

Simon genouys

Incipit clavis sanationis elaborata p venerabilem virum magistrū Simonem Januensem domini pape subdyaconum z capellanum medicum quondā felicitis recordatiōis domini Nicolai pape quarti q fuit prim^o de ordine minorū.

Domino suo p̄cipuo domino magistro Cāpano domini pape capellano canonico parisiensi: Simon Januensis subdyaconus seipsuz ex debito cōmendat. Opusculuz iam du-

dum a vobis postulatū quasi quid vtile continens cum quanta potui diligentia qualitercūqz ad finem vsqz perductum ingenio vestro dirigere censui iudicanduz: z si supplici rogatui detur audacia et corrigendum dūmodo tantuz p̄bi losophie culmen ad huiusmodi vilia nō dedigne tur descendere. Nec certe mihi deest ab imperio vestro presumptio. Nam vos ipse hoc ipsuz mihi iussistis. Magnam enim in eo partem vestram sentio. Et si calūniabile quicqz cōtinet nō minus vobis q̄ mihi habetis ignoscere. cognoscere nāqz cui iperastis. Porro si quid vtile continet vobis ascribendum est. possessio enim vestra est z opus z auctor. Subscripta prefatio non vobis vt vobis dirigitur. sed vt cum ceteris si libet z vt libet in publicum dirigatis.

Venerabili viro magistro Simoni Januensi domini pape subdyacono z capellano canonico Rothomagensi amico suo carissimo tanq̄ fratri: Campanus eiusdem domini pape capellanus canonicus parisiensi salutem z quicquid est optabile sane mēti. Grande donum nuper a caritate vestra recepī per religiosum viruz priorē de pauerano: qd̄ fuit a me cū tanta iocūditate receptuz cum quāto desiderio fuerat diutius expectatum. Ad iussis enim mihi clauē sanationis sine qua apud Latinos non viget ars de ingenio sanitatis. Ego enim vestrum librum sic intitulavi Clavis sanationis elaborata per magistrum Simonez Januensem domini pape subdyaconum z capellanum medicū quondam felicitis memorie domini Nicolai pape quarti qui fuit primus de ordine minorum. Quippe quēadmodum per clauem est ingressus in domum: ita per librum vestrum est ingressus in cognitionē curarum egritudinuz. Nam per ipsum inueniūtur res ad hanc curam necessarie sicut in domo p̄ clauem aperta inueniūtur res vsibus humanis accomode. Sed in magnam admirationem mihi venit prefati libri editio: in quo continetur reruz d̄ quibus agitur vtilis valde distinctio z d̄ d̄ctorum irrefragabilis certitudo. Et quāuis apud nos sit librorum copia copiosa: singulare tamē donuz dei reputo q̄ ea per vos cum tanta potuerit cōuenientia per inuicem copulari. Non est enim vtilitas occul-

tanda ne merito fiat is similis seruo neq̄ qui talentum receptum a domino suo abiēs fodijt sub terra. Presertim cum veritas ipsa dicat omni potenti retribuere. Nec absone: quia nihil habemus quod ab illa veritate nō acceperimus dicente apostolo. Quid habes quod non accepisti.

Neqz timeatis si liber vester procedit in lucez: quoniam totus lucidus est z in eo tenebre nulle sūt. Et qui forsitan nitetur aliquid eius ifringere: cadet sub robore testium inductoruz. Gaudete igitur carissime d̄ magno vigiliqz labore quem pro illius operis compilatiōe portastis. quoniaz latinitatez docuistis exercere per necessariuz ingeniu z sanitatis circa quod versatur tota sciētia medicine: qz sicut ars non habet effectū sine artifice qui habeat cōuenientia instrumēta: sic nec medicus sanare pōt si nō habeat rerum quas in lucem posuistis notitiam pleniorē.

Cognita nō plene medicine nomina rerum.

Promere propofui quo viget artis opus.

Si quātum voluit tandem non posse negauit: Ad veniam satis hoc voluisse satis.

Id tabat. S. discere z docerē posse res sine nominibus. Nemo parū existimet a nominis ignorantia decipi.

Turbabatur parumper. S. ob nominum controuersiam oriri litigium. Contremiscat mens medici ab eorūdem errore tam conscientie proprie q̄ egri vite imminere periculum. Sunt medicinarum simpliciu z ciborum ue multa peregrina vocabula: quozum quedam a greca: quedam vero ab arabica lingua deducta sunt. Nonnulla z q̄q̄ latina varietate idiomatuz dubia ad quorum omnium agnitionē non opus est assertione facili sed deliberato iudicio ne vt neglectū modi eo graue z irreparabile occurrat dispensium. Quid das languenti z a te vitam speranti q̄ ne scias: Cum exhibes pro salutari mortiferum putas ignauiam excusatore refugium. Nō est tam parui humana conditio vt emanu incurie vita dependeat. Nescio in ope medicine cuius magis necessaria sit cognitio q̄ q̄ humanis p̄sit vlt̄ obsit corporibus. hec a simplicibus medicinis et cibis habet originem z veluti a primis elemētis fundamina hec sciri oportet per nomina. nam sine proprio nomine quicquid vix rite cognoscitur. Quapropter ad horum scientie indagaticonez iugi z importuno studio me ipsuz prebui: vt per triginta ferme annos quicquid ad id fieri potuit non obmisi. Et quanto minus sufficētem ad tale me reperij: tanto effusius in requietis laboribus me subegi: vt videlicet q̄ inueneraz scri pro redigerem: ac vtilitati publice cōmodarem z id ipsum solum mihi tanti laboris premiū desinavi. Est nāqz tā ad errores assuetos q̄ ad emergentes corrigendos vt arbitroz satie valēs opusculum in quo non mō nomē p̄ noia: verū etiam

p ipsas descriptiones rerum quarūcūq; potui
 declarationē sum conatus exprimere. atq; claris
 simorum antiquoz auctoritatib⁹ subfulcire. quo
 tegmine increduloz puto euitasse calūniā. Et
 si non oīa vt vellem elucidauerim viam tñ hūc
 ad deficientiū supplemētum quis sedulus explo
 rator habebit. Et qm̄ auctoritatibus est initen
 dum primo auctores referaz quoz ad huiusmōi
 robur sepe reuolui volumina. Primum ex gre
 cis *Dyascozidis* liber. pducatur. hūc. *S.* in pro
 henrio. vi. de simplicibus medicinis oibus pre
 fert laude his qui de hac materia cōscripserunt.
 verum liber eius qui ab antiquo in latinū habet
 a primo exēplari differt. Nam hic per alphabe
 tum in latinum ordinatus est. Ille vero in. v. li
 bris distinctus vt per ipsius. p̄hemiusz demōstrat
Multa etiā capitula in hoc defunt q̄ ille conti
 net. aliqua etiam in hoc libro sunt addita q̄ ipsi⁹
 auctore non sunt. per *Serapionē* de simplicib⁹
 medicinis z per hoc opus ostēdit. Post *Dya
 scozidem Alexandri* librum q̄ practica diligenter
 insperi q̄ quāuis tribus distinguitur libellis terti⁹
 qui de febribus est nec veritatem in nominibus
 neq; tanti p̄bi seriem videt plēnius continere.
 Deinde ex *Democriti* practica cuius ypocras
 vt inuenio in antiquis scripturis discipulus fuit
 per pauca extrahi. Item ex obtalmico *Bemo
 stenis* cōtinente quicquid ad oculoꝝ sanitatis cu
 stodiam z egritudinū curas expedit. hic liber an
 tiquissim⁹ mihi occurrit in quo deficiebant de
 incepta disputatione de visu plurima z de ana
 thomia oculi. cetera vero aderant z completa z
 miro lepore condita. Deinde ex libris sex. *Ori
 basij* in practica de illis nouem quos filio suo *Eu
 stachio* scripsit quos vt ipse ait ex lxxij. quos de
 medicina cōsiderat exerpit. Item ex *gynetia*
Abulionis q̄ egritudines matricis z mulierum
 accidentia continet greco filo. Item ex tertio li
 bro *Pauli* de illis septeꝝ quos in medicina scri
 psit multa collegi z multa ignota reliqui. Nam
 nuen io auctores grecos vt puto pp̄ ydiomata
 differre multis medicinaz vocabulis. Et ex gre
 cis ē epistola. *S.* ad *Glaucōnem* duos cōtinēs
 tractatus. quorum primus ē d̄ febribus. secundus
 de apostematib⁹. Et liber de alimētis. Et liber
 sextus de simplicibus medicinis eiusdem. Cete
 rorum vero libroꝝ eius vt reor satis sunt exposi
 ta nomina. Item ex pte cuiusdem libri de greco
 translati similimi *Allmansori*. imo ē omnino idēz
 nisi q̄ *Allmansori* translatio ab arabico fuit illi⁹
 vero a greco. Ex quo apparet q̄ *Allmansori* li
 brum sibi attribuit *Rasis* poti⁹ q̄ ediderit. Itē
 ex quodam de simplicibus medicinis cui est titu
 lus. *S.* ad *Daternianū*. hi a greco. s; post hos
 ex libro de doctrina greca continente dictiones
 grecas in greco scriptas z per alphabetum ordi
 natas expositas per latinum. z ecōuerso latinas
 per alphabetum latinum in greco expositas. Et

arabicis vero auctoribus. primo ex canone *Zui
 cēne* qui vt cōpertum est plures continet falsita
 tes tam ab exēplari arabico q̄ ab ipsius transla
 tionē. quāuis ipsemet auctor errauerit in q̄ plu
 ribus medicinis simplicibus z aliquas ignorauit
 rit vt in locis pp̄rijs ostendetur. Item ex libro
Serapionis de simplicibus medicinis per quez
 multi errores apud *Zui*. z alios declarātur. Et
 ex breuiario *Joānis Serapiōis*. Et ex libris ra
 sis. verum vt tam dictum est *Allmansori* liber a
 greco vt habuisse originem. Liber diuisionū ex
 parte compositus ex eodem *Allmansore* apparet
 qui ambo libri nec stilum neq; modū tenent ara
 bicum imo multuz distant a modo eiusdē *Rasis*
 quem tenuit in libro suo magno dicto *Alchama*
 quo etiā multa extrahi. Itēz ex *Albuchasim azā
 ra* maxime ex eius. xxvij. de preparatione medi
 cinaz simpliciu. Et ex tribus libris *Albēmesue*.
 Et ex libro *Aliabas* q̄ vocatur liber completus
 in quo ad modum paz p̄ficere potui. Nam vo
 cabuloꝝ que cōtinet quedaz neq; greca neq;
 arabica sunt. z aliqua greca z aliqua arabica. sed
 ad latinum modum declinādi extorta z ob hoc a
 p̄pa. platiōe corrupta. z vt difficilime expositio
 nis multa dereliquit. Et si aliqua ex libris *Isabac*
 seu ex alijs a *Constantino* translatis collegi ea p
 panēa sunt. nam eius translatio satis est mihi su
 specta. Insuper z ex libro d̄ doctrina arabica si
 mili supra dicto de greca doctrina. Ex auctorib⁹
 vero latinis antiquis. primo ex *Plinij* secundi
 libro de naturali hystoria qui cōtinet in. xxvi. li
 bris fere oīam rerum q̄ in orbe sunt narrationē.
 Itēz ex libro *Cornelij celsi* de medicina in. xij.
 particulas diuiso. hic *Corneli* a dicto *Plinio*
 cōmendatur. Deinde ex *Cassio felice* qui z ipse
 a *Cornelio* multum extollitur. qui cōtinet tracta
 tus duos de practica. Et ex sex libris *Theodori
 p̄siciani* de medicina a quo dicta sunt *theodori
 con* antidota. Et ex *Dassionario* *Sariponti*
Sed q; liber ex epistola. *S.* ad *Glaucōnem* et
 ex libris *Pauli* z *Alexandri* z *Theodori* com
 positus est pauca mihi contulit. Item ex antido
 tario vniuersali qd̄ de multis antiquis agregatū
 per vtile in multis extat. Et ex *buranico* de sim
 plicibus medicinis. Item ex alio quodam libro
 antiquo de simplicib⁹ medicinis in hac re copio
 so qui licet titulo careat ab auctenticis non diffi
 nat auctoribus. Similiter z ex *macri* libro versi
 bus edito. Sed z ipse a *Plinio* z *Dyascozide*
 sumpsit qd̄ edidit hi medicinales. Preter hos
 omnes z ex *vegecij* libris quattuor de mulo me
 dicinarum. Et ex *Serodij* libris duobus de ea
 dem re. Et ex *Paladio* de agricultura. Item
 ex libro *Ysidori* ethymologiarum. Nec his so
 lum contentus sed ad diuersas mōdi partes per
 sedulos viros indagare ab aduenis scificitari non
 piguit vsq; adeo q̄ per montes arduos nemoꝝ
 sas cōuales campos ripasq; sepe lustrādo aliqñ

2
comitē me feci cuiusdā aniculae cretēsis ad modū
sciole non modo ī dignoscendūz herbis z nomi-
bus grecis exponendis. verū ēt. in ipsis herbarū
virtutibus secundū *Diascordis* sententiā expli-
candis. Omnia tentavi quantū īgenij mei pau-
pertas fieret vt opus efficeretur excultūz. Sed
frustra laborat vesana mortalitas si quid ad per-
fectionez vsqz adducere sperauerit quod solius
diuinitatis existit.

Riplici existente omniū medicinaz sim-
pliciu z genere plātārū videlicet anima-
liū z mineraliū non satis ad eorum co-
gnitionē solis scripturis inintendūz deputaueriz
qn frequentī visitatione ac diligenti iuestigatio-
ne ad id studiū ipendat. q̄ maxime circa plātaz
distātiās. Naz nō solū sed etates quadripartito
anni tēpore mutāt faciēt. Vez in diuersis regi-
onibus sitilibusqz terrarū accidit que eedez sunt
spē. p̄sus alie reputētur. Alter nāqz cultis alter
siluestribus. alī ī cōuallibz z cāpestribz hūidīs vī
locis. alī mōtuosis z aridiis alī vmbrosīs. alī apri-
cis variant taz effigie q̄ effectū. Quapp ī colli-
gēdis ipsis z eaz partibz multū interest. Via qdē
plantaria plena maturitate legēda sunt. Tene-
ra nāqz z adhuc ortui vicina nimio crudoz hu-
more domināte quasi īfantili etate ībecilia viri-
bus existūt. Sed z arescētis senectuti vicina vt
suo sic destituta vitari oportet. at media ēt ro-
busta etate veluti in iuuetute quadā predita vi-
ribus p̄feruntur. Porro alio tēpore flores alio
folia alioqz semina colligi alioqz radices euelli oz
etiā alio excari. Naz radices q̄do folia cadere
incipiūt vt *Diap̄* iubet effodi. Cetera vt iā di-
ctū est plena ī maturitate petant. Hoc etiā cauē-
dū idē iubet ne verusta radice plante accipiant.
p̄fertiz cū quedābis in anno germinēt z flozeāt.
quedā nihilominus tēpestiuus quedā vero seri-
us quedā breuiori tēpore quedā proluxiori matu-
rescant flozeāt z seminēt. quare non omnia vno
eodemqz tēpore rite colligi poterunt. Sed
quando z qualiter colligerē oportet reponere
z suari nec non z operationes circa huiusmodi
dya. ī. p̄hemio z ī. xxviii. azarai z buchasin. z ēt
in hoc ope determinatū habes. Ceterz que scri-
pto plene mādari nō poterant studioso z sagaci
ingenio referuantur.

Inueritas plātōnum apud natōnes ex-
igit diuersas litteras per quas ille plati-
ones pronuciari possint quo fit q̄ ara-
bes aliquas litteras habēt quarū vocabis nec in
nostro ydiomate indigemus nec nostris litteris
exp̄mere possimus. similiter autē z greci. Et qa
multa sunt vocabula ab his linguis expositione ī
digētia que nostris litteris scribi nō possunt pro-
posuerāt aliquas figuras ī nostris litteris adde-
quibus ea vocabula vbiqz exp̄mi possēt. Sz
nihil ē q̄ in manibus scriptoz suari possit illesuz
getiā nostras litteras z visitatas corūpūnt. qua

propter id p̄posituz omisi. statui tamem aliqua
p̄pter veritatē litteris arabicis z aliqua grecis ī
scriberē vt sciētes etiā linguas scirēt qd essent z
qualiter p̄ferri debeāt. Sed nec p̄uro hoc satis
tute scriptozibus accomodatū. duas tñ litteras
que latinitati desunt sicut de ipsis vocalibus eas
facimus ita visuz est mihi illas vocales quando ī
cōsonantes transeunt aliquid imutare. Naz
I. cū est cōsanās scribere suadeo descēdente ali-
nea in hūc modū. J. A. vero similiter q̄do con-
sonantis voce fungit in hūc modū describi vellē
iūctis videlicet lineis īferius ī acutū angulū. hoc
eniz valde necessariū ī hoc opere apparebit. ali-
qua ēt sup singulas litteras de conueniētia z vi-
stantia quas habent dicte lingue ī illis litteris ad
nostras p̄scribaz. Sciendū ē q̄. a. littera que pri-
ma ī serie apud quā plures gentes ordinatur q̄
arabes alif vocant sepissime apud eos sonat. a. ī
terdū tantū. e. vt elkli. lelmelik qd est dictu corō
na regia z est mellilotū sic p̄ferunt z tamē p̄ alif
scribunt vt vides in. ij. canonis Auicēne. Aliq̄
do sonat. J. vnde interdū dicūt ille z scribunt al-
la qd est deus. Aliquando sonat. o. vel. u. vt ha-
betur in eodem libro vsnee z ēt vsnen z buchue
que omia scribuntur ī littera alif z ab ea incipi-
unt. distingūt tamē hoc totum p̄certas notas.
Grecū vero alaf ī nulla a nostro. a. differt p̄tate

Banatib alias akantib vel alcu-
tub vel cutub seu cutubut. arabi-
ce spēs sūt melācolie apud Aui.
libro. iij. capitulo decimo.

Abaz expōit Step. qd est arabi-
ce plumbum. albar alias abar ta-
men vocatur.

Abcella exponitur in antiquis sy-
nonimis q̄ est agrimonia.

Abel in fo canonis Aui. exponitur q̄ est fructus iu-
niperi quod non est verum nam granum iuni-
perij dicit habbarbar. hab ei cuz aspiratione est
fructus. hoc autē sine aspiratione scribitur in
littera alif. fructus vero arabice vocatur sakebe
z athanar. Preterea īfra scribitur ab. A. ca. 6
iunipo q̄ vocatur harbar. Est autē abbel sa-
uina vt patet per Serapionem suo capit. apud
concordiam eius cum Aui. deficit tamen Aui.
in secundo arecta membrozū expulsiōnis. est au-
tem in arabico post aureolam membrozū capi-
tis sic. membra expulsiōnis prouocat vīnā z me-
strua z eicit fetum z educit sanguinem z cetera.
operationes tamen iuniperi z sauiine cōueniūt.
sed sauiine fortiores sunt.

Abestus vel abesti in antiquis libris reperitur se-
pe. z est corruptum grecum pro calce positum.
nam abestos grece est calx. abestos vero est gem-
ma quedam. Plinius libro. xxxvij. vbi de gem-
mis tractat. In archadie inquit montibus nasci-
tur hec gemma coloris ferri aliquando ab eodez

sede vocatur.

Abnelcatez arabice est alumē affor vt apud **Serapio**. capitulo de asnen exponitur.

Abnus arabice eb anus arbor cuius lignum est interius nigrum extra vero subalbidum notum.

Abogebaram arabice scarabeus. vt in libro de doctrina arabica.

Abofessus ara. etiam scarabeus vocatur. vel species eius vt eodem libro.

Abrioch aque exponit. **Aui**. q̄ est medicina per fīca. z sonat in arabico vas aque. s. quodam genus ydrie.

Abzicon. vel vt quidam nominant quintinos falso tamen. est id ex quo fit ypoquistidos vt **Byasca**. de ciseos de quo infra i ypo.

Abzungi ara. est granum quodam laxatiuum quocaremus cuius capitulum in **Serapione** inuenies. quandocunq; aliquod nomen arabicum desinit in .g. debet proferri i. g. eo sono quo sonare facimus. **J**. litteram sequentem. non quo sonat o. vel. u. sequantibus. z propterea bene scripsit translator **Auicen**. in talibus vocabulis. i. litterā post. g. vt sonum eius proprie exponeretur quāuis. i. non debeat esse. vt si dicis doronigi pro doronig. z abzungi pro abzung. sceitaragi pro sceitarag.

Abrotanum non **aprotanum** vt quedaz synonima greci **abrotanum** vocant vel **auroton**. **A**. consonante pro. b. quo carent. **Byasc**. **abrotanum** quod multi **eradium** vocant falso **suple**. **nazalia** herba est aut **gliriatomō** est femina cuius fructus est arbori similis cum albis folijs z minutis z diuisis sicut **erifio** circa ipsam florem habet aurosum z in estate nascens odoratum cum aliqua grauedine. gustum habet amarissimum. Tale vero est **ficleum** **abrotanum**. Est z alterum genus quod masculum dicitur fructice sarmentosum semen habens minutum sicut **absinthium** multum nascitur in **capadocia** z incertis regionibus z in ciuitate **ripia**. **Plinius** duoz traditur generū **cāpestre** ac **montanum**. hoc feminam. illud **marē** intelligi volumus amaritudo **absinthij** in vtroq; sponte prouenit cacumine suo se pro-pagat z cetera vt **Bya**. arabes **kaisum** **abrotanum** vocant. sed **leuisticum** **keisim** z si **kaisim** di-cis non refert.

Abscinthium greci tamē cū. p. littera **apscinthium** z sine. c. scribunt. arabes vero. p. littera **carētes**. f. pro ea ponunt z **assinthium** dicunt. vocant et z **yebeb** z **kauiz** vt i libro de doctrina arabica. In regali vero disputatione **Hali** vocatur **bululengeri**. sed nec grecum neq; arabicum est. **Byas**. **absinthium** est notum cuius probabilius est **ponticum** z **capadotium** nascens in montibus. vnde nomen accepit a terra z infra. z postea aliud **abfin**. **marinum** quod qdem **erifion** vocant tenuis fructu ac femine a supra dicto z angustiorib; foliis. neq; simpliciter amarum sed odoris grauior

ris atq; stomachi verabile. z infra est tertia species **absinthij** quod appellatur **sandonicū** in **sandonica** regione nascens apud **gala** **harū** **alpes** sub amarum atq; non ita spissuz. semen habet vt superius. sed vnam cum eo habet virtutē z similitē **erifion** zc. **Pli.** sunt eius plura genera. **sandonicum** appellatur a ciuitate **gallie**. **ponticum** a **ponto** vbi pecora illo pinguescūt z ob id sine felle reperiuntur. neq; aliud prestantius multū **italico** **amarius** sed **medula pontici dulcis** zc. z **infra**. Est z **absinthium** **marinum** quod quidā **erifion** vocant angustius priore minusq; amarum **stō inimicum**. **aluum** mollit pellitq; animalia **itraneorum** zc. **S.** vero videt **vellescea** quartā esse **absinthij** speciem quam quidam **sandonicū** putant. **liber antiquus** de simplici medicina quatuor sunt eius species est **sandonicum**. **gallicum**. **marinum**. z **ponticum** a **ponto** regione dictum quod est melius z etiam hoc **ponticum** est id qd arabes **romanum** vocant. **Aui**. ponit opinionēs de speciebus eius z noinat eas a regionib; z videtur velle q; **nabati** quod est orientale fit ex speciebus **scea** z **sufin**. z **cartense** extollit in bonitate q; autem hebetur ericcat caput in arabico ē **aleuiat** caput. sed ipfius **sucus** facit **sodam**. z vt scribitur cōfert **prefocatiō** in **trifecce**. arabes habent **prefocatiō** **fungorum**.

Absius exponit. **Aui**. q̄ est medicina **karmena** z **pfica**. in arabico tamen scribitur **abūchal**.

Abs. apud **Bya**. est quedam species **castie** **lignee** in capi. quod incipit **castia fistula** de qua infra in capitulo.

Abulgise exponit. **Aui**. q̄ est **lactuca** **asini** ipsaq; describit z dicit vocari **simaren** sicut est in **arabico**. z **sincaren** z dicit ipsam habere tres species. de ea quatuor facit capi. vnū quod dictū ē. aliud quod incipit **lactuca asini**. terciū quod incipit **simarus** quartū qd in arabico scribit **herf. lus**. hec autē **planta** fm suas species vocatur a **Bya**. **anchusas** de qua infra in an.

Acacalis. **Step**. in synonymis puto inqt spēm **tarfe** z **tarfe** ē **tamariscus**.

Acacia grecū ē a **kakia** dicta. **naz** greci. c. litterā nō habēt. similiter z arabes a **kakia** dicunt. **Byas**. **acacia** ex fructu fit arboris spinose que maxime in **egipto** nascitur. hic fructus velut **olua** premittur z **sucus** in sole siccatur. est igitur optima **acacia** que ē lenis z **subrufa** suauitate odore **subacida** z gustu valde **stiptica** hec enim maxime de **imaturō** fructu premittur. **Naz** **nigra** de **maturō** fructu fit vt **coctura** zc. **Pli.** **acacia** fit in **egypto** **spiosa** arborē **alba** **nigraq;** **Itē** **viridis** q̄ **lōge** melior ē **prioribus** fit z i **galatia** **teterrima** **spino** **fiore** arborē **semen** **omnium** **lenticule**. **minor** **tamen** z **grano** z **folliculo**. colligere **autūno** **sucus** ex **folliculis** **aqua celesti** **psufis** **mor** i **pilatufis** **er** **primitur** z in sole **densatus** in **pastilos** **redigere**. fit z ex **folijs** **minus** **efficax** ad **coria** **perficiēda**

seine pro gala vtuntur. In libro vero Serap. ex verbo *Byaf.* habet qd sit ex spina cuius magnitudo e sic arborz z habet semen sicut lupinus in vaginis z flore album. Tandem dicit qd est arbor gummi arabici. In ceteris cocordat cu *Pdli.* *Plui.* vero dicit ipsam esse succu alcanti. Nos vero tali acacia carentes de fructu prunellaruz siluestrium suco expresso z decocto ad spissitudinē facimus z inuenit in ea efficacia. *Step.* acaquia scripsit.

Acalantia. *A.* vepibus affucta dicta ab acate greco qd e spina. Quidam luxinā qdaz carduellum vocat. *Pdli.* vt infra.

Acalatos. g. carduellus albus. alij acantos dicunt vt infra.

Acalife vrtica. apud *Bya.* primo capi. z. e. grecuz verū cōi sermone vocat apud eos knidi. qdam tamē corruptū igrdam dicit. dicitur autē a knif mos quod est pruritus. *Step.* in synonymis aca life euagna est orisum non est arabicuz. nā amure est vrtica arabice.

Acalta. *Pdli.* prima est violis cocolori amplitudine. vincit numero foliorum marinā quinqz foliorum non extendentem. eadem odore superat. est eniz grauis odoris acaita zc.

Acamerē est spēs sabuci siluestris apud *Pdli.* vt infra in sabuco.

Acanos. *Step.* in synonymis z e herba dicta effere nūm agreste.

Acantuos infra machantos.

Achāra grece spina. p. k. melius scribitur vt grecus. larini achanti dicunt.

Achanta baninqz exponit *Step.* qd est spina iudayca. z e suchaa arabice.

Achantis leuce. *Bya.* siue vt latini spina alba. nascitur in montibus atqz siluestribus locis z viridia folia habet vt cameleōta alba. sed angustiora z albiciora z aspera z spinosa virgam cubitis duobus longam in grossitudine minoris digiti. *Interius* inanē. habens in sumitate capitellū spinosum sicut echinus marinus. i. ericius z oblongū florē habet purpureū in quibus capitibus semē est gincō simile sed rotundum. In libro vero antiquo cardui simile sed rotundius z minutius zc hoc dicit arab. *bedeguard* vel vt melius *bedeoard* de quo infra in be. vide capitulū *Byaf.* qd dicitū est in capitulo *Serap.* z. *A.* de *bedoard* z videbis qd idē dicunt. *Step.* in synonymis *acanta leuci* e spina alba z est *bederade* voluit dicere *bedeoard.* In libro antiquo reperij qd vocatur echinum.

Achantis arabica. *Bya.* similis est superiori. sz acāti leuce nascitur spinosa z alba zc. Est qd ab *A.* z *Serapi.* dicit suchaa de qua infra infu.

Acantis egptia inuenitur in pratica *Alexandri* in cōfectione collirij ad tingenda leuce mata puto qd sit idem qd *achantis* arabica.

Acantho chyros grece spinosus porchus ab achā-

ta qd est spina z chyros porchu soia hec que ab acātha qd est spina veniunt. p. k. z th. melius scribuntur vt supra vidisti in achanta greco.

Achantos seu *achantinos* *Bya.* grece melāfillos aut *pederota* dicitur. nascitur i parietibus z i locis lapidosis z humectis *Eius* spēs due sunt. altera spīosa ac brebis alia tirsola. *Al* *Delāfillos* dicitur eo qd folia nigra hebeat z pinguis z valde diuisa sic eruca longiora z latiora. virgās hz duoz cubitoz i grossitudine digiti z i capite virge ipius hz folia minuta i qua caput est vt *cardus* coloris iacinti flos est albus z semen coloris mellini cū radice mucilaginosā z rufā z longā zc. z infra est et alia agrestis similis *coliuio* spinosa sed breuior. a supradicta et ce. *Pdli.* est vrbana herba elato lōgoz flore *ercpidines* marginū assergentiūqz puluozū thoros vesties. duo sunt genera aculeatum z crispū qd breuius alterū breue qd aliqui *pederotē* vocat. alii *melāfillū.* Itē alibi post sermonez de *yrigo.* sic inqt *acano* erigido ascribant *spinolam* breuēqz z latā herbaz spinosiqz lateribusqz zc. et infra. alii *crigē* falso eadē putauerūt esse zc. Reperii in libro greco hystoriato herbaz depictā vt hic describit flore albo *pederos* vocataz. Itē alius liber antiquus hystoriatuz. *achātū* alii dicunt *melanfillō.* alii *peder* o nascit in locis amenis z aquosis nec nō z petrosis. folia habet paulo maiorā lactuce siffa sicut eruce. viriditate sub nigra caulē habens lenē duoz cubitozū lōgū grossum ad digiti modū. in superiori parte ad sumuz capitis habet folia minuta sublōga iter que nascuntur semina in modum pistaceozū ex quibus flores subalbidi emergunt. caput illius herbe tirsolo simile est. radices eius molles flaccide glutinose longe gustum afficiunt vrentes zc. In vi. *S.* de simpli. medi. *achanis* scribitur.

Achantion. *Pdli.* greci sic vocant herbā qdam simile spie albe minoribus tamē foliis multo aculeatis per extremitates z velud arāeos altitudine obductos qua collecta etiā vestes quedam bābacinis similes fiunt i oriente zc. *Step.* in synonymis *sequerescome* est dicta.

Achantus arbor in egypto sp frondēs sic dicta qa spīs est plena. In quodam libro antiquo reperij qd est arbor mirē. sed ratum non habeo.

Acapnum mel. i. sine sūo in antidoto *adriano* *Ac.* *harnis* vel *habarnis* grece piscis dictus *acema.*

Acharistum. i. sine gratia vel sine remuneratione. Nam *karisima* grece gfa dicitur. sic voluit nominari opiatam quedam actor eius. eo qd operatio ni eius grates cōdigne non reperiantur.

Acharō quidā sic vocant herbam *anagallus* *Pdli* *ninus* infra in ana.

Acapos grece. i. sine fructu sic dicitur quedam species *libanotis.* et quedam edere vt suis locis patebit.

Achates lapis qdaz circulis nigris z albis variatis. *Alexander* in cōfectione *ydrocollirij.*

Achauē apud Serap. scribitur uchuē sed in littera alif scribit achauā pprie pferri debet. est hec herba que a **Dya.** vocat pthemon siue leuchā. themō aut amaracū zē. vt infra ipertemōi virtutibus concordat cū. **A.** illo capi. z cū Serap. ca. de achauē ex simone **Dya.** Itē **Aui.** i descriptione tertia trociscoz andaracō igrediētū in tiriaca magna. amaracūz inqt. i. alacoen alba. Item **Dya.** in quadā p̄paratione adipis ponit amaracū. Et in libro Serapi. de simplici medicina eodem loco ex verbo **Dya.** habet achauē. Cū quererē diligenter d̄ esse huius plāte arbitratu sum ex descriptione eius ipsaz esse quā matricaria dicimus cuius flos similis ē flori. camomile. et ob id querēs a quadāz saracena de alef ostensa matricaria qualiter vocaret respondit uchuē. et itez querēs a quadā alia alterius regionis respondit cabauē aliquādo achauē aliquando alachauē vt in vi. **B.** de simplicibus medicinis vbi alachoen scribit. z in aliis iuenit in diuersis locis sed idem est. Cōstantius vero dicit ipsaz esse cōtulā forte ppter similitudinē floris. s̄ falsum est. **Maz** cotula vocat bihar vt infra patebit. poro comodo corula habet folia similla foliis coriādri vt. **B.** dicit habere hāc herbā tā in antiqua trāslatione de ptemon q̄ in Serap. de achauē. z coriandrū habet folia similia folis capillis venetis vt. **Dya.** ca. de capillis q̄ adiatum vocat vt infra in adi. z ob hoc capillus venet vocat apud arabes coriandrū p̄te lege amaracū infra cūm hoc ca. Itēz i indya arabico libro p̄io senchaet amaracū ē debent alachauē. i. oleū de achauē zē. Itēz idē in libro. iij. barthemō. b. ponēs p. p. littera qua caret arabes. sunt iquit q̄ vocat cam amaracū z ipsa ē alachauē. **Step.** in synonymis pte mō ē acuanū. et alibi pacauē scribit.

Acedula. hoc nomē multis herbis attributū ē in diuersis regionibus. nā acetosa sic vocat. Et aliaz sic vocari vidi. z illa q̄ aleluya d̄. z **Macer** sp̄. uiuā sic nōinauit. Tandēz omnis herba acetosi saporis etiā sic vocari p̄t. sed pprie de acetosa dicit reoz de qua infra.

Acedonicū vel acidū acetosū. **Alexa.** ca. de polipo. **Acelea** vl acilia. ē pilotrū s̄. **B.** vt infra i inospōe

Acerina. piscis q̄ et orphos dicitur vt Alexander de dolore oculozū ex humoribus calidis.

Acer arbor glādifera cuius genera. **Idi.** plurima dicit esse. Est inqt q̄ p̄cipui cādoriz vocat galicū. altez crispo maculaz discursa ad similitudinem caude pauonis crassiuēuz vocat. greci situ discernūt cāpestri eniz cādīdū ē nec crispu q̄ ali nō vocat. mōtanū vero q̄ crispus duriusq̄. terciū vero zigia rubete scissili ligno cortice liuido z scrabro. hoc aliq̄ genere esse malūt. ppriū. z latini carpinū appellant pulcherrimum vero est bruscum multozq̄ excellentius.

Aceris palea vel purgamentū maxime milit.

Acesion alias acesim vocabant quidam speciē cr.

focolle infra in crisfocolle.

Acetabulū nomē ē mesure quartā p̄tez emie cōtinentis. z ē fin **Y**sidoz xii. 3. adpendēs. acietabulū aliq̄ scriptū inuenit. antiqui quidāz exposuerūt quātum testa oui cape potest est acetabuli mēsurā.

Acetosa apud **A.** idē est q̄ lapatiū apud **B.** q̄ p̄z si legant vtriusq̄ ca. z p̄ Serapi. ca. de acetosa. verū hoc nomē acetosa pprie conuenit illi sp̄ei agrestis que acetosi est saporis q̄ non videt fuisse cognita ab **Aui.** cū dicit z nō est i siluestri sicut dicit acetositas quasi dicat quā non noui **Dya.** quattuor dicit eius sp̄es vt infra in lapatio.

Achilea liber antiquus de simplici medicina. ē mille foliū qd̄ greci mirofysō vocant. sic dicta eo q̄ **Achilles** ipaz iuenisse dicit z ea telefō sanasse zē **Idi.** vero eadē dicit z vltra hoc. hanc inqt aliq̄ panacē eradēā vocant. alii sidentē. s̄ falso. hanc apud nos mille foliū vocat. cubitalis caporamo. sam minutioribus foliis q̄ feniculi v̄stitam ab imo. aliq̄ verā achileā esse scapo ceruleo pedali sine ramis ex oī pte singulis foliis eleganter v̄stitam. alii quadrato caule capitibus marubi folio quercus zē.

Acinus. **Dya.** herba cum foliis z semine minutis quam multi in corona cōponunt. similis est ozimo sed a superiore z odorata quam multi in ortis feminant.

Acinum v̄ue granum. siue botrus ipse totus vel iterius eius granum q̄ est semen q̄ giganta grece dicitur. acinatium vero ab acinis ipsum dicit residuū racemozū exp̄sso musto q̄ z vinatia d̄.

Acitabulum si repiatur idem est q̄ acetabulus de quo supra.

Achiron. grece palea.

Aclas grece pirastrum pirum siluaticuz liber de doctrina greca.

Aclis grece vlcus quodā oculi vt infra in ulcus.

Aconeutos grece indigestus cibus. ber de doctrina greca.

Aconilithos grece cos. s. lapis in quo acuitur ferrū.

Aconis patromos. **Ste.** rasura eris scalē eline.

Achonitum grece planra que ab **Aui.** dicitur stragulator. cuius due sunt species vna vocatur stragulator adib. i. lupi quā **Dya.** vocat licoctheron. nam licos grece. lupus. alia strangulator. licopardi que vocatur a **Dya.** elifonō. z a **Idi.** thelisfō. z **Joānes** Serapionis capitu. de mitridato circa principium dicit q̄ acenitū est stragulator adib. **Dya.** aconiti duo sunt genera. eius vnum est quod vocatur licoctheron. nascitur multum tn ytaliz in montibus iustinis. vario colore ab altera folia familia plātano habet s̄ plus diuisa minora z nigriora. astam habet vidimo si milem z leuem in altitudine cubiti vnius autem plus semen eius in folliculis oblongis radix eius est sicut ascarida nigra z cetera. z in fra alterum genus ē quod pardaliantes aut comatus

aut miopronon . aut elifonon dicitur folia habens tria . aut quattuor similia ciclaminis aut cucumeris sed minora z aspera . asta duax palmarum est longa . radix est similis caude scorpiionis limpida sicut slaubastros zc . **P**oli . folia hz ciclamis non plura quattuor a radice leuiter hirsuta . radicem modicam camaro similem marino . Quare qdam camaron appellauere . alij telifozon . arida radix incuruatur paulum scorpiionu modo caude quare z scorpiion aliqui appellauere . nec oesueft q miocotomō appellare malēt qm̄ pcul ex logico odore mures necat nascitur in locis nudis quos aconas vocant . z ideo aconitum dixere aliq zc . Et alibi carnes acconito tacte gustate patheras necant . ideo pardaliantes appellauere qdaz zc . **S**tepha . in synonymis acconiton pardaliantes exponit per arabicum canacelumus . z est dictu strangulatoz leopardi .

Acopum . g . sic dī medicamē dolorē placās ab . a . q sine z copos q̄ est labor q̄si sine labore faciens .

Acora . **A**lexāder ē passio in cure capitis facta parua foramina hñs ex qbus humor quē . g . ycor vocant fluit . vnde z ipsa passio acora dī zc . **C**assio felix tineas capitis quas . g . acoras vocant zc .

Paulus acor subtilibus valde foraminib⁹ cutē pforans p que sanies regredit guctinosa . similis vero ei passio est fm̄ formam quaz vocant kirio zc . infra in sciron .

Acorus . **S** . i . herba venēra vel affrodisia vel pipium . folia hz yri similia lata oblonga z exalbidā z in sumā tenā vel rigida z acuta quasi gladiolus flozē aurosu radices dissimiles obtortas z nō fctas z gēiculatas nodosas morsu viscidas odor vō aliq̄ten⁹ suauī semē vero hz plenū z spissū nigru z itegrū z ipsū odoris suauis zc . **P**oli . sup h addit q̄ sp i aquosis nascit . zc . vocat ab aliqb⁹ ge lia z ab alijs gladiol⁹ palustr larabe huegi vocāt

Actasia . g . intempantia cōplexionis corporis **C**assius felix .

Acreta ē clausura vulue mulieris aliq̄ sibi cōnata . aliq̄n accidentalis . **T**heodorus priscianus caplo de eadem egritudine .

Acrides **S**te . virada .

Acrifagia . g . acuta cibaria . **A**lexan . caplo de cura lapidis vesice .

Acrimia . g . acuitas . **A**lexan . ca . de timitu aurium . fit z inqt de multa acrimia sensibilitatis . i . acuitate sensus .

Acris sapor multotiēs p acuto inuenit apud **S** . z alijs libris de greco translatis . vñ acrimia ifra

Acrocordines sūt verucarum spēs vt **D**ribasius . Item **C**assius felix fm̄ grecos tres dīas veruce ponit . acrocordines q̄ fundate sunt imobiles et sine dolore . alie vero mobiles radices debiles parum radice adherentes infantibus sepe nascunt aliq̄n sua sponte cadunt q̄ cuz digito fuerint p̄sse dolorē faciūt similit̄ morib⁹ fornicaz . vñ greci mirmiceas dicunt . sunt z alie aspre z crispule in

similitudine sumitatu thimi . vñ a grecis timeas appellat zc . **G**recus akrocordines scribit . **L**ornelius sunt qdam verucis similia quozum diuersa sunt noīa vt vicia sūt acrocordona vocant vbi sub cure coit aliquid durius z interdum paulum aspius coloris eiusdem . **I**nfra tenue ad cutē latius idqz modicum ē q̄ raro sibe magnitudinez exedit . vir tñ vnum eodem tpe nascitur sed plura maxime que in pueris . eaqz nōnūq̄ subito desinūt . nōnūq̄ mediocrem inflationē exitant sub qua ēt in pus cōuertitur archimon zc . **I**nfra in thymon z verucis .

Aeros . i . acredo **A**lexā . ca . de tussi . quando autem de subito z cetera .

Acrumina dicitur acuta vt sepe alea z similia .

Alcin spēs volubilis vt apud **S**era . ca . de lebleb ex verbo **D**yscoridis .

Alcea **P**oli . est herba graui foliozum odore . caulibus aspis gēiculatis semine nigro vt edere bacis mollibus . nascit opacis z aspis z aquosis locis zc .

Actis . g . sabcusa . kameactis ebulus . q̄si infima seu humilis actis . a kame q̄ est infimum . qui autem dicit ebulus est actis sambucus est kame actis . n̄ vidit . **S** . cōtrarum dicētem infra in sambucis .

Acti **S**tephanus in synonymis chaphariarum z ē portulaca agrestis .

Acupalea apud **S** . z alicubi sacupalea ē cinosbatu . i . rubus canis de quo infra . f . ci .

Acusticus neruus . i . audibilis .

Acusticus porus . i . foramē auris vt **P**aulus ca . 8 egritudinibus aurium .

Acus acer purgamētum furneri . **P**oli . acus inqt vocatur cum p se pisatur spica tatum aurificū ad vsus . si in area vero teritur cum stipula palea maiore terrarum pte papula equozum milij z panici z sifime adpludā vocāt zc .

Adamas lapis durissimus inter p̄ciosas gēmas cōputat⁹ sex angulos hñs ferruginei coloris q̄ multū mētiti sunt nō posse frangi nisi cū ircino sanguine aut plūbo q̄ aurifabri expti negant . aliquādo adamas magnes vocant .

Adana elfaria inuenitur i praticā **A**laybas puohē alfar z est auricula muris .

Adharcis vñ adharce qdē exposuēt eē carnē marinā . f . **S** . nascit iqt i galatia sicut spongia super terraz locis saxosis z aquosis canetis se applicās z feno . Est aut spuma spēs spongie zc . color enī illius similis lapidi asiani vel flozi alcionij . ē vero molis z inanis ab intus . nascit in stangnis . **J**ohānes **S**era . ca . de morsu z punctura venenozoz alladurochi z est spuma q̄ generat i circuitu cāne in mari zc . **P**oli . adharcha nascitur circa arūdines tenues ex spuma aque dulcis z marine vbi se miscēt . zc . **S**tepha . in synonymis adharis vñ adarchion . z est spuma que circa cannas adunatur . est autem medicina fortis absterfionis cuius nature satis videtur appropinquare caro maria quāuis sit aliud ab ea .

Z. danar est radix arthanite ita habet in secundo practice halyabas.

Adbeber ara. sgnatum.

Adbechaz z adchbari repitur sepe in regali dispositione ali. z est ipsum sgnatum.

Adene .g. sūt carnes glādulse vt sūt q̄ prope guttur z mamille z testiculi zc. z huius. **S.** libro de alimentis.

Adeps antali i regali dispōe ē pulpa cologntide.

Adescatio aliqñ apud Alexan. p̄ dicta siue p̄o ciatione repiuntur.

Adiantū. **S.** adiantum siue gallitricon vel politricon folia h̄z coriandro similia scissa in sumitate. h̄z ramos subtiles duos lōgitudine vnus palmi nigros z non h̄z stipitem neqz florem neqz semen ac radicem inutilem. nascit in locis ymbrosis z i pietibus spelūcarum humidaz z iuxta aquas cōgregatas. z iuxta cursus fontium zc. vt ap̄d. **A.** capi. de capillo ve. z apud Sera. ipsa est capillus veneris. sic nāqz repij vocari apud antiquos capi. ve. Et oīa hec nomina q̄ in tricon desinunt capillum sonāt. nam trix. g. capillus z trica capilli. **Pl.** xii. li. gallitricon aliq̄ politricon vtrunqz ad effectum. tingit enī capillos z multiplicat eorumqz eoz p̄hibet. duo eius sūt genera. cād. di. z nigrum breuiusqz mai. vero aliqd̄ tricomanes vocant vtriqz ramulo nigro colore nitentes ymbrosas petras pietūqz apergēs fontes z saxa manentia sequūtur zc. vt **Si.** z vt. **Al.** d̄ capillo veneris. z q̄ pugnātes gallos z p̄dices se comedentes facit. **C.** zone. celsus herdān trixā in pleuresi laudat quā putō hanc eē. **A.** vocat ipsā herbā berseguiscen z coriandrum putei ob similitudinē folioz. **Alexander** ca. de casu capillorum circa finem melius inqt. Est autē si politricō admisceas quā aliqui adiantū. vocant z cepolis. g. ē plritas z trica capilli. Item galli. g. est venercus effeminatus. **M.** moderni vero distinguunt diuersas herbas per hec noīa. s. aliam per capillum veneris. aliam per politricū. s. aliam per adiantū. aliaz per gallitricū. quāuis tres p̄me species proxime virtutis sunt.

Adib ara. est lupus vel spēs lupi. q̄ sit lupus videt per hoc qd̄ scriptum est supra in acconito ex cordia. **Si.** z. **A.** q̄ sit diuersuz videtur per. **A.** ca. de cane rabioso. Nam postq̄ narrauit dispositiones canis rabiosi ait. z adib deterior est eo z supra q̄ ex lupis est i quātitate eius in libro d̄ doctrina arabica inuenio lupum his vocari nōibus feb. aba. z ehub z adhib. zc.

Adibic z dabic. **A.** in ca. de cura scrofularum visc̄ quercinum est.

Adbil vel adbael in pratica habē mesue cōmendat valere visui. nescio an sit q̄ in Sera. de simplici medicina vocat atbel q̄ est arbor similitis tamarisi que visui z laudatur.

Adilos exponit **Ste.** q̄ ē spēs. sanguinis drac. z est grecum.

Adipsa apud. **S.** vocatur liquiricia ca. d̄ glicoriza z est eius expositio nō siccans ab. a. q̄ est sine z di ipsa siccis. eo forte q̄ valet siccis.

Adoz. genus ē farris. ide adozcus panis q̄ ex eo fit **Adrianum** ē opiata ab auctore dicta in antidotario vniuersali.

Adrion. inuenio q̄ est squinatū. aliqui vero exposuerunt q̄ est affodillus. sed non est ratuz. d̄ hoc infra in aladrion. **Ste.** vero in synonymis. irrigeron est adrion. pōt autē eē q̄ erigeron z irigeron sunt idem. eo q̄ quāuis greci ita litteraz cū sono de. i. p̄ferant. latini tñ sp̄ sono d̄. e. p̄ferūt. **Ste.** forte imitatus est grecū in prolacione de erigerō q̄ infra videbis q̄ ē cardus b̄ndictus.

Adris. .g. asper vt in li. de doctrina greca.

Adrimia. **Al.** de hac medicina facit p̄p̄m caplm. quid sit ignoro. vt tñ cōuenire in aliquibus virtutibus cum ciclamine. **M.** adducit. **S.** in testimonium in ea dicens. Item **Sya.** cum mulier tangit montanū z sibi supponit illico abortum facit. Et **Bia.** de ciclamine inqt. d̄ q̄ si sup radices eius mulier pregnās tranferit abortum facit itel ligo parere. de ciclamine z arthanita infra dicef.

Adrimulon sic describit in. ij. **Luicē.** sed in arabico scibitur androsaron inqt est medicina que vocat bipēnis zc. liber de medicina antiqua hedisarō q̄ appellatur elicinus ex vtraqz parte acutum. huius fructicis semē colorcm rubeum h̄z quēad modum bipēnis q̄ grece pellatiā vocāt zc. neqz cum hoc noui qd̄ sit.

Aedyonela exponit grecus **Ste.** per arabicum ca. dite leiel vtrūqz ignoro.

Aethyopsis **Ste.** est species busani z cinami abeppithopia.

Aemacamelēatos **Ste.** sanguis ecii vocat anil.

Aelida. .g. laricis spēs que femina dicitur vt infra i larix. **Plinius.**

Aezops s̄m **Plini.** est spēs arborum glandiferaz infra in panos.

Afacatē **Plini.** est planta admodum tenuia folia habens z pusilla. altior lenticula est filiquas maiores fert in qb̄ tria aut q̄terna semia sūt nigriora z madidiora zc.

Afaso exponit **Stepha.** in synonymis q̄ est asarū.

Afimerinos dicit grecus. nos an fimerinus exponitur cotidianus.

Afie thasia grece. mel marinum vt in libro de doctrina greca.

Affidegi infra in cerusa z in espidagum z in affidegi.

Afiratos z azimos. g. infermetatus azimus.

Afodillus qui z albutium dicitur. vulgariter dicit a quibusdam porago ob similitudinē fo iorum.

Quidam centum capita vocauerūt. sed alia plāta est vt infra ince. **Plini.** **Theophrastus** z **Plitagoras.** alitericon vocauerunt. radicez vero sp̄bo dillon. **Homerus** metionem facit. radix eius na pis modicis similis ē neqz alia numerosior. **lxxx.**

simul acervatis sepe bulbis. caulis eius cubitalis
z sepe duorum cubitoꝝ folijs porri siluestris simi-
lis antericon vocant. radicem vero bulbo spho-
dilon zc. **S.** herba est oibus nota. folia habet
sicut porrum virgam lenē quā multi albutium di-
cunt supra quā virgam semē hz nigrum quod se-
men antericon dicunt. radices hz oblongas z ro-
tundas balano similes.

Afforismis. g. est sermo in cuius pauca serie virt^o
est magna vt. **S.** in cōmento quarti regiminis
acutoꝝum super illo verbo. acutas aut passiones
flobothomabis. vbi inqt hic sermo dignus ē po-
crate. admiror aut quare non scripsit eū in affo-
rismis in pauca eniz serie virtus est magna quē-
admodum in afforismis.

Afroton. g. spumeus.

Afros. g. spuma.

Afrodizia etas pubes a venere dicta q̄ afroditia di-
citur inde subscripta. afroditia ē dē vt. **B.** aco-
rus herba venerea. vel afroditia.

Afrodizia ē dē q̄dam spēs satirionis que z testicu-
lus canis dē apud. **B.**

Affronitum. g. est spuma nitri q̄ ara. dē baurach.

Aftron **P.** Paul. ca. de cura aureū billoboꝝ affrō. zc.

Affronselinum. g. apud. **B.** est id q̄ apud. **A.** dē
lapis lune. vt ex amboꝝ concordiaz. **B.** in egypto
tmmmodo inuenitur q̄ ita creatur. Ros cele-
stis ad lune claritatez positus in spēm lapidis q̄
specularem vocamus coagulatus pstringere zc.
hec enim fit similis gipso limpido q̄ specularis
lapis dicitur.

Aful vel **aphul.** g. in libro simili almansoꝝ ca. de dy-
suria. vbi hz aful almansoꝝ hz iuniperum.

Agalugin exponit. **A.** q̄ est lignum induz. aut ara-
bicum. deinde dicit idem q̄ de ligno aloē scribit
Sera. auctoritate. **B.** Repitur nāqz illud ca-
pitulū in libro. **B.** ignorans qd eēt z scripsit suo
libro. scripsitqz z aliud capitulum de ligno aloē
qd incipit xiloaloes. Sera. vero qd eēt sciuit ex-
ponitqz q̄ erat lignum aloes. **Ste.** in synonimis
agalofia est xiloaloes ab india veniens. **Ite** alba-
ny agalugi est de spēbus ligni aloes. In antiqua
tñ translatione. **B.** aloa scriptum inuenitur.

Agapis lapis est in eldra antidoto recipit de quo
apud. **B.** caplm inuenitur sed nō credo esse de
suo. hunc putauit **Nicolaus** compositor antido-
tarij qui eē lapidem iudaicum.

Agaricus est de genere fongorum nascens in arbo-
ribus vetustis. apud. **B.** est similis radici filij z
distinguitur ab eo masculus z femina. Nam se-
mina est densior z tunicosa masculus leuior albi-
dior z continue substantie z melior. **P.** **Plini** gal-
liarum maxime arboꝝes glādifere agaricū ferūt.
Est autem fungus candidus odoratus antidotū
efficax. infimis arboribus nascit z nocte relucēs.
Signum hoc est q̄ in tenebris decerpit zc. ara-
bes garicon dicunt a nobis hnt multūqz diligūt.
Agasti in antidotario vniuersali confectione dicta

rinon. sunt cācri marini.

Argiologia. g. in practica pauli est modus cyrugie q̄
adibet in epyforis oculoꝝum infra in argiologia.

Algeraton. **B.** fructus est farmētosa duob^o palmis
longa similis origano. capitelum hz supra i quo
est flos aureus sed paulominoꝝ in colore cuius p
colore nomine est dicta.

Algeratos **P.** Paulus in capitulo de vulua est medi-
dicina que habet vuluam restringere z videtur
lapis vel simile lapidi. **Step.** in synonimis expo-
suit per arabicum hēsa q̄ ignoro. quidam grec^o
dixit vermicularem eē.

Agiros. g. vt exponitur apud. **B.** ē spēs populi ar-
boris que ab. **A.** dicitur aurum arabi. haur. z q̄
B. dixit agiros. **A.** dixit achirofa. sed de his isra
plenius in haur. **Step.** aegiros ieu est romi cu-
ius error infra patebit.

Alma grece fractoz.

Alnotocum in practica simili almansoꝝ de greco
translata. est agnus castus maxime semen vt ex
amboꝝum cōcordia manifestum est.

Agnus castus arbutum familia salicibus folia hñs
B. agnus siue aligos. agnus dicitur propter ca-
stitatem greco nomine zc. **Lum** dicitur agn^o ca-
stus non est nisi expō greci vocabili. nam greci ca-
stum agnos dicunt. sic dī propter virtutem quā
hz ad libidinem arcendaz. **B.** agnus aligo dicit^r
ppter susuitatem. z est fructus arboris. nascitur
circa fluis vel in campis aquosis longas nutries
virgas que difficilime frāguntur. folia oliuis ma-
iora atqz moliora hz. eius spēs sunt due. altera ē
cum flore purpureo. z altera cū alba. semē quoqz
habēs tāq̄ piper zc. **P.** **Pli.** est vitex non multum
a salice distans folioꝝum aspectu. nisi q̄ odore gra-
uius est. Sed greci licon vocant. **Alij** sangion.
duo eius sunt genera maior in arboꝝe salicis mō
assurgit. minor ramosa folijs cādidiobus lanu-
giosis. prima florem mittit cum purpureo can-
dorem habetem que cādida vocatur nigraqz tā-
tum purpureū. nascit in palustribus campis zc.
que de agno ab alise scribuntur infra in vitex ex
P. **Pli.** Quod aut apud **B.** habet q. 3. i. ex se-
mine bibita venerem stimulat falsus textus ē vt
az. p Sera. ex verbo. **B.** vbi habet debilitat vir-
tutem spermatis. similiter z in pncipio capituli
dicit. agnus inqt dī pp castitatē greco noīe. si q-
dem subtracta veneris potentia venerēā tollit.
Idem etiam semen eius potui datum opat zc.

Agrioliū. **B.** arbor ē ingens vel fortis. ei^o semē est
simile piperi dulcis sapore sō aprū ad edēdū zc.
hec arbor apō. **A.** z **Se.** vocat sadar. z fruct^o ei^o
dē nabach. ē arbor spiofa folia rotūda z lata hñs
z sunt ei due spēs vt apud Sera.

Agrioliū vero apud nos ē arbor parua cuius scilia
sunt marginibus spīs circūarmatū dura.

Agrilea. g. agrestis oliua. i. siluestris vt apō. **B.** p
po ca. vt grec^o dicit agrilea **B.** agrilea quā mlti
cathi dicit. alij oliuā ethiopicā. latini oleastrum

Agri-folium q̄ **Dya**. sic vocat est lotos arbor cui⁹ fruct⁹ comedit. z vocat a multis faba greca. arabes vero i hoc errauerit q̄ putauerit eē sader z ei⁹ fructū nabach. nō. n. cōuenit s̄mo ei⁹ cū sermone sader vel nabach. quāuis Sara. i. eo. ca. de ambo bus loquit nō q̄ arabes oīo ignorent hanc arborē quā nescen vocant. Sed hoc capim **Dya**. non intellexit **Sera**. neq̄. **A**. Et hec est rectificatio huius capituli.

Agripa vnguetum quodā ab inētoze noīatum.

Agripnie **Theodoros** **Priscianus** capō de calculo exponit vigilias. sed grecus agripnie dicit z agripnia vigilia cura pseuerantia cū sollicitudine

Agripniacoma apud **Daulū** ca. de frenesi ē apo. stema celebri cōpositum ex colera z flāte dicitur sic ab accite. i. vigilantia s̄nolēta. hz nāq̄ cōposita accitia ex frenesi z litargia.

Agri-fichi. radix ponitur in quodā ēplastro ad emigraneam a **Paulo** q̄ dicit se habuisse a quodā vetula q̄ ēt scribit. **A**. in eodem casu z est cucumer agrifis.

Agriochyros. g. est aper verrus porcus siluestris.

Agrostis. g. expōit apud **Dya**. q̄ est gramē d̄ quo duo facit capla. vnū d̄ cōi. z nota q̄ sic incipit. i. agrostis aliud q̄ incipit calam⁹ agrostis. q̄d cūq̄ in egypto nascitur est mortifex oībus aīalibus. **Dya**. agrostis siue gramē. virgas hz nodosas z spāsas super terrā sup quas virgas folia acuta z lata z dura sūt sicut cāne minoris. radix ē illi nodosa z dulcis q̄ bones z alia aīalia pascūt. zc.

Ayl arabice ceruus verum barbari vocant bacar aluhale.

Ayzon. g. semper uiuēs. Nam ai semperzōiuens. semper uiua duas hz spēs. **Dya**. ayzon inqt maior d̄ q̄ oī tpe folia viridia hz. d̄ z burbalmon aut zorbalmōn aut ambrosia suple flō. Nam he alie herbe sunt. astas hz maiores cubito in grossitudine pollicis virides z pinguiōzes diuisa sicut caritrias t̄rimalos folia hz pinguiōza sicut poler lingue similia. Infana folia spansa hz super terrā superiora strictiora sūt z spissa sicut oculus picta. Mascūt in montib⁹ z locis montuosis z testosis. multi in regulato tecto seiant eam zc. **Ad** iorem describit que in tectis abundat z est nota. alia est minor que vermicularis dicit **Pli**. ayzō duo sunt genera. maius in fictilibus vasculis feritur. q̄ aliqui butalmōn. alij zootholmōn. z ē dictu uiuens oculus. alij strigethon. alij spegeton: qm̄ fere semper nascit. Sunt qui ēt ambrosiā potius vocant z qui amarimon. alij sedum mai⁹ aut oculum. aut digitollū. alteri minusculuz q̄ eritelis vocāt. alij tricbellis: q̄ ter floret. alij eristles alij pestis. alij sedum. Et qz ayzon vtrūq̄ virēt semper aliqui sempiuuū vocant zc. **Ad** acer vero sempiuuam acedulam vocat. Si aicon aliq̄ reperitur corruptum est.

Akris. g. locusta pifctis.

Al z el. articulus apud arabes significat id q̄d apud

nos vulgariter addimus preponēdo nominibus lo. la. li. vnde plerūq̄z repiūtur noīa arabica sine illud al z eadem alibi cum al. z idē sunt vt kitran z alkitran cali. z alcali. si igitur querat de aliquo voca. arabico incipiente ab al. z nō repiatur. abi ciatur al. z residuū queratur in loco suo.

Alababar. ara. est plūbum vt apud. **A**. ca. de alau. noch. sed in arabico alabar scribitur. **Step**. vero abarum scripsit.

Albahale **Jo**. **Sera**. c. de retētiōne mēstruoz. est inquit alfeozua. sed de hase infra in ha.

Albascech ara. tribulus vt infra in ha.

Albasce ara. thymus vt infra in ha.

Alartir ara. **Jo**. **Sera**. ca. de ydropisi tenet q̄ ē au. fa. Et putauit qdam ex p̄p̄tate eius q̄ sit ebulus. alchartir vero dicit. **A**. q̄ ex luco ei⁹ fit. acatna. non est ergo idem in hoc.

Alabastrū spēs marmoris limpidi lumini puium.

Alabaelsafer vel alabaelsafa. in secūdo practice ha. liabas. exponit q̄d est dictamus. sed nec grecum nec arabicum est.

Alabuch. **A**. dicit q̄d est asadar. z est arbor nabath z vt q̄ nesciuerit qd ēt. p̄mittit se dicturum de ipso in ca. lfe lem z non reperitur.

Alac **Stephanus**. paulech q̄ ē gluctē scripsit z alicubi alacum.

Alakion ara. in. v. canonis in cōfectione anacardi sic scriptum ē. superioris aladriōn zc. z ē squina. tum vt dicebat iudeus quāuis vocef alio noīe. z hoc ēt affirmatur ex cōcordia eiusdem cōfectōis in antidotario **Theodori** p̄isciani. **Ma**z vbi. a. hz superioris aladriōn. ipm̄ hz s̄gnātuz. reperitū in synonimis regalis dispōnis q̄ adriōn ē afodilus. sed n̄ ē ratū. Item q̄re supra in adriōn.

Aladurochi **Jo**. **Sera**. ca. de p̄ctura venenosoz. ē inqt adarchi ē adarcis de quo supra.

Alabach in. v. canonis in cōfectione de iacito est lapis corneolus vt p̄p̄ **Sera**. suo ca.

Alā exponitur a quibsdam enula z v̄f.

Alapia aliq̄ pro galla inuenitur.

Alapis igitur assungia porcia. s̄m **Dyasco**. capi. de agrielea.

Alas grecesal.

Alaseken ara. est kameleōta. **A**. in ca. d̄ bederdard dicit est spina alba. z est similis alaseken. **Dya**. vero ē similis kameleonte in ceteris cōcordant.

Alaunoch expositum ē in sc̄bo canonis q̄ est plū. bum. similiter z alababar.

Alaūlaich. est rubus **Jo**. **Sera**. in ca. de splene.

Alaufegi **Jobānes** **Serapio**. in capi. de fluxu mēstruoz. dicitur inquit arabice alaūlaich z cetera Sed s̄m veritatem alaūlaich est rubus vt supra haufigi vero ē rānus.

Albaum vel albantim in secūdo canonis capitu. de calamento z voluit dicere quod est pulegiuz vt in **Sera**. Sed vtrūq̄z est grecum corruptuz.

Albaras arabice est morphea mala incurabilis vel quasi.

Zibela in secūdo canonis. **Zi. ca. i. de galtia.** nā duo facit ca. de ipa vt infra patebit est spēs dactyloz q̄ in ca. de busurum vocat baulum.

Zibehadchor ara. Joānes Sera. in. vij. ca. de dya. anacardion. fm̄ descriptioez **Pauli** ē anacard⁹

Albayad ara. est dictum album.

Albicidion h̄z **Dya.** vocatur secūda spēs anchuse **Zi.** vero sic volens dicere. ptulit abugulisse.

Alblage. in secūdo. est inquit in media marina filis alcot. z cot qdem est similis andachothē secūdū ipsum de quo facit ca. infra putauit qdam q̄ albage sit cretanus marin⁹ z forsā nō male.

Alboti sic corrupte pferūt latini putātes q̄. **Al.** finale dictiois sit. i. z. n. lfe. boti vero arabice est terrabitus z sic describit in arabico cuius fruct⁹ est granū viride. z in illo ca. de ipso loquitur. Et gumi eius est terbetina quā sepe noiat glutinum albotim. aliqñ vero reperitur alimbat qđ idem est sed corrupte scriptum.

Albutium est affodillus cassius felix z hoc ēt patet p̄ descriptionē ei⁹ z hoc ēt p̄z̄p̄ descriptionē in epla. **S.** ad paternianū. vez sed **Dya.** virga afodilli vocatur albutium. z est potius latinum.

Albuse ara. Joānes Sera. in. vij. in cōfectōe alib. salidus z est alkegi. est inquit auellana assata.

Alcabi. i. calcaneum z hoc apparet p̄. **Zi.** primo canonis sen quarta ca. de flobotomia.

Alcabat. Step. scripsit p̄ tribetina.

Alcadar dicit abumiam vocari ara. p̄iuationem sensus z motus.

Alchael. v̄l alchalel ara. est qñ quis incipiens loqui impedit in locutione z in conamine incipiēdi talis in tropica vocatur ictuans in sermōe ca. pro prio de eo vitio.

Alchay. aben **Adesue** ca. de epithymo plāte inqt quibus super exerescit epithimū sūt sicut alkai z hāce zc. v̄l saturregia. nam hācebe est thimus.

Alchartil vocat. abumarā in ssum ad extrahenduz lapidem vesice.

Alchanchalon est quedā opiata in antidotario v̄l z sonat virtuosum. Nam alke vel alki virtus.

Alcāna ara. d̄f alkenne. z grece cyprius arbor. inde oleum cypriuz. idē q̄ de alcāna vt patet p̄ concordiam. **Zi.** z **Dya.** in vtriusqz capitulis. z etiā firmatur p̄ Sera. per plures scripturas.

Alcharthay ara. **Zi.** in secūdo canonis ca. de acatia. dicit q̄ ipsa est fucus eius.

Alcea. **Plini.** folia h̄z similia verbene q̄ aristeron cognominat. caules tres aut quattuor foliozum plenos flore rose. radices albas vt plurimum sex cubitales obliquas nescit in pingui solo nec sicco

Alchea vero apud **Dya.** est ipsa verbeua ca. de ie rebotano.

Alchey. vel alchelarā. est locus inter duas spatulas vbi cillum docto cōiungitur. **Zi.** in tertio canonis ca. de cura fode calide.

Alleuna **Plinius** q̄ alij damafyon. alij litō appellat. h̄z folia plantaginis nisi angustiora eēt et

magis lacunosa cōneraqz in terram alter etiam venerosa caule simpliciter tenui cubitali capite tirsi radicib⁹ de sis tenuibus similiter vt veratri nigri acribus odoratis pinguibus. nascit i aquo. fis. alterum genus eiusdem in siluis nigrius maioribus folijs zc. **Dya.** almea vocat ista i almea

Alcionium grece. est spuma maris. vt p̄z̄p̄. **Zi.** ca. de spuma maris. Et p̄ **Dya.** ca. de alcioio. Et p̄ Sera. ex verbo **Dya.** **Plini.** sit z in mari alcionium appellatum euicis vt aliq̄ extimant alcionium z ceicuz z alijs sordibus spumarū arefētib⁹ alij elimo vel quadā maris lanugine. Quattuor eius genera cinereum spissum odoris asperi. alterum leui⁹ molle odore fere alge. Tertiu⁹ candidioris vermiculi. Quartū pumicosius spōgieue putri filem purpureum q̄ optimum z hoc millesium vocat. Candidius aut hoc minus probabile ē zc. **Dya.** vero qnqz spēs describit. vna spissa solida grauis habens odorem pisciū putridorum similis spongie. Inuenit in littorib⁹ mare. secūda longioris figure leuis foraminosa filis iterigie oculi. i. vngule. odore vt lenticule marie tertia similis rose coloris ad rubedinē z purpurei tatem tendētis. quarta similis lāis succidis leuis etiā vt secūda. qnta vt sup̄ficietenus lenis intus aspa filis fungo sine odore.

Alcoit vel alacuot est ara. cū aliquis in coytu emit tit stercus.

Alcohol ara. qlibet puluis ad oculos medendos.

Alcorosof. v̄l alconofara. spēs cardi cui⁹ capita comeduntur. Rasis in tertio almansois d̄ ipso scribit

Alcordie in libro secretorum. **Sa.** in alcohol ad cōseruandam sanitatem visus exponitur q̄ est thuythya inda.

Alcula vel alcola ara. pustule vlceroſe que in ore et lingua fiunt.

Alcurat. vel alcurati vel alcorati idem frustra subtilia que interdum in dissinteria cōstituntur. et sunt ex substātia ipsorum intestinorum. Joānis Sara. ca. de dissinteria.

Alcuit. Joānis Sera. li. v. ca. de fluxu mēstruozū.

Alcutub. z cutubub est species melie. **Zi.** in. iij. de qua proprium ca. facit.

Alcuzez ara. est tetanus. **Zi.** ca. de tetano diuersas oppiniones adducit d̄ hoc nomine alcuzez. vez rubrica illius ca. de alcuzez est.

Alcum infra in colias.

Alchutrub infra in lāpas alchutrub.

Alkelilgebel infra in rosmarinuz.

Alchbatami Joānes Sera. in confectione tyriace magne exponit q̄ est pulegium ceruuiū. z est nomen corruptum a greco diptamū. al. n. nil addit vt supra dictum est. q̄ ēt ab. **Zi.** in tertia de. scriptione tyriace. in qnto scribit thuctamenis. z exponit q̄ est pulegium. Et ipsum dictamum sine dubio est species pulegij. sicut patet in Serapio. capitu. de calamento vbi ipsum dictamū nominat.

- Alectozoscopus.** Plini⁹. que apud nos crista dicitur folia habet similia galinacee criste plan. caulem et semen nigrum in siliquis solidum semē. i. integrum iniicitur in oculum neqz turbat. sed in se caliginem trahit zc. Nōne hoc est quā gallitricum dicunt. et centrum galli. nam de hoc publica opinio est qd hoc facit semen eius.
- Allector.** g. gallus inde alectorius lapis q̄ in ventriculo galli vel in cerebro caponis veteris reperit vt alij dicunt.
- Alheffe** ara. exponitur in antidotario diuisionum Rasis ca. de cōfectionibus ad splenem qd est cortex capparidis. i. radice.
- Alefemati** ara. sunt spēs quibus condiūtur cibaria vt piper zinziber. et similia. a. ca. de apopleia circa medium. potus aut eorum fit aqua mellis pura aut cū alefemati zc. aliquādo alefegiati et alefegiatu inuenitur.
- Alleluya** panis cuculi ē herba acetosi saporis. spēs trifolij veri i vnguento viridi cyrugicoz repit.
- Allembich** ara. est super⁹ opertoriū vasis ad aquā rosatam et alia huiusmodi distillandum.
- Alledebeuia** in septimo Sera. in cōfectiōe dicta alseuia. et a felice iquit existimāt qd est scieguatia guatam et bedefacam et est medicina de qua existimāt qd asportatur ex tabrachā et ē rotūda zc.
- Alberchi** i septimo Joānis Sera. introciscis. S. ad spleneticos et ē fruct⁹ balbacul et est ramnus.
- Aleffuit** ara. inquit. a ca. de seclite in. v. venaz aleffuit et ē barnel et tu scies infra quid est barnel.
- Albetil** Joānis Sera. ca. de cōbustione ignis est arbor similitamarisco.
- Alexandrina** dī alicubi agn⁹ cast⁹ vt Bya. suo ca. Alerdela infra falsaffe.
- Alfachi** ara. est doctor legis qui non pbat qd docet. nam preceptis legis credere oportet sine argumentatione. Metacheli vero est philosophus qd probat qd docet necessarijs argumentis.
- Alfagdi** ara. in antidotario diuisionū. Rasis ca. de cōfectionibus ad splenez exponit qd agn⁹ castus idem est in li. S. d. simplici medicinali. vi. ca. de agno casto.
- Alfel** et alfeire infra in fe.
- Alfita.** S. in li. d. cibis ca. i. ex recentibus ordeis torefactis cōmēlate optimuz alfiton fit. carentea aut his et ex alijs ipsuz preparamus zc. ex hoc vř qd fit illud qd arabes sauich vocant. de quo etiam Step. in synōimis hoc ipsum affirmat. Alfiton inquit est sauich. si dicis sadich non peccas.
- Alfos** leucas grece macule albe alfos melanos nigre. Cassius felix.
- Alga** marina est folia longa vetuli corigie q̄ a mari eiecta littoribus inuenitur aliquando scopulis adberens. hec a Bya. algera vocatur. Plini. vero plā. genera alge dicit. longo. s. folio et latiore rubente. alia vero crispo laudatissima in creta insula iuxta terram in petris nascens zc.
- Alga** palustris dī nifea et cacab⁹ veneris et papauer palustre. et est nenusar de quo infra.
- Algallia** grece ē infirm quoliquores in vesicā iniiciuntur sicut cristere qd siringam dicimus.
- Algalia** autem ara. est id qd gallia. quere infra per vnum. l. scribitur arabice.
- Algarab** ara. fistula lacrimabilis oculi q̄ grece egyptopa dicitur.
- Algebra** ara. dislocatio mēbrozum. interdum p ipsozum restauratione accipitur.
- Algebehech.** ara. infra in gebenech.
- Algera.** g. Bya. alosarchue insidens qdam est veluti spuma maris que petris isidet et remanet: qd nos algerā vocamus zc. et est alga de quo supra. quedam tamen exemplaria habent algam recte.
- Alfova** infra in haare.
- Alfaneria** infra in pastinaca.
- Alfoach** infra in singultus.
- Algidon** grece dolor. vt in li. de doctrina greca. in de cardialgia. i. dolor cordis qd antiqui de dolore oris stomachi dicebant.
- Algingiati** exponitur a Joāne Sera. ca. d. tyriaca qd est cassia lignea.
- Alguada** ara. Al. d. fia inquit inter alguada que est morphea alba et baras mala est qd pili qd oriuntur super alguada sūt nigri et flauī. sed super albaras nascūtur albi tātum zc. vide ca. de signis morsee in quarto.
- Alguami** ara. ē quādo facta ē aliqua contorsio vel contusio in ligamēto ossiū et nō ē perfecta dislocatio. a. ca. i. de dislocatione.
- Alguasen.** Al. ē herba similis lilio et per hoc dicitur liliālis zc. ibi. ara. vero scribitur alusen. Et etiaz S. i. vi. de simplici medicina. vbi dicit quod sic vocatur ppter iuuamētū qd efficit in mortuū canis rabiosi. alion eam Plinius vocat et dicit ipsam similem rubeae. vide infra ibi.
- Alguesgues** ara. alienatio mentis.
- Alguidegi** ara. infra in guidegi.
- Alhadaid** dicit. a. ca. de asclite qd est tarafacon amara infra in ta.
- Alicacanos** vel alcacabons Step. i synonimis grana caquenigi mōtani et est alkakengi d quo infra
- Allica** grece gen⁹ frumēti apud quosdā quidā speltam crediderunt. verum Plini. ezea inquit et q̄ alicā fieri diximus efficacior et ordeatia vř zc. et hoc videtur res artificialis.
- Allices** sunt extēsiōes oīum mēbroz que voluntarie sūt maxime post sōnum vt quibsdā placet: et graui fumo sitate flātis ad mēbra pueniente.
- Aliembut** cuius fructum ponit. Al. loco darfesabā cui⁹ ca. speciale scribit. Al. et vocatur ibi gembut. sed male. Nā vocatur ara. iembut. i. littera vocali. et exponit ibi qd est alcarnub. ergo est rilocata infra in ge.
- Alientum** ara. ē tapfia vt infra in iaturū.
- Alifon.** Plini. cauliculus ē molli capite non dissimilis bete acre gustu ac lēte mordens et accēdes
- Alligos.** g. dicitur agn⁹ castus. vt supra per Bya.

Aligam ara. apud **Sera**. est alneger. z est pulegiuz z est a greco corruptum. nam ara. dicitur quire z etiam felin.

Alima. grece unguentū vel linimētum. **Cassius** Felix ca. d. causōe alima lexiperiton. i. permixtio ad febres zc. Item liber de doctrina greca per geminum. **Al.** alima habet.

Alima apud **Plini.** est quedam arena que inuenit in aurarijs metallis qua fit plūbum.

Alimus apud **Bya.** est q. a. vocat meba. **Step.** z alimos melius. quid aut sit nescio. **Bya.** fructer est circa ortos nascēs sicut rānus sine spinis folia habens sicut oliua sed latiora nascitur i maritimis locis z circa ortos cuius folia elixa manducantur zc.

Alinon spēs aceris arboris. secundum **Plinium** vt supra in acer.

Aliotica virtus. g. digestiua vel sāguinis factiua vt **Eller.** ca. de signis attonie. i. debilitatis epatis. siquidem elitica zc.

Alipiados. g. herba catholica **Bya.** ca. de oleo catholico. **Tolle** herbe catholice. i. alipiados z sequitur in aliquibus exēplarib⁹ que z laureola vocatur z non est de suo. nam non est vera expō. ala piados. n. est camelea que arabice ē mezerion. z elipium vt infra in suis locis patet.

Alipion **Bya.** herba est sarmentosa rufa z tenera habens folia. semē minutum z molle florē mollem z leuem. radix est illi longa z grossa z plena humore viscido sicut epythimū. nascitur in locis maritimis marie locis libie z multis alijs locis.

Alipta est quedam cōfectio in antidotario nicolai z q. muscum recipit muscata dicitur.

Alisina exponit **Step.** in synonymis q. est zemarate ray. i. fistula pastoris. z aleusina est alia species eiusdem. sed voluit dicere almea vt apud **Bya.** z dicit et damasimon vt infra in suis locis.

Alium infra in elios aspagus.

Alimbat supra in albotim.

Allyson **Plin.** rātum distat a rubza tinctorū quātū ramis z folijs minoribus. nomē accepit q. a. cane emorsis rabiem sentire non patitur zc. algua sen ab. **Al.** vt supra.

Aliscitos. g. vel aliscos clistere auliscus. **Est** aut oē syphon vel cānula q. aliquis liquor iniciatur vel attrahitur.

Alisimbze ara. est cum homo bñ imutat q. comedit z sine lesione.

Alisticor ara. est cor de quo infra in co.

Alitimar ara. dilatatio pupille preter naturam inpediens visum.

Alitbinon. g. veritas. verū alitbinos verus alitbeuma vero seriosa studiosa.

Alitbinos pfectus verax sincerus simplex.

Alitbia veritas.

Alit **Daulus** ca. de egiptis. alix elixatus in aceto zc. quid sit nescio.

Alkali infra in kali.

Alkarmezit ara. ē fruct⁹ tamarisci **Jo.** **Sera.** in quibusdam trociscis ad splenem in. vij.

Alkei ara. ē mastix sicut scribit ab. **Al.** in. v. in confectione anacardina tertia. dicitur et z mestebe imitantes grecum.

Alkilkil ara. ē granatū siluestre vt **Jo.** **Sera.** cap. de egritudinib⁹ gingiuarum. z ca. de sputo sanguinis a corrosioe in trociscis **Andromachi.** **Itē** in ca. de fluxu mēstruorūz sūmatur inqt granata siluestria. z sūt grana alkilkilati zc.

Alkimia. si a greco venit est dictu alacritas vel alacrem faciens z merito. **Nam** semper de futura leticia spēs ifert. alkimos nāqz alacer z alkimos

Alkuomon scripsit **Step.** in synonymis p alkimō z exponit q. est zebed albaba. i. spūma maris. et est fer vt supra.

Almalke in. vi. **G.** d. simplicibus medicinis est. q. apud **Bya.** vocatur alimus z apud. **Al.** melba. quere in suis locis.

Alkelilgebel infra in rosmarinū z in corona mōtis.

Almea. g. **Bya.** almea aut damasimon folia habz similia arnoglose. sed angusta z super terrā sparsa bassam tenuem solam vnius cubiti mō altram. z supcapitellum florem viridcm. i. croceum proferens. radices tenues habet sicut eleborus odoratas z viscidas z pingues. nascit in aquosis locis zc. hec apud arabes est fistula pastoris. sed **Step.** in synonymis z virtutes quas **Byalco.** ei ascribit sūt eedem quas. **Al.** ei scribit fistule pastoris in. i. ca. eius. nam duo facit ca. de hac supra i alcima ex verbo **Plinij.**

Almealeffis ara. ē nasturtiū album scōm. **Al.** in descriptione tyriace secūda in. v.

Almeibutogi ara. mustum coctum vsqz ad medietatem vel ad tertiam q. sapa carenūtyle triplicatum z dulcor dicitur.

Almelea ara. exponit. **Al.** in. iij. canonis ca. de soda callida q. est almes. grece ē robilie secūduz ysaac z sunt pisa.

Almelich scōm. **Al.** est herbum maxime id qd est ex eo siluestre. z vt esse hesitatio inter arabes de eē ipsius herbi scōm q. apparet ibi in ca. de herbo z est ozobus.

Almenesi ara. scōm **Jo.** **Sera.** in. vij. in cōfectioe pillularum adramicē ē calamētum fluuiiale.

Almes z mes z interdum meise vt in secūdo canonis. **Al.** sunt pisa legumē. z scōm ysaac sunt robilie. z dicit ara. et meleba.

Almesu in secūdo canonis. a. est id qd apud **Sera.** lapis lumbethigi vocat. z est lapis zmerillis quo lapides duri z preciosi secātur. quāuis in illo ca. **Sera.** videatur loqui tam de illo q. de adamāte **In** secūdo canonis. **Al.** scribimus in ara. almes. sed aliter scribit almes p pifis. nam non hz alif. prolapide vero hz alif. vbi dicas potius almas.

Almezerion est mezerion. de qua infra in me.

Almirogarus. g. est falsus garus. i. licor ab almiiron q. est falsum vt habes in sexto in libro de cibis et

- est idem q̄ obsomogorum q̄ ara. dicitur almuri de quo infra.
- Almolosaf** exponit. *Al.* in. iiii. canonis ca. de fiti in febribus q̄ sunt tamarindi.
- Almuri** ara. salsamētum q̄ docetur fieri in. xxviii. libro albucafin.
- Almesen** infra in lapis in quo acuitur.
- Alnus** arbor yfidorus sic d̄ q̄ annē alatur hāc populum vocant.
- Aloa** in vero exēplari est agalicon. **Bya** in india atq; arabia nascitur. est. n. arbor suauissimi odof atq; sumi. deniq; aloa dicitur eo q̄ lignuz ipius altaribus odoratur zc. hoc. ca. scripsit. *Al.* z nesciuit quid eēt z scripsit agalugi z ipm ē lignū aloes z q; nō intellexit scripsit aliud ca. de xillo aloes vt supra in agalugim.
- Alociteta.** **Demostenes** est mutatio coloris oculi in diuersa. aliqui nigrarū ptium intra circulū pupille aliqui ceterarum zc.
- Aloes** **Bya.** fucus est herbe que folia hz vt squilla sed pinguiora z latiora z obrōtūda circa que habz spinas raras virgam hz similem anterico. florez albū ad citrinitatē tēdētēz z semē affodillo silez. odorē grauem. gustū amarum radicē hz vnā siccut lignū. In india nascitur plurimum. nascit̄ etiam in locis maritimis z in asia z in alijs locis. Sed duo sunt genera aloes. vnum est fragile. et aliud q̄ dicitur epatices. verum optima indicaf que ē fragilis splēdida subrufa p̄guis lucida sine lapide z que citius emittit humorem duz alitur z odore p̄ne subuicoso z gustu amarissimo cuius radix. i. planta incisa p̄manat fucum z colligitur. vel tota herba contusa exp̄mimitur z siccatur zc. **Plinius** sere eadē dicit. *Al.* tria genera pōit sicut est reuera. z succotrinum extollit z merito.
- Alopatbia** dixerunt qdam morbu; cōtagiosum ab vno ad alium transiens.
- Alopecuros.** **Pl.** planta spicam habēs mollem z lanugine d̄sam nō dissimilē vulpium caudis. vñ hz nomē cauda vulpina.
- Alopix** vulpes. vros cauda.
- Alopitia.** *g.* **Aller. i. ca. in capitis cute sit sedis vulneribus. cuius feditas vulpinis vulnerib⁹ exibet similitudinē. z ideo alopitia vocaf. alopix. *g.* vulpes d̄. que vero vltimi serpentis squāmis superficiem cutis fedat d̄ offiatis. a serpente dicta. Nam serpens d̄ offiatis. z hec etiam tyria vocaf. z cadunt in vtraq; capilli.**
- Alopix.** *g.* vulpes.
- Alofanchue.** *g.* alga vt exponitur a **Bya.** vt supra in alga.
- Alofanchos** **Bya.** siue vt latini flos salis iuenit̄ super petras nili fluminis in stagnis veluti pingua men aquis super natans zc. z d̄ ab alas q̄ est sal z antos flos z infra in sal.
- Alrededi** ara. **Joā. Sera.** ca. de hernia est simach preparator corij.
- Alfabrathen** ara. est spēs dactilloz vt infra i. vij.
- Jo. Sera.** in cōfectione electuarij de dactillis.
- Alfatil** ara. apud. a. est nomen ponderis appendēs grana quingenta z. xxviii.
- Alfaccraiat** apud eundē nomen ponderis granorū mille z octingenta. z alibi alfaccraiat magna granorum centuz z sexaginta octo nux idem parua vero granorum octuaginta octo.
- Alfeis** ara. est nastrutiū babilonicū. *Al.* i secundo in cōfectione mitridati ex descriptione cōmuni.
- Alfinen** **Byasco.** aut pthemon aut pdition vel p. duculi vt dicebat greca herbularia. aut fideritis. aut eraclea. aut qasfē agreste. aut libatia. aut polimenō dicit̄. nascit̄ in tectis aut i pietibus. asfe sunt ei minute z rufe. folia similia almos acuta z aspera. z circa astatas ipsas semē asperū hñs reb⁹ adherēs zc. est paritaria z vitriola. z vt. *Al.* herba vitri non omnia supra scripta noīa eius sunt propria. sed sunt aliaz plahaz. verū **Bya.** conueuit adducere oīa nomina qbus noīat aliqua planta apud diuersos q̄uis non sint eius nature vt facilius agnoscat̄ ur vbiq;.
- Alredradu** ifra in pisces alredradu.
- Alsamuet** infra in elilifagus.
- Alfacher** infra in epatica.
- Alseig** infra in rusne.
- Alsine** **Plinius** q̄ qdam miosotē appellant idest muris auris. nascitur in lutis. vnde z alsine oca ē incipit a media yeme arefcit estate media tñ prorumpit musculo; sures imitatur folijs. Sed aliān docebimus esse que iuste miosotis vocatur hec eadē erat que hec nisi minor minusq; yfuta esset. nascitur in ortis z maxime i parietibus. cū teritur odorem cucumeris reddit. zc.
- Alfani** **Step.** expoit q̄ ē auricula muris q̄ ara. uocat aldenalfar. sed melius ifra in mi.
- Alfuchacute** **Johēs Sera.** ē alebue. neutrū scio.
- Altarfati** ara. est pūctus sanguinis q̄ fit in coniunctiua oculi de quo. *Al.* fāc ca.
- Althea** **Byas.** siue molocheifagia z est d̄cū malua agrestis. latini maluauscū vocāt. hec eiuscus z ebiscū dicitur. Sed ara. d̄ cathyn. **Alfacer** altheā malue spēm nullus negat esse. alteāq; vocant illā que crescit in altum zc. z secunduz hoc non debet habere. h. litteram.
- Altir** ara. asa. albit vero dicit. *Al.* q̄ ē medicina in da similis hermodactilo. Et de vtroq; fāc ca. de altit i alif. d̄ baltbit in bauex. hoc secundum in arabico scribitur albib.
- Alluē** ara. ē plātatio. *Al.* de ipa proprium ca. facit.
- Albulbub** q̄ scribit **Rasis** ili. diuisionū i sine ca. de difficultate ipgnationis putaf q̄ sit spēs ba utie agrestis. **Mā** i vndecimo azaravi q̄ ē de simplici medicina iuenit̄ q̄ ē alubub planta de qua fit galbanū. z in **Sera.** scribit̄ gene alubub ē galbanū z azaravi vigessimo octauo qui est de preperati one medicinaz. dicit q̄ galbanū sit erbautia agrestis fetēti. Ex hijs vt q̄ fit illa bautia agrestis. q̄uis **Rasis** i eodē loco supius laudauerit bautia

ad hanc intentionem . possit hanc aliam speci-
 em etiaz i hoc magis approbare. Judeus vero
 oppinabatur qd esset mercurialis. Reperit eniz
 in .xx. azarai qui est de expositione noiu3 quod
 yelubus est mercurialis z iebub z halub ara. eis-
 dem describitur figuris nec differunt nisi in punc-
 tio. Naz ielbul sic scribit. z halub sic. Et Hy.
 dicit qd mercurialis h3 hanc proprietate h3 quod
 dam qd Rasis scribit de halub siue halubub.
 Althebil infra in deneb.
 Alumen tres h3 species medicine aptas. s. iameni
 z est scissum qd de pluma vulgo dicit. z est rotu-
 du qd zucarum vocat z ob similitudine zucari
 z liqdu qd vocat de rocha vel lipparinu vt Cal-
 sius felix ca. de stomachi morbis.
 Alumen Pli. est salugo terre. plura eius genera
 in cipro candidum z nigrū exigua coloris diffe-
 rentia. fit aut omne ex aqua limoq3. hoc est terre
 erundantis natura. vel ex habundantis. Coria-
 tū yeme estiuus solibus maturat. qd fuit ex eo pre-
 cor candidum fit. gignitur in yspania egypto. ar-
 menia macedonia ponro affrica. insulis sardinia
 melo lippara strolige. laudatissimū i egypto. pri-
 mū melo. huius quoq3 due spes liqdu3 spissūq3
 liqdi probatio vt fit liqdu sine offensis fricanti-
 um quodā igniculo caloris hoc porthinō vocat
 al3 gen^o palidi z scabzi iōq3 hoc vocat paraforō
 zc. z infra aluminis vnū genus cistō vocant gre-
 ci in capillamenta quedam canescenti adherēs.
 vnde quidam traditum potius appellauere. hoc
 fit ex lapide ex quo z qd calcituz vocatur. Sudor
 quidam eius lapidis in spumā coagulatus est. et
 alteruz genus quod strotilio vocat. due eius spe-
 cies fungosum atq3 omniū ore diluiz facile qd in
 totum dāpnatur. Adelius puicosum z forami-
 num fistulis spongie simile rotūdūq3 natura. cā
 didoq3 proprius cum quadam pinguedine inbe-
 rens fricabile nec inficiens. in gretia optium ex
 omnibus qd melium vocatur a melo isula vt dixi-
 mus z cetera.
 Alumen alassur exponit Rasis in li. diuisionū ca.
 de dolore dentiū qd est kali vel cali de quo ifra.
 Aluminati ara. est agritudo animi qua fit homo ef-
 feminatus pessime. A.
 Aluminos Pli. vocat. g. siphato petreū simile ci-
 mile bubule. folijs paruis ramis tribus aut quat-
 tuora radice a cūinibus thimi sūrculosum odora-
 tum gustu dulce. saluam ciens longa radice ruti-
 la nascitur in petris. ideo petereuz cognoscat zc.
 Alupum exponit Ste. qd est terbedū z est turbith.
 Alusen apud. S. i. sexto de simplicibus medicinis
 est qd. A. alqualem vocat vt supra.
 Aluson exponit Step. qd est sergeū quod ignoro.
 Aluta est coriū sup quod cerotaria extendunt i an-
 tidotario vniuersali et apud Alex. 3.
 Aluta latine dicitur herba que grece yfatis vocat
 vt reperi in libro antiquo de simplici medicina.
 Alytel ē instrumentum sublimandi alkimistarū.

Alutili in tertio canonis. Al. ca. decura capitis vni-
 uersali exponitur in synonymis quod est fructus
 tamarisci.
 Alma auis nocturna que strix dicitur grecum est.
 Almantila potentilla su valleriana idem.
 Amaracus vel amaracum siculi sansucum vocant
 Hy. Pli. veroli. viceessimoprimo Dioscles
 inquit medicus. z sicula gens amaracum appel-
 lauere quod egyptus z suria sansucū. Grez. B.
 dicit centauream minorem ab aliquibus amara-
 cū vocari. Sed non recte. fm veritatem amara-
 cum seu maracum est achauē vt supra.
 Amaracum Steph. in synonymis est acuauum vt
 supra in achauē.
 Amarātū fm Hy. est planta que crisogonuz aut
 grisantum dicitur vt infra in crisogono. Pli.
 amarantum inquit est spica purpurea verius qd
 flos aliquis et ipse sine odore mirum in eo gau-
 dere decerpi. z letius renasci. prouenit Augu-
 sto mense durat in Autūnum zc. Ste. i synoni-
 mis. amarantum mīsebestō dicitur.
 Amarigaco dicunt clistere greci.
 Amaurosis. Paulus est perfectum vidēdi impe-
 dimentum sine manifesta passione zc. Inuenit
 mauresis in pratica oribali3 qd dicit esse qd dici-
 mus catharatam. Demostenes vero in obtal-
 mico amaurosis ē pupille debilitas ita vt obscu-
 ra appareat cum difficili motu z obtusioe visus
 z perfecta negōne.
 Ambelos. g. vitis quāuis āpelos scribant. nam qū
 cūq3. p. littera. m. sequitur transit in sonum. b. vt
 infra in ampelos.
 Ambidester est qui vtrāq3 manu prodestrauntur.
 Ambliopia. greci ebetudo oculoꝝ. liber de doc-
 trina greca. Demostenes vero vidēdi debilitas.
 Ambilops greci qui z āuliops vt pferunt luscus q
 in die parum videt vel in vespers liber de doc-
 trina greca.
 Ambrosia Pli. vni. vagi nominis est z circa alias
 herbas fluctuationem habet. densam radicez tri-
 um fere palmoruz. tertia parte fere radice breui
 ore. folijs rute circa caulem vnum semen ē vuis
 pendentibus simile odore viscoso. qua de causa
 botris a quibusdā vocatur. ab aliis artemesia dī.
 Ambrosia hic dicta quasi amurofia. nam greci vro-
 si cibū vel escā dicunt. v. consonante nō vocali.
 scribit i fabulis qd hac eq duorū pascebant. B.
 ambrosia qd multi botrin aut artemesiam dicūt
 fructex ē multas virgas hīs longas palmis tri-
 bus. z folia initiō mīnuta similia rute. virge sūt
 plene semine quasi acinus odore vini hīs que nō
 florescit. radix eius tenuis est z lōga duobus pal-
 mis. nascitur in capadocia que circa sese inuene-
 rit amplectitur zc.
 Ameleguz Ste. emblicū corrupte scripsit.
 Amentum reperi antiqs expositionibus qd est alu-
 mē scissum qd Theodorus Puscianus affir-
 mat ca. de dolore dentiū. Quidam exposuerūt
 b

q̄ est quasi lapis albus qui de vitro cocto fit.
Ameos *Bya*. multi ciminoz ethyopicū dicūt aut
 basilicē. Sed ameos alterius ē nature. Est qdē
 semē pene z thypico cimino simile. sed minuti
 us z exalbidius z quodam mō spissius gustuz ba
 bens similem organo.
Amblegi infra in emblici.
Ameracum. *A.* in descriptione tertia trociscoruz a
 ladaracurōn. in. v. et est inquit alba coen alba. s̄
 in descriptiōe p̄ma eorūdem describit emerecu.
 qd̄ idem ē supra in achauē qd̄ idem ē.
Amerina *Pl.* non multum a salice distat et cesa.
Amethystus gēma preciosa coloris violacei.
Amfuiua noiant greci castoreuz eo q̄ in aqua et ter
 ra viuat *Plini*.
Amphefibeena *Plini*. in sermone de coriandro
 ē inquit genus sp̄pentis.
Amgailēm dicit. *A.* q̄ ē arbor gūmi ara. et in expōi
 bus albābōgailē. i. mater gāilem ē spina egyptia
 ca d̄ ara. cort. et eius gūmi ē gūmi arabicuz et d̄
 fuco eius sit acatia. et hoc nomen amgailē cadit
 super omnem spinā. et d̄ q̄ ē p̄pe spina cuius la
 nugo ē sicut corum et cesa.
Amguilanum in secūdo regalis dispōnis *Hali* ca. d̄
 folijs exponit q̄ ē spina egyptiaca et videtur q̄
 voluerit dicere amgaylē.
Amici ara. in antidotario v̄li in confectione vngu
 enti nigri.
Amichas grece sacrficationes *Cassius* felix ca. de
 igne sacro.
Amicrocera. g. facilis ad cognoscēdum. *Alexan.* ca.
 de russi materialis aut et cesa.
Amitica virtus. g. lacessitoria irritatoria. *Cassius*
 felix d̄ oleo aurino. *Item*. *S.* ad glaucōnē amit
 ticum. i. acre. *Bemostenes* colliria lacessētia q̄
 greci amittica vocāt.
Amidros pulsus *Alex.* ca. de litargia exponit a. *S.*
 li. de d̄ra pulsū q̄ ē in becillis seu debilis. Sed
 liber de doctrina greca amidron obscurum mi
 nus appens.
Amidum. sed melius amilum vt infra.
Amigdale pro morbo sunt due eminentie iuxta ra
 dicem lingue in faucibus similes capitibus ma
 millarum que z branchi dicuntur.
Amigdala pro fructu dulcis esui amara medicine
 aptōz. inde amigdaleō earum oleum.
Amigdalus arbor ei⁹ folia z gūi medicine cōpetūt.
Amilū ē fucus frumētī i aqua diu macerati colat⁹
 z desiccatus. *B.* dicit sic ab. a. qd̄ est sine z milos
 mola eo q̄ sine mola fiar. nā. g. milos mola d̄nt.
Ami *Pl.* ca. de cimio est inqt cimiosimilimū q̄
 greci vocāt ami. *Crates* vero regiū appellat vi
 delicet qd̄ efficacius in egypto iudicauit pleriqz
 alterius nature i totū puta vt quoniā fit exilius
 z cādidius similis at̄ ei cū cimio vsus nāqz z pa
 nib⁹ alexādriis subicit z cū aliūntis iterponit zc.
Amictas grece lumbici ventris vt *Cassius* felix
 proprio ca. sed emittis vt infra.

Amineū vinum in li. de greco trāslatis sepe reperi
 tur. z apud *Alex.* z *Bya*. z dicit mincū quasi si
 ne minio. i. rubore videlz albū. *ysidorus*. y. amica
 vva quasi sine minio. i. rubore albū vinū faciēs.
Amirberis ara. berberi vt apud. *A.* in fo.
Amlegi ara. emblici vt apud *Sera.* z *Alui*. inde si
 rcblegi de quib⁹ infra. Et nota q̄ emblici z bel
 lerici nō cōputātur apud arabes inter mirobala.
 nos. amelegū *Step.* scripsit.
Amoliptū seu amolētū dicit qd̄ est sine i q̄natione
 vt cerotū aliq̄ q̄n digitos non iquinat. *Cassius*
 felix in opatione vnguētī palme. litargiz inqt co
 q̄ oz donec amolētū sit expōit vt digitos si ignet
Amomum semen minutū qd̄ ab oriente deffertur
Bya. est genus herbe odoratissime cuius fruc
 tex similis est botruo in circuitu cuiuslibet arbo
 ris nascens. ramulos habēs ficos z duos virgu
 lis affimiles. coloris subruffi circa quos folia iun
 cta z copiosa z tirsobotruosuz semen redolens
 z sibi cōnexum florez album veluti viole folijs si
 millibus bzionie. Sed eius triplex datur species
 z quod appellat armenicum ceteris melius au
 rosi coloris vel fului. odoris boni. Aliud ē qd̄ ap
 pellatur medicō p̄mo inferius. nascitur i locis hu
 midis. z p̄pterea forma maius atqz viride z le
 ue tactu sapore organī habens. Tertium vero
 qd̄ appellatur ponticū ruffum est nō longuz nec
 difficile frangibile. bottuosam enim semē habēs
 plenum z odore percussibile idest stipticum zc.
 ara. dicitur ameme.
Amoniacū *Bya*. spēs amōiaci multe sūt est albus
 vel purpureus similis rose vel equitino. exiccā
 fucus sicut ypoquistidos z sit i virtute similis sti
 pticus zc. hoc ca. non est d̄ gūma amoniaci. sed est
 de balauſtia. nam post ca. de granatis in *Bya*.
 sequitur in mediate.
Amoniacū *Bya*. est quasi lacrimū herbe afimilis
 lilio albo. nascit autē in terra amiois quondam
 regis in vltima cinerē. herba vnde lacrimuz pro
 manat a grecis asiaos appellatur. huius radix in
 Acidit z lacrimū fūdit in terram. vnde z fordes ca.
 verū optimū est amoniacū qd̄ ē mūdissimum z
 z recēs z colore candidū z quasi pigue vt thuz.
 q̄ si frangat spissum z splendidū apparet odore
 subfilem castoreo gustum amarum iactans zc.
Amoresia grece apud *Dubasium* ca. de arterio
 thomia est q̄n ex scissura arterie sit collectio san
 guinis extra arteriam quod etiaz dicit apozisma.
Ampelos grece vitis. z quāuis sic scribit ambelos
 proferūt. nam q̄n. p. littera. *AD.* sequitur illud.
 p. transit in sonū. b. vide infra scripta.
Ampelos leuce *Bya*. aut bzionia siue vt latini vi
 tis alba. astas z folia habet similia vitis nostre. s̄
 aspiora z minora caprioli similes sunt iplicantes
 se. semē ipsius vve simile ē botruosum rarum
 z fuluū zc. hoc etiā i karanide firmat hanc mul
 ti cucurbitā agreſſe noiauerunt. radix eius gros
 sa z magra z alba est. Et apud. *A.* sefite vocatur

z ē ara. kābayde. vt apud **Se.** z ifra i vite alba. Ampellos melana **Bya.** i. vit s nigra folia habet silia edere z bastam etiā. sed maioez semen profert vne simile botruosum. sed paruius vit salbe in initio viride z in maturitate nigrū. q̄ cum freris bureum reddit colorē. radix est illi magna z nigra exterius burea z subalbida inrerius. capriolos habens vt superior qui comeduntur vt superioris infra in. vi.

Ampelos agria **Bya.** huc vt latini vitis agrestis vnifere viti similis bastas habet lōgas similes p̄dicte. lignosaz z asperas. folia eius strigno ortiuo similia sed latiora z minora. florem habet sicut capilos semen eius cōpositū est sicut botrus quod cū maturauerit ruffum facit colorē z obrotundū zc. Sed apud **Sera.** est planta cuius rami p̄cedunt lōge similes palmitibus vitis vnifere cuius lignū est grossum z cortex sepabilis ab eo. folia habet similia solatio domestico nisi ga sunt minora eis. z slos eius affimilāt grano tabaleb. i. lenticule aque. z est illa que dicitur femina. z alia profert grana parua nigra similia racemis vne paruis. z quādo sunt matura color eoz est rubeus z figura grani ē rotunda. z racemi z ipsi z sumitates eius seruant zc. hec videtur illa que a **Bya.** clematis dicitur infra i cle. **Plini** us ampelos agria vocatur herba foliis duris z cinerei coloris qualem infra satis diximus viticulis longis capillosis rubentibus qualiter flos qui iouis flama appellatur. fert semen punici mali simile in acinis. Item alibi que grecis ampelos agria appellatur. spissis z candidioribus foliis geniculata rimoso cortice. fert vnas rubentes cocci modo zc. Ex sermone primo **Bya.** videtur q̄ hec planta sit sepibus multū habundās quea multis dicitur vitis alba. cuius rami tenaces aptiqz ad ligandos quousqz fasciculos. cuius species minor vocatur a multis flāmula que magis per terrā serpit in agrestibus locis adustine virtutis. sed z semen vtriusqz quod inuenitur in radice slorum existentium vt capilli albi acutissimum z adustium est valde.

Ampelos ynoforos. grece est vitis vniferof. communis proprio ca. **Bya.**

Ampeloprason. gre. est vinee porzum. nam greci prasum porū dicunt **Bya.** propriū capit. facit. **Pl.** apeleprason in vineis nascitur foliis porri zc. hec multi aratilluz vocant.

Amplyopia **Paulus** est obscuritas videndi. que sit ab aliqua non manifesta causa zc. **Bemostenes** ē ipsius visus acies obtusa nulla alia obfistēte passione **Alex.** vero caliginē ipsaz vocat. grecus amblyopia dicit z scribit ampli.

Amuletum. **Pl.** quidā sic ciclamē vocauerunt.

Amurca olei est feculentia oliuaruz ad mixta aqua que cum sit oleum abicitur. sed sex olei est id qd inferiori parte ipsius olei residet. de ambobus i **Serapi.** in ca. de oliuis inuenies. **Bya.** amur

ca sex ē olei magnā z aquosa cū sinit q̄ coq solet ad mellis spissitudinē z sic vetustate accipit zc.

Ana grece prepositio significat re intus. p nos autem pro pariter vel simili vocabulo vtimur.

Anabasis grece ascensio vel ascensus.

Anabasis etiam **Bya.** dicit vocari yporis que est cauda equina de qua infra.

Anabrosis. gre. corrosio quod z diabrosis dicitur vt apud **Alex. ca.** de sputo sanguinis. sed **Bemostenes** anabrosim inquit dicimus scabrosam palpebrarum passionem zc.

Anabula species est titimali.

Anacalla. **Plinius** anacalla aliqui acaron vocant zc. z est anagallis infra.

Anacardus puto grecum. est fructus arboris qui z pediculus elephantis aquibusdam vocatur aradicitur beladar.

Anacolyma greci. vocat **Oribasius** medicamē quod moderni strictorium dicunt quod fronti z temporibus super viducitur ad prohibendum humorum fluxum ad oculum. **Bemostenes** capitulo de obtalmia z de lacrimis. **Anocollēa** vocat acolla quod est gluctē. dicit **Serodius** idez.

Anadosis. g. redditio vt i libro de doctrina gre.

Anadoris vero receptio vt ibidem.

Anadrome grece. recursus vt ibidem.

Anadromes exponit **Alex.** q̄ est cappis capitu. de epilepsia.

Anagalidos exponit **Bya.** quod est semē miricis.

Anagallis apud **A.** z **Bya.** eodem nomine z similia capitula inueniuntur. **Bya.** anagalis quam multi cycozium dicunt falso suple. species sunt due. vna que florez iacintinus profert que z femina est. z in **Serapi.** celestis coloris. Alia que florem dactili colorē habentem profert. que et masculus est apud **Serap.** rubeum. **Ambarum** vero fructices sunt minores z sup terram sparsę quadratas habentes virgas z tyrsū cum radice tenui. semen habentes de super obrotūdūz **In Serap.** simile coriandro habet folia subtilia z parua. z obrotunda zc. et hoc dicitur morfus galline z ypia. et morgellina quod est nomen gallicum vulgare. **Plini.** anacallam aliqui accarō vocāt duo eius genera. masculus floze semineo. femina ceruleo non altiores palma fructice tenero. foliis pusillis rotundis in terra iacentibus. nascitur in ortis z aquosis locis. prior flozet cerula etce. **Step.** hanc putauit auriculam muris z in sō practite. Sed alia est vt patebit ifra.

Anagiros **Bya.** aut anagiris aut acopō fructer ē foliis z virgis similis agno arbori. grauis odoris plenus floze simili brasice. semen in folliculis in corniculi scemate minutis habens squamosum et varium. autūpno tempore edurescēs vel maturescēs zc. **Pl.** anagiros q̄ alii acoriō vocāt fructuosa ē grauis odoris. floze olēs. semē i corniculis gignit simile renibus quod durefcit per menses et cetera.

Anadago: in antidotario vlim in confectione mi-
 tridari magni exponit q̄ ē sumach deus scit z ē.
Anagalicum infra in simfitum.
Anagoge Cassius felix ca. de emoptoica sangui-
 nis supprea eductio q̄ greci emanatos anago-
 gem vocat zc. Item **Dribasius** ca. de fluxu san-
 guinis narium si ex plenitudine sanguinis aperiā-
 tur vene narium mouetur fluxus sanguinis mor-
 tem minans quod simpliciter vocat anagoge.
Anagogū exponit apud **Alex.** spuerē faciēs ca. de
 cibis pleuriticorū. vel potius sputū educens. naz
 grece componitur.
Anago grece deducō.
Analenia dicunt q̄ est species eplie quando cā in
 sō continetur.
Analipsis. gre. refectō. reperio etiam anatalipsis i
 eadem significatione.
Anapeptica gre. inuenio expositū quod ē recta vs
 bona digestio. interdum anapetica inuenitur.
Anapopletica grece exponit quidā q̄ sunt que vul-
 nera carne replent.
Anasarcha grece ydropisis carnosā **Paulus** eo
 q̄ carne vniuersa corporis velud in aquā con-
 uersa totū corpus apparet album z flegmaticū
 mortuo simile. z hec ydrops vocatur leuco fleg-
 matia yposarcbidiosis ydros vel anasarcha.
Anastomasis **Alex.** ca. de sputo sanguinis anstoma-
 sim autē dicunt cū ora venarū virtute amissa ap-
 tiora effecta sanguinem effundunt intrinsecus.
Anatrico scripsit **Step.** puto pro antericon z ex-
 posuit q̄ ē flos ascori puto p areras. z ē binach
 z est affodillis vt infra in antericon.
Anathymassis grece euaporatō sursum eleuaton.
Alex. ca. de signis melancolie. z liber de doctrina
 greca exalatio euaporatio fumositas.
Anatomia gre. equalis vel proportionalis sectio
 nam tomi sectio.
Anatropa. g. subuersio stomachi. **Alex.** de egritu
 dinibus stomachi. liber de doctrina greca ana-
 trophy est euersio stōi.
Anatrepsis. g. nutrimentū li. de doctrina greca.
Ancias grece tumor durus iusta paristino. quid
 sit paristino infra videbis.
Antiloblefarus **Cornelius celsus.** greci sic vocant
 cū palpebre simul aliquo casu cōglutinātur. aut
 ipsa palpebra albo oculi.
Ancistrum **Demostenes** est instrumentū cirurgicū
 sicut uncinus cuius quoddā est habēs in sūmita-
 te cauernā seu foramē per quod filum transire
 possit. grece volangistrum dicitur etcc. ca. de an-
 giolancia faciēda in fluxu lacrimarum.
Ankistron grece hamus vocatur. agkistron scri-
 bunt. sed ankistron pferūt. Nam vbiq̄z gāma
 aſcedit kapa ipsuz gāma trāsīt i fonū. n. littere.
Anchora herba in locis cultis z ortensibus nascens
 raro inuenitur nisi cū flore **Butānicus** de ipalo
 quitur.
Anchorismata grece dicūtur tumores vt reperi in

libro antiquo de simplici medicina.

Anchusa grece ē planta q̄ **Aui.** vocat lactuca afi-
 ni z abugilise bearfelus z simar de qbus omnibus
 figlaria facit ca. vt supra i abugilise q̄. satis pz
 p concordia **By.** z. **A.** in hijs ca. **Bya.** anchuse
 duo sunt genera quaz vna folia hylactuce simi-
 lia sz acuta z aspera z nigra z spioſa. radix ē ei di-
 giti hñs grossitudine z coloris sanguinei. i estate i
 ficiens digitos. nascitur locis cultis folia hñs i gi-
 ro sup terram sparsa. **Alia** ancusa quā multi al-
 bucidio vocat supradicta puioz est quia folia mi-
 noza hz z asperiora a superioze virgas similes su-
 pradictis. sz tenues super aquas florem purpure-
 um. aut feniceū pferit. radices ruffas hz z oblon-
 gas. nascitur in locis arenosis. z infra. est inqt al-
 terū genus anchuse similis supradicte. sed mius
 semen. hz q̄ habz colorē feniceū zc. **B.** in. vi. d
 simplici medicina quattuor eius ponit species.
 vna vocat ibi simar. alia locafus. tertia abugela-
 bus. quartā dicit carere noſe. z oia ista noia sunt
 a greco corrupta. **Vide** q̄ **Aui.** voluit dicere al-
 bucidio. z dixit abugilise. primā quidā vocat san-
 guinariā. **Paul.** ca. de dissinteria encusis vo-
 cat. fucus inqt encusis spinosuz z latū z nigrum
 habentis foliū quā cirospetō vocat zc. hec eti-
 am planta reperitur in cōfectione antiqua dicta
 chlimar hermaica. **Ite** z albanilactuca afini que
 grece vocatur anchusa.
Andachocho quia debet scribi cuz. h. s. handacho-
 cho quare ibi.
Andrafraxis apud **Bya.** est triplex. alijs etiam vo-
 catur nominibus vt patebit suo loco.
Andragne gre. portulaca vt apud **By.** sed grecus
 dicit andrachni. vocat a multis species tertia
 ayzon. z est dictu portulaca agrestis. eo q̄ habet
 folia similia portulace. sz latiora z maiora supra
 in ayzon. alia tamen planta proprie vocatur por-
 tulaca agrestis de quo in po.
Androsēmā siue vt alij asqron. **Poli.** nō absilē ē yp-
 ico. cauliculis mollioribus dehoribus z magis ru-
 bēribus. folia alba. rure figura. semē papaueris
 nigri filē. come trite sanguineū emittit succū. ḡ
 gnitur in vineia. fere medeo aut ipno effoditur
 suspenditur que vsus ad purgandū aliū zc. idēz
 q̄ androsēmō.
Androsēmō **By.** q̄ asqrō dicit spēs ē ypici. sz virgil
 maior ē. z farnetosa feniceū hñs colorē. z florez
 mellinū. semē filē ypico. sz maius. q̄ cū fricatus
 fuerit odorē refine emittit. sanguineū ē sac co-
 lorē fricatum. vnde androsēmō dicitur zc. ea-
 dem est cū supradicta infra in asqiron.
Androsēmō **Bya.** aut dionisia multi z asqrō istam
 dixerūt. sed ē dīa inter androsēmō z asqron z ypi-
 con. fructex ē semē miutū hñs z farnetosa. hu-
 ius virge fēice coloris sunt folia duplicia quasi
 rure hñs. que si soluat mambus succū eicit vene-
 nosuz cuius virge interualla hñt in qbus sūt flo-
 res minuti z mellini. semem hz in folliculis sicut

- miconij nigri cuius coma si a digitis confricata fuerit z trita refine odore facit zc. sic se habet in vero *Dya*.
- Androsachis** *Pl.* herba e alba amara sine foliis folliculos incuruos hñs z in his semen nascit. in maritimis ystrie. ydropicis datur yrinā nāqz ve hementer dicit *Dya*. eadem vt iste.
- Androsemō** dicit *Ste*. vocari d idimo masculus.
- Anesum** dicit arabs. nos z grecus anisum.
- Anemōis** *Pl.* sunt q fremō vocāt duo eius genera siluestrib^o pma. altera cultis nascēs. vtraqz fabulosis. huiusqz spēs plures. aut. n. feniceū florem hz q z copiosissima e. aut purpureū. aut lacteū. hoz triū folia apud silia sūt nec temere semi pedis altitudine credūt. cacūne aspagi. flos nū. q se apiret nisi v̄to spirante. vnde z nomē accipit. siluis amplitudo maior latiorib^o q foliis flore seiceo. hāc errore educti argemonē putāt multū. alii rursus papauer qd z tyā vocamus. sz distinctio magna qz vtraqz hec postea floret. Nec aut scū illaz anemōnē reddūt aut calices hñt nec aspagi cacūmē zc. *Dya*. anemōis duo sūt genera. agrestis z ortiua. *Ortiua* aut florē coccineum hz. altera vero albū z lactineū aut purpureū folia minuta sicut coriādriū z diuisa non magni status. virgas tenues z virides hz sicut micōiuz in medio capitella nigra hñs. z radix est illi sicut oliue nodosa z curta. agrestis vero in oibus maior est z foliis latioribus z capitella maiora z longa hz florē feniceuz vlmellinū. pfert. radices sūt illi tenues plures. Est altez genus anemōis vifcide nature zc. z infra sūpfit aut nomez papauer q v̄to magis aperiat florē. sed vt dixius alfa e agrestis altera v̄ualis. cuius altero cum feniceo colore siue flamineo est. altera quasi purpureo siue glauco cū foliis trinis i spē apū tenuiter scisis paruis coherentibus tyrsis palmarū quat tuoz. alig q discernere noia iparum nesciūt errāt zc. hec planta ara. dñ rachaich z coiter vocatur papauer rubeū multi pro papauere nigro i populeo sūpserunt nō sine multo errore. nam illud frigidissimū est. hoc vero calide nature.
- Anesis** grece reqes. vnde anetica dñt regē inducēt a q anodia vocam^o. z anetica dies i febribus dñ interpollationis ber s doctrina greca. anesis intermissio remissio reqes refrigeriū pauisatio
- Anethio** greci anetū vocāt idē anethyleon oleū ide factum. ara. vero rebeth dicitur.
- Anphebe** ara. coagu lū.
- Anstaliafres** apud *Dya*. sexta spēs titi mallorum quas ipse describit qz et dendrodes. i. arborum vocat infra in titimallo.
- Anfimerina** febris. i. cotidiana anfimerinus iterdū repitur. z est grecū ab amphī qz e circū z ymera dies eo qd singulos dices circuit. m. añ. f. g. scrib^r
- Anforismus** sed melius aforismus supra expositū e
- Angiologia** grece. apud Bemostenem est cyrusia que fit i ateris temporum propter fluxum lacrimarum.
- Angitis** vel agnitis secundum *Dya*. quedam species spicenardi.
- Angonum** *Plinius* quidam omonidam malunt vocare ramosam similem fenugreco nisi fracti coior esset hirsucioz qz odore iocundo post vero spinosa est vt etiam ea murna conditur zc.
- Anicetam** apud *Plinium* qdam anisum vocant.
- Anichinos** grece ficcus.
- Animoda** *Dya*. q multi animodaz appellauerūt. virge sunt ei duorum palmarū. z paulo maiores fructicesqz virge nodose sunt in quibus sunt capitella minora folia minuta sicut lenticule aut ruete hñs aut loci qui in feno nascitur. sed sunt asperiora z pingua z spissa. hanc multū in sale cōponunt z comedunt suauissime que virge spinas acutas habent cuius virga alba est zc.
- Animō** grece papauer rubeū vt supra i anemōis.
- Aniatos** grece incurabilis insanabilis.
- Angelica** infra in arcangelica.
- Anges** infra in emasum.
- Angailē** infra in spina egyptiaca.
- Aniudem** p. i. cōsonās ara. est planta cuius gumie asa vt. *Al.* suo ca. dicit tñ in ca. de cura ydropicis qz sifeleos est aniudez romanorū. Adēqz dicit in ca. de sifeleos in fo. Similiter habet i antidora rio dionū *Rasis* in cōfectione ad epilias. sed veritas est quod aniudē est silsiū apud *Dya*. dicit enim ibi q lacrimū silsiū lasar vocatur qz asa. in ceteris et cōcordat euz ca. de aniudez apud *Al.* Pretera in capitulo de agarico vbi *Auicē* dicit qz simile radici aniudez *Dya*. dixit silsiū. z radix huius plante ara. dicit maroch vt patet p. *Al.* ca. de maroch. et *Ser.* ca. de aniude. qz autem sifeleos non sit silsiū satis constat p. *Dy.* qui de vtroqz facit diuersa ca.
- Anodinū** mitigatiūz requie z inducēs sedatiuum a greco anesis qz est requies. inde anetica dies. i. dimissoria interpollationis laboris a morbo.
- Cassius felix** ca. de tertia febre.
- Anadromon** matricis. i. ascensus matricis ad supra. unde *Cassius felix* pprio capitulo.
- Anofris**. g. lupus qui z licos vocatur et.
- Anolosat** nomē ponderis est idē qz obolus.
- Anōis** dicit *Step.* qz e species acuā. i. acauē.
- Anorexia**. g. fastidium cibi quod alii atrophyaz vocant vt *Paulus* proprio ca.
- Ansalī** ara. apud *Haliabas* e sglia sz melius ansel.
- Alutali** ara. apud *Haliabas* est colognitida sed melius andhel vt in ara.
- Antera** semē rose vocat^o e illud qd remanet in cutipno. fructus. f. rubeus plenus lanugine circa semina.
- Antereon** *Cassi^o felix* ca. de tussi humida guturis pte sub mento qz greci antereon vocant zc.
- Antericon** apud *Dya*. ca. de affodillo est semen affodilli. *Pl.* idē *Step.* vero dicit anatericon.
- Anteromata** grece *Alex.* ca. de ascute et timpani.

te exponunt quidam q̄ sunt tumores cuti filēs
z aliqui tumores sine dolore.

Anti greca prepositio. cōtra p̄ ppe significans anti
scribunt z andi p̄ferunt. naz q̄ncūqz. n. antece-
dit. t. illud. t. tradit in sonum. d. littere vt scribūt
antichristus z p̄ferunt andichristus.

Antias Paulus est inquit tumor durus paristino
quid est paristino infra scies

Antichisis grece limatia.

Antidotū liber de doctrina greca. antidotos reme-
dium medicamē leuamē adiutorius.

Antidotum gisi Alex. ca. de frigida distemperātia
epatis faciente dissinteriam.

Antidotum marcelli idem ca. de potionibus com-
positis ad colicam.

Antidotum eradion idem ibidem.

Antifabare dixit Step. q̄ ē busadi. i. corallus.

Antim algēde beduster ara. testiculi castorei Ste.
Antillillis exponit Step. q̄ est latercellissum.

Antillos grece apud Bya. genera eius duo vna ē
que folia lēticule filia hz et astam altam duobus
palmis erectā cū folijs mollibus. radix est illi mi-
nor z tenuis nascitur locis erbohis z solaribus gu-
stu salia. altera ē q̄ folia z astaz filēs camepiti hz
sed aspiora z minora florē purpureū. z odorem
grauē. ra dix ē cicoree filis zc. P̄li. eadē de ipa
sz antalū vocat. z ut alij antulū. p̄mam vero sa-
bulosis locis nasci dicit sam saxosis cetera cōue-
niūt. hoc est qd. A. zabarath vocat vide ca. am-
boruz simul.

Antilops grece P̄au. ē apostema lacrimalis ma-
ioris oculi ante q̄ vlcere q̄ postq̄ vlcus fuerit
egilops d̄f. etiam infra egilops z infra in anti-
nops a Demostene.

Antiminō apud Bya. vocatur mandragora.

Antimis que ē camōilla Bya. antimis siue leucan-
timis. z camōilla quā alij erāt hōidez vocant eo
q̄ verno tpe florescat siue colligat ad vsū. alij ca-
memillō. eo q̄ odore filēm mali matiāi hēat alij
melatemō habentia crifomē hui⁹ herbe tria s̄ gene-
ra in flore vabentia distantiā. aste sunt illi duoruz
palmoz fructuose ramulos multos cū vimibus
plimis actenuibus folia generant trina pua atqz
angusta z tenera supius capitellū cū quadā rotū-
ditate hñs deitus aureū florez q̄ exterius folio-
rum ambitōe cigit alborz aut melini aut purpu-
rei coloris magnitudini rute filantiū nascitur ve-
ro locis aspestris z circa vias z semitas. colligi in
vere zc. P̄li. mira antimidis. natura q̄ a sumo
flore icipit cū cetera q̄ p̄culatiz florem ab vna
sui pte icipiāt zc. Step. antemis scripsit corrup-
te zc. de noibus supradcis a Bya. sic debes ex-
ponere. erāt emō purpureū florez hz. que album
leucatemō. que citrinū totū sine albedine crifan-
temō z hoc sonat in greco vocabulo.

Antimonū medicina ocularis gre. stilbus z aliq̄
do stibius Bya. stilbus formosus est q̄ lucidus
z q̄ radiosus p̄z cū fractus fuerit z gustu salsus ni

hil hñs terrosus aut sordidum. z qui fragilia est
hūc multi obtalmiō vocant. eius aliud tradit se-
mina qd̄ est pōdere grauius. aliud masculus pō-
dere leuius z asp̄ius zc. ara. et binomiū est sicut
z apud grecos. nā vocāt albrynach post antimo-
niū. z cobol pp̄ propitātē q̄ habet ī ocularibus
medicinis sicut z grecus obtalmiō eadem ca.

Antinops z egilops. Demostene ē colectio circa
angulū maiorez oculi que si humorem tenuerit
clausum pp̄rio noie antipos a plimis appellat̄.
si aut̄ iflatiōe euacuata digitis ip̄pressa puo cedēs
reuertitur egilops appellatur. sed antinops a vi-
cinitate oculi nomen accepit egilops a similitu-
dine capraz que fm̄ angulos oculorum natura-
les habere videntur iflatiōes z ce. supra vide in
antiops.

Antion apud Bya. dicitur planta vnde colligitur
laudanum vt patet in ca. de ciseos.

Antipaks contraria conuersio seu aduersa tracta-
tio grece.

Antipatia grece exhibitio altēius medicine ad ob-
tūdedā violētā alteri⁹ p̄hibite medicine P̄li.

Antira Paulus ca. de cataro. quid sit nescio nisi
forte semen rose.

Antirenū antiquus liber de simplici medicina ē plā-
ta que cinocephalū dicitur. idest canis caput ra-
mosa p̄ totos ramos folia minuta z oblonga z den-
sa. florez puū colore auroso hñs semē vitulinis
naribus sile zc. Sz P̄li. antirinū siue pararinū
linifagria filis lino. radice nulla. flore iacenti. seie
vitulinariū filē zc. linifagria ē dictu linū agreste.

Antirinō B̄y. aut araninō quā multi lignidā agre-
stem dixēst herba est similis anagalidi folijs z a-
stis florez habet crocios aut purpureos minu-
tos pro qua re lignis agrestis dicta est. semen est
illi simile oscondo et cetera.

Antispodia apud Bya. ē cinis ex folijs s̄pticis vt
oliuaz z similiū factus. z vocat̄ sic eo q̄ pro spo-
dio. i. tutia ponitur. q̄ spodius sit tutia infra vi-
de in spo z pomis soliz.

Antopirus panis apud P̄li. i. fermentatus z est
grecum quasi contrarius opiro.

Antora herba contraria tore venenosissime herbe
oīa aīalia pimētis. sed antora est vt tyriaca con-
tra ip̄az. ambe folia rotūda multū scissa. sed tore
maiora folia z tota ē planta radice longā gemi-
culatam et grossitudine pollicis vel plus nigraz
cauernosaz Antora duas radices hz puas sicut
satirionis filēs nucleis oliuaz. vna ē p̄guis alia
extēuata amari saporis et magne virtutis. Hu-
tanicus de vtraqz propria facit capitula et p̄pe-
tates describit.

Anthos gre. flos. idē alofanthos salis flos vt supra
verū latini appropriauerūt hoc nomen floz ro-
ris marini. inde dyantos confectio.

Anthraches gre. prune carbonēs incensī anthra-
kia pruna singulare ipsius inde antrax.

Anthrax cum. b. debet scribi carbunculus.

- Anthrakion** vocant gemaz carbunculum anthra-
chion et vlcus oculi de quo infra in vlcus.
- Anthracosim** Demostenes vocant greci ruborez
nimium palpebrarum z ex longo tpe lippietiu.
- Antroadis** Pli. si i macedonia breuis arbor atqz
fructuosa i Bamaſco ſyrie magna materies ei
admodu lenta ac fidelis ac vetuſtate nigris ſplē-
doribus flos racemofus oliue modo. ſed rubens
folia denſa fert z folliculos mittentes quedā ani-
malia ceu culices lentoreqz reſinoſum qz corti-
cem rumpit ſtruria maſcula fert ſterilis femina
folio vlti paulo longiore z pilolo foliorum inter
ſe ſemper contrariis pediculis gracili breuiqz ra-
mo pelles candide conficiuntur hiſ. ſemē lentis
ſimile cū vna rubefcit qz vocatur ros medicamē-
tis neceſſarium zc. eſt ſumach qz ros ſyriacus di-
citur infra.
- Antropomozon**. dicitur mandragora apud eos.
ſ. q putat radice eius figuram hominis habere.
- Anuleſat**. i. obulus ponderis nomē de quo infra.
- Anzarut** vel anzaroth ara. ſarcocolla a. g. angelut.
- Anzerutum** ſcripſit Step.
- Aozia** grece imaturitas.
- Apaki** grece longum inteſtinum vt in libro de do-
ctrina greca.
- Apala** oua. i. mollia nam apalotis mollicies apal-
los mollis leuis tener apala molia zc.
- Aparine** Bya. qz greci phylo antropon vocant. la-
tine purpurea vel lappago dicitur herba eſt vir-
gas multas z longas habens z quadratas z aſp-
as. ſolia rara z in ordine poſita. ſemen eſt ei albū
z rotundum z durum z paruum z in medio p-
tuſatum ſicut vmblicum. florem habet album fo-
lia cuius veſtibus tranſcuntiu iherent z ob id ſi-
loantropos dicitur. naſcitur circa muros z or-
tos zc. Pli. aparine aliq onſacocarpō aliq phy-
lantropō vocant rāoſam yſrutam quis ſenis ve-
in orbem circa rāos folijs per interualla. ſemen
rotundum durū z cōcauum ſubdulce. naſcitur in
frumentario agro aut ortis pratis ve aſperitate
veſtium tenaci.
- Apendix** Pli. niſus eſt ſpina ſic dicta. quoniaz bac-
ce puniceo colore in ea apendices vocatur que
laratie ſunt.
- Apentimon** grece. Alexan. inteſtinuz rectum ca-
de diſſinteria. Item de tenaſmone.
- Apeſhia** grece. in crudatio indigeſtiō liber ſ doctri-
na greca.
- Apia** mala dulcia valde me teſte que Paulus lau-
dat ca. de ſputo ſanguinis. Item Pli. ab apia
de gente claudia nominata.
- Apiaſter** vocatur a quibuſdam apium riſus.
- Apios** ſiue camebalanos ſiue raſanus agreſtis. a-
ſtas habet quinqz vel tres viſcoſas z teneras et
ruſſas. folia ſūt ei rute ſimilia lōga virida et par-
ua. fructus ſiue ſemen parū cuius radix eſt aſ-
fodilo ſimilis obrotunda ſimilis pile lacrimo ple-
na a foſis nigra intus alba. radices eius due ſunt
ſuper terram zc. Bya. vomica eſt. hec a Pli.
vocatur apioſcilla vt infra.
- Appretros** grece ſine febre ſine ſeruore Baly. ad
glauconem ca. de piodicis febribus in generali.
Item liber de doctrina greca. apirektos ſcripſit
aurir apzion non caleſctum.
- Apiston** Bya. ariſtologia dicitur a grecis ſetalo-
gos apisto eo qz fetis ſit apta zc. infra in ar.
- Apium**. Macer. Eſt apium dictum qz apex hāc
fere ſolebat. Victoris veterum fieret dum
more triumphus. ara. dicitur karas. ſed grece ſe-
lino. Cuius duo ſunt genera domeſticum ſcil-
cet qz eſt notum. z agreſte. Sed agreſtis quinqz
ſunt ſpecies ydroſelino. i. aquaticuz apium. ypo-
ſelinum qz z macedonicum dicitur. vel vt latini
olixatrum ſm Bya. tertia ozioſe linum z eſt di-
ctum montanū. quarta z petroſelium dictū ape-
tra. vel petroſum. quinta ſmirion de qua Bya.
ppium facit ca. ſed a Serap. inter ſpecies apij
ponitur. Item cerefolium ab Yſaac in dyeris
particularibus inter ſpecies apij ponitur. De
hijs omnibus i. pprijs locis iterū iuenies. Pli.
apium inquit comune diſtinguit ſexu. Maz Cri-
ſpus feminam eſſe dicit criſpioribus folijs z du-
ris et groſſo caule ſapore acri et ſeruido Byo-
niſius marem nigriorem breuioris radices ver-
miclos gignētez et ce. z infra eſt z olixatrum qd
bipoſelinum vocant. et infra quartum genus ex
eodem faciunt aliqui oreoſelinum alio fructice re-
cto ſemine cimio filie. et infra et eſt ozioſelinum
et infra et alio genere petroſelino quidam appel-
lant in ſaxis natum. et infra addiderunt quidam
opoſelinum differens breuitate caule ſatino ra-
dicis colore ruſſo zc. Itēz idē ſupra de ſponte
naſcentibus plātis. Id. n. inqt qd ſponte in hū-
dis naſcitur helioſelinum vno folio nec yſrutum
rurſus in ſiccis ypoſelinoz pluribus folijs filie he-
lioſelino. tertiu eſt oreoſelinum cicutē folijs. ra-
dice tenui ſemine aneti minutiore tamē z ce.
- Apiū** ranino gre. di vatrachio. B. botarchio ſcri-
bit et diſtinguit eius ſpēs vt infra i bo. latini ve-
ro i tres ſpēs diuidūt. ſ. rānū riſus et emozoydaz
- Apochinus**. Pli. fructus eſt folia edere hñs mol-
liora miſus tñ longe viticlis. ſemine acuto diui-
ſo lanuſinoſo graui odore et omnes quadrupe-
des necat in cibo datum et cetera.
- Apocruſticū**. g. repcuſſuū redarguens vt Bya. et
Caſſius ſelica. de oleo mitrino.
- Apodia** gre. Pli. et ciſpedi vocantur aues ſimi-
les yrundinibus. maiores tñ plurimum volātes
ſic dicte quia vſu pedecarēt et ce. apud nos dar-
dani vocantur vulgariter.
- Apodiſmon** gre. ambulatio retrograda Demoſte-
nes ca. de cuſtodia oculorum.
- Apolegmatismus** deductio ſlātis a capite. ſiue ip-
ſum medicamen hoc faciēs. ſ. p os vel nares vt
ſunt caput purgia et agargarismata.
- Apoya**. g. ſine qualitate ſenſibili vt in ſipida.

Apollinaris a quibusdam dicitur mandragora. sic dicta eo qd apollo dicitur iuuisse z asclepio tradidisse.
Apollinaris tamen fm **Pli.** vocatur iusquiamus apud quosdam que grec. iusquiamos. alijs nominibus vocatur vt infra. in iu.
Apomellis grece ē q̄do fauus mellis in aqua lauat. aqua illa mellita apomellis dicitur vt **Bya.** suo ca.
Apoquimatos in antidotario vli in cōfectione; empli dci didascalta exponitur sordicies nauis intel ligendo rasuram exterioris partis. infra vocatur a **Bya.** apozima.
Aporema dicebant antiqui cum primo prominentes sunt oculi velud ex vomitu vel aliquo alio huiusmodi de in fiunt concaui **Bemo.**
Aporefis **Bemostenes** dicunt greci eruptionem anguli oculi.
Apozisma **Cōstantinus** in pantegni. ē collectio sanguinis in aliquo membro extra venas nō putrefacti maxime sanguinis arterialis.
Apostasis vel apostaseos grece apostema **Cassius** felix collectiones gre. apostaseos vocant.
Apozias grece deferuescetes. apozco deferuesco.
Apozima decoctio diuersarum medicinarum. s. aqua in qua coquuntur.
Apozima **Bya.** pix que de naui raditur quam greci apozimam vocant.
Aprocimerō exponitur in passionario qd est impotentia venerei actus.
Aproscilla siue rasanofagra. **Pli.** iunctos duos siue tres spargit in terra rubentis folia rute. radice cepe sed amplior. quare quidam rasanuz siluestrem vocant. intus habet māmam candidaz extra cortices nigros. nascitur in montibus asperis aliquando z herbofis. purgat suprius z inferius. ydropicis apta hec apios a **Bya.** vt supra.
Apolythō dicūt. g. nos absynthium.
Apta gre. exponit **Bya.** ca. de tribulo qd est putredo. **Orbasius** vero ca. da vlceribus oris. q̄ autem inquit in sumitate oris vlcera nascuntur que greci aptas vocant zc. **Cornelius celsus** ea inquit que i ore vlcera mala fiunt apras vocāt.
Aqua imbrilis. i. pluuiialis ab imbre. **Cassi.** felix de egritudinibus oculorum z **Bemostenes** ad cōficienda colliria.
Aquam maris in mediteraneis non habentes sextarium salis in quattuor sextarijs aque salissimū mare facere potuerunt. vim namqz z naturam salissimū maris implet. mediocrissimum autem putant supradictaz aque mensuram octonis cyatis salis temperari quoniam ita nervos calefacit z corpus non exasperat. **Pli.**
Aquebalam venam iubet flobotomari **Haliabas** i pluribus locis qui videtur civilis nam in capi. febris cōtinue primo inquit fo z tertio quo mouetur die omnino vtatur sanguinis minutione aquebale z basilice zc.

Aque elmelich scripsit **Stephanus** pro achile melich z est mellilotum.
Aquesutum scripsit **Steph.** pro cuscuta.
Aquelogos **Plinius** folia sūt ei mauscula q̄ edere quinqz aut. vij. subalbida a terra superne pallida. sine caule sine flore sine semine radice tenui et cetera.
Arachide archos **Plinius** habent ambe radices **Aramofas.** ac multiplices nec folium nec herbam vllam aut quicquam aliud supra terram habent hec manduntur zc.
Aranea vocatur gre. sphalagion. ara. vocat rutela. **Araneas** **Cassius** felix araneas greci aserpēdo qd erpem dicunt. nos autem similiter latino sermone a serpendo serpusculos nominamus.
Aratilli dicuntur porri vinee gre. ampeloprason vt supra.
Arborcimum q̄ dardar. **A.** vocat ē vmlis vt dicunt. plā eius genera fm **Pli.**
Arbor marie apud. **Auicē.** e bucoz mariē quod est dictum sumigium vel vapor marie veruz apud **Serap.** est planta q̄ **Bya.** libanotis vocant. et omnes dicunt qd habet tres species. cōplementum huius quere infra in libanō zc.
Archa angelica quidam vrticam mortuam dicūt alij similem vrtice. sed mihi ostensa fuit quedaz habens folia familia celidonie. nisi quia non sunt ita pigua z obscurioris viridiatis. alij angelicaz dicunt.
Arceotides. g. fructus iunipi vt pz p **Bya.** ca. de iunipo. **Ire Alex.** ca. vt nō cadāt capilli idē. Et in li. de doctrina greca. arkeutos est arbor iuniperij. arkeotides fructus eius vt infra.
Arceotica **Alex.** ca. d fluxu capilloz idē qd supra.
Arceotidos in. vij. **Jobis** Sera. in cōfectione de luto lacune. dicit qd sunt grana cedri vel iuniperi. quod verius est corrupte protulit.
Arcion. **Pli.** g. sic vocant plantā folia habentem maiora et cucurbitis z yrfutiora nigrioraqz z grofiora rdicē albā z grandē zc. **Bya.** arcion pro opidia aut psoptio dnt. folia cucurbite ortiue similia hz s; duriora z maiora z nigriora z asperasta. est maior cū folijs radix maior z alba zc.
Arctio. **Pli.** alij arcturio vocāt. filis est verbasco folijs nisi qd yrfutiora sūt caule lōgo molli semine cimini. nascit i petrosis. radice tenera alba dulci qz. decoqitur in vino ad dētiū dolorē. **Bya.** arctio aut asturio z ista folia filia flōmo. hz. s; rotunda z aspa. radix mollis z alba z dulcis. asta lōnga z mollis. semen cimini minoris simile zc.
Arcolabū **Bemostenes** ē grece ferreū instrumentum cyrugicorum ad aliquid ad prebendēdum.
Archos grece poder anus.
Arcuatus morbus dicebatur ab antiquis ictericia a varietate coloris vt pris. alijs etiam nominib; vocatur vt infra. in yc.
Arcus apud **Paulum** dicitur anus poder ca. de exitu ani est a greco arcus.

Arenos thbus in antidotario **Oribasij** in tyriaca est masculum thbus nam aryn. g. masculus.

Aretica g. rarefactina. **Alex.** ca. de cau capillorū.

Arestion g. exponit **Ste.** in synonymis q̄ ē ara. b. sinum. vtrūq̄ corruptum puto.

Aretica g. virtuosa. aretipraxis virtus industria.

Argalia in ssm quo liquores iniciuntur in vesicam q̄ siringa dicitur.

Argemon g. est tertia spēs vlceꝝ corneæ ap̄ pau. infra in botrion. Item infra in vlcera.

Argemonia **Pli.** folia h̄ equalia diuisa ap̄i mō. caput in cauliculo papaueris siluestris radice h̄ cuius fucus est crocei coloris acris z acutus. nascitur in areis apud nos. nostri tria genera eius faciunt z id multum pbant cuius radix thbus redollet zc. **Bya.** argimoniaz vocat. **Ita.** n. lfa. **M.** apud grecos cā in latinum vertitur nūc. e. nunc i. sonat.

Argimonía que eadem est. **B.** herba omnibus nota que ferraria minor d̄. silis in omnibus agresti papaueri vl amoni herbe. sed distinguitur quod caput supius latius h̄ z feri⁹ florescit. z neq̄ ita feniceum facit florem sed croceum. radix est illi de sursum rotūda ex qua dimittit croceum fucuz acris virtutis qui cōuenit oculorum nebulis z argimōi in oculis nominate passioni. nascitur in cāpis vl circa sepes. cui⁹ cadit greco noīe eupa. tozium d̄. eo q̄ diurectica sit valde zc. **Step.** in synonymis argemon exponit se catipui i arabico

Argilla terra viuida terra figuli ynde vasa fiunt dicta ab argis vbi primo de ip̄a vasa facta sunt. argillos dicit grecus.

Argiros g. argentum. **Ande** litargirum q̄ si lito ar girites. i. lapis argenteus vel argenti.

Argirofora confectio quedam in antidotario vltim dicta ab argento.

Arilli s̄ arida grana vne ab ariditate dicti. vbi op⁹ est s̄pticis vti conuenientes maxime. q̄ ex acer bis vuis fuerunt gigarta. g. dicuntur.

Aristologia **B.** dicitur a grecis fetalos z ap̄iō q̄ fetis maxime sit apta. vnde nomen accepit. **Li⁹** tria sunt genera rotūda z longa z dematis. **Ro.** tūda dicitur femina folia habens edere filia odorata cum vicissitudine obrotūda z mollia z lenia tactu. multas virgas ex vna radice habens longas. florem album z rotūduz habet in medio crocei floris sed inutilis. radix est rotūda z odore nō iocunda. gustu tamen non brumosa. **Longa** vō aristologia masculus est que z dactilis vocatur. folia h̄ oblonga z virgas tenus longitudine duarum palmarum. florem purpureum profet non odoratum z cum maruerit sicut flos piri appet radix est illi robore digitali z odoris bōi. **Alia** que d̄ dematis virgas habet tenues z longas. folia obrotūda similia oxidio minor. florem simile ru. te. radicem oblongam z tenuem corium habentem crossam z odoratum q̄ pigmetarii ad cōfectionem oculorū miscet z reliquis medicamē

tis sicut rotūda zc. **Pli.** inter nobilissimas plantas aristologie grande nomen dedisse v̄. quatuor eius genera vnum tuberibus radix similis. rotūdis folijs inter maluam z ederam nigrioribus mollioribusq̄. hanc feminam dicunt. alteruz masculum radice longa quattuor digitorum longitudine. baculi grossitudine. tertium longissime tenuitatis vitis nouelle cuius sit precipua vis. que z clematis vocatur. ab alijs cretica. omnes colore bareo caulibus puis flore purpureo ferunt baculas puas vt caparis. valent radice tm̄. Est et que plitolochia vocatur quarti generis tenuior q̄. prime dicta dense radice capillamētis iuncti plenioris grassitudine. hanc qdam pollizon nominant odor oīum medicatus. sed ob longe radicis tenuioriq̄ gratior. carnosus enim est corticis. vnguenti quoq̄ nardinis cōueniens zc.

Aritillum porum vinee. interdum vocatur aratillum.

Aristologia ara. zaraud vocatur.

Arkeutidas vocant greci fructuz iunipi. fm **Sal.** in li. de alimentis.

Armatia ca. de traomatibus **Paulus.**

Armech in. ij. canonis. **A.** exponitur q̄ est herba ismena. bōi odoris similis cinamomo crosso. **Jo.** **Sera.** ca. de egretudinibus gingiuaz dicit q̄ est medicina inda similis cinamomo. est bona vt dicit vlcibus oris. phibēs dilationē eoz. videant fit cortex bucee. scribit tm̄ ara armeal. harmel vero ē aliud vt ifra i suo loco. **Ste.** scripsit armacu.

Armenium fm. **B.** bonum est lene z colozem graueum habens sine lapide z fragile nō graue sicut crisocola zc.

Armentalis fm. **B.** ca. de coniza d̄ a q̄busdā que dam spēs poliearie.

Armeritias g. est id quod ara. dicitur kali⁹ de quo infra in ka. quod patet ex concordia. **Almanfo.** libro septimo in confectione medicaminis dicti caliditon cum pratica de greco translata ei simili eodem loco vt fieri aquam primam ex calce et kali. grecus ex calce z armeritias.

Armola pro harmel aliquando reperitur. aliquādo ermola infra in bisaca z in harmel p. h.

Armozatia rapistrum raffenus agrestis secundum **Byascoz.** z **Plinium.** aliquando marmoratia z lacena vocatur.

Arnebus **Ste.** p. harneb qd̄ est lepus scripsit.

Arnos g. agnus idem.

Arnoglosa i. agni lingua. **A.** linguam arietis vocat est plantago infra.

Aromaticum de quo. **A.** ca. facit v̄. q̄ sit calamus aromaticus. **B.** vero facit ca. qd̄ incipit aromata qd̄ non concordat cū. **A.** in illo ca.

Aron a **Byasco.** sic describitur. z est iarus dicitur serpentaria minor. nota est infra in dracontea z iaro.

Arosicos g. egrotatiuus.

Aroskos grece eger.

Arsef. in. iij. **Almá.** ca. de holeribus puto q̄ ē artof q̄ est cardus vt infra.

Arsenicum a greco arsmago vt **Cassius felix.** aravero d̄r azarneth z zarneth due sunt ei sp̄s citrinum. s. aureum laminosum. aliud rubeū nō laminosum. q̄ sandaracha apud. **B.** in libris grecis vocatur. q̄dam lēnias vocauerūt sed infra de lēnias auripimentū ēt vtrūq; d̄r.

Arsen **Idi.** aliqui semen mādragoze sic vocāt. alij morion. alij ypomenon. sile est femini porozorum **Arsenogon.** **B.** ca. de folio agresti est foliū q̄ masculum vocant.

Arsinagon arsenicum vt **Cassius felix.**

Arsunegum apud **Halyabas** multa hoc noie vocatur. nam in. iij. practice sic vocatur laurus. Item ibidem supra exponitur q̄ est cepe. Item alibi exponitur q̄ est amigdala. sed in capitulo fetibice in quadam cōfectiōe inuenit arsunegi ex corticati z amigdale dulces mūdare quare nō videtur idem. Item in. ii. ca. d̄ fructib; arsunega vocat oliua. quare veritatē scire nō potui. nulluz nāq; s. noiatoz sic vocat apud arabes l̄ grecos **Artagena.** g. d̄ cōturnix vt dixit q̄dam grecus. sed ortyx dicitur.

Arthanita per hani bartanita scribit in ara. Inqt **A.** est buchoz mariē z narrat smonez. **B.** d̄ quādam planta q̄. g. d̄ lentopodion. deinde dicit q̄ nō est illa artanita q̄ hētur in vsu suo tpe q̄ illa ē spinosa. Item in ca. de sachaillesus q̄ ipm ē sp̄s buchoz mariē. z genus artanite. Ego aut̄ transtuli ca. de artanita de li. **B.** in lingua ara. z erat ita artanita sūt qui vocant eam laobotocodion. z q̄dam nozibas. q̄daz vero laofran zc. vt ap̄d. **B.** in antiqua trassatiōe in ca. d̄ lentopodion habet Item vbi in **Alman.** ca. de apoplexia in clisteri ponitur artanita. in pratica greca que est eadem cum eo ponitur saponisice herbe radix. z vbi in **Alman.** hētur buchoz mariem q̄ est dictū sumi g. uz. dictus liber hz maria capnusa. z capnos. g. est fumus. In ceteris aut̄ locis illius capitulio eodem modo se hnt. Item in capi. de sciatica vbi **Almanfor** in suppositoio hz ciclamē. dicta pratica hz saponisicam radicē. z sic videre potes q̄ ara. de his medicinis z d̄ multis aliis que a. **B.** scripta sunt nō habent plenā noriciā. sed alias p̄ alia ponunt. sicut z apud nos cōtingit. q̄d patet in hoc ope in suis locis.

Artantus Jo. Sera. in. vii. ca. de garismatib; dicit q̄ est calamentum.

Arteriaca passio d̄r q̄n̄ reuma ad tracheam arteriā z lariga d̄scendit z ide raucedo fit vocis. vt pauca. de catarro.

Arteriaca cōfectio ad raucedinē vocis facta. **Cassius felix** ca. de tussi hūida cōfectionē ei d̄scribit. **Arteriotomia.** g. est arteriaz incisio q̄ incertis cāis hz fieri **Alexā.** ca. d̄ cautela epilēticoz. Et **De mosse.** ca. de lacrimis.

Artemisia. **Idi.** mulieres inquit hāc gloriāz affe.

ctauere in quibus artemisia vroz **Ausaoli** regis adoptata herba hoc nomine vocat que ante ptenis vocabatur. sunt qui ab arthemide que est dyana arthemisia cognominatā putāt. quoniam priuatiz medicatur feminaz malis. absinthii at modo fructuosa maioribus foliis pinguioribusq; **Ipsius** duo genera. altera latiorib; foliis. altera tenera teneriorib; z non nisi in maritimis nascēs **Sūt** qui i mediteraneis eodē noie appellauerūt simplicis caule minimis foliis. flores copiosi erūt. pentes cum vya maturescit. odore non iocundo q̄ q̄dam botrichi. alii ambrosi ā vocāt. talis in capadocia nascitur zc. **B.** eius genera sunt tria.

Una est fructuosa similis absinthio. folia maiora z pinguiora hz z astas longas. nascitur maritimis locis lapidosis z sabulosis. florescit ante statit tempus floribus albis parvulis graue olentibus amaris. Altera tenera est. semen hz minutū z vnam hastam folijs plenam. nascitur locis mediteraneis z altioribus. florem mellinū ac tenuē z iocūdiorem compatione p̄me conferens zc. et hic tertia sp̄s non noiatur a. **B.** nec a. **B.** q̄re est addita. Tertia artemisia leptasilos d̄r. i. subtilium foliozum. nascit circa fossas z aggeres. flosculum eius si cōtriuero sansuci odorem abz zc.

Quodam libro antiquo vbi herbe erūt depicte tres erāt sp̄s artemisie. vna q̄ vtimur cōiter similis absinthio folijs longioribus bicolorib; vna pte albioribus ab alia viridioribus pilosis leniter flosculo albo hec vocat tagates. altera folijs minutis densis per ramusculos plures super vnam astam floribus citrinis simul in capitelluz culmo sum dense collectis. hec monoglonos vocabat. tertia erat similis matricarie flore camomile similis folijs coriandro odorem flozis dicebat habere sansuci. nasci circa fossas z aggeres vt. **B.** de leptasilos zc.

Artemisia apud arabes vocatur berēgesis vt infra in be. ostendetur.

Arcion. g. **Pau.** ca. de difficili ptu maxime inquit aut astringit. aut exartio fit aut abrūpitur zc.

Arthomatha. g. **pau.** ca. de cyrugia capis s̄t articli. **Arthion** ēt est q̄dam herba q̄ p̄supida d̄r.

Arthomeli. g. panis cū melle factus. **Alex.** ca. de cathaplasmatib; ad splenē cū ergo cognouerit zc.

Arthritica. g. arthetica. artritinosos arteticus. vñ in q̄ pluribus libris antiquis de greco translatis inuenimus arthriticam passionem p̄ arthetica.

Arzara. apud **Auicen.** est rizi. z in **Serapio.** etiam verum in capitu. de pino dicit q̄ masculus ex pino dicitur arz. z hoc affirmat auctoritate **Hani** se. verum in libro de doctrina arabica exponitur q̄ arz est cedrus arbor z rizi vocatur ibi reuz. pu to tñ arz eē quādam sp̄m abiectis. cuius lignuz subrustū dictā n̄o ydiote arzer. i. ātiq; tñ synōmis inuenio q̄ arz est cypressus. **Ste.** arzū rizi vocauit. non est mirum si plura vno eedēq; nomine vocentur apud perigrinas linguas cum idem

apud nos inuenitur.

As ara. mirrus. verum in cōmuni sermone ribam vocatur. z sic ē in libro de doctrina ara. g. vero vocatur mirsine.

Asa ē gummi silij fz. **B.** g. dicitur lasar apud **Idli.** interdum vocatur laserpicium vel asa vel herba eius. **Quedaz** ē fetida que vbiqz reperitur. alia dulcis qua nūquā vidi nec audiui aliquem vidisse. ara. of. alit.

Asacum vocat **Ste.** amoniacum.

Asanerij in. ij. **Allman.** ca. de sale conditis exponit qd ē qdam piscis magnus falsus.

Asane scripsit **Ste.** p. asuec qd ē vsnee in. iij. li. in electuario cabadi vel caladi regis.

Asaragi in. iij. **Allman.** ē virga pastois. sed z infra i. ha. melius de ea.

Asaron. g. asarum. **B.** affare qd multi narduz agre stem appellat. folia habet edere similia tenatia z rotūda. florem inter folia iuxta radicem purpurei coloris in similitudine iusquiami. semen limile vuis apud **Sera.** sise cartamo. habet etiam radices plurimas tenues z nodosas z geniculosas similes agrosti. i. gramini. suaves odore z remordentes linguam cum sufficienti seruore. nascitur in locis ymbrosis z montuosis in frigida z i. **Italia** z in ponto zc. **Idli.** asarum pro nardo agrosti habetur a quibusdam. bis in āno floret z cetera. vt. **B.** qui bacaram vocant minus bene dicunt nam bachar vel bacharis alia herba ē vt infra in ba. z **Idli.** redarguit dicentes eadem esse

Asarus. **B.** in alio ca. ē herba inquit minimam radicem habens. viridis est sicut oliua zc. alia est a dicto asaro.

Asbestos. g. calt. sed asuestos pferunt.

Ascaragum in. ij. prattice **Haliabas.** p. asero repit.

Asach ara. sed melius arach ē amoniacum.

Aschas **Idau.** cap. de ranula sub lingua medicina mihi ignota.

Aschiron z asquiroda silia sunt inter se. sed aschirō maiores habet ramos qd qd asquirodes vocatur zc. **Idli.** infra in asquiron.

Aschlanotim. g. **Idau.** de debilitate coitus. ē species stellionis. aschlanotim etiam inueni alibi in antiquis libris.

Aschlepias **Idli.** folia habet edere similia. ramos longos. radices numerosas tenues odoratas. flos est ei aureus graue semē seculatum. nascitur in montibus zc. **B.** hece eadem de ipa. sed flos grauis est odoris. z semē panici sise zc. vt hic apud **B.** sic vocatur a quibusdam draguntea. z etiaz tertia spēs origani de his quas scribit sic vocatur ab auctore. nam asclepius antiquissimus medicorum fuit qz z esculapius dicitur.

Aschites vel vt. g. aschites ab aschos qd est vter.

Idau. ca. de ydropisi aliquando inquit plenitudum humiditatis cum minia ventositate inter pyreneon z vscera gregatur queadmodū in vtre quodam. vnde passio aschites vocatur.

Aschos vter grece.

Ascholocondrion ara. scolopendria vt in vltio ca. sise alif in. ij. canonis. **A.** aliqui tamen sine alif scribunt scolocūdriō vt apud **Sera.** z vtrunqz est a greco corruptum.

Ascuso. g. exponit **Ste.** per arabicum dicens qd est aufarii z qd ē ypicon.

Ased ara. leo.

Aschefafrez ara. ē herba silis paritarie vt p3 p **Jo** hānem **Sera.** ca. de dentificio. **B.** in. vij. z infra in guidicon.

Aschil infra in cepe muris.

Ascalia infra in tenita.

Ascech infra in tribulus z in hascech.

Asce in **Allman.** puto qd est thimus. nā dicit qd valet vt epithimum. sed. **A.** scribit hasce vel are.

Aschebedenigi. **A.** v. canonis cōfectione trifere maioris inqt ibi. seminis granati siluestris z aschebedenigi z granorū alkilkil z est perlice darib. has zc. qd textus videtur falsus. nam sechedenegi est semen canabis. **Preterea** apud **Joā.** **Sera.** in. vij. in eadem cōfectione z eodez loco sic se habz bñdach. z est semē granatoz siluestriū z sūt granā alkilkil z in descriptōe alia loco ipsius dariflasā z est bederamē zc.

Ascid in. iij. canonis. **A.** ca. de cura sodecalē. vene ascid. i. brachij. said ara. of.

Asinea scripsit **Steph.** p. asnee. qd apud **A.** vsnee scribitur.

Aserebū expōit **Ste.** qd ē stagnū. vel plūbū albū. sed puto qd volūt dicere asreng qd ē miniū cui materia ē plūbū. nam stagnūz ara. vocat rafas vt apud **A.** z casdir. vt li. de doctrina ara.

Aserosi. supra in anatericon.

Asfaltos dicit grecus. nos aspaltum.

Assaz scripsit **Ste.** p. assur infra.

Assear apud **Idli.** vocat viscus ppe quercinus cuius planta in quercu nascitur.

Assengi ara. spongia albagari marina qd gefase z et sedfe of. sed assengi ē a greco corruptū. f. p. p. litera posita qd carent. nā greci spōgos dñt infra i. p.

Assidi. **A.** v. ca. de seclire scda dicit qd ē synapi albū

Assidegi ara. cerusa.

Assinach ara. p. spinachia. f. pro. p.

Assodillos dicit grecus. nos affodillū **Idli.** affodillum de clarissimis dicimus herbaz qd hereneon aliqui appellat. **Sponilius** marem z feminā cē dixit. **Hesiodus** in siluis nasci dixit.

Assur ara. croc. ortulāus. sed cum bayn scribit. hasfur vt infra.

Asilouis vocat aliqui amoiacū fm. **B.** ad pñinianū

Asilus. of. g. oestrum rustici tabanum.

Aserinamon **Idli.** vocat vinū ficticum. qd fit qñ xx. sextaria musti albi cū dimidio aque feruet donec excoquat aqua alij sextaria. x. tñdem pluue. in sole. xl. diebus torrent danda egris qb. vini nota timeretur zc. tñdem aqua intelligo vt supra. sextarium mediū cū decem sextarijs musti.

Asintheſi. g. **Alex. ca.** de ſignis humide diſtempā-
 tie epatis ē dictu non extenuatus ab. a. qđ ē hñe
 z ſintheſis extenuatio quaſi ſine extenuatione.
Aſios ſm. **B.** vocatur arbor amoniaci ca. de amo-
 niaco.
Aſires in antidotario diuifionū **Raſis** i cōfectione
 ad epileſiam exponit qđ eſt aſſodillus.
Aſis ara. ē radix.
Aſſirengi apud. **A.** dicitur ara. aſreng z ē azaron ē
 minimum qđ ſit ex ceruſa z per decoctiōem rubri
 coloris aptū pictoribus z infra in ſi.
Aſitia. g. ieiunia aſſitos ieiunus.
Aſius in. ij. canonis. **A.** lapis qđ a. **B.** vocatur lapis
 aſius. in alexadrina tſimodo inuenit optim^o co-
 lore candidus z leuis in modū pūicis z veluti pul-
 uis manibus inſidens. alius ē puniceus ad natio-
 nes nigras p altum z ſupficiem z veluti ſalfedi-
 nem ſcabroſam z mixtum colorem albū vtrunqz
 aut hz ſaporem ſalſuginofum z nitroſum zc.
Aſkincor ara. ſtincus.
Aſkil apud. **A.** vocatur ſqlla. ſed imitatione greci.
 nam ara. vocatur hanſel. z ideo aliud etiaſ facit
 ca. in han de ipſa.
Aſma ē offenſio anbelitus cū ſonitu a greco aſma
 qđ ē cantus in li. de doctrina greca. z in **Idſalte**
 rio vbi nos habemus canticū vel cañtum. grec^o
 hz aſma. **Idau.** ca. de aſmate ſine febre respiran-
 tes vel decurrentes ocuus ab euentu noiāt aſma-
 ticos. eoſdem vero ipſos ex eo qđ toracez erectū
 ſuant timore ſuffocationis ortomicos vocant.
 dyſnia vero cōis ē caſus ad has z plres cōſequēs
 paſſiones zc.
Aſhma vero. g. anbelitus aura ſtatus ſpiritus ſpi-
 raculum.
Aſmachum dixit **Ste.** vocari abſinthium ſed ne-
 ſcio qua lingua.
Aſnee ē lanugo vetuſtoz arborz. apud. **A.** ſcribitur
 vſnee. ſed ipm ē in lſa aliſ.
Aſnē etiam apud. **A.** ſcribitur vſnē z ē puluis abſter-
 ſiuus quo ſaraceni mūdificant ſibi manus. z ſunt
 ei mult epēs. quarum vna ſit ex kali vnde ſit ſal
 alkali.
Aſogiros dicebat greca barbaria qđ ē planta que hz
 folia ſimilia folijs rute pferens ſemē in tecis quā-
 dum comedunt capre habent lac valde laxatiuū
 qđ puto rutam caprariam.
Aſolipidios exponit **Ste.** qđ i ara. vocatur catathā
 vtrūqz ignoro.
Aſpalatos **Idli.** naſcitur vbi z ciperus arbor ſpina
 candida magnitudine arboris modice. flore roſe
 radix vnguentis expetitur tradūt in quacūqz fru-
 ctice curuetur arcus celeſtis eādē quicūqz ſit
 aſpalati ſuauitatem odoris exiſtere. ſed ſi in aſpa-
 lato ienarrabilem qdam eum eriſceptron vocāt.
 alij ſceptrum heliſei cuius probatio eſt in colore
 ruſſo vel igneo tactu etiaſ ſpiſſo z odore caſtozei
 in egypto naſcitur z in aaron peius qđ lidiuz ma-
 toribus folijs ac varijs. illa breuia ac miuta z odo-

rata zc. eſt aſpalium z darſiſſaam de quo imme-
 diate.

Aſpalium in vero exemplari ē aſpalatum vt **Idli.**
 z ſcribitur in multis antiquis antidotis aſpalatuz
 corrupte. **B.** naſcitur in aſia z rodo. cuius ſpēs
 due ſunt. Eſt enim vna ſpinofum fructicem et
 thyrſum grauem habēs z cum ōponit cortex ap-
 pet coloris purpurei ſrubei ſolidū bōi odoris ſa-
 poris amari. Alia ſpēs hz lignū groſſū albū aſpū
 n̄ odoriferū debilis virtutis zc. hec vocatur apđ
 arabes darſiſſabā vt appet per concordia **Alui.**
 cēne in illo. ca. z per **Sera.** e eadez que aſpalto
 ſupra a **Idli.** of. **Ste.** etiaſ in ſynōimis aſpa-
 latus ē darſiſabā et quidā ſuper hoc addit qđ hz
 flozem croceum. et ex ligno eius ſiūt caſule et no-
 minatur in barbaria aſdani.

Aſpaltum. **By.** eſt bitumen iudaicum. a iud ē ari-
 dum aliud liquidum. Sed aridum gignitur in in-
 dea ſenice ſidonia qđ eſt primum et tondi poteſt
 vt cetera pigmenta. Liquidū vero generatur in
 babilonia et appolonia et ſicilia. reperitur autez
 inatās in fontibus zc. **Idli.** bituminis ſulphu-
 ris. prima ē natura eſt velud limus a iudee lacu
 emergens in ſyria circa ſydonem opidum mariti-
 mum. Spiſſatur nāqz et indentatē coit. Eſt
 vero liqđum bitumē z acchytiū z qđ a babilōe
 inuebitur ibi qdem z candidum gignitur liquidē
 eſt z apollonaticū que oīa greci piſſaſpalton ap-
 pellant ex argumēto picis z bitūmis. gignitur z
 pinguis liquoris in ſicilia agrigentino fonte inſi-
 ciens rituum. incole hic arūdinum pāniculis colli-
 gunt citiſſime ſic adherens. oēs vtūtur eo ad lu-
 cernarum lumina olei vice zc. z infra na phta bi-
 tuminis generibus aſcribitur. uez ardēs eius na-
 tura z ignium cognata pcul abē ab omni vſu zc.
 aſpaltum qđ z bitumē iudaicuz z ſtercus demōis
 vocatur a quibſdam eſt naphtha z petroleuz vni^o
 generis ſūt. de naphtha infra.

Aſperagus i deſt ſpagus. **Dyaſco.** aſparagus aſpra-
 tilis qđ multi miacanton aut ymon appellant zc.
 aſpratilis dicitur quia aſper. **Idlinius** ſilueſtrez
 ſparagum aliqui corudam aliqui libicum vocant
 attici ozmim z cetera. **Idaulus** de cura empico-
 rum elium aſparagum vocat. z ara. vocatur ha-
 lium quāuis vulgo ſepe ab arangi dicat. z vtrūqz
 a greco.

Aſparagus apud **Gal.** libro de cibis vocat omnis
 ſumitas plante dum eſt in teneritudine ſua ſicut
 eſt aſparagi ſumitas qñ comeditur.

Aſparos in antidotario vli in cōfectione mitrida-
 ti minoris puto aſparagum niſi adiectiuetur pre-
 cedenti qđ eſt millilemine aſparos.

Aſpis grecum eſt.

Aſplenō. **B.** a ſplenō aut ſcolopēdria aut ſpleniō
 folia hz ſcolopendrie venenofe ſilia. naſcit lo-
 cis ſaxoſis vel pietib^o z ex lapide fabricat^o folia ei^o ſt
 multa ex vna radice aſcēdētia diuiſa ſicut poli-
 podiū ſubtrus rubea z aſpera ſemper viridia. ē vō

sine asta sine flore z sine semine zc. p. descriptio.
 nem eius arbitratus qdam est qd heceat qd mo-
 derni vocant ceterach z ipsam p scolopedria ac
 ciplebat. veruz in libris antiquis z grecis vidi de
 pictam eam fm formā eius quā linguam cerui-
 nam dicunt excepto in vno atiquo libro vbi erat
 istius figure q. **D.** descriptit. **P**li. asplenō sūt
 q hemionon vocant folijs trietalibus multis ra-
 dice limosa cauernosa sicut filicis candida hirsu-
 ta nec caulem nec florem nec semē hz. nascitur i
 pietibus opacis hūidis. laudatissima i creta zc.
Aspratilis. i. asper inde dicit. **S.** spagus aspratilis
 vt supra. qz asp est inde pisces aspratiles vt apud
Joannicum. i. asperi. f. squamosi. **Theodorus**
 piscianus ca. de egritudinibus epis de piscibus
 aut inqt asperos comedant.
Aspros. g. albus filr z leucos.
Asquiron. **S.** sine androsemon spēs est ypici vt su-
 pra in androsemon. apud **Sera.** et affirmat. sed
 arabs volens dicere asquiron dixit asbirac.
Asfrenge ara. est mimium qd ex cerusa fit p decoctio-
 nem z vocant sfrenge vt apud **A.** z azareon.
Asta alleradrina apud **S.** dicitur camedafnes vt
 infra suo loco.
Astata. g. locusta piscis q caranus dicitur. **Alexā.**
 ca. de dicta melacolicoz. li. d. doctrina greca asta
 kosichitis. locusta. piscis.
Astacodum scripsit **Ste.** p sticados
Aster. g. stella.
Astafida fm **Pli.** vocant greci vnam passam.
Astaration ara. yringus. due sunt ei spēs vt patet p
Sera. apud **A.** scribitur atratisus z male. nam i
 ara. scribitur astaracos.
Aster **Pli.** planta q a quibusdam bubenion dicit.
 qm presentaneū remediuz ē. cauliculis folijs ob-
 longis duobus aut a tribus in cacumine capitel-
 la stelle modo radiata zc.
Asteratica ara. bubomon dicunt. virga ē ei lignosa
 que super se hz florem mellinum sicut antemis z
 capitellum diuisum folia asteri filia. sed ad radi-
 cem folia sunt illi longa z aspera.
Asterice apud **Pli.** vocatur dyacodion z dyaco-
 midion.
Asterion liber de medicina antiqua Romani inqt
 inguinale dicit. nascitur inter petras z loca aspa
 bec herba nocte tāq stelle in celo lucet adeo vt
 eam videns ignorās putat se fantasma videre. a
 pastoribus maxime vs zc.
Aster platodes. g. talk z sonat stella lata vs dilatata
 apud **S.** gisamia z gisasteros qd ē dictum stella
 terrea vel terra astrea.
Astochodos. ara. sticados grecum imitatur.
Astigar ara. **A.** in. ij. planta quā ipse cōpat ad aniu-
 dem qd ē silium vt supra.
Astorach ara. a greco stozar. nam arabes mibera di-
 cunt. **A.** de ipso tria facit ca. vnum in lra alif i quo
 sic habetur in ara. astozac. dicit. **S.** q ipa ē spēs
 miba zc. z miba ara. ē stozar z pp hoc facit aliō

ca. in lra miri q incipit stozar. z in ara. ē miba.
Stez tertiu in ca. lfe lē eo q stozar ligda dē sigia
 cuius arbor ara. vocatur lubrie sicut in lra p3.
Astracum ē pavementum domus **Allex.** vero p pa-
 uimento ipsius laris accipit ca. de dissinteria. def
 inqt scropina piscis affata in astraco.
Astrafacus scripsit **Ste.** p andrafaxis q ē atripler.
Astractis. g. yringi infra in atracifus.
Astragalus **Pau.** in ca. de dolore ventoso vetricis
 porcinius astragalus adustus zc. qd ē calcaneus
 poeci vel talus.
Astragalus **Pli.** ē herba que folia habet longa in
 cisuris multis obliqua circa radicem caules tres
 alias quattuor foliorum plenos florem iacenti ra-
 dices villosas implicatas rubeas peduras. nasci-
 tur in petrosis apucis z isdem in vallibus.
Astri **Pau.** de egritudinibus oculorum.
Astroculubie **Jo.** **Sera.** in. vij. in primo lobo chat
 voluit dicere strobilie z sunt genera pini gre. vt
 apud **Sya.**
Astrogalinos grece quis dicta acalantia vel acha-
 lantes carduelus lissinia z est de genere passeruz
 ita erat in li. de doctrina greca.
Astron. g. stella.
Astroquiron aut quartō aut pardalicōtes aut quō
 ton. aut quinoctambin dicunt fructer ē longas
 virgas habens cuz graui odore z non fragilis fo-
 lia edere similia. sed molliora z oblonga z graui
 odore mucillagiosa lacrimo plena mellio z semē
 in folliculis habens sicut folia minuta z nigruz z
 durum zc.
Astularegia qdam affodillum sic vocauerunt. sed
 alia videtur apud **Plinium.** Est inquit caulio
 acinosi. z ei duo genera faciūt. albuco z caput
 cubitali amplius purus leuisqz zc. In quodam
 libro antiquo inueni sic vocari molochisagiaz z
 ē dictu malua agreffis.
Asuoli exponit **Stephanus** in synonymis qd ē atra-
 mentum. z in antiquis synonymis inuenio qd fu-
 ligo est.
Asum **Stepha.** pro as scripsit qd ē mirtus ara.
Asum etiam in secūdo haliabas inueni pro galla. s3
 ipsā hali dicitur ara. quare puto corruptum quia
 assum debebat esse admodum suum declinatus
 declinauit enim translator arabica admodum la-
 tinorum.
Ata dicit. **Auicen.** qd ē algarab dicta in capitu. de
 gami. sed garab est salix vel species eius vt infra
 in ga.
Atamaticōn apud **S.** vocatur meu in ca. de meu
Athanasia grece est dictu immortalis sic vocatur
 quedam opiata confectio que in antidotario vs
 habetur. sed alia ab ea est que fit cum epate lupi
 in quinto **Auicen.** attributa **Sallie.** z apud **Jo-**
hannem Serapionem atanasia etiam vocatur
 quedam planta amara que a quibusdam ara-
 nacetum vocatur z videtur vna ex speciebus
 artemesie.

Atarakie sic scribit in .ij. canonis. **Ati.** corrupte tñ nāi ara. ē adrachī. z ē grecū adarcis q̄ idē ē. q̄ le git ca. e. cū ca. d. adarce ap̄d. d. iuēiet q̄ idē dicit
Atelapud Sera. est arbor: que auctoritate. **B.** est similis tamarisco z est maxima ibiqz describitur
Ste. in synonymis atbalum scripsit z dixit. g. eri. ci vocari vide infra in ericis.
Atemedium scripsit **Ste.** p. artinat q̄ ē atimonū.
Ateregium scripsit **Ste.** p. atrogi q̄ ē citrum.
Ateresa idem in sc̄o p. atice. **Haliabas** ca. de radi cibus p. p̄reos.
Atticum mel apud. **B.** ca. de melle. ē illud inqt q̄d sub terra inuenitur q̄ qdem apes variole lanugi nose z fortiores colligunt q̄d gelmiaticū dicit zc̄. hunc tñ textum nō puto fuisse. **B.** neqz verum q̄ dicit. sed vt infra in mel. sed **Pli.** cū d̄ thimo loq̄tur. mellis inqt attici in roto o: be sūma laus extimatur. ergo translatum ē ex attica thimū zc̄ vult nāqz q̄ atticū ab attica regione dicat eo q̄ thimo abūdet q̄ timetiū. p. attico ponitur z la u. datur. **Item** idem alibi. mel inqt atticū melius ceteris attice regionis. i. sicilie zc̄.
Atimas **Pli.** vocat inquit sp̄m quādam v̄lmi ex celsiore alijs.
Atinsa crocodillus. tinsa idem ara.
Atisfar ara. vngula. inde atisfar altab vngula aro. matica. z ē blatibizantia.
Ationia oculoꝝ **Bemostenes** ē inqt iugis oculo rum humectatio rosida ita vt solē didam ferre nō valeant lucem nulla alia manifesta obstante pas. sione zc̄. z est dictu debilitas.
Atomon. g. indiuiduū liber de doctrina greca.
Atonia. g. debilitas vel defectus. **Alex. c.** de antido tis ad s̄d̄m frūm. **Item** in ca. de debilitate epas̄ li. de doctrina greca atonia debilitas.
Atractali q̄ multi meton agreste vocant fructer ē spine filis minora h̄is folia z minuta supra ipsas virgas. z ois virga nuda ē qua mulieres. p. fufis v̄tūtur super quā virgā coma est spinosa in q̄ flos est viridis. radix est illi tenuis z vtilis zc̄.
Atrogonis siue trageon. nascit in creta tñ insula z maritimis iunipi filis z semine z folio z ramis. su cus eius lacteus.
Atramētuz ab atro colore dictum. **B.** de ipsa duo facit ca. **Unum** sic atramētum sutoꝝ q̄d foditur in metallis z glutina circa foueas in qbus es in uenitur. hec in aceto acerrimo multo tpe mace. ratur z sic seculētum q̄d subsederit ficcat et est optimum q̄ est q̄si colore sulfureo z aliquaten^o subuiridicans z q̄ cito denigratur si aqua aspgit zc̄. **Aliud** ca. sic atramētum scriptoꝝ extedarum lignis sit fumo. s. ipsaz cui^o vncijs tribus vna ad miscetur gūmi zc̄. non v̄f eē. **B.** nam alif d̄ his scribit z aliter vocat. deficiebant tñ in exemplari vero ob vetustatem duo ca. de atramēto. **Pli.** atramentū sūroꝝicū q̄d calcantū vocāt zc̄. **Cor. nelius celsus.** idē de hoc atramēto. **A.** facit v̄nū capi. q̄d vocat tincar. **Item** atramētuz d̄ que.

dam sp̄s vitrioli q̄ vulgo terram franciscanā vo cant. atramētum scriptoꝝ apud diuersos mult^o ex rebus sit modifqz varijs. **Maꝝ** greci z arabes ex fumo faciunt tedaz vel alioꝝ seu fauilla. alij ex galla z vitriolo. alij ex corticibus arborū z fm diuersitatem ipsoꝝ materie sunt eoꝝ virtutes.
Atracifus sic scribit apud. **A.** corrupte tñ. nā i ara. est astraticos. z est yringus. q̄ aut. **A.** dicit q̄ est medicina cognita cum kali extimo eo q̄ nascitur in litoꝝibus z sabulosis sicut kali z iuxta ipsū. **S.** in li. de alimētis astractis inter plantas spinosas noiat q̄ istam credo z sic. **A.** grecum imitatus ē.
Atria g. tri. de pasta sunt fila longa.
Atriplex. g. vocatur andrafaxis vt apud. **B.** z cri solacana z est dictu aureum olus vt infra. s. ara. kataf z sarmeth d̄. **Ste.** coatutum z sarmach.
Atrosia. g. sine cōuersiōe sicqz vocatur extenuatio q̄ fit qñ nutrimētum non cōuertitur in substātiāz mēbroꝝū que z sintbolis d̄. **Theodoris** suo ca. **Item** **Cassius** sel. r ca. de egritudinib^o stomachi cessatiōem nutrimēti greci atrosiam vocant.
Atrosia oculi **Bemostenes** est inqt q̄ aut ex nimio dolore capis in acutis febribus aut ex illa curatio ne q̄ piquitissimos vocant vel anatrophi sepius fiet totius oculi diminutio cū obrusione visus z ipsius pupille breuitate zc̄.
Atrogi ara. citrum sicut est apud. **A.** in .ij. canonis. inde turūgem possessiū. i. citratum sic vocatur q̄dam sp̄s ozimi vt infra.
Atularon **Ste.** est luffum minus ē iarus z aaron di ctum vt in suis locis.
Auantia sana mūda. gariofilata idem. z a qbusdam pes leporis. sed alia est vt infra patebit.
Auetrion apud **Joānem Sera.** ca. de trociscis est eupatorium.
Auellana indica hoc nomē s. **A.** cadit super duas medicinas. vna quarum vocatur ara. roba. s. ali qui libri habent flō roba. z est quartum ca. in litte ra re. z est calida z sicca. alia vocatur faufel. z est fructus similis nucī muscate qui sepe defertur in ter cynamomum. z est frigide z sicce complexio. nis de qua infra.
Auellana eo q̄d ē nomē ponderis fm. **A.** ē aureus vnus ergo est. s. i. semis z darchimie. i.
Auena. **B.** siue vt greci dicunt egilops herba est que serpit inter segetes cum folijs tritico similib^o simplicibus quidem sed yrfutis cū tenui calamo habenti in sumitate semē tribus teguminib^o am bitum ex qbus ariste similes capillis extant zc̄. hec apud. **A.** vocatur deuser z infra. i. egilops.
Ausa **Joānes Serapio.** capi. de ydropisi. z est in quit albacartir z est planta cuius fucus educit aquam citrinam. quidam sambucum vel ebulus putauerunt.
Aukos. g. pisa legumien.
Augma ab augeo augmētum.
Augnasticus species sinochi que semper augeri videtur.

Auiffa virga est sarmentofa folia hñs rotūda i qua virga femē pfert in moduz capis aspīdis z lata. nascitur locis montuofis z asperis zc.

Aulifcus est cānula qua aliquid in aure existēs fugitur vt **A**lerā. c. de eo q cadit in aurem grecū ē

Aumeli exponit. **A.** q est oleum dulce valde spiffū sicut mel z plus z extrahitur ex crure arborū que est in terra murtie dulcis z non dicit cuius arboris verum in li. **B.** in ara. de ipso tractatur i ca. de oleo oliuarum. **B.** oleum mellis d palinuria syrie nascitur ex arbore que oleuz facit in sapore sife melli zc. **Jl.** **A.** in. v. canonis tractatu de vnguentis in quodam ca. inqt granoz que inueniūtur in fructu plāte q d' aumelli zc. verum primū aumeli aliter scribitur in ara. sic. secundū vero sic q potius sonat yomoli. **P**li. sponte inqt nascitur in syrie maritimis oleum qd' eleomelli vocant. manat ex arborib' pigue crassi' melle vt re fina tenuis sapore dulcis zc. huic xcordat albani

Aunici florum in antidotario vli in confectione climatice tyriace.

Auquile grece **B**emostenes ē palpebre cōnatura ton. i. cōglutinatio. q̄ simfifis d' z est eius naturalis conglutinatio.

Auram ara. apostema vt in li. de doctrina arabica.

Aurea alexandrina dicta ab auro qd' recipit. aut q virtus eius prestat sup alias opiatas cōfectiōes.

Aureus est pondus. 3. i. z seīs darkimie tantūdem auellana trūdem.

Auricalcum nomē cōpositum ex latino z. g. q̄si aurum es. nam greci chalcos es vocant.

Auricula muris. **A.** de ipsa ca. facit in secūdo z nō est maiorana vt putauerunt quidā sicut **C**onstantinus in secūdo practice pātegni. aliud nāqz. **A.** d' maiorana facit ca. preterea vide in pratica **J**oānis **S**era. c. d' tortura oris q̄ ipsas diuersas asserit quāuis in caputpurgijs eiusdem sint opatōis **A.** describit hāc plantā fm opinionem. **B.** diuersam ab ea quā vult. **B.** z videtur fm descriptione eius relatā. **B.** q̄ sit vna ex spēbus aña galis z hoc vult auctoz albā que plāta etiā in caputpurgijs optima asseritur. verum ego vidi ipsam depictam in li. **B.** arabico diuersaz ab alijs plātis tādem pz. **A.** q̄az ignorasse. **S**te. et i suis synonymis dicit q̄ angallus est auricula muris. miosata vel vt inueni in greco miota ē dictu auricula muris. vide infra in sermone **P**li. z fmo ne. **B.** s. in synonymis de. **A.** d. z in scōdo practice **H**ali et filr apparet vt supra dictum est.

Aurigallis fm. **B.** d' orminon.

Aurigo dicebatur ab ātīquis ycteritia a colore auri

Cassius felix.

Auripigmentum latinum nomē est ab aureo colore. g. arsenicum d' q̄ interdum arsinagon reperitur ara. vero zarnech z azarnechj due sunt eius spēs. vna que. g. ppe arsenicum dicitur. z est citrinum seu aureum laminosum. aliud q̄ sādarcham dñt. z est rubeum non lāinosum. **B.** arse-

nicum nascitur in metallis vbi z sādarcha. eligē dum vero est ptes latas in breuitate z aureū colorem hñs sepabiles venas hñs a se vt posite super ptes videatur mūdum non hñs aliquas sortides. tale vero in elesponto nascitur. sunt enī marime genera duo. vnum est quale supra scriptuz est. z aliud fuscum in colore sandarace q̄ ex pōto z capadocia venit zc. sandaraca etiā p vernice accipitur eo q̄ arabes eam sandaron vocant vt in. iij. **A**llmenso. apparet. q̄re qdam transfatores sandaracham scripserunt vt apparet in secundo canone. **A**ui.

Aurum romanuz apud. **A.** cū. b. scribi debet haur vt infra in ha.

Aurum **P**li. omni inquit auro effoso inest argentum vario pondere alibi dena alibi octava parte in vno tñ gallie metallo qd' vocant albucrarēse tricesimal sexta portio inuenitur. vbi cūqz vna argenti portio est electrum vocat zc.

Ausagi in regali dispositione pro ausig inuenitur z est ramnus.

Ausim in antidotario vli ad purgādum pulmionem

Autuli apud. **A.** nomen ponderis z est granorum ordeī nouem.

Arīmo. g. apud **O**ribasium capi. de clisteribus est mordicatio.

Arion apud **P**li. est noctuaz genus maximū cui' pluma auri mō micat.

Azabafē ara. fm **J**o. **S**era. in. vij. in confectione noiata kaeskigei ē mu. q̄ est meu.

Azanie pinee fm **P**li. vocantur que arbore ipsa se diuisere.

Azarcon supra in asrengi. z inde in firengi.

Azarasch dicit. **A.** vocari berberos in. ij. ca. d' amirberis. sed **S**te. vocat zeresquia.

Azena ara. cōtractio vt **J**oānes **S**e. ca. d' sciatica.

Azerenum in tertio practice **H**aliabas ca. d' tertia. na non vera. trocisci inqt de bñffegi. i. violarū su mātur azarenū recētiū zc. z nō noiat ibi violas nec benefegū quare vñ q̄ azarenuz sint viole. s. nec grecū nec arabicum.

Azul in. iij. canonis. **A**ui. est lapis lazuli. sed arabic. scribitur lazurd.

Azem infra in epatica z in harez.

Azarascen infra iij. sefire.

Azelim infra in granum azelim.

B

Litteram greci vita vocāt z in sono. u. cōsonātis pferunt. **H**ā dicit vasilica. latini vero in sonum nfi. b. transferūt z dicunt basilica. aliter aut greci lřam. b. nō pferunt nisi qñ. m. aſcedit p. tūc illud. p. in sono. b. pferūt nam scribūt ampeloz z legūt ābelos. b. vō arabes eodē mō scōdam scribūt i serie sicut latini z etūdez sonū bz. vey sepe sine voçali aliq̄ p additōem notarū variatur z facit ba. be. bi. bo. vel bu. z cetera consonātee eorum.

Babar p ham alkauem ara. steruus aialium.
Babar p ha. ara. mare.
Bachar ara. vaccha.
Babunegum interdum **Ste.** pro bebonigi q̄ ē ca-
 momilla scripsit.
Bablegum scripsit **Ste.** p bellico.
Bakcha. g. vacca sic scribitur et vacca legunt.
Baccha. z lauri z oliue z edere z forte aliquaz alia
 rum arborum fruct⁹ dicunt his filēs vez sepius
 lauri z edere aliq̄n bachar inuenitur.
Bacchala iaminiā **Ste.** est blitus ē olus iamenuz.
Bacchala bñdicta **Ste.** est olus bñdictum.
Bacham arabice bze fillum lignum rubicūduz quo
 tingitur.
Bachanon in antidotario **Dribasij** electuarium
 dyabachanon exponit q̄ est rasanus.
Babachara asarum vt qdam volunt. sed **Plini.**
 bachar inquit eo q̄ radice tantum odorate est a
 qbusdam nardum rusticuz appellatum vnguen-
 ta ex ea radice fieri solita apud antiquos aristo-
 phāes p̄isce comedie poeta testis. vnde quidaz
 errore falso barbaricam eam appellant. odor ei ē
 cinamomo. primus. gracili solo nec humido pro-
 uenit z infra. s̄ eorum error corrigendus est qui
 bachar nardum rusticum appellauere. Est enim
 alia herba sic cognōiata quam greci assaron vo-
 cant. cuius spēm figurāq̄ diximus in nardi gene-
 ribus q̄nimo assaron inuenio vocitari sic zc. In
 hoc concordat cum **Dya. ca. de assaron.** Item
 alibi bachar al qui ex nostris pensam vocat i me-
 dicine vsu est vestibus odoris ḡa miscetur etc.
 post statim de assaron subiūgit alibi ab eo bacha-
 ris vocatur.
Bacharis. **Dya.** herba est odorata apta coronis.
 folia hñs aspera z lata intercisa cui virga ē angu-
 losa. longitudine cubiti vnius ramulis plena ex
 asperis. florem h̄z purpureum z pinguem z sub-
 albidum z odoratum. radicem similem eleboro
 albo. odorem cinamomo filēm locis nascit aspe-
 ris z humidis zc. In hoc vltimo a **Plini.** vide-
 tur dissentire.
Barob ara. oua.
Bachile ara. faba. s̄ **Ste.** bachali scripsit.
Bachsis ara. burus arbor vel ipsa lignum.
Bachal ara. olus.
Bachur marina. scripsit **Ste.** p bucho: marien.
Baderugum **Ste.** p bedarugi scripsit.
Bakle banicha ara. olus satuu z est portulaca que
 olus bñdictum d̄.
Bakle iamenie ara. olus iamenuz est blitus vt p̄z
 per concordiam eius capi. apud **Alui.** cum capi.
 de blito apud **Dya.**
Bakle aliendi. i. olus iudaicum exponit. **A.** q̄ ē be-
 rebum siue ozobum.
Baladhar ara. anacardus.
Balanos g. glans est etiam castanea vt ap̄d **D.**
ca. de drisberoch q̄ est quercus inquit balāi etiā
 quos sardi castaneas aut lepomata aut iouis ba-

larum vocāt zc. **A.** etiā in vno capitu. d̄ vtrog
 loquitur grecus valāos profert. arabs bulloſ di-
 cit. **Ste.** balani z etiā babalustum pro bulloſ di-
 rit z alibi balustum quercum vocat.
Balanus repico. **B.** est semē arboris similis mi-
 rice z est fructus sicut nucis habentis intus me-
 dullā que exprimitur z egreditur humiditas que
 ingreditur in nobilibus confectionibus pro oleo
 nascitur in egypto in ethiopia z in iudea z paleſti-
 na etc. et est granum ben a quo exprimitur oleū
 dictum muscellinum de quo. **D.** propriuz facit
 capi. et vocat oleum balaninum. hoc granum est
 album triāgulatum simile cartamo s̄z maius nec
 ita oblongum quo multi vsi sunt p̄ pipere albo
 sic ipsum eē credentes. **Ste.** balāo miris qui est
 ebelbam. i. grana bā. i. ben. **Cornelius celsus** glā-
 dis q̄ balanon yrepsich greci vocāt zc.
Balāus ē in li. antiqs vocatur suppositoꝝium.
Balana **Stephanus** est herba dicta hebelatribus
 z retilia.
Balaustia apud **Dya. ca. d̄** malis granatis agre-
 stium inqt malozum granatoꝝum flores greci ba-
 laustion vocauerunt quoz alij albi. alij purpurei
 alij rosei reperiuntur. exuccātur vt ypoquistidos
 zc. latini p̄ balaustia caducum granati accipiūt.
 ego vero vidi balaustias delatas ab egypto diffi-
 miles nostris. **Cassius felix ca. de diffinertia.**
 Item in antidotario in cōfectione saporis dicit
 q̄ est flos amoniaci.
Balliote **Pli.** alio nomine porum nigrus vo-
 cant greci herbam fructicosam āgulosis caulib⁹
 nigris yrfutis folijs vincietibus maioribus q̄ po-
 ri z nigrioribus graue olentibus zc.
Balsamita sisimbriuz menta aquatica idem apud
 quosdam. arabes vero corūpētes grecum sisna
 bar dicunt. vbi vero exponit nemē q̄ est sisimbi-
 um falsum ē vt infra in ne.
Balsamus arbor. balsamum o. eum imo gum. naz
 non est oleum vere q̄d pbatur multis exemplis
Primo ex eo q̄ videmus adherere labijs vul-
 nerum eius ligni a quibus emanauit balsamum
 etiam in aqua dissoluitur. Et propterea dicunt
 auctores q̄ facile de pāno eo infecto lauat. **B.**
 vero dicit in aqua iniectum primo petit funduz
 postmodum dissoluitur z totam aquam albam
 facit. z p̄pterea vocat ipsum lacrimuz. z. g. dicit
 opobalsamum. nam opos est lachrymus velut
 lac. z similiter opofici vocat lac ficulnee ab ipo
Dya. z opium inde vocatur ab opos z etiā diu-
 turnitate temporis deficcatur z indurat hec oīa
 oleo non cōueniunt. lignum eius vocatur tilobal-
 samum semē carpobalsamū. g. d̄ varſāos ara.
 belesē dicit. **B.** balsamus est arbor similis licij z
 z in eodem statu aut pirachantes. folia h̄z rute
 similia subalbida flores non caducos. nascitur in
 iudea solūmodo coꝝtibus vel locis humectis. est
 enim arbor tenera z asperior z oblonga. hec est
 in omnibus vtilis q̄ secari potest. opobalsamū q̄

appellatur lacrimus est qui diebus canicularib⁹ colligitur vngulis de scissura arboris supradicte q^o tam puis locis nascitur vt vix vrceos ser aut septem per annū colligatur quo in loco precium h³ in libra vna argenti libras duas qui lacrimus recens non vetus est eligendus odoris fortioris nō subacidi gustu suavis mordax z stipticus zc.

Baras ara. moſtea mala fere incurabilis.

Baluſti apud Haliabas vocatur quercus.

Baluum in ſecūdo canonis Alu. ca. de buſuz non bene ſcriptū eſt. nam in ara. ſcribit balach. z ſic eſt ſcribitur in ca. de gallia p^o. nā duo de ipa facit ea. ſed aſcribit albella. ſunt dactili imaturi.

Barba aaron dicit iarus que z pes vituli z draco. rea minor. z ſm Dyasco. cantica dicitur ſiris.

Barba iouis vocant qdam herbā quēdam q̄ olim pro ſticados accipiebat. nunc vero cognito ſticados vocat ipm arabicum z ſupradictū citrinum h³. n. capit eilum floribus plenum citrinis odoriferis. nō eſt. n. ſticados. nam apud auctores nō ē ei miſi vna ſpēs que eſt cognita. de quo infra i ſticados zc.

Barba yrcina eſt planta ſm. Al. ex qua fit ypoqſtidus. ſed barba yrcina eſt planta quā nos roſaz caninam vocamus. in cuius radice diſtante a ſtipite. plante eius naſcitur fungus cuius forma eſt ac ſi plures baluſtias inſigere vnam in aliā z face res admodū baculi longitudine dimidij palmi q dicit taratib. qui fungus tonſus z expreſſus ſu cū emittit deinde ad ſpiſſitudinē coctus z ſiccatur ypoqſtidus effici. Al. vnu ca. facit i ſabe. ſ ypoqſtidus. z vocat ipm heruſſides. ſed in ara. eſt heruſſides. in quo dicit q^o eſt ſucus plante dicte barba hyrcina. aliud ca. facit de taratib qui ē fungus ſupradictus de cuius ſuco fit ypoqſtidus vt dictū eſt. z hoc p³ p Serap. ca. de barba yrcina. Itēz aliud ca. facit. Al. de herba hyrcina i quo loquit de planta ipa z mixtim z confuſe tam ſun go eius q eſt taratib q̄ vocat radicem eius q̄ ſ ypoqſtidus. qd̄ aut dicit ibi q^o radix eius intrat in tyriaca intelligo ypoqſtidus quem putauit ſucus radicis. nam rad. x huius plante dura eſt z lignoſa z penitus inutilis. nec mix ſi arabes in hoc z i aliquibus alijs errant q nō hnt niſi a partib⁹ niſis

Ex his colligit q^o herba hyrcina eſt planta taratib eſt fungus radicis eius quaz ex ipa collegi z vidi fieri. inde ypoqſtidus qui eſt ſucus eius ſiccatus. videt tñ in li. Dya. ca. de ciſeos que ē edera error man. feſtus. nam circa mediū poſt virtutes edere ipius naſcitur inquit circa radices eius ypoqſtidus quā multi vocant abriton vſ qntinos filis roſe ſidie cuius vna pars ruſſa eſt z altera alba. hec tondit z exprimit ſicut accatia zc. Hoc manifeſte falſum eſt q^o planta ypoqſtidus nō eſt edera nec ſpēs eius. deinde ſequit alia falſitas. Eſt inquit altez genus edere quā multi antiquon vocant. fructex eſt ſimilis ſupradicte. ſed hec longiora folia h³ z integra. z neſcio q̄ pinguedinem

ſup folia zc. z dicit illam pinguedinē eſſe laudatum zc. In hoc vez dicit q^o eſt de genere barbeyrcine z h³ folia longiora z nigriora cū humiditate tenaci que eſt materia laudani. ſed nō eſt edera nec ſpēs eius. Idem error apud. Al. in ca. de cuſſus q^o eſt edera vbi confundit. z ca. de laudāo veritas hozz apparet apud Sera. qui facit ſepata z diſſicta capla de omnib⁹ tribus. Dya. ca. de ypoquiſtidus. dicit q^o naſcit ad radicem herbe ciſe. forte. ppter cōuenientiā huius nois ciſa que ē edera contingit ſupradict⁹ error. Erroris ſupradicti cā ſuit ſimilitudo nominū. nam. D. in p^o li. ciſa inquit quā multi ciſeron uocat zc. naſcit circa radices eius ypoquiſtidus zc. z infra. Eſt altez genus huius ciſe quā multi anon uocant zc. de hac colligit laudanū. z ſic iſtud ca. de roſa canina nō eſt de edera. ſed in. ij. li. ciſſos z eſt edera multe ſunt ſpēs eius ſed genera tria zc. pſequit de edera. z ſic apparet q^o pp noium cōuenientiā iuncta fuerit ca. vtriuſq^z in vnu qd̄ ſatis pceperā anteq^o pueniſſet ad manus meas verus Dya. vt p³ p ſupradicta.

Barba ſilvana dicit q^o eſt plantago aquatica q^o ſolum in aquis naſcit cuius folia ſunt oblonga i acutum tendentia erecta ſup aqua filis floribus minoris plataginis niſi. q^o nō ſunt ei coſte apparet ſicut plātagini. in dynamidijs ſcribit valere ad impinguandum.

Barbar nomen eſt emplatri ſcripti in antidotario vltim.

Barbaſcus ſōmos apud. D. verbaſcū. vt Dili. tarus barbaſcus. molena vt qdam herba luminaria vel lucernalis ſeu verdatia. vt gallici cuius ſm D. tria ſun genera maſculus z femina z atrialis ab. Al. vero buſium dicit. ſed in ara. buſiri ſcribit ſz infra in ta z ſio.

Baranchara dixit Ste. putredō gre. vocari z eſt pirez. ſed infra in hakar karaba qd̄ eſt ipm.

Barſace infra in veſaſa.

Bardana lapago maior: pſonatia idez ſm expōnes antiquas.

Bardenebia in regali diſpōne Hali aliqñ pro melliffa inuenitur.

Baroch ſic vocat Macer melliffam q̄ grece melliffophilos dicit.

Barſeguarſem ara. capillus veneris. z dicit. Al. q^o eſt coriandrū putei. z perſice dicit barſeguarſez ſyriace capillus porcin⁹. ara. capillus algel. a D. vero adiantū ſiue politricon dicitur. vt. ſ. in ad.

Baruli vocant puſtule q̄ apparēt in facie marie in uenum que yontos dicit.

Baſal ara. cepe. Ste. baſalum ſcripſit.

Baſal azir. i. cepe azir. de qua. Al. ca. ppiūm facit vbi dicit q^o eſt ſicut ſquilla. z ponit loco eius qñ ipſa nō pōt haberi.

Baſed ara. corallus. beſed idem.

Baſſilicon q^o grecus vaſſilicon pſert regale interpretatur ſeu imperiale. nam greci vaſilea regem ſeu

c

iperatores dicunt. ozimum apud latinos dicitur
 multas habet spes de quibus infra in oz.
Basilicon vnguentū regale et est terra pharmacum.
Basilicon eutotaticon planta quā dyasc. medicon
 de qua infra in me.
Basilica apud **Sya.** multi ameos dicūt.
Basilica serpentaria dicitur dracontea colubrīna sicut
 quosdam. vtz aliam colubrīnā vidi depictam in
 libro antiquo.
Basilica etiā ab antiquis gētiana vocabatur in libro
 antiquo de simplici medicina.
Basion Ste. est herba quā atanauissa vocat.
Batat ara. ventus.
Bat ara. anas.
Bacoz ara. cruentia quādam carnea in vulua qua
 runda mulier que aliqui intantū magnificatur
 vt sit velut virga viroz. landicam multo vocat.
Bateca ara. melo magnus viridis que anguria a q
 busdā dicitur. vel alius melo qui apud tunecim vo
 catur sic.
Batim apud **B.** multi dictamen vocant.
Batitura seu squama metalloz dicitur gre. lepidus.
 ara. vero tubel.
Batim vel botim arbor terbenine. vt infra.
Batrachos gre. rana vtz vatrachos vt ipsi.
Batrachi campice agredine rane parue virides
 agrozum.
Batrachion inde a rana apium raninū dicitur scōm
Sya. batrachion vt infra.
Batraxion Ste. vardelheb. et est quēgeum.
Batus gre. rubus ferens mora que bati dicunt. et
 batum sicut. **B.** quidam elenium vocant que est
 enula sed flō.
Bautia pastinacha.
Baul arab. vrina.
Baurach ara. est quō gre. dicitur affronitru et est spu
 ma nitri vt appareat per concoloriā. **A.** ca. de bau
 rach. et **B.** ca. de affronitro nitru est baurach ru
 beum infra in nitro.
Bazaracaton ara. psilium.
Bazarakiten ara. semen lini.
Bazaredū scripsit **Ste.** pro bezard. et est galbanuz
 et infra in bezard.
Bdela grece sanguisuga.
Bdellium. **Pli.** in bactria nascitur bdellium notatissi
 mum cuius arbor est nigra magnitudine oleo fo
 liis roboris fructu caprifici cuius gummi alij pcon
 appellant. alij malachin. hoc nomen arabes imi
 tantur. nam dicunt mokl alij maldacon. nigrū ve
 ro et in offas couolutum hadrobolon. eē autē dz
 traslucidum. simile cere odoratum et cum fricat
 pingue gustu amara nascitur in arabia. idiazq et
 media ac babillone aliqui barthicum vocant ex
 media auectum facilius hoc et crustosius amari
 usq et gumosum et c. **Sy.** in armenia nasci dicit
 laudat que lucida subalbida lenis equaliter cerea
 et que facile mollitur pinguis vt crisocola munda
 a ligno et sordibus amara odoris boni in fumiga

tione hz odorez blactebizanzie. et india aut. offer
 tur sordida nigra maioris glebe odorez asphalti hns
 et c. **A.** distinguit iudaicum et methium.
Bebonigi apud **A.** camomilla.
Bechas **Lassius** felix ca. de tussi humida antiq̄s
 inqt. tusses quas greci choronicas bechas vocant
 et c. **Inde** exrobchas tussis grida et ide pillule be
 chichie quā ad tussim fiunt
Bechion apud **Pli.** vocatur saluia eo quod tussi cō
 fert. duo eius genera scribit domesticam et silue
 stem. sed aliam plantā vocat. **B.** bechion. **B.**
 aut potio aut periton vocant. folia hns edere si
 milia. vi. aut. vij. s. paulo maiora quā circa terram
 fuerint alba sūt superiora aut angulosa et viridia
 sunt et multa. astam hns duarū palmarum florez
 viridem hns ibi nascitur hec asta ipsa tenuis est
 ita vt vix videri possit sed nec flozem putat bere
 quod flozem suū non diu tenet. radix ē illi tenuis et
 inutilis aquosis locis nascitur et c.
Bechion apud **Ste.** est meschatrame sit et est di
 ptamus.
Bechiar vel bechur exponitur apud **Maliabas** quod
 est taphia et addit ēt. **A.** quibz agrestem rutam hic
 error infra in taphia declarabitur.
Bedarūgi dicitur. **A.** quod est ozimum fluuiiale et quod qui
 dam dicunt quod est bederambia. i. mellissa infra in
 ozimo.
Bederengeū scribit in ara. bederāiue et in pātegni
 scribit bederābina et est mellissa.
Bedeard ara. exponit **Constā.** quod ē odor rose. qui
 dam crediderunt quod eēt. spina. quādam similis rose
 quā grece dicitur cinobatus accipientes quādam glo
 bum silem spongie in ipsa spina. nascentem intra
 quē interdum vermes inueniuntur. sed veritas ē
 quod bedoard et spina alba quā achātis leuce apō. **B.**
 vocatur sunt idem. qui non credit legat ca. **Aui.**
 de bedegard cū ca. de achantis leuce et videat quod
 in **Se.** ca. de bedegard. **Item.** **A.** ca. de spina al
 ba in. ij. in lra scin. est inqt bedegard. **Item** idem
 dicit in ca. de bedegard et dicit quod ē similis albafē
 chen albe. et **B.** ca. melleōte albe quare vtz quod ha
 sekē ara. sit cameleonte.
Beduster apō **Abemefue** herba quā ignoro. **Iun**
 debeduster. i. testiculi castorei. **Un** **Mal.** tertio
 pratie ponens. cōfectōez anacardinā dicit iude
 beduster et **A.** qnto et **Sera.** in breuiario ponunt
 ad istam expositiōem cōfectiōis anacardine quā
 ponit **Abesue** et vbi **Abesue** ponit iudebedu
 ster ipsi ponit castoreum et **Aui.** in synonymis in
 lra. 3. dicit iudebeduster. i. castoreum et in synoni
 mis **Abesue** dicit beduster. i. castoreum. vide infra
 in gēdebeduster. vñ vñ aliud eē beduster a gēde
 beduster.
Bendocum infra in geloum.
Been ē radix que de armenia deserit et ē de eo al
 bum et rubeum.
Beherengi dicebat iudeus quod ē spes genfemin seu
 zambach.

Bellaria seu genicularis latine plātam q̄ greci lin-
chis vel linchithis vocāt fz. **B.** de qua infra in li.
Beledarum pro beledar scripsit Stephanus z est
anacardus.
Belesem ara. balsamum.
Behligi ara. belirici emblici z bellerici ap̄d arabes
inter m. robalanos non cōputant. z iō faciunt ca.
eoz sepata a mirobalanis.
Bellis Pli. i pratis nascitur flore albo aliquaten⁹
rubente zc̄.
Belulidus apud Jo. Se. in. vij. in cōfectiōe dicta
alibulidus voluit dicere phylalides z ē alkekēgi
vt infra in si.
Ben ara. ē granum q̄. **B.** vocat balāus replico a
quo exprimit oleum de ben q̄ ē muscelinū voca-
tam de quo supra in bal.
Beden. Jo. Se. in. vij. in quadam decoctōe ad
palifim exponit q̄ ē radix keiri.
Benefigi ara. viola. Ste. bñsegum scripsit.
Benerguarid in. ij. canonis. **A.** ē dictu filiegna-
ride z iunt scarabei q̄ nascūtur in balneis vt dixit
mibi arabs.
Bñdicta plāta ē de qua **Burani** ca. facit q̄ nasci-
tur in locis agrestibus siluosis z humectis.
Bñdach in. vij. Jo. Se. in cōfectione trisere ma-
ioris est semen granatorum siluestrium z sūt ge-
nera kilkil.
Bengi ara. iusgamum Ste. bñgum scripsit.
Bñchest z aliqñ famechest corrupte agnum castū
vocant arabes.
Bñiegi ara. panicū. vt in li. d̄ doctrina arabica.
Bei beri dicit ara. amiberberis arbor eius vocatur
zerarab z. g. ortachātum.
Berigil ara. petrosselinum vt in li. de doctrina ara.
aliter aut apud. **A.**
Berbena vel verbena seu verueña peristereon. i.
colobaria. g. z gerobatanum sacra herba que san-
guinem. i. sanctimē antiqtus dicebatur eo q̄ pa-
gani in sacrificijs z oibus expirationib⁹ ea vtebāt
Pli. hanc legati ferre ad hostes solebant. hanc
ionis ara. verrit domus purgat lustraturqz. **Se-**
nera eius duo sunt foliosa q̄ feminā putat mas-
rarioribus folijs. ramuli vtriusqz p̄res tenues cu-
bitales folia minora q̄ quercus gratiozqz diui-
suris maioribus flos ḡaucus radix longa tenuis.
nascitur vbiqz in planis aquosis vtraqz eiusdem
effectus ē zc̄. **B.** duo facit ca. vnum incipit ge-
robotanum. aliud p̄istereon de quibus inde. non
sunt idem gerobotanuz q̄ ē berbena z peristeriō.
nam in vero. **B.** diuersa ca. scribūtur z in forma
z in virtutib⁹ vt in suis locis ostēdetur sūt diuersa.
Berengeis exponit apud. **A.** flō q̄ ē abrotanum.
iple nāqz aliud facit ca. de abrotano diuersuz ab
eo z in natura z in opationibus. veritas ē q̄ be-
rengis ē artemisia. nā in. vi. de simplicia medicia
B. exponit q̄. g. d̄ artemissia poro si cōparas
ca. eius cū ca. de artemissia ap̄d. **B.** videbis q̄
idem dūt ap̄d **Halibas** in. ij. practice bereiatum

scribitur z alibi berensafeton.
Barili ara. ē piscis stupefaciēs dictus torpedo vt
apud. **A.** ca. de stupore.
Beriloni Jo. Se. in. vij. in decoctione ad palifim
ē secula z vtrūqz ignoro herba tñ ē z forte est pa-
lisis. nam nomen ad id vergit. nam arabes. b. p
p. lfa qua carent sepius ponunt.
Berillus lapis de genere cristalli obscurior eo.
Berchidies in. iij. **A.** ca. de cōgelatione lactis i ma-
millis. **Pau.** in eodem medicamine p̄ciados
scripsit. z sic voluit dicere. **A.** b. pro. p. ponens et
est pitaria vt infra in. p.
Beronic pro vernice. aliquando in antiquis libris
inuenitur.
Berseeosce apud Aui. scribitur in arabico capillus
veneris.
Berselanū scripsit Ste. in synonymis z alibi berfa-
sanum p̄ berseeoscem.
Bertal ara. pascer vt in li. de doc. ara.
Bertanich apud Aui. in secundo ē betonica apud
Dyascori.
Berciticon gre. vel vt ipsi verciticon piscis dictus
turdus.
Bestesse p̄ bistesse q̄ ē macis scripsit Ste.
Besed ara. corallus. miratus sum. **A.** verba in. iij.
ca. de solutiuis podragre circa si. vbi ponit medi-
cinas āni. f. que reperiunt āno toto assidue medi-
camen inqt albesed fm fmonem qui extimauit
q̄ sit alkeiri rubei floris zc̄. ibi z supra vt ignoras
se q̄ besed sit corallus vt ipsum noiauit in. ij. ca.
ppo. simile etiam medicam scripsit Alex. in fili
casu. z vocat. **B.** collarion z ponit corallum. **A.**
vero exponit q̄ besed ē illa alkeiri.
Besagum scripsit Stepha. pro bisbegi q̄ est pol-
lipodium.
Besulidus ara. p̄salidos greco inuenitur alicubi z
est alkekēgi.
Beta vel bete bleta fida. **Pli.** alia candida alia ni-
gra alia siluestris q̄ limolion vocāt alij coloron
multum minoribus tenuioribusqz ac densiorib⁹
folijs. xi. sepe caulium zc̄. Item alibi. g. duo ge-
nera faciūt nigram z cādidam quā p̄serūt p̄cissi-
mū seminis appellātqz ficlon.
Betonica aliqñ vetonica. g. d̄ cestron q̄ nomen
arabes corrupētes dicūt castram. **B.** cestron q̄
appellatur psyceotriphon. qz in frigidis locis na-
scitur. hanc romani vetonicam vocant. herba est
astam hñs tenuem longam vnius cubiti z q̄drā.
folia longa z tenua sifa dris. obrorunda z diuisa
odorata z maiora adradicem folia infinita. semē
eius vt spica hētur sile timbere folia eius collecta
sicātur q̄ vsui necessaria sūt tenues hz radices
sicut elebor zc̄. Ste. in synonymis.
Betoni quid ē spēs bestanaberasi z ē spēs hemasi
nescio quid dicat si voluit dicere hemaze q̄ vo-
catur acetosam nō bñ dixit infra in vetonica bu-
tanicus sub noie hoc betonica ca. ppum facit.
Bezard ē ara. omnis medicia liberata a veneno

- nos autem ppo vocabulo hoc significante caretes tyriacam vocamus. bezard et vocant interdum galbanum propter extollentem eius virtutem contra venena qd pz per. **A.** in descriptione secunda tyriace z **Jo. Sera.** in descriptione tyriace vocatur. nihilominus apd eos ppo nomine keurie vocatur z bezard vel bezabar qdam lapis multum carus regibus vt in **Se.** inuenis. putant autem ali qui hunc lapidem esse qui generatur in oculis ceruorum in oriente qui cum serpentes comedunt vt deponetes senium fortiores fiant intrant flumen ibiqz morantur imersusqz ad caput tadium quousqz sentiant veneni virtutem superatam. interea lacrimam emittunt qd coagulata in oculis iterum vsqz ad magnitudinem nucis desiccatur donec cadit cum flumine exierit z sic inuenit. z hic dicitur oium venenorum tyriaca.
- Bezel ara.** est perforatio ventris ydropicorum vt **Jo. Se.** ca. de ydropisi aliqui p ipso instrumeto perforandi reperitur.
- Beserachathime** scripsit **Ste.** p filio supra i ba.
- Bibar ara.** puto qd sit cotula z est dictus oculus vacce qd apud. **B.** vocatur butalmos de qua infra
- Bibulus** papyrus quo antiquitus carte librorum fiebat inde forte biblos z biblion qd est liber grece.
- Bichy.** g. vel beebi tuffis.
- Bichyon.** g. confectio ad tuffim inde pillule bichi chie vt supra in be.
- Bidella** sepe p bdellio in antiquis libris inuenitur.
- Bifere** dicuntur arbores qd bis anno fructiferant.
- Bilomon** dicit. **A.** z **Pli.** qd est alfarfagi siluestris z est ex titimallis z dicit glo. qd est portulaca hinc lac. farfagire vera est portulaca ppo uoie. qd uis apud. **A.** etiaz vocetur bacchlanicha vt supra qd duo sunt eius noia duo facit de ipsa capitula.
- Bimio** est spes napi vt infra in napa.
- Birenii** vas est d lapide. s. lebes sustinens ignem in secretis. **B.** in descriptione rob de fructibus.
- Bisalon** grece seu ysalon tegula later liber de doctrina greca.
- Bisara** in antidotario **Oribasij** in confectioe dyarudinis qd vocat dyatiuiras inquit bisare qd alij armolam vocant. a ij rutam agrestem zc. **Itez Aleca.** de squinatia bisare quam qdam harmola vocant qdam ruta agrestis z est idem nome cuz vt fasa apud. **B.** sed corruptum.
- Bisbeigi** arabice pollipodium belfaguz. **Stepha.** scripsit.
- Bisbese ara.** macis **Ste.** bisbasse scripsit.
- Bithath** exponit. **A.** qd est virga pastoris qua scies infra in ui.
- Bitumē iudaicum** dictum eo qd in iudea inuenit. s. in stagno qd mare mortuum dicitur in qd ingreditur flumen iordanus sicut pz per **Sera.** z ipsam est spes nape vt p eundem pz z per concordiaz. **A.** ca. de petroleo qd est napa hoc dicitur asphaltu z stercus demonis supra in aspa.
- Bissum** in regali dispositione **Hali.** ca. de venenis est napellus apud. **A.** z dicitur ara. bis.
- Bix** naqz exponitur ab. **A.** napellus. duo facit ca. de ipsa vnum napellus incipit. Aliud napellus moys. sed in arabico bix minus scribit.
- Blactaria** **Pli.** est filis verbasco que sepe fallit. p ea capta folijs minus cadidus cauliculis pluribus flore luteo hec abiectas blactas in se contrahit idome blactaria dicitur.
- Blacte bizzantie** sunt cooptoria ostracorum marinarum similia limacis. z sunt filis vngulis et ppea vocat ara. ad farialtaib. i. vngule odorifere albe sunt meliores infra in psira.
- Blactini** in quoda antiquo antidotario inuenio expositum purpurea. g. blacti non est purpura.
- Bledium** fm. **B.** qdam pullegium vocauerunt.
- Belesaricon.** g. fm **Theodorum** **Pri.** est ramunculus viridis.
- Blesaron** ristu apud **Pan.** ca. de tractatibus istum ad scarpellandum palpebras.
- Bleta** sicla beta.
- Blitus** fm. **A.** est olus iamentu grecu vltion vocat.
- Boaram ara.** tuffis liber de doc. ara.
- Boagreb.** a. cristallus.
- Bobles.** **Ste.** est bulbus besbesum z est basaleus.
- Boblos emeticos** idem **Ste.** caramerua est bulbus voicus.
- Bolbos grecus** dicit voluos est bulbus z exponit qd est spes cepe.
- Bolena** in antidotario vlti exponit quere nouella.
- Bolites.** g. boletus fungus sed volitis dicit.
- Boni ara.** bubo. **A.** amobach alia eius spes.
- Bombax** grecus bobix dicit vel vomix bobix etiam vocatur vermis qd facit sericum.
- Bonades** vel boiades in antidotario **Oribasij** in tyriaca magna exponit qd est semen api.
- Bondoeh** ara. auellana.
- Bomon** **Ste.** est raselbageli z sonat in arabico caput perdici.
- Borago** herba nota cibo apta z medicine z flos et folia z semē. bugolosa dicitur spes eius siluestris. non reperio aliquem auctorem auctenticum facientem ca. de vtraqz si scribit de vna non scribit de alia.
- Borax** capisiz auri vocat ara. tincar.
- Borecha** armini. p baurach armeni **Ste.** scripsit. z aliqui boracum inuenit ab eodem p eodem.
- Borith** herba sulfonum saponaria de qua paniculos faciunt quos herbaticos vocat. z siccant eos z pro saponem vtuntur. **S.** **Jeremias** si laueris te nitro z multiplicaueris tibi herba borith maculata. es iniquitate. t.
- Botani** seu votani. g. plata.
- Botin** ara. est arbor grani viridis apud. **A.** cuius gummi est terbestina que dicitur glactē alboti si alboat in vt pleriqz legitur est terebintus arbor.
- Botrachion.** g. sed yatrachion proferunt. i. ranuz nam yatrachos rana nos raninum apud dicitur herbam sceleratam. **B.** huius spes sunt quattuor Una que folia hz coriandro similia. sed latiora et

pinguioza z alba florem mellinum z aliqñ purpu
reum. virgam non longam. radicem albam non
amaram fissam sicut elebori. nascitur locis aquo
sis. hec scelerata dñ. Secūda est longioris tyrsi z
folijs hirtis multis locis incisis. gustu acerrimis.
hec multum in sardia nascitur q̄ apium agreste
dicūt. Tertia ē folijs hñs puissima vñ breuissima
terri odoris atqz incendiōsa cum floribus aureis
Quarta spēs florem hz lacteum. Alterum gen^o
est que structicem dñ. nascitur locis sabulosis z in
campis arenosis. radix eius articulo est similis q̄
radiculas paucas z nouissimas hz zc. sed **¶**lin.
raniculum vocamus q̄ greci botrachion. **¶**Se.
nera eius quattuor. vnum pinguioribus q̄ coriā
dri folijs z ad latitudinem malue accedentib^o co
lore liuido caule alio gracili z radice alba. nascit i
limitibus humidis z opacis. alterum folios^o plu
ribus foliorum incisuris alijs caulibus. tertiū mi
nimum est graui odore flore aureo. quartum sise
huic flore luceo zc. hec herba apud **¶**luicen. vo
catur kebikēgi.

¶Horion. g. vocatur p̄ma spēs vlcēuz oculi a pau
lo distinctorum z in corneacauū frictum z mūdū
secūda dicitur moma latius superiori minusqz p
fundum. tertia dñ argemon in circulo oculi occu
pans de pupilla z coniuētia. quarta dñ epicauma
est vlcus fordidum z rabiū hoc **¶**Dau. s. **¶**De.
mostenes vt infra in vlcus.

¶Botrix apud **¶**B. vocatur ambrosia a quibusdam
ca. de ambrosia z ca. de botrix. botrix inquit her
ba est fructuosa tota spāsa super terram colorem
melinum habens per interualla furcata. virge ip
sius in omnib^o ramis semine plene sunt. folia hz
similia in tubo agresti cuz maximo odore z bono
vnde multi pro suauitate odoris rebus alijs eam
adiungūt. nascitur in locis cultis z pascuosis zc.
¶¶lini. idē z vltra inuenitur in torrentiū ripis.

¶Bracteos. g. sauia vt macer vracteos grecus.

¶Brancipathos dñt greci p morbo.

¶Branbafia. g. raucedo.

¶Bradipora. g. generātia poros dicit **¶**Riba.

¶Brasica vt voluit quidam est caulis non transplā
tatus. vnde. **¶**B. omnes species eius sic vocat.

¶Abacer caulis romana grecoruz brasica lingua
zc. multe sunt species. **¶**¶lin. brassicam greci in
3. spēs diuiserunt crispam q̄ setinaculam vocaue
runt a similitudine foliorum apii. alteram eliam
latis folijs ex caule exeuntibus vnde caulodē qui
dam vocauerunt. tertia est proprie appellata ka
rambe tenuioribus folijs z simplicioribus densis
similqz amarior sed efficacissima. Lato crispam
maxime probat deinde lenem grandibus folijs
caule magno et ita siluestris siue erratica. ali
qui penteam vocant inimicissimam vino quia
precipue vitem fugiat. z si non possit fugere im
moritur. folia habz bina rotūda parua leuia plan
tis oleris similior candidior satua z insutior zc.
plures alias. **¶**B. alibi describit. vide q̄ a supra

posita tertia specie q̄ karambe vocat arabes cau
lem corūb vocant. lapsana ē **¶**¶li. iter siluestres
brassicas asserit de qua infra in la.

¶Brata arbor **¶**¶lin. in belimeos nascens cipressō
similis exalbidis ramis iocūdioris vt odor cedri
accenso ligno zc.

¶Bregma capis. g. occiput **¶**Ribafius ca. d. dolore
capitis sicut etiam exponitur in lib. de doctrina
greca interdum pro cōmissura ipsa occipitis po
nitur. **¶**Demostenes vero ca. de periq̄tissimo fa
ciendo medicinam capis dicit sic vocari.

¶Brequequion **¶**Stephan. antepferica infra in pre
coqua.

¶Brioreris. **¶**B. nascit in locis algosis radix est eius
aspa z stricta z sibi coherens custu dulcis.

¶Brion herba est duorum cubitorum longa virgas
multas z tenues habens in quibus folia nascunt
lepido similia mollia z alba z in sūmo virgax pro
fert semen florem album hñs.

¶Brion **¶**Theodorus **¶**¶ri. li. de simplici medicina
vocatur inquit stāgnus iquerubus aut populis
albis zc. **¶**¶li. li. iz. brion populi albe optima et
circa gridum aut cariam in fitientibus aut siccis
asperisqz secunda in litia cedro zc. videtur vñee
de hac **¶**Ste. brion spugicon a sena z exponit q̄
est muscus.

¶Brion maritimum **¶**Dyascozi. super saxa et testas
in mari astam habens minorem z stipticam etc.

¶Brion preterea exponitur in libro de doctrina gre
ca q̄ est alga. z alibi ibidem q̄ est muscus. **¶**¶li.
in libro. xxyij. brion marina herba est nō sine me
dicamine lactuce folijs similibus rugosa veluti con
tracta sine caule ab vna radice exeuntibus folijs
nascitur in scopulis maxime testisqz terra cōpre
hensis zc. **¶**Dyasc. licena que supra petram hu
midam nascitur brion est zc. Et sic hoc nomen
tribus rebus videtur conuenire isti plante mari
ne z que videtur vñee z alteri plante primo a
¶Dyasco. descripte. **¶**Stepha. brion talassa est ta
helebum marinum z est muscus. nam in **¶**luicē.
est capi. de musco z in arabico scribitur tabelleb.
scripsit **¶**Ste. bryon qz est a greco scriptuz per. y.
psilo q̄ semp. p. y. accipitur.

¶Brionia iā supra onus est q̄ est vitis alba q̄. g. dñ
ampellos leuce.

¶Britanica. **¶**Dya. herba est folia habens similia la
patio agresti sed nigriora z lanosa gustu stiptica
astam longam radicem paruam. **¶**¶linius folia
habet longa nigra z radicem nigram flores iubo
nes vocant. in britania fuit pri^o inuenta. hec apd
¶luicen. bertanich vocatur libro secundo. liber
antiquus hec eadem z vltra in locis nascit mon
tuosis humidis z argillosis z asperis. dāofamos
a q̄busdam dñ **¶**Butanicus bzetanicam vocat in
modum lactuce crescere dicit.

¶Brochiron z vroco grece pars gutturis vel canna
ipsa pulois **¶**¶Dau. ca. d. spūto sanguinis z ifra ex
pulfione autem aut ex vroco facti zc.

Bromi. g. auena q̄ vromi liber de doc. gre.
Bromos Plinius semen est herbe ferentis spi-
cam nascitur iter vitia segetis auene genere z fo-
lio z stipula triticum immitatur in cacuminibus
dependentes paruulas veluti locustas habet se-
men vtile ad cathalpsmata zc. Ste. bromes est
hamemanum massum.
Bromum dicit romani spūam. **Bya**. secundam spe-
ciem altioni q̄ est spuma maris dicit plenam eē
bromo. Alexander capitu. de dissenteria quādo
inquit cum ea febris adest vlcera in bromi dātur
z sordidantur zc.
Broncoceleon. Cornelius celsus sic vocant greci
tumorem crescentem inter cutem et tracheam
arteriam.
Bronchos grece branchus. scribunt tamen vrog-
chos nam gauma littera ante chi quod sonat eb
voces. n. littere assumit.
Bruchuli in tertio libro Almansois capitu. de sa-
le conditis est species locustarum qui aliquando
intātum abundant in terris arabum q̄ terram te-
gunt z fruges comedunt z herbam quare contra
eos congregātur sicut in exercitum ipsosq̄ colli-
gunt z comedunt falsos z insulos.
Brumaria apud **Bya**. vocatur plāta dicta ab eo
dem lentopodion vel leucopodion q̄. **A**. vocat
artanita infra in le vt supra in ar.
Bruothalafum Stephanus est thabelebum ma-
rinum. voluit dicere bronz est muscus maris.
Bubanum in secundo practice **Haliabas** pro oliba
no scribitur.
Bulus. g. napo.
Bublotem apō. **B**. marubium nigrum
Bubonocelon vocāt greci q̄ in guen varicib⁹ im-
plicatur Cornelius celsus.
Bubonion **Stepha.** est bertomum infra in ban-
tomen.
Bubonocilli dicunt fm **Dauluz** habentes ruptu-
ram inguinis.
Bubon grece inguen h. de doctrina gre. vuuon.
Bubo dī apud nos apā ipsius inguinis.
Bubugi radix in .ij. practice **Hali.** ca. de radicibus
exponitur q̄ est radix capparit.
Buburimus **Alexā.** ca. de dissenteria est rugit⁹ in
testinorum z ē nomen ficticium
Buchoz ara. vapor fumigium.
Buchomariem est dictu vapore vel fumigiū ma-
rie. **Auicen.** dicit q̄ est artanita in capitu. de ar-
tanitba. sed q̄ non sit apparet per hoc q̄ dictum
est supra in artanita z per **Almāsozem** capitu. d
appia. in clisteri. nāq̄ q̄ facit ibi ponit arthāitbā
z buchoz mariem. apud **Serapio.** vero buchoz
mariem est ciclamen.
Buceron apud **By.** multi inquit farinā fenugrei
sic nominant. sed **Plinius** buceron vocari dicit
ipsummet fenugrecum z est dictu bouis cornu
ad similitudinem tecarum eius ad cornua bouz.
Budereg capitu. in **Sera.** tricentesimoquinqua-

gesimonono.
Buderegi apud. **A.** ē plāta q̄. **B.** erlimou vocat
z est sile eruce de qua infra in er.
Bugenis sic scribitur in secūdo. **A.** sed in ara. scribi-
tur buyanis infra q̄. y. lra est vocalis z per se syl-
laba est peucedanum vt patet per concordiaz il-
lius ca. in capi. de paucedano apud **Bya.** z **Se**
rapio. ex dictu **Sal.** z vocatur apud **Sera.** her-
baturum.
Buglosa. g. dictu bouis lingua. **Plini.** eufrosinuz
dicitur infra in eu.
Buglosson. g. pifcis dictus solea.
Bulbus fm. **B.** duas habet species diferentes
colore. dicit q̄ rubeus est bon⁹ stomacho z ama-
rior est melior. ambe species comestibiles. z. **A.**
dicit q̄ est cepe paruum q̄ comeditur. **Itē.** **B.**
ca. de cāna vbi dicit q̄ radix eius cum bulbo ex-
trahit infra corpori. **A.** dicit cū cepe siluestri q̄re
bulbus videtur cepe siluestre. **Item** **Joan.** **Se**
ra. ca. de argentibus in coitu dicit q̄ est cepe cā
pestre. Tandem **Auicen.** suo capitu. conatur ip-
sum notificare z non videtur plene sciuisse quid
sit. **Plinius** inquit genera greci hoc fecere bul-
uinenetanion pytiō accoogia egyptias bis eri-
chion zc. Et ex libro **Albauy** buberigi inquit bz
cepas paruas similes cepis croci folia familia fo-
lifs pororum flores similes floribus viole z cesa
nec per hec nomina scio quid sit proprio nomie
bulbus. Apud **Plinium** vero sepe vocatur bul-
bus omnis radix rotūda silis cepe.
Bulbus emeticus q̄ est dictu. g. vomicus est nar-
ciscus fm **Bya.** capitu. de narcisco. **Item** ab eo
dem vocatur bulbus emeticus quedam planta
que nominat hermocales. **Item** alius bulbus
metepiscus. **B.** quem neauseatitem vocāt folia
dura silia bulbi nostri qui in vsu ē bz in quo fru-
ctice est bulbus niger zc.
Buloquinum apud **Bya.** dicitur mandragora a
quibusdam.
Bule in secundo canonis **Auicen.** sic scribitur sed
in arabi. bel z sunt tres medicine scilicet fel bel et
fel que simul apud **Serapio.** describūtur z sunt
fructus indie.
Bulimos l vulimos dicit grec⁹. nos vero bolismū
dicimus z est fames vacina.
Buloboz **Dau.** ca. de fractura aurium.
Bulot arabi. glans z secundum eos castanea z ē spe-
cies eius.
Bulengi in practice **Haliabas** est absinthium.
Bulunge ara. ciconia.
Bumas **Stepha.** est lertum agreste z est rapa a-
grestis. sed puto q̄ voluit dicere bubas vt supra
q̄ est napo.
Bumelia fm **Plinium** vocatur quedam species
fraxini.
Bunca in libro. iij. **Almansois** ca. de aromatibus
est q̄. **A.** bunchum vocat prolixiusq̄ capi. facit
z dicit q̄ est res delata de iamē. in arabico tamē

scribitur buncheum.
Bumon. B. aut actio dñt hastam hz quadram et longam digiti grossitudinez hñs folia minuta ab apio sicut coriandrum flores sicut anetum. semē odoratum sicut iusquiamum sed minus zc.
Bupleuron Pli. in numero herbaz sponte nascentium hac greci hñt caule cubitali folijs multis longisqz capite aneti. laudatum in cibis ab. y. in medicina a glaucone z nichandro. sonat i greco bouis costa.
Buprestis est aialrarum in Italia silimum scara. beo longi pedum fallit inter herbas bouē marie vñ z nomen adinuenit duoratūqz tacto felle ita inflammat vt rūpat zc.
Buprestin et vocat Pli. plātaqz q̄ q̄uis a grecis i cibo laudet boum tñ est venenum.
Burachum in pratica Malibatis pro baurach scribitur.
Buraket ara. anas que z bac dñ apud. A.
Buranie Jo. Se. ca. de moribus venenosoz exponit q̄ est alfelire. ergo est vitis alba
Burdi ara. exponitur apud. A. q̄ est papirus. nec est putādum q̄ sit papirus de qua liba fiunt. sed est plāta aquatica velud iuncus latus quo faciūt arabes festariola pua vbi spēs inuoluūt que festaria dicunt kirtes. antiquitus tñ ex eo siebant carta ad scribendum. Et ego vici Rome in monasterio antiquo priuilegia z alia infra in his cartis scripta. extendebātur nāqz dilatati z superponebantur series vna per transuersum. alia per longum z liniti quodam glutine cōprimebantur in tātum q̄ ad tenuitatem cartarum redigebātur. de quibus cartis de papiro qui fuit materia eaz z de glutine earum z de modo faciendi Pli. longum sermonem scripsit in li. iij. ca. de papirus In Malany dicitur ara. burdhi z est herba nascentis in locis humidis habens folia longa vt gladiolus. sed non sūt acuta. z infra in papiro.
Burida apud. A. quid sit ignoro. vide tñ an sit burith de quo supra nam ppetates eius videntur ad ipsam pertinere. verum in arabi. scribitur buchia.
Busadium scripsit Ste. p bassed q̄ corallus est.
Busiri apud. A. in ara. scribit̄ busir ē q̄ apō. B. vocatur flos q̄ latini tarūbarbassum dñt. nota tñ q̄ vbi cūqz in illo ca. apud. A. habetur flos bene apparens in ara. habetur aureus z sic concordat cum. B. cetera vero ca. cōcordant nisi qz A. plura obmisit.
Busurum z balum apud. A. sūt dactili imaturi. et omnia nomina repta in illo ca. sunt nomina dactilozum. nam apud arabes diuersis nominibus vocantur fm varietates z species ipozuz. cōter ara. oēs tamar vocant.
Burungi supra in abrungi.
Butalmon. g. latine bouis oculus sonat apud. A. vocatur oculus vacce z bigar z vñ cotula ex dscruptione eius a. B. z in Se. libro. In antiqua tñ

trans. B. habet q̄ habet flores nigros. sed apud Se. ex verbo. B. hētur q̄ habet flores citrios similes floribus camomille. similiter z. A. quare videtur corruptio in textu antiquo. By. in vero exemplari. Buoptamon aut blan dñt astam ei. cit mollem folia maratri similia florez mellinum habens sicut antimus z maiorem oculo similem vñ z nomen accepit. nascitur in ciuitatibus zc.
Pli. butalmon similis boum oculis folia habet feniculo similia circa opida nascēs fructifera caule. multi calchiam vocāt. z idem etiā in libro antiquo de simplici medicina. Item fm By. multi sempiuam butalmon vocāt credas non recte. filr z fm Pli.
Buzeidem ara. dicebat Iudeus q̄ est bistorta ex timatione potius q̄ q̄ sciret. In glosis vero Al māforis li. iij. super satirion scribitur q̄ est species satirionis cuius radix hz velud digitos. q̄ si ē verum ipsa est illa que palma xpi a modernis vocat nam sine dubio ipsa est spēs satyrionis.

C

Littera greci omnino carēt z eius sono latini vero ipsa in grecis dictionibus vñ sūt vbi greci. k. vel. r. q̄ chi apud eos sonat scribunt. sed arabes. c. lfam eo sono quo nos pferimus z ipsi pferunt ali quādo maxime occidentales. orientales vero eidem. t. lre sonum attribuūt sp unde orientales dicūt catin q̄ occidentales caci vocant z est anulus.
Cabalina herba dñ yporis vbi in li. d. doctrina gre. z cauda equina.
Cabalitis spēs storacis fm. B. ca. de storace.
Labar ara. cappar. b. p. p. lfa.
Labrusium aliqñ reperitur de aliqua medicina. z arabes dicunt cabros z est dictu cyprense a cypro in sula. vñ. A. qñ dicit alicubi de aliqua medicina cabrusia intelligendum ē cyprensis.
Labezi Ste. scripsit p cubeze.
Lacabus veneris papauer palustre. nimphea idez z ē nenufar de qua infra in ni.
Laccabū plāta venenosa q̄ a. B. dozignum vocat de qua infra in do.
Laccabū et dñ spēs stringni que vocat kekengi ifra in stringno.
Lacetica. g. mala hitudo vt Cassius felix. inde cacetia. sed cachexia dixit grecus vt idem Cassius ca. de dolore vesice aliqñ cachoetica inuenitur adiectum vt apud. B. ca. de alosanthos vlcera cachoetica.
Lachille ara. plāta est in Se. descripta que a nobis ignorata est.
Lachochimia. g. plenitudo malozum humorum a cacon q̄ est malū z chimus humor kakochimon exponit in li. de doctrina greca malis humoribz laborans corpus
Lachoctes. g. quoddam vlcus oculi infra in vlcera

z in pterigion.
Cachotrophia malignitas passionis alicui⁹ vt **De**
mostenece.
Cacrelegum in .ij. **Malia.** ca. de succis exponitur q^d
 est acetum z infra parum est fer liembze p fece
 aceti expositum. sed in .iij. eiusdem ca. de effime
 ra ab opilatione dicit vngatur cum oleo cacrele-
 gi quare ibi non videtur acetuz. Item ca. d apo-
 stematib⁹ cuz pane iqt cacrelegi z faria ordei zc.
Cachreos **Theodorus** **Pri.** li. de simplici medi-
 cina. ferula inquit cuius semen acrocis zc. deide
 imediate facit aliud ca. de ferula cum quo cōcor
 dat cum. **B.** ca. de ferula quare v^t q^d sit alia spe-
 cies ferule. liber antiquus d simplici medicina fe-
 rula q^d greci nartecos vocant cuius semē cachri-
 os lucus galbanum d^r.
Cacrios. **B.** d^r vocari semen cuiusdaz spēi libano-
 tidos i ca. de libanotido s^z d^r kakrios infra in ka.
Cacron **Pli.** ca. de his que ferunt q^drcus p^rter glā-
 des. ferunt inqt roboza z cacrin. ita vocat^r pillā in
 medicina vrendi vim habens. gignitur z in abie-
 te karice tilia nuce platano postq^d folia cecidere
 yeme durans. cōtinet nucleum pineis file is cre-
 scit in yeme apitur vere pillā tota caditq^z cuz ce-
 pit crescere zc.
Cacule vel cacole ara. est cardamomuz.
Cadithelil exponit **Stepba.** q^d dicitur grece ae-
 dion elafu.
Cadimia seu katimia grecū est. apud. **B.** cadimia
 scribitur. ara. vero climia z aliq^d alkimia z idem
 sunt. omnia nomina ista cadunt super tres medi-
 cinas. Una quarum est fumus q^d eleuatur a quo
 libet metallo q^d purificatur in fornace siue sit au-
 rum z tūc est climia auri siue argentum z tunc est
 climia argenti siue es sicut p^r p. **B.** ca. de cadi-
 mia. z p. **A.** ca. de climia. Alia est lapis calamina-
 ris q^d vulgo calamina d^r quo tingitur es fit q^z au-
 ricalcum cuius fumus sublimatus est tutia sicut
 patet per librum vice simum octauuz **Azarauij** q^d
 est de preparatiōe medicinarum simpliciū. Alia
 inuenitur in minicris metallorum maxime eris si-
 cut patet per. **B.** ca. de cadimia in quo etiaz ca-
 dimiam vocat thuciam solidam que fit per subli-
 mationem quando fit auricalcum quam alexan-
 drinam dicimus. z hoc tangit etiam infra quādo
 dicit multi vero ponunt ferreas astas zc. dicit er-
 go cadimia bona est cypria z votrides z que spif-
 sa fuerit z grauis mediocriter. sit autem vel ge-
 neratur in metallo eris vel parietibus. ex argēto
 fit leuior atq^z albiōz z inferior virtute. hz autem
 cadimia ptem superiorem sicut botros. deintus
 tamē cum fracta fuerit cinerosa est de foris co-
 lozem cianum habens et ex vna parte colozem
 hñs lapidis onochobitis. talis vero est cadimia que
 i veteri metallo effoditur. est z alia cadimia que
 z platodes dicta est q^d quasi picturas hz sicut zo-
 nas q^d multi conitem vocant. est z alia q^d d^r ostra-
 ctis tennis z nigra colozem terre aut teste habēs

oēs iste nigre sūt. Est et alia s^z nugar vtilis autē
 botris z q^d onitibites d^r cōfectionibus oculozum.
 relique vero ad medicamina z vlcera siccāda p-
 ficiunt zc. z infra ēt nascitur cadimia ex cōbustio-
 ne eris vsti intelligo auricalci cuius fumus pietri-
 bus inheret. hic fumus collectus cadimia appel-
 latur. multi vero ponunt ferreas astas longas in
 qbus fumus ipse cohereat z sic recte colligitur.
 alij conficiunt illā de monte qui dicitur est pietri-
 tes in quo sūt lapides qui comburūtur in quo ēt
 monte inueniunt multa metallica in diuersis lo-
 cis sicut est calciten z misceos z pfozi z melāretia
 quānum crisocala calcātum z defrigis. Inuenit^r
 preterea qdam lapis in metallis cadimie similis
 apud siencm. sed discernit^r q^d sit leuior cadimia z
 masticationi dentium nō cedat deinde fractus
 atq^z igni impositus resiliat z fumum similez igni
 faciat. cadimia dum psuerat varij coloris nito-
 rem facit atq^z in sole cuz aceto trita in erugineā
 venit qualitatem lapis vero non zc. In hoc ser-
 mone v^t tangi oēs spēz cadimie si bene intelligā-
 tur tam vere q^d false.

Cadus s^m **Pdapiam** vas vinariuz amphora tres
 vncias continens sed infra in ka.
Cafacalis exponit **Ste.** q^d ē uezarū agreste s^z uezar
 est bantia.
Casarum exponit **et Ste.** q^d est asphaltum sed kaffr
 vocatur.
Cafelrez dixit **Ste.** vocari scolopendriā arabice s^z
 aliter apud. **A.** vocatur.
Castron. **B.** multi nacastron vocant d india venit
 corio similis sicamini fumigationib⁹ odoratis et
 diuersis odoribus miscetur.
Caisarbaruz z alibi caiafarbarum scripsit idem pro
 cassiati.
Calacatum aliquādo pro calcanto inuenitur.
Calamitem vocant greci ranulam quandam eo q^d
 inter arūdines fructices que viuat minima om-
 nium z viridissima.
Calamētum a greco calamitis. z nos nepitam vo-
 camus. **Adacer** herbam quaz nepitam vulgari
 more vocamus. hanc medici greco calaitis no-
 mine dicunt.
Calamitis. **B.** calamitē q^d multi pulegiuz agreste
 dicunt z ipsa mūtuosa est. Eius species tres sūt
 est. n. siluestris cū folijs ozimo filibus atq^z subal-
 bidis z ramis gēiculatis z āgulosis cū flore pur-
 pureo. Alteri⁹ folia odore pulegio filia sūt z for-
 ma tñ maior. hec scōba spēz appellat^r agreste pule-
 giū quā specialr latini nepitā vocāt. Tertia spe-
 cies ē filis ed. ofimo agresti. i. mēte cū folijs oblō-
 gis cū virga z rami maiores sūt sed virtutes ise-
 riores zc. Sciēdū ē q^d in .ij. canonis. **A.** i ca. de
 calamēto p^rfūdū s^m de calamēto pulegio men-
 tastro z origano. Capitulū vero d origano quod
 apud eūdē exponit nō ē de origano s^z de satire-
 gia. nā z ara. scribit^r sabater q^d ē satiregia. **De**
 pulegio vero nunq^d apud eum capitū. inuenies.

Hec oia patebūt scrutātī diligēnt verba **Bya.**
 z **Sera.** cum verbis **Aui.** In oibus istis plantis
 errant arabes. **Stephanus** calamēta ē fautene
 gum fluuiale p faudbenigl' scripsit q ē pulegiū.
Calamētum montanum iterduz cāpēt q ē iōā.
nes sera. dñt arabes s pulegio fluuiale vero vo
 cant calamētum cōe vt pz si legatur confectio
Bya. calamēti i antidotario vniuersali cum eo
 q scribitur i antidotario **Joan. Sera.** z **Auic.**
Calamō melan vocant grece moderni cassiā fistu.
Calamos fragitas **Ste.** est calasibegum.
Calamos grece arundo.
Calamus agrestis apd **Bya.** ē species graminis si
 cut patet p **Sera.** ca. de gramine. z et nomen so
 nat. nā agrestis grece ē gramen z scōz **Bya.** ve
 nenosa plāta animalibus maxime quod nascitur
 in egypto **Bya.** hastas habet multas folia sūt il
 li edere silia z flos albus z odoratus semē hz mi
 nutum z bonum radices. v. aut. vj. albas z lōgas
 z dulces crositudinem digiti vnus hūtes **Ste.**
phanus calamus agrestis est calamus hobolse.
Calamus aromaticus desertur ab india fm **Bya.**
 dicitur arabice casa belderice.
Calamus apud **Plinium** multas species hz qui
 nsta z mira de ipsis scribit noiaqz diuersa. **Mā**
adarcha vocatur que i Italia nascitur palustris
 ipsius coma vtilissima dentibus. qm̄ vis ei eadē
 que sinapi. **Caratiam** vocabant antiqui quāda
 crassiozem firmitiozēqz. plotiam vero subtilio
 rem hanc insulis fluitantibus natam aiunt illam
 in ripis expatiantis lacus. **Allia** dicitur tibialis q̄
 auleton vocant z thebaida sepe vocatur istue
 te zefisso. aquatice sunt hee omnes. **Allia** vocat
 zeugite magne amplitudinis. econtra bombici
 ne dicte gratiles latioze. folio atqz cādidoze mo
 dica lanugine aut oio nulla femia appellata. Est
 qdam obliqua nō in excelsitate nascens sed iuxta
 terram fructicis modo se spargens suauissima ex
 teneritate animalibus vocatur elegia zc. z infra
 in canna.
Calaris est quedā species strigni qui ypnoticus dī
 a **Bya.** i. sōniferus.
Calasion grece **Paulus** est empiri humoris con
 sistentia circa palpebras zc. vī glandula ex cura
 q̄ subiungit. **Demostenes** chalaza vocat.
Calasna **Bemo.** est quod gre. tosin vocāt extēsiō
 .i. superioris palpebre qua sepe inuersio fiet ad
 interiora naturalium capillorū. sed a palisi discer
 nitur q̄ sēsu naturali atqz motu pmanente infer
 ri videatur quod i palisi minime reperitur. Si q
 dem nō nisi digito subleuari posse palpebra vi
 detur zc.
Calastica gre. apud **Bya.** z in multis alijs locis in
 libro de greco translatis est dciū resolutiua relara
 tiua. exponit tamē in libro **Gali.** de ingenio sa
 nitatis de greco translato q̄ ē remissiuua. **Duba**
 sus vero ca. de fomentationibus calasticis inqt
 .i. tenuatozys. In libro de doctrina greca cala

isma larementū intermissio calasticus relaxatus.
Calaza **Demostenes** est in palpebris extantia ro
 runda albida pspicua similis lapidi grandineo.
 poros ē supradcē similis densitate concretus sz
 multo durior supradcā zc. classia **Comelius** cel
 sus vocat de qua infra.
Calb ara. cor.
Calcadis dicit arabs calcitis de quo infra.
Calca vocat ab aliquibus butalmos vt supra i bu.
Calcalla **Idi.** siue leantice vocat semē quoddam
 margaritis minutis sife dependēs inter folia grā
 dia in montibus fere semper inuenitur zc. puto
 q̄ ē caucalis. nā tale semē habet infra de ipō.
Calcation in septimo **Johannis. Serap.** capitulo
 de confectione kelkelenici dicit q̄ est medicina
 inda.
Calcauil apud **Aui.** quinto ca. de febelite prima ē
 ozimū montanum.
Calcantum z calcitis. g. spēs vitrioli. similiter z col
 cotar quod ē nomē arabine vt infra in ui. **Calca**
tos vero ex ponitur in libro de doctrina greca q̄
 ē flos eris z sine dubio hoc sonat nomē. nā chal
 cos gre. ē es. antos vero flos. **Idem** etiam inue
 ni in quoddam antiquissimo libro de gre. de al
 kimia expositū. **Preterea** **Theodorus** **Pri**
scia. in cura lacrimaz vbi ponit flos eris **Pau**
eodem medicamine ponit calcantum ex quo eti
 am idem videtur. **Verūtamen** multa nomina
 apud eos aliud significant q̄ sonet vocabulū vt
 stasisagria z kariosilos. de quibus infra. **Plini**
us atramētū scriptoz quod calcātū vocāt. **Sed**
Byascorides calcanti inquit species tres sunt
Una ē que distillat ab aliquibus cloacis z spissa
 tur. vnde z factō dictum est. z hec aqua ex metal
 licis fabricis distillat z coaugetur z coligit. **Se**
cunda species in speluncis inuenitur quod colle
 ctum in vasis refunditur z ibi coagulat. hoc mul
 ti pacton vocant. **Tertia** vero species que dici
 tur epton in hispania fit imbecillum decolora
 tum. quod conficitur sic. miscetur aq ua z coqui
 tur. z refunditur in piscinis z diebus aliquib⁹ co
 agulatur z sic separat in partes maiores botruo
 sas sibi connerum **Estigitur** summum cianei
 coloris graue z spissum splendens mundum z
 limpidum quale est facton. secundum vero est
 solidum aspectu z quod naturaliter foditur cui⁹
 est optimum quod est colore ceruleum potius
 q̄ palidum zc.
Calcididos vbi habetur practica de greco trāsata
 simili **Almāso** ca. i. de scabie oculorum in **Al**
māso eodem loco habetur colcothar.
Calcitis z calciteos vel calcididos est vitreoli spēs
 de quo **Bya.** calcitis gleba est naturalis que in
 cipro i ysula in metallis inuenitur colore subau
 roso eraminis similas colorz fragilis itus venas
 hñs diffusas prout alumē scissū porrectas i lōgi
 tudinē hñs guttas splendētes ēt i modū stellaz
 fulgētes. **Conficiē** ex ipō cōfectio q̄ dī pizicō zc.

infra de pioricon z in vitreolo. nam ipsum est vitreoli species vt apud Serap. ca. patet de zezi z ipsum est colcotar z calcadis ná vide apud. **B.** ca. de alumine vbi habetur adburuntur species aluminis sicut calcitis in Sera. eodem loco habetur calcadis vel colcotbar. **Ite** in antidotario vniuersali emplastro dyaphinico Galieni z vnguentum palme vbi habetur calcitheos siue melanterie in antidotario Joannis Sera ca. de fluxu menstruorum calcadis inquit est calcantum cuius color est viridis. Nam quado antiquatur calcadis fit colcotar. differantias autem specierum atramentoz describit. **A. i. ij. ca. d atrameto.** Calcitrosa apostemata sunt durities iuncturarum scilicet lapidationes q̄ cōtinēt i se sicut calcē vel gipsū vt apud Alex. ca. de poris iuncturarū.

Calkos grece est es.

Calkamoanon exponitur in libro de doctrina greca q̄ est auricalcum.

Calucecamenon est grecum corruptum immo ē dicendum chalkofcecaumenon z est es vstum siue incensum. nam kalkos est es cecaumeion incensum z sic habet grecus.

Calsum Steph. p. cales z ē salix. similiter sapsaz pro eodem scripsit.

Caleniebi z chalcibinū rep̄ io i pratica Haliabatis pro geleniabin z est rose condite vt infra in ge.

Calib in secundo canone Aui. est milium solis sed in arabico est kulb quod grece vocatur litospermum vt infra in li.

Calicaria secundam **Bya.** vocant romani caucalin de qua infra in caucalis.

Calicularis. **B.** iusquamus. g. latine caliculare **Ite** **Hacer** iusquamus greci q̄ nostri caliculare zc.

Calidicon est medicamen de arsenico cuius diuerse sunt descriptiones vt i septimo Joānis Ser. in trociscis. **Trociscus** de arsenico z i pluribus. **Ite** apud **Almansore** z d̄ sic a kali q̄d recipit.

Callion vel callionis piscis **Plinius** idem vocatur vranoscepos ab oculo quem in capite hz.

Calipelo a quibusdam pentasilion scdm **Bya.**

Calfa **Plinius** duorum generum est. vna similis haro. nascitur in arationibus colligitur anteq̄ inarescat. vsus eosdem habet quos sbarfa. alterum genus est ancusam quidaz vocant alij rino cidinosiam folia lactuce longiora plumosa radicem rubeam zc.

Callum scripsit **Step.** pro chal quod est acetum.

Camaregum exponitur in regali dispositione q̄ ē fructus tamarisci.

Cambilara. in secundo **Aui.** z in tertio **Almanso.** ris vbi dicit̄ glosa q̄ est terra rubea minuta que affertur de media vt arena que cum fricatur super manum ingreditur cito de qua fit vnguentum quod penetrat manum.

Cambria **Byasco.** ca. facit z putatur spēs caulis.

Cambri apud **Paulum** ca. de dolore capitis a potu vini est caulis. aliquando crambi reperitur a

quo videtur arabicum **Mam** corib̄ arabes caulem dicunt greci krambe. si carambi iterdum reperitur corruptum est.

Came. g. isimū de p̄ssū terrenū a quo isra scripta.

Cameactis infima actis. nam actis ē sambucus cameactis ebulus vt p̄z **Bya.** capitulo de actis infra in sambucus.

Camebalamos que z apios a. **B.** vocatur z rasanus agrestis a quibusdam de eo supra in ap.

Cameciffos sonat ex vocabulo infima vel humilis edera. vnde **Plinius** cameciffon vocant greci ederam nō attollentem se a terra. alibi autē dicit sic vocari tertiam specieē ciclaminis affirmās. qz se ipam vidisse. verūtū idem alibi. **Et** **Bya.** aliam plantaz sic pprie vocari dicunt **Bya.** cameciffos folia habet similia tritico scd̄ oblonga z tenera z multas virgas duaz palmarum folia ex vna virga hz. v. aut. vj. z florem simile ozimo sz minore. gustu ē amara valde. radices sūt ei tenues z inutiles nascit̄ locis cultis zc. **Pli.** cāciffoso spica ē tritici modo ramulis puis fere foliiflora cū floret extimari p̄t viola alba radice tenui zc.

Cameciperison a **Plinio** vocatur quedam planta ad similitudinem foliorum cipressi.

Camedaphne quasi isimia laurus. daphnis enī grece laurus. **By.** camedaphnes multi hastam **Allexadri** dixerūt virgas habet lōgas duobus cubitis tenues z rectas z lenes folia lauro similia sed tenuiora z viridiora semē i medijs folijs coloris ruffi zc. **Plini.** camedaphne seu vicapatica vnico ramulo ē cubitali fere tenuiora folia hz lauro semē rubēs admixtū folijs zc. **Et** alibi caplon de lauro ē igt z camedaphne siluestris fructex z **allexadria** q̄ aliq̄ ydea alij p̄ozogia alij daenaē alij craprosilon alij ypelaton vocāt. ramos spigit a radice dodrātales folio acutior q̄ mirtis z molliore cādidiorē z maior̄ semē iter folia rubro nō nisi i mōtuosis nascit̄ zc. apud **Serapione** i cap. de lauro de ipsa describitur.

Camedrea dicit **Bya.** vocari q̄dam plātam que vocatur timelia.

Chamedryos ē dictu isima q̄rcus hūilis vlt̄ terrena ná **drya** grece q̄rcus eo q̄ folia ei⁹ filia sūt folijs q̄rcus latini q̄rculā minore d̄ce possūt **Bya.** cameropa aut cāedris. nascit̄ i locis saxosis z asp̄is fructex ē illi bipalmis cū folijs minutis mēte filib⁹ vel d̄rio. i. q̄rcui z amariss flozē hz purpureuz z minutū zc. **Plinius** camedris herba ē q̄ latine trizaga d̄f. alij camacropē. alij teucriā appellauer. folia hz magnitudine mēte colore z diuisura q̄rcus floze pene purpureo alij ferratā dicit̄ z ab ea ferram inuentam esse.

Camelea grece q̄si isimia oliua dicta eo q̄ folia hz filia folijs oliue. hec ē q̄ d̄f arabice mezerio z semē ei⁹ ē cocognidiū q̄ p̄z per cōcordiam **Bya.** ca. de camela cum **Sera.** z. **A. ca.** de mezereon **Bya.** camelea aut cocognidion hastas habet sup̄ terrā spansas duobus palmis longas. fructex

ipſius ſarmentosa eſt. folia habet oliuæ ſimilia ſed tenuiora z ſpiſſiora gultu mordatia z gulam exaſperantia zc. eadē verba ſunt apud Sera. ca. pi. de mezerio. Alex. ca. d̄ ydropſi camelea ingt de qua cocognition legif. i. colligit zc. liber anri quus de ſimplici medicina camelea ſiue tribiſco quaſi olea terreſtris z ce. liber de doctrina greca idē camelea tribiſcus z ce. ē de ſpēbus lactiniorum nō tamē titimaloz deſcriptorū a Hy. multum autē lac habet vt patet per Alu. quidam ali piados hanc vocauerunt.

Cameleonta alia nigra alia alba **Byaſ.** cameleōta nigra q̄ multi yſon aut yriō aut ozimon dixerūt folia habet collimo ſilia ſz tenuiora z ruſſa. virga eſt ei digiti vnus meſſura croſſa z vnus cubiti onga et obruſſa florē habet ſpinofuz ſimilē iacitho z variū radix eſt illi croſſa et nigra et ſpiſſa z diuiſa z ſubruffa gultu mordaci et ſaraticæ naſcitur locis ſiccis z montuoſis z maritimis et ce. et infra dicit aut cameleon puarietate florum eius quia aut virides aut albos aut iacintho ſiles aut ruſſos puarietate locorum. pfert z ce. **Cameleōta** alba q̄ maxime multi yriō dixerunt mulieres radice eius pro maſtice vtuntur folia circa radicem ſuā in terra ſimilia habet ſilino aut ſcolimo aſpera z acuta et fortioza virga eſt ei in medio velut baſta ſpinofa ſilis echino marino. i. eritio aut cardo cū flore purpureo denſo et minuto ſicut capilli. ſemen eſt ei ſiſe gnico. i. cartamo radicem habet in terra pingui alba z et croſſam et teneram odoris grauis z aromatis gultu dulce bita et ce. apud Serap. vltra hoc habetur q̄ circa radicem eius inuenitur viſcoſitas qua vtunt mulieres p maſtice. et q̄ folia eius ſunt ſpinofa et acutarum ſuauitatum magis q̄ folia nigre et q̄ non habet virgāz i medio eius. naſcitur ſpina ſimilis eritio marino aut cardo z q̄ in terra magnas radices bz tenues. **Pli.** cameleō aliquid in on vocat. duo genera eius cādidior aſpiora habet folia ſerpit i terra echini mō ſpinas erigēs radice dicit odorē grauiffimo quibſdā locis viſcuz gignit albū ſub folijs marie circa canis ortū quōthura naſci dicunt zc. z infra ex nigris aliq̄ narena dixerūt cui ſlos purpureus eſſet z feminaz cui violaceus eſt zc. vt **Bya.**

Cameleon pro planta ſcribitur ſic chamelacon. p animali vero ſic chamaeleon.

Cameleon in ſo canonis capitulum ſcribitur z an ſit cameleonta ignoro in aliquibus videtur con cordare cum **Byar.** z ſi eſt. conſuſe de vtraqz loquitur ſic ſcribitur.

Cameleuce **Plinius** apud nos inquit phartani ſiue ſarfugium vocatur. naſcitur ſecus fluuios folio populi ſz ampliore radix eius imponitur carbonibus cipeſi atqz nidoz per infundibulum bibitur in vetere tuſſi. Item alibi cameleuce que tuſſilago dicitur. laticis folijs ſimilis zc. puto ſarfara q̄ vngulam caballinam dicunt. cameleuce

etiam ſm **Plinium** vocatur a quibusdam ſpecies quedā tari.

Camelezeon ſm **Plinium** vocant aliqui grecorum pentafilon.

Camemilon aliqui camomillam dixerunt **Bya.**

Camemirſine **Plinius** oximirſine grece eſt virtus ſilueſtris.

Camepitheos grece interpretatur inſima pinus a kame z pitin q̄ eſt pinus eo q̄ ſm omnes ſuas ſpēs odorem habeat pini ſm **Bya.** z **Serapi.** z p̄pterea melius vocat apud **By.** camepitis inquit camepitis ſpēs ſunt. 3. vna quartū ſpanſa eſt ſuper terram gibberofa habens folia azio minorum ſimilia. ſed tenuioza habentia ſuper ſe hūitatem quandā tenacē z ſunt pilofa z denſa circa virgas odorem pini habētia ramulos habet oblongos z curuos ſicut ancule fructu. ſi tenuē ſemē cū tenui coma flores minutos z mellinos p̄fert. ſemē nigrum odorem reſine pini habens. radix eſt illi ſimilis herbe dicte corium alias pitotium. **Secunda** ſpēs maſculus dicitur virgas habet cubiti vnus lōgas teneras z obtorſas comam ſimilez ſupradicte z folia z flores ſemē vero nigrum. **Tertia** ſpēs ſm **Serap.** dicitur maſculus habens folia ſubtilia minuta ſubalbida pilofa virgāz aſperā z albam z florem album minutum ſemen nigrum ſuper ramolos odor ſicut p̄rie. hec apud **Serap.** **Plini.** fere eadem. vide q̄ nulla iſtaruz ſit illa qua moderni vtuntur pro camedreos. arbitratus ſui q̄ prima iſtarum ſpecierum ſit planta illa q̄ ſuā moderni vocant p̄pter ſimilitudinem huius deſcriptionis cum ea z p̄pter experientiā que inuenitur in ipſa i ſciatica i qua ipſa laudatur. poſtea vero intellexi q̄ apud grecos ſiculos maxime ipſam yuam camepifeus vocant quare corroboraui opinionez meam. in hoc nemim ſuadeo idem credere vel non cedere quouſqz examinet diligenter poſtea iudicet. arabes camefitos dicunt poſt grecum.

Cameropa ſm **Bya.** eſt cādreos.

Cameropes apud **Plinium** vocatur ſpecies palmarū maioribus z molliolibus folijs.

Cameſichi **Pli.** folia lentis habet nihil ſe. attolētia in aridis petroſis naſcens.

Camezillum vocatur polligonia apud kirsnidem omnia chamen quod eſt inſimum vel depreſſuz habentia per ch. melius ſcribunt nam apud grecos per chi ſcriptum eſt.

Chamokelas gre. calandrinus auis.

Camomilla ſecundum **Byaſcoridem.** 3. habet ſpecies antimis vocatur vt ſupra i antimis. ar. vero hebonigi.

Campſice aut ſicem **Byaſco.** haſtas habet lōgas digitorum quattuor in terra proiectas lacrimoſas plenas folia ſunt ei lenticule ſimilia z peplu. ſed minorā z tenuioza. ſemen habet ſub folijs rotundum ſicut peplum et eſt ſine flore radix eſt illi tenera z inutilis naſcitur aſpis z ſaxoſis locis.

Lamū apud **Bya.** vocatur potus qui de ordeo vñ
aliis frugibus fit qui z fuca apud ipsū vocatur. a-
rabes foca vocāt z est ceruisia vñ spēs ipsius.
Lāna **Byas.** est sicut triticū ascendēs z folia filia.
triticū habens semina sibi de super duoiūcta zc.
apud **Sera.** vocatur cartamum.
Lāna **Byas.** cāne quatuor sūt spēs. vna nactos ap-
pellatur ex qua sagitte. altera femina dñ. vnde
fiunt lingule ad calamos. tertiū genus est nomie
sirigias roboꝝ solido z duro z nodosis spīs quo
scriptores vtuntur. est vero quartū genus calami
q̄ carax appellat. plurimi caprion vocant q̄ ge-
nius marie riguis locis nascitur z fructuosus zc.
Lannabis **Idi.** isiluis primū nata ē nigriore folio
Lanabit ara. est spēs caulis de quo. **A.** facit ca. sin-
gulare **Serap.** vero ca. de caule de ipso loquitur
reperi in libro de doctrina arabica q̄ ē caulis al-
bus habens folia collecta in globum.
Lancamon. **Bya.** lacrimus est arboris ara. mente
filiis gustu brumosa hic maxime timia matib⁹ ad-
miscetur mirra z storace admixtis vt gratius fu-
miget zc. hec est lacca que apud **Euic.** scribitur
keikē sed in ara. est kaucamon.
Lancarzed in. vij. **Johis Serap.** in fine de vomit-
tiuis est inquit gūi alcorzof q̄ est cardus vel spe-
cis eius. s; barros melius. Item idē qnto ca. de
his que nō ipregnant in quodaz pessario canca-
zerd de eadez medicina sumat medicina vomit-
tus que vocatur cācazerd zc.
Lancoliā **Bya.** aut leōtice folia habet maioꝝa. ha-
stam lōgam albā. florē brionie filiez aut oliue. nas-
citur locis montosis zc.
Landarzedum in fo practice **Maliabas.** ca. de vo-
mitis hoc ipsum sic nominauit.
Landarum pro candre q̄ est olibanum **Stepha-**
nus scripsit.
Landarum scribitur arabice candarō z dicit. **A.**
q̄ est triticum romanuz z in capitulo de periple-
umonia dicit q̄ est ordeū cui non ē cortex. **By.**
vero vocat ipsum condros z sic vocatur grece
z in libro de cibis **Bali.** ca. pprium scribit z in
fra de condro.
Lādūrie cōbuste **Idau.** ca. de vlcere⁹ pudēdoꝝ.
Lanforata est planta quedam que ingreditur i vn-
guento martiaton.
Lanfora gūi est arboris fm. **A.** z **Ser.** nescio me-
dicinā in qua plurā sint miracula. nam cū inter-
tio gradu fria iudicetur nihil odoratus ē igniqz
amicabilis cito. n. inflammat z preclarā flammaz
p se emitit que nisi p filio obruatur euanescit. nā
sublimata defertur ad nos. Est p̄terea saporis
scuti cum amaritudine.
Lancalnemer in. vi. **Ca.** de simplicibus medici-
nis. ē igt strāgulatoꝝ leopdi zc. ē spēs achorsiti.
Laniculata apud **Alidacrū.** est iusquamus suo ca-
pi. interdum canicularis.
Laniscaput planta que cynocsalon grece z antu-
rinon de qua supra dicitur in antirenum.

Lanium infra in foca.
Lani vetule infra in vlnce.
Lanō ara. norma regula.
Lanopsis **Aller.** in cōfectiōe oximellis **Juliani** ad
podagrā est cortex medianus sambuci.
Lanorion **Idi.** ca. de inefficacibus partibus ad
coytum. s. z canorion zc.
Lantabities vel cantabriciū sursures capitis que
gre. ptiriasis dicitur vt aller. pprio capitulo.
Lantabica **Idi.** herba in hispania inuēta p̄ diui
augusti tpa a cantabris reperta. nascitur vbiqz
caule iunco pedali in quo sunt flosculi oblongi
velut calathi in his semen perq̄ minimū zc.
Calatus ē canistrū i fundo strictū z i orificio iatus.
Lantabrum sursur.
Lantaris apud **A.** catarida ara. vocatur dberire.
Lantarum in regali dispositione exponitur q̄ ē fo-
lium milij.
Lanti in fo practice regalis dispōis exponitur q̄ ē
asserassum z ipsum est chutē. i. affodillus. sed vi-
de ne sit iarus qui vocatur apud **Bya.** canticā.
nam in eo libro multa vocabula sunt greca.
Laticaz. **B.** sic vocāt siri iaru ca. de aaron q̄ ē idē.
Lantida apud **Bemostenē** est genus ferramenti
ocularibus morbis ydoneum.
Lantilion **Idi.** ē inquit lēti similis. altera est can-
tilis camepillo filis flore purpureo odore grauis
radice intubi etē.
Lantozū scripsit **Ste.** p. centaurea.
Langir ara. aper chabeli idem.
Laolengi ara. colica passio.
Lapadotius sal. i. salgema vt **Idau.** ca. de albugie
oculi ex cōcordia eius cum. **A.** in eodem li.
Lapparis radix ē medicine apta flores z folia cibo.
ara. dñ cabar. **B.** multi caprion vocant. **Idi.** q̄
dam cinosbati dicūt alij oph⁹ zc. p. k. scribūt gre.
Lapillus veneris ab antiquis vocabat adyantum
siue politricon vt p3 p. **B.** z p. **Alexan.** **A.** ber-
sedam vocari dicit z coriandrum putei z capill⁹
porcinus z capillus algoꝝ fm diuersas natiōes d̄
hoc supra in adpato.
Lapitellum vocatur aqua saponarioꝝ litiuum est
quo fit sapo. aqua p̄ma gutta p̄ma a qbusdaz dñ.
Lapnos. g. fumus vel vapor. vnde maria capnusa
dñ plāta que ara. vocatur buchoꝝ martē z vtraqz
est dictu fumigium marie. hoc p3 p. concordiam
Almansoris cum pratica sibi fili imo eadem cuz
eo de quo supra i buchoꝝ mactē. capios z capino-
sus aliqñ eozupte inuenitur vt in cōmēto affoz
p. k. tñ melius scribitur.
Lapnos plāta de qua. **B.** capnos de qua latini su-
mariam dicūt. nascitur i segete ordeacea z ē her-
ba fructuosa coriādro filis vel corio herbe. s; mol-
lis z alba z cinerosa z multū flore hñis purpureis
alij eā oxidertes vocāt zc. **Idi.** vero duas plan-
tas hoc noie vocat p̄ma vñ eē illa q̄. **By.** vocat
claphū de q̄ capnos igt p̄ma q̄ pedes galliacos
vocāt nascēs i pietis ex septib⁹ rāis tēmissis igtis qz

flore purpureo viridi succo zc. **D.** de claspio de inde alia inquit silis ē hinc homine z effectu fructicofa p̄tēnera folijs coriandri cinericij coloris flore purpureo. nascitur in ortis z segetib⁹ ordeacis zc. credo q̄ hec dicūtur fumarie eo q̄ curant caliginem oculoꝝ que videtur patienti vt fumus.

Caprifolium matrisilua piclimenton idem q̄d autez et caprifollū vocāt plātā ex qua fit licium.

Cepificens siluestris ficus **Pli.** huius fruct⁹ nūq̄ maturescunt.

Capron apud **D.** vocatur capparīs s̄m quosdam z kinofbatum non recte.

Lapsia ē seitaragi infra in seitaragi.

Caputpurgium vocatur q̄q̄ d̄p nares in iectū vel masticatum seu ēt gargarizatū apoflegmatismū facit. i. a capite flegma deducit.

Caquiā p̄ acatia aliq̄n **Ste.** scripsit.

Caquenegi in. iiii. **D.** aliabas ca. de electione granatorum. caquenegi p̄ kekēgi scripsit.

Caranus est locusta piscis aspinus.

Caracho **D.** au. ca. de vlcibus pudendoꝝ.

Carabe s̄m **Pli.** vocatur tertia spēs brassiche. sed crambe dicit grecus.

Caratim ara. lūbziciterrestres ysculi.

Caralles. g. scarificare cararare

Carba alicubi scripsit p̄ karabe **Ste.**

Carbatum vocauit **Ste.** elleboꝝ.

Carbium idem vocauit euforbium.

Carbūculus vocatur a **Constantino** apā paruum sanguineum vt plurimū q̄d vulgus clauū vocat. carbūculus etiam vocatur spēs antracis. s̄z veritatem antrax ē carbo ignitus zc. vt supra in an.

Carcinon gre. cancer morbus. sed per. k. melius vt infra.

Cardamē. **Thodorius** **Priscianus** libro de simplici medicina.

Cardamē aut s̄pon multi s̄simbrum vocant.

Cardamilidos dicebat greca herbaria q̄ greci senetionem vocant.

Cardanomum duas h̄z spēs. est nāq̄ maius q̄ d̄ ara. heil. z minus q̄ d̄ heilbane z est masculus vt p̄z per **Ser.** Sed **Pli.** quattuor eius genera. viridissimū ac p̄gue acutis angulis cōtumax fricari hoc marie laudat. primū ei russo cādicas tertii b̄enius penus t̄n varium z facile tritu odorisq̄ Qui qui costo vicinus esse debet. hoc apud medos nascitur zc.

Cardanomū apud **Dya.** reperitur capi. q̄ sic incipit. cardanomū semen q̄ nascit in arabia z in alijs locis. melius aut est de armenia z comagenis z de bosforo ueniens. sed eligendum est fragile z flauū plenum semine graue duruz z quasi lentum nō rugosuz inclusuz z si frangatur pulue rulentuz est z gustu subamaruz calefaciens odore suauē z graui. zc. hoc ca. est de cordumēi. z sic expositum est in **Dya.** arabico cardanomū z ē cordumēi. z si tu legeris istō ca. cū. c. d. cordume

no apud **Auicē.** z **Sera.** videbis q̄ idem dicunt **Veritas** autez est q̄ greci cordumēni vocāt cardamoni proferētēs da sillabaz accentu acuro seu p̄ducto. cardāomū vero p̄ cardamomo nostro da accentu granimo vero producto vt nos cōmuniter proferimus. z vt plurimum huic addūt in dum cordumēni vero plimum in macedonia nascitur.

Cardam⁹ grece nasturtiū z sic vocāt apud **Dyal.** de quo facit duo capitula vnum de domestico. aliud de agresti de quo sic. cardāus agrestis nascitur vbiq̄ z q̄ plurimū locis aquosis cuius fructex. longitudinem cubiti habet folijs plena cardamo domestico similia sed maiora. verno tempore nascitur z estate maturescit flores habens in omnibus virgis minores multos z albos. semē minutum radicem obligā tenuem z viscidā odore cardamo similans zc.

Cardellum exponit **Step.** q̄ est napū ara.

Cardialgia grece dolor cordis. i. oris stomachi. antiqui. n. id cor vocabant.

Cardus vocatur grece dipsacos. i. sitiens eo q̄ super aquaz habeat i folijs. ara. vero vocant cōcar z cardus siluestris vocatur ab aliquib⁹ scolimoro vt inueni i libro atiquo de simplici medicina.

Cardūcellus i antidotario vli i vnguento martiatō

Cardus siluestris **Plinius** cardozum siluestrum duo sunt genera. vnuz fructicosus a terra statim alterum vnicaule crossius. vtriq̄z folia pua spinosa intericatis cacuminibus. s̄z alter florē purpureū mittit inter medios aculeos celeriter canescentē z abeuntē cū aura scolimō grece vocant z ce. Itē alibi cardus z folio z caule spinosas lanugines h̄z. Itē machora laucātos est dictu spina alba. z caldenecos policātos ē dictu plurium spinarū onopigos helisenes scolimos chameleō in folijs nō h̄z aculeos. Est z alia diffētia q̄ quedā in his multi caulia ramosa sūt vt cardus. vno autē caule necramoso vt enechos. quedaz cacūine tantū spinosa sunt vt eringil. quedaz estate floret vt terralis z elixenes scolimos zc. infra i scolio

Cardus penedictus infra in senetion.

Cardel infra in sinapi z in kardel.

Carea. g. nux carea basilica nux regalis errauerunt qui putauerūt carpocareos esse fructū nucis q̄ sepe in antidotis iuenitur i antidotario vli. nō. n. vides fruct⁹ nucis ibi cōcūre s̄z potius carui vt infra acarea q̄ ē nux d̄ diacaos q̄ est rob corticiū nucū q̄ docz **Alle.** ca. d̄sq̄nantia. s̄z kariō p̄. k. melius scribitur vt grecus p̄ fructu.

Carea miristica. i. nux muscata in libris **Constantini** sepe reperitur.

Carenum sapa triplicatum dulcor aliquando rob sine adiuncto pro eodez accipitur. yfidoꝝ carenū d̄ eo q̄ seruēdo pte careat tertia. tertia. n. pte musti amissa q̄ s̄m̄herit carenū ē zc. sui cōtraria sapa ē q̄ seruēdo ad t̄tiā redacrū descederit zc.

Careos grece carui q̄ p̄z per. **D.** suo ca. ex concoz

dia. *A.* suo ca. de carui z *Serapi.* vocat et carua
 nadchi. g. vt infra *Ste.* caros scriplit.
Cariacos fm yfidorum vocatur quedaz species da
 ctilorum.
Caride z caride miristice p nucibus muscatis sepe
 inuenitur.
Caridia g. nucis p. k. *lfam* scribunt.
Carice sunt ficus sicce pingues.
Caries e pfulis ligni corrosi seu a putredie sa verme
Caries *Paul.* ca. de tenasmone.
Cariota planta cuius radix est velut pastinaca sed
 plus odorifera esui apta fm *Theo.* *Prisci.* se.
 men eius e careos.
Caricias e palma spes titimalli earum quas *Dya.*
 descripsit z e masculus hastas ruffas hns z lon.
 gas cubito vno lacrimum visciduz z album folia
 sunt ei circa hastas similia oliue sed minora z an
 gustiora. radix eius grossa z lignosa in hastis eius
 come snt filis iunco in qbus e semen. nascitur lo
 cis montuosis z aspis vocatur et comites aut co
 missio alibi comios. *Plini* vero charathis vo
 cat vel carachias.
Carmet apud *A.* e nomen ponderis apprehens.
 vi. kirat. z alibi repij q e aure^o vn^o z grana quat.
 tuor. aliqn carmet scribit p. k.
Carimbatde ara. vitis alba. cariseude vitis nigra sz
 de hoc alibi.
Carmezich ara. e fructus tamarisci vt in .vij. *Ser.*
 vt in dentrificijs. In *Sera.* inuenies q e tama
 riscus domestica fructus cuius e sicut galle. *Plin*
Rassa libro diuisionum ca. de sputo sangis. sed
 carmezich scrib tibi. *Step.* vero aliqn qmazagi
 z aliqn carmazegi scriplit.
Carnabadum g. e carui q pz ex cocordia. *Alman.*
 so. cum pratic. g. sibi fili ca. de egritudinibus sto
 machi. idem dixit mibi grecus sed carnaudhi
 profert.
Carnub ara. carubia xilliqua que rillocaracta grece
 of sed ara. carnub.
Carnebum alicubi scripsit *Step.* p cornu aub q e
 caulis.
Carof arabice agnus.
Caros g. subet q stuporem vniuersalem possum^o
 dfe *Alex.* ca. d litargia. *Paulus* caros iquit fit
 de eadem materia cu litargia. differt aut q hac
 febris precedit. litargia vero sequitur zc. capitu.
 de litargia.
Caros apud *Plin.* vocatur semen ypici.
Carorica grece stupefacientia vel obdormitativa.
 s. narcotica q est ab ara. orchot q sonus est.
Carpinus arbor de quo supra *Adacer.*
Carpelimos dicit *Dubasius* i comento afforum
 illos qui multum comedut z tenues snt semper.
Carpisia *Paulus* ca. de ifrangentib^o lapide idem
Step. in synonimis carpilio. i. cubebe z videtur
 bona expositio.
Carpos grece sz p. k. dz scribi qre infra in kaquo.
Carpocareos carpobalfamum z si qua alia per. k.

scribit debet.

Carites g. e fecuda spes titimalli eaz quas *Dy.*
 describit. z est fm ipz seia. seia vero inquit q car
 sites dixerunt filis lauro alba eius filia mir.
 to sed maiora z angustiora z fortiora que in fine
 acuta sunt z spinosa cui^o haste cubito vno longe
 sunt. semen ter in anno pfert nucibus sile incen
 dens linguam nascitur locis aspis zc. *Plinius*
 hac mirticem quida dixerut. alij carace fructus
 hui^o nur vocat. indecognomez gre. dederut zc.
Carta sic scribitur in fo canonis *Aui.* sed ara. scribi
 tur kirtas z snt quedā festariola i quibus arabes
 inuoluunt spes que fiunt ex quadam plāta visco
 sa plaustri q arabes vocant burdhi de qua etiaz
Aui. facit aliud ca. quod icipit papirus nota e z
 ex ipa snt carte. sed in ara. est snt kirtas. *Dya.*
 vero vaporizū inquit vn carta alexandrina fit z
 cete. *Serapio* vnū facit ca. de burdhi z kirtas.
Paulus cartatirō vocat. z alius liber gre. nlo
 carti habet. faciebāt et antiqui de supradicto iun
 co cartas z libros ad scribendum ego vidi vt in
 fra in papiro.
Cartamū vel cartamus est crocus ortulanus cuius
 flore tigitur serici. cuius semē inter laxatina po
 nitur. hoc gnicus vocatur. g. z cicum. *Dya* gni
 cum folia habet oblonga z diuisa z aspa z spino.
 sa z tyrsim bene longum z spinosum i quo sunt
 capita rotunda cū flore croceo. semē album ha
 bet z oblongū z angulosum zc. dicit ara. kartaz.
Carpusia infra in ortiacātos.
Carua *Step.* p kerna dixit.
Car vel cassum ara. torax.
Calcasū *Step.* p char q e papauer scripsit.
Calamū panis porcini cyclamē malū terre idem.
Calhor ara. coziandrum.
Cassemū i fo *Haliabas* ca. de seminibus qdaz ex
 ponūt siseleos. sed in li. x. cassemū pkeyin posu
 it in pluribus antidotis z est leuisticum.
Casia *Dya.* facit ca. de casialigna z incipit casiafi
 stula inquit plures hz spes. sed optima est ara. q
 est grauissima colore subruffo coralli filis tenuis
 leiffema tactu longa fistula gustu submordax ne
 scio cū qua calefactioe odore aromatico plena z
 i ore missa vini subtrahēs saporē. talis vocatur
 abs. alij appellāt eā dafiniriē. ab alexandrinis ne
 gociatorib^o casia nūcupat. Est et alt^o subnigel
 la colore purpureo plēa odor mime suavis maxi
 me necessaria medicie arti. Secūda. n. ebeca
 supradca. est tita casia q appellat blataos suauis
 odore. z quis multe alie sint casie tūanes z ir
 ratiōabiles sē. melēa vero fragilior est ista vn a
 noie puicie eedal appellat. Est et pseudo casia
 lapatio filis q approbatōe facilis e z nec i gustu
 suauis. alia platea. i. lata firentē vocat lata z mo
 lis z leuis colore subalbido z scabroso hec hz ha
 stam crossam cum corio suo z folia similia pipe
 ris albi zc. atiq casia fistula vocabat lignea. nā si
 legis ca. *D.* supradictū cū ca. de casialigēa apud

Aui. & Sera. iuuenes quideꝝ dicunt de castafistula apud **Dya.** non iuueni ca. q̄ aut̄ antiqui uocabant castaligneaz castafistulaz appet. nā **Cassius** felix ca. de egritudinibus stomachi in pigra **Galenii** ubi alij castaligneā scribunt ipse scribit fistulam simpliciter. similiter in q̄ pluribus confessionibus antidotorū in antidotario vli que nec laratiua sūt nec castafistula cōpetere videtur ex suis proprietatibus castafistulā iuuenes & ligneam intelligere debes sicut in atanasia que ibidez scribitur & i aliis inultis atidotis antiqs de greco trāsatis i atidoto argirofora cassia ruffa iuenitur & de lignea debz intelligi. **Plinius** fructex casie iuxta cinami campos nascitur. sz i mōtibz crostioi farmeto tenui cute verius q̄ cortice. altitudo fructicis trium cubitorum color triplex nam cum primum emicat candidus pedali mensura. deinde rubescit addita semipede vitra nigriās. hec pars maxime laudatur ac deinde piorima. dāatur vero candida cum secant surculos longitudine binum digitorū mox pressunt recētib⁹ coriis quadrupedū ob id iterempourū vt putrescentibus vermiculilignum corrodant & excauent costicē tutū amaritudine. pbatur recēs & que sit odore molissimo gustuue q̄ maxime feruens potius q̄ lento tempore leuiter mordens colore purpureo zc. casta uocatur arabi. seliche. casta per vnum. s. scribi debet vt grecus & **Virgilius** qui corripit patriā. **Vir.** Nec casta liquidi corumpitur vsus oliui.

Casia infra in sampisco.

Cbas infra in scassa.

Casilago iusquamus dens cabalinus fm quosdāz ara. vero bengi dicitur.

Castal vocant arabes castaneam nos imitātes. nā ea carent.

Castanea vocant alij grecoꝝ hermodactillum.

Castanea fm ysidoz dicit greci castanea **Plini.** sardishte pro venere primum ideo apud grecos sardianos balaneos appellant zc.

Cassum ara. fm **Step.** i synonymis ē cotillidon.

Cassurudar exponit. **Aui.** auctoritate melagne q̄ est galanga.

Cassula cordis infra in vngula caballina.

Kata greca prepositio p̄ cōtra fm aduersus vel ad verū añ de iuxta ob circa ab con ad in significāt fm adiuncta. p. k. debet scribi & omīa kata grecū habētia. sed galatini plurimū per. c. scribunt eos imitaboz vt facilius inueniantur que sita.

Kataelcten **Alex.** ca. de signis distēperātie stomachi cataelctica virtus retētiua. **Itē** idē ca. de ylia ca passione. **Itē** ca. de dyabere & ca. de gomora

Cathacephalus grece capite inclinato vt **Alexan.** ca. de cognitione epilecticoꝝ.

Cathaf exponitur ab **Aui.** q̄ ē crisolacana ergo est atriplex & est vtrūqz a greco. nam vt ait. **Demothenes** catafora dicitur grece atriplex vulgo fm crisolacana vt infra in cri.

Catafum scripsit **Step.** pro kataf.

Catafora **Alex.** ca. de fixicis & lignaturis epilecticoꝝ. si aut̄ acatafora fiat epilecticus zc. est quādo ip̄a sit a mēbro aliquo inferiori & dicitur calensia. **Dubasius** tamen exponit cataforeos sonno grauatos minus.

Catalensia dicunt quando vel a pedis vela mnu vel abaliquo alio mēbro mouet causa epilectie.

Catagenis liber **Galenii** de emplis vt **Cassius** felix ca. de vesice morbis.

Cataleptō planta que a **Dya.** dicitur hemercales infra in he.

Catamodicum. i. iuxta modicum prope modicum ex greco & latino componitur.

Catanance folia habet minuta similia coriandro aut caronopodio radices tenues sicut iuncus et capita vi. aut. vii. in quibus est semen herbeni simile que capita cū se sicauerit terre inclinatur & sūt similia vnguibus accipiturum & cetera. Et est aliud genus catanācis sicut mala matiana similem radicē habens sed minorem & lōgaz folia oliue similia sz molioza semen minutum & ptulum sicut cicer ruffum & cetera.

Catapaura grece sternutatio **Alexander** capitu. de cephalca.

Cataplasm. g. lene emplastrum iuductio expōitur in libro de doctrina greca q̄ est emplastrum.

Catāpodia grece papias dicta eo q̄ modica potetur vel inglutiatu et est pillam in libris de greco translatis sepe reperitur. aliquando catapucia. aliquando catapotia.

Cataputia maior vocatur a quibusdāz planta que pēdadactilus & ab aliquibus eliotropia maior spōsa solis. sed alia est eli tropia vt infra. hec vocatur a **Dya.** cici de qua infra. ara. vero kerua vocant. **Aldior** vero cataputia est lactacinum magnum q̄ grece lactis & lactura vocatur apud **Dya.** de qua duo capitula facit sub hijs duobus nōinibus. ara. vero mundana vt apud **Serap.** sed **Quicē.** me iubet ne vocat & i **Aui.** ara. est meheu bedhane.

Catarus vocatur grece kataris exponitur in libro de doctrina greca q̄ est fluoz reumatis **Dau.** cōmune quidem nomē passionibus istis supflum ex capite humiditate ad suppositas ferri partes. at q̄ ad nares irruens coriza passio appellatur. ad faringam vero a superiore parte simpliciter catarus. quando vero ad laringam & tarcheā arteriam feratur ita q̄ vox rauca fiat vocant brācos & arteriace & ce.

Cataractā dicitur latini aquā in oculo cōfirmatā prohibētē visū quā p̄ceserunt imaginatōes.

Catartica grece purgatoria.

Catasyfism grece cōnaturatio incarnatio adherētia **Cassius** felix capitulo de scrophulis et **Benenes.**

Catasyfism gre. fm accūs vt **Alexan.** ca. de passionibus stomachi.

Catastalicum medicamen grece repressoꝝ **Cas-**
sius felix in antidotario confectione. dicta exan-
 torem on stalticum. n. stiticum est.
Catastrophā grece cōkursio stomachi quando nō
 digerit sed p̄ secessū emittit̄ cibus sicut sumit li-
 ber de doctrina greca.
Catatur ara. caula ē qua medicine in uesicā inciuꝝ
 tur q̄ moderni siringā vocat apud albumaram
 alcatatach vocatur.
Catrophius **Dribalius** sup illo affōꝝ diffuriam
 fleubotomia soluit exponit per rectā lineā veri-
 uatio sicut per fleubotomiam tali.
Cathemia scripsit. **Step.** pro kbitim que ē altea.
Cathemerinos z **amphimerinos** greci tipū cottidi-
 anū vocāt **Cassius felix** ca. de febre cottidiana.
Cathetbirizin grece **Daulus** ca. de strāguria est.
 vesice clisterizatio seu per viā virge medicatio.
Carillotica apud **Dyas.** ca. de calce est cicatricem
 inducens.
Cathibabibeb ara. est dictu strāgulator patris sui.
 z est arbutū qd̄ describit **Sera.** qd̄ vocatur ficus
 lupi apud **Dya.** comatus.
Cathiladibib est strangulatoꝝ lupi.
Catib **elkelb** est strāgulator canis de quibus duabul
 plantis. **A.** duo facit ca. z sūt apud **Dya.** z **Dli-**
niū due spēs acōiti.
Cathimia de ipā dictum est supra i cadimia **Dli-**
nius sit auricalcū ex lapide eroso que vocant ca-
 thimiam. celebritas eius est i achaiā z quondā in
 cāpania nunc i p̄gamaton agro extrema pte rta
 lie ferūt nup̄ in germania p̄uincia reperuz zc̄.
Step. cathimia est acalimia.
Cathin seu cathinō secūdū **Dya.** ca. de agrilea qui
 dam oleasiz vocant.
Cathin supra in. c. lra p̄imo ca.
Cathine infra in doza.
Catocus. i. agripinū comatos **Dau.** proprio ca.
 drām inquit tamen ponebant veteres z quia ex
 frimōz z siccoꝝ materia sit coma ideo egeri ea
 figura qua comprehensus est manet immobilis
 siue edēs siue stans vel oculis apertis vel clausis
 ideo cathocos aut cachecomos eos appellabant
 veteres. cathochim vero vel cathalipiz passio-
 nes iuniores.
Catholica herba aliapiados de qua supra in al.
Cathostomacū grece defensoriū stomachi **Dy-**
asco. ca. de aloe si reperiatuꝝ i cacōstōachi fal-
 sus est testus. non. n. cōcordat cum **Serapio.** ex
 sermone **Dya.**
Catrami **Step.** in so practice pro kitaz scripsit de
 qua infra in ki.
Caucalis in vero **Dya.** caucaliō scribitur **Dyas.**
 herba est q̄ Romani calicariam vocant habet
 folia alba z ingentia tyrsūm ex eozū medio emer-
 gentem cū flore simili quercus nascitur in monti-
 bus z cetera.
Caucalidos hanc **Dribalius** teste **Dau.** in col-
 lino sibi laudato ad glaucoma oculozum cauca-

lon vel ad caucalidon vocat z aliquando caucali-
 dos ipsū etiam collirium reperij in antidotario
Dribali. **Dli.** vero est inquit caucalis fenicu-
 lo similis breui caule flore candido zc̄. vt supra in
 calcala. ego aut̄ semen hoc feci deferri de greca
 seminaui et collegi.

Cauda equina **Dyasco.** hypporis aut anabasis.
 nascitur locis humidis z in monumentis hastas
 habet ruffas z asperas z nodosas que haste quic
 quid vicinum habēt alligāt in quibus folia sunt
 acuta z tenera z iūci filia z spissa furfuz ascende-
 tia hec qz aliquoties de pietē sp̄edet comis ple-
 na habundatibus z nigris sicut cauda equi que
 sunt lignose z dure. est alia ypporis comas mi-
 nores habens z albas z molles z cetera. aliq̄.
 do ypposeta vocat sed ara. obenebalbul.

Cauda porcina vocat̄ aquibusdam milū solis.
Cauda vulpina **Dli.** alopecuroꝝ spicā bz mollem
 z lanuginem densam non dissimilez vulpiū cau-
 dis. vnde z nomen zc̄.

Cauco apud **Daliabatē** cōsectio fūgij arōatica
Caulis a greco caulos q̄ ē hasta hastile virga z vi-
 rilis. s. veretru. vnde caulis est tyrsus cuiuslibet
 plante z sic habetur a **Dli.** p̄ totum libz suum.
 q̄ autē dicit̄ caulis quasi coalescēs etimologia
 potius est hoc autē nomē est a p̄p̄iatum basi-
 ce eo q̄ caule. s. tyrsō magis coalescat **Dau.** ca.
 de vlcibus virge. Si vero fm caulo iteri pu-
 dendi vlcus fiat zc̄. i. fm virgā virilem. **Corne-**
lius celsus vero colis scripsit p. k. tamen melius
 scribitur vt grecus.

Cauliculus agrestis putatur cōditi aquibusdam seu
 structiū q̄ est idem de quo infra sed non est.

Cauliculus agrestis **Dya.** nascitur in locis mariti-
 mis z desertis albidior z lōgior domestico z ama-
 rus z cetera.

Cauliculus maritimus qui fm **Dya.** dissimilis est
 a nostro folia habens longa z rotūda similia ari-
 stologia virgā bz robustas z obruffas vt edere
 succum habens album quem cum miseris in ro-
 strum saluus est z amarus zc̄.

Cauma grece incendiū inde causon febris incensi-
 ua super alias. **Cassius felix** icendiosam esse vo-
 cat. sit nazqz ex colera existente in venis prope
 cor aut saltem ex flegmate salso zc̄.

Causica. g. dicunt̄ incēsiua medicamīa adburnē-
 tia putrefactiua. **Bemostenes** putreficiū me-
 dicamem causticum vocat.

Cauterismus **Alex.** ca. de epilēsia ē cauterizatio.
Cauthin in so canonis. **Plui.** sed **Bara.** scribit̄ chil-
 domō vel kilidomō vt grecus z ē celidonia. **Dy-**
asco. vero cauton vocari dicit̄ minorem celido-
 niā a multis.

Cartos exponit **Step.** q̄ est katranum q̄ nō vide-
 tur. nāqz grece kardia z ara. kitā vt infra i cedria

Cartu **Step.** ē cacuale vt dicit̄ **Dau.** sed cacu-
 le est. cardamomum.

Cazdir ara. stagnum q̄ et raxis dicitur.

Cazef ara. testa figuli.

Cecidos. **B.** ē galla z est semen dendrios. i. quer-
cus cuius vnum genus onfatus dicitur que mi-
nor est z rotunda grauis z nodosa sine pturfura
alia leuis z pertusata. eligenda est autem onfatis
que et virtute fortior est et c. hec est imatura. in-
ueni interdum cecidos et vtrūq; corruptū a gre-
co. nam kikis dicit kiki et kikidos.

Cedria est gūmi cedri multis in cōfectionibus īgre-
ditur de qua infra. grecus kidria ara. vero kitrā
vocalur. **B.** ya. cedrus. arbor est vnde pīr cedria
fit quedam est pua atq; spinosa fructu iunipero
similis vel virtute. alia maior que a quibusdā ce-
drus lata appellatur fructu cypressi similis s; par-
uior z de hac fit cedria z cetera. lege ca. **B.** y. de
cedro et ca. **A.** l. de xerbim et capitu. de kitran et
cuz capi. de kitran apud Serapio. et videbis q̄
idem dicunt. **I**tem **R**asis in libro diuisionum
ca. de dolore dentium kitran cedri. **I**tem i libro
B. ya. in ara. kedrus est xerbin. **P**linius est in-
quit cedrus minor et maior. minoris duo sūt ei⁹
genera. litia et fenitia. differunt folia nāq; dero-
gantum habent spinosuz oricedros vocalur ra-
mosa et nitore infesta. altera odore prestans. fru-
ctum ferunt mirti magnitudine dulcem saporez
habentem. **E**t maioris duo sunt genera que flo-
ret fructum non fert. fructifera non floret et ī ea
antecedētem fructum occupat nouus. semen est
cipresso sile qz quidam cedreolatem sile vocant.
ex hac resina laudatissima fit et c. **I**tem alibi inf
arbores qbus pīr fit cedrus celsior.

Cedrides vocalur apud **B.** ya. et **P**lini. fructus
ipsius cedri.

Cefalea grece akephali quod est caput est dolor ca-
pitis cronicus et pessimus paratus icitari a qua-
libet cā. vt **A**lexā. suo cap. z vocalur ab **A**ui.
ouum z gallea. aliquādo tamen pro quolibet do-
lore capis accipitur per. k. melius scribitur secun-
dum grecos.

Cefalargia nos dicimus sed grecus kefalargia. z
exponitur in libro de doctrina greca q̄ est dolor
capitis. **D**ibasis differt iquit cefalea a cefalar-
gia. nam cefalea est capitis dolor qui multo tem-
pore tenet. cefalargia vero recens est capitis do-
lor aut ex estu vino seu frigore vel ebrietate aut ī
digestione z cito resoluitur z c.

Celematis. clematis debet esse **B.** ya. nascitur su-
per terram locis cultis sarmenta longa habens
in crositudine iunci z folia longa in lauri factu-
ram z colore similia. sed breuioza z c. hec est que
a **P**linio clematis vocalur s̄m quandam spe-
ciem infra inclematides.

Celia secundum **D**ibasilium est ceruisia a calefaci-
endo dicta.

Celidonia alia maior alia minor **B.** ya. celidonia
maior q̄ multi glautiu z appellat non supple vt
patebit infra in glautio virgam habet vnus cu-
biti longam z amplius teneram z tenuem q̄ vir-

ga ī giro folia habet plurima familia botrachio. i.
apio ranino sed molioza z albioza. z apud **S**era-
folia similia botrachio sed formosioza z molioza
z albioza vergentia ad celestinum colorem flo-
rem habet aurosum seu croceum z succum seu
laccroceuz. **B.** ya. virtus est ei viscida z mordax
z amara non boni odoris. radix de sursum vna s̄
orsum plures. semen sicut meconij ceratides hz
z minutum z paulo maius z c. z apud **S**erap. cu-
ius suci sapor est acutus mordicans linguam for-
titer cuz amaritudine z odore fetido et radix ei⁹
de super est vnica multas radículas alias emit-
tens. semen eius est simile semini papaueris di-
cti keratodes. i. coznuti quia est in tecis ī quibus
est semen parum maius papauare. z dī hec plā-
ta vocalur sic agreco kilidon que est yrundo. co-
q̄ incipit appere p̄mo in vere cū appent primo
yrundines z arefcit quando yrundines abscedūt
vel etiā q̄ dicit si excecantur pulli yrundinū de-
fert eis mater eius hanc herbaz z redit visus ea-
ram. **C**apitulū huius apud **A**ui. incipit cauti et
minor. nam in arabico scribitur childomō. cautio
vero vocaf celidōia minor. **B.** ya. celidonia mi-
nor q̄ multi caution alij p̄hytō agreffe vocat ha-
bet virgas minutas folia similia edere sed obro-
tunda z minora z pinguiara seu viscosa z molia
radices habet minutas egredientes ab vna radi-
ce dispes inuicē cōexas sicut triticum spicas. na-
scitur locis aquosis z in pratis z c. hec vocaf ap̄
arabes memiten z putatur curcuma. **P**linius
genera eius duo. maior fructuoso caule folio pa-
stinace erratice v̄mploze ipsa altitudine duozuz
cubitozū color albus flos luteus. minor folia ede-
re rotundioza minus cādida. fucus vtriusq; cro-
ceus mordax. semen purpureum. florent aduen-
tu yrundinum. discessu marcescunt.

Celidonium lapis dictus qui in ventre pullozum
yrundinum inuenit alij nigri alij alibi alij aliquid
rufedinis habentes.

Celidria **P**aulus ca. s̄ rubificatib⁹ capillos z ei⁹
loco z cāu **A**ui. alifō scribit vtrunq; ignoro.

Celta moza celsi.

Celtica spēs est spice q̄ arabes romanam vocalur
B. ya. celtica nascitur in yirico nomen habens
apud eos auanō. z ī syria nascitur z ī **I**talia fru-
ctices habēs sup terrā breues z spissos. colligit
aut a ciuibus cū radicibus suis qui fascēs faciunt
quārum plena manu cōtinere possunt. z ideo ab
alijs fascēs gallici appellātur. hec habet folia ob-
longa z non lata z ruffa florem mellinum odore
circa radicē suauēz. sed q̄ intra ipsam alie herbe
siles odore nascuntur z cū isdē colligunt ex qbus
cū medicamina cōficere volueris fascem noli cō-
tundere s; purga sic. cartā extende ī loco mūdo
z desup fascēs supradictos pone z sp̄ge desuper
aquā z rora vt omnes infundant z dimitte vna
die. alia die cū purgaueris inuenies intra cosdes
fascēs folia alia nō minus lōgas radices habētia

d

similes celtice. hec sepa z bona folia contunde z tere et in vino trociscos collige quos sua in vase fictili diligenter clauso. vtilior e reces odore sua ui radicibus plena vel spissa et non fragilis. que si talis fuerit i filis i virtute poterit esse syriace. et cetera. et isra e et alia nardus. i. celtica motuosa q̄a multis tilaticis appellat et peritis et veritis. hec nascit i cicilia similitudine h̄is i folijs et ramulis yrigio sed spica breuior e et, spinosa radices mittes duas aut tres odore suaues et nigro res colore siles affodilli radicibus. hec nec flore nec semē habet sed virtus e illi filis celtice etc.

Chemosis **Thodorus** **Dil.** si i prima oculi tunica sanguinea nimirū veluti caro apparuerit q̄ chemosim appellamus etc. **Cassius felix** idem. **Bemostenes** chemosis est vehemens oculorum tumor vt minime claudere valeat oculos egrotates adeo vt albe ptes p̄me tunice sanguinolente atqz extantes appareat pupillā supantes non aliter q̄ marina cōcilia semiclausā alī q̄ part e sui corporis exterius faciāt p̄minere. vnde nomen greci eidē passioni posuerūt. naz cōchamchemē appellant etc. est obtalmia q̄ **Zuicē.** vocat guar denegi.

Centron **Alex.** ca. d̄ tussi exponūt qdā punctiōes. **Enosim** dicit grecus euōnem **Cassius felix** capi. de quartana.

Cetamidra **Bemostenes** caricaruz menja detracto semine q̄ greci cetamidra vocant.

Cetaurea duas habet sp̄s. est maior et minor. minor notajē apud oēs. maior vero non e nota nec fuit tpe **Macri.** Inqt sunt centauree sp̄s maiorz minorz vt supradictis dixi de plurib⁹ herbis. sed qa p̄ paucas sp̄s e cognita maior h̄ac p̄mittēs sp̄s narrabo minorz etc. Sed **Dya.** maior vocat q̄ qbusdā narcha z flo aut gētiana. dicit q̄ habet folia similia nucis cōis lōga z virida sicut cauliculi et rotunda diuisa sunt sicut tres digiti incisa insuauitate sicut serra virgāz habet lapatō silez duoz vel triū cubitoz a qua p̄ures ramuli egrediūtur in qbus sunt capitella filia papauerib⁹ rotūda parūqz oblōga flore silez lane. semē sile cartamo in ip̄o flore radice crossaz longam durā graue plenā suco acuti saporis cū pauca sīpticitate z pauca dulcedine coloris subrubei. z color luci subrubeus vt supra in radice. nascitur i motibus z apricis z arborosis terra pigui habūdat in litiā archadia peloponeso z eliō etc. Talis figure vidi de pictā in libro vbi depicte erant herbe. minor vocat a qbusdā fel terre propter amaritudinē. z ap̄ **Dya.** lineia s̄m quosdam z eleboritis z amaracus z sebazuga. est filis yperico vel origano. virgam h̄z quadrāgulatā lōgam flozem purpureū ad rubedinē silez linis folia minuta oblōga vt rute. semen vt triticū oblōgū. radix e ei oblōga inutilis gustu amara. nascit locis hūidis aquosis iō linosis a qbusdā vocat. centaurea a centauro kirone inuentoze dicta ara

bes katurion dicunt post grecū. **Dli.** cetaurea hac d̄ curatus kirō cū herculis except⁹ hospitio p̄tractati arma sagitta ei excidisset i pedē. quare alig chironiō appellat. folia sunt ei lata z oblōga serrata ambitu dēsa ab radice caules cū cūgeniculati triū cubitoz i hijs capita ceu papauer etc. vt **Dya.** z infra altez centaureū nostri fel terre vocat p̄ amaritudinē sūmā galli vocat. eracuz. cognouatur leptō. aliqui l̄badcō qa iuxta fōtes nascit etc. vt **Dya.** z infra tertiu cetaureū cogno mine triorchis a triorchiz accipit genere a quo noie accepit. hoc sanguineū sucū mittit etc.

Centrias vocat. g. quādā sp̄m serpginis vt supra. **Cetrix** apud quosdā est cōsolida media.

Cetrum galli z galli crista vocant etiam gallitricuz est quodā domesticū cfui aptuz maioribus folijs oblongis z rugosis flore albo scitur i ortis silue s̄re minoris plante folijs puis semine nigro. et multi integrum i oculis ponētes ip̄os oculos clarificare dnt. obid sclaretam vocant. **Dlini.** alectoroscopō vocat quandam plantam quā puto hanc esse. vide ibi.

Centomicum vocant herbas lumbicoruz que necat lumbicos. e sp̄s absinthij z vocat scaba de qua in absinthio dictum est.

Centum capita non e affodillus vt quidā dixerunt sed vocatur due plante quarum vna est yringus vt patet p̄ **Serap.** p̄prio capitulo. **Iem** **Dlini** sermone d̄ yringo ex his iquit. i. yringis cādidum nostri centū capita vocant omnes eiudē effectus caule z radice in cibis grecoz receptis siue coctis siue crudis vt libet etc. vt **Dy.** de yringis. **Dreterea** i antidotario vniuersali i quodā antidoto qd̄ icipit antidotū qd̄ facit epileticis recipiunt z cetū capita z affodilli. quare n̄ sūt idē.

Centunculū. **Dli.** latini cetaculam vocant q̄. g. clematidē dnt rostratis folijs ad similitudinē capitlis penularum iacente in aruis etc.

Centum nodia sanguinaria p̄serpinata poligoma corigiola geniculata lingua passerina virga pastoris idem vt isra i poligonia.

Leon gre. dicitur quod nos serotū vocamus **Leonelus celsus** z est ofeum.

Cepa canina vocatur narciscus.

Cepe. **Dlinius** genera apud grecos sunt sarda sarmothratia alfidēa setama scina ascalonia ab opido iudee nominata.

Cepe azir apud **Zui.** est simile squille z pro ea ponitur sed debilius est ea.

Cepe murum est squilla eo q̄ mures pimat. vocatur ara. haufil vel ausel. ab **Zui.** vero asbil imitando grecum.

Cepa Dya. similis est andragne. i. portulace sed nigroza folia habet. radix est illi tenera etc.

Cera propolis vel propoleos sepe inuenit in libris de greco translatis z in antidotario vniuersali z est fer aluearis apuz que arabice vocatur musjō qua **Dyafcozi.** singulare facit capitu. sed de ea

l. infra in pro.
Ceratia. Plinius herba vno folio radice nodosa
 z magna.
Ceratum aliquando reperi i practiciis antiquis de
 greco pro kirat. z est nomen ponderis z e xilique
 semen de qua infra in xilocatacta.
Ceracia Stephanus est carnubium pro carnub de
 qua supra.
Cerapeutica grece curatiua vnde cerapenticu ne-
 gotium liber curationum per. k. melius.
Ceras sed melius keras grece cornu inde cerastos
 quidam serpens cornutus.
Ceras. Theodorus Pliscianus libro de simplici
 medicina sic vocatur a multis staphilina agrestis
 i. passinaca.
Ceraunia arbor. i. siliquarum. Plinius trunco fer-
 tilis vt ficomorus sed possi siliqua nascitur in sy-
 ria ioniaqz z circa guid. z i rhodo semper coman-
 tibus folijs flore candido cum vehementia odo-
 ris planti gerat imis partibus z ideo superficie.
 tens flavescit succum auferente sole. pomo ante
 cedentis anni circa canis ortum detracto statim
 alterum parit postea florem parituruz hyeme se-
 tus eius enutrente et cetera.
Cerefolium apud ysahac i dietis particularibus e
 species apij cuius capitulu scribitur in libro By-
 asco. sed non est de suo. sed est de libro Plini.
 minoris. nec habet stilum Sya. qdaz gignidiu
 vocauerunt errates forte propter similitudinez.
 nam gignidium est fumus terre vt isra i gi. Sa.
 vero skandico.
Cerfe ara. cortex arboruz melius p. k. scribitur.
Cerinta. Plinius est herba folio candido in cur-
 no cubitalis capite concauo melis succum habes
 huius florum apes auidissime sunt.
Cerner sepissime innenitur i antiquis libris pro cri-
 brare cernuclare.
Ceroneum dictuz vel a cera q recipit vel eo q vt
 cera sit ductile.
Cerotuz simpliciter p ceroto Sa. quod fit ex oleo
 rosaceo z cera accipit alia tamen diuersa fiunt
 pro diuersitate causaz.
Cerotarium idem est.
Cerotum fratrum Sa. quod scribit ab eo in libro
 de ingenio sanitatis. etiam reperit apud Alexā.
 exquisita doctrina cap. de dolore capitis ex sole.
 Item ab eodem in tertio libro circa finem.
Cerotum aromaticum apud eundem Alex. capit.
 de cerotis ad stomachum.
Cerotum dictum cepton idem ibidem.
Cerotas greci vocat nervos cervicis ad caput. sub
 stentandum appositos. Cornelius.
Cerusa est plumbierugo que. g. p. fimitium dicitur
 arabice vero assidegi.
Cestras et dixeris vocat gladiolus herba vt infra
 in suis locis zc.
Cestron. Sya. quod appellat psicotrison quia in
 suis locis nascitur. hanc Romani ytonicam vo-

cant. herba est affam ba bene tenuē longā vnius
 cubiti et quadratā folia longa z tenuiati fia dryo
 obrotūda z diuisa odorata et maiora ad radicē.
 folia i sintia. semē eius vt spica habet simile tim-
 bre z radices tenues sūt sicut elleborus folia ei
 siccantur visui necessaria.
Cestron grece betonica vt Adacer dicit q cū vo-
 luit dicere arabs dixit custrum vt apud Serap.
Steph. cestro dicitur esse bustam abezezum.
Cestrus vocat sempitua in quodā libro antiquo.
Ceruilia supra in canum vel infra in foca.
Ceruleus color apud Plinium est azurinus cele-
 stis venetus et etiam maris.
Ceruiocellum apud Sya. vel ceruaria que gre-
 dicitur elafoboscus vel elafon a ceruo dicta qui
 grece dicitur elafos infra in el.
Cetarach in muris humidis nascit q puto esse ve-
 ram scolopendriam fm descriptionem Sya. vt
 supra in asplenon z infra in scolopēdria.
Cetrops fm Demostenē vocat aquibusdam in-
 uersatio palpebre inferioris.
Ciamon dicit Plinius colacalliaz vocari.
Cianeus a greco roapos z exponit i libro de doctri-
 na greca q est inter viris z nigrum Alex. in curis
 oculorum collirium cianeuum scribit.
Cianum Sa. ad Paternianum in metallis inqt
 inuenit quibus es conflatuz z in quibusdam ma-
 ris littoribus.
Ciatifus apud Demostenē vocatur pars instru-
 menti chirurgici qua fricantur palpebre scabiose.
Ciatus est nomen mesure ponderans vnciā vnā
 z semis. nam vbi in Serap. in ca. de pinu habet
 ex verbo Sya. vncias. iij. z semis i libro By.
 in antiqua translatione habetur ciati. iij. secundū
 yfidorum vero ponderat. x. 3.
Cibariaticon apud Alex. ca. de cibis freneticorum
 e pot⁹ q libet q loco vini sit vt ceruilla modo zc.
Ciceris diuersa sūt genera ppinque virtutis q ma-
 gis ad nigredinez vergit calidius iudicat. est fm
 Plinū arietinū ciceris genus qd capiti arietis
 assimilatur q ceteris magis diuereticū credit. e
 z agreste. est z erraticū z colūbinum qd aliqui ve-
 nereū dixerūt cādid ū rotidū leue arietio minus.
Cicer erraticū apud Sya. vocat aquibusdā serpil-
 lum puta non recte.
Cicerula Plini. minuti z ciceris iequalis est angu-
 los habens veluti pison zc.
Cicidos. g. galla sed kikidos z kiki dicit vt infra.
Cici Sya. cici aut sisamus agrestis. aut siselei cip-
 on aut crotona multi esse dixerunt semē herbe si-
 mile acinis. fructex e illi arborosa sicut ficus sed
 minor folia hz platano filia sed maiora z leuia z
 nigriora hastas. vallofas canē sisei. s. cōcauas. se-
 mē vt botz cōpositū z aspum. purgatū vero sise-
 e crotonis aialis zc. est pēdadactilis z a quibusdā
 vocat cataputia maior. z est arabice kerua.
Ciclame Sya. ciclaminus folia hz filia cifo. i. edere
 sz vario colore picta i q sūt alba pūcta. Tyrsus

- est ei niger sine folijs vnus palmi habēs in summo flores rosos vel purpureos cuius radix nigra est intus vero alba z crossa z lata sicut rapa nascitur locis arboribus adūbratis. zc. **P**li. eadem. z post pauca nri tuber terre vocat alij amuleū. z infra paz. Est z altera cyclaminos cognomine cissantēos gēculatis caulibus supuacuis a pore distans circa arbores se voluēs acinis edere sed molliorib⁹ flore cādido spetioso radice supuacua acini tñ in vlu gustu acri sed olenti. siccat in vmbra tusciz diuidunt i pasilos. mibi z tertia cliclaminos demonstrata ē cognomie camecisos vno oio folio z radice ramosa qua pisces necant zc. **C**iclamē panis porcinus malū terre cassamū ciclaminos. g. idē **A**ui. vero si videt nouisse hāc plāta z volēs qz dñe cliclaminos vt grecus scripsit sachlaminos. sed i latino sachalefus z sachlaminos vt ē in arabico z cliclaminos nō differunt in lingua arabica nisi i pūctis. naz sachlaminos scribitur sic z sic est apud **A**ui. sed cliclaminos sic. tales errores insunt libris arabicis in pluribus locis quādo noīa greca vel aliena scribere volunt.
- C**iclantemos apud **B**ya. spēs alia ciclaminis vocat sed ē eadē q̄ **P**li. vocat cissantemō de qua ē inqz z aliud genus ciclamis qz appellāt ciclate. mon folia hz cūo filia sz maiorā hastā z crossā z nodosāz que asta si arbozem. px. mā habuerit coheret illi. florez hz album z odoratum semē vero botruosuz z file viuis z velut cibus. i. edere gustū habens mucilaginosuz z viscidum sed inutile. locis aridis z spie nascit.
- C**iclas **A**lex. ca. de cibus pleureticorū est piscis qdaz carnes moles hñs z hūidas natura z digestibiles q̄ aliqz tisanam marinam vocant zc. dici videt a cyclos grece qz est rotundum vel circulus.
- C**iclus apud **T**heo. **P**li. z **P**au. p. exercitio.
- C**icleas fm̄ **P**li. vocat vinū ficticium quo vtunt partbi z indi qd sit ex palmis. s. ex dactilis posito ex eis modio i cōgijis trib⁹ aq̄ macerato z exp̄sso
- C**icorea apud modernos vocat quedā planta hñs flores azurinos vertētes se ipos ad soleim. quare spōsam solis z sol seqam qdam vocauerūt z aliqz intubā sed de tuba melius infra exponit.
- C**icoria apud **B**y. est spēs seridis de qua istra i se.
- C**icoriū apd **B**y. multi anagaliz dicūt falso puto.
- C**icuta planta nota que apud **B**ya. vocat comos ara. vero succaram z est planta frūitate sua interi mēas sz vino puro z calido eius nocumēto subuenit vt **B**y. z. **A**. i. ca. de succarā z **S**er. z **A**ba. cer. nā omnīū istoz ca. concordant in omnib⁹. si ergo exponit succarā qz sit iulgamus falsa est exponitio vt infra in su.
- C**idaris eius dicūt esse duo genera. vnū nascens i libia cuius radix filis est filij radice sed paulo inior z viscida z molis z succū non habens zc.
- C**idonia mala **P**li. g. cidonea ex creta isula aduecta. plura eozū genera crisomella in cisuris distincta colpre ad aureū inclinato que vero candidio
- ra nostratia cognominat odoris pstantissimi. minora ex eodē genere strutea p̄cotia vō muslea zc.
- C**idonomel vocat **B**ya. cidonea melle condita q̄ et malomelli vocat mala.
- C**isi seu gisi ē quedā cōfectio electuarij qd scribit in antidotario vli q̄ **P**au. i. ca. de catarro. noiat.
- C**isilio palme vocat ara. iumar z hoc noie repitur apud **A**ui. z est germē palme cum nouiter a terra pullulat q̄ comedunt arabes in multis confessionibus z cibus ponunt zc.
- C**isiteos **P**au. ca. de extenuantibus capillos.
- C**iliaca passio ē fluxus ventris vitō stomachi nam g. kiliaz ventrē vocant vt in passionario suo ca. z est kilia fundus stomachi pprie. **I**tem **A**lex. fit aut ex indigestione ventris defecti. liber de doctrina greca kilia aluus vterus venter.
- C**hili. g. labia chilos labium.
- C**hilos. g. chilus. i. succus vnde cibus i stomacho digestus chilus dicit ad similitudinē succi tisanē. **A**lchilo dyachilon qe quid de succis aliquibus fit. **I**ohannes **S**era. in septimo ca. qnto chilus est succus ciborum per ch. melius scribitur.
- C**imbalaria vmbilicus veneris cotilidon gre. ciba. lion dicit **B**ya. pprio ca. z infra.
- C**himeros. g. edus chimera capra.
- C**himecla **C**assus felix sūt p̄niones latine dicti a p̄nitie qui sūt a frigore hyemis tpe qz greci chimonos vocat a quo chimecla. **S**ed **P**au. chimetra scripsit vulgo muge dicuntur. i. calcaneis digitiqz pedum sepius fiunt.
- C**iminū carmenū exponit i secretis. **S**. i. medicina q̄ fecit **H**erodi ad stomachū qz ē siseleos qd nō credo bene expositū. nam apud **S**erap. exponit qz ē regale z est boni saporis puta meli⁹ alijs speciebus eius **E**t **A**ui. dicit qz est nigrum describens alias eius spēs zc.
- C**iminū agreste **B**ya. nascit multū in calcedomia hispanie. virgā hz lōgam duobus palmis tenuē i qua folia nascūt. iij. aut. v. tenuissima z diuisa sicut gignidū idest sumus terre vt apud **S**erap. in qua virga capitella sūt. v. rotūda z molia inqbus semē ē qd si gustui aplicueris viscidior ē nō stro nascit locis hūectis zc. **P**li. eadē sz vltra qz p̄terine. z infra est inquit ciminio file qz greci ami vocant zc. vt supra in ami.
- C**iminū ethiopū qdā falso git dixerunt **B**ya.
- C**imolea a **B**yal. gimolea vocat. alia inquit alba atqz dēsa alia purpurea z quasi pignis que p̄babilior ē. valde. n. fria ē tactu zc. **P**li. in creta nascitur duo eius sūt genera. cādida z ad purpurisimū inclinans. z infra est z tefalica z sarda deseritur vtilis vestibus p̄bat cādida inutilis versi colorib⁹. omnīū chimolee generū vtilis vmbrica z quā vocat saxuz zc. quedā synonyma antiqua est terra alba **H**erodius vero ē terra argētaria. **I**ohannes **S**erap. ca. de tumore pedū p̄gnantiū. est inquit marmor inuentū i luto viridi zc. **L**ornelius celsus chimoleam laudat subcerulei coloris.

quidam putauerunt ipsas esse terram hispanie. alij dixerunt fecem sub rota acuenti gladios inuēta que ex ferro z ipso lapide rote cōficiūt. z quāuis non sit verū tamē pro ea posse poni videt. Pli nius vero limum aquaticum in tumore pedum pro chimolea ponit.

Cimorium Paulus ca. de tracomate oculorum cum pauco cimorio.

Cimosis Paulus dicit. g. quādo aslegmone valido vterqz palpebre cōuertunt z visus. i. oculus sub illis operitur albūqz oculi eminetius nigro fiat z rubēz z multam ptem accipiat nigri zc. A eadem de gardenegi qz z magnam obthalmiā vocant. Demostenes kemosis vocant.

Chimius grece humor.

Cinabar g. cinabrium. arabice vero significur. qdaz vcurur dicunt nō bene. nam apud Aui. scribitur in lēa zam. fit nāqz ex sulfure z viuo argento. verum zinabar apud Bya. effoditur ex minera in libia coloris sanguinei. vnde multi sanguinem draconis putauerunt zc.

Cinamomum Pli. cinamomū z cinamū nascitur in ethiopia trogoditis cōnubio pmixta. sed cinamomi fructex duoz cubitoz altitudine amplissimus palmiqz minus quattuor digitoz cossitudinis statu a terra sex digitis surculosis arido similis cum vires non odoratus folio origani sicci tate gaudens sterilioz imbre gignit quicē sed de fiffimis in vepibus rubisqz difficilis colectu. zc. et infra scipua bonitas virgultoz tenuissimis pibus ad longitudoie palmi secūda. primus breuiore tamē mētura atqz ordine vilissimū qz radicibus primū zc. Sed Byal. cinamomi genera multa sunt. sed melius omnibus quod simile est cassie masticum quod fuerit recens et nigrū colore. et missum in vino soluet se virgulas hñs teneras et lenes nodis plenas cū odore pleno velut rute acer sapore atqz mordax gustu in similitudine nastrucij seminis cū quadā falfedine. cuius hastas cū fregeris puluerem emittunt odore oīa vincentem. has hastas cum a terra enuuleris radices earum secuntur. hec est probatio cinamomi. Est et alterum genus cinamomi montani tactu asperius statu breui et cossius subruffum colore. Tertium vero genus est simile cassie melise lentice subnigelluz colore tactu lene et nō multos nodos habens. Quartuz genus colore albū tactu molle in robore cossius et fragile et radicibus mais. Quintuz genus est odore simile cassie. colore subruffum et cozio simile cassie habēs hastam in se fortiozem cum radicibus cossioribus similibus libanotido multas hastas cōtinēs similes mirre z cassie et non tamen odore plenū Sextum genus qz appellatur lothos et mothas sed nec virtutem nec odorem habet. Septimum genus est qz appellatur a grecis rilocinamomum. i. cinamomi lignum radicem habens maiorem cni hastis nodosis simile cinamomo

in odore nō suaue. hoc dicunt aliqui melius esse cinamomum. sed eligendum est cinamomū colore subalbidum scabrosum semen habens simile piperi et lene lignum. cuius radix inutilis et cetera. et apud Serapi. preter hec verba. Itēz qz dicitur kerse est simile cinamomo in radice sua et multitudine nodoz. z est cinamomū lignosuz habēs ligna fortia z longa. et bonitas eius ē minor qz cinamomi. z putat qdā qz sit alterius speciei z virtutis a cinamomo zc. A. duas spēs ponit de kerse z vtrāqz vī asserere aliā a cinamomo. de cinamomo ibi vī pseq post sniaz Bya. sz breuius.

Chinariū i antidotario vli vngon chiarium a catulo canis dicitū q sic vocat. g. sed p. k. scribi debet.

Chinaria Dribasius est inquit cardus qui comeditur. z alibi adractius vel a dractis qz alij cinaram alij cardium vocant.

Cinari quidā putant acitabulū pondus.

Cinarum grece Alex. ca. de cura calide z humide distemperantie splenis.

Cincinalis a quibusdā vocatur capillus veneris liber antiquus de simplici medicina.

Cincū apud Bya. ē cartamus qui z crocus ortulanus dicitur supra in cartamo.

Cineleō Pau. ca. d treoze ē oleū de cino. i. lētisco

Cinica Pau. ca. d maculis fatiei ē nomē pōderis

Cinide Pau. ca. de palisi pcciantur inquit pres ferulis aut cinide ramis.

Cinodoreos g. caninus appetitus vt Alex. pprio capitulo. corruptum tamen est.

Cinoglossa g. lingua canis. a cinos vt dicunt quod est canis z glossa lingua. sed kios est canis. g. vnde omnia hec corrupte proferuntur.

Cinocephalō planta que antirenon vocat de qua supra.

Cinomia fm libruz ātiqū de simplici medicina vocatur a qbusdam pfulum. sed kinomia grece est musca canina venosa.

Cinobatus ē dictū canis rubus. B. ē saccupula. multi oriacātū appellāt. arbutū ē nium spiosum cū radice alta z i plurimas ptes diuisa fructū hñs fise mēte sed paulo maiore rubrum iterius cum ad maturitate deuenit z deintus lanam asperam hñs z interius grana quedam zc. Puto esse spinā illā que profert capitella quedā rotunda velut spōgias setosa opta quadā aspitare qz moderni putabāt bdeguard fm descriptionē supra dictaz. Sed Pli. et cinobaton aliā plantā vocant. kinosuata scribit in libro de alimētis Sa.

Cinobaton Pli. qz alij cinapasis alij neurospatō vocāt foliū hz vestigio hōis fise. fert z vuazni. gram in cuius acino neruus hebetatur. vnde neruus passus dicit zc. alibi cinobaton quidam dicunt capparum.

Cinouatos Step. ē vlicū canis. i. rubus canis.

Cinosokis g. est dictū canis testiculus et est species satirionis vt infra in sa.

Cinos Dribasius est egritudo in cute capis filis

- acore. differunt tamen eo q̄ foramina s̄c̄ maio
ra z quod emanat est simile melli zc̄. Alex. vero
vocat syron. Paulus vero kirion.
- C**inus pro scinus sepe inuenitur et est lentiscus. s̄
grecus schinos dicit infra. apud Paulus vero
chii scribitur et olei eius chineleuz vocat. puto
a chio isula vbi lentiscus abudat in quo fit mastix.
- C**inus fm̄ Plin. est arbor in gallia ferens gallas.
- C**iona gre. ysofagus seu morbus ibidē Paulus
ca. de yua.
- C**iomanos By. pix que ex piguiozib⁹ lignis pini
colligitur. nos ramale ofe possumus capi. de ar
bore pini.
- C**iparissus idem est q̄ cipressus.
- C**iparissias vocatur vna species tirimali quas By
asco. describit a similitudine foliozū ad folia pi
ni vel cipressi.
- C**ipifson fm̄ Bya. dicitur quedam species herbe
ne ca. de gerabotano.
- C**iperum Bya. siue vt alij dicūt eriscepton aut as
paltuz. sed falsum ē. folia h̄z similia porro. sed ob
longa z tenuiora et dura. ascendit aut de terra cu
bito vno et semi. hastam h̄z angulosam similem
iūco que hasta semen in capite generat. radices
sub terra h̄z rotundas et oblongas sicut oliua ni
gras que multe et coniuncte nascuntur colore ni
gro odore suauis gustu sub amaro. nascit̄ locis a
quosis et in pratis et in palustribus. in his radici
bus ea melior est que grauior et durior et crossi
or fuerit et fragilior sed et asperior et odore ple
nior vscitudinem odoris habens zc̄. z infra dicit̄
tur etiā in iudea ciperum nasci similem zinziberi
quod cum masticitur. colorem croceum s̄c̄ zc̄.
aliud ciperum nascitur apud nos in aquis radici
bus longis nodosis nigris parum odoratis. greci
agriokiperō. i. agreste ciperū vocant. q̄ Plin.
cipiron vocari puto.
- C**iperum ara. sachade infra in iunco.
- C**ipuro apud Plin. dicit palustris gladiolus vt isra.
- C**ipus ē gladiolus vt diximus radice bulbosa.
- C**iporodon libro de greco translato simile Alman
sozi ca. de fluxu ventris vbi h̄z cipobordon Al
mansor habet balaustiam.
- C**iprus arbor Byas. folia habet oliue similia sed
viridiora z Paulo crossiora z semē nigrū z flo
rem album cum gramine z cum odore bono zc̄.
Plinius est arbor in egypto ziziphi folijs semie
coriandri candido odorato. coquitur hec in oleo
premititur q̄ zc̄. hec apud arabes alcanna voca
tur cuius oleum vocatur oleum d̄ alcāna. grece
vero ciprinuz oleum.
- C**irades greci scrophulas vocant Cassius felix p̄
omo ca. et dicūt a chiras q̄ ē scropha. g. et chira.
- C**ides. hiras glandule.
- C**iragra a cir quod est manus. artetica manum oc
cupans.
- C**ircea siue dircea Bya. nascitur in petrosis locis
et solanis folia habet stringno s̄c̄ia vel lupino ra
mulos infinitos flores nigros z minores multos
virgam habet centro galli s̄c̄em radices tres vel
quattuor albas tenues odoratas z terminicas bi
palmi longitudine porrectas semen eius in folli
culis velut corniculatis mīlo s̄c̄e zc̄. Plini. ciri
cam vocat z eadem de ipsa vt supra.
- C**irceon Plinius cauliculus est tener duozū cu
bito:um triangulo similis folijs spinosis circum
datus molliora sunt folia bouis lingue similia sub
candida in cacumine capitella purpuera que sol
uuntur in lanuginē zc̄.
- C**irceon siue circea secundū Bya. vocatur z mā
dragora ab aliquibus forte a circe uenifica mulie
re. sed Plinius circeion mandragoram vocari
dicit.
- C**irices vocat Oribasius cochleas quas Pau
sciricas vocat ca. de parotidibus apud. vtrique.
- C**iricon testarū Paulus ca. de extenuantibus ca.
pillos de cocleis dicit. multotiens cadit error in
nominibus grecis quando in latinum transferun
tur propter hanc figuram. c. que apud nos ce lit
tera est. apud grecos vero sima.
- C**irimi grece procelliones pisces.
- C**iriseos Paulus de dolore capitis ex p̄cussura.
- C**irogralion z chirograllos ermacius ystricus spi
nosus porcus maior eritio q̄ z achantochiros di
citur vt supra in ac.
- C**ironspleton supra in anchusa.
- C**hiros grece porcus.
- C**irhos efectinos grece ornus arbor porcus huius
anni.
- C**irfolen greci appellant ramicem testiculorū Cor
nelius cellus.
- C**irta epatis gibbus epatis. Alex. ca. de flegmone.
- C**irurgia gre. manuum operatio zc̄.
- C**isa aliquando pro edera reperitur.
- C**isantesmos s̄z Plin. vocat quedā spēs ciclaminis
tertia dicit audiuisse cognominari camecisus.
- C**iseos By. multe sūt eius spēs sed generā sūt tria
alba z nigra et elix. alba vero semē albū affert ni
gra nigrum aut croceus q̄ multi dyomisā vocāt
Elix vero nō habet semen sed folia minuta z an
gulosa z crossa zc̄. ē edera sed grece dicit̄ k̄issos
z sic Alui. voluit dicere cum dixit cussus. oppo
sita est gumi eius.
- C**iseleon eius oleum et infra edera quere supra in
barba ircina.
- C**issos erit brano fm̄ Plin. vocat herba s̄c̄is ede
re et est dictu edera ruffa sed vocabulum.
- C**istereon fm̄ Bya. quidā edera dicit̄.
- C**isson greci appellant fructicē maiorem thimo fo
lijs ozimi. duo eius genera flos masculo rosace
us seie albus. hec Plin. videtur rosa cāina vt su
pra in ypoquistidos nam ipse infra sub his nasci
tur ypoquistis.
- C**itinus Plinius sic vocatur primus pomi part⁹
mali punici.
- C**itium Plinius fructex pabulū omniū aialium

- per quam modico pinguescunt z quadrupedia z iumenta ordeum spernunt non ex alio pabulo lactis maior copia aut melior z est medicina morbis eorum ingens zc.
- Citraria** ab odore citri mellissa a melisso filios greco turigē ara. ab atrogi q̄ ē citrū d̄ qua infra i me.
- Citron** medicamē ad splenē q̄ scribit̄ a Cassio ca. de splene.
- Citrum** pomum citrinum notum. citrangulum vero alterius generis est cuius acetositas solum in vsu venit. hoc citromilum grece dicitur de citrā gulo nusq̄ mentionez reperij nisi in quinto. **A. ca.** de sirupo alkedre ex compositione sua.
- Lizomo** apud Theodorum P̄dicianum li. de simplici medicina est eruca que zeuzomuz dicit̄.
- Clamafimon** planta q̄ **Bya.** almeā vocat supra.
- Clapsedra** ara. spēs syringe qua iniciē medicamen in vesica post ipsulsiōnem instrumenti solidi i cōcauum instrumentuz vt albuca s̄z ca. de qualitate clisterizatōis vesice.
- Clau** dicunt̄ apostematata non magna de materia sanguinea vel pro parte colerica qui z furunculi a q̄buldaz vocāt̄. z a **Constantino** carbunculi et cetera.
- Clauus** vocatur exitus vne tunice oculi ut infra in profis qui z elus dicitur.
- Clematides** apud **Bya.** dicitur tertia spēs trifolij earum quas describit̄.
- Clematides** **Bya.** hastam habet obruffam odoris mali folia viscida z gustu falsa virtus ē ei ex vuleratida primis locis alligat se sicut smilax.
- Clematis** alia **Bya.** aut d̄asnoides aut poliantis nascitur super terram locis cultis sarmenta lōga habens sicut iunci habet crositudinem. folia lōga lauri similia factura z colore h̄is z breuioza z cetera. de hac **P̄d.** infra in clematides is̄i. ca.
- Clematides** **P̄d.** ytalī cētaculū vocāt̄ z nostri folium ad similitudinē capitis penulatū iacentem in aruis. greci clematidē vocāt̄. sed greci clematides alias habent vna q̄ aliqui ericē vocant aliā largimē nonnulli tenuem vocāt̄ ramulos habet pedales foliosos non dissimiles scamonee. nisi q̄ nigriora minoraq̄ sunt folia inuenitur in vineis aruisq̄ estur vt olus zc. z infra ē z alia clematis egyptia cognomine que ab alijs daphnoides ab alijs poliantis vocatur folio lauri longa tenuisq̄ z cetera.
- Clidonas** greci **Alexander** ca. de v̄tositate splenis clidonas enim greci vocant quando agitur aqua sicut in vtre ita in ventre.
- Climenon** hastam habet quadram similez fabe viridi z folia similia arnoglossē folliculos super virgam habens duos sibi coherentes similes iridi z polipodion. montuosa melior est zc. **P̄d.** inius greci dixerunt plātagini similem esse caule quadrato folliculis cum semine velut in poliporum cyris z cetera.
- Climenus** **P̄d.** inius alibi a rege quodaz herba apellata est edere folijs ramosa caule inani articulis precincta odore graui z semen edere siluestribus montuosis nascens zc. hec videtur illa quā **Byasco.** periclemenon vocat de qua infra i **pinopodion** **Byasco.** fructex ē sarmentosa duobus palmis ascendens a terra. nascitur locis saxosis. folia habet similia serpillo z flozem prassio simulantem. flos eius lectipedi similatur ideo nomen sumpsit zc. **P̄d.** inius clinopodion alij cleopieton. alij zepioztirum alij zinoidem appellāt serpillo similis serculosa palmi altitudine. nascit̄ in petrosis orbicularo foliorum ambitu speciez lectipedum prebente zc.
- Cobzbagne** sic scribitur in fo canonis **Aluicē.** sed in ara. cobezbaca dixit mibi arabs q̄ est nur rarch que vulgo dicitur melegette eo q̄ genera eius simulantur melice granis z si hoc est fallum ē q̄ scribitur q̄ portauit de sclauonia.
- Cocimella** a cocineo colore dicta sunt pruna apud **Byasco** idem.
- Cochium** in fo canonis **Alu.** quoddā animal marinum q̄ vulgo dicitur vitulus marinus pilosus z habens quattuor pedes similes pedibus catuli z perit catulos z exit iterdum ad pasqua in terra. grece dicitur foca ara. koki.
- Coclea** terrena apud **Byas.** est limatia coclea iterdum pro toto animali aliquādo p sola testa accipitur fm exigētā aliquādo p marina coclea cōcula cōchilia pro marinis intelligi debet.
- Coclearium** **Joan. Sera.** ca. de aborsu est pōdus quattuor aureoz ergo est. 3. viuerum **Rasis** in libro diuisionū ca. d̄ debilitate epis dicit q̄ ē duo aurei. in antiqs libris vnū scrupulū z semis inuenio extracta sūma fm **Sera.** z. **A.** coclear medice ē cētuz z. xij. granoz. coclear vero mellis ducentoz z quadraginta octo granoz z est festarium. nam apud **Alu.** festariū est aureus quattuor similit̄ z coclear mellis. s̄z medicinarum aur̄ l. z. l.
- Cocles** in practica greca sili **Alman.** ex concordia amborū ca. de vlcere oculi ē antimonū vbi **Alman.** for antimonū ipsa habet cocles.
- Cocodaphnis.** g. bacha lauri in practica **Pauli.**
- Cocognidium** est semē plante dicte grece camelea vt patet ex ca. de camelea z p **Alex.** ca. de ydro pisi. Inquit camelea vnde cocognidium colligitur. z est lacticinum. folia oliue habēs de quo supra i ca. arabice dicitur mezerion. qui dicunt cocognidium semen esse laureole non nouerūt veritatem **P̄d.** cocognidio color cocci magnitudi ne grani piperis maior vis ardens ei zc.
- Coccon** **Bya.** aut yfotion aut faseion vocant. ex similitudine faseoli nomen accipit. super se folia sunt z de capriolis velut cucurbite aut vitis supra capitellum semen simile melantio i gustu folia aneti similia zc.
- Cocchus** infectiuus. vnde cocus inficitur. i. tingit̄. **Bya.** fructex est sarmentosa habēs in ipsis virgis

- baculas rotundas sicut lenticulae que colliguntur et
 conficiuntur. est autem bonus galliticus et armenicus.
 secundus asianus et litus. hispanus vero omnium
 nouissimus est. Est grana qua tigitur scarletum.
 et infra nascitur in scicilia et in drusi loco dicto
 minor quam coclea quam mulieres colligunt et
 vtuntur et inde appellatus cocus. vocatur autem
 arabice karnes grece vero per .k. scribitur. Plinius
 est inquit genus ex eo in attica et asia nasces ce-
 lerrime in vermiculum se mutans. et ideo scole-
 tyon vocant improbantque.
- Cocus** gnicus in antiquis libris de greco translatis
 reperitur et interdum gnicus cocus est cartaminum
 seu crocus ortulanus apud Bysagnicus vocatur
 et cinctum vt supra in ca.
- Codia** grece papauer sed per .k. melius scribitur
 iuxta grecum.
- Codilion** Bysa. similis est cameleunte nigre. nasci-
 tur locis saxosis radicem crossam et longam habet
 odore viscidam sicut cardamomum. i. cordumeni.
- Codia** grece vocatur limaces in libro de alimentis
 Galieni.
- Coe** grece nomen ponderis librarum. ix. appendens
 ex cocco dia Bysagoricis ca. de tribentina vbi de
 resinis loquitur cum Sera. ca. de resina.
- Coercens** virtus. i. sitrica Bysa. ca. de arbore pini.
 et ipsa repercussiva potest dici.
- Colla** est glutem. et est grecum acceptum pro omni
 glutine. id est taurocolla que fit de corijs. yticolla
 que fit de pisce. sarcocolla quod carnes glutinet
 crisocolla quod aurum xilocolla quod lignum etc. huius
 multa a quo collefis et alia de quibus infra in suis
 locis. apud nos vero colla per glutino quod fit de
 corijs vel de pisce tantum accipitur.
- Colchodeya** perficu nomen est. et deriuatur a colco-
 deyo qui est dator vite. A. primo canonis fen. se-
 cunda doctrina tertia ca. tertio de significationibus
 complexionum.
- Cola** ara. id est quod alcola vlcus proprie oris.
- Colades** grece intestina in colica libro de doctrina
 greca.
- Colagogum** grece colere eductiuum purgans co-
 leram a coli quod est colera.
- Colas** grece fel.
- Colasticon** grece purgatorium. sed per .k. li. de do-
 ctrina greca.
- Colcito** vel coltrico infra in coltico inuenitur diuer-
 simode.
- Colcotar** species vitreoli supra in calcitis et infra in
 vitreolo.
- Colcandefum** inuenitur in regali dispositione pro
 calcanto.
- Colena** origanum vt in libro antiquo de simplici
 medicina et in antidotario vliquin confectione di-
 cta syron.
- Collirica** passio Alexander capitulo proprio. est in-
 quit immoderata conturbatio per ventris et vo-
 mitus effusiones cum molestia et turbatione sto-
 machi et ventris. nemo enim existimet quia pro-
 pter hoc collirica vocatur hec passio quia colle-
 re effusio est. sed quoniam ex intestinis videtur
 ferri effusio materierum per ventrem et os. inte-
 stina enim colidas vocant antiqui etc.
- Colos** vel colis apud Cornelium celsum vocatur
 virga virilis. a greco caulon vt supra in capitulo.
- Collefis** grece glutinatio. paracollefis idem a colla
 vt supra.
- Collectica** glutinatio Cassius felix capitulo. de pe-
 dignibus. Item de emoptoicis.
- Colfos** Cassius felix capitulo de pendignibus sic
 dicunt inquit greci pendigenes siue sinus vlcere-
 rum. Dapias colpus grece sinus Galieni ad
 Glauconem colpus inquit quasi sinus pendens
 per .k. melius scribitur.
- Colias** scripsit Stephanus pro coclea et ex posuit
 helecumum pro alcum quod est arabice limacia.
- Coli** grece fel vel colera. colira etiam pro colera in-
 terdum.
- Coliandrum** pro coriandro interdum scribitur.
- Colliade** exponit Cassius felix capitulo. de tussi glu-
 ctinosum slegma.
- Collirida** grece crusta panis libro de doctrina gre-
 ca.
- Collirion** apud Bysagoricem vocatur gylamia in-
 fra in gi.
- Collirium** est medicina ocularis forma ob longa
 que fricatur super cotem cum aliquo liquore quam-
 do in oculis ponitur. et dicitur arabice hief. colliri-
 um etiam in multis libris de greco translatis vo-
 catur suppositorium propter convenientiam in
 forma. est enim forma eius nucleus dactili. g. per
 k. scribitur.
- Colliria** oculorum sunt multimoda. et quedam sunt
 famosa et laudata de quibus vt facilius inuenian-
 tur quedam memoranda mihi videtur vbi repe-
 riantur.
- Collirium** triferon ad obtiniam calidam Alexan-
 der capitulo de doloribus etc.
- Collirium**. spongiarum dictum idem ibidem et ce-
 tera.
- Collirium** monoimeron. et est dictum vnius diei idem
 capitulo diuersa sunt etc.
- Collirium** dyarodon ibidem. Item Demoste-
 nes capitulo de vlcibus oculi. Item Cassius
 felix. Item Dribasius in antidotario.
- Collirion** musarum ieraticum vel miraticum ibidem.
- Collirion** polideucon vel polideeton ibidem.
- Collirium** medicon ibidem. Item Demostenes
 in antidotario.
- Collirion** dyacrocon ibidem.
- Collirium** dyamaron ibidem.
- Collirium** cyron ibidem.
- Collirion** cberifon ibidem.
- Collirion** teucistaticon ibidem.
- Collirium** bermolai ibidem. Item Cassius felix ca-
 de oculorum vitijis. Item Dribasius in antido

tarto.
 Collirion mearion ibidem.
 Collirion pellarion ibidem.
 Collirion cygnos. Alexan. ca. Si ergo cōtingat zc.
 Item Demostenes in antidotario. Itē Cal-
 sius felix. Item Orbasius in antidotario.
 Collirium liuianum ibidem. Itē in obtalmico De
 mostenes ca. de obtalmia. Item cassius felix.
 Item Orbasius in antidotario.
 Colliriū dialibanū Alex. ibidē. Itē cassius felix ca.
 de oculoꝝum vitijs. Item Orbasius in anti-
 dotario.
 Collirion orimon ibidem.
 Colliriūz diamamiria ad cicatrices. Alexā. ca. que
 cunque.
 Collirium dyatici vel dyatritici ibidem.
 collirium cionion ibidem.
 collirium nardinum zoiū ibidem.
 collirion ydaron ibidem.
 collirium cleonos ibidē. Item Demostenes capi.
 de vlcibus oculoꝝum.
 Collirium conopion vel anopiticum ibidem.
 colliriū dracomaticum idem ca. ad dracomata.
 Colliriū theodoricon ibidem. Item Orba. i. anti-
 dotario.
 collirium eucaton vel ceaton ibidem.
 collirium dyakeratos elafu qđ est dictu d cornu cer-
 uino cassius felix.
 Colliriū qđ xirocollirium d Alex. ca. d colliris que
 faciunt ad sicofum. Item cassius felix de curis
 oculoꝝum.
 Collirium dictū igrocollirium. Idem cassius felix.
 collirium dyaglaution a glautio qđ ē memite De
 mostenes ca. de obtalmia.
 Collirium dylitiuōta idem ibidem.
 collirion deuterion ibidem idem.
 collirium agyologia Dau. ca. de obtalmia.
 collirium triton idem Demostenes ibidem.
 collirion tetarton ibidem.
 collirium starcon ibidem.
 collirium psoxicon a psoxi qđ Rasis idem capitu. de
 siccitate oculi.
 Collirium chizon idem ca. de vlcibus.
 Collirium aromaticuz idem ibidem. Item in anti-
 dotario.
 collirium spodiaceum ibidem.
 collirium thesron ibidem.
 collirium ygram idem ca. de carbunculo.
 colliriū ylistrion idē Demostenes in antidotario.
 collirium yranion ibidem. Item Orbasius in an-
 tidotario.
 Collirium acharistum ibidem.
 collirium dyachiroton ibidem.
 collirium dyamis ibidem
 collirion dicenticon ibidem.
 colliriū oxidericon dyamaratron ibidem.
 collirium pisimeon ibidem.
 collirium cocrodes ibidem.

collirium asclipiadis ibidem.
 collirium illuminatoꝝum ibidem.
 colliriū zoiū cassius felix ca. de oculis.
 colliriū tracomaticū pedicon idem ibidem.
 colliriū dyaleucoꝝu. i. de violis albis ibidem.
 colliriū dictum ydrocollirium Dau. ca. de flegmo-
 ne oculoꝝum.
 Collirium philonis cornelius celsus capi. d morbis
 duloꝝum.
 Collirium dyonisiū idem ibidem.
 collirium cleonis ibidem bis.
 collirium artalium ibidem.
 collirium Theodori ibidem.
 collirium ciclon ibidem
 collirium velpidis ibidem.
 collirium phiblicos ibidem.
 collirium diobalanum ibidem.
 collirium andree ibidem.
 collirium diatuceraftos ibidem.
 collirium velpedis dictū memigmenon ibidem. et
 aliud velpedis piroma dictum
 Collirion zilion ibidem.
 collirium euelpidū qđ spion d ibidem.
 collirium asclepios ibidem.
 collirium qđ hermonis d ibidem.
 collirium canopite ibidem.
 collirium cesarianum ibidem.
 collirium hyeracis ibidem.
 collirium finion ibidem.
 collirium basilicon euelpidis ibidem.
 collirium scillaceum draumaticum. Orbasius in
 antidotario.
 Collirium nardinum ibidem.
 collirium libanum tuasteros ibidem.
 collirium fillustron ibidem
 collirium acharistum ibidem.
 collirium ispolion ibidem.
 collirium appolinaticiacum ibidem.
 collirium oxibetcon ibidem.
 collirium empitesmenum ibidem.
 collirium ygropancriuscon ibidem.
 Colliriū ygranū caualidos ibidē. hoc colliriū scri-
 bunt Dau. z Auicen. auctoritate eiusdez Ori-
 basij.
 Colocantum pro calacantū qđ est calcantum inue-
 nitur. sed Stephanus xalacatus scripsit post gre-
 cum per ch. x. isam grecam.
 Colocassia Plinius quam aliqui ciamon vocant
 in egyptio nobilissima. hanc emlo metunt caule
 cum coctus est arenoso in madendo. tirsō autem
 qui inter folia emicat spectabili solijs latissimis
 etiam si arboꝝeis comparentur ad similitudinez
 eozum que personata in nostris manibus voca-
 mus adeoq; nili sui dotibus gaudent vt iplexis
 colocasie solijs in variam spēm vasozum potare
 gratissimuz habeant zc. apud Dya. zc. v. f. l. a
 egyptiaca de qua supra. hec ara. culcas vocatur
 de qua Auicen. ca. infra in cu.

Colokintis grece cucurbita agreftis. colokintis enī
 quintis fm grecos coll. qntida dicimus.
Colofonia *Dyasco.* sic dicta a tyrena colofonia re
 gione z cetera. nos picem grecam dicimus. hec
 dicitur pibicia z rexina fritra. arabi. vero ratie.
 nigi infra in ra.
Colonia .g. quoddā vlcus oculi vt infra in vlcera.
Colono .g. vlcus recens oculi.
Colon intestinum de tribus grossis penultimuz in
 quo dicunt fieri colicam passionez sed melius su
 pra in colades.
Coloftra *Dlinius* ē prima a partu spongea dem
 pistras lactis zc.
Colpus .g. sinus vlcex vel apostematis.
Coltico *Dya.* bulbus agreftis quem dicunt esse.
 mero. nascitur in sine Autūni florem habens al
 bum similem flozi croci. postea folia affert bulbo
 similia sed pinguiora hastam habet duobus pal
 mis longam rufam radicem z subnigram. que si
 decoriata fuerit alba videtur mollis z dulcis suc
 co plena lactei coloris. bulbus ipse habz i medio
 incisuram vnde flos erit. nascitur multum i mes
 senia z chalchis zc. Est hermodactili species ve
 nerosa vt patet per Serapionem capitu. d her
 modactilo. *Stephanus* coltico est surumanum
 pro surumē q hermodactilus z videtur q infra
 sit per Serapio.
Coluber serpentis species. que dī ceruū fugere leo
 nem interficere.
Colubrina dracontea vt *Dyasco.* capi. suo *Ala*
 cer idem.
Columbaria herba pistereon. g. z gerebotanum et
 est berbena de qua supra.
Colon aliqñ p ipsa colica inuenitur.
Coma seu comatos. g. apostema fm cerebri vī ei⁹
 acciis supra in agripnia.
Comarus *Dya.* arbor est similis cidonio. sed folia
 minuta habet z fructum similem coccimelle sine
 ossibus quam multi memequilon vocant. cū ve
 ro maturatum fuerit rufum facit colorem come
 stum vt fursures inuenitur zc. vocatur arabice
 chatilabich. i. interfectoz patris sui. z ficus lupi.
 Et est arbustum qd vocatur nostro ydiomate ar
 moni. fructus eius est in superficie asper z habet
 saporem mixtum ex dulcedine z acerositate. cuz
 stipricitate aliqua. *Ste.* comaros catolebie z ca
 telebium zc. qdam gombare dicunt.
Combourola est vincus nō acute. summitatis infra i
 vrolla.
Comeos inuenio in pluribus libris atiqs vt *Pauli*
 z *Cassij* z alijs p gūmi arabico.
Comestio pro pruritu inuenio apud *Alexandrum*
 primo libro.
Comidion grece est gūmi quodcuqz vt libro de do
 ctrina greca.
Comitialis morbus antiquitus vocatur epilensia.
 infra in epilensia inuenies
Comos *Dya.* herba ē duobus cubitis longa folia

habet angusta z fortia. v. digitis longa z lanosa q
 circa radices sunt. super quam capite illa sunt per
 rusa cuius semen nō facile videri pōt. p ipsa lani
 tie radix est illi amara zc.
Compton in pratica greca simili *Almanfozi.* capi.
 de emoroydibus in quodam emplastro vbi habz
 cōpton. *Alman.* habet maluauisco alibi cōpton
 in eadem pratica p maluauisco.
Conarium *Paulus* de inefficacibus partibus ad
 coitum nō noui.
Cōcha marina dī codea.
Condam scripsit *Ste.* pro conder quod est thus.
Conder ara. thus. g. vero oblabanum qd interdus
 imittantes arabes dnt lubem.
Condes arabice conditi est planta que apud *Dy.*
 vocatur strutium. z a *Ala.* ostrutium z quidaz
 redicem ellebozi albi putant eo q sternutamenta
 mouet vbi ipsa. sed alia est vt supra infra in stru
 ctio de quo *Alacer* sternutamētum per se pul
 uis mouet eius naribus iniectus veratro non se
 gnus albo. i. ellebozo.
Condiloma .g. emoroyda ceca. s. quando tumēs nī
 bil sanguinis emittit. quādo vero manat sanguis
 vocatur emotois.
Conditi dī ara. condes ibi quere.
Conditum aliquando in libris antiquis quando dī
 de aliquo antidoto detur cum condito intelligen
 dum est nectar cuius compositiones sunt diuer
 se fm exigentiam ad vsum medicine. *Dlinius*
 ca. de vinis fictitijs. sunt inquit alia vina z nūc
 ex pipere z melle z alijs spēbus de qbus supra di
 xit. q inquit alij condita alij pipata vocant z ceta.
Condros apud grecos duo significat. naz significat
 crossum. vt in libro d doctrina greca cōdros cros
 sus. z ob hoc forte respondens mihi grecus inter
 roganti quid esset cōdros dixit fursur farine. *Itē*
 cōdros exponit ibidem q ē aliqua catillago. z est
 genus frumēti de quo *Dya.* cōdros sit d germi
 natia. *Gal.* in li. de alimētis genus frumenti ē cō
 dros sufficienter nutritiuū viscosū hīs chinū zc
 hoc vocat in libris de arabico trāslatis cādarusū
 z apud *A.* candaros. de cādarusio supra in can.
Cōdrue *Dya.* folia z ramos z flores silia cicorialis
 hz. vñ multi spēm seridis illam dixerunt eē. folia
 tenuia hīs in sūmum ramuloz velut mastix iue
 nitur rotundum vt faba zc.
Cōdrion *Dli.* cōdrion siue odrille folia hz intubo
 circūrohis silia caulem minus pedalē succo man
 dentem amaro radicem fabe silem aliqñ nume
 rosam hz primam terre.
Conferua *Dlinius* appellata est a conferu minā
 do spongia aquarum dulcium verius q muscus
 aut herba villose dempsitatis atqz fistulose etc.
 infra de ipsa.
Cōfita interdum vocatur laudanum.
Cōgium nomen mēsure liquidoz fm yfido. vi. cō
 tinens sextaria z sextarium continet libras. ij. est
 ergo. xij. librarum fm ipsū.

Coni vocatur fructus pini. s. pinee ipse a forma. g. vocatur pitide vel pitirides. sed **Bya**. a pitui qd est pinus. nuclei vero dicuntur strobilia. In aliquibus vero antiquis libris reperij expositum qd sunt fructus cipressi. hoc idem dicit yfido. verum in libro de doctrina greca exponitur konos e pinea Ste. conos sonobaz magnum. i. pinus.

Conile fm **Bya**. vocavit Michander quadaz specie m origani.

Conios. g. cicuta **Bya**. conios habet estas nodos. sas sicut maratrum folia similia ferule sed angustata z grauis odoris supra que sunt capitella rotunda vbi flores sunt albi in quibus est semen aneto simile sed album. radix est ei non alta zc. hoc vero vocatur ab **Elui**. sucaram vt patet per concordiam illius capituli cu dicto ca. **Bya**. z cu **Ma** cro ca. de cicuta z **Sera**. omnes enim idē dicūt. In libro de doc. gre. scribit per. k. konion vt infra in ko. Ste. konion sucaranum.

Coniza **By**. coniza alia est maior atq; odoris grauis. alia pua odoris locūdi. inter has alia media grauabilioris odoris. quarum pma appellata est coniza lata siue vanitatis. vel vt latini armētalis Item secūda vocatur libanotis siue vt latini pimarina vel firiscarum. **Media** appellatur etiaz coniza cephalicos siue. vt latini thimus minor. **Ma**ior z minor coniza folia oliue similia habēt sed aspera z pingua. minoris vero folia odorata sunt. maioris vero grauis odoris que et i fructice maior est. virga maioris longa est cubitis tribus. minoris vero vnius pedis longitudine portecta est florem fragilem z mellinum habētem colorez amarum z cum floruerit velut capillos facit. radix est illi inutilis. **Media** vero astā grossam hz z lenia folia z paulo maiora. maior vero nō pingua nec maiora hz folia. sed grauem iactātia odorem gustum suauem z inutilis omnibus zc. **Bi** nit mihi greca herbaria qd ista est pollicaria sz conisca grece vocat. dixit mihi multas ex virtutibus eius velut scribuntur a **Bya**. **Pli**. conice duo sunt genera. s. mas z femina. est differentia in folio. tenuius femine z constrictius angustiusque. imbricatus mas. z ramosior. flos quoque magis splendet eius serotinus vtriq; post acturus mas odore grauior femina acutior zc.

Conos sepe in libris de arabico translatis inuenit z est idem qd ciatus. z coatos etiam reperitur et est appendens vicia. i. z semis vt supra i ciato.

Conchia ara. fm **Albau**. dī affodillus e dī afras liauras z alige.

Conuoluolum **Pli**. est flos non dissimilis lilio in herba quam conuoluolum vocant nascens p fructera nullo odore nec crocus intus vt lilio cando rem tū referens ac veluti rudimētum nature lilia facere cōdicens zc.

Conbol apud arabes duo significat. naz est omnis medicina ocularis. z est antimodium qd sic vocant pp excellentem virtutē quam hz in cāis ocu

loruffi quāuis aiemit vocent.

Coptoria. g. incisua vt **Alexan**. ca. 6 cerotis ad stomachum.

Copton incisio vt infra in ko.

Copton in pratica greca simili **Almanfozi** inuenio p maluanisco aliqui copton vt supra.

Coquimella quam latini a colore prunum vocant. alij a multitudine enixi fructus nixam vocāt zc. yfidorus.

Cozacōn **Danius** capitu. de vlcerebus pudendorum.

Coras ē spēs ypicon apud **Sera**.

Coratum scripsit **Stephanus** pro churat qd ē porrum.

Corat alhani ara. ē dictu planta fontis z ē seneciō. z corat alhani est dictu pupilla oculi propt quaz equiuocationem forte errauit translator **Auicē**. ne in secūdo exponens pupilla oculi cum debuit dicere planta fontis. z causa hui⁹ erroris potuit esse qd saraceni in cōmuni sermone consueuerūt dicere blandientes maxime mulieribus. **Corat** alhani. i. pupilla oculi mei. quare occurrens hoc citius imaginationi translatoris sic exposuerit. Interim tamē nam corat pro planta per geminium. r. scribitur z pronunciat. pro pupilla vero per vnum.

Coratati **Joan**. **Sera**. ca. de disinteria sunt frustra subtilia que cum pinguedine intestinoz creunt. corat z curat interdum inuenitur z est a greco corodes vt infra ibi.

Coraros. g. coniorōs vt **Alexan**. ca. de emigrania facta ex sfo humore stomachi.

Corda est que a **Salic**. tbenatos vocatur infra in the.

Cordapsum id est yleos. **Cassius felix** capitu. 8 ilio z in antidotario vlim exponitur. **Cornelius celsus** diocles causti⁹ inquit tenerioris itestini morbum cordapson plenioris elefon nominat a pleurisq; video nuncillum priorem elefon hunc cordion nominari.

Cordilion **Byascozi**. multi fiseleos creticuz vocāt nascitur in sicilia cui fructex est sarmentosa semē habens rotundum z duplex sicut saba z visciduz z odoratum z cetera. **Plinius** cordilion alij semen psilij esse dixerunt. i. fiseleos alij herbam p se quam z syriam vocauerunt. in montibus nascitur.

Cordumeni arabice est a greco extortum cardamomi da syllaba longa mo breui. **Joannes Sera**. pio. in descriptione tyria. exponit quod est carui agreste.

Cordurdon herba solstitialis flore rubeo **Plinius** **Corhida** vocant greci meatum vesfice ad virgam **Cornelius celsus**.

Coricius crocus dictus est melior ceteris fm **Bya** scoridem

Corigiola poligonia sanguinaria centum nodia virga pastoris idem vt infra in virga pa.

- Corillon.** fm. **B.** vocat gisamia infra in gi.
Coribus fructus edere **Alexan. ca.** de cura cefalico
rum. aliqñ p anulis caprioloꝝ vitium inuenitur.
Corion qdam coziandrū dicunt fm. **B.** **Stepha.**
est questara p castor.
Corium **Bya.** q̄ multi ypicon dicūt siue vt lati ra
pa rustica. hz folia similia eruce sed paulo puioꝝ
z succulentioꝝ rufa. ramos habat plures tenues
z oblongos. fructer est illi altus duobus palmis
viscida z eustomaca z odorata zc. apud **Sera.** d̄
hac in ca. de ypicon tractatur z ponit quarta spe
cies ypiconis. **Plinius** ypicon quam multi ca.
miephiti. alij corison dicūt. z infra est aliud ypico
qđ aliqui caros appellant.
Coriza fluxus reumatis p̄e p nares vt supra in ka
taro. grecum est p. k. scribitur.
Cozum. **B.** cranea arbor est. i. cornea. semen hēt
simile oliue. sed paulo oblongius z viride. qđ cū
maturatum fuerit obrusi coloris est z simile cere
bonum in se habens saporē zc. **Stepha.** cranea
arbor moꝝan vocatur. **Quidus** metha. comaqz
z in duris herentia moꝝa rubetis. apud **Aluicē.**
muram vocatur. **Cozatrū** in secundo practice
Alieba exponit qđ est fermētum
Cozoda grece cimex vt apud **kirandam** capitu. de
bdela quod est sanguisuga. arabice vero vocatur
cozad.
Coꝝodes **Alexan. ca.** de disinteria est quod arabice
dicitur alcurat vel alcorat z alcorati. z sūt frustra
subtilia q̄ in disinteria egrediūtur vt exponitur a
Jo. Sera. ca. de disinteria.
Coꝝona regia dicitur arabi. elchilemelich z ē mel
lilotum.
Coꝝona montis vel montana vocant arabice ros
marinus. s. alkeligebel. apud grecos liuanotis vo
catur. **A.** nullum ca. de ipso facit.
Coꝝonopodion herba que pes coruin⁹ d̄ folia hēt
vt psilium vt. **B.** ca. de psilio.
Coꝝonopos. **B.** herba est minor sparsa super ter
ram cum ramulis suis folia habens composita
z cetera.
Coꝝonopon **Idi.** aculeatarum caules aliquarum
per terram serpunt. vnde z quidam coꝝonopon
vocant zc.
Coꝝozai vocat **Ste.** lactucam.
Chortos. g. fenum li. de doctrina greca.
Coꝝth **Joan. Sera.** capi. de febre ethica est gūmi
arabicum.
Coꝝudam **Idi.** intelligo enim siluestrem aspaguz
quem greci orminum aut miachaton vocāt alijs
ve nōibus inuenio nasci z arietinis cornibus tun
fis atqz defossis zc.
Coꝝumb arabice caulis a greco crambe vt supra in
brafica.
Coꝝus mensura. xxx. modioꝝum que ebraice coꝝa
dicitur.
Coꝝozhai vel coꝝodai p lingua bouis apud **Aly.** in
ij. practice scribitur.
Cossien **Joan. Sera. ca.** de fluxu menstruozum cu
pule sunt glandium.
Costum radix amara. inuenitur autem in multis lo
cis costum dulce scriptum in confectionibus. sed
nec vidi nec audiui ab aliquo vidisse.
Cot apud **Aluicē.** in secūdo z alisi z alfafat z ra
dhab z est ei⁹ expositio humida seu virens. apđ
Byascoꝝ. vocatur medica. z puto qđ sit species
trifolij sicut videtur per **Serapionez** infra in saf
fate.
Cotanisimi elixatura. **Paulus** capitu. de cacefia z
ydropsi.
Cotila est pondus. ix. vnciarum. **Gal.** vero in deci
mo de ingenio sanitatis videt dicere qđ due sint
ix. vncie z est medietas kist fm **Aluicē.** capitu. d̄
sciatica. dicit **Sali.** tertio regiminis acutoꝝū ca.
illo cum autem solam aquaz qđ est pondus. ix. vn
ciarum.
Cotilidon. **B.** siue vt alij cimbalion siue vt latini
umbilicus veneris. folia habet sicut cimbalū ob
rotunda z lata z latenter concauo astam breuem
in qua est semen radix est ei rotunda vt oliua. et
infra alia cotilidon folia habet pingua z latioꝝa z
spissa sicut linguellas folia que circa radicem sūt
velut oculū picta habet in medio sicut aizon ma
ior gustu sūptica. astam habet tenues supra quā
flos z semen est simile ypicon radix est illi maior
predicte similis aizon zc. **Plinius** cotilidon par
uula herba cauliculo concauo tenero zc. vt. **B.**
de vtraqz specie.
Coronia apud **Bya.** vocant egyptij dactilos ca.
de palma.
Corola fm ysidorum est mensura ponderans cia
tos. vi. z ciatus fm ipsum ponderat dragmas. x.
ergo ponderat dragmas. lx. si igitur vncia ē drag
mas. ix. ponderat vncias. vi. z dragmas. vi. sed si
est dragmas viij. est. vij. vncias z dragmas. iij.
Corula alia fetida alia non fetida et est planta filis
camomille folijs z floꝝe nisi qđ est magis ramosa
z densioꝝ folijs maiore floꝝe. hec vocatur ara. bi
har. i. oculus vacce fm **Alui.** g. vero butalmos. i.
oculus bouis de quo supra in bu.
Coturnix infra in gagila z in ortix.
Cotana infra in kidonia.
Coꝝumbꝝum dicitur qđ est sex stozacis liquide qui
dam timiama vocant. sed timiama ē omne odo
riferum fumigium grece.
Coꝝēdix dicebatur antiquus sciatica passio vt apđ
Idi. in multis locis.
Cranea apud **Byascoꝝ.** est cornum de qua supra
in co.
Craneum. g. est testa siue os capitis. inde pericra
neon pellicula ipsa os circum tangēs distinguēs
a cuti in qua aliquando continetur materia qđ est
causa pessimi doloris capitis z ē spēs emigrancee
castius fel. x.
Crauzi **Stepha.** est carrubium qđ est rilocarata s̄
non est conionum.

Crapula. g. **Dya.** ca. de croco vinolentia inqt quā greci crapulam dicunt.

Craſis. g. complexio inde eucraſia bona complexio diſcraſia vero mala. eucraton bene complexio. natum.

Craſſuenuz ſpecies aceris arboris vt ſupra i acer.

Craſſula alia maior alia minor q̄ vermicularis dī z eſt ſem̄ptiua minor.

Crategonon. **D.** ſolia hz tritico ſimilia eſt vna radice multas aſtas ſemen ſimile croco. naſcitur locis vmbroſis z ſpinolis.

Crategonon **Plin.** ſpice tritici ſimilis eſt multis calamis ex vna radice manantibus mulcozūq; geniculozum naſcitur in opacis milij ſemine vebe- menter aſpero guſtu zc. z infra eſt crategonos q̄ z teligonos vocatur. differentia intelligitur lenitate guſtu zc.

Creas grece caro per. k. tamen vt libro de doctria greca.

Cremaſteras vocāt greci neruos q̄ i teſticuli ſuſpenſi ſunt cornelius ceſſus.

Creta terra noua que z argilla dicitur z figuli dicta creta vt volunt quidaz a creta inſula vbi melioz inuenitur.

Creta inſula medicinalium rerum referta queque ibi oziantur ſuper omnes alias laudantur ab auctozibus teſtante etiam **Plinio** eum dixit quic quid in creta naſcīt infinito preſtare ceteris eiusdem granis alibi genitis pſuaſum eſt.

Cretanus marinus. **D.** critimon fructer eſt herbe duos ramulos habens vnus cubiti longitudine naſcitur locis ſaxoſis z maritimis cum ſolijs albis z pinguibus ſimilibus andragni. i. portulace ſed latioribus z oblongis florem album habet et ſemen libanotido ſiſe male rotundū odoratum q̄ cum ſicatur vt triticum ſepat ſe radices. iij. aut iij. habz in digiti groſſitudine odoris ſuauiſſimi plenas ſolia eius guſtu ſalmacida ſunt zc. **Plin.** cretano ab. y. admodum laudata eſt inter eas q̄ edantur ſilueſtrium herbarum de forma eius vt **Dya.** greca herbaria dicebat q̄ vocabatur critama grece.

Cretum. i. cribratum a cerno vt ſupra.

Creticus dies a criſi ideſt iudicatiuus ſed grecus criticus.

Cricon apd̄ **D.** cretanus ſed alibi critimon.

Crinon. g. lilij vt dicebat herbarica greca. **Plin.** ea. de apatibus teſticulozum ſcribit emplaſtrum idem qd̄ **Auicē.** eodem caſu. z vbi **Plin.** au. ponit ſarmacrina **Aui.** ponit radices lilij inde crinum vel crinum oleum z crineleon vt in pratica de greco ſimili **Almanſori** ca. de apoſtimate ca. lido. ſed per. k. ſcribi debet ſm̄ grecuz vt infra in k. **Plinius** eſt inquit rubens lilium qd̄ greci crinum vocant zc.

Crinum ſcripſit **Ste.** ſed p. k. melius.

Crion ſm̄ **Bemofthenem** greci arietem vocant.

Crion apud **Cornelium ceſſum** vocat vicus mei

linum malum per foramina pua quod velut mel pus emittens.

Crios apd̄ **D.** eſt quoddam genus ciceris. ſ. arietinum dictum vt ſupra in ci.

Criſantemon e dictu. g. aureus flos apud kiranidā flos eius e aureus z vt calix in medio floris velut formice nigre puas alias hñtes. hec vocatur ſanguis mundanus.

Criſantum infra in elicriſi.

Criſaticū vinū. i. aureū repit in antiquis libris.

Criſeos. g. aureus.

Criſion. g. aurum. vbi in pſalterio habemus aureum grecum pſalterium habet criſion. verum in libro de doctrina greca z criſion z criſos exponitur aurū. per ch. melius ſcribitur. kriſis vero qd̄ eſt iudicium p. k.

Criſtitis lithos. i. aureus lapis aliquando litargirū ſic vocatur.

Criſolites vel criſolitus lapis.

Criſimi ſemē in antidotario vniuerſali in. mitridato minori exponitur rubi.

Criſma. g. vngentum.

Criſofcalcos. g. auricalcum

Criſocolla. g. eſt dictu auri glutē **Dy.** criſocolla q̄ praſlinum hz colozem melioz eſt armēna. ſecūda macedonica z cipria eligēda eſt ſine lapide z ſine terra zc. eſt illd̄ qd̄ dī borax z ara. tincar. vt apd̄ **Auicē.** **Plini** criſocolla humor eſt in puteis p̄ venam auri deſcens craſſeſcente humore rigozibus hybernis vſq; in duritiem pumicis laudatiorē eandem in aurerijs metallis z primaz in argentarijs fieri expertum eſt. inuenitur z in plūbarijs vilioz ſi. in omnibus autem talibus metallis ſit cura multum infra naturalē illam in miſſis in venaz aquis lenitur hyeme tota vſq; in iuniū meſem deinde ſiccatis **Junio** z **Julio** vt plene intelligatur nihil aliud criſocolla q̄ vena puteis natua duritia maxime diſtat vnam vocant zc. alia criſocolla ſit artificialiter de qua **Dya.** de inſcolles tractat. z **Aui.** aliquid tangit de ipla. de id quo aurum adheret de qua infra.

Criſocomon ſm̄ **D.** vocatur a quibusdam camomilla z eſt dictu aurea coma verum aliam deſcribit **Plin.** ſub hoc nomine criſocomon ſiue criſif hz radicem nigram in petroſis naſcens palmi altitudine comatibus colozē auri corimbis. **Criſocolla** ariſtin **Dya.** virga eſt duarum palmarum in qua e capitellū ſimile yſopo radix e illi aſpa et tenuis ſilis eleboro nigro guſtu hñs cibariffi ſub dulcem z auſterum. naſcīt in locis vmbroſis z ſaxoſis zc.

Criſoſiris. g. piſcis dictus aurata.

Criſogonum aut criſantū dicunt z amara cum multri vocant virga e recta z alba ſolia hñs anguſta i circuitu ſicut abrotanum z coma in ſūmo z in giro auroſa alias ſicut auro plena in qua eſt capitellum obrotūdum radix eius tenuis eſt. naſcitur in locis aſperis.

Culef ara. salix.

Luloidon z **limolion** beta siluestris vt infra in **limolion**.

Lulungen arabice galanga. **chulcianum** **Stepha.** scripsit.

Lumetre. ara. pira cumetiran scripsit **Ste.**

Luminum in antiquis libris pro **cinino** inuenitur vt apud **Plini.**

Lumi p **gumi** z **cumeos** interdus reperij.

Lundes ara. **codifi.** a **Bya.** vero z **Asacro** vocatur **strutium** z **ostructium** lege. **capituluz** de **strutio** apud **Bya.** z apud **Asacrum** cum **ca.** d **co** **difi** apud **A.** z **Sera.** z videbis qd idem sut. nūq̄ potui scire quid eēt. quidam dicunt qd est **caulicus** **agrestis.** quidam **radix** **elebori** **albi.** sed hoc nō potest ee. nam **Asacer** dicit qd non minus pro uocat **strutiationem** q̄ **eleborus** **albus.** **Pre** **tere** a **omnes** auctores diuersa de his capitula faciunt. **Albau** **condisum** est **radix** **interius** **citrina** **exterius** **nigra.** **planta** **eius** **assimilatur** **plante** **dite** **canatia** z **visus** **eius** **est** **in** **radice.** ē **similis** **pre** **tro.** a **Plinio** vocatur **radicula** **infra** **in** **ra.** z **istru** **tio** z **supra** **in** **condes.**

Lumbe ara. i. **birnach** z ē **affodilus.**

Lunilla apud **Plini.** habet species. vna **fatua** q̄ **cu** **nilla** **bubyla** appellatur **semen** **pulegij** **simile.** **qui** **dam** **hanc** **panaceam** **falso** **vocant.** est z **alia** **cu** **nilla** **appellata** a **nostris** **origanum** **beracleoticuz** **tertiu** **gen** ē **eius** **que** a **grecis** **mascula** a **nfis** **cu** **nillago** vocatur **odoris** **fetidi** **radicis** **limose** **folio** **aspero** zc. z **infra** **alia** **que** **mollis** **vocatur** **pilofio** **ribus** **ramis** z **aculeatis.** **trita** **mellis** **h3** **odorē** **di** **giris** **tactu** **eius** **coherentibus.**

Luparissos **Ste.** ē **serua** z **serfubirium** pro **saro** et **scerbim.**

Lupros ē **kāna.** **Ste.** voluit dicere **cypus** qd ē **gre** **cum.** **alcāna** vero **ara.** vt **supra** **in** **al.**

Lurrat **ara.** **porum** reperitur apud **A.** **ca.** de **pleu** **refi** **grana** **alcurat** z **semen** **alcurat** z ē **expositum** qd est **semen** **urtice** **sed** **urtica** **vocatur** **humure.** **sed** **q̄scūq̄** **sit** **cōuenire** **v̄** **in** **illo** **casu.** nā **vt** **trūq̄** **laudatur** **in** **co.**

Lunchar **infra** **in** **barsas.**

Lurcuma ē **radix** **crocei** **coloris** **qua** **pāni** **tingunt.** z est **celidonia** **minor** apud **Aluicem.** **in** **antidota** **rio** **vero** **vnuerfali** **in** **confectione** **dyaniliac** **cur** **umat** **exponitur** **celidonia** **supra** **in** **celidonia** **et** **infra** **in** **meimitem.**

Lusbaralbaier apud **Albumaran** exponitur **capil** **lus** **veneris.**

Luscate **rasca** **lini** **podraga** **lini** **eo** **q̄** **linum** **necat.** **grūcus** **lini.** i. **planta** **lino** **infesta** **medicīne** **apta** **si** **milis** **epithimo.**

Lussus **supra** **in** **cifeos.**

Lutubuth **supra** **in** **abanatib.**

Lutini **Ste.** **gelmarum** **granati** **zifi** **pro** **iulmar** z est **balauftia** zc.

Litteram **greci** **sine** **quadā** **sui** **aspiratione** **non** **psferunt** **delta** **vocant.** **verumtamen** **quandocunque** **.t.** **litteram** **n.** **sequitur** **illud.** **.t.** **in** **sonum** **nostri.** **d.** **trāsit.** **quare** **scribit** **antixpōs** z **psferūt** **andixpōs** **Arabes** **aurē** **hnt.** **d.** **vt** **nos**

B

qd **del** **vocat** **per** **qd** **debet** **qd** **est** **aurū** **scribunt.** **Babach** **ara.** **viscus** **vt** **apud** **A.** z **Sera.**

Bab **ara.** est species **stellionis** **ispanico** **ydimate** **dictum** **botrar** z **guaril** est **alia** **spēs** **eius.**

Bablan **vocatur** **apud** **Plini.** **spēs** **palmarum** **lan** **guidioz** **alijs** **in** **arabia** **nascens.**

Babobah **Aluicem.** **in** **secūdo** **canonis** **iam** **inquit** **duximus** **in** **capi.** **de** **kasummam** **iuuamenti** **eius** **quod** **facit** **in** **podragra** zc. **sed** **ego** **nusquam** **ca** **pitulum** **eius** **apud** **ipsum.** **inueni.** **Albau** **daba** **bah** **est** **animal** **magnum** **rapax** **maius** **leopardo** z **aliquando** **leone** qd **quādoq̄** **claudicat** z **ideo** **vocatur** **claudicans** zc. **in** **regali** **dispositione** **vo** **catur** **papilio** **claudus.** **in** **terra** **nostra** **vulgo** z **in** **syria** **dī** **tabach.** **ad** **formam** **lupi** **vergit.**

Bacriion. **g.** **lacrima** **inde** **dacriion** **dendroles.** i. **la** **crima** **arboris.** **f.** **gūmi** **qz** **aliquando** **reperitur** **da** **criion** **p** **gūmi.**

Dactilis **secūdam** **Byascoridem** **vocatur** **aristolo** **gia** **longa.**

Dactilos. **g.** **digitus** **vt** **in** **libro** **de** **doctrina** **greca** **a** **quo** **dactilus** **fructus** **palmarum** **eo** **q̄** **sit** **similis** **digito.** **quare** z **greci** **vt** **trūq̄** **dactilos** **vocant** **vt** **i** **eodem** **libro.** **quāuis** **proprio** **nemine** **fini** **cia** **da** **ctilos** **vocant** **vt** **in** **eodem** **libro** **a** **colore** **fini** **cia** **a** **dactilo** **pro** **digito** **pentadactilus.** i. **quinq̄** **digito** **rum** z **hermodactilus.** i. **hermetis** **digitus.** **dacti** **lorum** **multas** **species** **Plinius** **describit** **diuer** **sisq̄** **noibus** **vocat.**

Dadi **dicit** **Aluicem.** **q̄** **est** **granum** **simile** **ordeo** **lō** **gius** z **strictius** z **solidius** **amarumque** **scribitur** **autem** **dechī** **sed** **corrupte.** **nam** **in** **arabico** **est** **dadi.**

Dadion z **dadis** **grece** **teda** **lignum** **pingue** **refine** **sive** **pini** **vel** **alterius** **huiusmodi** **liber** **de** **doctria** **greca.**

Dadion **masculus** **dicit** **Ste.** **auctoritate** **cuiusdam** **Joānis** **vocari** **ara.** **id** **qd.** **g.** **dī** **androsenon.**

Dafnis. **g.** **laurus.** **inde** **dafneleon** **laurinum** **oleuz.** **Bya.** **masculum** **distinguit** **a** **femina** **latioribus** **folijs.** **vulgo** **autem** **distinguitur** **eo** **q̄** **sit** **sterilis** **femina** **fructifera.** **Alia** **species** **lauri** **describitur** **a** **Bya.** **f.** **alexandrina** **carnedafne.** i. **humilior** **lau** **rus.** **Item** **dafnide** z **est** **lauricola** **de** **quibus** **om** **nibus** **quāuis** **non** **sint** **vere** **species** **cōmūis** **lau** **ri** **miti** **aliqua** **similitudine** **de** **ipsis** **apud** **Serapi.** **in** **ca.** **de** **lauro** **treat.** **Itē** **adafnis** **rododaphnis** **de** **qua** **infra** **in** **ro.**

Daseruon **exponit** **Ste.** **q̄** **est** **samagum** z **est** **sa** **magūmi.**

Dafne. *Dya.* quam multi alexandrinaz aut ydea aut danaen aut ypoglossaz aut zalam aut stephanum dicunt. folia oximifino similia habet sed maiora z albioza z molioza. semen in medio folioru eius sub sanguineum z taq̄ cicer virgam habet longam duarum palmaruz aut modicum plus z radices similes mirfine sed maiores z odoratas z molles z rubeas. nascitur locis montuosis zc.

Dafnicis fm *Dyalco.* dicitur quedam species casie lignee.

Dafnochohi. g. bacca lauri quodalicubi in pratica *Dauli* z i alijs libris translatis cocodafni reperitur.

Dafnoides. *D.* dafnoides aut petalon aut camedafne aut peplon dicta cubiti vnus habet longitudine z virgas multas z non fragiles sed mucilaginosas folia sunt ei lauri similia. sed molioza z durioza z non fragilia gustu calida gulam exaspantia flores albos habet semen nigrum cum maturum erit radix est illi inutilis. nascitur locis montuosis zc. *Dlini.* alij pelagus alij euehalon alij stephanon vocant. hec est qd moderni laureolaz vocant. quod dicit *Dya.* molioza z durioza intelligo flexibilia z no fragilia sicut lauri.

Dafruos *Ste.* exponit q̄ e medicame metallicuz z puto q̄ sit disfrigis de quo infra.

Dalim dicit. *A.* diximus de eo in ca. destructione ergo est structio. nam in ca. destructione de nullo alio loquitur nisi de ipso.

Damascena pruna a damasco vñ habuerunt originem ceteris melioza *Dlini* teste.

Damassomon *Stepha.* est inquit camarelai. i. fistula pastozis zc. nam apud. *B.* capitulum de almea qua dicit vocari damassimon co cordat cum ca. *A.* de fistula pastozis

Damula aial sife capriolo. minor tñ.

Daban. ara. damula.

Danich ara. nomen ponderis. viij. granorum ordei ergo est duorum kirat. z danich vnum z feminis faciunt obolum. obolus est idem q̄ almilulat.

Darchimie ara. pondus. vi. obolorum. obolus est iij. kirat z kirat est. iij. granorum ergo darchimie ponderat. viij. kirat z ponderat. lxxij. granorum ordei z hoc fm *Joā. Sera.* z idem dicit q̄ darchimie est aureus.

Darion. g. e qdam tunica neruoz testium de qua infra in elifoidos.

Darfulfel ara. longum piper.

Dars ara. dens.

Darsanum scripsit *Stepha.* pro darseni q̄ est cinamonum.

Darsifaban ara. arbor q̄. *B.* aspalium vocat qua ignoro. *Joā. Sera.* i. vij. ca. de trisera maiore dicit q̄ est bederamē. z apud *Sera.* auctoritate cuiusdam vocatur airach. z est arbor granati siluestris z fructus eius vocatur bel. est arbor spinosa cuius lignum est rubeum vel citrinum. in barbaria vocatur aldbai. ingreditur in trociscis andro

machi tyriace maioris cuius loco pōit. *A.* fructu aliembut qd est rilocarata vt supra in aliembut z infra in gembut.

Daucus est semen bautie agrestis vt *Joā. Se.* in ca. de tyriaca.

Daucus creticus est semē bautie ortensis vt *Cassius* felix ca. de epaticis liber de doctrina greca. dauchion daucus pastinaca. apud. *B.* vero daucus ipsa pastinacha est. *Dya.* daucus q̄ dicunt creti cum folia habet similia feniculo sed minora et tenera et virgam duarum palmaru in qua virga caput est sife coriandro florem album habens in quo semen est quasi pilosum in magnitudine milij minutum z asperum gustu viscidum z odoratum. radix est illi vnus digiti crositudinem habens longa duabus palmis. nascitur locis asperis z solais. *Anuz* genus dauci est simile apio agresti odoratum viscidum z calidum. sed melior est creticus de quo supra diximus. Et est tertiu genus dauci folia similia habens coriandro z florem album in cuius capitello est semen aneto simile quod semen est oblongum z graue sicut ciminiuz agreste ceteris omnibus supradictis seminib⁹ calidius zc. *Dli.* fere eadem.

Dauguani seu durch ara. e mesura liquidoz ponderans libras. lx. vt apud *Jo. Sera.* ca. de syrupo de granis mirti.

Daumabaran dicit. *A.* q̄ e scesabran qd qdam vo luerunt ee ozimum.

Dausir ara. auena vt pz per co cordiam *Sera.* cuz *Dya.* ca. de auena z ca. de egilops qd e idē apd *A.* vero deusir scribitur.

Dechich ara. ferina.

Decoctum apud. *A.* sepe reperitur vt detur vs̄ coficiatur cum decocto et est rob vne sappa triplicatum dulcor carenuz pro eodem sepe ponitur *Dau.* vero ca. de coagulato sanguine in mammillis elixaturam vocat.

Dechifa dicit. *A.* q̄ est cortex indus sipticus. in arabico tamen scribitur darkle. *Iudeus* vero aserebat sic vocari melicam in arabico. verum in libro de doctrina arabica katine pro melica scribitur.

Deben ara. e omne oleum preter oliuarum qd pro prie zait vocatur.

Deheb ara. aurum.

Defela *Ste.* p desfe scripsit.

Defle arabice e oleander plata venenosa que grece nereoz z nereodendron z rododafni dicitur de quibus infra.

Defructum vinum vocat sapa vt in li. antiquo de simplici medicina ca. de vino

Degalea herba cuius succus ingreditur in quadaz confectione ad scabrosa vlcera i antidotario vniuersali quam ignoro.

Deiacur arabice apud aben *Desue* ca. de pleurefi e dyacore dyacodion.

Deyberane ara. vespa vt in li. de doctrina ara.

Beindar ara. dicit **Aluicē.** q̄ est species abbel er go fauine vt supra.

Beisparia fm **Bribasium** dñr grece que difficile corumpuntur in cibis.

Beleterion. g. **Cassius felix** ca. de ilio letalis cibus vel potus vt fungi venenosi z filia.

Belf ara. vngula aialium.

Belitiron. g. venenum farmacon tbanasia.

Bem ara. sanguis.

Bem alchoera ara. sanguis draconis.

Bemest exponit **Aluicē.** q̄ est laurus que etiam gar dicitur. z propter hec duo nomina duo de ipsa facit ca. vnum in lsa del. aliud in gai. hoc idem facit de aliquibus alijs medicinis. qz diuersis nomibus vocantur plura facit capitula.

Bemisurion **Joannes Sera.** capitu. de lapide ē virga pastoris.

Bemoniarea grece iusquamū quod z milimadrū dicunt.

Bembras infra in omis.

Bendron grece arbor per. o. micro sed dendron per. o. mega arbutrum inde infra scripta.

Bendroides est species sexta titimali earum quas **Bya.** describit. verumtamē in veteri exemplari est mirsinoides z bene. qui vero inquit dēdroides z anfiliafres dicitur multas comas habet et lacrimum infinitum virgas obfuras in quibus folia sunt mirte similia sed oblonga z semen simile caritie zc. z dicitur mirsinoides a similitudine foliorum mirti que vocatur mirsine. **Plinius** dē droidem dicunt. alij cubion. alij leptosilon cumulosissimū ex oibus maximis cauliculis z rubētib⁹ semine. copiosissimuz zc.

Bendrocolaps. g. picus auis.

Bendrolibanum libanotis rosmarinus idem p̄res bz spēs de quo infra.

Beneb althebil ara. cauda equina.

Beneb elacrab infra in eliotropia.

Bens cabalinus supra in casilago.

Bens equinus. a quibusdam vocatur sulfuraca plāta iuxta fluuios nascens zc.

Bendeceleon **Cornelius celsus** z **epileccelon** qd̄ indecorum vel herniam dicimus.

Beoseleticon supra in croco.

Bep̄lis. g. **Theodorus Prisci.** ca. de se. tertia. na est declinatio morbi zc.

Derarie arabice cantarides **Stephanus** deririgum scripsit.

Deras. g. pellis corium.

Dererigum est derarie supra.

Dermata grece **Bya.** solee que remanserunt de calciamento veteri.

Derunegum pro doronigi inueni a **Ste.** scriptuz.

Desiffum exponit **Stepha.** q̄ est atria grece. z ad dit q̄ est polenta sed atria est tri.

Dereris dixit **Bya.** q̄ est gladiolus ca. d̄ gladiolo

Deuia **Bya.** que panax deuia dicitur ē esula. apd̄ **Aluicē.** vero scobram vel sebram infra in pa.

Deuteria **Plinius** non possunt iure dici vina q̄ greci deuteria appellant. **Lato** z nos loram dicimus maceratis aqua vinaceis. sz tamen inter vina oparia numerantur zc.

Dereris **Bya.** aut cestris a romanis gladiolus d̄f̄ habet folia iridi similia sz latioza z acutiora z assā in medio folioruz cubiti vnus longitudine crosam in qua virge sunt capitella habentes semen eius in folliculis est simile cucumeris semen rotū dum z nigrum gustu viscidū. radix est illi nodosa z lōga z rufa. zc. i ca. alio d̄ gladiolo d̄steris scrib̄

Bia. g. quando per i tota scribitur significat ab de dis per inter ob pro propter trans vnde quando scribitur dyamargariton dyābra zc. hoc per i debet scribi non per. y.

Bya vero quando significat duo per y psilon debz scribi secundū q̄ latini vtuntur. secundū vero veritatem dyo. g. est duo dyo vero in compositione mutatur o in a vnde dyalogus. i. duorum sermo dialectica vero per i tota d̄bet scribi z est dicitur ratiōnalis disciplina. dialekatika scribit z dicit greco

Bialon emplastrum seu cerorum a sale dictum qd̄ z. nam alos grece sal. **Cassius felix** in antidotario z **Bribasius** etiam.

Diabachanum a baccis lauri dictum. **Alexan.** ca. de antidotis ad epar zc.

Diabetes grece **Joānes Sera.** est inquit eius intentio penetratio ex eo q̄ penetrat in ea illud qd̄ bibitur z currit z non figitur. z nominatur dispacos z eius intentio est sitire faciens. quoniam accidit in ea sitis vehemens zc. **Alexan.** idem ē autem a greco diabibax quod est penetrare.

Diabiffara confectio est diarūdinis a bissara q̄ z. z est armel vt supra in bi. z infra in ba. descriptionem eius ponit **Alexan.** ca. de squinantia. et **Bribasius** in antidotario vli.

Diabrosis. g. quando per corozionem vel per commestione venarum fit emoptoica passio vt **Alexan.** proprio ca. vel etiam vndecunqz fiat fluxus sanguinis a tali cā. z d̄ a greco vrosis vel brosis. quod est edacitas commestio.

Diacartum a carta **Cassius felix.** quid sit carta habes supra in ca.

Diacatalon **Alexan.** c. diuersa sunt zc.

Diacareos qd̄ de succo corticum nucum recentū fit **Alexan.** ca. de squinantia.

Diacissima. g. oris colutio **Cassius felix** capi. de dolore dentium.

Diachelidon diarūdinis diabiffaria idem.

Diacitonitem catarticuz idest laxatiuum. **Alexan.** ca. de fastidio.

Diacoloquintidos vera a coloquintida in antidotario vniuersali.

Diacoraluz trociscus ad emoptoicos **Cassius felix** in antidotario. Item in vniuersali.

Diacomidion a comeos qd̄ est gūmi arabicum in antidotario vniuersali.

Diacodion a codia qd̄ est papauer z est syrup⁹ de

papauere. alius simplex alius compositus.
Diacore idem syrupus simplex vel purus ex papa
uere.
Diadafnidon a lauro vel a baccis eius
Diadafcalia confectio. i. magistralis. nam didasca-
lus grece magister.
Diadiptamum a diptamo emplastrum. ē. magnus
Cassius felix in antidotario suo.
Dialectri trocisci Alexan. ca. de disinteria supra δ
carabe. nam idem electrum vt infra.
Diafaga Alexan. ca. de cura lapidis vesice quidaz
exponunt viscosa sed non sonat.
Diafinicon vocatur vnguentum palme qđ decal-
cadis dī. z dī afinix que. g. est palma. diafinicon
dī elīm quoddam laxatiuū qđ fit de carnib^o da-
ctilozum. z tunc dī a finichia qui sūt dactili quos
multi antiquorum palmulas vocabant.
Diafialidos siue elīm siue trocisci a fialidos qđ ē
kekengi dī vt infra in fi.
Diaforesis. g. idest resolutio. inde diaforeticum. i.
resolutiuum. i. sudoris prouocatiuum poros ra-
rificans.
Diafragma liber de doctrina gre. ē locamentum in
terseptum. diafragmos. g. dicitur.
Diagridium i. scamoneaque diacridium z acridiū
dicebatur antiquitus.
Diaiteon ab itea qđ est. g. salix in antidotario vli et
Cassij felicis z **Oriba**.
Dialac est dialacea i antidotario vniuersali in via
tico pantegni z alibi.
Dialeucon apud **Idli**. spēs croci est inquit per se
bīs satiuo blandissima vulgo cum sit mediocre
dialeucon dicunt zc.
Dialima Demostenes est linimentum fuerit pas-
sionis qđ greci dialima vocant. **Abusio** etiam
ca. de pfocatione matricis.
Dialimatheos **Theodorus Pri**. ca. δ dolore ca-
pitis est tps in quo fit anesis. i. quies interpolla-
tio dialima intercapedo intermissio.
Dialiponta **Cassius felix** ca. de pbtifi intercapedo
que etiam diacozima dī.
Diacozima intercapedo
Diamacir a mace qđ recipit.
Diamelitos malagina a melle qđ z qđ. g. milli dī.
Cassius felix.
Diamelon katarticum apud **Alexā**. ca. δ fastidio.
Diamilon a malis qđ greci milla dicunt.
Dyamilon citonion **Alexan. capi**. de antidotis ad
stomachum.
Diamolibdina a plumbo quod molibde. g. dicitur.
Diamozon a mozis ex quoz succo fit.
Diapitikin vel vt in latinum vertitur diapetiken
g. dieta. **Cornelius** celsus illis temporib^o in tres
pres medicina ducta est vt vna esset que per vi-
ctum quaz modo nominauimus. altera que me-
dicamentis quā farmaketiken vocāt. tertia que
manu medel quam kirurgiam vocant.
Diaplasmata. g. vocantur odorate cofectiones qđ

ex ficcis odoribus cōponuntur **Idli**.
Diapozon confectio ad nauicam **Alexan. capitu**.
de anatropha.
Diaptesis. g. purulētatio saniofitas. **Demoste**. δ
obtalmita interdum diaptesis.
Diarrhis vel sris cum vena crepuerit z sanguis iñ
excreatur vel erit. **Alexan. ca. de emoptoica**.
Diarodon mellitum **Alex. ca. de fastidio**.
Diaostreon de cocleis ostrozum. **Cassius felix** i an-
tidotario z **Oribasius**.
Diasandicos **Paulus** ca. de maculis faciei quid
fit sandix infra in sa.
Diasongos chemon. i. de spongia. **Cassius fe**.
lix ca. de fluxu sanguinis narium **songos spōgia**.
Diateon vlcus. g. fm **Demo**. ca. de diligentia cu-
rationum oculozum. i. vetustum vlcus.
Diates. g. **Cassius felix** reumatica passio qñ. i. san-
guinis tumor: membro superuenit maxime in iū-
cturis z in facie.
Diaui trocisci a viclis dicti.
Dicoriafis **Demo**. est due pupille in eodem ocu-
lo constitute zc.
Diactamum z dietamium pro diptamo inuenitur
de ipso infra. liber antiquus dictanon hoc est pu-
legium martis.
Didimus grece geminus vel gemellus. liber δ do-
ctrina greca.
Dieta. g. vite regula. **Cassius felix** ca. de q̄rtana.
Dietici regulares dietici.
Difdbah arabice rana.
Difrigis vel defrigis. g. est medicina metallica ab-
sterfua desiccatiua. z est duozum modozum. vna
naturalis e fossa cum metallis. alia artificialis cō-
posita ex quattuor mineralibus cuius confectio-
nem docet **Oribasius** ca. de vlcerebus oris z de
frigis vocat. **Sya**. vero ca. de frigio lapide dicit
qđ difrigis sit ex frigo lapide per aduisionem. de
ipso infra in ponfili.
Digei arabice gallina.
Digestio grece digestum
Digiti hermetis apud **Alicen**. nō est aliud qđ her-
modactilus. nam ab hermos z dactilos qđ est di-
gitus dictus est vt infra in he.
Digiti citrini apđ. **Al**. vī ex eius descriptione qđ sit
planta dicta palma xpi z est spēs satirionis.
Dilutum vinum. hoc vocabulo vtitur **Corne**. cel-
sus z dilutius. i. aquatum aqua mixtum merati
purius.
Dimadara. cataplasma.
Dimagi ara. cerebrum.
Dimeroya combusti in antidotario vniuersali con-
fectione esdre.
Dimifintericon. g. **Alexan.** reumaticaz disinteriā
sic dicimus qđ de mesinterio qđ est medium iter
epar z ventrem z ex inde p venas fundit intestia
ea. n. qđ de cibus accipiuntur succus eoz dum nō
pmutatur in sanguinē refundit in intestina z sic
secernitur cum coleribus mixtum zc.

Dianis. g. virt⁹ vel potentia vt liber 8 do. greca.
Dinaraguadi ita scribitur in. ij. cano. A. z sequit^r e
 planta albaze z zufere. sed in arabico sic est dyna
 ruyquit est planta albaze z zufore. z ifra est et in
 ca. de zufere de quo supra in 30.

Dionifia apud **Dya.** vocatur a multis secūda spe
 cies edere ca. de ciseos z dī sic a bacho q dionifi⁹
 dicebatur qua edera coronatum aliqui fingebar.

Dioftron medicamen. g. **Cassius felix** ca. de den
 tibus cutem inducens.

Diozatum in pratica **Aliebatif** z ibidem alibi obie
 zatum pro aniso.

Diploen siue **diploen Demostenes** duplicia te
 ste capitis.

Dipfa. g. sitis. Item **Cassius felix** cap. de causone
 dipleon sitiens.

Dipfacos vel **dipfeos** **Dy.** fructer est spinosa vir
 gam habens longam spinis plenam z folia in cir
 cuitu similia lactuce z in singulis nodis bina hēt
 z ipsa oblonga z spinosa intus z sfozis spinis ple
 na hz z contracta folia que pluuia z rorez in se cō
 tinent. vnde z nomen accepit. i. sitiens. in virgis
 suis capita surgunt singula spinosa z similia echi
 no marino. i. eritio. sed oblongiora que siccata al
 bum faciunt colozem. in virga desintus vernies
 nascūtur zc. In **Sera.** vero est in capite nascun
 tur vermes zc. est cardus fulonum dī **dipfacos**
 quasi sitiens eo q aquam vel rorem sicut semp
 sitiens in foliorum sinu semper continet. **Pli.**
 et describit ipsum vere cardum. **Stepha.** erpo
 nit **dipfacos** haresana ara. z dicit q e spes spine.

Dipfas. g. est serpens cuius morsus sitibundum fa
 ciat hominem vsq ad mortem. **Ste.** ca. de elefā
 tia **dipfades** scripsit.

Dipfacos a **Jo. Sera.** vocatur dyabetica passio.
 idest sitire faciens. Item **Dau.** de eadem pas
 sione sititit inquit immoderate. vnde z **dipfacos**
 appellata est.

Diptamum **Dya.** multi dicunt pulegiuz agreste
 esse aut batin. herba e viscida z plus cretica mor
 dax vt pulegium. folia hz maiora z lanosa super
 omnem fructicem velut lana inestilli. sed nec flo
 rem neqz semen zc. z infra preterea pseudo di
 ptamum locis multis nascitur simile supradicto.
 sed virtute inferior qz viscidum est minus. est et
 aliud genus diptami. i. folia habens similia fisisim
 bno. sed virgam maiore supra qua flore ormino
 agresti hz similem z maiorem z nigrum z mollū
 cuius folia odorem habent sifibrij zc. **Plinius**
 diptamum a vulneratis aialibus comestū statiz
 de vulnere tela deicit. non est alibi q in creta ra
 mis pretenuē pulegio simile feruens z acre gu
 stu solijs tatum vtuntur flos nullus ei aut se men
 aut caulis. radis tenuis ac supuacua. z in creta at
 non spaciose nascitur mireqz a capris expetitur.
 pro eo est z pseudo diptamum multis terris na
 scitur folio simile ramulis minoribus a quibusdaz
 condris vocatum minoris effectus statim intelli

gitur. diptamum enim et minima portione accē
 dit os. qui legere eam in ferula vel arundine con
 dunt preligantqz ne potentia euanescat. sunt qui
 dicant vtrūqz nasci multifariam sed deteriores i
 agris pinguibus. verum quidem diptamum nō
 nisi in asperis. est etiam tertium genus diptami
 vocatum. sed neqz caule nec effectu sile folio si
 limbrj ramis maioribus precedente persuasioe
 illa. quicquid in creta nascitur i finito prestare ce
 teris eiusdem generis alibi genitis proxime qui
 dem que in parnaso zc. q spes sit pulegi⁹ antiq
 pulegium martis vocabant.

Diptarmicem **Dya.** herba est habens fructicem
 minore m multas hastas hīs tenues z rotundas
 similes abrotan o in quibus virge sunt folia oblo
 ga similia oliue z multa sicut amidos in cuius ca
 cumine e caput viscido odore. vnde si odori fue
 rit applicitus sternutamenta prouocat. vnde et
 nomen ipsum a grecis accipit eo q sternutatio
 tarmos dicatur.

Dipteris **Dya.** quam multi pliricon dnt herba est
 sine flore z sine herba z sine semine. folia sūt ei in
 vno capriolo diuisa ptibus gustu stiptica. nascit
 locis saxosis z asperis z ceta. est felix. Aliud capi
 tulum de ipsa facit z vocat filicteron. apud **Se
 ra.** vero vnum de vnoquoqz scribitur capitulu
 z vocatur sarax. Similiter z apd **Aui.** infra in sa.
 greci tamen pteris filicem vocant.

Dirdar exponit **Aui.** q est arbor cimicum z **Con
 stantinus** exponit q est fraxinus sed in libro 8 do
 trina arabica fraxin⁹ scribitur dirdal. i. finale. apd
Auicē. vero. r. finale. **Step.** vero in synonymis
 ptelea inquit est dardarum ara. z arbor cimicuz
 z ceta. grece est vlmus. nam ptelea grece est vl
 mus z ita est apud **Dya.**

Bis ara. est iuncus.

Bisulota exponit **Cassius felix** difficulter in cica
 tricem venientia z est grecum.

Biscola. g. difficilia **Cassi⁹ felix** ca. 8 metromania.

Bisozos. g. difficilis.

Biscritos. g. difficile terminabilis.

Dysenteria grecū est exulceratio intestinorum.

Disnia. g. difficultas respiradi. ortomia vero si qdē
 recto seate iacentes pfocantur egroti zc. **Cas.
 felix** ca. de almate. Item supra ca. de almate di
 spnia dicit grecus.

Dispathbia **Demoste.** ca. de regimie sanitatis ocu
 lozum valida sustinendi virtus.

Distentoria virtus **Dya.** ca. de altea.

Disterapeutos. g. difficile curabilis.

Bitanos hz **Pli.** vocauerūt qdā agreste pulegiū

Diuretica. g. vrinam puocantia.

Bochaum ara. fumus.

Bochon. ara. milium.

Bochion qdam ordium vocant supra incrites.

Bodebateon planta septem folia hīs similia la
 ctuce radice lutea zc. **Pli.**

Bolin ara. fm **Albau** vocatur milium. sed in li. de

doctrina ara. dochon dicitur.
Domomarea greci iusquamū z millimadrū dicit.
Donai fm Plini. est quedam spēs carui que non
nisi in aquaticis nascitur.
Dora vel dozati arabice exponunt quidaz q̄ ē mel
lica quod videtur per Allman. li. iij. capitu. 8 gra
nis qui post ca. de milio z panico scribit fmonez
de doza. verum apud Sera. ca. de panico expo
nitur q̄ est panicum. Joan. vero Sera. ca. d̄ di
sinteria loquens de sorbitionibus eis aptis videt
velle q̄ sit milium. Ista tamen gr̄a satis conue
niunt in operationibus. quare p̄ quocunq; acci
piatur non est periculuz. quando tamen expedit
vti magis s̄p̄t̄icis mellica aptior est in li. de doc.
arabica cathine est melica
Dorcas. g. capriolus iber.
Dorignum qd̄ alij cacabum dicunt B̄ya. folia h̄z
in colore similia oliue sed paulo longiora z aspa
florem album semen velut orobi varium in foli
culis suis zc̄.
Doronicum nomen gr̄cum est. arabes vero dozo
nigi d̄nt. est radícula parua saporis dulcis similis
calamo aromatico in colore z figura.
Dosi s. g. datio donum datum tributio.
Dotatum B̄au. ca. de frenesi.
Dracomata fm Alexan. proprio ca. est arpitaf pal
pebrarum. verum Driba. pinguedinem palpe
pebrarum dicit. sed tracoma est asperitas 8̄ quo
infra in tra.
Dracontea B̄ya. siue vt alij asclepias siue vt lati
ni colubrina vel viperina folia habet edere simi
lia sed maiorā z varia seu maculata maculis albis
virga eius vel basta duobus cubitis longa z ipsa
varia similis serpenti liuores. i. maculas purpu
reas habens solidas vt digūus in qua semen ē si
mile botruo p̄mo colore viride post maturitatez
vero est coloris crocei z est gustu mordax. radix
in rotunditate bulbi similis haro cuz corio tenui
nascitur vmbrosis locis z ortosis zc̄. arabice vo
catur lus. a quibusdam vocatur serpentaria ma
ior. iarus vero minor. Pl̄. de iaro quem vocāt
baron vt B̄ya. idem z de hac est inquit baron
de qua inter bulbos diximus magne est cum dra
cuntio litis baron. quidam enim esse dixerūt ean
dem glautias fatu discreuit dracuntium siluestre
pronunciando. aliqui radicem baron appellauere.
caulem vero dracontū in totum alium si mō
hic est qui vocatur apud nos draconculus. nāq; z
baron radicem nigram in latitudine rotundam
habetur multo maiorem z qua manus impleat.
draconculus subrutilam z draconis conoluti mō
vnde ei nomen est quin z ipsi greci immensam
posuere differentiaz semē dracōculi feruēs mor
daz zc̄. z infra. id ait qd̄ greci dracōtiuz vocāt
triplici effigie demonstratum ē mihi folijs bete n̄
sine tirso flore purpureo hoc ē s̄s̄e haro. alij radi
ce longa veluti signata articulosaq; mōstrauere
tribus canaliculis oio tertia demonstratio fuit so

lio maiorē q̄ cornus radice harūdinea totidē vt
affirmabāt geniculate nodis quot b̄eret ānos to
tidem ēē folia zc̄. Ste. draction luffrabene.
Dracon greci dracon trifon dicunt.
Dragagantū gūmi notum. sed apud B̄ya. z Alle.
tragagantum vocatur infra in. t.
Dragantū vero vitriolum qd̄ zegi ara. vocatur.
Draganuz est planta que a B̄ya. tragas vocat de
qua infra in tra.
Dragma ē nomen ponderis sumptū a moneta ar
gentea que hodie ara. daren vocatur z pōderat
nonam ptem vncie z sic accipiebatur antiquus
z illa est vera dragma. moderni vero octauā pte
vncie pro dragma accipiunt.
Dragma. g. manipulus vel fasciculus vt feni sp̄a
rum z huiusmōi. Item moneta qd̄az obolus sic
exponitur in li. de doctrina greca.
Dragma apud Bemo. mediū capitis vocatur.
Drami Ste. est s̄s̄e carui fm dorimatium.
Drefrenon Pl̄. herba est cauliculis tenuibus cu
bitalibus circūdati vtriq; folijs politarij ampli
tudine qualia oximifces sed candidioribus mol
lioribusq; flore candido sambuci. edunt caulicu
los decoctos. semine vero p̄ pipere vtunt zc̄.
Drimia. g. i. acredo vel acuitas. vnde drimios ico
res in quarto regiminis acutoruz. ypo. in acutos
humores z acres inde.
Drimisagia. g. acuta cibaria vt Alex. plurib; locis.
Drimis grece acer.
Driosagus s̄z B̄y. ca. de drisberot ē species quer
cus. quidam cerum dixerunt.
Driobalanos. g. glans.
Driobetade. g. tulsis humida fm Cassium felicē.
Drion fm B̄ya. vocatur a quibusdam strignum
manicon de quo infra species solatri.
Drioperistri d̄r polipodium maxime qd̄ in quercu
nascitur vt in libro antiquo de simplici medicina
z Gal. ad Paternianū drioperistri inquit ē fe
lix que in arbore crecit quercus quam greci noa
dyoi vocant zc̄. melius in driopteris vt infra.
Driopteris Pl̄. filicis filis in arboribus nascitur
tenui folioz subdulcium incisura radice insuta. zc̄
hoc nomē v̄f cōpositum ex drio qd̄ est quercus
z pteris qd̄ ē felix. driopsis scripsit Ste. zc̄.
Dris. g. quercus accipit̄ p̄ fago. ylice oino p̄mo tā
dem p̄ omni arbore glandifera. disberot s̄z. B.
ē proprie quercus.
Driusiria apud Pl̄. ē sumach. z ē dictu querc; si
ria. aliter ros siriacum dicitur
Dropax infra in sinapismum.
Drupas Pl̄. sic vocamus oliuas bonie etatis ad
cōdiendum. s. incipiente bacca crescere. greci ve
ro drupeditas petas vocant.
Dubellati ara. apostema cum iam collectionē fece
rit sanicm faciens de quo magis sp̄atur q̄ fiat vl
cus q̄ resoluatur.
Dubene arabice musca.
Ductamim ara. diptamū a greco corruptum.

Dulla ara. mello magnus viridis.
Dulla ara. mello magnus viridis.
Dulkara ara. caprificus
Dulb ara. platanus arbor vt ps p cōcordiā. **A. ca.**
 eius cū **Dya. ca.** de platano z pferit velut nuce
 vt **Jo. Sera. ca.** de dētiffigijs. Item in **Dya.**
 arabico platanos ē dulb. Itē ste. platan' ē dulbū.
Dulcor apud **Dya.** z in alijs multis libris antiqs
 reperitur ē multū coctum vsqz ad tertiā ptem sui
 qd sapa triplicatum z carenū dī z defrictū vinū
 apd. **A. in. v. ca.** de coriandro cū dulcore. i. passo
Duraz ara. turtur auis. sed in arabico scribitur du-
 ragi z vocatur etiam yeman.
Dusarum dixit Ste. in synōi. p dāfir qd ē auena
Dubum hebelesamū idēz scripsit. p opobalsamo.
 Litteram hñt greci vt nos
 que semp breuis est. z cum
 hoc hñt diphthongū que ex
E cōpositione. a. z. i. fit quaz. e.
 sp sonare faciūt. hñt et s'ram
 vocatā eta. z. e. longū dicit.
 vey moderni greci ipa nūq
 nisi. i. sonare faciūt. Arabes
 vero he hñt cū aspiratiōe pferētes in imo pecto-
 ris quāuis vt dictum est supra eoz. a. aliqñ sonū
 s'fe. e. sine aspiratione recipit.
Ebbereni **Haliabas** i. ij. piatice cap. de medicinis
 voicis est granum ben de quo supra et infra.
Ebenars apud **Halia.** vñ camellus.
Ebenus siue ebanus lignum cuius interius nigrus
 solidū pulchrū aptum ocularibus medicinis z est
 nomen grecū. ara. vero vocatur abnus.
Ebulus. g. cameactis. i. infima actis z actis est sam-
 bucus vt supra **Dya.** actis duo sūt genera. vnū
 arborosum zc. z describit sambucū. z infra altez
 genus est qd cameactis dī a multis vero iosacti
 vocatur zc. z describit ebulum supra in actis.
Ebur est dens elephātis idē eburneus. a. um. aptū
 ē medicie in multis cōfectionib' ingrediens. ara.
 vocatur haagi.
Etheon apud **Dli.** vocat medicamē ad visuz qd
 sit ex cinere vipere viue cinerate z melle z succo
 finiculi.
Echidna. g. vipera que z offis.
Echidris. g. sm **Dli.** ē spēs serpentis i aqs degēf
Echinos. g. ericius. alius terrenus ali marinus
Echinus dī a **Dli.** vocari piscis quidam qui cum
 nani adheserit ipsam imobilē reddit cui' formā
 sm diuersas opiniones adducit. sed nō ē eritius.
Echinū sm li. antiquū de simplici medicina dī spia
 alba z puto sic dici eo qd capitellū hz simile eritio
 marino sm **Dya.**
Echisa **Dli.** hoc pseudo ācula dī lanuginosior q
 ancusa z mindō pinguis tenuiorib' folijs z lāgu
 dioribus. radix oleum nō fundit rubētem succuz
 z hoc ab ancusa discernitur zc. scituz est supra qd
 ancusa est lactuca asini.
Ectacos **Dli.** in sicilia tantum nascit in terra ser

punt caules eius e radice emissi lato folio z spi-
 noso caules vocant cactos nec fastidiunt i cibos
 veteratosqz vnum caulem rectuz habens qd vo-
 cant caudem z cetera.

Ectopion. g. **Demo.** est inquit reflexio inferioris
 palpebre ad exteriora ppendens nec oculum so-
 lito velamine contegens z cetera. **Cor. idem.**

Edera apd **Dya.** vocatur ciseos. sed grecus kifos
 dicit **Dli.** edera spēs hz tres. **Candida** **Nigra**
 z **Elix.** z he in spēs alias diuidunt. nā alia tm fru-
 ctu candida. alia z folio. fructum vero candidum
 ferentiū alijs densus acinus z grandior racemus
 in orbem circūacti qui vocant corimbi. alijs mi-
 nor acinus spfio:qz racemus filii modo in nigra.
 alicui semen nigrum. alicui croceū. ex his minus
 nigra folia habentē qdam nyssiam. alij bachichaz
 vocant maximis existentib' inter nigras corimbif
 qdam vero apud grecos duo genera huius faci-
 unt a colore acinoz dicta. s. eritbranuz z crisocar-
 pam. **Durias.** at hz dīas elix. qm folio maixie
 distat pua sunt z angulosa cōtinuataqz cum reli-
 quoz generū simplicia sint. distat z longitudine
 internodioz precipue tm in sterilitate qm fructū
 nō gignit. Et elicis plura genera sūt. s. tria herba
 tia ac virens que p̄sima est. altera candido folio.
Tertia versicolos q̄ tracia vocat. z hec hz tēuio-
 ra folia z in ordine digesta dēfioraqz in alio gene-
 re diuisa oīa z verū coloris. alia tenuiorib' folijs
 et similit ordinatis dēfioribusqz. altera neglecta
 hec oīa. maiora quozqz ac minora sunt folia ma-
 culaz que habitu distant. et in candidis alia sunt
 candidiora. adholescit in longitudine marie her-
 bacea. arbores aut neccat candida oēm qz succū
 auferendo tanta crassitudine auget vt ipsa arbor
 fiat zc. z infra est z rigens edera que sine amicu
 lo stat sola oīumqz generum ob id vocata cissos.
 ediuerso nūq nisi humi repens camecisos zc. hz
Albau edera vocatur ara. affam. sed in li. de do-
 ctrina ara. scribit thalibech z supra in ciseos lege
 supra in barba yrcina.

Edinorda dicitur a quibusdam in tuba vt z infra in
 intuba.

Ediosimon. g. apud **Dya.** est menta. in libro vero
 de doctrina greca ediosimos scribitur. **Stepha.**
idiosimon scripsit.

Edipnoa. g. spirantia odorem.

Efedra **Dli.** ab alijs marbasis vocata nascit ven-
 toso fere tractu scandens arborē z ex ramis ppen-
 dens folio nullo cyrris numerosa qui sunt vt iūci
 geniculati radice pallida zc.

Effelide. g. macule que sunt in vultibus mulieruz
 ex sole vel ab orsu. **Cal. se.** Item **Dya. ca.** de lo-
 thos z de amigdalis. Item **Cor. cel.**

Effemon ē apud **Dya.** qdam bulbus quem vocat
 celtico aut coltico supra de ipso zc.

Effemoron **Dya.** quā multi yrim agreste dicūt so-
 lia z hastā filia lilio hz sed tenera flores albos et
 minores z semē molle. radix est ei crosia z digito

vno tantum longa z cetera. **Pli.** effimeron fo-
 lia hz lili sed minora caulem parem florem ceru-
 leum semē supuacū radicem vnam digitalē zc.
Effralte. g. incubus.
Effilis **Don.** ca. de maculis faciei est nomen vni⁹
 ipsarum.
Effimera febris que a **Gal.** in epistola ad **Glaucō**
 nem exponit sebus vnius diei. nam effimeris. g.
 vnius diei opatio. qd diarium vel diurnū dicere
 possumus vt effimeron cibus vnius diei vel ali.
 quid tale diarium. s. vnius diei. vnde effimerides
 vocant analia que dieti scribunt. s. acta cuiuslibz
 diei. affimū inos vero cotidianus dē. z hec omnia
 ab imera qd est dies veniunt.
Egelidam aquam vocat **Comē.** tepidaz quasi nō
 gelidam.
Eggi interdum sed oggi qd est melius qd est apud
Almanforem ca. de palisi in confectione anacar-
 dina est acorus. vide in antidotario diuisionum i
 eadem cōfectione. naz vbi in **Almāfore** eggi ibi
 ponitur acorus. sed oggi ara. scribit.
Egilopa vel egilops vt **Pa.** ppo. ca. est aposte-
 ma inter magnum angulum oculi z naz. s. fistu-
 la que anq̄ disrumpat antilops vocatur. z **Be-**
moste. antinops inquit est egilops. s. collectio cir-
 ca angulum maiorem oculi q̄ si humorem tenue-
 rit clausum. ppo nomine antinops a pluribus vo-
 catur. si aut̄ inflatione euacuata digito impressa
 puo recedens reuertit̄ egilops a pluribus vocat̄
 sed antinops a vicinitate oculi nomen accepit.
 egilops vero a silitudine capraruz que fm angu-
 los oculoꝝ naturales hēre vident̄ inflatōnes.
Egilops fm **Dya.** vocat̄ auena d̄ qua duo facit ca-
Unum qd incipit **Egilops** herba inquit ē folia
 habens similia triticeis folijs sed molliora z supe-
 rius capitellum est. seminis eius grana sūt obruf-
 sa duo vel tria flos est sicut capillus albus zc. vo-
 catur egilops a ppetate quam hz in egilopa ocu-
 lorum. Aliud vero capitulū icipit a vena hūe vt
 greci dicunt egilops z est vt supra i auena. credo
 tamen ex eis descriptione q̄ sit potius agrestis.
 hanc vocat. **Al.** deusir. **Gre.** aegilops ē dufarū p
 dufarū scripsit z aegilops q̄ sic i greco diphthon-
 gatum scribit̄ pai quāuis nō proferat̄. a. in tali di-
 phthongo.
Egozeron fm **Dya.** vocant qdā farinā fenugreci.
Egregoris g. vigilia.
Ekkauis g. ardor. ekkaua incendium.
Ekkopia g. defectus.
Ekletus g. elatuarium.
Eklipsis g. dissolutio.
Eklipsis vero defecti s.
Ekkopis defectus etiā m.
Ekyro g. expuo.
Ekyptis g. sanies. catafesis sanguinis putredo.
Ekypticos saniem faciens.
Ekycticos g. tabefactus
Ekyctis sic scribitur.

Flacterium Dya. succus est cucumeris agrestis n̄
 folioꝝ aut radicum sed fructus tārum qui col-
 lect̄ priusq̄ in plenā maturitatez veniat icidit̄ z
 succus in vase fictili recipit̄ z supprimit̄ vt nō so-
 lum humor sed quicqd carnosum est exprimat̄
 abiecto semine deinde delimpidat̄ z qd quasi se-
 culentum residet z non leuigat̄ in pastillos redi-
 git̄ z siccat̄ zc. Alij et sunt modi opationis eius
 quos ipse scripsit z et **Albuchasis.** xxxviij. de pre-
 paratione medicinaz.

Flacterium in vero exemplari sic est. el. su. est. cu.
 a. non. fo. aut rad. eius sed fructus. sed maturi eli-
 gendi sunt vt puncti possint humorem emittere
 qui cucumeres collecti vna nocte dūtendi sūt et
 alia die cribuz sup vas ponis in quo cucumeres
 supradictos ponis z singulos acu pungis z pāno
 expressi erucantur z expressi alio vase mittendi
 sunt. z si electuarium facere velis aqua missa ite-
 rum erucatur qui succus in sole positus exiccatur
 maxime scdm q̄ est supradictum z aqua ipsa sic-
 canda est vt qd necessarium est resideat z i mor-
 tario missum siccandum est vnde z trocisci fiant
 z accipiūt virtutē silem supradictis.

Flaphos. g. cernus.

Flasoboscus Dya. herba est quam alij elafon di-
 cunt. latini ceruicellum. i. ceruariam virgam hz
 femiculo aut rosmarino silem qz virga nodis ē ple-
 na folia eius duobus digitis lata z oblonga sicut
 terebinthi alpa z fragilia. virga predicta ex se ml-
 rosramulos emittit in quibus capitella sunt ane-
 ti similia. radix est illi duobus digitis longa z la-
 ta z alba z odorata apta escis. virga p̄dicta a ml-
 tis cōiter sic vocat̄ eo qd dicit̄ ipsaz herbam a cer-
 nis comedi z sic cornua deponunt. **Pli.** ferula
 ceum est geniculatum digiti crositudine semini
 cōpibus dependentibus filis effigies z non ama-
 ris folijs oleastri z cetera.

Flatium apud **Dya.** ca. de palma sic vocat̄ semen
 quoddam qd circa arborem palmarum nascitur
 alibi eleterium reperitur.

Flatinus Dya. folia hz similia elixine. sed minora
 z rotunda z asphabastas tenues duobus palmis
 longas. v. aut. vi. ex vna radice habens folijs ple-
 nas gustu sūpticas. nascitur locis cultis z in agris
 z cetera. **Pli.** folia hz cassie pusilla pilosa rotun-
 da semipedalibus ramulis quinis seminisue a ra-
 dice statim foliosis. nascitur in ietibus acerba
 gustu.

Flaris Paulus capitu. de paralisi eregiro z elaf
 acopum.

Flbeolum apud **Haliebatē** ca. d̄ medella scrofula-
 rum in sine est butirum.

Flbue exponitur ab **Alui.** q̄ ē yimbue. sed in arabi-
 co est scriptum chibane z ipsum est heilbane z ē
 spēs cardamomi. dicit. n. ibi q̄ ē subtilior q̄ cacu-
 la qd est cardamomum vsuale.

Flcalimbat aliquando inuenio z ē tribentina coru-
 pte scriptum.

Elcismatos. g. **Idan.** capitulum de ruptura inguinum inueni in antiquissimo libro alkemie d̄ greco tractura auri que. g. elcisma dicitur. Item in eodez libro alibi elcismatis. i. molibidine. sed de molibidina infra in mo. Item in antiquis synonymis reperij elcisma. i. plumbum ystum. **Idi.** scosiam i argento vocant greci elcisma.

Elcimos. g. tractio ductio infra in belcisma.

Elea. g. oliua eleon oleum.

Eleas drachi in li. qui titulatur. **Salie. ad Pater** nia. gummi oliuarum.

Eleborus habet species duas albus et niger. Sed albus fm **Sya.** est planta habet folia similia plantaginis vel bete siluestris sed minora et plus ad nigredinem et rubedinem declinantia virgam duorum palmorum rugosam cito putrescentem h̄t radículas subtiles multas egredientes ab vna radice oblonga. nascitur locis montuosis. tempore messis effodi debet. Sed niger qui polirizon d̄ aut melampodion eo q̄ **Melampus** quidaz filias suas curauit eo amantia. folia habet sicut platano viridia sed minora sicut folia affodili et diuisa pluribus locis quam folia platani et nigriora et aspera virgam breuem florem album ad purpureitatem tendentem in summitate habet velut racemum in quo e semen simile cartamo. h̄z multas radículas nigras egredientes ab vna radice velut cepe radicle. nascit locis siccis et asperis agrestibus nemorosis. iste radicle in vsu sunt z̄c.

Eleborus veratru dicebatur antiquitus vt **Adacerca.** de obstructio et **Persi** prima satyra. grecus eleboron dicit exponitur in li. de doctri. gre. i. veratrum vel verucaria.

Eleboritis fm Sya. vocatur a quibusdaz centanrea minor.

Elecorum apud Sya. vocatur a quibusdam lapis lincis.

Electrum succinum et karabe vel vt quidam keka bre idem qd̄ electrum et succinum sunt idem habemus ab **Alexan. ca.** de disinteria trociscos dialectro. Item **Seruius** super bucolicon **Virgilij** in egloga. **Pastorum** musam. dicit q̄ electruz est succinum. Item **Lassius felix** trociscos d̄ succino z̄ est electrum et describit trociscos de karabe. est aut̄ gummi arboris dicte a **Sya.** agyros et e species populi arboris vt patet in illo ca. agyros. Unum aliud facit capitulum de populo diuerse species ab illa sicut etiam **Aui.** duo facit capitulum de aurum. sed in arabico e haur que capitula idē sunt cum his **Sya.** Quod aut̄ **Sya.** dixit agyros **Aui.** dixit q̄ e haur romanu. in alio aut̄ cap. dixit q̄ gummi illius arboris que dicit haur romana dicitur karabe **Sya. ca.** de agyros circa finez aliqui bibent eius arboris lacrimum in rodanuz distillatum et coagulatum succinum facere. i. karabe. **Quidius** tamen libro. ij. **Metamo.** foseon in eridanum electrum ex populis manare dixit.

sed. **Id.** post longam probationem fabularum **Quidij** et aliorum certum est inquit electrum gigni in insulis septentrionalis oceani et a germanis appellari glessum. itaqz et a nostris vnam insularum ob id glesariam appellatā germanico **Lesare** ibi classibus rem gerentē abstrauiaz a barbaris dictam. nascitur autem defluente medulla pinei gummi arboribus vt gummi sincera resina pinis erupit humoris abundantia deperatur rigore vt tempore. cum vero intumescens effus rapuit ex insulis crete in littora expellitur ita volubile vt pendere videatur atqz confidere in vado qd̄ arboris succum esse etiaz **Pisci** nostri credidere ob idem succinum appellantes pince autem arboris esse iudicon est pinens in attritu odor et q̄ accensu te de modo ac nidoze flagret. infra nasci etiam in india certum est. **Archelaus** qui signauit in capadotia illinc pineo cortice liberente tradit aduehi. et pax infra distillare argumento sunt quedam inter traslucentia vt formice aut culites et lacertas adherentes in eo non est dubium et inclusas durecentes z̄c. et infra ceterum attritu digitoruz accepta vt caloris attrahunt ad se paleas et folia arida vtilenia sint vt manes lapis ferrum et c̄. de his itez infra in haur et in karabe.

Electru etiam vocabatur aurum cuius quinta pars e argentum vt supra in aurum.

Elephas quem aliqui caniu dicit fm **Sya.** pot̄ est q̄ ex infuso ordeo conficit.

Elephion h̄z **Sya.** d̄ species tertia sempiuue que ayzon d̄ supra in. a.

Elenium idest enula **Sya.** multi simphitum vocant. alij batum alij stomuz falso supple. Latini autem enulam vocant. folia habet flomo similia angusta et mollia et oblonga non crescitia in altum sed super terram late expanduntur. radix e illi ingens et odorabilis et ruffa et viscida gustu non suavis. fructex estilli similis lilio aut haro. tirsium habet albus in cuius summitate flos est aurosus montuosis et ymbrosis nascitur locis et humidis et in ortis et cetera. Infra cracebas etiam peribet egyptum. habetur alterum elenium quod habz virgas longitudinis vnus cubiti super terrā porrectas heripillo similes folia vt lenticula sed plura et longiora circa eadem virgulta radices sunt illi minores et viridiores in soliditate digiti minoris quarum superior pars grossior est ad imum deducta in tenuitate cum cozio nigro nascitur in maritimis et in siccioribz locis z̄c. hec fm **Adavulgo** elna vocabatur. **Idi.** vero inulam vocat grecus aut̄ elymon dicit.

Eleodes. g. species saniei infra in hydros et est filis oleo et ob hoc sic dicta.

Eleomeli quod **Auicenna** vocat aumeli supra in au.

Eleon **Stephanus** est oleum arabice zeiatum pro zeiatum. inde elitimum idest gafeci kikinū karue

kikinum kantami kindion quod sit ex semine mi-
 nozis mezerion tilinum.
Elebe. i. fenugreci.
Elepium in pratica greca simili Almansori capi. de
 ydropisi ex concordia eius cum Almasore e me-
 zeron de quo supra in camelea.
Elefim Stephanus elefim paternia herba zuzegi
 idest vitri **Oribas.** elefim quod z perdition vel
 vitrago dicitur est peritaria. et alibi elexem re-
 perij.
Electi Stepba. iasferri sed puto gbaseti idest eupa-
 torij.
Elia fm **Idini.** secunda species braface vt supra i
 brafica.
Elicinum qd in petris nascitur **Ori.** intra infan-
 tia mediocriter ponit.
Elicon vitis **Dau.** ca. d. emoptoica sumitates vt
 caprioli vitis.
Elicrisi **Dau.** capi. de sanguine cum vrina ad coa-
 gulum inquit sanguinez in vesica da apozima
 artimissie bibere z elicrisi z conize z ceta. **Idi.**
 elicrisium alij crisantum vocant ramulos habet
 candidos folia subalbida abrotano similia ad solis
 repercussum auree lucis in orbem veluti corni-
 bus dependentibus qui nunquam marcescunt.
 nascitur in fructeris z ceta. z inter eius virtutes
 inquit sanguinem concretu ventris ac vesice ab-
 sumit cum mulseo.
Eliodium **Alexan.** capi. ad aureos capillos facien-
 dos putatur qd sit electrum z ab alijs vernix que
 proximam bz virtutem.
Elisonon apud **Dya.** spes aconiti qd apud **Luicen.** i
 terfactor lupi vocat vt supra in. a.
Eligmata vel eligmatia medicine seu potiones ca-
 lide. **Theodo.** ca. de asmate.
Elilifacus grece est salua. **Dya.** eli. lfacus aut lilif-
 facus aut fagnon fructex est oblonga multas vir-
 gas habens quadratas z albas. folia similia folijs
 cotonij sed obloga z tenuiora z aspera z albidio-
 ra z odorata z subrugosa. semen est ei super vir-
 gas sifes ozimino agresti. nascitur locis asprimis
 z cetera. arabs imitando grecu dicit elifatos. alif-
 tu vocat propria lingua. i. alsamuet vt in libro d
 doctrina arabica.
Elina. g. vnguentum liber de doctrina gre. legunt
 tamen ilimma
Elyma vero per. y. z vnu. m. panicus zc.
Elimaticu mel apud **Dyasconi.** ca. de melle idem e
 qd atticu supra in. a.
Elios. g. sol. sed ylios proferf.
Elioscopos grece apud **Dyasco.** species quarta ti-
 timalli inquit elioscopos folia habet andragne. i.
 portulace similia sed tenuiora z obrotuda z astas
 duoz palmoz logas tenues z ruffas cur succo al-
 b cap. tella sunt ei multa filia aneto flore plena.
 semen est ei circa folia qd ad cursum solis conuer-
 titur vnde nomen accepit. nascit circa ripas z cir-

ca ciuitates vel in edificijs zc.
Elios asparagus **Dau.** capi. de frigida epis diste-
 perantia. Item **Alexan.** eliospgus sut sumitates
 spagi qd comeditur. huius nominis imitacione di-
 cunt arabes alium.
Eliotropia grece est dictu soli conuersa ab elios qd
 est sol. z tropos conuersio. hoc nome multis pla-
 tis attributum est eo qd plures flores suos ad so-
 lem semper vertant. quidam enim pentadacti-
 lum sic vocauerunt quidam cicoriam z alij alias
Dyasco. vero d. eliotropio duo facit capitula d
 primo sic. eliotropiuz maius multi scorpioron di-
 cunt eo qd flores similes sint figure scorpij. elio-
 tropion vero ideo nomen accepit qd cursum so-
 lis semper respiciat. folia habet ozomo similia sz
 asperiora z nigriora. bastas ex vna radice sex aut
 quinqz ramis qd plurimis in quibus flores sut co-
 lozis albi z subpurpurei z subcurui sicut cauda
 scorpij. radix eius inutilis z tenuis est. nascitur lo-
 cis asperis z cetera. **Eliotropium** minus locis
 nascitur cultis z in pratis z est similis supradicte.
 semen vero rotundum habet z pendens z ceta.
 liber antiquus de simplici medicina multi elyo-
 tropium verucariam dicunt eo qd verucas extin-
 quat z cetera. hec apud nos ydiomate nostro her-
 ba rabiosa z verucaria vocatur. **Idini.** eliotro-
 pium cum sole circuz agens etiam nubilo die ta-
 tum sideris amore est noctu velut desiderio con-
 trahit ceruleum florem. genera eius duo trico-
 cum elioscopium hoc alterius quamqua vtruzqz
 semipedalem altitudinem non excedat ab vna
 radice ramosum semen in folliculo messibus col-
 ligitur. nascitur vero non nisi in pingui solo cul-
 toz maxime tricozum vbiqz z cetera. z infra il-
 lud genus quod tricozum appellamus z alio no-
 mine scorpiuron vocatur solijs non solum mino-
 ribus sed etiam in terram virgentibus. semē est
 ei effigie scorpionis caude quare z nomen z ce-
 tera. **Stephanus** in synonymis ypotropiuz post
 grecum scribit z exposuit per arabicum hebeneb
 elacrab z est dictu cauda scorpionis
Elitis apud **Dyasco.** vocatur melior species squa-
 me eris.
Eliz fm **Dyasco.** est tertia species edere quas ipse
 scribit.
Elizatura apud **Dau.** ca. de egritudinib^o mamil-
 larum, p sapa accipitur z sic debet accipi quando
 sine determinatione repitur.
Elkos. g. vlcus elkosis vlceraio elkea vlcera.
Elmithes. g. lumbuci rotundi.
Elmigr lumbicus zc.
Elna fm **Idini.** ypoquistis a quibusdam dicitur
 malo granato immaturo similis ex quo ypoqui-
 stidos fit similis balauftio vt in loco suo ostendit.
Elon **Idini.** est species sambuci situestris vt infra
 in sambuco.

Elofin paritaria **Idi.** herba vitri.
Epis **Dya.** multi scoziam argenti vocant.
Elfinis vel **elinen** herba **Idau.** capi. de dyabete vide an sit **alsinē** que est paritaria.
Elrica virtus grece attractiua **Alexander** capi. de ciliaca ex debilitate epatis. **Item** **Dya.** idem capitulo de financia.
Elmaria **fm** **Dyascoridē** vocatur latine species illa strigni que **ypnoticus** i. **doxitarius** dicitur.
Elumos **durchia** **Stre.** est **dochō.** i. **miliūm.**
Elas gre. tunice oculi exitus ab **vicere** que clausus dicitur supra in cla. z infra in protosis.
Ema grece sanguis.
Emathytes sanguineus lapis cuius tritura z confricatura sanguinis colorem representat que flui cuiqz sanguinis apta est a quocūqz horuz nomen accepisse potest.
Emagogum sanguinis eductiuuz **Gal.** in libro de virtutibus naturalibus.
Ematheisia grece sanguinis effusio zc.
Emasum scripsit **Stephanus** pro pruno. exposuit enim grecū **cocimelia** z dixit **emasum.** sed **arabs** dicit **agnes.**
Ematica vel **ematita** dysenteria in qua soluz sanguis emittitur **Idauius.**
Embasinata **Alexa.** ca. de medicinis ad frigidum stomachuz. **item** de reumatismo ventris sunt in unctiones seu **salsamenta** in quibus **morselli** intinguntur.
Embasina **Idulsiō** capi. de retentione menstruorum in sine vt si que dicta sunt purgationē minus reintegrauerūt oleis **ēbasineis** faciemus zc.
Emblici z **bellirici** apud **arabes** inter **mirobalanos** nō cōputantur z ideo vides qd diuersa facit capi. **Aluice.** z **Serapi.** z alij quāuis similis sint operationis **amblegi** arabice dicuntur.
Emboca grece infusio quam nos **fomentum** dicimus **infusio asperisio** **embrochi.**
Embuba arabice **fuctorium.** s. **cannula** qua sugitur aqua vel aliud liquidum quod cadit in aurem vt **Idui.** tertio ca. de aqua in aurem.
Emedia stupor dentium ex esu **ponticoū** proueniens vel in potentia comedēdi pp dentiu stupore **Dy.** ca. de portulaca. alij **emodia** z ē grecū.
Emera vel **imera** grece **aurora** dies zc.
Emerocales **Dya.** aut **emerocapleton** folia habz z **hastaz** similem **lilio.** initio cū se ceperit aperire tunc flores **lilij** ostendit sed postq̄ floruerit viridem colozē facit z bonum odoratum. **radix** eius bulbo similis est z paulo maior.
Emeros **notau** grece **ortense** olus zc.
Emeruche in quinto **Alui.** descriptione **frociscoz** **adarachurō** ē **alacū** alba de qua supra i **achauē.**
Emeros grece **vomitus** **nausca.**
Emfima grece apud **Idau.** est **grauitas** **tumida** palpebrarum.
Emfraxia dicit **grecus** **per. m. z. r.** **opilatio** z **occlu-**

sio **pori.**
Emictanea est dolor medicine partis capitis.
Emina dicta eo qd sit sextarij medietas. cōtinet autem **ciatos** nouem vt habetur ex **textu** **Alex. ca.** de dysenteria de lacte dando. **teptemus** inquit in **prislac** dare quātū tres p̄sit esse **icati** **calesactum** zc. z infra. z iterum alterum tantuz dabis. aliquibus autem z tertium damus vt itegra impleciatur **emīa** z **cef.** est autēz **fm** **Isidorum** **mēfura** **liquidorum** **aprehendēs** **libram** **ynam.** **emina** vero **fm** **Alui.** z **Joan.** **Serapi.** est **ponderas** **vndecim** **millia** z **quingenta** z **triginta** **grana** **oz** **dei** **fm** qd **magister** **Lampanus** **reduxit** **pondera** que ponunt **bi** **duo** **ad** **grana.** z ipsa est **sextaria** **xl.** sed **emina** **romana** est **vinciarum.** **xx.** z **italica** z **egyptiaca** est. **xvi.** **vinciarum.** **sextarium** est **vigesima** **pars** **libre** zc.
Emionitis aut **splenion** vocauit **Dya.** folia habet familia **dracontee** sed **oblonga** **redices** **multe** **sūt** **ei** z **tenues** **nec** **florem** **habet** **nec** **hastam** **nec** **semen.** **saxosis** nascitur **locis** **gustu** **suptica** zc.
Emitriteus ē febris composita ex duabus febrib⁹ quarum vna est **tertiana.** z **ymitriteus** dicit **grecus** ab **emi** quod est **semis** z **triteus** **tertiana.**
Emiuggion grece **semuncia.** scribitur **emiuggion** sed non legitur sic. **naz** **semper.** **g.** **littera** **ante** **aliud.** **g.** **transit** **in** **sonum.** **n.**
Emireston grece **semisextarius** liber de doctrina greca.
Emola alij pro **armel** reperitur alij **ermolaz.**
Emoptoicus gre. qui sanguinem expuit. **emoptoiki** **emoptoici.**
Emoptois sanguinis sputum.
Emozogia grece **fluxus** sanguinis.
Emozoydes **egritudo** ani a fluxu sanguinis illi⁹ loci.
Empetron **Dya.** aut **facoides** nascitur i **locis** **mōtuosis** z **maritimis** **gustu** **salsus** ē **radix** **eius** **amara** z **cetera.**
Empima grece **sanie** **collectio** in **pectore** **Cassius** **felix** **empyma** vel **empuma** dicunt **greci** **collecti** **ones** **sue** **apostemata** **occulsa** **atqz** **visu** **cauentia** **vel** **absconsa** **in** **altioribus** **viscerum** **partibus** **nata.** **nam** **greci** **est** **catelipsum** **vocant** zc.
Empiotica. **g.** **ōnt** que **saniē** **nutrire** **valēt** **idē** **ibidē**
Empirisma **Alexander** ca. de frenesi de cura eius est **fomentatio.**
Empyria grece **experientia** **prudentia** **etercitatio** **peritia** **prouidentia.**
Emplagia grece **paralifis** **Idau.** ca. de **appolina** z **emplagia** non contingit solum apud **grecos** qd vna res multis vocet nominibus. sed apud **omnes** **linguas.** **nam** z **para** **isie** **grecum** **est.**
Emplastrū **ymuasyon** **Alex.** ca. de **parotidibus.**
Emplastrū **ariobarzanū** **idem** **ibidem.**
Emplastrum **dyazimia.** i. de **fremento** **idem.** **Item** in **antidotario** **abemelus.** **Item** in **pratica** **Democriti** z est **ibi** **origo.**

Emplastrum bysircicum **Alexan. capi. de paroti-**
dibus.
Emplastrum byanellilotum idem ibidem.
Emplastrum dyamentionis quod de cocleis conficit
idem ca. de passionibus narium.
Empneumatosis grece v̄tosit̄as inflatō ex v̄to.
Empneusis aspiratio sonus vocis inspiratio.
Empnaticum vocat **Idi.** quoddam meconi) ge-
nus infra in mecon.
Empsicon grece animal psichiana.
Empuris **Idi.** quā nostri calcifragā vocant nasci-
tur in maritimis montibus in saxo quod propinq-
uus mari fuerit falsa est.
Enanton **Dya.** folia habet pastinace filia flores al-
bos habens virgam grossam vnius palmi. semē
andrafraxis simile. radices maiores z capita ma-
iora z rotunda. saxosis nascitur locis zc.
Enantiū vel ynantiū quod melius dicit̄ vt **Dy.**
proprio capi. inquit flos est vitis agrestis que cū
inceperit florere colligendi sunt flores ipsi z sic-
cādi z in testa reponendi. in siria z in cilia meli-
or nascitur z phencia zc. abinos quod est viniū
grece z antos quod est flos melius inantum dici-
tur. **Idinius** enantiū flos est vitis agrestis que
labrusca dicitur. Item alibi enantum vitis la-
brusce vna colligitur cum flore cuz optime olz
siccat in vmbra sub strato linteo precipua ex
paroponia secunda ab antiochia atqz laodicea
syrie tertia ex montibus medicis. hec vtilior me-
dicine. quidam omnibus preferunt eam que in
Cypro nascitur. nam que in **Affrica** fit medicis
tantum pertinet vocaturqz massatis zc.
Encatisma grece sessio sic vocamus decoctionez
aliquam in qua sedetur propter egritudines re-
num intestinorum vesice ani micis z cetero-
rum membrorum inferiorum **Cassius** felix ca.
de vesice cas sessiones quas grece encatimata
vocāt a katime greco quod est sedeo inde cathe-
dra per. k. melius scribitur. i. sedile.
Encantis. g. **Demo.** ē caro superflua ī āgulo ma-
iore oculi corpulenta in pratica **Pauli** enbati-
sma scribitur.
Enkaraxis grece incisio caraxatio.
Enkanseos grece adustio **Cassius** fe.
Enkel grece anguilla.
Enchema **Cassius** fel. sic vocant grece emplastra
que recentibus z cruentis protinus imponūtur
vulneribus. eo qz ex pinguibus medicaminibus
constat sic dicuntur zc.
Enchiatio grece infusio aspersio reperitur in li-
bris antiquis eqmatizate equimatismus.
Enchisma grece **Cassius** fe. ca. de dolore dentium
infusio in naribus.
Encolpismus grece **Cassius** fe. ca. de precadente
in matrice in iecto in matrice. encolpiczare me-
dicamen in matrice inicere quasi in sinuare. i. lu-
cum in mittere. nā colpos grece sinus encolpizo

Enchista greci. vocant liqda que liniunt **Cor. cel.**
Enchisa interdum pro anchusa inuenitur de qua
supra.
Endeb vstum **Ste.** pro ere v̄sto scripsit.
Endiathecon vocant grece vulcus oculi longo tē-
pore tardū superpositionibus ac limētis variatū
vt aut nunq̄ ī cicatricē veniat aut ppe si in resol-
uat̄ ad p̄stinā veniat magnitudine zc. **Demo.**
Endiua nomen latinum est post grecum in tuba
arabes etiam post grecuz hūdebe dicit. hanc di-
cunt esse domesticam z siluestrem z domesticz
duas habere spēs. siluestrez v̄ro **Zul.** vocat ta-
raracon imitando grecum qui dicit troxima qd
seruatuz fuit ī tertio **Almansoris** vbi troxia scri-
bitur apud **Dya.** seris vocatur que in species di-
uiditur vt infra in se. grece entubion scribit̄ z in
diuion legit cicozion est species eius **Ste** kico-
rion hendebe in tuba. idem infra in seris. distin-
guetur hec fm **Dya.** z infra ī tuba.
Eneasilon **Idi.** longa folia nouena habet causti-
ce nature imponitur lana circumdata ne urat lati-
us continuo pustulas excitat.
Enema proprie vocatur decoctio que per clistere
mittitur.
Enhemon grece **Demo.** ssi coherentis curatio.
Ensilena **Demo.** est inquit inflatio facile cedens
impressioni vndiqz alba differēs ab yprofragma-
te eo qz alba oculorum extantiora a circulo pu-
pille videntur ex superficie prime tunice velut
scabra exurgens quam nos pustulam dicere po-
terimus zc.
Enfraticia dicit **Diba.** vocari que facile corum
puntur in cibis.
Enfrasis gre. opilatio maxime que ex coratatione
sed enfrasis dicit grecus.
Enfratica interdum vocantur exopilantia vt apud
Dya. ca. de asparago zc.
Engedanum pro anu. dez scripsit **Steph.** qz est sil-
sium supra in an.
Engere idem quod ymgire que est vrtica zc.
Enici **Pauli** capitulo de ydropisi z est medicina
ydragoga.
Enimon sic veteres vocabant apocrusticum medi-
camen **Demo.** zc.
Eniugum in pratica **Allie.** exponit lignū aloes zc.
Enipnion grece fantasma v̄tio. insopnium emip-
nos semisopnus.
Enkardia grece viscera precordia.
Enkefalos grece medula capis z etiam enkefalos
cervicem vocant.
Enkilia intestina omnia. hec omnia vbi. n. prece-
dit. k. per. g. greci scribunt qz sequente. k. ionum
littere. n. assumit in prolotione.
Enrion vel irion grece capitis purgatorū quod
per nares mittitur vt **Alexander** capitulo de ce-
phalea de caput purgijis et dicitur arion quod
est naris.

Entalon fm **Idli**. vocatur a quibusdam daphnoy
des de qua supra in da.
Entaticū medicamen libidinis coitus puocatiuū.
Entanicos scribūt. g. pferūt tamē endanicos. naz
quicūqz. n. littera ancedit. t. illud t. accipit sonuz
d. nfi ē ferū indū qđ indanicū dicimus.
Entestifos fm **Idau**. appellāt proprie malanco
licos quosdā q vident aliquibus maiorib⁹ respici
virtutibus z p̄dicere futura queadmodū diuinā
tes zē. liber de doctrina greca entheasinos spēs
melancolic entisasticus ipsam patiens.
Enthelechia scribit grecus sz endelechia. pfert z ē
absolata perfectio vel foram.
Entera grece itestina extra inde enderocellitus cu
ius intestina i oseū descendit q berniosus dicit
z dissenteria z lienteria.
Enterion apud **Dya**. a multis vocatur ferula.
Enula vocat elna z elemūqz dī a medicis **Ida**.
cer enula quā vulgus elnā vocat elemūqz dicit
a medicis zē. fm **Dya**. elemū vocat vt supra.
Enzimos grece fermentatus.
Enochilō **Idli**. plāta quā qdā anchusā vocāt alij
archetūo alij nobili alij cresiaz multi emicusam
puo fructice flore purpureo aspis folijs z ramis
radice mellibus sanguinea cetero nigra i sabulo
fis nascens zē. anchuse species est.
Epactis **Dya**. aut eleborū fructex est maior folia
minuta habet zē.
Epafares greci vocant secūdā detractionem sāgui
nis **Caf. se. ca.** de igne sacro quod ē erisipila.
Epatica vocat plāta nascens sup lapides i fluibz
semp madidos sup extēsa lapidibus vt corrigē.
apđ **Dya**. licena vocat. ara. vero azezallacher.
Epauasticus. g. spēs simochi semp decrescens.
Epi. g. ppositio significat aduersū vl aduersus apđ
tis cōtra supra sub sup erga i. p fm adiuncta.
Epialtes dicit greci nos efflantes in cubus.
Epicactis ab alijs eleborine vocatur planta quedā
parua exiguis folijs **Idli**.
Epicauma. g. vocat a **Idau**. quarta spēs vlcerum
comee oculi eaz quas de scribit vt supra i botriō
Idē **Demo**. vt isra i vlcera ē ei⁹ expō vstura.
Epidimia. g. sup adueniēs. nā epidimon aduena z
videtur esse genus ad pandinon z pestilētiā de
quibus infra.
Epifora. g. sup ifusio reum atis descēdentis ad ocu
los vt **Idau**. ppo ca. item **Dri**. magnis iqt ex
urgētib⁹ epiforis. i. iflationib⁹ cū doloribus zē.
Epigozotū **Alex. ca.** de pleuresi. i. amētū vl cigulū
i. mēbranum qđ circundat latera in quo sit vera
pleuresis zē.
Epikridesli. de doctrina greca ē lactuca agrestis.
Epilata. g. medicine laxatiue pos sūpte vt **Alex.**
ca. de splene. nūc ergo dicēdū zē. sūt marie leuel
vt idē isra de epilatis illa ergo danda zē.
Epilētia morbus caducus eo q cadat patiens cū ea
capit pedicō a pueris quibus facilius z sepius ac
cidit. nam pedia grece puer. comittalis morbus

esse dicebatur eo q si aliquis hoc morbo i comi
tjis forte caderet agēdis absoluebatur comitia
z ad aliaz diē transferebant ex augurio. comitia
vero dicebatur cōuentus vniverſi populi klis ia
nuarij Rome i campo martio ad magistratus cre
andos. hic sacer morb⁹ etiā vocabat eo q ptem
corpōis possidebat i qua aiaz habitare dicebat.
dicit z lunaticus morbus eo q fm motū lune cō
moueri videt. epilipsia dicit grecus. **Alex.** epilē
fia inqt vocat qa obtinet z tenet omnē sensibili
tatē captiuā. vocāt alij eā yeronoxon. i. sacra pas
sionē eo q sacerdotalis honoris possideat tēplū
i. cerebrū in quo aia habitat. alij vero eraclia vo
cant eo q fortis sit z non facile elidatur ipa pas
sio zē. hoc morbo dicunt **Herculem** captū fuis
se. z forte ob hoc eraclia dicitur.
Epimedii **Dya**. siue vt latini vinecta hastā habz
nō maiorē edere filiz z folia. v. aut. vi. carēs flo
re. radix ē illi tenera z nigra cū odore graui z gu
stu fatuo. nascitur locis humidis zē. **Idli**.
Epimedion caulis ē nō magnus edere folijs denis
atqz duodenis nūqz flores radice tenui nigra
gravi odore. nascitur humidis zē.
Epimelida **Dya**. ca. qđ icipit mespila ē inqt z alia
que i **Hispania** nascit epimelida vocant scemen
rotūdū hās hoc aptū ē ad comedēdū z ē stipticū
z tarde maturescit zē. ysi. pōelida sorbo filis me
diocris arbor z flore cādido dicta q dulcis sit ei⁹
fructus z acuto sapore mixtus zē.
Epimedii dicit vocari **Idli**. quādam spēm scille q
comedif non est epimedium vt infra in sci.
Epinctida ē egritudo. g. sic vocata que dī ara. sire
qđ i ca. de coriā. pro ex cōcordia **Dy** z **Ser.** da
ret. **Idli**. epictide iqt pustule st q de nocte ma
gis oriūtur **Lor.** cel. pessima colore subliuida vl
nigra vel alba circa quā vehemēter iflatio ē z cū
apta est apparet itus vlcerato mucosa cū dolore
igenti magnitudinez fabe non excedit quia no
ctu oriatur sic a grecis vocatur zē.
Epio apud **Dya**. vocat spēs filices vna zē.
Epipatis **Ste.** est sisambetis.
Epipilis grece omentum mēbranū mappa vētris.
Epsilon **Alex. ca.** de ydropisū timpanite z ascite.
Epiptocelon supra in dendeceleon.
Epiptocen **Demo.** capit. de optalmia complexio
contrariarum passionum sic a. g. dicitur.
Epiranis. g. asperio infusio immisio.
Episemasias. g. **Caf. se. capi.** de tertiana nota ac
cessiones febrium.
Epispastica grece exponitur a **Dya**. in ca. de pro
polecos adductoria. item in ca. de synapi epispa
stica comprehendit z adunat **Lor.** cel. que extra
hunt epispastica dicunt.
Epitēma grece inſite vite linteoli fascie.
Epithesis suppositio **Demostenes** zē.
Epithetes grece stelliokakurgos ypokritum.
Epiteron medicamen **Idau**. capi. de cephalēa z
emigranea quoddam medicamen.

Epythyma grece superpositio emplastrum molle
 vel aquosum Gal. sc. epythyma dicit grece. me-
 dicamentum quod stomacho et precordijs simul
 et ventri supponitur cum fuerit panno itinctum.
Epythyma enodis Alex. capi. de cerotis et epyth-
 matibus ad duritiem stomachi.
Epythyma dyamellilotum yeraticon ibidem.
Epythyma apolofono Alex. capi. de epythymati-
 bus epatis.
Epythyma tonicon cuius expositio est debilita-
 rem confortas epatis Alex. ca. de atonia epatis.
Epythyma elidion Alex. ca. de reumate ventris.
Epythyma dyamantis ibidem.
Epythymata infra scripta regrunt i pratica Pau-
 lus in ca. de colica et non sunt ibi sed in locis sub-
 scriptis et sunt quattuor.
Epythyma dyaspermaton in antidotario Di.
Epythyma dyasfinicon ibidem.
Epythyma dyamellilotum i antidotario vniuersali
Epythyma polliarchion ibidem.
Epythyma apolofonum Alex. ca. de cataplasma-
 ribus et epythymatibus ad fionem et enfrasi et
 schiriosim epis.
Epythyma enodis ibidem.
Epythyma Gal. ibidem.
Epythyma ypotirion i dē Alex. de splene.
Epythyma dyaspermaton ad idem ibidem.
Epythyma bardō idem Alex. ca. de fastidio.
Epythyma erbaidis idem ibidem.
Epythyma enodem ibidem.
Epythyma enodis aliud ibid ca. de cataplasmatib.
Epythymū eo qd supra thymū nascit. **Dya.** flos est
 thymi filis timbre. sunt capitella leuia et rotunda
 caudā habētia zc. **Dli.** epythymon qui est flos
 erbimo satureie filis. dfa qd hic herbaceus ē alte-
 rius thymi albus. qdaz ypopheon vacat. et infra
 quidam aliter epythymum tradunt sine radice
 nasci tenui fistitudine palleoli rubens siccat in
 umbra zc. arabes asithymon dicit post grecum
 l. litram p. p. qua carent ponentes.
Eplilides supra in ampelos agria.
Eplistolatia vocat pastinaca infra in pastinaca.
Epolimbus est radix cardi siluestris vt Alex. ca. de
 cura nefreticorum.
Epops grece ypupa.
Eptafilō plāta septez folia hīs filia pētafilo. duas
 hz spēs vna radicez tenuē ramosaz altera grossā
 intus ruffam folia semi pilosa flos vtriusqz auro
 sus. quidā tormentillam vocant.
Eptapleurō eius iterptatio ē septē costaz est plan-
 tago maior vt **Dya.** ca. de arnoglosa.
Epton apud **Dya.** est tertia spēs calcanti earum
 quas describit vt supra in calcanto.
Epulentū medicamē. i. cicatricē iducēs. vt **Tho.**
Duisi. ca. de ptisi.
Equiseton **Dli.** hypuris a. g. dicta i pratis nascēs
 a nobis vitupata. est aut puluis terre dicta equi-
 ne sete filis. grecorū varia circa banc opinio alij

pini folijs filis nigricātez eodē noīe appellāt. alij
 ypu in. alij ephedion. alij anabafiz vocant traditū
 que iuxta arbores nasci et scādentē eas depēdere
 comis iunceis multis nigris vt equoz cauda ge-
 niculatis ramulis folia habere pauca tenuia cri-
 gua semē rotūduz filis coriandro radice lignosa na-
 sci in arbutis maxie zc. et infra faciūt et aliaz ypu-
 riz breuiorib. et moliorib. comis cādidiōib. zc.
Era grece lolium zizania.
Eraclea hoc nomē attributū multis plantis fuit eo
 qd multas **Mercuri** attribuerūt antiq. nā eraclea
 ab **Mercurio** dicit. et cū. h. debet scribi. **Dya.** era-
 cleā quādam specie abrotani quā feminā dicit ef-
 se vocat. Itē paritaria a quibusdā sic vocari dicit
 ca. de alhne. Itē aliaz quā meco afrodis vocat.
 Itē aliaz que hideritis dī **Theo.** **Duisi.** liber 8
 simplici medicina. **Eracion** inquit qd alij abro-
 tanum dicunt zc.
Eraclepa liber antiquus de simplici medicina ē que
 latine feraria nigra vocat zc. et est qd moderni zc
 trū galli et gallitricum siluestre dicunt.
Eracon **Dli.** herba ferulacea ē duozū palmoz al-
 titudine origano filis flore bullis aureis zc.
Eracion apud **Dya.** vocat aliquādo miliuz folis
 ca. de litospermon.
Eradiotica apud **Dya.** reperit vocari pma speci-
 es origani et hīs quas ipse describit. verū puto
 quod eradiotica debeat esse scriptū zc.
Eratemides dī ab aliquibus camomilla fm **Dya.**
Erbatur dicit **Costantius** qd ē artanita sed de ar-
 tanita supra in ar.
Erbum latini quod greci orbum dicunt.
Ercinos **Dya.** nascit in fluminib. et circa puteū fo-
 lia hīs ozimo filia oblonga et diuersa et i sumo ha-
 stae. v. aut. vi. lōgas duob. palmis et flores albos
 semē nigz mūtū et duz folia ei succo st plēa zc.
Erebinthos grece cicer.
Erecini corticū **Dau.** ca. de casu ymblici.
Ereos apud viaticū amor qd ereos dī spēs ē melie
 et cupidie pueniēs dca ab ero. i. nobili eo qd no-
 bilib. magis accidat ppter diuitiarū et otij afuē-
 tiam et infra in ero. grecum tamen est.
Ereston vocat in tuba infra in tuba.
Erice **Dya.** dicit **Theophrastus** eē libanotidā et in
 thratia nascit ca. de libāotida qd ē rosmari. ifra i li.
Ericis carpos **Ale.** ca. de cura tenasmois vī atbel
 apud **Sera.** vide supra ibi **Dau.** etiā ca. de eri-
 tu. ani. i. atiqs vō synōimis iuenit erice. i. tamarit.
Ericus alius marinus alius terrenus ambo in spi-
 nis filis. grece echinus vocatur vterque.
Ericō **Dli.** g. vocat fructicē si multū ab ylice dis-
 ferētē colore rosmarini et pene folio zc.
Erisitiū **Dy.** ē herba qd i sumis montib. iuenit folia
 hz filia apio et tirsuz oblongū hīs in sumitate sua
 violaceū florē itrinsecus retinētē semē radice vō
 maiorē et vastā in modū cepe tenuē in initio circa
 se radículas emittens nigro cortice clausas zc.
Erision fm **Dyalco.** vocat absinthium marinum

ut supra in absinthio.
Erison etiam liber antiquus de simplici medicina
Itali inquit rutam dicunt nascitur in gallia i mo
te fractis figuram habet apij florem purpureuz
similem nasturtio septem radicibus totidemqz
ramulis asperis minutisqz omni florens tēpore
ipsa autem patula hymo semen habet tanquam
faba.

Erigeron Plinius agrestis que a nostris vocatur
senecion herba est trisargini specie z cum mol
liria cauliculis subrubeis nascitur in tegulis z in
muris hoc nomen greci dederunt quia vere ca
nescit caput eius numerosa dividitur lanugine
qualis est spine iter diuisuras exeūte quare Ba
lie. eam xhuseam Callimachus achantidam ap
pellat. alij papium nec deinde grecis de ea con
stat. alij eruce folijs esse dixerunt. alij roboris mi
nora multū radice alij superuacua zc. z infra nec
desuere qui alterū genus fecerunt nec quale es
set demonstauerūt zc. moderni hanc cardū be
nedictum vocant. Dyasco. vero seduz de qua i
fra in se. yfido. vero erigonos sic a grecis dicitur
qz vere primo senescat vnde z latini senecione
vocant. nascitur per macerias zc. ongeron gre.
Genex Ste. irigeron e ad rion.

Erinacius sive Plini. est eritius terrenus porcus
vero spinosus vocatur hystricus.

Erine Dau. capi. de artethica.

Eris Dau. ca. de ruptura inguinum.

Erisceptron Dya. ca. de ieroborano a Dithago
ra sic vocatur berbena. z etiaz cyperus a quibus
dam erisceptron vocatur.

Erismon Dyasco. quam alij erucam gorgoniam
dicunt nascitur inter ciuitates z in muris z in or
tis. folia habet eruce agresti similia z virga eius
similis est eruce in summitate florem mellinum
habens cum lamis in longitudine porrectis in q
bus est semen simile cardamo igneuz gustu atqz
ex parte grauabile zc. apud Serapi. budheresi
vocatur. Dau. hac inter medicinas ad lapidez
commendatas adnumerat. Plinius vero sifa
mo simillimam dicit.

Erispila grece est apostema ex colera rubea quod
et ignis sacer dicitur. Cassius se. ignis sacer ab i
uadēdo a grecis erispilas dicitur zc. sed grecus
erispelas dicit.

Erispilatoides flegmon Alex. capi. de apostema
tibus auris de qua infra. collericum apostema e
ex sanguine collerico.

Eritrias terra capitulo de vula Dau. est gieritras
de qua infra in gi. et est expositio rubea terra.

Eritis apud Dyasco. ides capitulo de lepida que
e squama e melior species squame eris et est di
ctu rubea.

Eritrodanum exponitur ab Alex. capi. de potio
nibus ad epar qz est rubea tinctorum Dyasco.ri
des etiam ca. de rubea dicit qz eritrodanum di
cunt. aliud autem ca. inuenitur apud Dyasco.ri.

qz sic habet eritrodanum ramulos habet tenues
z quasi nodosos. folia extensa valde itelligo rigi
da zc. videtur etiam rubea Plini. eritron quas
aliqui eritrodanuz vocant nos vero rubeaz qua
tinguntur lane z pelles zc. grecus vero eritrida
nō dicit. nam eritros rubeus cochinus feniceus
rubicūdus exponitur. de rubea vero infra in suo
loco. eritrodanum in vero. Dyasco. aut testrio
vocant plurimi radix est illi ificiens. duo sunt ei
genera. vnum genus agreste z alterum semina
tum sicut Rauenne Italie fit. locis cultis semi
natur. nam z in uijs sponte nascitur haste sunt il
li quadre et longe et aspere sicut aperine sed for
tiores et longiores folia habētes inter nodos ip
sos folia habet sicut aster. i. stelle i giro posita. se
men eius rotundum est z primo viride et postea
ruffum et cum mutauerit nigrescit. radix eius lō
ga est tenues et ruffa et cetera. est rubea tinto
rum zc.

Eritbinon gre. piscis dēus rubeus zc.

Erix apud Dyas. vocat spēs edere que semine ca
ret folia minuta habens z angulosa supra in ede
ra et cetera.

Ermezasis grece mercurialis ab hermete qui est
mercurius.

Ermella interdum reperitur aliquando armola et
bisara z vesasa z est bermel.

Ernia vocatur tumor intestinorum qui in offeuz
apparet ex descensu intestinorū v' alterius rei.

Eroa planta que reseda vocatur de qua infra.

Eron gre. adamas lapis.

Eros gre. amor cupido grauis cura.

Eroticos amatorius cupidinarius.

Erpelestiomenus a greco quasi repens comeden
do. nā erpeta reptilia si erpētia que serpunt estio
menos grece. i. comestus esus.

Erpeta in libris antiquis de greco pro impetigine
maxime serpigine ponitur zc.

Erpellatos grece ignis sacer serpigo.

Erpillum grece serpillum Setep. erpillō nemani
um grecum per arabicum z bene i hoc est error
apud Alui. vbi exponitur neman. i. sifimbriuz vt
infra patebit.

Eruca a Dyas. z Plini. domestica z siluestris asse
ritur Plini. in condiendis obsonijs. i. salsamentis
in quibus carnes z pisces intinguntur tanta sua
uitas eis est vt greci heuzomon appellauerint z
cete. euzomium vocari reperi in q pluribus lo
cis. arabice vero iergir dicitur.

Eruca grogona apud Dya. vocatur gre. ere simō
vt supra in alio exemplari gorgoniam reperi).

Erugo eris Dya. alia est rasitia alia granata apud
aurifolios alia vermiculosa ob similitudinem
forme cuius alia est cōfectibilis alia fossibilis zc.
docens modos operōnis eius. hec e que viride
eris vocatur. arabice vero simiar. differunt autē
a flore eris vt patet p Alui. qui diuersa facit ca.
z per Ser. vt etiam patebit infra in. f. littera.

Elapion sive **Idlinum** vocatur quedam species la-
 ctuce agrestis vt infra in al.
Es vltu nominant latini greco nomine corrupto
 calcucecaumenon dñtes de quo in cal.
Esbrum in aliquibus antidotis antiquis reperitur
 et exponunt saluam.
Escara gracum est quod aduritur de membro per
 cauterium **Cassius** felix scara. i. cristula. grecus
 skara dicit et eskara vnum per. k. et aliud per. x.
Eschoromenos grece tenebrosus.
Ession **Idli.** lati⁹ est apio in aqua nascens pingui
 us nigriusqz copiosum semine sapore nasstrucii
 zc. virtutes vt senectioni scribit quare videtur
 ipsum nisi quia non est latius in folio apio in pla-
 ta tamen est latius.
Espastica medicina grece dicitur que extrahit et no
 reprimat. **Riba.** libro primo de cephalea.
Espidagum apud **Aliabas** est gipsuz sed espidagu
 plumbi est cerusa. sed assidegi dicunt arabes.
Estbio grece comedo.
Estiomenus manducans vlcus.
Esula species e lacticinorum sed non e de septē spe-
 ciebus titimalorum que a **Dyasco.** describun-
 tur ipsa e que arabice dicitur rebram vt patet p
 concordiam **Aliicen.** in capitu. de rebram et se-
 cunda cum **Dyaf.** capi. quod incipit penax aut
 dema similis e cibarisso titimallo cuius folia sa-
 tis similia folijs pini. concordat cum versu qui as-
 fuerit dici. **Esula** lactefcit sine lacte liari crescit
 eo qz videtur habere similitudinem cum linaria
 et hec e vera esula.
Ethaleidos grece fulgio pendens trabibus et parie-
 tibus ex fumo facta.
Ethaleidos kapnu. i. fulgio fumi.
Ethea vel ethya grece mergus auis zc.
Ethefostalmia **Demo.** est alterius oculi ab altero
 differens color.
Etherogeneum diuersaz naturarum homo gene-
 um vero vnius nature.
Ethefocrania grece **Cassius** se. e dolor capitis di-
 spar temporibus puta quando in altero tempo-
 rum. i. dextro vel sinistro fortior fuerit.
Ethica febris vel ab ethismos qd est cōsuetudo vl
 ab ectetikos qd e rabe facti⁹ sz poti⁹ pmiū credo.
Ethidum apud **Dau.** nomē est ponderis.
Ethiopsis radix folia habet flōmo similia magna
 et multa irfuta ad radicem caule quadrangulum
 scabrum simile lartio multis concavum semen
 heruo simile candidum geminū radices nume-
 rosas longas plenas molles glutinosas gustū sic-
 cantia crescutqz vt cornua possunt videri prete-
 rea in ethiopya nascitur et in idamonte troadis et
 in messenia colligunt autūpno et ficcātur in sole
 aliquot diebus ne ficcū sentiant zc. **Idlini.**
Ethyopsis **Dyasco.** folia habet similia flōmo aspe-
 ra et spissa circa fundum radice hasta quadra et
 aspera similis melitem aut arcio ramulos mul-
 tos habet. semen sicut herbum vnu et duos fol-

liculos radices ex vna multas diuisas et longas
 et grossas gustu glutinosas que si sic cocte fue-
 rint et nigre et dure euadent cornibus files multū
 nascitur in messenia zc.
Ethios **Idlinus** vtriusqz granis pulegio similis
 folijs coronata. item altera que lanugine distin-
 guitur spinosa cui et capitella vipere familia sunt.
 quidaz ethyon personata vocat cuius folio nul-
 lum est latius grandes lapas ferens zc. hec est
 bardana.
Etropus vel **etropis** **Dau.** e passio palpebre aut
 propter cicatricem aut propter exerescentē car-
 nem conuersio. i. inuersatio. nam tropsos grece
 conuersio.
Eu est aduerbiūm grecuz significat bene recte pu-
 re componitur multimode et significat vt bonus
 bona bonum non autem proferunt greci vt nos
 sed vt sit. u. consonans ac si aliquis proferat eue
 vel eua ablata vltima vocali. ita nāqz retinet vo-
 cem consonantis in fine syllabe qz multi ex ipis
 proferunt et vt escharistia a quo infra scripta cō-
 ponūtur.
Euanadotū vinū **Alex.** ca. de collirica passione be-
 ne nutritiū ab eu qd e bene et anadofis redditio
Eukimia bona habitudo. i. bene humorata.
Eukimos **Dal.** se. bonus humor.
Eucrasia complexio bona.
Eucrista vocantur grece liquida que illiniūtur qua-
 le est quod fit ad vlcera purganda et implenda
Cor. eel.
Eudon dicunt greci venaz cubiti inferiorē que
 flōmatur quā nos basilicam dicimus **Riba.** ca.
 de venis que flōmantur.
Euentat. i. apperit resoluit.
Euera grece bona habitudo cuius contrarium est
 kaebētia.
Eufistides ara. apud **Aui.** e ypoquistidos.
Eufaricon **Ste.** est ypericon.
Euforbium grece gummi notum. et videtur sonare
 apud grecos bonum formidari. nam dicunt **Eu-**
 foruon et forios grece est timor quasi bonum sit
 ipsum timere propter sui violentiam **Dyasco.**
 euforbium arbor est similis ferule albe nascitur i
 mauritania cesariensi que arbor plurimum lacri-
 mum facit viscosum quod lacrimum multi col-
 ligunt sic pro viscidine primo arbori pellez ve-
 rucci nam illigant et sic de longe assilibus iaculā-
 tur in radicem et cū percussa fuerit radix vno flu-
 mine statim perfluet lacrimis et cuz coagulatus
 fuerit sic eundem colligunt de pellibus substra-
 tis. est autem optimum quod est recens subabi-
 dum et glutinosum ex lento linguam vebemen-
 ter submordens et calefaciens. eius genera sunt
 duo. vnum quod colligitur subtractis pellibus
 quod melius est alterum quod cadit in terram et
 cetera. **Idlini.** rer **Iuba** inuenit herbaz eufor-
 biaz medicī sui fratris noie cui⁹ regis de ea volu-
 me extat inuenit eā in mōte atblate spectat folijs

acris eius tãta est vt fucus eius vel elõginquo recipiatur incisa conto suscipitur ventriculo edi nõ locato humor lactis videtur afflinere.

Eufrosinus fm **Idi.** vocant greci buglosam z est eius expositio bone letitie naz frofni. g. letitia.

Eugenia grece bone generationis.

Euficus altea ibicus molochi vt apud **Dyas.** ara. vero chitim dicitur zc.

Eukrion **Alex.** de cura ventositatis splenis praf. sij eucrion zc.

Eucrita grece bene terminabilia cõtrariũ discretã.

Eudodia. g. bene odorabilia euodestrea odorifera.

Eupatorium **Dya.** fructus est sarmentosa hastam habens rectã z lignosam z tenuẽ z nigram z asp. osam in cubiti vnius longitudine porrectam aut amplius folia sunt ei nigro diuisa sicut pãtafilion aut canabus in capite sunt incisa vt serra semen in media hasta asperimus z sabrus decliuũ est ei zc. **Auic.** etiã dicit qd habet folia similia folijs canabi z apud **Serapi.** similia est descriptio vt supra. minor quare medici nostri temporis nõ aduertentes verba **Dya.** z **Auic.** creduli herbularijs saluam agrestem eupatorium dicentes que nec in sapore nec in odore cum eo conuenit. Si autem in ipsa virtutes eupatorij inuenerunt et pro. i. componere voluerunt non licebat dicere qd idem esset. **Idi.** eupatoria regiam habet auctoritatem caulis lignosi nigricantis in furi cubitalis aliquando z amplioribus folijs per interualla quinqz vt canabi per margines icisis z ipsis plumosis radice superuacua zc. **Eupatorium** secundum **Dyas.** vocauerunt greci radicem agrimonie eo qd diuretica sit valde. **Ite** secunduz eundẽ marrubium etim quidam eupatorium vocauerunt.

Eupetron. i. sene **Ste.**

Euperiston. g. **Alex. ca.** de cognoscendis epilepticis est dicta boua inuentio zc.

Eupoeriston grece bona iunctio **Alexan. capi.** de capillis nigrandis.

Euretica virtus grece. i. rarefactiua **Cassius felix** de oleo camomillino in antidotario.

Eurion grece lana succida raparon.

Eutraptica grece facile digestibilia **Alex. ca.** de disenteria de pomis eorum.

Eutimon fm **Idinium** quidam eleborum nigrũ vocant alij polirizon.

Euzomum gre. eruca vt **Dyas. capi.** de stringno ezanicon. liber de doctrina greca euzomon z est expositio eius bonum salsamentum. nam zomõ ins salsamentum.

Eracanton secunduz **Dyasco.** vocatur arbor: de qua fit litium.

Eragium nomen ponderis z est idez quod aureus z est sexta pars vncie z e vna dragma z semis secundum qd dragma est nona pars vncie que supra in dragma.

Eraliso grece linio.

Erantimata **Alexan. capi.** de psidratia z eranti. ma. ibus. erantina est i. suma cute vlceratio sub rubea z aspera similis his pustulis que ex vrtica z sudore nascuntur. hanc **Theodor.** **Idic.** scabiẽm vlcerosam maxime facici esse dicit. **liber** de doctrina greca erantia est pustula rubea nam erantibis est rubeus.

Erãtibis **Dibakius** capitulo de succionia. datur autem his quibus cutis erantibis liuida fuerit z impetiginem habent zc. i. erantimatibus.

Erdozion medicamen. i. ercoziatiuum **Cassius felix ca.** de stigmatibus grecum est.

Erenfraticum grece exoppilatiũ enfraxis seu oppilationis aperitiũ zc.

Ererantica grece sunt ericcatiua **Dyascozi. ca.** de aloẽ. in psalterio vero vbi nos habemus aruit cor meum grecum habet erirbanti cardiamu.

Eripteros grece alietus auis nisus.

Eris grece habitudo consuetudo ide eueria de qua supra.

Erocades grece emozoydes.

Extenuatorium in libris antiquis de greco translatis sepe reperitur pro resolutiuum.

Exuro grece emingo mingo.

Ezeledari in secundo practice **Aliab.** exponit qd est zinziber nec grecum nec arabicum est.

Ezeribafen ara. est vitis alba infra in be quia aspirari debet.

Littera tam apud arabes quam apud grecos a nostro in nullo differt. arabice se dicitur. greci vero si z cetera. **Faba alexandrina** est nome ponderis secundum **Johã. Serapionem** ponderas semimet. iij. z sunt oboli tres

z sunt grana. xxxvi. z cetera.

Faba egyptiaca est legumen nostre fabe simile secundum **Salienus** libro de alimentis nec est lupinus vt putauerunt aliqui. nam fecit ibidem aliud capitulum de lupinis. sed apud **Auicem.** faba egyptiaca que z faba sira z apud **Johannez Serapionem** est nomen ponderis ponderans semimet. iij. secundum arabes z sũt oboli quattuor z sunt grana. xlviij. **Dya.** fabam egyptiacã multum polliticon appellant. in egypto multum nascitur z in asia z in cicilia. istagnis nascitur folia habens altitudinem z magnitudinem habentia florem ferens roseum que si multum flouerit perdit folia. flos est in medio ipsius vbi est rotunditas quedã vbi sili qd ipse nascunt flores ipsi cõzia dicuntur ea ratione qua sferanos dicunt quia hec est illis consuetudo ex argilla faciunt sferas vbi includunt semen ipsuz z sic ponunt vt nascatur. radix grossior est quã canne que cocta z eruda manducatur que z collocasia appellatur. semen eius comeditur z siccum z viride colore nigrum est et maius est nostra faba zc.

Faba greca z est nomen ponderis apud **Zuicen.** z **Johan. Serapi.** ponderans semimet. ij. i. oboli duo z sunt grana. xxiij. nam obolus ponderat grana. xij.

Faba greca etiaz apud nos vocatur fructus cuiusdam arboria magne similis iunipero sz maivsculus dulcis saporis intus habens nucleum duruz cuius arbor fm **Pliniuz** vocatur lothos. apud arabes vero nescē vocatur infra in lo. **Dyalco.** vero vocat a grifolium zc.

Faba syriaca infra in lothos.

Faba lupina simillia planta eleboro nigro folia tamen molliora eo z omnia diuisa. eleborus vero aliqua semiuincta habet hec z marsilium vocat.

Facilefus ita scribit i secūdo **Zui.** sed in arabico scribitur faclaminos z est error in prima syllaba. naz voluit dicere kicblaminos vt grecus. ē aut apd arabes kaf littera filis littere se. nec differūt nisi in punctis verbi gratia hoc est kaf hoc est se ex hoc fuit error. est autem id capitulum de ciclamine vt manifestabitur legenti illud capitulum cum ea. de ciclamine apud **Dya.**

Face Dya. fructex est minor locis humidis nascēs similis lenticule folia tenera z oblonga z folliculi seminis eius similes sunt lenticule in vno folliculo duo aut tria grana habens nigra minora a lenticula zc.

Facedena apud **Cornelium cel.** est species cancri apostematis.

Facos grece lenticula.

Facus apud **Paulum** capi. de maculis faciei est vna de illis.

Sagastmon Dya. quam multi parine dixerunt est planta quam vocat sanction de qua infra. Item sagastmon dicit vocari xision. z est gladiolus sagittalis infra in. x.

Sagedenica grece vlcera que serpunt comedendo **Dya.** ca. de dragontea.

Sagin grece comedere.

Sagetide vene sunt iuxta fauces intra os que flonantur vice venarum que sunt sub lingua **Alexan.** ca. de floia i squinantia z est gre.

Sagnon apud **Dya.** dicitur saluia que elifagus dicitur.

Sagus **Joan. Serapi.** in septimo in decoctione prouocatiua vrine z menstruoꝝum est cetaurea minor.

Salangemisch arabice ozimum gariofilatū sz apd **Serapi.** berēgemisch scribitur.

Salangion siue salangitis **Dya.** multi z istam leucatemon dicunt. virgas habet duas aut tres aut plures z flores albos similes lilio cum multa diuisura semen est illi nigrum z crossum sicut lenticula radicem habet tenuem minutam z viridez z postq̄ de terra tracta fuerit alterum colozes facit nascitur locis cultis zc.

Salangion zoison grece musca venenosa liber de doctrina greca zc.

Faleris Dya. virgas habet multas z radices multas z teneras male factas z nodosas z cannosas similes zie sed tenuiores z dulciores semen simile centro est album z oblongum zc.

Falernuz vinum vocatum a falerna regione campanie vbi optima vina nascuntur **Pli.**

Falcon grece falco auis rapax erodius idez a falcatis vnguibus dicta. i. curuis.

Fanax arabice panax. f. pro. p. quo carent ponētes

Fanech arabice pumer.

Famanchest arabice agnus castus. in regali vero dispositione scribitur semequestum z seicratinum.

Fanchea arabice fungus vt i libro de doctrina arabica sed etiam fatar dicitur.

Fanos grece far lucerna apparitio z cetera.

Faonia ara. peonia. f. pro. p. ponentes zc.

Far ara. mus.

Far latine genus ordeī grossus a quo fm **Pliniū** farina nomen traxit. hoc antiqui adorem vocabant omni grano durius zc.

Faras arabice equue.

Faraxion vel fraxion. ara. prassium post grecum.

Farfagi exponit **Zui.** q̄ est portulaca.

Farfara vngula cabalina idem.

Faringes grece fauces farix faur zc.

Farina fm **Plini.** a farre dicta eo q̄ ex iplo pmo facta fuerit.

Farmakon medicamentum maxime compositum nos autem laxatiuis appropriauimus hoc nomē z farmatiā dicimus.

Farfurungi arabice sparagus vt in quinto cañ. **Z.** capitulo de medicinis ad debilitatem coitus. in secundo vero vocat halium vt infra z vterq̄ a greco corruptum qui dicit heliosparagus.

Fascarfirum alicubi scripsit **Stephanus** pro fessifim que est uitis alba zc.

Fassafe arabice exponitur in libro de doctrina arabica melca z est que dicitur ydiomate hispanico aler dela improprie tamen z vocatur melca. arabice alcatime z est cot apud **Zui.** i fo isra i rata.

Fasianos grece fasiantus.

Fassis gallicus. i. celtica in antidotario vlim in m. tridato minori z alijs plurib⁹ antidotis sic vocatur q̄ gallia in fasciculis deferatur.

Fassuricon dicit **Zui.** q̄ est medicina ad scabiem z docet eam fieri supra. etiam aliud capituluz facit de eadem z scribitur fessuringim sed in arabico vtrobiq̄ fessuricon scribitur.

Fatar arabice fungus.

Faudhenigi arabice origanum vel pulegiuz quod magis videtur ex nomine. sunt tñ ambo eiusde granis sicut patet per **Sera.** verum feudbene gi aquaticum vel flumiale vocant metastrum.

Faue arabice rubea z debet syllabari faua. u. vocali z non cum. a. **Step.** vero faba scripsit.

Faufel arabice dicit **Zuicen.** est auellana indica quāuis in ca. de re dicit q̄ roba immorota vt est

in arabico est et auellana indica. faufel vero est fructus simillimus nuci muscate nisi quia pars prima eius est aliquantulum pacutior et alia est planatira quae possit stare erectus sicut calculus qui in ludo dicitur pedes. in ceteris intus et extra nuci muscate similis est sine odore et sapore. nascitur inclusus in quadam laugene simili folliculo serici. multotiens defertur inter alias species maxime cuz cinamomo casualiter. et ego vidi ipsum in suo folliculo et est stipticus valde equiparatur sandalis in frigiditate.

Fatule in antidotario vniuersali in medicina ad aurium dolorem sunt vermiculi lati qui tecti fiunt in pillans in humidis habitant.

Fantene gum Steph. est origanos a greco. i. origanum siluestre sed faudbenegi dicitur.

Fehal arabice taurus que et thaur dicitur.

Fehalifuga fel terre cetaurea minor idem apud quosdam.

Fecula in quibusdam libris antiquis reperitur. et est fer vini combusta que cocta reponitur Paul. capi. de asmate feculis est fer vini combusta et cetera

Fecula Theo. Pisci. libro de simplici medicina est vna pinguis cocta vique ad crassitudinem mellis ac refrigerata.

Fedbe arabice est argentum.

Fegos grece fagus arbor.

Fel terre supra fehalifuga.

Felemen i. Johan. Sera. in septimo capi. de bya. calmento est kalamentum fluuiate et est nepitella dicta vulgo.

Felenia Gal. i. secretis in confectione quadam ad debilitatem anime vide si est idem quod felemenusch.

Felifelati Gal. ibidem.

Felfelinum Ste. pro sulfel quod est pipper scripsit.

Felemenusch vt Alben. Mesue in confectione de gemis aut femenuch vt infra in secundo regalis dispositionis exponitur quod est osimum gariofilatum quod satis videtur. nam comparatur melisse in egritudinibus cordis et meline verum apud Serapione beremenuch scribitur et potest esse error a similitudine quae habet. f. littera apud arabes ad litteram. b.

Felichinum. y. in libro regis acutorum exponitur a Johan. Serapi. ca. ij. libro septimo quod est portulaca agrestis. verum Alex. ca. de latatiuis plantarum exponit quod est polipodium. nam et quidam feliculam polipodium vocauerunt. vel melius felichinum a filicis similitudine et sic vocatur a grecis oriopteris. i. quercus filix vt supra in dri.

Felicteron grece felix que et pteri vel pteridis vocatur et dipteris apud Byas. nam duo facit ca. vnum felicteron. aliud diptere quorum vnus est masculus alius femina felictero Byas. vt ninifion aut epyo dicitur folia epteridi vel dipteri vt alibi habet similia et multos capriolos et longos habet. radices sunt illi late et longe et ruffe et subni-

gre et cetera. sed apud Serapi. sarcos vel sarax Byasco. est planta que nascitur in montibus et locis petrosis et non habet stipitem nec florem nec fructum. habet folia que extenduntur sicut ala et habet odorem non bonum et radix eius nigra de foris et longa a qua multe oriuntur radices in cuius sapore est stipticitas et cetera. aliud facit ca. Bya. quod incipit dipteris de quo supra apud Alu. vocatur sarax vt infra. sed in libro de doctrina arabica vocatur tazubralbir. gre. vero pteris infra in pteris

Felicula in antidotario vniuersali in confectione ad scrophulas exponitur polipodium.

Feluzeharagi arabice. sed melius selezaharag vt in arabico est arbutum vnde sit litium vt Johan. Serapi. in septimo ca. de vnguentis et Auicenna. ca. de litio in secundo can. hoc quidam vocauerunt capisfolium. grece autem vocatur lithios vt infra in li.

Fengario gre. anas sed feggation scribunt.

Fengos gre. lumē splendor lux luna.

Fenichia gre. dactili Irido. gre. palmam fenicem dicunt quod diu duret ex nomine auis fenicis que multis annis viuere perhibetur et cetera. sed in libro de doctrina greca scribitur fenichion dactilius et infra in feniceus color sed et infra in fi.

Feniculus dicitur grece maratrum Pli. feniculū nobilitauere serpentes gustatu senectam eruen do oculorumque acies suco eius reficiendo et cetera. est in hoc genere siluestre quod alij ypomaratron alij mifeneum vocant folijs maioribus gustu acriore. procerius barchiali grossitudine digiti radice candida. nascitur in calidis et siccis et cetera. Steph. maratron rasiene gū pro rasiene gū scripsit. sic enim arabice dicunt.

Feniculus agrestis Bya. maior est domestico et semine et fructice. semen habet simile caccio et radicem habet odoratam et cetera. hic alius est apeueda no. quauis multi peucedanum agreste feniculuz vocant. nam Bya. diuersum ab hoc facit capi. aliud etiam facit ca. de ypomaratron quod feniculum rusticum et maratron a grion vocat quod satis cum ca. isto concordat de quo infra in y. in quo ca. hoc addit traditur et aliud feniculi genus minoribus folijs et angustis et veluti longis. imbecilius tamen virtute sed folia similia habet mente circa que anuli sunt longi. radix eius remouentis atque redarguetis virtutis est et cetera. hic textus videtur corruptus.

Femequestum famaquestum idem est agnus castus.

Fenix Bya. aut rium aut aquinopa dicunt foilla ortu dei similia habet sed minora et angusta spicam similem iastro hastas habet sex. digitis longas spicas ferens septem aut octo. nascitur locis cultis et integulatis nouis et cetera.

Fenugrecum. Bya. fenugreci farinam multi buceron aut egoceron aut loton appellauerunt. virtus est ei et cetera. ista nomina non sunt referenda farinae sed ipsi fenugreco. buceron enim sonat bouis cornu

- Egoceron vero capere cornu. nam semina in corniculis similibus cornibus sunt. Plini. fenugrecuz quod reli vocat alij carphos alij buceros alij egoceros quoniam corniculis semen est simile. nos vero silicion dicimus zc. tili gre. dicunt. arabes vero hulbe.
- Ferraria herculana apud Dyas. vocatur vna ex speciebus berbene.
- Ferraria minor. vocatur fm Dyasco. agrimonia Theo. Plin. idem dicit.
- Feretria Plin. habet duas species. nam est alba et cinerea que preferuntur in medicina probantur mollitie z qd in aere perducatur violaceuz reddat colorem zc. est species terre vel luti Dyas. gieritrias terra dicta in gi.
- Ferio Pau. ca. de ranuncula sublingua.
- Feroma Pau. ca. de sciatica dolor aut eius inqt e feromate z inguine vsqz ad genua.
- Feruzegi arabice flagnum metalli.
- Ferugo scoria ferri cacaferridi z est id qd fabri ferri. de fornacibus eiciunt globatim.
- Ferraria nigra supra in eraclepa.
- Ferula Dyas. quam multi enterionem zc. Plinius ferula calidis nascitur locis atqz traïmaria geniculatis nodosa scapis. duo ei genera nartheca greci vocant asurgentem in altitudine. marchetia vero semper humilem a genibus excutia folia maxima vt queqz terre proxima zc. natura eadem que aneto z fructu similis nulli fructicuz leuitas maior ob id gestata facilius baculorum vsu senectuti prebet zc. Itz alibi ferula semē aneto simile habet que ab vno caule diuiditur i cacumine femina putatur zc.
- Fesefisis arabice cimex que est vt alcorat fm Zluc. suo capitulo est vermis lecti ferens que apud eū vocatur igil. verum in libro de doctrina arabica vocatur buchuch zc.
- Feselembere reperio apud Aliabatemi qd ptisana.
- Fesfire arabice est quod ampeleos leuce apud Dyascoide z ē vitis alba que z brionia dicitur sicut paret per Dyas. z Lchironidam. vocatur etiam arabice hazarafem fm Zluicē. z carimboade qd est dictu vitis alba. Johan. Serapi. ca. de barasfesfire est vitis alba.
- Fesfiresim apud Zluicen. sic scribitur sed i arabico fesfiresetara scribitur z est vitis nigra z charinseude z est illa que vulgo apud nos vocatur rānis z a quibusdam viticella z volubilis eo qd inflectitur circumstantibus arbutis z maccrijs z sepius supra in ampelos.
- Fetalogo grece fm Thodo. Plin. liber de simplici medicina vocatur aristologia. z dicitur aristologia fm ipsum ab ariston quod est vtile.
- Fetalogos z apiston Dyascozi. apud grecum dicitur aristologia.
- Filcarian vocant milmo:biam que z scrophularia z vrtica mortua a quibusdam vocatur eo qd folia vrtice similia habet non tamen vrentia.
- Ficatum apud Dyas. est epar animaliu.
- Ficus fatua dicitur grece ficomorus. arabice vero iumaim.
- Ficus Saraonis infra in iumeim z in ficomoro.
- Ficus vocantur duricies vicerose habentes in se grana sicut grana ficuum que dicuntur grece sikas qd est ficus vt infra in sikas. Item ficus dicitur asperitas palpebrarum vt infra in tracoma.
- Ficus maritima Dyascozi. vna est lata z vna longa z obruffa. crispa vero nascitur in creta super terram boni floris z non putrescens zc.
- Fidicula Plin. polipodium quam nostri fidiculam vocant zc. forte a silicula corruptum vel felicitia vt supra in feli.
- Sila vitis Pau. ca. de his que circa stomachuz fiunt sunt caprioli vitis.
- Siloantropos grece est lapali. de doctrina greca.
- Sil arabice elephas.
- Silektene Cornelius cel. grece dicuntur pustule qdam liuide aut palide aut nigre aut alio a corporis colore mutate. subest eniz humor vbi erupte sunt. infra exulcerata caro apparet fiunt ex frigore. vel ex igne vel ex medicamine.
- Silichinum polipodium supra in silichinum.
- Silipendula in antidotario Nicolai cōfectione siloantropos.
- Silire Dyascozides folia stiptica sūt z similia eleandri z cetera.
- Sillis in antidotario vniuersali in mitridato exponitur qd est capparis.
- Silix alia masculus alia femina que in toto maior est masculo secundum modernos arabice vocat sarax Dyascozi. de ipsa duo facit capitula vnuz quod dipteris incipit. aliud felicteron. sed greca herbaria pteris dicebat. Plinius silicis duo sūt gĩa nec florem habet nec semen. pberigia vocant greci. alij echito cuius ex vna radice plures exeunt silices etiam bina cubita excedentes longitudine non graues odore. hanc marem extimant a terum genus pphlypterion greci vocant alij rumpheon alij pterin. est autem singularis atqz non fructicosa breuior molliorqz densior folijs ad radicem cauliculata folia vtriusqz lateribus pinata vnde nomē greci imposuerat radices vtri que longe in obliquum nigre precipue cum maruere. nascitur vbiqz sed magis frigidis solo zc. et infra in pteris.
- Siloantropon est dictu amicus hominis sic apud Dyascozides vocatur planta quam aparine vocat z apud latinos dicitur lapago seu lappa. z dicit qd sic vocatur eo qd folia eius vestibus transeuntium inhereat sed folia non inberent. immo botriones quos profert in quibus est semen. de aparine supra in suo loco. Plinius phyllantropos herba quam greci appellant nasuche quoniam vestibus inberescat nāqz canari appellatur z lappa z cetera. z philoantropos etiaz vocatur quoddam antidotum.

Filoflores *Dyascorides* prassium inquit aut phyloflores zc.

Filolutrones grece .i. lauacrozum amatores. s. balnearum *Cal. sel. ca. de tertia.*

Filomō fm *Pli.* vocatur verbascum.

Fillon grece solium filla' folia.

Filopede z *philogatos* infra in marubio.

Filotidis vocatur a *Dy.* vocatur species vna pa paueris ca. de meconio.

Simata *Dya.* ca. de arboze pini inflationes turgētes quas grece simata vocant zc. liber de doctri na greca sima pannus faciei pustula *Corne. cel. sima tuberculum.*

Simosis *Dya.* ca. de cotilidone fucus inquit eius ad veretri excitationem facit quaz grece simosiz vocant z cetera. *Cor. si glans. i. caput virge ita contacta est vt nudari non possit quod vitia gre ci simosim appellant zc.*

Finichion grece z *finikes* dactylus *finikes* dactili z *finikes* etiam palme.

Finir grece arbor ipsa palme fm *Flido. a fenice* a ne que diu viuit vt supra ab his feniceus color i. dactylicus sepe apud *Dya.* reperitur. *Itez di afinicon* quicquid ex dactylis cōficitur vel ex palma vt vnguentum palme.

Finigmon grece rubificatio q̄ fit a *sinapismo. Cal. sius se. Fem. Pau.* capitulo de paralisi in participantibus vero sensu finigmos oportet accipere z cetera.

Finā infra in galium z in barafet.

Fisa grece ventositas *sisima* grece flatus *sisoma* tumor.

Fisalidos *vesikago kekengi* cacabum idem species est solatri vide apud *Alexandru* z in antidotario vniuersali trociscos *dyasifalidos* quia idez sunt cum trociscis *alkekengi* apud *Aluicē. z Joban. Serapi.* nam vbi isti *kekengi* ponūt *Alex. capitulo de vcleribus vesice* eisdem trociscis ponit *fisalidos* quod latini *veslicariam* dicunt vt *veslicaginem* hanc quidam *patrisyon* vocant.

Fisodes grece *Daba.* ca. de preuisione malozum accētium sunt inquit inflationes que ab indignatione fiunt.

Fisontes *Pau.* ca. de ruptura inguinū.

Fistici dicuntur arabice *fistac.* grece vero *pistakia.*

Fistula pastoris supra in almea z in alcima.

Fiteuma *Dyasco.* folia habet similia structio sed minora semen multum z partusum radicem longam z tenuem z non in altum demersam.

Fiton grece planta virgultum.

Fitria grece *Demo.* quod secundum veteres *lemon* appellatum est cum angulo lacrimalis oculi corrosio vel diminuto quoq; modo forame naturale q̄ ibi est patefit vltra naturam. quare sequitur fluoz lacrimarum assiduus zc.

Flamula hoc nomē multis plantis attribuitur potius tamen speciei cuiusdam plante que serpit super sepes cuius flores sunt in globo sicut capilli

albi in quozum capillozum radices sunt semina adurentia gustum fortiter simul collecta in racemum hāc greca herbaria *parmilokadi* vocabat. quidam vitem albam vocant. rami omnes flexibiles longi tenaces ad ligandos rusticozū faeces apti vt funes. *flammula* similis ē ei nisi esset breuior z in siluestribus magis oritur z per terram extenditur.

Flaura vocatur a multis species quedam trifolii q̄ planta leonis vocatur z est *andachobe* species de qua infra in trifolio.

Flebs grece *venaliber* de doctrina greca.

Fleboromia vene incisio a *fles* quod est vena z *to me* quod est incisio vel sectio.

Flegmagogum grece *flegmatis purgatiuum.*

Flegmon gūaliter omne apostema maxime calidū proprie vero ex sanguine.

Flegomenos grece *ardens. flegomenos flegomo* na oculozum quam tumorem vel structuram dicimus est inflatio palpebarum resistens cum rubore tensione z dolore vt aperiri non valeant oculi.

Fluktis grece pustula liber de doctrina greca.

Flommos *Dyascozi.* quam latini *barbascum* dicunt duo sunt genera masculus z femina. vnum est album z alterum nigrum. femina vero folia habet similia cauliculo sed asperiora z latiora et hastam longam cubito vno albam asperam flores virides z albos z semen est nigrum radix est illi dura polieis grossitudinem habens. nascitur in campis. alterum vero quod masculus dicitur folia habet oblonga z angusta z hastam tenuem z semen tenue. nigra vero in omnibus lata est z nigra dicitur. *agrestis* autem *flommos* virgas habet in se longas z arborifas z folia saluie similia circa virgas suas flores habet aureos aut mellinos sicut *prassij.* sed folia habet aspera circa terram z rotunda. alterum genus *flōmi* quod *licnitis* dicit aut *trialis* folia habet tria aut quattuor ad plurimum pinguis z aspera z grossa quibus multi *ilucernis* vtuntur z cetera. liber de doctrina greca. *flommos* per vnum. m. scribit z exponit est herba *lucernalis* z *verbascum* z cetera. nos tarum *barbascum* dicimus *Sali. verdatis Aluicenna* vero *busuri* intertio vocat multi *aneddo* vocant.

Flos eris aliud est ab erugine vt patet per *Aluicē.* qui differentia facit ea. z per *Serapi.* etiaz qui docet cognoscere ipsuz z qualiter oriatur. *Plinius* *flos eris* fit ere fuso z in aliam fornacez trāflato ibi flatu crebriof excutiunt velut milij squame quas vocat *lepidas.* cadunt autem cum panes eris aqua refrigerantur rubent qz. differentia inter flozem z squamā que eodem modo ori ture est quia squama vi excucitur a panibus flos sponte cadit.

Flōmum apud *Dya.* multi *enulans* vocant capi de *eieno* puta non recte.

f z

Flos syriacus exponunt aliqui **flos malue** sed an bene ignoro.

Flor grece flamma.

Flos salis q dicitur **halosanthos** de hac supra in al.

Focha vel **fuchab** vt arabes est potus factus ex or deo z alijs rebus z ceruicia est species eius **Byascozi**. furca vocat. fit iquit ex ordeo. fit ex ea ele pbas quod dicitur ordeum in fufum z quod etiã aliqui canium vocant quo pro vino multi vtuntur. fuci tales fiunt in ybernia z britania. conficiuntur autem z de tritico vnde pulles fieri solēt zc. hec ficera dicitur libro iudicum de **Sansone** vinum z ficera non bibit zc. potest autem inebriare **Zuicen**. de **fucab** ca. facit.

Foca grece est piscis dcus vitulus marinus habet pedes vt catulus pilosus vt capra parit filios vt cetera quadrupedia pascitur herbis z terra z mari. dicitur arabice kike aliquando kikion reperitur liber de doctrina greca est foca vitulus marinus z cetera.

Foliteris vel **folitis** quas **Byasco**. vocat **pirgias** i fra in py.

Solium indum aliud est aquosum quod in stagnis nascitur et est malabaturz. aliud arborosum quod ad nos defertur quo cõmuniter vtimur. de primo apud **Byascozi**. duo reperiuntur. capi. vnũ sic folium vel folla sunt ex herba que in india nascitur locis humidis z paludosis. colligunt autez folia hec in qua supernatantia. est autem foliuz optimum quod est leue z albidum z viscidum z suauiter olens in modum spice gustum nardi referens sine vlla falledine diu multumqz reseruãs gustum subamarum z cetera. Aliud capi. de eodem sic malabaturz putauerunt multi esse nardi indici folium sed falluntur. z quãuis sit similis in odore tamen alterius est nature. iuenitur autem supernatans in quibusdam paludibus in india specie foliorum carens radice. est autem optimum quod est recentissimum z odoratissimum tenue z integrum z nigrastrum euz gustu nõ salso sed potius spicastro. hanc herbam. i. foliuz euz indi colligerint inserunt lino z ficant estate. aliqui etiam ipsos ramos colligunt z sic seruant et terra cum omnibus herbis estate vi caloris arefcit. et nisi foco herbe aride fuerint paruste alio anno nullas generant herbas et cetera. **Zuicen** na de hoc facit capi. huic consonuz quod incipit folium. ex quibus descriptionibus patet q non e folium illud quo cõmuniter vtimur. illud enim folium est arboris cuius ligna interdum grossiora police cum ipso deferuntur et etiam fructus similimus bacce lauri de quo. **Zuicẽ**. aliud facit ca. z vocat **tembul** et quod sequitur in textu ssm est falsum. nam in arabico est calidum in primo. suprascriptum autem folium quod malabaturz dicitur nec vnquam vidi nec audiui aliquem citra mare vidisse est enim preciosuz valde. aliud autem ca. facit **Bya**. sic.

Solij agrestis duo sũt genera masculus z femina. femina vero sarosis locus nascitur sicut brio sed viridiora folia habet sicut oliua z virgam tenuẽ z florem album semen est illi album z minutum sicut miconio. masculus vero qui dicitur omnia supradicta similia habet preter semẽ. semẽ eius est simile drii. i. quercus z oliue florenti z botru osum vere florens. dicitur vero arsenogon quia quisquis eum biberit masculos generabit. thiliogonus vero dicitur quia quecũqz femina biberit z feminam generabit zc.

Somentatio est quando ex decoctione aliquarum herbarum membrum fumigatur z eadem fouetur.

Soni grece sonus vox.

Sosaraki in antidotario vniuersali in medicamine ad scrophulas.

Sosforos infra in ippuris.

Sos grece lux spendet iubar.

Sossula Demo. est inquit vlcus oculi admodum tenui rotunditate formatum quod z botrion dicitur.

Souos grece timor formido. inde ydrofonia. i. timor aque qui accidit a morzu rabiosi animalis. la tini vero ydrofobiam dicunt corrupte.

Fragaria herba ferens fraga **Quidius** metamorphoseos montanaqz fraga legebant.

Ferens grece dyfiagma liber de doctrina greca. **Fregemelskin** alicubi fregemelskin apud **Zliba**. p ferengemisch quod est ozimum.

Freniticos grece freneticus.

Frenitis frenesis ipsa rabies hoc nomẽ nõ est morbi sed ipsius accidentis. nam morbus est apostema quod e causa antecedens quãuis interdus pro morbo accipiatur improprie cum dicitur frenesis est apostema zc.

Frigius lapis apud **Byascozi**. z **Serapi**. **Byal**. tres habet species. vna est metallica que in **Lypro** nascitur z de profundo lacu ascendit que et terrosa est z post hoc sole siccatur postea ponit in meo circuitur sarmento z comburitur. Altera vo spes est sex eraminis vt iam dictuz est z de eraminis fece. z hec colligitur gustum habens eri iusto similem. Tertia vero species conficit sic lapis qui dicitur piritis colligitur z in fornace componitur z vt calx comburitur quãdiu colorem sanguineum facit z collectus reponitur z cetera. Aliud ca. in tittera. l. apud **Bya**. reperitur de quo infra in suo loco.

Frike grece rigor.

Frikodis horrores rigores.

Fronesis grece discretio prudentia sapientia.

Frangede infra in lemmias.

Fthinodes grece ptificus.

Fthir grece pediculus.

Fthyrospion grece gurgulio.

Fthilis grece nos ptifim dicimus tabes dyptoton macies tabo.

Sthongos grece sonus. latini vero ptongus dicitur.
Su valleriana potentilla amantilla idem vt dicit
Syracosi. su multi nardum agrestem appellat
 nascitur in ponto folia habet similia eleboro vel
 yposellino siue apio saluatico basta est illi leuis z
 mollis purpurea z nodosa crescens de terra cu-
 bito vno aut amplius flores habet narcisco simi-
 les factura colore veluti purpureo radices sunt
 illi in robore digiti minoris similes iunco aut ele-
 boro nigro colore ruffo cum odore grato zc.
Suca potus fucadion dicit grecus supra in foca.
Fucos Stephanus est thabeleban. sed thabaleb e
 lenticula a que vt infra.
Fucus secundū libru antiquum est species herbe de
 qua lana tingitur. inde fucata vestis.
Fufalum scripsit Stephanus pro faufel de qua su-
 pra.
Fugel arabice rasanus cuius domestici radix ab-
 solute dicitur. fugellum apud Aliabatē inue-
 nitur.
Fulcon Sephanus est sadegum grecum infra in
 sadegi.
Fulfel arabice piper.
Fulfulmine sic inuenitur in latino. sed in arabico
 scribitur fulfulminue. z est radix piperis secundū
 q̄ exponitur apud Auicē. z aliquarum synoni-
 marum. verum Aliabas in secundo praticē in-
 ter herbas posuit. **C**onstantinus vero quāuis eti-
 am inter herbas ipsum describat exposuit tamē
 q̄ est piper.
Fuligo liber antiquus de simplici medicina a fumo
 dicta. eo q̄ ex fumo generatur. fit autē sic lucer-
 na testea oleo repleta accenditur cui eneus vas
 superponitur z cōsumata fuligo in pixide cyprea
 collecta reconditur zc. secundum hunc modum
 docet colligi fumus thuris z butiri z cuiuscunq̄
 rei fumus queratur in libro de preperatione me-
 dicinarum.
Fullonum herba saponaria borith vel burith idēz
 supra in. b.
Fumaria sū **S**y. latine herba que. g. dicit capnos
 de qua supra. hec vt dicit dicitur a quibusdā ori-
 dertes.
Fumon in septimo Johan. Serapi in confectione
 nominata alabulidus exponitur q̄ ē iusquia-
 mum nigrum.
Fumus thuris docetur fieri in **S**era. zin. xxxviii.
 azarauj albucastrum.
Fungi vocatur arabice fatar. grece vero micete.
 species vero eorum multe sunt. **P**linius fimi-
 les tuberibus sunt qui i cirenayca vocantur mis-
 si precipui suauitate odore ac sapore sed carnos-
 ores tuberius zc. z infra sunt i fungorum ḡne di-
 cte a grecis pozide que sine radice aut pediculo
 nascuntur.
Furca **S**ya. scribit foca.
Furfurice ptirialis grece fur fur capitis **A**lex. circa

principium primi libri cantabities idem. nā can-
 tabrum furfur.

Furogi arabice gallus.

Furfurice in antidotario vniuersali i medicamine
 ad ventris tumorem.

S

Littera vtuntur greci cum
 omnibus vocalib⁵ sicut nes
 z gama vocant. hoc t̄m̄ in
 terest quando duo. g. in ea-
 dem dictione sibi iuxta scri-
 buntur primum assumit so-
 num lettere. n. nam scribunt
 aggelos z proferūt angelos.

Similiter si. g. antecedit cappa quod est. k. eun-
 dem. n. assumit sonum. arabice vero habent lit-
 teram gim que semper sonat vt nomē eius ostē-
 dit in quam multe dictiones desinūt vt reitarag
 z vt propius exprimeretur vere prolationi addi-
 runt translatores litteraz. i. z dixerunt reitaragi.
Aliam vero litteram habent quam vocant gāz
 z sonat vt nomen ostendit que si finalis venit si-
 ne. i. scribenda est vt dimag.

Babira pro guberia scripsit Stephanus et est me-
 spilla.

Bafete scripsit Stepha. pro gasit.

Basit arabice eupatorium. putant quidam arabes
 pollicariam esse eupatorium z p̄ ipso vtuntur ea-
 q̄ autem fallantur paret per **S**ya. qui de vira
 que planta facit diuersum capitulum diuersis vt
 rufibus pollicariam conizam vocans.

Bagates lapis niger splendens leuis vt solus sup
 aquam natet inter alios lapides vt dicunt. inue-
 nitur in litiā circa ripam fluminis ganges aridus
 z quasi lūmosus mediocriter leuis valde. cuius
 est melior qui facile exarsit igni z odorez aspal-
 ti habet medicine aptus est.

Bagila grece quaquilla auis graculus qualia quaz
 quidam coturnicem dicunt.

Baisdo herba fulonum qua tinguntur panni que
 ofatis grece dicitur. **A**bacet de ipsa ca. facit de
 qua infra in ofatis.

Baira Ste. pro gire scripsit quod est colla gluctez
 alia ex pisce alia ex corijs.

Balla asiana ab asia dicitur. greci cideos a lapsa
 vel lapsana vt quidam. arabice vero haff. galle
 imature sepius itrant in medicinis z sunt non p̄
 forate. **J**ohan. Serapi. ca. de alcōla oris nō p̄
 forate inquit sunt crude que sunt nō mature qua
 re sunt fortiores z vehementioris stipticitatis et
 perforate sunt que cōsecute sunt maturitatē zc.
 he vocantur grece onfacine. **A**lido. galla quedā
 a grecis onfacidos dicta parua forma sed firmi-
 or. co. pore nodoso que medicaminib⁵ z encau-
 stris. adhibet. altera balanis ac leuis z nimū per-
 forata lucernarum tantum vsibus necessaria et
 cetera. **P**linius galle fructus i liria z in egypto
 copiosus. **I**tem alibi plura eius genera. nam est

solida perforata alba nigra maior: et minor: et cetera. et alibi nascitur autem galla sole de geminis exeunte erupens noctu semper vniuersa crescit vno die candidior: et si estu excepta est arefcit pro tinus neq; ad incrementum peruenit. hec est vt nucleum fabe magnitudine habeat. nigra diu tius viret crescitq; vt interdum mali magnitudi nem habeat optima commagena deterior ex ro bore signum eius q; cauerne transluceat zc.

Galla Bya. semen est dendrios cuius vnum ge nus onfacitis dicitur. minor est rotunda et grauis et nodosa sine pertusura. alia leuis et pertusa. elige da est onfacitis que et virtute fortior est zc.

Galak grece lac inde galatides lithos. i. lactheus lapis

Galatina grece papilio quasi lactei coloris zc.

Galaktina grece lactentia.

Galaktera lacteus porcellus.

Galatros Paulus capitulo de paralysi. nocet au tem gallitros zc.

Gala cipressi sic vocatur fructus eius est medici ne apta.

Galbanum Bya. est lacrimum cuiusdam herbe si milis ferule que in nichomedia nascitur et etiam i syria. multi metoponon vocant. est autez vtile galbanum thuris habens colorez et grana habes vt sabalimpidum et sine ligno et habens in se ali quid seminis sui et de ferula sua non graue nec li quiduz nec nimie siccum et cetera. Plinius galba num ex arboze ferule eius quam stagonitum vo cant distillat resine modo in syria zc. arabes pro prio nomine kenech galbanum vocant. verum propter proprietatem quam habet contra vene na vocant bezard quod e nome comune ad om nem medicinam contra venena.

Galeon apud Auicennam. in secundo capitu. scribi tur quod a Bya. sic galion inquit aut gallerion dictum est ab eo q; lac coagulat. folia habet et ha stam similem aparine sed erectam. nascitur in campis.

Galerica fm Plini. grece alauda auis eo q; gal leata videatur.

Galeos grece mustella et est equiuocum et ad ter renam et piscem.

Galia muscata est quedam confectione que describi tur in antidotario Nicolai intrans in confectioni bus pretiosis. verum galia qua vti debemus in confectionibus inuentis in libris de arabico translatis est diuersa ab illa cuius confectione ha betur in xxxviii. libro. Azarauj albucafiz et i Se rapt. de simplici medicina et i libro Alben Al De sue de qua Auicen. capi. facit in secundo sub lit. tera sim. nam ipsa vocatur arabice such et ipsa fit extramich. vt patet in prenominalis libris et scri bitur arabice per vnum. i. tantum galia. sed alia alia galia est de qua Auicē. videtur facere aliud capi. et est vltimum in secundo capi. quam dice-

bat iudeus vocari zebet arabice. nos seueraz vo camus quam dicunt quidam q; est sudor arabus a quodam animali. verum in libro. xviiiij. Azara ui scribitur eius confectione facta ex mulco et am bra. est autem super omne aromaticuz redoles. miruz tamen q; de prope eius quantitas fetere videtur propter eius excessum odoris cuius rei sum testis. nam quidam mercator inter alia mi hi ostensa cum daret mihi odorandam piridicu lam apertam de hac confectione forte dimidia vncia continebatur visa e mihi fetere vt stercus. sed postmodum ex solo contactu piridis reman sit manui mee tatus odor et talis q; triduo et am plius dilui non potuit. apud Auicen. per gemi num. i. scribitur non est rectum. nam arabice per vnum scribitur. interdum algalia inuenitur sed idem est.

Gallicrus liber antiquus de simplici medicina dici tur sanguinaria eo q; naribus imposta sangui nem suauiter fluere facit. nascitur circa vias et sa rosif locis. habet in sumitate velut pedes gali.

Gallidragam Plinius sic vocat Xenocrates pla tam leucacanton similem palustrem et spinosam et caule ferulaceo alto cui summo capite inheret simile ouo. in hoc arascente estate vermiculos nasci tradidit zc.

Galion est galeon supra.

Galiopsis Stephanus sermachum rubrum pro zarnech scripsit quod est arsenicum.

Galaphis aut vt alij galeobdolon vel galion Pli nius caule et folia habet vrtice leuiora et que gra uem odorem trita reddant flore purpureo. na scitur circa sepes et semitas vbiq; et cetera. scdm Byscor.

Galisopsis aut galeobdolon Byscori. fructus est mino. cui nigra est et folia similia vrtice sed folia tenuiora que digito confricata grauem odorem habent et flores minutos et purpureos. nascitur circa ortos et in vijs et super recta tegulata.

Gallitricum et centrum galli vocant quidam quan dam plantam cuius quedam e domestica que no stro vulgari vocat bosomo que vt cetera olera comeduntur. quedam vero agrestis in toto mino: quam lombardi et tusci sclaream vocant eo q; se men eius in oculu ponentes sine dolore et tedio oculum dicunt mundificare a sordidus. signum q; exit ipsis circumuolutis. hanc proprietatem at tribuit Plini. plante quam vocat allectozosco pos de qua supra verum secundum antiquos et Byscori. gallitricum est capillus veneris vt su pra in adiantum.

Gatium Stephanus ebenaos est mustella. voca tur arabice haruset alfirm grece vero galeos.

Gangrena grece vlcera mala serpentia nos vero cancrena dicimus. gangrena vero grecus.

Gar arabice laurus.

Garabin secundo canonis. Auicenna circa finem

capi. facit simile ca. de salice. nam est species salicis quam vulgo goran vocant.

Garab etiam et **algarab** vocatur arabice fistulala. criminalis oculi vt apud **Zui.** in tertio.

Garbe scripsit **Stephanus** pro **garab** species salicis.

Gargalia apud **Alexan.** ca. de emoptoica pars gutturis et canne pulmonis.

Garicon arabice **agarion.**

Gariofilus latie dicitur grece **kariofilos** vnde **Gali.** in sexto de simplici medicina non sunt inquit **gariofoli** folia nucis vt sonat nomen ipsorum. hec sunt ligna parua et cetera. describens eos **karea** enim grece **nux.** s. arbor. filon vero foliuz et ppter hoc dixit. arabice vero vocatur **karunfel.**

Gariofilata est planta similis **agrimonie** cuius radix odorem habet **gariofilorum** dicta a quibusdam sanamunda et auantia et pes leporis sed alia est pes leporis de qua infra in pe.

Garus grece et **obsomogarum** quasi **obsomiogaru** vulgariter autem **almirogarum** dicitur ab **alos** qd est sal quasi salsum **garum.** nos autem **muriaz** vt **salmuriam** dicere possumus. est autez quod **arace** muri et **almuri** vocatur liber de doctrina greca qd est **gros** et est **almirogaros** **Plinius** exquitiliquozis grece quod **garon** vocauere intestinis piscium ceterisqz que abicienda essent sale maceratis vt sit illa putrescentium sanies. hec olim conficebatur ex pice quas greci **garon** vocabat. nunc ex **scombro** pisce laudatissimum in finibus **cartaginis** **spartarie** et cetera. et infra. cepit autez ex **mutili** pisciculo minimoqz nunc confici. apud nostri **aphyen** greci vocat quonia is pisciculus ex p'nuia nascitur et cetera. **mutiliuz** dicitur quia caput eius amputatur alioquin totum esset amarum.

Geduar arabice **cedoaria.**

Gehenech vel **alghenech** arabice due vene que sunt in labio inferiori que nomatur **albacasiz** ca. de stola.

Gefase arabice **spongia** libro de doctrina arabica. i libris tamen medicinalibus **sfegi** vocant imitates grecum vt infra in. s.

Gecazum arabice **rana** sed apud **Zuicem.** et **Sera.** **disdaba** vocatur.

Geld arabice **pellis** vel **cutis.**

Gelda **Lassi.** fel. ca. de elephantia coloquintida quam vulgus **geldam** vocat.

Geleniabin arabice **rose** condite cum **zucaro** siue **cu**z melle vt habetur apud **Zuicennam** in quinto capitulo de conditis et in decimo **Alliaba.** et sic ta **zucarum** **rosaceum** quas **mel** **rosaceum** **geleneabin** vocant. et propter hanc equiuocationez fuit error: in tertio **Almansoris** vbi est **zucarum** **rosaceum** **stomachozibus** repleto et cetera. nam i arabico ita se habet **geneleabin** **stomachozibus** repletum si sumatur in ieiunio bene **massicatum**

confert si sumatur cuz aqua calia sed i his qui calorem aut ardorez patiuntur nullo modo detur maxime si estas fuerit calefacit. n. et sitim affert. qd si eis propter id quod diximus dari conuenit dandum est illud quod est cum **zucaro** factuz et cetera. sic e i arabico ex quo apparet qd de melle rosaceo primo dixit.

Gelouz in scdo canonis. **Zuicem.** exponitur qd est granum pini maioris. veruz hoc nome apud arabes est de **auellana** maiore quam nos **nucellam** dicimus. nam similiter est apud eos **diminutiuuz** nucis. **geum** enim est **nux.** et hoc etiam dicebant omnes arabes a quibus **quesiui** et sic habetur in libro de doctrina arabica. etiam **Zui.** i principio capi. videtur loqui de ipsa quando comparat ea nuci. quauis postea de grano pini videatur iterum profsequi. de grano vero pini sicut promittit in ca. de pino ita tractat in littera **ha.** nec dicit ibi nec alibi qd loquitur de ipso in littera **giz** quare videtur corruptio in textu vel aliqua conculcatio sicut consuevit facere i pluribus capi. vt patebit in suis locis. **Stephanus** in synonimis carea pontica est **bendocum** et est **gelousuz** carea pontica e **nucella** in greco et exponit qd est **auellana.** cuz dicit **bendocum** et **gelousum** pro **geloum** etiaz pro **auellana** accipitur. sed pro maiori vt dictum est.

Gelnari **Alliabas** pro **iular** qd est **balauisia.**

Gemus arabice **bubalus** liber de doctrina arabica

Genaba arabice **ala.**

Gembut apud **Zuicennam** e **xilocaracta** **nabatia** vt ipse exponit in eodem capi. dicit. n. est **alkar.** **nub** **nabatiu** de quo dictu est in littera **ka.** et vez dicit quia in ca. de **karnub** vel **xilocaracta** loquitur **gembut** melius tamen scribitur **iembut** p. i. vocalem vt in arabico patet. etiam qd eius capi. est in littera **ie.** non **gim.**

Gendebeduster arabice est **castoreum** **Stephanus** vero **gendebedaston** scripsit.

Sentiana **Dyascozi.** dicitur inuenta esse ab imperatore **illirico** eiusdem gentis vnde et nomen accepit. cuius folia que circa radices sunt nucis odorem habent et sunt similia **plagini** sed paulo **ruffio** et in summo diuisa vel incisa in speciem ferre in medietate habens hastam quae **hasta** et leuis est et vacua **digiti** habens similitudinem longior duobus cubitis et **nodosa** circa quos **nodos** folia nascuntur. **semen** est ei circa folia **latuz** et **lene** et non inutile sicut **affodillum.** radicem habet sicut **aristologia** **longa** **solidam** et **amaram** sed **ni** **griorem** et **fragilio** et. nascitur locis **altis** et **humectis** et **ymbrosis** et cetera. **Plinius** hanc inuenit **Sentius** **illiricorum** rex vbiqz nascentem in **illirico** tamen **prestantissimam** folia **fraxini** sed **magitudine** **lactuce** **caule** **tenero** **poliis** **grositudi** **ne** **cauo** et **inani** ex **interuallis** **foliato** **trium** **ali.** quando **cubitoru** **radice** **lenta** **subnigra** **sine** **odore** **aquosa** **montibus** **subalpinis** **plurima.** vsus in

- radice z luo z cetera. **Dyascorides** capitulo de centaurea dicit qd multi gentianaz vocant in p^rie puta.
- Genista** hec apud quosdam est mirica. alij volunt speciem eius cuius rami angulosi z folia triangu- lata sunt semen vt cerasurum tamen parui. alia vero que apud **Dyascorides** spartum dicitur est vere genista vt dixit mihi greca herbaria de qua **Plinius** genista inquit vinculi vsum p^rstant flores apibus gratissimi. dubito an hec sit qd greci auctores sparton vocant cum ex ea lina piscatoria apud eos fieri docuerim semen eius quod eodem nomine appellauere in folliculis fa- seolorum modo nascentiu purgat ellebori vice zc. de sp^ro infra in spa.
- Geniculata** centinodia polygonia proserpinata sa- guinaria virga pastoris idem vt in alijs locis.
- Genicularem** apud **Dyascoride** vocant quidam latini quandam plantam quam ipse lichnis vo- cat infra i. l.
- Geodus** vel giodus humor apud **Alexandrum** ca- pitulo de podagra e terreus a gi quod est terra.
- Geuers** vel geguers vt apud **Auicennam** tres di- cit habere species. dicebat iudeus qd sit milium panicum z scaiola que est graui oblongi vtrinqz acutorum capitum quo aucupes in paribus no- stris auiculas suas nutriunt.
- Gepsim** arabice gipsuz.
- Geramo** **Dyasco.** siue oxifilon siue vt latini pe- monia cicutaria herba e que folia habet anemo- ni similia diuisa z oblonga. radix est illi rotunda et dulcis. est z alia species eiusdem virgas habet tenues z pulueratas duob⁹ palmis a terra ascen- dentes z folia malue similia z in summitate vir- garum caput e sic cicoree zc.
- Geranion** **Plinius** aliqui mirtim aut mirtidon appellat similis est cicute folijs minutioribus et caule breuiori rotundo. nostri sic euz tradunt gre- ci folijs paulo candidioribus qd malue tenuiori- bus pilosis z ramosa ex interuallis trium palmo- rum. Alterum genus folijs anemonis diuisuris longioribus radice mali modo rotunda dulcis et forte talis vera est z cetera. hec eadem cum su- pradicta.
- Gera** sacra pigra amara grecum est.
- Geranos** grece grus in antidotario vniuersali est emplastrum geranium quod cōgrue sit.
- Gerobotanum** est dictu sacra herba supra in be. et est berbena. ie. melius.
- Gergir** arabice eruca gergirum scripsit **Ste.** voca- tur. g. euzomium supra in. e.
- Germãdrea** **Adacer** camedreos grece que e ger- mandrea latine zc. supra in ca.
- Gerontica** **Las. se.** in antidotario in trocisco musa- gerontica velut greci dicit que cronica nos aut senilia.
- Gerla** fit ex radice dracontee per abluionem. ra-
- dit etiam ipsa sic vocatur.
- Gesenteria** grece est dictu intestina terre z sunt in- culi lumbrici terreni. **Cassius felix** capit. de do- lore aurium. melius tamen gesenteria scribitur. nam gi est terra.
- Gesampine** in antidotario vniuersali in mitridato minori.
- Gerhim** **Plinius** est herba que habet radices te- nues virbas bene olentes z cetera. vidi an sit ga- riofilata.
- Geusir** vel iausir arabice oppopanax zc.
- Geum** bane nux muscata.
- Geum** arabice nux.
- Geum** endi arabice nux indica magna est in dupli- ci cortice i vno filtroso z alio durissimo quo qui- dam pocula faciunt.
- Geu** methil ara. nux venenosa quedã frigidissima.
- Gezar** arabice bautia. omnia hec scripra que a giz littera arabica incipiunt melius per. i. consonans scribuntur. sed quia sepius per. g. scripta reperun- tur vsuz secutus sum. vt magis in promptu sint secundum vsum.
- Gibum** arabice caseus.
- Gideus** dactilus vocatur a quibusdam peonia se- cundum **Dya.**
- Gi** grece terra inde infrascripta.
- Gicenon** grece lutum cōmune. latini cenū dicunt **Dya. suo ca.**
- Gieritrias** vel giferitrias **Dya.** alia alba z cetera. alia cinerea siue ereo colore z maioris glebe sed probabilior accipitur cinerea leuis z molis z eru- gineas habes vittas zc. **Pli.** supra iseretrias.
- Giezimas** **Step.** taratozante arade quid sit grecū nescio z arabicu ignoro.
- Gilbehenech** ara. est medicina acuta vomitiua et **Aui.** ignorauit eam.
- Gi** ex irundinū nidis **Dya. suo ca.**
- Simolea** **Dya.** alia e alba atqz deſa alia purpura z quasi piguis z e pbabilior. valde enim frigida e tactu zc. e qd of chimolea. **Ste.** tā gmolie dixit.
- Simeliã.** **B.** e colore spodij cinereo dura gustu al- lūmofa atqz siccas ligua qd cōfricata punicis facit sonum zc.
- Siqua** pictores vtunt **Dy.** sūt ex vitriarioz cāi- nis siue fornacib⁹ est autem quali fauila adheres in fornacibus zc.
- Sisãia.** **B.** eligeda e alba valde z leuis lique abe- resleis z spgēs se sup cartã z fragilis qualis e qd multi colitrio dnt. duo sūt gĩa ei⁹. vnū qd pdictū e. altez qd aster platods dī qd e lūmofū zc. aster platodes e dcū stella lata vel plana. g. talk vocat aut gisastereos. i. terra astrea. hec e quã dnt lati stella terre. ab hac vocat trocisci stelle ifra i sãia.
- Sisastereos** e dictu stella terre vel lutū stelle supra immediate.
- Sisapelitis.** g. **Dy.** e gēus crete vel terre nigri co- lous vt aspaltū. illã vō optimã esse dicimus que

est nigerrima et splendida et leuis et humore ad ta-
 cta resoluitur citius etc. est dictu terra vel lutum
 vitis de qua Aui. ca. facit simile huic etc.
Gischia grece **Bya**. gleba est alba et lata et non val-
 de candida que defertur aliquotiens in patellis
 rotundis siue quadratis etc. hec est terra vel lutu
 insule chie in qua mastix nascitur que apud Aui.
 vocatur lutum terre mastice **Plinius** chia ter-
 ra candidans est vsu ad mulierum maxime cu-
 tem et cetera.
Giselimatis anselumula exponit **Stepha.** tamba-
 mari et est inquit spuma lune. sed sonat in arabico
 lutum lune.
Gisentera caranatis. **Ste.** dicit ambre intestinum.
 non intelligo.
Gitiale ara. cicada liber de doctrina ara.
Gisico vel **gisi** et **gisico** hermiij antiquum antidotu
 dictum a **gi** quod est terra et ab hermete pho eo quod
 sub terra in ypogetis. i. in speluncis vel subterrane-
 is locis certa constellatione cum musicis instru-
 mentis loco purgato multis alijs solenitatib⁹ ad-
 hibitis conficiebatur. laudatur in multis confe-
 ctio eius inuenit in antidotario vniuersali et apud
Cassium se. **Alexan.** capi. de cephaea eo vteba-
 tur aliquando cyfi reperitur vt in primo **Bys.**
 post capitu. de cartamo et quasi etiam scribit ibi.
Gigarte. g. sunt genera vne passe **Dau.** ca. de du-
 ricia mfcis vne passe inquit sine gigartis. aliqñ
 tñ p toto accinatione sumitur.
Ginga a mufione ca. de fluxu menstruorum. inter
 herbas frigidas numeratur. inuenio in antiquis
 synonymis ginda quod est iusquamum. an sit idem
 nescio.
Ginasion. g. vel vt ipsi gymnasion est. exercitiu vel
 ipse locus exercitantium vbi fiebat antiquit⁹ lu-
 dus palestre vel aliqñ aliud certamen vt disputa-
 riones li. de doctrina greca.
Gilen. g. iuleb ara. imitamine greci est sirup⁹ ex aq
 sola et zucaro.
Gineticum. g. in pratica **Dau.** et in alijs libris d
 greco translatis e collum matricis.
Gindion **Alexan.** ca. de dyabete etc.
Gingnidium est fumus terre vt **Theo.** **Priscia.**
 libro de simplici medicina. aliquando igidium re-
 peritur. **Plini.** gignitur herba similis staphilio
 quam gignidium vocant tenuior tamen et ama-
 rior et cetera.
Gingion sive **Bysacozi.** multi lepidum vocant et e
 sceietaragi
Gincine sicubi reperiat⁹ p iuibus accipe vt i an-
 tidotario vniuersali in confectione dicta butani-
 con ad melancolicos. sed zincine dicitur scribi.
Gyps. g. vultur.
Gypsos. g. gipsum. arabs vero gipsem dicit.
Girad vel **guirad** ara. locusta.
Girba grece pila pistatoria. mortarius **Cassi.** se. in
 pluribus locis.

Gire vel **guire** vt adproximemus magis sono pro-
 lationis eius vel gaire vt **Stepha.** arabice glutē
 vel colla. scribitur enim per gaim litteram non
 per gim.
Girgir ara. erucali. de doctrina greca.
Giri apud **Daulu** in pluribus locis est pollina vel
 alfitā subtilissima farina in libro de doctrina gre-
 ca **giris** scribitur sed **giros** e circulus **girus** **Ste.**
 exposuit quod est puluis melēdini et scripsit **guri.**
 pro. y. philo.
Girinos grece species rane liber de doctrina gre.
Girin tamarachyron et alsabracam **Joannes** **Se-**
 rapio. in confectione cuiusdam electuarij laxa-
 tiui de dactylis sunt spes dactylorum.
Giristim **Dau.** ca. de obtulina de epiforis aut e
 alfitā aut bolus armenus.
Giro. g. in antidotario vniuersali de cofectioe em-
 plastri apostolicon maioris exponitur quod est lapis
 calamaris.
Git et nigella eiusdem generis sunt. differunt pa-
 rum in forma et virtute. multum in odore **Bya-**
scori. diuersa facit capitu. **giter** inquit herba est quod
 in segetibus crescit habens semen nigrum et ama-
 rum et odore suauis et cetera. **Plinius** **git** ex gre-
 cis alij melantium alij meleno s parmon vocant
 et cetera. melantium est nigella. **giter**. g. git.
Giulben ara. pisa legumen quod mes vocat.
Giuntas. g. vertigo **Cassi.** se. etc.
Glabies est tinea a denudatione dicta. naz glabar
 est pilus nudatus rarus caluus.
Gladiolus **Bysacozi.** de ipso facit capitula duo.
 Anum sic. gladiolus quod alij deteteris aut cestrus
 dicunt folia viridi similia habet sed altiora et acu-
 tiora et hastam in medio foliorum cuius vnius lo-
 gam et grossam in cuius virga capitella sunt tri-
 gona sub ipsis flores habens purpureos et in me-
 dio seicinum colorem. semen eius in folliculis est
 simile cucumeris semini rotundum et nigrum et
 gustu viscidum. radix est illi nodosa ruffa et longa
 et cetera. Aliud capitulum de ipso facit incipies
Deteteris aut **Cesteris** a romanis gladiolus di-
 citur et cetera. vt in hoc eodem capitu. Item **xi-**
phyon dicitur gladiolus segetalis vt infra in xi.
Plini. gladiolum ciperon vocat vt infra in iun-
 co et cetera.
Glaucoma **Daulus** est egritudo oculi incurabi-
 lis. secundum veteres est eadem cum ypochymia
 sed apud posteriores non sunt idem. nam glau-
 coma est omnino incurabilis. ypochymia vero
 non omnis. et est aqua in oculo et imaginatio **De-**
me. in his vero qui altissima arbore cecantur. na
 greci glaucosim vocant etc.
Glaucosis est oculorum subalbedo que accidit vne
 oculi sicut apparet in seiorum oculis. glauci naqz
 dicuntur oculi qui vulgo varij dicuntur.
Glaucoma vero egritudo vt supra. interdum vni
 pro alio inuenitur.

Glaucium **Dyascoz.** est succus herbe eiusdem nominis folia habentis papaueris similia. sed folia calido cinere coperiuntur & sic succum emittunt. alij herbam in olam nouam mittunt & circulinut terra & in furnum feruentem mittunt & sic folijs maceratis succum exprimunt & siccatum in sole in pastillos redigunt. cuius est optimum quod e crocei coloris intus & gustu amarum & odore graui. miscetur ocularibus medicinis & cetera. e hief memithe. **Plini.** glaucion in syria & parthia nascitur humilis herba densis folijs quasi papaueris minoribus tamen sordidioribusq; odorisque tetri gustus amari cum astrictione idest stipricitate granum habet crocei coloris vt **Dyas.** multi errauerunt in hac herba. quidam putauerunt qd esset celidonia. Item quidam putauerunt qd esset papauer cornutum qd sic vocatur apud **Auicē.** & ego vidi meo tempore multos in hoc errare etiam tempore **Dyascoz.** error fuit. nam in capite meconeratidis dixit qd multi falso putauerunt ex eo glaucium fieri ob similitudinem foliorum. qd autem glautium sit memithe vel hief ei⁹ apparet multis testimonijs. nam **Alexan.** & alij greci vbi in colirijs ponunt glaucium **Auicē.** et alij arabes in similibus medicinis ponunt hief memithe. **Petera** apud **Serapio.** quicqd dicit de memithe apud **Dyascoz.** non est aliud nisi qd dicitur apud **Dya.** de glautio. inuenitur oleum glaucinum a glautio. verum apud **Alexan.** capi. de colica est oleum nominatum glaucinum non ab hoc glaucio qd nihil recipit glaucij cuius confectionem etiam inueni in antiquo antidotario sic vocatum & sine glaucio immo est omnino calidum.

Glaucia in vero **Dyascoz.** succus est herbe nascentis in syria & in yerapoli folia habet similia meconeratidis sed pinguiora & super terram ipsa odorem habet grauem & gustu amaro succum multum habet crocei simile. folia eius ciues mittunt in cacabis & in elibanis coquunt que cum coererunt ericant & glautia vocant &c.

Glasquō **Ste.** pro glautio scripsit & exposuit qd est meimaram sed non recte. nam aliud est vt infra in medicinis patebit.

Glaucus piscis apud **Alexan.** in multis locis inuenitur. & in kirannida capitu. de ipso scribitur cui color est subalbidis **Plido.** a colore dictus qd alb⁹ sit. grece enim glaucum album. in estate raro apparet nisi tempore nubilo &c. fm veritatez glaucus est color prope varium. plus tamen inclinatur ad albedinem qd varius. apud **Joanicium** de coloribus oculorum inuenit qui color in senescentiū oculis apparet &c.

Glaus **Plini.** antiquitus eugulaetum vocatur citiso & lenticule folijs simile auersa candidiora rami in terram serpunt quiseniue admodum tenues & radicē. flosculi purpurei exēit. inuenitur

iuxta mare.

Glaux. g. noctua.

Gleucos. g. mustum.

Glicamos. g. dulcedo.

Glicon. g. dulce. glikei dulcia latini glicea dicunt.

Glitia confectio ab **Alixan.** capi. de cardiaca ex stō Item in antidotario vniuersali glitia maior et minor & cetera.

Glitiaconon quidam abrotanum dicunt fm **Dy.** capi. de abrotano.

Glicidīs & **gliciscidīs** e peonia. **Theodo.** **Plin.**

Item **Alexan.** capitu. de potionibus & antidotis ad epar glitide radicis etiam & peonia dicitur & cetera. **Pdulus** de epilētia facta a stomacho. glicide dicunt autem peoniam &c. in kirannida etiam gliciscidis scribit. **Ste.** gliciscidi scripsit & exposuit peoniam.

Glicon **Pdulus** pro succo liquiritie & est dictu. g. dulcor.

Glicoriza in multis libris de greco translatis inuenitur & est dictu dulcis radix. est liquiritia vt latini corrupte dicunt. nam glicon dulcis riza radix. in confectionibus apud **Dyascoz.** vero glicoriza recte scribitur sic glicoriza aut squitia aut adipsa. nascitur in capadocia aut in ponto. fructus e virgas habens longas duorum cubitorū in quib⁹ folia sunt spissa & similia lenticole sed pinguia & vinctuosa. profert florem iacinto similem. semen habet simile platani & asperum qd semen est latum sicut lenticula sed oblongū & rufum. radices sūt illi burei coloris & longe sicut gentiane cōstricte & dulces que ericantur vt licium & ceta. **Plin.** glicoriza & ipsa sine dubio inter aculeatas herbas est folijs echinatis pinguis fructuosa binorum cubitorum altitudine flores iacinti fructu pillularum platani magnitudinis prestantissima in cicilia secunda poto radice dulci. & hec tantuz in vsu capitur longa coloris burei que melior quam nigra & cetera.

Gliconium in libris antiquis de greco translatis reperio diuersasq; expositiones. nam in pratica de greco translata similitima **Almansori** alicubi vbi habetur gliconium in **Almansore** habetur mentastrum. et alibi vt in ca. 3 apostemate stomachi vbi habetur flores camomile in dicta pratica habetur gliconij flores. Item **Pdau.** capi. de alopitia in quodam gargarismate vbi habet gliconium in pratica **Joan.** **Serapio.** in eodem gargarismate habetur calamentum montanuz vel fluuiale. Item **Pdau.** capi. de lapide vbi habet gliconium. **Auicē.** eodem medicamine habet calamentum campestre. Item in libro antiquo de simplici medicina pulegium inquit qd greci gliconos dicūt interrogat⁹ grecus a me qd vocaret pulegium rēdit vliconos. & ita est in libro de doctrina greca expositum. nos aut vliconos dicere possumus. in antiquo libro inueni gliconij pulegium.

nec mirandum si arabes errant in huiusmodi platis que habent convenientiam in forma et virtute quando exponit greca nomina. nam in magis distantibus ut ostendit in multis locis huius operis hoc idem accidit.

Glicocalamum. g. est dictu dulcis calamus. erpo. fuerunt quidam quod est cassia fistula. alij calamus aromaticus. alij cana mellis unde fit zucarum. per k. melius scribitur.

Glicomilon liber de doctrina greca est malomellu de quo infra.

Glikorio. g. dulcacidum. i. muzum. inde origlicon componitur.

Glicus aliquando reperitur pro sapa et est dictu dulcor quod sepe et per sapa inuenitur.

Glini. g. pupilla que et kori etiaz dicitur infra in plati coriastis.

Glio sicut in Bysa. e. sordities balnei ut infra in so.

Glis sicut in glis terra tenax glis lapa vocat.

Glis Bysa. aut quitis folia habet lenticule similia cuius folia infima alba sunt et superiora viridia. haste ipsius sunt quinq; aut sex tenues duobus palmis longe et terre porrecte. flores huius aureos vel purpureos locis maritimis nascens.

Glicis Ori. est radix peonie. Plini. glicide quam alij peoniam vocant aut pentorobon etc. et infra in peonia.

Glisomag. g. creta candida et est creta fullonum mixta pingui terra.

Glossa. g. lingua. inde cinoglossa lingua canis. ar. noglossa agni. buglossa bouis. ippoglossa equi etc. huiusmodi.

Gluten. i. colla alia ex intestinis piscium et dicitur. g. ictiocolla. alia ex corijs quadrupedum taurocolle et hec apud Bysa. et vtraque est gluten lignariorum. Item aliud est gluten auri. et est duorum modorum. nam quidam est auri fabricorum quorum aliud est borax. et aliud tincar. aliud artificiale quod fit cum urina infantium et de vtroque loquitur Alui. et Bysacori. et aliud auri quod est pictorum et est amoniacum ut Auicenna de id quo aurum adberet.

Gluten alborin ita scribunt qui nesciunt. nam alborin debet scribi sicut in arabicum. interdum alimbat inuenit et ipsum est terbentina.

Gnaphalium. Plini. alij cametelon vocant cuius folijs albis mollibus per tomento utitur sane et filia sunt tomento intelligo.

Gnafalon Bysa. cuius folijs multi per tomento utitur quod alba sunt et mollia etc.

Gneoron. g. cumilago de qua supra in cu.

Gnidijcoco. Plini. ca. de collica in quibusdam pilulis quarum similes scribit Alui. eodem capitulo. ubi scribit mezerion et Alexand. eodem casu eisdemque pillulis in aliquibus exemplarijs gnidij coco habetur. et in aliquibus cocognidij. sine dubio idem sunt de quo supra satis dictum est in co et i ca.

Gnidium apud Alexandrum inter cibos pleureticorum quod quidam attriplicem exponunt.

Gnicus est crocus ortulanus qui circui apud Bysa. vocatur.

Gnomis narkosis. g. mentis stupor.

Gnosis. g. scientia cognitio intelligentia.

Gnostica sensibilia inde pronostica etc.

Gobeyra ara. mespilla a gobar quod est puluis quasi puluerulenta.

Solena in antidotario esdra dicto exponitur ortiganum.

Gongilis. Paulus capitulo de kunatra est rapa. sed grecus gongilon dicit et goggilion scripsit Stephanus goluli scripsit et exposuit lessum pro lest.

Gongiros. g. congrus piscis.

Goni. g. semen inde goniozea seminis fluxus inuoluntarius etc.

Gonia. g. angulus inde ortogonium trigonum etc. huiusmodi.

Goniozea fluxus seminis sed grecus gonozia dicit a goni quod est semen et rois fluxus.

Gon Ste. vocari arabice collam dicit. sed giren e gluten vel guerin ut supra.

Gozab ara. coruus.

Gramma Alexan. capitulo. de frigido stomacho gramma inquit fit velut nectar etc. est enim vinum conditum cum speciebus.

Graculus infra in scifagos et in ortix et supra in gaggilla et videtur discrepare.

Gramas vocat Bemo. lippitudines que fiunt in obtalmia.

Gramen Bysa. agrestis siue gramen virgas habet nodosas et spanas super terram super quas virgas folia acuta et lata et dura sunt sicut canne minoris. radix est illi nodosa et dulcis quam boues et alia animalia pascunt. arabice vocatur negen et theil et negil. et quia duobus nominibus vocatur duo capitulo. de ipso facit Auicenna. Anum in lfanun Aliud in littera the. Plini. gramen ipsam quod inter herbas vulgarissimum geniculatis serpit iternodijs crebroque ab his et ex cacumine nouas radices spargit. et infra sunt qui et aculeatum gramen vocent trium generum cuius in acumine aculei sunt qui dactylum vocant. alterum quod est azio simile et hoc dactilon vocant eo quod digitis medef. Tertium genus dactili sed tenuis nascitur in parietibus vel tegulis. huic caustica vis e etc.

Grami. Plini. capitulo. de emoptoica et de asmate comedat inquit o pomis mala apia mespilla mala granata et grami fructus etc.

Grana tinctorum vocat a Bysa. coccus de quo supra in co. ara. vocatur karmes.

Grana solis milium solis ut quidam vocant cauda porcina. eo forte quod aspa planta sit. apud Bysa. lithospermum de qua infra in li. arabice culb. Ste. calebi dicit.

Grana alk. ikkil **Joan. Sera. ca. de dolore algomoz**
calido sunt granata siluestria. Item idem ca. de
spu sanguinis ex corozione.
Graydion. g. lambusca.
Graneon. g. craneon. i. os vel testa capitis Alexā.
ca. de emicranca.
Granum anesceni est fructus arboris magne que
lothos vocatur z est granum simile iunipero sed
maiusculum habens interius nucleum duruz cū
sua medulla tectum carne pauca dulcis saporis
nigrum cum maturauerit. multi fabam grecam
dicunt. **Isido.** faba syriaca dicitur arbor magna
fructum ferens comestibilem maiorē pipere gu
stu suauem. vnde z mella vocatur zc.
Granum ben est granum albi coloris simile carta
mo sed maius ex cuius medulla fit oleum de ben
qđ nates oleum mustellinum vocant. hoc enim
tempore mee iuuentutis pro pipere albo pone
batur. a **Dya.** vocatur balanus repico z oleum
eius ballaninum vocat. vide supra in bacō corda
dictum **Dya.** cum dicto **Aui.** z videbis qđ sic ē.
Granum calesi vel caleti vel calchi z est. pprius ve
ro in regali dispositione sepe inuenitur z est mi
lium solis qđ culb ara. dicit.
Granum nigrum est nigella que reimen arabi. vo
catur. z. g. melantium. z quodlibet istorum nomi
num nigrum sonat.
Granum nil arabice est semen indici quo pāni tin
guntur.
Granum viride apud **Aui.** ē fructus arboris tere
binti vnde terbentina colligitur vt patet suo ca. q
arbor ara. vocatur botini vt dictum est supra
Granum azelim vocatur a **Sera.** piper nigrum. z
sunt radicle pue dulces delectabilis saporis sub
citri coloris que afferunt a **Tuneci** z barbaria
augmentat sperma.
Gratecon fm **Pli.** vocatur fructus buxi arboris.
Gremiale oleum z erpensarum z onfancinum idē
z est quod fit ex oliuis immaturis que colligunt
in gremio caduce ante alias ex quo oleo deberēt
confici omnia olea frigida vt ro. viola. z similia
Gripposis. g. incuruatio. inde gripposis vnguium
est signum ptificos. curuus grippos.
Groncus lini podagra lini cuscuta idem.
Grossi sunt ficus pume que sunt veluti flores alia
rum.
Guaday apud **Auicen.** dicitur qđ est ostracum. di
cebat iudeus qđ sunt porcellini vermiculi de qui
bus infra. sed non est consonum veritati conse
rendo textum **Aui.** cum textu **Dya.** z **Sera.** de
porcellide que dicitur arabice haura.
Guardenegi ara. ē species obralmie magni tumo
ris que. g. dī chimosis vt supra in ch.
Guard infra in primo pagrapho. u. lfe.
Guarcen apud **Auicen.** est auis. dicebat iudeus
qđ est turdus z dixit alius qđ est turtur. in libro de
do. trina ara. vocatur yman. apud **Albavi** expo

nitur qđ est columbus siluestris quem quidam pa
lumbum vocant zc.

Guaril ara. stellio.

Guasmeum exponit **Aui.** qđ est folium nil. i. indici
in tertio **Almansoris** scribitur guasme sed i ara
bico est guasme. fm **Albavi** est planta que eleua
tur super stipitem circa vnus cubiti mensuram
in cuius extremitatib⁹ sunt ramusculi sicut flores
coziandri qui siccantur z teruntur z miscentur cū
alkāna z tingunt vt alkāna. per se vero colore ci
trino z inde tingūtur cani. omnia supradicta que
scribātur per gua melius scriberentur p va. u. vo
cali. pferendo tamen sonum inter. u. z. o. vel ēt
p. o. trahendo ad sonum. u.

Gubeira vel gobeira quocūqz modo discas est me
spilla vt supra.

Guidegi ara. sunt due vene in collo que flōmantur
interdum alguidegi reperitur in **Albocahim** ca.
de flōmia.

Gula greci dicunt vt nos.

Gūmi asimar exponitur in. vij. **Jo. Sera.** in con
fectione kerande regis qđ est gūmi amigdalarum
Aui. etiam in eadem confectione quaz vocat ka
boch regis ponit gūmi amigdalarum. verum no
men non sonat hoc in arabico. nam amigdadavo
cant leum.

Gulben vel giulben ara. inuenitur qđ sunt pisa le
gumen.

Gūmi cedri est cedria. g. dicitur kidria. arabice ve
ro kitran.

Gūma lilemetu apud **Aliaba.** est amigdalarum sz
non est arabicum.

Gūmi arabicum **Plini.** gūma optima est ex egyptia
ipina euenies vermiculata colore glauco si
ne cortice dentibus adherens z cetera. putatur
qđ ex arboze ipsius fiat achatia sic apparat supra
in ac.

Gūma zabara apud **Aliaba.** ē arabica.

Gunzen gabarum apud **Aliaba.** ca. de febre conti
nua p tamarindis vī poni.

Gurguros. g. est gurgulio. inde nomen gurguriki.
nos infirmitas gutturis.

Guruz Ste. exponit qđ ē puluis molēdini z credo
giram vel giri vt supra. sed semper vbi inuenit in
greco. y. philon. u. translulit.

Gutta miconis apud **Dau.** est gūmi papaueris z
ipsam est opium.

Que est aspiratōis nota nec
greci nec arabes habent. ali
quas tamen litteras habent
in se ipsas aspirationē habē
tes. nam arabes vnam lité
ram habent quam ha vocāt
cuius aspiratio est vt nos p
h. aspiratas dictōes. pferim⁹

hnt z aliā quaz cha vocant cui⁹ aspiratio est cum
quadā rascatōe ac si quis vellet excreare eū voce

Item habent aliam quam vocat bayn cui⁹ aspi-
ratio est in gutture ac si homo haberet nauseam
duarum pamarum sonos variant per oēs voca-
les cum additione notarum. z per primum scribi-
tur hameme que est amomum. per secundā cha-
schas qđ est papauer. p tertiam vero barbar qđ
est iuniperus z bauge.

Habage ebur liber de doctrina.

Hare ara. thimus vt patet per confordiam huius
capituli apud Aui. cum ca. Sya. de thymo. Itē
Aui. ca. de epithymo virtus eius inquit est sicut
virtus haare verum est debilior eo. Joā. Sera-
ca. de retentione menstruorum dicit qđ nomina-
tur alforua Eiben **H**esue libro de laxatiuis ca.
de are dī inquit qđ est mater epithymi z ita ē sine
dubitatione. nam eius descriptio etiam concor-
dat cum Sya. ca. de thymo.

Hab arabice est granum cuiuscūq; arboris inde in-
frascripta.

Hab demest granuz lauri qđ ēt hab algar dī.

Hab nil granum indici.

Hab albarbar granum iuniperi.

Hab elras granum capitis z est stapysagria z vo-
cant ita p excellētem virtutem. quaz habet in
caput purgij.

Hab hafir granum viride z est fructus ferebinti.

Hab elmeluch idest granum regum. z vocant ita
multi arabes cerasum quia habent de ipso inopi-
am z similiter vocant semen mendana de qua
infra.

Hacalia Ste. ē calebus p calib vt apud. A. vī cub
qđ melius est.

Hacharcharach ara. piretrum. archaba alicubi scri-
psit Ste. alibi harcharebaba.

Hachar semina supra in agrostiffa.

Hachib ara. calcaneus.

Hacrab ara. scorpio.

Hadhab arabice licium qđ z calcule etiam s; gre-
ce lithyos.

Hadham ara. ossa.

Hadeds ara. lens lenticula.

Hadid ara. ferrum.

Haberis ara. sericum.

Hafir ara. tibia.

Haff ara. galla.

Hagel ara. pdix liber de doctrina greca.

Hager ara. lapis inde hec.

Halbezard idest lapis liberans vt tyriaca zc.

Halcamar lapis lune.

Hactamach lapis.

Halliendi lapis iudaicus.

Hallezanclarel lapis lazuli.

Halmeses lapis in quo acuitur. s. eos.

Halachil lapis corneolus.

Halfferigi lapis spongie.

Hallechifa lapis pontificis.

Harmeni lapis armenus.

Halmetani lapis vesice.

Halrehegi lapis molaris

Hayacot lapis iacintinus.

Hiuolo margarita.

Hagnites magnes.

Harchasite lapis marchassita.

Humbebigi lapis smerillus.

Hebeni lapis lacteus.

Hain ara. oculus z frons.

Hayneb arabice vua.

Hayneb althaleheb arabice vua vulpis z est sola-
trum.

Halchabat apud Aliaba. p terbentina arabica ali-
quando inuenitur.

Halek li. de doctrina arabica sanguisuga.

Halib ara. mulsum liber de doctrina arabica.

Halibium Aui. puto qđ voluit dicere yringū. duo
ex eo facit ca. vnuz hoc aliud qđ scribit attracifus
sed in arabico est astaraticos et vtrunque est yrin-
gum.

Halijam z halin vt Aui. cen. z alauatim vt idēz om-
nia corrupta sunt z est pulegium Aui. cen. non fa-
cit de ipso proprium ca. sed z confundit sermo-
nem de eo cum sermone de calamento in eodēz
capitu. z de origano z mentastro vt supra in cala-
mitis.

Haliligi ara. mirobalani.

Halimon **H**li. hec planta ex hoc nomine non est
parui erroris apud auctores. alij enim fructicem
dicunt esse densuz candidū sine spina folijs ole-
sed mollioribus. coqui autem ciborum gratia. alij
olus marinum esse dixere falsum z inde nomen
folijs in rotunditate longis laudatus in cibis duo-
rum pretereā generum siluestre z mitius silue-
stre tenuiora folia. Craterias etiam tertium ge-
nus tradidit longioribus folijs odore cipressi na-
sci sub edera maxime zc. videtur ex descriptio-
bus eius prioribus. z virtutum eius qđ sit creta-
nus z cetera.

Haierb infra in hanzi.

Halium arabice sparagus z est a greco. naz **H**au-
lus capitu. de cura epaticorum helium asparagū
dicit. Item Alexan. capitu. de emigranea helio
sparagus dicit z in alijs libris de greco translatis
inuenitur hoc nomine. non est differentia apud
arabes inter. a. litteram z. e. Item aliquādo ara-
bes imitantes aliud nomen aspagi dicunt.

Halith arabice asa que grece lasar dicitur. Itēz
apud Aui. cen. nam aliud capitulum de halitib in-
uenitur expositum quod est medicina inda si-
milis hermodactilo. Sed in arabico scribitur
halbid.

Halzum ara. limatia.

Hambair ara. amba.

Hameati arabice volūt dicere kameactis est ebu-
lus.

Hameme ara. amomum.

Hamam ara. crobeker est columbus.

Handebul arabice tela arance.

- H**andacocha ara. plures habet species. **S**ya. tria de ipsa facit capi. duo sub hoc nomine lothos. z vnum de trifolio. cum duobus predictis concolorat **S**era. auctoritate **S**ya. tertium de trifolio obmisit. **A**ui. vero totum in ca. de handacocha collegit quicquid **S**ya. i illis tribus ca. dicit ego querens a quadam saracena de alefatis sciola i herbis quid esset andacocha ostendit mihi quadam speciem trifolij molliorem alijs z albidioribus folijs z minutioris haste. veritas tamen e qd andacocha z trifolij idem sunt. herba tamen q vocatur planta leonis z herba flaura est spes trifolij z est illa d qua magis psequitur. **S**ya. i ca. de trifolio de qua dicit q hz odorem aspalti infra in tri. **A**. aliud ca. facit puum de trifolio z tarifolon scribitur. sed in arabico trifolijz hatur. **S**te. trifolium hédacochum scripsit.
- H**andebelisamū vel bendebilissimuz in. ij. prattice **A**liaba. p rilobalsamo scribitur.
- H**andal ara. colloqntida. **S**te. hamsalum scripsit.
- H**aneb ara. iuiube.
- H**ansel supra in askil.
- H**anul ara. hircus.
- H**anixi ara. serpens liber de doctrina ara. sed apud **A**ui. haictb.
- H**aud lignum aloes **S**te. vero haudem scripsit
- H**arbar ara. iuniperus.
- H**arach ara. sudor.
- H**arbatum ara. apd **A**ui. z d' argastus z est planta que a **S**ya. vocatur sonchitis. quid sit ignoro infra in lo.
- H**erbe apd **A**uicem. e animal venenosum oua faciens venenosa.
- H**arcacharach in. ij. prattice **A**liaba. est piretrum sz harcarbacha melius.
- H**ardelum **S**tepha. pro anidem quod est silphij scripsit.
- H**armel ara. est qd apud **S**ya. vocatur moli v' ar mola in sine ca. de ruta cuius ipsa est species. est inquit alterum genus rute que nascitur in macedonia z in galatia alie quam moli ciues appellat fructex est ex vna radice multas virgas habens longiora nostra sed molliora z odorem grauez habetia z florem album z capita maiora quam nostra in tribus partibus diuisa huius semen obruffum z trigonum amarum. z hoc **A**lutupno tempore colligitur quam rutam multi armolam vocant. **S**yri vasasa. **C**apadoci moli dicunt. qz z similis moli est. nascitur locis humidis z cultis z cetera. vt **A**ui. z **S**era. de armel auctoritate **S**ya. diu uamento qd facit visui. **I**tem **A**ui. ca. de ruta siluestri e inquit vehemetioris magnitudis q ar mel. **I**tem idem in. v. ca. de scelite inquit venarum alefind z e armel alba zc. dicit ergo hec aut qz habet species aut copat rute agresti q e nigrior vt supra. **S**te. multi p molo. e armelū. p armel
- H**arna ara. porcelliones vermiculi q morantur sub valis aquarijs z sunt pui lati qui tacti inflectunt z fiunt vt pillula.
- H**arnoch ara. grus liber de doc. arabica.
- H**aron **A**li. sed de ipsa supra in aron. quis **S**ya. sine. b. scribit.
- H**arfes ara. vel barrof quod melius est secundum iudeum species cardi. cunchar vero species eius verum in libro de doctrina arabica barrof e ipse cardus.
- H**arcoman **A**ui. in. ij. cano. dicit qd est grauius cuius virtus est sicut virtus ordei immo ipse medium est inter triticum z ordeum z ipsius sauich z plures sut magis sriptice q ordei. **S**te. in syri. scripsit bartemū z dixit q in greco vocat subomō. in **A**lbatū exponit qd est spelta
- H**aruch. **S**te. pharoch scripsit e curcuma **A**lbē me sue haruch.
- H**arefana supra in dipsacos.
- H**arua supra in guadaī z infra in porcelliones.
- H**asce supra in hasce.
- H**aruset ara. mustella li. de doctrina arabica que et firan dicitur.
- H**asabelrai scripsit. **S**te. p virga pastoris.
- H**aseb ara. neruus
- H**asech ara. si inuenit sed melius harech est tribulus maximus vt patet p **S**te. z **A**ui. z in secūdo **A**lmanforis post armel.
- H**asekti ara. est cameleonta vt apparet p **A**uicem. ca. de bedeguard. dicit enim est similis abaseketi albe. z **S**vascori. dicit q similis est cameleonte albe.
- H**ascix alzuzegi ara. herba viri. nam haseix herba zuzegi vitium z grece pdichados z perdiculi z e pitaria.
- H**astor ara. auicule parue.
- H**assur ara. crocus oryulanus quo siricum tingitur **A**uicem. vnum facit ca. de ipsius herba que astuz d' aliud de semine quod cartami vocat cartam arabice.
- H**asialrah parabice virga pastoris hasabelrai **S**te. scripsit.
- H**asel ara. mel **S**te. aselum scripsit.
- H**asrem ara. agresta vna acerba sed **S**te. hellserez scripsit.
- H**asser z bezertasam apud **H**aliabatē est vitis alba.
- H**assurum e haxer de quo infra in hau.
- H**ataleel **S**te. est inquit portulaca
- H**auden scripsit **S**te. p ligno aloē.
- H**aukeb ara. aquila.
- H**aurelch ara. glucten sed **S**tepha. alac z alibi alacum scripsit.
- H**auleich ara. rubus.
- H**auroch ara. curcuma. haruch aliqui inuenitur vt apud **A**ben **A**desue
- H**ausel ara. squilla sed **A**uicem. imitando grecuz a. scbil dixit.
- H**aurum sed fin arabicum haur **A**uicē. de eo duo facit capitū. vnum de haurum cuius colorat ea.

Bya. de populo arboze. aliud de haurum roma num cui consonat ca. **Bya.** de agyros qd etiam exponit **Bya.** qd est populus arbor. z **Aui.** dicit qd est acyrofa volens dicere agyros. sed in arabi co est acyros cuius gummi vt dicit **Aui.** e karabe due igitur videntur esse species huius arboris.

Una calide complexionis. **Alia** frigide sicut per vtriusq; textum colligitur. qd apud **Bya.** ca. d agyros sit permittuz cum alio ca. cuius error vel a translatoribus vel a scriptoribus processisse p. bibetur per testimonium **Sera.** ex dictu **Bya.** in vtroq; ca. Aliud pretereaca. facit **Aui.** d hac eadem qd incipit **Nur** romana d actufes sed i arabico est acchyros zc. idem sicut d haurum roma. z hic error contingit ob similitudinem litte. rarum huius nominis haur z ieuum qd est nur qz non differunt nisi in punctis. Idem error fuit et ab eade causa in ca. de karabe vbi d qd est gummi arboris dicte nur romana. z dicit dicere ee haur

Idem est error in synonymis **Ste.** agyros inquit est geum romi. i. nur gallica vel romana vbi erat ieuum debuit esse haur z infra in karabe.

Hausigi ara. vel haufegi rānus vt patet per concor diam **Auicē.** **Bya.** z **Sera.** exponitur tamen apud **Auicē.** qd est rubus in aliquibus exempla rijs falso. nam rubus vocatur hauleich vt supra z ipse imediate superi fecerat ca. de rubo. **Ste.** aufegum scripsit.

Hauer **Aui.** ca. facit qd scribitur haufarum. sed in arabico est hauer est lacticinium quoddam sup qd inuenitur zucaram de quo zucaro **Aui.** facit speciale ca. post ca. zucari imediate. z in **Sera.** in uenies in ca. de zucaro. **Capitulum** autem illud qd in aufurum eodem modo scribitur in arabico sicut planta dicta. s. auer. z in illo ca. videtur lo. qu de eadem planta z cum hoc de arboze quam **Bya.** vocat taruz sub cuius vmbra dicit dormi entes periclitari. apparet igitur ibi confusi illorū duorum capitulorum alioquin esse mirandum. qd dicit. s. qd est species illius auer sub cui vmbra moriuntur sedentes sicut dixit **Bya.** de taro qualiter esse possunt vnus speciei. naz auer est lacticinium z tarus arbor magna vmbrosa zc.

Haze inquit **Auicē.** est zuffere z addinarinar ipse tria de eo facit ca. iuxta eius tria nomina. naz sub lfa ba de haze. sub lfa del d dinar. sub lfa zam de zafare vbi plus de ipsa loquitur dicens qd est filis rure nec scio ipam.

Hazezalfachir ara. est epatica que sup lapides ma didos outur apud **Bya.** licena vocatur de qua infra in li.

Hayet ara. serpens fm **Aui.**

Heagi ara. culex.

Hectropion **Bemo.** hectropion inquit refractio atq; euerfio palpebre inferioris ad exteriora que fit aut senectutis debilitate aut palyfi aut anguli maioris rupto iterius augmēto cōstituto aut im portuna ptiū icifura aut exteri cicatrice qstituta

Medicozion Theo. **Pli.** li. de simplici medicina. hediscozion qd appellat pellecin huius fructus semen colorem quidem ruffum habet ex vtraq; pte acutum est queadmoduz bipēnis quas greci pellecias vocant amarum quoq; z stipticum zc. **Aui.** adrumilon est medicina que nominatur bipennis hz duas acies sicut bipēnis zc. in arabico vero androsaron scribitur liber antiquus hedifaron qd vocatur elicinus. **Ste.** vero in synonymis ydularum est adelum agreste.

Hedismata z **stigmata** greci vnguēta odorifera vocant. **Plinius.**

Hedrimon in. vij. **Jo.** **Sera.** ca. i. est iuleb

Heifistidos ara. ypoqstidos post grecum.

Heil z **heilbace** idem z est cardamomū maius vel cardamomi spēs vt pz per **Serapi.** ca. de carda momo.

Heiabelem ara. sempiuua **Stepha.** belelealez scripsit.

Heyregi in pratica **Aliaba.** inuenitur exposituz qd est turbit.

Helba scripsit **Ste.** alibi pro bulb quod est fenugre cum.

Helbeeli in secūdo practice **Aliaba.** ca. de succis ex pōitur qd est fer vini albi. bebeheli inuenio ca. s. de febre continua si infirmus est inquit debilis vel assuetus in sanitate multo cibo vel bis in die ci bari bebeheli aquam bis in die dabis zc. quid sit considera.

Helbelnili **Aliabas** capitu. de ydropisi granuz nil sed albelnil debet scribi vel dici.

Helcima **Pli.** sic vocat. g. scoziam argenti supra i helcimatos.

Helenium non est belerinus qd est enula **Plini.** belenium e lacrimis **Helene** d natum z ideo in belena insula laudatissimum est autē fructex hui se spgens dodrantalibus ramulis folio simili serpillo zc.

Helfa dixit **Ste.** qd ara. vocatur id qd g. agyraton supra in agyratos.

Helkalimbat. i. terbentina.

Helicem **Pli.** sic vocat in asia speciem salicis bre uioris stature.

Helifoides vocant greci tunicas quibus vestiuntur nerui testiculorum z vene z arterie que cum eis descendunt z est alba nervosa sine sanguine sup eam valentior tunica. alia est que in interiori ve bementer vna parte inheret oriadriū vocant. z cetera **Corne.**

Helilegum **Ste.** aliquando mirobalanum vocauit eliligi mirobalani

Heliochriso **Pli.** hz florem aureo sitem foliuz te nue cauliculum quoq; gracilem sed durum.

Helifine **Pli.** rara visu ē nec in oibus terris est ra dice foliosa ex qua media veluti malum exuberat cōtectum sua fronde hui vertex lūmus lacrimā continet iocūdi saporis vel achanticem masticez appellatam.

- Helix** fm **Dya.** z **Idi.** etiam vocatur tertia spes edere supra in ciscos.
- Heliximen.** **Idi.** alij perdicium vocant eo q per dices libenter eam comedunt. alij sideritem. nō nulli pthemium vocauerunt. folia hz mixta similitudinis plantagini z marubio cauliculos dēfos leuiter rubentes scia in capitibus lapaceis adherentia vestibus vnde z elixinam dictam volunt. sed nos qualis vera esset elixine diximus priore libro. herba autem inficit lanas zc. deinde addit pdicion sine ptemon. nam sideritis alia est a nris herba vrcolaris vocata zc. describens pitariaz ostendens q supradicta non recte vocatur elixine z ostendens q pitaria non est siderite vel sideritis quāuis a quibusdaz sic vocetur. alfine vero vocatur pitaria vt supra in al.
- Helos** vlcus oculi vt infra in vlcus.
- Heltituz** **Ste.** pro altitib qd est asa scripsit alibi hel tice scripsit.
- Hemama** **Ste.** p amomo scripsit.
- Hemaze** acteregi apud **Aliaba.** videtur sonare acetositas citri.
- Hemerocales** aut catalepton vel bulbus ematicus **Dya.** folia hz hastamqz similem lilio in initio cū se ceperit apire flores lilij ostendit tres vel quatuor. sed postq̄ floruerit viridem facit colozem bonum z odoratum. radix eius in imagine ē similis bulbo sed paulo minor. **Idi.** hemorogales pallidum est z viride z molle folium habet radicē odoratam z bulbosaz zc. **Ste.** ymerocales ē species susani p susen qd est liliū.
- Hēne** infra in sinapi.
- Henis** z hānis ara. cicer.
- Hendachochū** p andacocha scripsit **Ste.**
- Henefimone.** g. apud **Cal.** se. exponitur prurigo. s. in li. de doc. gre. knesmon habetur.
- Henidridis** **Idi.** est serpens masculus albus.
- Hēnier** pūger qd est vrtica scripsit **Ste.**
- Hēta** ara. frumētum qd z bor dī.
- Heraclia** vel eraclia siue planta aliqua siue gēma siue vrbs siue passio ab **Hercule** nomen acceperunt eracliam. nāqz antiqui epileniaz vocabāt eo q **Hercule** sepe ab ea iestatū fuisse traddūt.
- Heraclia** hoc nomen multis plantis attributū fuit vt supra in er. que nomina quāuis sine aspiratione inueniātur. melius tñ cum ipsa scribūtur.
- Heraclion** **Idi.** ab **Hercule** inuentuz dicūt caule digitoruz quattuor altitudine flore purpureo folijs coriandri. iuxta lacus z ampes inuenitur zc. Item alibi heraclion tria generahabet nigri⁹ latioribus folijs glutinosum. alteruz exiliorib⁹ mollioribus in succo non dissimile qd aliqui passionem vocauerunt. tertium hoc est medium est minus q̄ cetera efficac. optimum creticum. nam z iocundum olet proximū smirneum deinde eraclion cum ad potū vtilius qd optimum vocant zc.
- Herba iudaica** exponit. **A.** q est herbū in secundo.
- Herba fulonum** supra in bozit.
- Herba ficaria** infra in mille morbia.
- Herba micaria** in spondilion.
- Herba catholica** vocat a quibusdam laureola.
- Herba sancti Jo.** ipicon pforat a idem.
- Herbaturum** fm. **Ser.** est peucedanum apud **A.** vero vocatur bugenis vt supra. s. in arabico bugenis. y. l. vocali pferitur. **Constan.** vero herbaturum inquit est artanita sed de ipsa supra in ar.
- Herba vitri** vt in. ij. **Aui.** est pitaria vitriola. apud **Dya.** alfinem z pdicion. sed greca herbaria vocabat pdiculi interdum pditiados **Idi.** herbaz vrcolarem vocat supra de ipsa in al.
- Herba venti** ingreditur in vnguento martiaton magna qdam scaticellum vocant.
- Herba paralisis** in eodem vnguento.
- Herba sancte Marie** ibidem.
- Herba tetrabit** ibidem.
- Herba muscata** ibidem.
- Herba sancti Dau.** in antidotario vniuersalii quodam vnguento ad plagas.
- Herba capillaris** adiantum pollitricum capillus venis idem vt supra.
- Herba scelerata** supra in botrachium.
- Herba cancri** supra in crispula.
- Herba rabiosa** supra in eliotropia.
- Herba mularum** infra in ratha.
- Herba scripta** infra in scolopendria.
- Herba veneria** achorus fm **Dya.**
- Herba flaura** planta leonis trifolium manus andacoche species.
- Herbilia** legumen.
- Herbū orobum** idem. **Dya.** nascitur vt lestricula feritur et cuius aliud est palidum aliud subruffuz z aliud album zc.
- Hercarion** in. ij. pratice **Aliabatis** pro ypericon inueni.
- Herisa** apud **Aliabatem** ca. de scropulis pro oriza greco qd est rizi.
- Herfum rasadum** **Stepha.** pro horz quod est nasturtium.
- Hermoclima** **Alex.** ca. de diuturna epilenzia est antidotum dictum ascendens aut tyriaca ab **Hermete** in antidotario vniuersali scripta.
- Hermodactilus** ē dictu. g. hermetis digitus **Dy.** sub hoc nomine colico vī de hermodactilo tractare. nam hoc apparet per **Sera.** capi. de hermodactilo z per **Dya.** capitu. de colico de quo supra in col.
- Hermelum** **Ste.** p hermel scripsit.
- Hernia** quando per rupturam siphac in osecum descendunt intestina.
- Herpestiomenus** vlcus serpendo māducans circum se. nam herpere idest serpere. estj grece vocat comedit.
- Herpetas** antiqui serpiginem dicebant **Cassius** felix araneas inquit quas grecia serpendo herpetas dicunt nos autem similiter serpiginem a serpendo z cetera. z infra. est z aliud genus herped

quas greci centrias vocant. si quidem in superfi-
cie cutis pustulas minutas milio similes ostendit
quas latini vulgo tineas verias vocant zc.

Herpillum. g. serpillum illud grece hoc latinum. fz
Bya. quidam silymbriū herpillum vocabāt sal-
so puta etc.

Hessa. Ste. phaaxe scripsit z est thius.

Heseca idem pro hasech q est tribulus scripsit.

Heserem idem p asrem que est agresta succul yue
acerbe scripsit.

Heserudarum et caulamalum erponitur in regali
dispositione q est galanga et casurudar dicit vt
supra in ca.

Hetercatura. Ste. est pfi ium puto corruptū. nam
basara catuma vocatur.

Hetigonon. Pli. herba ab alijs scorpion vocatur
propē similitudinem radicis cuius tactu moriū.
tur scorpiones.

Hueri farina apud Aliabatē videtur ordeī ca. s
febre ethica.

Hezaz et bezaze in medicinis oculoꝝ apd Alia.
et in secūdo de simplicib' medicinis eiusdem be-
zeza et hessa et inuenitur pro hadhabab quod li-
tium est.

Heseribarē ara. vitis alba v' spēs eius vt Alui. pro
prio ca. vbi dicit q de ipsa loquitur in fefire que
est vitis alba.

Hiberida Pli. inuenit nuper seruilis quā Be-
mocrates primus medentium appellauit hiberi-
dam q̄q̄ ficto nomine inuentioni eius assigna-
to carmine. nascitur maxime circa vetera monu-
mēta parietiasqz et inculca itinerum. floret sem-
per folio nausturtij caule cubitali semine tā par-
uo vt vix aspici possit radici odor nausturtij vsus
eius estate efficacior et recenti tantum etc. que
de sceitaragi dicunt arabes in sciatica Pda. et
yberidam sine aspiratione quozundam relatu ad
sciaticam laudat de qua infra in ib. Hec videtur
quam nausturtium agreste nominamus. verum
Pda. asserit se magis agnoscere aliaz huic egrit-
tudini conueniētem quam. describit in formam
sceitaragi vt infra in yberidos vtriqz tñ inesse v'f
hec operatio.

Hibiscus altea.

Hiera liber de simplici medicina antiquitus ber-
bena.

Hierob Bya. virga est porrecta virgultis vltra cu-
bitum geniculosis cum folijs per intervalla distā-
tibus tanquam quercus incisus z subalbidis et
cetera.

Hilbane supra in cardamomo

Hydros Cor. celsus est species saniei tenuis subal-
bidi coloris ex malo vlcere exiens maxie vbi ner-
uo lesio inflatio secuta est mellitia vero grossior z
glutinosa subalbida mellisqz albo sublimilis fertur
ex malis vlceribus vbi nerui circa articulos z iter
hec loca maxie ex genibus. eleodes vero tenue

subalbidum colore z pinguedine oleo albo non
dissimile apparet in magnis vlceribus senescen-
tibus zc.

Hymene infra in menoēs.

Hyonchos Pli. est duorum generū caule vtroqz
albus z niger lactuce similes ambo nisi eēt spi-
nosi caule cubitali anguloso intus cauo sed q fra-
ctus copioso lacte manat zc.

Hypoxoris Pli. intubo est similis sed minor atque
tactu asperior zc.

Hypateram dissenteriam dicit greci epaticam vt
Pda. ca. de dissenteria

Hyphear apud Pdinuz est species visci amari sa-
poris.

Hypecon Bya. nascit in tritico z locis cultis folia
habet rure sifa astam hz minorē zc.

Hipegon Pli. in segetib' nascit folis rure zc.

Hiperichriston collirium aptum ad vngendū Cas-
sius felix.

Hipericon Pli. scribit sed de eo infra in .y.

Hypocistis ozobotron a quibusdam dictū malo gra-
nato imaturo similis nascitur vt dixim' sub cisto
vnde nomē. duo genera eius cādida z ruffa vsus
in succo spissat siccāt z ruffa magis zc. Pli. z in
fra in ypo.

Hypogeum. g. subterraneū occultum vt spelunca
ab ypo qd est sub z ge terra grece in antidotario
vniuersali in confectione dicta grifudermō.

Hypoglossa Pli. folia hz similia in figura folijs
mirti siluestris concava spinosa z his ceu lingual
folio puo excunte de folijs zc.

Hypopeston Pli. nascitur in spinis quibus fiunt
enee fullōie sine cauliculo sine flore capitellif tñ
inanibus z folijs puis multis herbacei coloris ra-
diculas hñs albas z molles.

Hypoisis. g. aut anabasis Bya. nascitur locis hūi-
dis z in monumentis astas habet ruffas z aspas
z nodosas que aste quicquid vicinū habent illi-
gant in quibus folia sūt acuta z tenera z iunco si-
milia z spissa z sursum ascendētia. hec etiam ali-
quotiens de pariete dependet comis plena ha-
būdantibus z nigris sicut cauda equi que sunt li-
gnose z dure zc. est cauda equina apud nos duas
habz species. vna maior z asperior qua tormen-
tes scifos polliunt z alia tornatilia aliquādo ypu-
ris reperitur. hypuris alia Bya. comas minores
hz z albas z molles zc.

Hypofellinum grece fm Pli. smirnon vocatur
infra in ypo.

Hypostumata grece suffusiones sanguinis ex ante-
cedenti percussione facte vt Cassius' felix. pro-
prio capitulo Demostenes vero taraxis vocat
arabes tarfati.

Hyrcolus fm Pli. vocat herba filis nardo gallico
z ipsum cum ea adulteratur z cum ipso nascitur
z cetera.

Hyrdon arabice fm Zilbavi dñ stellio velen' spēs.

Hylatis de rubea tinctorum fm Theo. Priscia. libro de simplici medicina.
Hysophiron vocant aliqui phaselion quoniam foliuz qd aniso simile est in phaseoli pampinos torquetur capitella sūt in sumo capite tenuia plena feminis melantij z cetera. Plinius melantium est nigella.
Hysoperide fasilinū semen virtutem habz mixtaē est. n. amaz z austere zc. Theo. Pri. libro de simplici medicina.
Hitridatos albe semen Pau. ad acetationez cibi in sfo ignoro quid sit. z scias qd Auic. in hoc loco Pau. imitatus precedentes z sequētes medici nas scripsit hanc vero preterijt vt puto ignorās quid esset.
Hyu grece viola vt Caf. se. in collirio vocato dya-leuco hyu. i. de viola alba. sed liber d̄ doctria greca ion habet.
Holbe arabice fenugrecum z si dices hulbe non peccas.
Holcus Plin. in saxis nascit siccis aristas hzin cacumine tennes culmo quale ordeū restibile. hāc quidam aristedam vocant.
Holisatrum qd ypselimon vocāt Plini. z infra quartum genus ex eodem faciunt boreoselinum de his in suis locis.
Holofidera spatula idest ferrea Theo. Priscia. capi. de hernia.
Holostheon Plin. siue driritia est herba eraduer. so appellata a grecis sicut fel dulce tenuis vsque in capillamenti speciem lōgitudine quattuor digitorum cen gramē folijs angustis astringens gustu nascit in callibus terrenis zc.
Holus fatuū supra in bachleanica
Holus iamenum blitus.
Holus benedictum est portulaca. Joan. Sera. in pluribus locis.
Horchis Plin. siue seraphis porzi caule palmeo flore gemina radice testiculis simili. quidaz folio scilicet esse dicunt leniori ac minori caule spinoso. z infra statim describit satirion quasi aliam herbam ab hac.
Horf arabice nasturtium scito qd in. v. practice Jo. Sera. de prohibendo abortu circa finem ē quedam cōfectio que incipit. z. cere dragmas. x. zc. z vbi habetur nasturtij in regali dispositōe Allia. eodem capi. z eadem confectione habetur teste figuli. z hic error contingit a translatoze propter similitudinem scripture. nasturtij enim sic scribit̄ testa vero sic z vocatur bazef. non enim differunt nisi in punctis. tu vero iudica qd est cōueniētius. Ste. orsum scripsit.
Hortofellinum Plini. quartum genus apij faciunt ortofellinum alio fructice recto semine cumi no simile z cetera.
Hucha scripsit Ste. p fursure.
Huegi in pratica Alben Adesue capi. d̄ spasmo. ē

acorus sed oegi melius.
Huleich ara. rubus.
Humach arabice acetosa lapatium. Step. burna. sum scripsit.
Hundebe ara. endiuia latine ituba. g. Ste. cicoziō vnde ba intuba.
Hulbe supra in fenugreco
Hunelsum scripsit Stepha. pro cinere que henis vocatur sed forte henosum habebatur et corruptum fuit z cetera.

Habēt greci duo vel tria s̄z modernos. nam. i. quam ita vocāt sonare faciūt. i. ātīqui vō scōm qd Prisc. testat. e. longū sonare faciebant propterea ipsam eta vocant et translatozes latini in. e. latinum semper mutabant. per

I

hanc scribitur ilios qd est sol eliotropia z similia. aliud. i. vocatur iota cui semper superscribuntur duo puncta sic quando in diphthongo non cadit. aliud vocatur. γ. psilo qd est dictu. i. tenue qz vocetenui profertur cui etiaz duo puncta superscribuntur sic nos. γ. grecum vocamus habēt tres diphthongos que semper. i. sonant. vna cōponitur ab. e. z iota cuius hec est figura. alia ab. o. z iota tertia componitur ab. γ. psilo z iora. cuius hec est figura. hoc sciendum est qd nūq̄ γ. pro consonante apud grecos accipitur nec ēt apud arabes. nam arabes vnum. i. solum habēt quāuis vt supra dictum est aliter interdūz sonat. i. z. e. z. o. additis notis.

Iabadde ara. polium Ste. iabada dixit.

Iabroa ara. mandragora sed apd̄ Alui. aliqñ iabrot inuenitur non recte.

Iacintus Dya. herba est que florem purpureum habet z radicem similem bulbo. In vero Dya. iacintus. i. margabare folia hz bulbo similia astaz duorum palmoruz z tenuē digiti minoris habēs grossitudinem comam viridem habens z gibbosam florem hz purpureum radicem bulbo silem zc. est ēt gēma qdam sic dicta.

Iacot ara. lapis iacintus.

Iamblicu. Pau. cap. de idropis z iamblicu iquit obsonijs admisceant zc.

Iamen prouincia vnde quandoqz reperit̄ iamēni vel aliamen ab ea.

Iamia grece curatio medicamentū z iasis therapia idem.

Iamus ara. bubalus

Iatemon exposuit Ste. qd est bebunegum, p bebonigi qd est camomilla.

Iantum vel ientū ut in. iij. Gal. de simplici medicina vbi numerat quedam que non hz gustare est psia vt apparet p Sera. ca. de taphia z infra vocant ipsum gingizerd.

Iarierd Jo. Sera. in. vij. suffas. ad impinguanđū

est semen aconanti. i. fassafa.
Farus barba aaron vocatur q̄ z pes vituli d̄r z ser-
 pentaria minor z dracōtea minor
Fasis. g. z okesis z therapehis medicina sanitas.
Faspis gēma lapis preciosus multas hz spēs.
Fatut ara. pinus masculina
Fatticos. g. medicinalis. i. vocali zc̄.
Fattros medicus pollidarius.
Fatrema. g. medicina in his oibus a medicina veni-
 entibus. i. vocalis est.
Fatria. g. medella curatio remediū medicina.
Faufemin ara. vel ieuemin. i. zambach sambucus
 dicta corrupte tamen.
Faufur ara. opoponar.
Faxiron scripsit Ste. p iausir z alibi p iausiri.
Fberidos herba que ara. dicitur reitaragi **Paul.**
 ca. de siatica. pfecte at eos reqescere facit yberi-
 dos herbe vsus quā z lepidū alij vō agriscardaniū
 appellant q̄ est apud nos. nascitur fructer proxia
 lauro folijs z maiora multū hñs zc̄. z infra in le-
 pidum z in sceitaragi vult hic **Paul.** q̄ quidam
 naufturtium agreste dixerunt esse hanc herbam
 sed apud ipsum est alia cui folia describit z mihi
 offensa fuit tali folio vt dicit que apud grecos vo-
 catur vulgo sareofagi. i. carnem comedens eo q̄
 radix eius fistulas comedendo curat
Fbiscus euiscus althea idēz **Cas. se.** in antidotario
 ca. de dyaquilon zc̄.
Fbleon apud **Dya.** ca. de melle est spēs mellis.
Fbos. g. gibus giborosus yuos pferunt.
Fcor. g. humor ycores humores liquores idē ieroi-
 des. i. humorose.
Fcteritia dicta ab aue icteris crocea colore **Plini.**
 yterns vocatur auis a colore que si spectet ab
 icterico sanari id malum tradunt z auem mozi-
 hanc puto vocari auem galgulam zc̄. hic regius
 morbus z arcuatus antiquitus dicebatur. a colo-
 re vero auri hanc auriginem vocant. arcuat⁹ au-
 tem morbus dicitur ab arcu propter colorum va-
 rietatem. liber de doctrina greca. i. kteros gerāo.
 sos ictericus q̄ arcuatus z regius latine d̄r albus
 z aureus z cetera.
Fctericos grece ictericus qui z icteridos etiam di-
 citur.
Fctiocolla grece apud **Dy.** icthiocolla quod dicit
 venter est ceti piscis sed vtilior que in pōto sit al-
 ba z grossa z non pertusa z citius se voluens zc̄.
 est colla piscis ab ictrios qd̄ ē piscis dicta de mul-
 torum piscium intestinis fit hodie.
Fctis. g. piscis.
Fctidion pisciculus.
Fctinos. g. miluus auis.
Fdam ara. pulmentum.
Fdaros. g. aquaticus. inde ydasimus humor ydropi-
 corum. sed melius p. y. scribūtur.
Fdea **Dya.** folia hz oximirsino similia. cui aste sūt
 cum floribus. radix eius sriptica est valde necessa-

ria locis qbus sriptico medicamine ē opus zc̄.
Fdema grece inflatio tumor per oi dipthongum
 scribitur.
Fdromel infra in mellicrato.
Fdor. g. aqua inde ydropilis z alia. sed qz melius p
 y. scribit̄ infra queratur
Fdros grece sudor. liber de doctrina greca idē ydro-
 sis sudario.
Febrene Ste. piabroha q̄ est mandragora.
Feiunum intestinum est fm a stō. s. post duodenuz
 sic dictum eo q̄ semp vacuū inuenitur.
Felet eltain scripsit Ste. p barba yrcina vel ypo-
 quistidos qd̄ sit ex ea imo ex fungo q̄ in radice
 sus oritur vt infra in ypo.
Felben vel iulben in **Albau** exponit q̄ ē spelta.
Felbub supra in albulbub.
Felnarum scripsit pro iulinar qd̄ balaustia est.
Fentum ara. ē taphia vt supra in iantum.
Fera. g. i. sacra inde yrapigra. i. sacra amara. sed pi-
 kra dicunt greci z yeralogodion. sed logodion d̄r
 grece p. i. vocale scribi z proferri debet ita que
 ra sit trissilabum.
Ferobotani vel votani vt grecus profert est dictu
 sacra herba z est berbena. nam antiqui in explian-
 dis templis z sacrificijs eorum z in adiurationi-
 bus confederationuz hac herba vtebantur. vt in
 primo **Titi liuij** apparet. vnde romani segmen-
 i. sacratimen eam vocant apud **Dya.** vero gera-
 botanum scribit̄ post grecum.
Feraboranum **Dya.** quam multi peristerion vo-
 cant vīrgas habet cubiti longitudine z amplius
 angulosas. in quibus folia sunt in circuitu simili-
 ori sed angusta z paucas incisuras hñs in giro. s.
 alba radices oblongas z tenues
Fera ficaria inuenitur apd̄ **Aliba.** in mltis locis p
 terapigra z ceta.
Ferax grece astur fm kiranidam vī accipiter vt in
 li. de doc. gre. i. vocali non cōsonante.
Fergir ara. eruca.
Ferad ara. locusta liber de doc. ara.
Ferdhe ara. panis valde mollis.
Ferebotanum vel vt apud **Dya.** ierobotanuz ber-
 bena vt supra
Fetua arabice nomen generale omnīū septem spe-
 cierum titimali quas **Dya.** describit fm **Aluicē.**
 in secundo cano. quāuis **Joan.** Serapi. in tertio
 capi. de laratiuis simplicibus dicat q̄ est species
 mezerion.
Feguērs arabice vel geguers quidam exposuerūt
 q̄ est milium sed ipsum vocatur arabice dochoz
 vide tur esse genus ad milium z panicum z scari-
 lam que omnia vnus virtutis esse vident z pro-
 pterea **Aluicē.** videt̄ de his vnum facere capi-
 tulum in ge.
Feuir vel iausir ara. opoponar.
Fcum ara. nux supra in ge.
Fcum bane vel bace ara. nux muscata.

Ieum alke ara. nux vomica.
Iezar ara. bautia Iezarum scripsit **Step.** exponēs
daucus agrestis.
Iffon **Dya.** multi cameleontā nigram sic vocant
Igia grece quedam confectio in antidotario vni-
uersali z est dictu sanitas valitudo salus incolu-
mitas per. y. tamen melius scribitur z cuz diph-
thongo enim scribunt.
Igidion vel vt quidam giigidion est fumus terre.
Dau. capi. de sanie oculi quam ypopiaz vocāt
igidium posuit z **Aluicē.** eodem capi. allegans
Daulum z eadem scribens medicinā vbi pau-
lus igidium ipse fumus terre posuit.
Igil supra in selesifis.
Ignida acalife vrtica idez. sed gnidion dicūt greci.
Ignis sacer plura sunt genera inter que est mediuz
hominem ambiens qui zoster vocatur z enecat
si circum cinerit **Dlini.** vulgares apud nos cin-
gulum vocant z sunt pustule pue rubee igneam
punctionem inferentes.
Igrassia. g. humor p. y. humectatio
Igrocollerium **Cal.** se. de egritudinibus oculoruz
z etiam **Alexan.** eodez casu ab ygnos infra. sed p
y. melius.
Igron. g. sudor sed p. y. melius
Igros grece viridis limpidus purus preclarus liq-
uidus madidus rosidus humectus humidus sed p
y. melius.
Illafeos quidam exposuerunt bardañam que z lap-
pa maior in antidotario vniuersali i mitridatico
magno vocatur.
Ilion dicitur intestinum longius alijs tertium su-
periorum gracilius inuolutuz multis. reuolutio-
nibus in quo fit illica passio que illiodes z illidis
grece dicitur apud Alexandrum ab hoc vocan-
tur falsitie cauponum ile fm grāmaticos
Illiridos **Dau.** ca. de maculis faciei.
Imbilis aqua ab imbre dicta. i. pluuiialis in colliriji
conficiendis apud **Bemoste.** z alios plures anti-
quorum iuberur apponi.
Imbromidari **Alexan.** ca. d. dissenteria. si cum se-
bre fuerint inquit vlcera imbromidantur z sordi-
dantur zc.
Imere grece dies inde ymera criseos idest dies cre-
ticus.
Immospone. g. vocatur psilotrum qd̄ ex arsenico
z calce viuuz conficitur idem alchilleia latine dici-
tur fm **Dya.** ca. de arsenico.
Imolopes. g. cicatrices molops cicatrix.
Impetigo **Cassius** felix greci lichenas dicūt latini
zennas. nascuntur ex mellancolico humore rotū
do scemate in superficie cutis cum ingenti pruri-
tu z asperitate zc. cū in petingo ipsa serpere cute
i. ambulare ceperit serpigo dī
Inantum grēce componitur ex ynos quod est vi-
num z anthos flos quasi flos vini. est enim flos
vitis maxime agrestis interdum enantum inue-

nitur.
Imbemon vocant. g. medicamen quod ex lacrimo
olearum in maritimis arabice nascentium confi-
citur fm **Dlini.**
Incardium interior pars seu medullaruz cuiusque
rei vt **Theodo.** **Drisca.** ca. de infirmitatibz corporis.
z de oculis.
Indanicum ferrum. i. indum ab india zc.
Indi mirobalani dicuntur nigri.
Indicum **Dya.** species habet duas. **Anam** q̄
ex se nascitur. **Aliud** est spuma canarum indica-
rum. vno infectores vtuntur z hoc florez purpu-
reum habet z in eramine inuenitur vbi artifices
purpuram tingunt. siccatur autem in sole z i pil-
lulas redigitur. est autem optimum quod vebe-
menter est ceruleum et quod ciancum et leue
et cetera.
Indicum autem nos communiter vocamus suc-
cum herbe que arabice dicitur nil. quo panni tin-
guntur.
Ineleon grece est compositio ex vino z oleo liber d̄
doctrina greca vinum z oleum aliquando corru-
pte inuenitur ineneleon vt apud **Alexan.** capi. d̄
flegmone stomachi.
Inguinaria **Dlini.** herba quam quidam artemon
vocant inguinis dolores prohibet etiam manu
tenta. inguinalis etiam vocatur asterion vt supra
in ast.
Inia grece fibre.
Iniuba vel ingiba arabice conditum aliquid vt zin-
ziber yringi mirobalani z que cetera huiusmodi
condiuntur vt in septimo **Joan.** **Serapio.** pro-
prio capitulo.
Inmel grece compositum ex vino z melle liber d̄
doctrina greca.
Inomeli mulsam inuenitur sepe in libris de ara-
bico translatis onomel corruptum z hoc forte
quia inos quod est vinum apud grecos scribi-
tur per oi diphthongum sed proferunt. i. non oi
z hoc nomen est grecum **Cassius** felix capitu. d̄
icteritia mulsam ex vino z melle temperatuz qd̄
inomellitos appellant zc. **Sali.** ad glaucone ino-
mel ex vino z melle.
Inos. g. vinum a quo supradicta per oi.
Inotes iam reperij p iontos vt apd̄ **The.** **Dri.**
vitio scriptoris puto zc.
Inquimatizare. i. linire **Alexan.** de oculis primo ca-
pitulo. Item pro inijcere **Dribasius** capitu. de
vulneribus matricis.
Inrinon grece ptarmicum sternutatoriu. **Driba-**
sius capitu. de mundificantibus caput. z dicitur
a rinos quod est naris quia per nares imittatur
infra in ri.
Interion. g. colloquintida vt in libro de greco tras-
lato simili **Almanfozi** ex cōcordia vtriusqz capi-
de qua in oculo.
Intofozos vocat similax vt infra in similax.

Intuba grecum est quod endiua latinum et quod hūdebe arabicum ut supra in en. **Idli.** intubum erraticam apud nos quidam ambulam appellat in egypto cicozum vocant quod siluestre fit. satiuum autem ferini quod minus fit et infra quidam propter singularem salubritatem erezton appellant alij paucration quod siluestre genus alij bedirmoda vocant et cetera. **Ste.** intuba kicozion hendeba intuba.

Inula campana sic vocatur a latinis quedam spes panacis que chironia dicitur non enula que est ele num supra in el.

Iobolos. g. venenosus.

Iociner iecur epar **Idli.** in multis locis.

Iochooz. g. violaceus. ab quo est viola.

Ioma et **ios.** g. rubigo eris.

Ion **Dya.** folia habet minora ab edera et nigriora in corio astam habet in medio in qua capitellum est et flos odoratus et purpureus nascitur in locis umbrosis et asperis et cetera.

Iontos vel **biontos** cum .b. sunt pustule rubee seu interdum albe que in facie et naso iuuenus et maxime bibulorum nascitur ut pluribus libris antiquis reperitur.

Ion. g. viola ut liber de doctrina greca. et etiam p. o. mega scribitur. **Stepha.** ios est benefegus pro benefegi est viola

Ios grece plura significat. nam ios est venenus ut in psalterio greco vbi habemus venenum aspidum. **Item** liber de doctrina greca ios tosarmanchon venenim virus. ios iderum rubigo ferri. ios kalku rubigo eris. **Item** **Dau.** ios ferri aut eris **Stepha.** ios calcu est gemarum eris. i. viri de eris zimar et cetera.

Iouis barba a **Macro** vocatur semperuiua minor.

Iouis flos planta sine odore.

Ioum quima scripsit **Stepha.** pro ieuum albet et est nux vomica.

Ioum mataleum idem p. nux methil.

Ioum bus idem p. ieuum bace. i. nux muscata.

Ipericon herba perforata herba sancti **Joan.** quidam et **scopam** regiam vocauerunt sicut **Dya.** tres habet species. sed quia per .y. scribitur infra dicitur de ipsa.

Ipiamorsus galline anagallus idem de qua supra in an.

Ipnorica. g. sunt que solum vel soporem faciunt **Gal.** ad **Daternianus** et cetera.

Ippofaes **Dya.** aut **ippofies** vnde in oriente res limpidantur. nascitur locis maritimis et arenosis fructus est samentosa et tenues virgas habet folia habet similia oliue sed angusta et mollia et acuta sicut oriacanta et albidiora et agulosa et bina coniuncta super quas virgis flores habet similes edere semen habet sic cum acina suspensa et mollia et albiora colorez subfeniceum habet radix est ei gros

sa et mollis succo plena gustu amara ericatur et ipsa sicut taphia succus collectus reponitur maxime cum polenta herba siccatur in umbra et reponitur et cetera.

Ippofestos **Dya.** nascitur in locis quibus et **yppo-** faes fingen est spine fructus est spansa super terram habet folia minuta et alias minutas et capitella sed non habet florem. radix est grossa et mollis folia ericantur et succus ipse reponitur in vase fictili et cetera.

Ippoglossos grece dictu equilingua. **Dya.** sco. **ypoglossos** fructus est mirte agrestis similis folia habens minuta et comam spissam cuius folia in summitate sunt sicut lingua cum ramulis minoribus circa eadem folia et cetera. melius p. i. scribitur quam p. y. in fra in **ypoglossa** **Dlinio.**

Ippoma. g. oestrum atillus.

Ippomaratro siue ut alij **maratron** agrion vel ut latini **feniculum** rusticum maior est ipso feniculo et semine et fructice radice habet odoratam et semen ut carios et cetera. **Dya.** scoz. sonat equinum feniculum.

Ippopios vel **ypopia** sicut **Dau.** est sanies collecta sub cornea oculi que egritudo oncha dicitur cuius intentio est vngula. non tamen illa vngula que nascitur in lacrimali oculi et per coniuunctiuam extenditur usque ad corneam interdum coboperiens pupillam sed est sanies que sub ipsa cornea apparet in colore vngule ut etiam **Aluicenna** in eodem capitulo dicit quod affimlatur locus corneae vngule **Demo.** **ypopios** ofthalmos appellatur cum ipso oculo inerat sanies purulenta inter primam et secundam tunicam aut in prime grossitudine tunice et cetera. alibi tamen idem **ypopiam** sine additione vocat liuorez sub oculo vel in ipsis palpebris. similiter et **Orbasius Theodo.** vero **Drisicianus** **ypopiam** dicit tumorem quemdam in angulo interiori oculi capitulo de oculorum morbis hoc tamen nomen videtur deriuari ab hoc verbo **ypopizo** quod est obstruo eo quod hac sanie obstruatur visus. quare prima expositio vbi magis conueniens et si sic est per .y. psilon melius scribitur.

Ippopotamos grece equus fluuialis est animal quae drupes maius cocodrillo in nilo degens et in terram exiens quod dicunt presagio nili clementuz ostendere. exit enim fluuium plenus aqua quam naribus euomit eo loco usque ad quem fluuii augumentum puenire debet.

Ippquistidos grece quod apud **Aluicen.** vocant **eufistidos** imitando grecum est succus barbe iricine sicut **Aluican.** que est fungus qui nascitur in radice rose canine sicut eundem **Aluicen.** et ipse fungus vocatur arabice **taratit.** horum veritas patebit legenti capitula de **eufistides** et **taratit** et barbe iricine apud **Aluicen.** cum capitulo de **ypquistidos** apud **Serapio.** et **Dya.** capitulo de ciscos **Dya.**

nascitur inquit circa radices eius ypoquistis quā multi vocant abriton vel quintinos similis rose psidie idest flori mali granati scilicet caduci quaz balaustiam vocamus cuius vna pars ruffa est z altera alba est hec funditur z exprimitur sicut acatia. multi vero eandem ficcant z infusaz coquūt et expriment eam et aquā ipsam iteruz coquūt quādiu spissitudinem mellis accipiat z sic ea vtūtur. talis fungus satis habundat in nostris partibus z est figura eius ac si quis accipiat sex vel septem balaustias z insigat vnam intra aliam ita qd non solum illius forme existit sed eiusdem grossitudinis z coloris z propter ea dixit **Dyasco.** qd a quibusdam quintinos dicitur qd est balaustia propter dictam similitudinem. aliud preterea capi. inuenitur apud **Dyasc.** in littera .y. quod incipit **Ypoquistidos** succus ē non dissimilis acatie. nā in primo capitu. videtur qd vocet ypoquistidos ipsum fungum. forma vero plante ad cuius radicem nascitur ostendetur in rosa canina. **Steph.** ypoqueston ē taraticon **Dlini.** ypoquestis orobotron a quibusdam dictum malo granato immaturo similis nascitur vt dixim⁹ sub cisto vnde nomen z ceta. manifestum ē qd ciston est rosa canina cuius superius duas esse species dixit. **Una** flore albo. **Alia** roseo has ambas vidi. **Tertiam** cuius fructus maior folia longiora colore obscuro longe odorem iactans habens nescio quam tenacem humiditatem vt pollicaria. ex hac dicitur laudanum colligi in creta miratus sum non modicum verba **Dya.** dicentis in capi. de cisteos. qd ē edera quam multi cisteron vocant. z post proprietates eius que sunt rose canine addit nascitur circa radices eius ypoquistidos z cetera. vt supra. et post sermonem de ypoquistidos addit. ē autem alterum genus edere quam multi ancion vocāt z cetera. de qua dicit laudanum colligi hunc errorem imitatus est **Auicē.** nam vide capitu. de cistis qd ē edera. causa huius erroris aperitur p **Dlini.** nam libro. xxiij. post sermonem de edera greci inquit vicino vocabulo ciston appellant z cetera. describens rosam caninam vt supra in ciston. ob similitudinem ergo vocabuli fuit appositus sermo huius plante sermone de edera similiter z sermo de laudano eo qd ē species huius plante rose canine vt supra ostensum est. vbi at apud **Dya.** de laudano scribitur z est talis. est autem alterum genus edere quam multi antion vocāt z cetera. forte in greco erat genus ciston expositum fuit edere edera kiffos kiffos. **Correctio** igitur huius textus potest fieri in hunc modum. nā vbi ē cifea idest edera ponatur ciston z auferatur illa expositio. i. edera. deinde infra vbi habetur ē alterum genus edere dicatur ciston z sic concordabit cum **Dli.** z cum veritate.

Ipporis **Dyascozi.** aspiratū scribit vt supra in hyporis.

Ippos grece equus.

Ipposces **Ste.** est spina tinctorum grecum est sed non ē cardus.

Ipposelinon **Steph.** ē quersum montanum. i. apium agreste **Dyascozi.** ypposelinum quod alij apium agreste vocant aut smirnon siue vt latini olixatrum maius melius est ortiuo z albidius. radix est illi grossa z alta z mollis folia habet ob rotunda z viridia in capite plenum est flore. que capita conclusa sunt in quibus semen est viride et oblongum z viscidum aromatis habens odorem radix eius odorata z alba est z eustōacha. nascit locis ymbrosis z in ortis z humidis zc. est inacedonicum fm ipsum sonat ex vocabulo equinum apium z vt exponitur a **Gal.** libro de alimentis. quare melius per. i. qd per. y. scribitur vt grecus. hoc tamen fm **Gal.** aliud est ab olixatro vt infra in smirnon.

Ipposarcha species ydropisis infra in ydropisi.

Ippofeta compositum a greco ypos qd ē equ⁹ z seta. latinam ē cauda equina.

Ippostasis grece vbiunqz in psalterio nos habem⁹ substantia grecum habet ypastasis. Item in li. d doctrina greca ypostasis sba per. y. debet scribi. et cetera.

Ippopotamos grece fm **Ysidorum** est piscis fluuiialis equo similis scilicet capite iubato z dorso in nilo nascens. sed de eo supra in yppotanos.

Ippuris grece incendula liber d doctrina greca ip puris seu pifuris lampuris est noctiluca que et fosforos dicitur.

Irbocha vel ierbocha arabice talpa.

Ireos est species lilij secundum auctores z est iris infra.

Irrigeron **Stephanus** exposuit ad rion vt supra in erigeron zc.

Irrigeron **Dyasc.** hasta ē ei cubito longa z ruffa et spinosa folia habet tenera minora ab euzomo florem mellinum habet qui se citius apperit et sicut capilli albi apparent z capitellum rotundū vnde z nomen accepit. verno floret. radix ei⁹ inutilis est. nascitur circa parietes et circa hedificia z cetera.

Iringus dicitur a quibusdam cardopanis z ē apud **Serapionem** vna species de centum capita et hoc asserit etiam **Dlini.** **Auicē.** duo videtur facece capitula de ipio. **Unum** atracifus. **Et** aliud halibium vt supra **Dyascozi.** irringi aut irringion aut nur agrestis herba ē spinosa folia eius in initio comeduntur z in sale componuntur que folia lata z aspera sunt gustum aromatis habentia que cum creuerint obruffuz colorem habent cū multis virgīs in quibus sunt multa capitella rotunda spinosa astam habet duram in giro z quādoque aibam aut viridem aut iacintino colore radix ē illi oblonga z lata nigra de foris deintus alba pollicis habens crossitudinem aromate plena

nascitur locis lapidosis in campis z ceta. **P**li. eringe vel eringion est dura fructifera spinosis folijs caule geniculato vt cubitali z maiore aliqua do alia albicans alia nigra radice odorata z sariua quidem e sed z sponte nascitur in asperis z saxosis z littozib⁹ maris nigrior duriorqz folio apij ex his candidam nostri centu capita vocant. am de eiusdem effectus zc.

Irruggion scripsit **S**tepha. pro irrigion. nam semper scripsit. u. vbi iuenit. v. psilo z scripsit per geminum. g. vt iuenit in greco. sed quando ita est semper primum. g. transit in sonum littere. n. na scribunt aggellos z legunt angelos z erposuit qd e senel deneb z herba iudaica. sed apud **A**licen. herba iudaica est herbium. hec a quibusdam pni cald vocatur **S**allie. in libro de alimentis astrakis vocat.

Irinon grece capitis purgatorium apud **A**lexandrum capitu. de cephalea. sed intinon melius vt supra in in.

Irion **P**linius inter segetes nascitur simile sescamo z a grecis erismion vocatur. galli vellion appellant. e autem fructuosum folijs eruce agustioribus paulo semine naustruti zc. credo qd sit erifimon de qua supra.

Iris **D**iascorides illirica folia habet filio vel gladiolo silia sz maiora z vastiora z pinguiora flores etiaz habet superiores diuersi coloris idest albos aut mellinos aut purpureos aut venetos radices habet sub terra duriores z incuruatas odore bono plenas. he radice colligende sunt z fillo inserende. z sic pendentes siccande sunt z cetera. **S**tepha. iris e susanum glaucuz pro susen quod e lilium. quesituit a me quidam miles arabs quid esset irse z cum ignorassem miratus e cum esse diceret nomen latinum. ego autem videns scriptum nomen cognoui errorem a noris processisse. nam sic notabat hoc sonat irse sed hoc sonat iris. sic sepe decipiuntur arabes in alienis nominibus quando male scribunt z notant vt pluribus locis huius operis ostenditur. iris nunquam nisi per. i. scribi debet secundum grecum quauis apud **D**iascoridez z multos alios scribatur per. y. vocatur autem ab arcu celesti propter diuersitatez colorum florum. **L**iber antiquus de simplici medicina ireos ad similitudinem iris quam videm⁹ in celo cognominatur. quomodo eniz illa plures z dissimiles habet colores sic z varios z differentes emittit flores. nam alij sut a bi alij cerulei alij purpurei alij violacei. folia habet similia gladiolo sed maiora et altiora et pinguiora. ramulos quoque et ipsos similes radicias nodosas duras suauiter olentes in modum vicle. optima e ireos illirica et macedonica. e eniz spissa et breuis et no fragilis et subruffa odore suauissima et gustu linguam viscida excalescit et dum tanditur sternutare facit etc. ex hoc habes quare vocat illirica. f.

a regione. **I**rudo sanguisuga latinum est. nam grece bdella dicitur.

Italis **D**iascori. quo insectores vtuntur folia het plantaginis similia sed pinguia z nigriora et virgam amplius cubito longam z cetera. z infra est z agrestis similis supradicta folia maiora habes similia lactuce virgas multas. z diuisas z obruffas z foliculos habens cum semine sicut linguaz florem mellinum hns zc.

Italis liber antiquus de simplici medicina greci dicunt sed ab **I**talis aluta vocatur nascitur vbiqz campis vel ortis z locis cultis zc.

Ischas. g. ficus sicce ischas ischades in libro **S**al. de alimentis.

Ischia grece scia **P**aulus capitulo de duritia renum. sed ibi iscia scribitur sed grecus ischia inde.

Ischia des sciatica ischiasis idem zc.

Ischiatricos sciaticus.

Ischion vertebzum scia.

Ischion vero p. o. maga. s. sanus vigens vegetus. nam ischis valitudo sortitudo sanitas.

Istiercitis grece liber antiquus habet folia minuta lanuginosa ex vna radice multos ramos emittit per terram fusos florem croceuz butalmos similem odorem mente si digitis conteratur et ceta. hanc peculiariter laudat ad ydrosozibiam z conceptum.

Ischiti **P**aulus capitulo de catarro comedant inquit itria sitamum z ischiti z amigdalas z pineas et cetera. videtur karice vt vides supra vocatas scas.

Istofagus a sagim qd est comedere e via cibi in stomachum.

Istopuron exposuit **S**tephanus qd e iulbanum. sed iulbane est piscum legumen quod grece vocatur alkos.

Istopus alius herba alius cerotum. sed p. y. dz scribi ystopus infra.

Ist grece per dipthongum est ouis que z prouaton dicitur

Istro. g. furiosus insanus inde istrio.

Istriecepnix apud **A**busionem vocatur ptesocatio matricis proprio capitu. sed steripopnix puto melius. nam apopnix grece e ptesocare.

Istros. g. assilus tabanus oestrum est greci imitatio oestros

Itea. g. salix. inde dyateon emplastrum quod cum salice fit.

Itria **P**au. capitu. de catarro sunt tri. z est grecu arabs dicit atria fiunt ex pasta longi subtiles extiles vt fila.

Iubissyllabum sepe inuenitur per ios z est rubigo quando indeterminate inuenitur accipitur pro rubigine eris vt in pratica simili **A**llmansori vbi habetur in **A**llmansore habet zintar. hui vero cu

aspiratione aliquando reperitur pro viola que. g. ion vocatur.

Iudebi vel apud **Almansorem** iudebegi est cibus arabicus ex rizi & lacte interdum hoc modo scilicet ponitur olla in fundo furnuli cum lacte & rizi & super ipsam suspenditur aries pinguis vel edus et clauso furnulo dimittuntur tota nocte coqui ita q̄ pinguedo & liquor resoluta ex carnib⁹ in olla cadit dum ambo coquūtur mane agitato vel circumducto q̄d ē in olla illa ē iudebi.

Iulbere liber de doctrina ara. est legumen dictum pisa.

Iubel arabice est syrupus simplex ex sola aqua & zu caro vel adhibita aliqua pte aque rosacee vt **Jo an. Sera.** in. vii. ē a greco iuleui.

Iululem arabi. sisamum vtroque idest consonāte vocatur autem semsem post grecuz vt ap̄ **Zui cennam.**

Iulinar arabice balaustia sed apud **Aliabatem** geluari scribitur.

Iulua **Stephanus** pro iulo scripsit et est margarita.

Iumar arabice cissillio quod est germē palme silue stris quod in ortu suo dum ē ad huc recens & molle comeditur ponitur in confectione almuri. xxx. vii. **Azarauj.**

Iumeim ara. arbor q̄d. g. d̄ siccomorus. & d̄ ficus fatua & ficus **Saraonis.**

Iuminuzum **Aliabas** capitu. de squinantia & etiaz alibi videtur q̄ sit fermentum. nam in simili casu et loco in pantegni ponitur fermentum z̄c.

Iumdebeduster supra in beduster & in gendebedu ster.

Iuncus **Plinius** iuncus quem **mariscos** vocant ad terendas segetes. & infra alterum genus iuncorum quod **marinum** & a grecis **oxiscenon** vocari inuenio. **Tria** eius genera acuti sterilis quā marem & **oxin** greci vocant. reliqua femina ferēs semen nigrum quē **malacratam** appellant crasfior hic & fructicosior magisque **erianum**. **Tertius** qui vocatur **holoscenos** ex his **melancranis** sine alijs generibus nascitur. **oxis** & **oloscenos** eodem cespite. **oloscenos** qui mollis & carnosus est fert fructum vuarum coherentium modo. nascitur autem quem **marem** appellamus ex semetipso cacumine in terram defixo. **malacratas** autē suo semine. alioquin omnium radices omnibus annis moriuntur. & infra quidam enim **erianum** vnum genus faciunt iunci trianguli **ciperon** vocant. multi vero non discernunt a **cipero** vicinitate nominis. nos distinguemus vtrunque **ciperus** est gladiolus radice bulbosa laudatissimus in insulis crete deinde **naxo** & postea **fenice** cretico candor: odorque vicinus **nardo** **naxio** acrior: **feniceo** exiguum inspirans nullus **egiptō**. nam & ibi nascitur et cetera. & infra. **ciperon** vero **iuncus** ē **frangulosus** iuxta terras candidus cacumine niger

pinguisque. folia infra **poraceis** exsiora i cacumine minuta vtrique est semen. radix oliue nigre similis que oblonga est **ciperidam** vocant odor est ei **nardinum** imitans & cetera. & infra inuenio et vnum genus iunci quod **trepicen** vocant cuius semen **soniferum** est & cetera. **greca** **berbaria** vocabat **iuncum** **violam** vel **violam** & dicebat **orturola** acuti capitis **cambourola** obtusi capitis vocari apud grecos. apud **Dya.** **iuncus** vocat. **squinum** de quo infra in **squinō.**

Juniperus **Dya.** est arbor alia parua alia magna sed vterque acrioris virtutis sunt et cetera. scito q̄ in huiusmodi ca. circa finez inferum ē de alia planta a loco illo scilicet vbi legitur. succus eius medetur **vipera** **vetatis** et cetera. ab illo enim loco vsque ad finem capitu. non est d̄ **iunipero** q̄d patet per **Serapi.** **Juniperus** vocatur. g. **arkeutos** antiqui **arceorides** corrupte dicebat arabice vero vocatur **barbar.**

Inscoller **Dya.** **ascorides** est genus colliri fragile et subrubrastrum. Huius genera sunt duo.

Unum quod foditur i terra. **Altez** quod tali sit ratione. mortarium sit **ciprium** cum pistello suo in quo alumen liquidum **nitrum** & sal equo ponere cum aceto initiantur sub sole feruere donec spissum fiat & colorem **ceruleuz** faciat. postea **frigitur** vt **collirium**. aliqui vero cum **vrina** infaris masculi hoc faciunt & **ydoneum** sit ad aurum **co-gluctinandum** z̄c. hoc vocatur apud **Auicem.** id quo aurum adberet.

Iusquiamus **Dya.** **ascorides** grece latine dicitur **calicularis**. fructus est minor **astam** grossiorem habens & cetera. folia lata & oblonga & diuisa nigra & aspera iuxta cuius **astas** capita similia sunt capitibus **phidie** plena semine sicut **meconos**. Sed **iusquiani** tria sunt genera. Unum **purpureum** florem habens & folia **malace** similia semen **nigrum** **foliculos** duos & **spinolos**. alterum vero flores **mellinos** habet folia & **foliculos** molles semen **obruffuz** sicut **erisimon**. ambe vero iste maniam prestant & **carotice** sunt et minus **vsuales**. **Tertium** vero genus cuius vsus frequentatur folia habet **pinguia** & **mollia** & **gilia** plena semen album & flores **albos** profens. nascitur locis **maritimis** **zin** **ripis**. semen vero vtile est album q̄d si minime inuentum fuerit **ruffum** secundatur. **nigrum** vero inutile ē. semē vero eius & folia **ericantur** & **asta** ipsius **tunsa** & expressa hic succus in sole **ericandus** est quia vtilis est vsui post annum. semen eius **siccum** in **caldaria** **missum** **tunditur** & exprimitur est vero succus melior **viridis** q̄ **siccus** multi. vero **farine** **tritice** succum eius admixtum **factistrociscis** reponunt. vtilis est & succus **siccatus** **seminis** **viridis** z̄c. **Plini.** apud grecos **iosquiamos** appellatur. pura eius genera vnum **nigro** **semine** **folijs** **pene** **purpureis** **spinofum** **vulgarē** autem **candidus** est & **fr**

eticofius. alterum semen papaueri simile. quar-
tum genus molle lanuginosum pinguius ceteris
candidi seminis in maritimis nascens hoc rece-
pere medici zc. per y. scribit grecus quare voca-
lis est prima. y. yoskiamon dicit. arabs vero ben-
gi dicit. qui dicunt succharam apud Alui. in secu-
do esse iusquamum non bene dicant vt patebit
infra in. s. quidam antiqui quidam vocauerunt
vel gingam zc.

Trioton huius **Bya**. multi cameleuntam vocauerunt
ram albam q̄ nigram.

Iros grece viscus **Dau.** capi. de yontibus. Item
de poris iuncturarum iro quercino. Item liber
de doctrina greca iros viscus.

Littera eiusdem potenta
tis ē apud grecos vt apud
nos p̄ter quando añce-
dit ei gamma quod est. g.
mutat ipsum. g. in sonum
littere. n. arabes vero du-
plex habent. Unum vo-
cant kef. Aliud kaf.

Kabar arabice capparis
post grecum. b. pro. p. lit.

K

terā ponentes.

Kacheria grece nos cacetia dicimus mala habitu-
do que consuevit antecedere ydropisim.

Kakrios dicit grecus est cardamomum liber d̄ do-
ctrina greca.

Kagechion ē spēs aromaticorum. sed **Theodo.**
Drisicia. libro de simplici medicina dicit q̄ ka-
krios ē semen ferule.

Kacule ara. ē cardamomum.

Kadimia **Dlini.** ea que supra a **Bya.** de kadimia
vel prope ea.

Kadus vas z ē grecum. nam kados liber de doctri-
na greca fitula modiolum kados emicadium me-
dietas caddos.

Kaffoz arabi. camfoza.

Kaffaryendi aspaltum iudaicum. vocatur etiaz na-
fra arabi. gre. napta. vt infra et cetera.

Kabisar arabice species cucumeris multum longi.
kate alia species secundum **Aluicennam** z fucos
alia species secundum librum de doctrina ara-
bica.

Kaysum arabice abrotanum.

Kayfur apud **Alui.** exponitur q̄ ē albased. sed vtrū
que corruptum est. nam in arabico est kayfur z
dicit q̄ est alfaneh. z fanech apud **Serapi.** est pu-
mex z in libro de doctrina arabica scribitur q̄ ka-
byfur est pumex. z dicit **Alui.** q̄ de ipsa locutus
est in ca. de spuma maris z ipse nunquā alibi lo-
quitur de pumice. quare videtur velle quod pu-
mex sit vna z sit vna ex speciebus spume maris. z
si sic est. non conuenit cum **Bya.** z **Serapi.** qui
faciunt diuersa capi. de vtriusq̄. z capi. de spu-

ma maris quilibet horum trium conueniunt po-
nentes quinque species. Jam supradictus est q̄
Bya vocat spumam maris altionum vel
altionium.

Kakenus arabice cignus.

Kakille arabice apud **Serapi.** ex verbo **Albohānī**
fa est inquit cuulam z est sicut vsnen nisi quia est
maius z homines comedunt illud cum sicubus
folium eius affiliatur folio nasturtij z ipsum est
amplioris humiditatis q̄ cicera z magis aquo-
sum. abix cachille oritur in sterquilinijs z est ber-
ba similis herbe vsnen. z est in ea aliqua caliditas
propter suam salsedinem que inest ei. similis ba-
urarch zc. est purgatiua aque citrine nobis igno-
ra **Alui.** enim de ipsa loquitur.

Kakokinios. g. malis humoribus laborans.

Kal arabice acetum.

Kalaminte grece calamentum.

Kalamos grece calamus canne harundo.

Kalb arabice cor.

Kalliommos grece noctua glaur.

Kali arabice est planta in littoibus maris nascens
similis vermiculari pinguis z salsa qua combusta
cinis eius coglobatur in massaz que nostro ydio-
mate vocatur sedra ex qua fit vitrum. sal vero
quin eius decoctione quando fit vitrum emar-
nat est sal alkali. et dicunt arabes q̄ kali est speci-
es vsnen. **Kasis** vero in libro diuisionum capi.
de dolore dentium kali inquit est alumen assur-
Kalib ita scribitur in tertio sed in arabico est kulb z
est millium solis vt patet per **Serapionem** co-
dez capitulo.

Kamadarios dicunt arabes corrupte pro kamedri-
os vel camedreos.

Kamechali arabice triticuz.

Kamech arabice tubera.

Kamedreos z camepitheos z omnia huiusmodi
a kame quod est infimum melius per ch. scribun-
tur secundum grecum vt supra ostensum est.

Kamelos grece kamelus.

Kaminos grece caminus.

Kamir arabice fermentum.

Kamsa arabice vermiculus.

Kamse orach arabice quinque folia pentafilon
grece.

Kamum arabice cuminum.

Kanabis grece canabs.

Kanabit arabice species caulis.

Kadelos liber de doctrina greca est papilio bestia
quadrupes venatilis **Aluabas** in doloribus iun-
cturarum eo vtitur. interdum papion claudus in-
uenitur zc.

Kanos arabice scarabeus.

Kanch arabice strangulatoz planta alia strangula-
toz leopardi alia lupi supra de ipsa in aconito.

Kanthi ostalmu grece anguli oculorum inde eca-
this de quo supra

Kanturion arabice centaurea kibir maior segir mi
noz vel segir.
Kapara quam multi cinobatos aut caprion vocat.
zē. Theo. **P**ri. libro de simplicī medicina. ka-
par dicit grecus.
Kapparis est planta vel fructus spinosa spansa su-
per terram spinis vncis plena sicut rubus folia si-
milia citonio fructum similez oliue. qui si aperia-
tur emittit florem albus. si vero ceciderit de plā-
ta sua apparet longus vt balanus z tunc si ape-
riatur inueniuntur in eo grana minuta sicut gra-
na balaustie purpurea radices habet magnas et
multas lignosas nascitur locis aridis z viscidis et
in muris z cetera. arabice vocatur kabar post gre-
cum z cetera.
Kapnos grece fumus. inde capnosus vt dicunt la-
tini. i. fumosus.
Kaponnos grece altile capo.
Kapros grece caper.
Karabe vel vt quidam kakabe est gumi arboris se-
cundum Auicē. z Serapi. dicit haur romi. et
fm **D**ysco. est species populi arboris iuxta ro-
danum fluium nascentis z fm **D**uidius iuxta
eridanum. hoc gumi vocant succinum vt dicit
ca. de agiros. dicitur etiam electruz sicut iaz oste-
suz est supra in haur. differ tamen a quadam spe-
cie vermicis quam multi homines hodie ponūt
pro karabe que asportatur ad nos in frustris ma-
gnis. differ dico soliditate z duritie z q̄ in igne
non liquefit sicut vernix quāq̄ eo mollescat. ver-
nix v̄o dicta z fragilior ē z liquefit in igne z aliū
odorem emittit quāuis fricata attrahat paleas vt
karabe. multa enīz sunt illa que sic attrahunt pa-
leas. quod autem reperitur apud Auicē. capi.
de karabe quod est gumi arboris dicte nux roma-
na etiam error fuit a similitudine litterarum. naz
haur arabice sic scribitur. vide q̄ eiusdem litteris
scribuntur nec differunt nisi in punctis. z **A**ui.
dicit de haurū vel haur vt ē in arabico q̄ gumi
eius quod est haur romana est karabe vt dicitur
est autem apud eundem idem error. nam in litte-
ra gim scribitur quoddaz ca. quod incipit nux ro-
mana z nō dicit aliquid ibi nisi quod dicit in ca.
d haurū romanū qui error contingit a similitudi-
ne litterarum vt dictum est quod tamē in illo ca-
pi. scribitur. acrusos in arabico est achyros sicut i
ca. de haurum romanū. z ostensum est superius
q̄ quando dixit achyros vel abirosa voluit dice-
re agiros vt **D**ya. iuenitur nihilominus dictus
error in synonymis **S**te. agiros inquit est geum
romi. i. nux gallica vel romana quando inuenit
geū quod ē nux debebat esse haur supra in haur.
Karabitus arabice apostema calidum velaminis
cerebri.
Karaba ara. cucurbita sed kara stercus.
Karathin ara. lumbicis terrestres isculi itestina ter-
re gifteria grece.

Karasia dicunt arabes de cerasis post grecum ke-
rasia. verū cōmuni sermōe vocant babel metuch
quod est dictu granum regum.
Karbeck arabice eleborus.
Karkit ara. polipus piscis dicitur etiam talentare.
Kardamū quod z cordamēni ara. exponitur i septi-
mo **J**o. Serapi. in confectione triace q̄ est car-
ui agreste. quod apud **D**ya. vocatur cardamo-
mum. neq̄ decipiaris ex nomine. quia illud ca. ē
de cordumēni quod videbis si legas illud ca. cuz
ca. de cordumēni apud **A**ui. z **S**era. nam carda-
momum da syllaba p̄ducta est cordumēni. car-
damomum vero mo producto acentu est carda-
momū apud grecos cui semper addunt indum
z kardamum est naustrutium.
Kardamomum indum vocat arabice cacula. vt su-
pra in ca.
Karcel arabice sinapis.
Kardia. g. cor. inde cardiaca passio cordis.
Kardiake nosos kardiaca passio grece.
Kardiogmos cordis morbus grece.
Karea. g. nux. f. arbor. sed karione fructus.
Kaira vero nuces dicunt etiā karia basilica. i. nux
regalis z arabes etiā nucem cōem. sic vocant.
Karf arabice testa figuli fm **A**ui.
Karfos ara. vespertilio.
Karfi arabice apium vel carff.
Karia grece nuces.
Kariana vocant perfica fm **T**heo. **P**isici.
Kariofilos gre. gariofilus supra in ca.
Karion grece nux pro fructu. karion basilicon nux
regalis. karion ponticon nux pontica. f. auellana.
Kariada grece piscis scilla dictus.
Karides grece cancri pisces.
Karkinios grece cancer marinus piscis siue fluvia-
lis z karkinos morbus cancer quem antiqui car-
cinoma vocabant.
Karim arabice vitis.
Karmed in libro de doctrina arabica est tegula te-
sta figuli sed apud **A**ui. karf. vt supra.
Karmez ara. grana tinctoruz apud **D**ya. vocatur
coccus infectiuus.
Karmezith exponit Auicēnia q̄ est fructus tama-
ritici.
Karu arabice cornu.
Karnabadi vel karnauadi. g. est carui.
Karnub arabice carnibia tilocerata grece siliqua.
Karon apud Auicē. in sc̄bo dicit q̄ est lignum in-
dūz z q̄ non elongatur quin sit almigad indum
sed de migad infra.
Karpos grece fructus.
Kartā ara. cartamus crocus ortulanus. fm vero
Dya. gnicus z cincus vocatur.
Karuia arabice carui.
Karunfel arabice. gariofilus post grecuz vocatur.
Karof ara. cardus fullonum.
Khas arabice lactuca.

Kasabarabice canna arundo.
Kasab deherite ara. calamus aromaticus.
Kasbor arabice coriandrum.
Kasia p.k. fm grecos debet scribi z p vnu. s. apud modernos. alia fistula alia lignea sed lignea olim fistula vocabatur vt supra in casta.
Kasiteros grece stagnum.
Kastana grece castanea.
Kastaran ara. betonica que grece kestron dicitur **A**dacer zestron.
Kastoros. g. fiber castor ponticus canis.
Kasurudar ara. dicit Alui. qd est galaga auctoritate **A**delgaue sed aliter vocat ipse.
Kasum ara. abrotanum.
Kata grece gatta.
Kata greca prepositio significat p vs cōtra vs fm.
Katachrismon Bemo. sic dicunt greci illisiones aquarum seu insparisiones.
Katachrisso sillinitus perfusus.
Kataf arabice attriplot z farme ch idez.
Kataf arabice frundo.
Katagēis. g. gnati per singula grana.
Katagnaosteo grece factura ossium.
Kataplasma grece liber de doctrina greca emplastrum medicinale.
Kataputias vocabāt antiqui pillans a greco kata pneo quod est transglutio aliquando catapodia inuenitur.
Kataputia alia maior vt pentadactalus alia minor vt lacticinium magnum dictū grece lacteris ara. vero mendana. sic dicitur vtraz eo qd gna eaz transuozentur vt pillule.
Kataris. g. fluoz reumatis cū diphōgo rois scribit sed rīa legetur liber de doctrina greca.
Kathartem gre. nos purgatorium vocamus. sed katartiki. g. confectio.
Katastacalon Cor. cel. sic dicunt greci distillationē a capite cum grauitate ipsius capitis.
Katatr arabice fm Jo. Sera. ca. de extraendo la pide est siringa qua medicine seu liquozes aliqui in virgam immittuntur.
Kate arabice cucumer vt apud Alui. kate albēiār ara. cucumer asininus zc.
Katikidion grece **P**au. in psilotris.
Katilibich ara. interpretatur interfector patris sui z est arbutum cuius fructus comeditur vocant etiam sicum lupi. apud **S**ascozidem comarus vocatur. vt supra in co. comesius multuz inebriat vocatur nostro ydomate armoyn aliqui goma rem aliter ramare.
Katiladib ara. ē dictu interfector lupi katil alkēlb interfector canis planta que apud **S**ascozi. vero aconitum. duas habz spēs de quibz **S**ascozi. vnum solum facit ca. sed Alui. duo facit capi. in littera haf. vnum itefector adhib aliud interfector canis. Item de eadez alia duo facit ca. in ifa kba vbi strangulatoz acib z strangulatoz

leopardi eas vocat.
Katin vel alkatin supra in fassafe.
Katimia ara. est idem quod grece vocatur kedimia latine vero vulgariter calamia seu lapis calami maris. z tucia calaminaris. est enim radix tucie i mo secundum veritatem est ipsa tucia cruda. ē enim vt apparet in. xxxviij. **Z**azaruij. lapis quo estingitur z in auricalcum vertitur in qua operatione fumus qui eleuat^r parietibus fornacis beret est tucia vera que a **S**asco. vocatur pon folix. z ab Alui. tucia quam laudat albam z leuez volatilem. est enim re vera adeo leuis vt a flatu euolet quod vero ex eodem fumo granus grossiuzqz parietibus ipsius adherere non valet descendit ad inferiora fornacis. vocaturqz a **S**ascozi. spodiuz. ab Alui. vero succudus. hoc totuz patet per **S**ya. z infra in impōfolix.
Kauken arabice testudo liber de doctrina ara. apud Alui. vero salabbafe vocetur.
Kaulos. g. veretrum **P**au. de egritudinibus pudentozū si vero secundum cauluz vlcera zc. cau los ēt est virga alicui⁹ plāte quo vocabulo **P**lini. vtitur vt supra patet i multis locis huius operis. p. er. c. scribūt latini sed greci per. k.
Kauma grece calor estus incendium.
Kauson febris estuatiua incensiuā.
Kauteriazō grece canterizō incendio.
Kantin supra in chatin.
Karuth arabice cuschuta.
Kaxi. bar arabice papauer s; **S**t. cascasū scripsit.
Kazbor arabice coriandrum alkazbor albir coriandrum putei z ē capillus veneris apud Alui.
Kazdir ara. stagnū secundū libzuz de doctrina ara. sed apud Alui. feruzegi dicitur.
Kazef ara. testa figuli que z rachs etiam dicitur.
Kebeuz z kefeū z alibi kebeum reseceuz vniuzqz falsum secundum ara. exponitur qd est de genere tuberum. in arabico est kebengi vt in secūdo casu. **Z**uicē.
Kebid arabice epar.
Kebikēgi ara. apud Alui. ē botrachion apud **S**y. z ē apiuz raninū cum suis speciebz que sunt quat tuor fm **S**ya. supra in bo.
Kedrea dñt. g. arabes kitrā latini cedria ē resina cedri arboris. kitrā dicimus vulgariter alkitrā apud **Z**uicē.
Kedros. g. ē arbor dicta latine cedrus.
Kefalalgia grece cefalalgia dicunt latini dolor capitis. kefali grece caput.
Kefalokonda grece lena capitis.
Kefalos ichthys grece cefalus piscis mugilis.
Keykenb sic ē in scō casu. Alui. sed in arabico ē hā camō. z dicit Alui. qd ē gumi horribilis saporis z videt ignorasse qd esset z ipsū est lacca vt patet legenti ca. eius cum ca. de lacca apud **S**erapi. z quia ignorauit quid esset scripsit aliud ca. de lacca in littera lez vide supra in cācanum a **S**ya.

- K**eiri arabice est plāta cuius sunt tres species. vna hēt flores albos altera purpureos altera citrinos siue aureos qui habet odorem violarum plus tamen in nocte. apud **Dyal.** vocatur hec planta leucis. omnibus inquit est notus. ī floribus habz distāriaz qa mellium purpureuz z album ostendit zc. vt infra in le. apud **Zui.** in secūdo nullum ca. reperio de ipsa.
- K**eifim arabice leuisticū vt patet ex cōcordia **Dyal.**asco. z **Zui.** z etiā in omnibus alijs libris de greco trāsatis vbi habetur leuisticum in similibus locis apud **Zui.** z **Aben ADefue** z alijs de arabico habetur keifim. sed kaifuz est abrotanum.
- K**ekengi ara. species solatri. pferens granum rubicundum simile ceraso in vesica inclusum citrina in colore. quare a multis vesicaria vocat **Dyal.**asco. cacabū vocat cum de strigno loquitur. hec in antiquis libris vocatur fusalides a qua nominatur trocisci dyafusalidos z electuariuz etiā hec z vesicago vocatur. **Dli.** hanc quidā collion vocant. nostri autem vesicaria quoniam vesice calculis profit zc.
- K**elb arabice canis.
- K**ele grece hernia keletos herniosus. si dicis kili et kilitis dicis vt grecus.
- K**emezideychi **Jo.** Ser. ca. de lapide vesice ē species camomille zc.
- K**emesir apud **Zui.** ī scōo dicit qd ē in dispositionibus alienis quod ē opponat.
- K**emosis grece **Demo.** ē vebemēs tumor oculorum vt claudere minime possint oculos egrotantes adeo vt cōiuntive ptes sanguinolēte z extantes appareāt pupillā superātes zc. hec arabi. vocat guardenegi ē optalmia multe materiei zc.
- K**enech arabi. galbanū quod quandoqz bezard dicitur vt supra in be.
- K**enkamides grece vocātur grana que intra ficus sunt. s. femina vt **Gal.** in li. de cibis ca. de visis.
- K**epfos grece mergus auis glaucus.
- K**era grece cera.
- K**enkered arabi. scribitur in secundo **Zui.** z exponitur qd est guma alcorof quod ē spēs cardi cardus vocatur cūcar. lege apud ipsum ca. de hasas cum ca. de kenkered z supra in ha.
- K**erates pondus sumptum a semine xilocerate et fm **Zui.** z **Johan.** Serapi. ponderat grana oz. dei quatuor.
- K**eras grece cornu.
- K**eration grece siliqua xylocerata carrubia pro arbore pro fructu carnub ara.
- K**erascia. g. cerasus arbor. s. kerasion p fructu.
- K**era vel keratoydes grece dicit tunica oculi cornea a kerat.
- K**erbes ara. in quinto **Zui.** in descriptione confectionis anacardine tertia. eandem confectionez reperi in antidotario **Theo.** **Dilci.** z singulis medicinis ad singulas redactis inueni loco eius
- mirobalanorum purgatorum idem pondus.
- K**erfe arabice cortex arboris apud **Zui.** p. c. scribitur sed melits per. k. dicitur etiam kiserch **Zui.** duo facit ca. vnum de kerfe aromatico aliud de kerfe cinamomi.
- K**erff vel karff arabice apium.
- K**erkefcede. a. in septimo **Jo.** Ser. ca. de yerapi. gra exponit qd ē cubebe z ponit ab eo loco asari.
- K**ermidene Termedenē apud **Zui.** in scōo dicit qd est granū quod medici laudāt z qd calefacit vulnera sed in ar. vuluam z vbi dicit qd soluit sanie ī ar. est colleram zc.
- K**ermet ara. est nomen ponderis z est sex kirat fm **Zui.** ca. de polipodio.
- K**eromeli grece sauus mellis. i. mel in sua cera fabrica apum.
- K**eros grece cera.
- K**ersemē arabice ozobus aliquādo kesu inuenitur vt apud **Jo.** Serapi.
- K**erua ara. ē planta que cōiter vocat pentadactylis cataputia maior a quibsdā spōsa solis. apud **Dyal.**asco. vocat cici. aut fiamus agrestis aux fiselez capion z vt qdaz crotomā de quo supra. ex hac fit oleū de kerua gnis eius expressis zc.
- K**escarite ar. ozpilon liber de doc. ara.
- K**estreus grece piscis cesalus mugilus.
- K**estros elmigy grece lumbicus ventris.
- K**etos. g. cete piscis kete plurale est eiusdem.
- K**ezed apud **Zui.** in scōo videt qd sit arbor dragātinaz dicit guma eius dragagātum de qua dixit in ca. de kas. in ara. tamē keded scribitur.
- K**iatos grece ciathus.
- K**iamos grece faba que faua vocatur.
- K**ianeos cicāeus ceruleus flauus fuluus heluus liber de doctria greca. veruz ceruleus inuenio qd est venetus.
- K**iar ara. vel kaia cucumer vel citrulus.
- K**iarrāber ara. castia fistula.
- K**ibrit arabice sulfur.
- K**icorion Ste. endeba intuba endiuia.
- K**idonia grece citonia cotana.
- K**ichle grece turdi.
- K**ikidon grece cidos dicebāt antiqui vt **Dau.** z alij est galla. uerū in libro de doc. grecae kikis
- K**ida grece turdus auis.
- K**icli turdus piscis.
- K**ildaru ara. dicit **Zui.** qd ē sarax que est filix.
- K**ilia. g. aluus vterus venter. inde kiliaca passio fluxus ventris dyāria. nos ciliacā dicimus.
- K**ilidonia. g. celidonia a kelidon quod ē yrundo.
- K**ilkil ara. **Jo.** Ser. ca. de giguis z de sputo sanguinis in descriptione trociscorū andromachi ē fructus gnati siue stris zc.
- K**ike vel kikion supra in foca.
- K**ibros infra in omis.
- K**ilus grece succus sed per ch. melius scribit vt supra in chilos.

Kimion grece ciminon.

Kimolea **Jo. Ser.** ca. de tumore pedū pregnātū ē inqt marmor inuentū in luto viridi. z si ē gimo lea quef supra i gimelea **Ste.** kimolea tenaci. i ueni tamē in libro d̄ doctri. g. kimolea expositū creta alba. sed non afferō multi lutū gīatum sub rota fabri qua acuuntur gladij accipiūt z kimo- lea dicunt.

Kymosis idē quod kemosis supra in ke.

Kinos **Ste.** herba portulace similis zc.

Kinabar grece cinabriū. **Ste.** kinabari zerafarū p zengisur.

Kinamomū grece cinamomum.

Kinnara grece cardus vel carduus.

Kinarion. g. p. y. g. catellus caniculus i antidotario vlim vnguentum kinarion. z. seui kinarie. p. ch. aliquando scribitur non bene.

Kinkus inter plātas spinosas comestibiles a **Galie.** numeratur i libro de alimētis z puto q̄ ē cin- cūa de quo supra.

Kinechi grece angina quinantia zc.

Kinikon p̄sinon vocant greci torturaz oris que fit a contractione neruorum **Cor. cel.**

Kinodentes grece canini dentes.

Kinoglossa. g. cinoglossa canis lingua.

Kinopotamos grece flumialis canis. castor fiber pō- ticus canis zc.

Kinor vocat quedaz cicera parua nigra fm **Galie.** libro de alimentis.

Kinobarō gre. fm **By.** vocat a q̄busdā capparis.

Kinofatus grece kinofuata fm **Galie.** in secundo de alimentis supra in cinos.

Kinodoseos supra i cinodoseos.

Kiparissos grece cipressus.

Kiqdos p̄ cicidos **Ste.** scripsit z est galla.

Kirada. g. durities **Bya.** ca. d̄ adiāto z alijs locis.

Kirat arabice pondus sumptuz a semine xilocrate supra in kerates.

Kiri grece insite parue linteoli.

Kirki. g. quoddā os ex ossibus tibie equi fm **Sero- dium** in libro de curis equorum.

Kirion. g. species tinee capis que facit foramina ma- nātia saniē sile mellī. differt aut̄ ab acoris magni tudine foraminū **Dan.** ca. de acori z kirijs.

Kirukes dicit gre. murices pisces sanguine quoz tingitur purpura.

Kirtos ara. exposuit translatio **Alui.** carta z kirtas hodie sūt sextoriola texta ex burdhi. z burdhi est velut vincus quidam in aquis nascens qui voca- tur papirus vel vt quidā paliurus seu vaporū. **Bya.** iquit vaporū vnde carta alexandrina fit zc. ex hoc fiunt kirtas illa. i. sextoriola ique iuol- uunt egyptij species suas z merces **Dli.** ca. de generibus cartarū z qualiter fiant. enzoetica in- quit corta inutilis ad scribendum in volucris car- tarum segestrumqz in mercibus vsum prebet et ideo a mercatoribus sic noita zc. z quoniā tran-

slator. **Alui.** exposuit kirtas carta z burdhi papi- rus multi accipiunt papirū i qua scribimus nesci- entes q̄ illa papirus de qua dicit auctores ē vt dixi degere vinci medicina stiptica apta vulne- ribus z vlcerebus similiter kartas q̄d ex ea fit faci- bant tamen antiqui re vera cartas ad scribendū ex iuncis palustrib⁹ z ipsa papiro iungētes textu- ras duplices ipsorum vnam super aliam vnam s. per longum z aliam per transfuersum z sic lini- tas quoddam glutine applanantes pollibant sic que volumina faciebant. z ego vidi **Rome** i ga- zofilatij antiquorum monasteriorum libros z p̄- uilegia ex hac materia scripta ex litteris ap̄d nos nō itelligibilibus nā figure nec ex toto grece nec ex toto latine erant.

Kirte grece varices.

Kirutes **Ste.** est lana margaritalis.

Kissa grece auis pica.

Kisch ar. est cibus q̄ fit ex familia frumēti alij ordei macerata in lacte acetoso ex qua faciunt pillulas maiores ciceribus z desiccant z seruant. has co- quunt cum carnibus vel pinguedine elirantes z est cibus infrantiuus. in **Almasore** iubetur dari dyabeticis. dicit etiaz kisch ipsa familia vel fru- menti v̄ ordei cū lacte acetoso vt ista i tarcanō.

Kiserion grece pumex.

Kissokockon grece bacca edere.

Kissos grece edera.

Kistis vritbar. g. vesica histis vrine.

Kist. ara. nomē mēsure **Jo. Sera.** libro spetimo i cōfectiōe electuarij d̄ citonij auctoritate. **Gal.** que ex ea ē **Romana** ē libra vna z semis. itē **Alui.** cen. ca. de sciatica kistū est cotile due. liber d̄ do- ctrina arabica exponitur q̄ est cadus.

Khitim arabice est altea.

Kit arabice murilegus catus.

Kitira arabice est dragagantum.

Kitran. a. grecus dicit kidria vel kedria vt supra. la- tini cedrian d̄nt ē gūi cedri que vocat ap̄d **Alui.** xerbiz ē kitran vel alkitrā notum apud nos q̄d dicimus vulgo kitran s̄ de hoc supra in ce zc.

Kitria grece citrus arbori.

Kitrinos grece citrinus color.

Kladeuma grece putamen sarmentuz.

Klimar. g. gradatio sic vocat q̄daz cōfectiones i an- tidotario v̄lz ex eo q̄ pōdera speciey cōponenti- um eas pcedūt gradati v̄ ascendēdo vel descē- dendo ex quibus est vna q̄ vocatur hermaica ab **Hermete** auctore.

Klimia ap̄d **Alui.** ē fumus seu fulgio adherēs supi- oribus fornacis in purificatione cuiusqz metalli. scoria vero ē fex descēdēs ad inferiora. aliquādo alchimia inuenit. i. vide supra in cadia.

Klinopodes grece lectipedes. ap̄d **Bya.** vero cli- nopodiō vocat q̄daz planta de qua supra in cli.

Kloros grece singultus pulsus viscerum suspirum liber de doctrina greca.

¶ nidi. g. vitica eo q̄ tacta pruritus facit.
¶ nifinos grece pruritus.
¶ hobus arabice panis.
¶ obus bace ara. nur de rarch que vulgo melegeta dicitur. capitulum eius apud **¶** Alui. non videtur h̄re in toto veritatez q̄ alportetur de sciauonia vocat chobus bague.
¶ oeblie grece cocle conche.
¶ oclidiō. g. murex coclea maris acuta.
¶ odia grece papauer inde dyacodion.
¶ ochimilōn grece prunū chochimelum dicebant antiqui.
¶ okinos. g. cochinus cocineus color rubicundus.
¶ okium ara. piscis qui dicitur vitulus marinus. g. vero foka. aliquādo arabes dicunt kike. sed ap̄ **¶** Alui. in arabico ē koki. scias q̄ multū cōuenit i si guris koki z foka. nam hoc est az. in libro de animalibus kokium inquit pit vt quadrupedes z la ctat zc. pascitur z terra z mari z graditur pedib⁹ similibus catulo zc.
¶ olkos grece cocus grana tintozuz apud **¶** Dau. vocatur coccus virso de pficus z vocat sumach tinctorum zc.
¶ olla grece gluten supra in co.
¶ ollanifcos grece racemus.
¶ olasticon grece purgatorius. antiqui libri habēt calasticum. sed grecus sic scribit.
¶ olibon granum coctū. i. frumentum.
¶ olibas. g. oliue colibares oleaginea.
¶ ollirion grece collirium.
¶ ollofonia grece resina cocta.
¶ ollon grece intestinum penultimum.
¶ olos vero anus.
¶ olpos grece sinus sinuatio. ide encolpismus medicamen qd̄ in sinum matricis inicitur in multis libris antiquis inuenitur.
¶ olub. i. medicamen matricis.
¶ omaros grece comarus de qua supra.
¶ omeos i li. antiqs sepe inuenit. p̄ gumī arabico.
¶ omidiō dicunt greci de gumī cuiusqz arboris liber de doctrina greca.
¶ ōdasion stafili grece racemus vue.
¶ ondes arabice condisi supra in con.
¶ onder ara olibanū quod z luben dicitur sed post grecum de quo infra.
¶ ōditos. g. vinū cōditū cum speciebus nectar.
¶ onia. g. z komartos z leucasia z asbestos omnia sunt noia calcis viue in greco.
¶ onion li. de doc. gre. herba venenosa z mortifera z ip̄a ē cicuta q̄ a **¶** By. conios uocat vt supra.
¶ oniroros grece puluis.
¶ onis grece cinis.
¶ onops. g. culer i conopiō conopeū opertotius lecti vel triclinij pro culicib⁹.
¶ onos. g. pinea strobilos nucleus eius.
¶ obol v̄falkohol zyt vulgare kaor. a. ois medicina ocula is ita q̄ atimoniū ap̄ eos pp̄ excellētē p̄

petatem quā habet ad oculos cobol vocant quā uis proprio nomine artinach vocet. coliriū vero proprie est sief vt supra in co.
¶ opzion. g. stercus letamē pargamentū.
¶ opto grece cedo incido scindo.
¶ oratos coruus quāuis aliter vocetur.
¶ orax coruus vetulus magis.
¶ orat Zilbani. a. ē dcū plāta fontis z est senatiō z ita scribit apud **¶** Alui. sed trāfator exponit pupilla oculi z cā supradicta ē erroris eius in corat.
¶ ordumeni ara. exponit carui agreste apud **¶** By. d̄ cardamomū vt supra in car ostensum est.
¶ ozkomahama d̄nt arabes de crocomagina.
¶ ori grece pupilla oculi inde platicozialis dilatio pupille vt infra in pl.
¶ ozion grece coriandrum.
¶ oriza. g. fluxus reuātis ad nares proprie.
¶ ozone grece cornix.
¶ ostos grece costus.
¶ otolidones grecū est ligamenta fetus.
¶ rābi. g. braslica caulis cirocacia.
¶ rana. g. cornus arbor: kranio fructus comu.
¶ reas caro creata carnes sarcos etiā vocat vt i. s.
¶ repali grece crapula.
¶ rimon grece lilium.
¶ rynoydes dissolutiones membroz minute que i ypostasi vrine interdum apparent.
¶ rynos grece frigus per. y.
¶ rios grece aries veruer.
¶ rismaiera cretici dies iudiciales determinatiui.
¶ risis. g. iudiciū examē discussio iudicō.
¶ rystalos grece krystalus.
¶ ristalodis. g. glacialis glacie plenus.
¶ rithariō. g. ordeolus q̄ i palpebris nascitur.
¶ rithe. g. ordeū kritbinus ordeaceus.
¶ ritama grece cretanus marinus.
¶ rocoma supra in co.
¶ rocos grece crocus.
¶ rocodes croceus.
¶ rocodilos grece crocodilus.
¶ romyon grece cepe.
¶ ubebe inqt **¶** Ser. post q̄ aggregauit fimonē. **¶** By. z **¶** Gal. sup̄ omnē herbā inueni q̄ **¶** Gal. non memorauit mirtum agrestem z **¶** Byascozi. nō numerauit kubebas z vidi q̄ descriptio **¶** Ga. super kubebas est descriptio **¶** Byascozi. super mirtum agrestez zc. **¶** Alui. cōpauit virtutez cubebe virtuti rubez z **¶** Ser. virtuti fuquar. i aliquo ip̄o rū ē error a similitudine noiu z que ē iter fu z fue que ē rubea **¶** Ste. carpisiō dixit vocari. g. kubebas.
¶ ubeze ara. malua.
¶ uch arabice persica vel khauch.
¶ ulb. a. miliū solis **¶** Jo. **¶** Ser. ca. de lapide dicit q̄ ē medicina ida dixit tū kolb. sz idē ē. naz arabes. o z. u. litteris carēt. sed habent vnaz mediā inter vtriusqz sonum.
¶ ulkas. a. culcacia **¶** Alui. d̄ ip̄a ca. facit nota ē i siria

- ¶ Kulef. a. salix z garab est species eius.
- ¶ Kbulungen arabice galanga.
- ¶ Kumetre arabice pira.
- ¶ Kunte arabice affodillus.
- ¶ Kuraba. a. pes sed vulgariter rogel.
- ¶ Kurrat arabice porrum.
- ¶ Kurbeth arabice eleborus.
- ¶ Kurnaba arabice vlcus.
- ¶ Kurfamum vel kifiamum Ste. est mchebum pro mehab dixit arabs.
- ¶ Kust arabice costus.

Littera taz apud grecos ¶ apud arabes eodez modo se habet sicut apud nos. Lababum sepe inuenitur in regali dispositione hali z est mucilago cuiusq; rei vt psilij seminis lini fenugreci vel alterius lababe dicit araba.

L

- Labab arabice saluia que z busach dicitur. z propter hec duo noia duo facit Zaicē. capi. sub duabus litteris.
- Labar Dyasconi. nascitur circa aquas z in ipsa aqua habet floselluz exalbidū. tota herba est acris z cetera.
- Labdion. g. fm Demoste. est ferramentū subtile quo aufertur aliquid oculo infixum.
- Labe grece cultelli vel scalpelli manica De. capi. de ypospatismo faciendo ad lacrimas labi zc.
- Labrax vel laurax. u. consonante. g. est piscis lupus dictus z voziolus qui. a. saboth dicitur.
- Labula species est titimalorum.
- Lacca est gumi rubicundum quo tincture fiunt arbor eius est in arabia similis arbori mire Zaicē. duo facit ca. de ipsa vnum quod incipit lacca. aliud kei. ē quod penitus ignorasse videt vt supra in ke. ara. vocatur lech.
- Laccar dactili in antidotario vniuersali in confectiōe esdre ispalenti.
- Lacescens virtus Dyasc. est quam greci dicunt mictricem.
- Lacteris gre. hec a multis captaputis minor vocatur comparata pentadactilo quem maiorem caputiam vocant. z ipsa est de maioribus lactici nijs. sed arabi. vocatur mehubedane. Zui. vero meubethene alij mendanam Joban. Serapi. i septimo capi. de laratiuis simplicibus lacterides inquit z ē mēdana z dicitur fructus amarus zc. vocāt aut aliqui granū regum vt apud Zaicen. Dyas. duo vř de ipsa facere ca. vel de duab^o cōsimilib^o i omni pprietate. vnuz sic lacteris inqt multi istaz lacteridem putāt hastaz habet i cubiti longitudinem sed inanem grossitudine vnus digiti in qua est capitellum rotundum folia in basta sunt longa sicut amigdala sed oblongiora z latiora leuia z in summo haste sicut aristologie aut edere oblonga semen est in cacumine virge ipsi.

- us obrotundum sicut cappate que capita separata sunt a se. semen deforis nigrum est intus albū z gustu dulce. radix eius tenuis est z inutilis. omnis vero eius fruct ex lacrimo z succo plenus est sicut titimalus zc. aliud ca. sic. lactura tirsuz habz oblongum vastitate digiti canum z in summo quasi ramulum diffusum z folia oblonga fructum in summitate ramorum habens triangulum z subrotundum z inmoduz capparidis in quo tria gĩa continetur sub membranula que intra corticem est zc. sicut in supradicto ca. nisi quia ibi aquam calidam dari iubet in hoc frigidā zc.
- Lacterides est alia planta a lacteris supradicta vt vides per Dyas. quāuis sit lacticiuiuz z similis ei i libro vō diamidarū duo ca. inueniuntur de lacterides forte due plante sic vocantur. s. lacteris de qua supra non proprie z d alia pprie z vere. Lacticinia dicuntur plante habentes lac maxime acutum que vocātur. a. ietua de quibus titimalus principalior. cuius species fm Dyasconidez z Idlini. sunt septem vel octo de quibus infra i ti dicitur. alie vero plante habentes lac acutum sunt multe. quarum fm Dyas. est que nūc dicta est lacteris z lacterides. z camelea que est mezerion sicut loco suo expositum est. z que vocatur a Dyas. panar denia que ē esula z scebraz. a. z plos qui est similis rute in folijs z planta scamonee que est species volubilis z portulaca agrifis dicta que in littoribus maris abūdat. z de ipsis est turbit quod vocatur a Dyas. tripofilon. z est de eis volubilis minor que vbilibet in vineis inuenitur in ortis z domesticis locis parum tamē est laxatiua z de eis ē fm Zaicē. mehezabara ragi z multe alie que ab auctoribus non scribuntur. omnia hec lacticina habent virtutem laxatiuaz acutam z vlceratiuam. sunt autem z multe alie plante lac multum habentes que non dicuntur lacticina eo qd acutum lac nō habent sicut lactuca scariola endiuia papauer z multe alie quarum memoraton esset difficilis.
- Lactuca asini apud Idlini. ē planta que vocatur a Dyas. anchusa. de qua facit Zui. iij. ca. vt supra i an. Gal. vero in sexto de simplicib^o medicinis. iij. dicit esse eius spēs. quaz vnam vocat onocalia. secundam locafus. tertiā abugelabus. quartaz dicit carere nomine z omnes dicit esse species asinar. de his supra in abugilisse.
- Lactuca Idli. lactuce spōte nascētis primū genus ē quā caprinā vocāt qua pisces i mare deicta ptius necatur qui sūt i primo. alteruz est qd greci esapō vocant. tertium isatiz dicunt. quarto infecrozes lanarū vtunt qd siluaticum vocant simile laphato siuestri folijs nisi quia plura habet z nigriora. hec propria singulis. cōmunia aut sponte nascentib^o cādore caulis interdū cubitali lōgitudine tirsō z folijs scabris. exhib rorūda folia z breuia habentē sunt q heracleam vocent quoniam

accipitres scalpedo eam sucoq; oculos tingēdo
obscuritate cum sensere disciāt zc. z alibi. esti
ua maxime lactuca amara est lactiesq; quaz nos
meconidem vocamus. zc. i. papauerinam. habz
enim z odorem z virtutem papaueris.

Lactuca marina vocabatur antiquitus titimalus
fm **L**oz. cel.

Ladanum dictum est ab ea herba vnde colligitur
quam in **L**yproladam vocant **P**lini. laudanū
in ara. serobo vocant traduntq; siluas arabum
pastu caprarum infringi atq; ita lacum villis ca-
prarum pasta adheret. verū arabice laudanū in
Lypzo esse yrcorum barbis genibusq; villosis i-
herens. sed edere flore deroso pastibus matutis
cuz est rorulenta **L**ypzus deinde nebula sole di-
scussa in puluerem madentibus villis adheresce-
re atq; ita ladanum depicti. sunt qui herbā in cy-
pro ex qua id fit ladam appellant. z enim illi la-
danum vocant huius pingui insidere atq; attra-
ctis funiculis herbam eam conuolui atq; ita of-
fas fieri zc.

Lagoceros fm **B**ya. vocatur quedam species tri-
folij quod leporinum latine dicitur.

Lagogeros. g. talpa sed pprie aspalax.

Lagoos grece lepus.

Lagooptalmia **S**e. hanc sunt habentes qui cō-
ducta palpebra superiori tegere oculum minime
valent. sit aut sepe cicatricis cōtractu nunc toci-
us palpebre nunc eius prīs sic vocata similitudi-
ne leporū qui etiaz dormiētibus patiētibus ocu-
lis capiunt sonum.

Lagopos grece est dictu pes leporis dicta est a si-
militudine leporini pedis nascitur in pratis z
locis cultis z vbi oliue habundant zc. hāc ego vi-
di depictam in libro greco **B**ya. habentē folia
pusilla triangulate forme p omnes ramulos vtri-
que ab ambobus lateribus contiguata per totuz
humilem plantulam expausam super faciem ter-
re in multis locis nascitur quidaz falso hoc nomē
attribuerunt agrimonie. quidā gariosilate **S**te.
lagopos herba similis pedis leporis.

Lachana greci vocant omnia olera lachanō olus.
vnde crisolochana aureū olus qd est attriplex. la-
chana etiam dicere potes.

Lalet altais. a. herba iricina de qua supra.

Lablab vel lableb idem quod leleb infra.

Lalaf **S**teph. est rutale. exponit **C**ōstantinus qd ē
trifolium. sed infra de rutaba.

Lama **P**lini. lamā inquit vocant arbozem spinosā
in india z in arabia nascentem in qua fit mastix z
cefa. sed infra distinguēs species masticis dicit chi-
um melius quod in lentischo nascitur.

Lampas alchbutrub dicit **A**ui. qd est planta similis
ysopo. z vocatur ara. siragi alchbutrub sed siragi i
libro de doctrina ara. inuenio expositum qd ē lu-
cerna vel candela ardens.

Lampiris. g. nocticula incendula zc.

Lanaria fm **B**ya. dicitur palurus a quibusaz eo
q ex eolana lauatur.

Lana aliquando p auripigmento reperitur **S**al.
ad paternianum.

Lanceolata vocatur plantago minor fm **A**Da-
crum.

Lappa maior a multis vocatur bardana minor ve-
ro folia habet obrotūda vt attriplex de qua **B**y.
sanctio aut sagasmō q multi aparine vocant zc.
Plini. mirabile inquit i lappa que adherescit q i
ipsa flos nascitur non euident sed intus occultus
z intrat se seminat velut animalia que in se peri-
unt z cetera.

Lappago latine vel purpurea dicitur planta que
grece filoantropos **B**y. dicitur a parine q gre-
phyloantropon vocant zc. vt supra in ap.

Lappago **P**lini. similis est anagallidi nisi esset ra-
mosior ac plurib⁹ folijs asperioribus rugosa asp-
ior z sicca zc. anagallis est maior.

Lapatium apud **B**ya. idem est quod apud **A**ui.
acetosa. si legantur vtraq; ca. simul apparebit q
ita ē **B**ya. lapatij. iiii. sunt gēna. vnum quod mā-
ducatur. aliud quod oxilapatium dicitur. locis hu-
midis nascitur z duris i sūmitate folia acuta z du-
ra sunt. verum melius est quod in ortis nascitur.
tertium vero est agreste z minus bonū simile plā-
tagini super terram spāsūm z molle. quatum ge-
nus ē quod multi zadam dicūt folia lapatij agre-
stis habens z virgellam minorē semen ei acutum
z ruffum z viscidum sup vīgam habens semen
zc. apud **S**erapi. ex verbo **B**ya. de hoc quarto
gēne dicit qd est acetosi saporis. z ex verbo **S**a.
qd quoddā ex eo ē insipidum z quoddā acetosi sa-
poris. apud nos vocatur acetosa pprie quedam
species lapatij que maxime in nemoribus inue-
nitur. differt ab alijs speciebus lapatij solum qd
foliorum inferiora quibus virgis adherent duas
barbulas vtrinq; habent sicut iarus z qd acetosi
sapore est valde. **P**lini. est situe fire lapatium qd
alij oxilidē appellant. primum satiuo folijs acu-
tis colore bete candide radice minima. nostri ve-
ro runicem alij lapatium cantarinum vocāt. ē z
aliud genus fere oxilapaton vocant satiuo idem
similis z a. cutōra folia ac rubriora si nisi i palustri-
bus nascens sunt qui ydrolapatium tradunt in
aqua natuz. est z aliud ypolapaton mains satiuo
candidiusq; ac spissius zc. z infra neq; obmitra-
mus bulapaton. radice tantum altitudine disse-
rens z cetera. q supra dicit satiuo. primum intelli-
go oxalidi quod ē dictu acetose. est autez aliqua
herba acetosa ppter quod dictuz est prope ace-
tosā. qd dicit canterinū a canterio dicitur qd iu-
mentū castratum siue sit equus asinus vel mu-
lus. ypolapaton est dictu equinū sicut bulapaton
bouinum **A**ui. ca. de acetosa que est lapatiū asse-
rit q vna spēs eius est acetosi saporis tantū ergo
non omnis acetosa secundū ipsum est acetosa

- in sapore vr supra de lapatio **M**acerberba solet lapati vulgo paratella vocari zc.
- L**apatioliū in vnguento martiaton zc.
- L**apaton grece lapatiū z etiā origina dicit **S**tē. lapatō hemafon p humadū quod ē acetosa.
- L**apatos grece gliis lapa de qua supra.
- L**apara grece abdomē piguedo.
- L**apis abestos **M**li. in archadie montibus nascitur coloris ferrei.
- L**apis achates fm **M**li. repertus pmo in sicilia iura flumiū eiusdez nois postea plurib⁹ locis multa cognomina hz multasqz varietates antbachates dicit cum vritur mirrā redolet quidaz corollacates guttis aureis saphiri modo i creta abundat in pbrigia viridis quidam rubētibus venis z albis qdam leōine pelli similis.
- L**apas adamas quadratus sempertaxilis similis duritia omne corpus excellit.
- L**apis alabastris nascitur i alabastria egypti z sirie damasco.
- L**apis alexandrius i ventriculis gallinaceoz inuētū crystallina specie magnitudine fabe zc. **M**li. et alij aliū simile aque limpide dicunt in cerebro caponis antiqui inuentum fuisse.
- L**apis agapis putatur a quibusdā idez quod iudaicus sed nō cōstat colore filis pelli leonis dicitur.
- L**apis alefektia apud **A**lui. est dictu lapis pōtificis
- L**apis alkali apud **A**lui. in ara. est aseli zc.
- L**apis armenus nō possū dicere diuersitates quas vidit huius lapidis. ita q non certifico de esse ipsius. in **A**lbani ex auctoritate **C**onstantis ē inquit in colore filis lapidi lazuli z pictores pingūt cū eoloco azuli filius. filius mesueus est dyafanus z leuis zc.
- L**apis asius **B**ya. in alexandria tantūmodo inuenitur cuius optimus ē ad vsū medicine qui est colore candidus z leuis i modū punicis z veluti puluis manibus insidens alius punicus ē habens annotationes nigras per altum z superficiē ex faldine scabrosam z colorem albū habet aut saporez faldinosū z nitrosuz zc. **A**lui. asius est lapis supra quē nascitur sal cuius flos nomina tur asius z videtur q sit eius gñatio ex roze maris z imbre qui cadit super eum.
- L**apis asius in vero **B**ya. eligēdus ē punicis habens colorez leuis z ianis deitus fragilis venas hñs deius mellinas. flos vero eius dicit q ē sup ipso lapide. sed velut flos tenuis colorem habes subalbidū sicut pumer z submellinum lingue ap plicitus mordicosus est zc.
- L**apis bezabar est tiriaca omniū venozum zē nomen persicum.
- L**apis chelidoneus inuenit in ventribus yrundinum cuius gñā sunt duo niger z ruffus qui colliguntur captis pulis yrundinū ex nido z fixis eorum ventribus inuenit zc. ego vero inueni cum his z albos aliud ca. nō videt **B**ya. sed alibi pulum yrundinis defectu primo luna prima apariens inuenies in eo lapides duos vnum benefactum z alterum malefactum zc.
- L**apis crisolitus lucidissimus ē z colore auri.
- L**apis erebonus albus est z speciosus quo solent aurifices aurum limpidae zc.
- L**apis epistitē rubicundus z dilucidus ē nascitur i corintho. hic missus i aquaz feruentē cōtinuo tepidiorē reddit z si aliquātulum ibi steterit omnem ardorē tollens frigidam efficit.
- L**apis emarbitēs ē dictu sanguineus aut q frictura eius sanguineū colorem reddit aut q omni fluxui sanguinis competit.
- L**apis ferugei. a. fm **A**lbani est lapis topaceus. si dicit feruze gidez est.
- L**apis frigiū **B**ya. quo in frigia infectores vtūtur vñ z nomē accepit vtilis est colore viridē habens q ē mediocriter. gñis z varias venas hñs sic catimia zc. alibi ca. facit z vocat diffrigis zc.
- L**apis calaminaris supra in cadimia z infra in ponfolinx z in tutia.
- L**apis gagates **B**ya. inuenit in licia circa ripā fluius quod gange appellat. colore niger z aridus quasi lumiosus mediocriter leuis valde. eius est melior q facile exarserit igne z odorē aspalti hz.
- L**apis galatides grece est dictu lactens z sic vocatur apud **A**lui. **B**ya. colore ē cineri cuius gustu dulcis q trit⁹ lacteū colore emittit vñ sic dī zc.
- L**apis in quo acuitur est cos ara. dicitur almefen. grece vero alkom.
- L**apis iudaicus d regione iudee defertur vt **J**oa. Sera. ca. de lapide cuius formaz describit.
- L**apis lazuli est duoz modozū. vnus durus ferro nō cedens celestini coloris q est laudabilis mundus a marmore albo z a marchasita. alius ē fragilis minus pulcri coloris veluti terra azurina qui citra mare nascit cū azurio citramarino nec hñ se marchasitā z hic est ineptus medicine.
- L**apis lignites apud **A**liaba. est gagates.
- L**apis lincis ex vrina lincis coagulata inuenitur.
- L**apis lune apud **A**lui. ē q apud **B**ya. affosellintū vocat z specularis fm **A**lbani dicit inqt spumā lune inuenit de nocte in regione arabum i angumento lune. valet epilepticis.
- L**apis magnes qui ferrū trahit multi adamantez putauerunt falso.
- L**apis molipdides. g. ē dcū lapis plūbi vel plūbeus z dicit q hz virtutem. f. scorie plumbi.
- L**apis moroptos **B**ya. quā multi galaxia aut leocografidu vocant nascitur in egypto quo litbeones ad dealbandum lintbeamina vtuntur quocitius siccentur zc.
- L**apis pirites apud **B**ysc. z **S**all. in epistola ad **G**lauconē ē marchasita qd pz ex cōcordia eius ca. cū ca. de marchasita apud **A**lui. z dī a pir q ē ignis qa percussus ferro ignem emittit.
- L**apis specularis lapis lune affosellintū idem.

Lapis spongie adherens non omnibus qui in cauer-
nis spongie inuenitur sed proprie cui naturaliter
adherebat in saxo dum uiueret et est asper et ou-
rus valde etc.

Lapis sumbedg ara. est lapis smerillus quo polliu-
tur lapides etc.

Lapis zabarged ara. est smaragdus et zmarad dnt.

Laplana **P**oli. ca. de brassica inter siluestres brassi-
cas et lapsana est pedalis altitudine insutis folijs
sinapi filis nisi candidior esset etc. hac quidam armo-
ratiã crediderunt s; et idez ca. de raphano. est iquit
aliud genus raphani armoratiã dnt folia h; filia
lapsane etc. ergo non est illa. grecus lapsana dicit
Sya. lapsane genus omnib; non bonũ customa-
chum melius lapatio et cetera.

Larinx grece faur laringes fauces.

Larix spes pini de qua **P**olini. omnia inqt genera
pini accensa fuliginẽ immodicã carbonẽq; repẽ-
te expuunt cũ eruptionis crepitu iaculaturq; lã-
se excepta radice que nec ardet nec carbonẽ effi-
cit nec alio modo ignis vi cõsumit q̃ lapides etc.
hec idẽ dicit **A**ltruuius i libro de architectura
et alibi. **P**oli. larix inquit feminã habet quaz gre-
ci vocant aefida mellei coloris et cetera.

Laros grece gauio fuler gauia gaurus fulica auis.

Lasar grece asa quaz **S**ya. dic esse lacrimũ filij.
similiter i ca. de filio dicit q̃ lacrimus eius est la-
sar. vocat etiã opos quinatiuz d̃ quo infra **P**oli.
laser ex filio p̃fluit etc. **S**ya. optimũ lasar qd̃
circactiuz dicitur subrußum et perucidũ et itus
exalbidũ odore viscidũ quod humore cito resol-
uit et i gustu statim humores puocat et cetera.

Laserpitiũ est idez quod filiiũ **P**oli. laserpitiũ qd̃. g.
siriphi vocat i cirenaica puincia reptũ cuius suc-
cus vocat laser magnificũ vsui etc. et infra ita in af-
frica ferunt laserpitiũ nasci solitũ rẽ seram ac cõtu-
macẽ et si colore est in deserta fuget radice multa
crassaq; caule serulaceo aut simili crassitudinez.
huius folia maspitiũ vocabat apio marie filia. se-
mẽ erat foliaceũ. folium vero ipuz deciduũ vesci-
pecora solita p̃mo purgari mox piguescere car-
ne mirabile inõm iocũda alij tradunt laserpitiũ
radicẽ fuisse maiorẽ cubitali tubero quo i ea su-
per terrã hoc iciso p̃fluere solitũ succũ ceu lactis
sup nato caule que maguderĩ vocauerũt folia au-
rei coloris p̃ seie fuisse caderitis a canis ortu au-
stro flate ex his laserpitiũ nasci solitũ annuo spa-
tio et radice et caulib; cõsumẽtib; sese etc. sed et
Sya. ca. de lesar est inqt lacrimũ herbe que sulser
appellat que multis locis i similitudie ferule cre-
scit folia habens circa se maiora q̃ apium sed se-
men simile est et cetera.

Lasine **P**oli. olus siluestre in terra repens cũ lacte
multo flore fere candidũ hñs cauliculũ vocant.
et cetera. et alibi lasinia vnũ foliũ h; sed ita implica-
tum vt plura videantur et cetera.

Lathyrion li. de doc. gre. exponit q̃ est cicercula. at

tamen in li. de cibis **S**al. exponitur q̃ est vitia.

Lathiris vellaturis **P**oli. folia h; multa lactuce si-
milia tenuiora germina multa in quib; semẽ tuni-
culis continet. vt capparitis que cuz maturauere
erimunt grana piperis magnitudine candida dul-
cia facilia purgatu et cetera. hanc **S**yl. lacteris vo-
cat **S**te. laturis est ebelqui.

Lathura planra apud **S**ya. que et lacteris vel ei
similis vt supra in lacteris.

Laucum in regali dispositione inuenitur sepe pro-
loboch.

Laureola est arbutũ quod a **S**ya. vocat dafnides
de qua supra a similitudie folioz lauri decã. nõ habz
lac vt putat qdaz. nec semẽ eius est cocogdiuz vt
qdã s; est semen camelee vt supra nec est meze-
rion vt alij putauerunt.

Laurax. g. u. cõsonate vel labrax piscis lupus qui et
variolus dicitur. apud **A**ll. est saboth.

Lauresum et alibi lausefum pro milio ponitur in re-
gali dispositione **H**ali.

Lauromelis grece instrumẽtũ chirurgicũ quod gre-
quiariscõ vocant infra in mel.

Lauzud ara. azutinũ vllapis lazuli vt **A**lui. scripsit.

Leban arabice caro.

Lebelabum plebleb scripsit **S**te. et cetera.

Leben arabice lac.

Lebleb. a. volubilis q̃ multas h; spes. verũ amẽ in
siria et egypto vocat hoc noie quãdaz volubile q̃
minore dicim; q̃ nascitur vbiq; et in vineis et i lo-
cis cultis hñs lac et est de faciliõib; laratiuis ita
q̃ datur in febre acuta.

Lec arabice lacca.

Lecina. a. **S**yl. lecina vñ confectõ olei liliaci fit et
cetera. est liliũ vt patet per **S**era.

Lecitos kiamia **P**au. ca. de ylos que in pedibus
fiunt nundum sciũ quãd fit.

Ledem arabice ladanum.

Lediõ folia h; yridis filia satie caule tripedalẽ. et i
eo flore grandẽ purpureũ rotũduz semine minu-
to redicẽ seipedalẽ i saxis opacis nascẽs **P**oli. etc.

Ledõ **P**oli. sic vocatur herba ex qualaudanũ fit i
cyprio insula barbis capraz adherescẽs nobiliss
quod fit in arabia fit etiam et in siria atq; affrica
quod ratiõ vocatur nervos enim in arcu circun-
datos lanis trahunt adherescẽte rosida lanugi-
ne et cetera.

Lessa **S**tep. pro luf scripsit.

Lest. ara. rapa que et salgen etiaz dicitur.

Legua multoz sunt generum et diuersoz noium
in quibus diuersa ydomata discrepat adeo q̃ pre-
ter fabas faseolos et lentes que apud oẽs notis-
sima sũt. in omnibus alijs dissentiant multi. nam
in marchia tenuissima vocat et cicerculas cicera et
ipsa cicera vocant pizolos ita q̃ aliqui mēici etiã
proiecti cicerculis vtuntur pro cicerebus in om-
nibus casibus vbi cicera i medicina petuntur.

Lebigelat exponit **S**te. ypoquistidos in secundo

practice pro leibe altais et est dictu barba fricina
 ex qua fit ypoquistidos vt supra.

Leimbacum scripsit **Step.** se so practice pro cap-
 pare sed et in cofectione dyalace maioris nescio
 pro quo posuit.

Lema **Bemo.** lenias inquit vocant. g. grana par-
 ua sicca ac dura in oculis apparētia quas gimas
 etiā vocāt z ceta. sūt ex lippitudine desiccata.

Lelissacos. g. saluia sz apō **Dya.** elissacos scribit.

Lami liber s̄ doctrina greca lippitudo pituita gra-
 ma vellimi. dicas vt ipsi z cetera.

Lenias quidam falso exposuerunt auripigmētum
 rubeū z sic multi posuerunt in confectione aiba-
 nalie scripte i antidotaro vniuersali. sz lenias est
 terra sigillata z illa in dicta cofectione debet ap-
 poni **Dya.** lenias frigis terra ē ex cloca sordida
 vbi miscetur sāgnis caprin⁹ z multi ista collecta
 faciunt trociscos et caput sigillo exprimūt et vē-
 dunt hec rubrica et dicit. alia que sinopida dicit
 nascitur i spelūcis capadotie et post eliationē ad
 sinopidā fertur et est sūma dēsa gūis iecorosa vi-
 ni coloris et florīda et fulua et cū resoluīt fuluioz
 apparet. est et lenia fabulis que nō ita visib⁹ mē-
 dicine cōuenit z ceta. si legas istud ca. totū cū ca.
 de terra sigillata apud **Ani.** et **Sera.** videbis q̄
 idem dicit. si aut̄ alicubi positū inuenias lenia p̄
 auripigmento cōsidera qd̄ intendit p̄ illam con-
 fectiōē et distinguē quod hoz debeas ponere
Ste. linis fragētez mulieris terra sigillata **Pli-**
ni. pictozes iquit antiq̄ inter rubicaz⁹ genus co-
 lozum rubeozū palmā lenie dabāt que sica leno
 insula dicitur minio proria. hec est antiquis mul-
 tum celebrata cū insula in qua nascitur nec nisi
 signata vēdebat. vnde fragidē appellauere hāc
 minio subliniūt adulterāt qz i medicina preclara
 res habet z ceta. ex multis argumentis habetur
 q̄ terra sigillata rubri coloris est.

Lemonion in limonion quere.

Lenas greci vocant pituitam oculorum **Ca.** se. sz
Bemo. lenias z melius.

Lenias est fitria supra in fitriasis.

Letiscus arbor nota multas habet spēs etiā apud
 nos. quarū cuiusdam ē mastix gumi maxie in in-
 sula chio in grecia z apud nos etiā quedam facit
 gumi in corniculis quibusdam q̄ habet colozem
 masticis.

Lenticula aque est plāta pusilis folijs z obrōtūdis i
 superficie aquarū stantiā natans quā dñt nō in ter-
 ra radices figere **Dya.** lenticula aque que super
 squā inuenire natans rotūda est sicut lenticula
 colozez viridem habens zc.

Lentopodiō **Dya.** latini brumariā vocant nascit̄
 sepe cū tritico firsis bipalmis z furcosis i quibus
 veluti lamie bine sūt semē cōtinētes cū folijs cau-
 liculo agrestis similibus. radix est illi nigra rape si-
 milis. In vero **Dya.** leptopetalon aut leonto-
 podion aut paradalion dicit̄ herba est virgā ba-

bens in medio palmi habens altitudinez in qua
 virga sunt iterualla i ipsa virga sūt et capitella mi-
 nuta filia terebītho in quibus capitellis duo vel
 tria sunt semina folia brasice similia habēs z ra-
 dicem nigrā sicut rapa rotundā z nodis plenā in
 agris nascitur nudis z tritico zc. **Pli.** leōtopo-
 dion alij letheorō alij dozipetrō alij toribetrō vo-
 cant nascitur i campestri z gracili solo z ceta. est
 dictu grece leonis pes.

Leon grece leo leena vt nos.

Leonina lepram dicunt magis ex bumore colleri-
 co fieri.

Leōtopetalō alij rapadiā vocant folio habetur sice
 caule semipedali alemite semen i cacumine in si-
 liquis ciceris modo radix rape similis grandis ni-
 gra nascitur in aruis **Plini.** vide ne sit lentopo-
 dion supradita.

Lepida z lepidos a lepis greco q̄ est squāma **Ca.**
se. ca. de scabie est demū species alia scabiei que
 corticosa squāmas in cute ostēdit quas greci lepi-
 das vocāt. vnde nomē a grecis lepta accepit zc.

Lepida squāma metallorum est que. a. tubel vo-
 catur **Dya.** de squāma eris lepidā inquit bona
 est que ex acutis cypriis fit que z patia dicitur aut
 elitis nugar ē que ex tenero eramine fit. hec me-
 dicine inutilis. eligenda vero solida est z ruffa q̄
 si aceto perfundas quasi erugo fit z cetera.

Lepidos chalcu pro squāma eris sepe iuuenitur.

Lepidos sideritis **Al.** de antidotis ad splenen est
 squāma ferri. nam siderō. g. ferruz.

Lepis grece squāma **Ste.** lepis xalconi pro calcon
 taubalum eris pro tubel.

Lepidum **Dya.** quā multi gingiō appellant her-
 ba est omnibus nota zc. hec vocatur. ara. sceita-
 ragi sicut patet p̄ **Serapi.** z **Ani.** z infra in se
Step. lepidiō fitaragū pro sceitaragi.

Lepō **Dya.** ca. de dristeroth sunt castanee.

Lepza duo significat. nam in multis libris de gre-
 co translatis significat squāmosam vt supra in le-
 pida z tūc dicitur a lepis que est squāma z sic ac-
 cipitur in illo affozismo. vere si qdem zc. **Ite** z le-
 pra cōi sermone accipitur pro morbo illo execra-
 bili q̄ secūduz modernos in. iiii. spēs distinguītur
 z secūduz hoc videtur dici a leporia greco quod
 est erumpna. nam in psalterio greco vbi est lepo-
 ria in latino est erumpna.

Lepzafilos apud **Dya.** vocat̄ vna ex speciebus ar-
 temisie z ē dēū folioz exiliū vel subtilium.

Leptintica virtus. g. subtiliātia extenuatoria.

Lepton grece macrum minutū tenue subtile par-
 uum a quo infra scripta.

Leptokares. g. auellana arbor. s. leptokareon aucl
 lana fructus quasi parua nux.

Leptolachanon grece olusculum.

Leptomef dicitur id quod est subtilis s̄bē cuius cō-
 trarium est pachimere. sed **Dya.** ca. de cāomilla
 est iquit lectomeris. i. extēuatoria. i. subtilatoria.

b z

et in ca. de gramine est leptomeris. i. extenuans partem et cetera.

Leptopirenia grece minute febres.

Leptosilon dicitur **Pl.** vocari a quibusdam septimam speciem titimale que dendroides. i. arborum dicitur.

Lepton **Pl.** ca. de cetaurea est inquit altez centaureum cognomine lepton minutis folijs quod antiqui libadeo vocant quoniam secundum fontes nascitur. et infra hoc cetaureum nostri sel terre vocant propter amaritudinem luminam **Gal.** vero eterna dicunt et cetera.

Lethe g. obliuio que et enuesia dicitur a lete.

Letargia accens morbi cerebri et est obliuio. si dicitur latargia non differt. nam que per ita litteram apud gre. scribitur consuevit latini i. e. trāsferre. greci tamen litargiaz proferunt. in litargicos litargicus obliuiosus.

Letheltea **Ste.** est taraticum et ypoquistidos.

Letichi orobry **Dau.** ca. de maculis faciei.

Letichi expō. in mitri. in anti. vltim. q. est lacca.

Leuisticus a **Dya.** vocatur ligusticus.

Leucanta **Pl.** alij pbimon. alij scada. alij poligonon dicunt et cetera.

Leucanton **Dya.** aut polygonon. aut filon. aut scida dnt radix eius silis est quere amara valde.

Leucate idē vt apud auctores iuenio ramuli sunt ei nūq. pauiores duob. in diuersa tēdetes flos candidus lilio rubo silis seie nigro lato adlenticule dimie figuram multo tenuis radice herbarici colore.

Leucantimis apud **Dya.** camomilla vel species eius supra in ca.

Leuce dyapipos eplastr. ab albo pipe dicitur quod et in antido. **Dy.** et **Cal.** se. et vltim.

Leuce **Pl.** mercuriali silis nomen ex causa accipit p. mediu. foliū candida linea trāscurrente quare mesoleucon quod vocant.

Leuce dyapfimitū eplūm albu. ex cerusana. p. simi. ti ē cerusa apud **Ca.** se. in anti.

Leucis **Dy.** duo sub hoc noie scā ca. vnu sic leucis oibus ē notus in florib. hz distantia. qa mellinū et albu et purpureū flore ofidit hz mellinus color medicine necessarius ē et cetera. que hz hūc florem sola odore hz viole. et sūt omnes tres spēs heri de quo supra. Item aliud ca. sic.

Leucis i. viola alba. pectorie est virtutis et extēua torie sed flos plus et cetera.

Leuce etiā apud **Dy.** duo inq. sūt ei. gĩa vna est mōta et alia ortiua. montana folia latiora hz plus q. ortiua. ē vero viscida et semē eius lene et non amarū. et infra flos eius purpureus ē vt lil. ū sed i. sria plurimū nascit. et alterius gĩa qua vtuntur i. cōfectonib. miris. ista vero semē hz minutuz et customaticū est cuius virtus est magna et cetera.

Leucoion **Dya.** omnib. notus ē. sed inter flores distātiā hz et cetera. ita est in vero **Dya.**

Leucos g. albu leucotes albedo et cetera.

Leucoma grece albugo.

Leucomata albugines oculoꝝ seu albe cicatrices et dure i. cornea appentes post vlcera **Alex.** vero ca. de vlcere oculoꝝ vocat eas etiā scirodes cicatrices. i. duras. Item **Demo.** vi. infra in vlcus.

Leucopiper grece album piper.

Leuco flegmatis idropisis ab albo flegmate distulso per totum corpus dicta.

Leucatemō que et ptemō dicitur infra in par.

Leucargilio grece alba argilla **Pl.**

Leuisticum seu liuisticū idē ligusticum **Dya.** vocat de quo infra in li.

Leusion grece dicitur id abietis quod proximum est medulle **Pl.** et cetera.

Leū. a. amigdalaleuzū fericum dicit **Ste.**

Lezaord of. a. lapis lazuli et etiā azurium ipsum.

Lia grece dicitur lenitiua que asperitates leniunt **Gal.** ad paternianum.

Libanon grece thus nos olibanum et arabes post eos liben.

Libanotis vt vt grecus liuanotis ab olibano dicta dicit greca herbaria q. est planta in creta nascens silis rozi marino habens odore olibani et rosmarinum nostrū ē spēs eius vilior qua nō vtuntur nisi ad calefaciēdos furnos. **Dya.** et hoc declarat inq. libanotidos tria sunt genera. vnum genus pfert semē quod caciros dicitur folia hz maratri filia hz latiora et obrorūda super terram spansa et odorata et virgā in meio longa amplius cubito in qua virga est capitellū in quo fert semē album simie spondilio q. semen obrorūduz ē et angulosum et odore viscidū et refine hūc odore quod si masticatū fuerit os cōburit. radix est illi alba odore hūc thuris. alterum genus est simile supradicto semē latum et nigrū habens sicut spondilio sed nō sic calidum. radix est illi de foris nigra et deintus alba. libanotidos etiā que dicitur acarpos. i. sine semine silis est omnib. supradictis sed nō virgā nec florem habet. nascitur locis saxosis et a peris et cetera. et infra. sed **Theophrastus** dicitur esse libanotidam que in tracia nascit gustū amaro folia hūc si milia upradic. i. hz asperiora et albidiora. libanotida vero quā **Romani** rosmarinū vocat. eo q. in corona cōponit. virgas hz tenues et longas et virides i. quibus folia sunt spissa et tenuia et oblonga et de foris alba et deint. virida cū odore graui et cetera. hec plāta apud **Ser.** vocat arbor marie et apud **Zui.** bucor marie et arbor marie etiā. et vt i. nomine corrupto. nam bucor. ar. vapor. ē enim dictu bucor marie vapor marie. et nos dicimus rosmarinū et idē secundū veritatem sunt. sed bucor marie perch. est apud **Ser.** ciclamē supra in bu. Item **Zui.** in ca. de milia vbi de mirachia loquitur ponit herbā marie. **Dau.** vero eodem ca. vel casu ponit libanotis **Ste.** libanotidos est marua et cetera. libanotis etiā dicit **Dya.** vocari ab aliquibus secundam speciem poliarie i. ca. de coniza

puta falso.
Libatina fm **Byal.** dicitur peritaria vt supra in alline.
Libanotidā vocat **Pli.** aliā plantaz a libanoti supra dicta cuius quedaz species montana est que serpillio est similis.
Licanis stiphāica folia hz longa angusta lanuginosa subalbida caulē cū ramis lanuginosis i summo capite cauliculos e quibus flos violaceus prominet zc. liber antiquus isoziatu.
Licatropia. g. **Pau.** ē spēs meline qua occupati nocte exiliūt poia lupos imitantes z vsqz ad diem circa monumēta morant est milina lupina a licoz qz est lupus dicta.
Licaplos **Pli.** lōgiorib⁹ qua lactuca ē folijs crosfioribusqz caule lōgo irsutis agnatis multis cubitalibus flore paruo purpureo. nascitur in campis ribus.
Licena **Bya.** licena inquit que supra petram humidā nascitur bion est zc. est quā dicimus epaticam. hoc ca. cōcordat cū ca. de epatica apō **Serapi.** z infra **Pli.** in licoz et ceta.
Licedone **Cas. fe.** ē morfea nigra z aspera z crinosa que ex milina fit.
Lichenes idem **Cas.** in petigines inquit gre. lichenas vocāt. latini vulgo zenias zc. lichines impetigines liber de doctrina greca.
Licen vellicon **Pli.** a lichenis curandis nomen trahit. nascitur in saxosis locis folio vno ad radicē lato caulo vno puo longis folijs dependentibus zc. z infra est z aliud genus lichenis petris tantū adherens vt muscus zc.
Litiū **Byal.** eligēdus ē itus colore ruffo z deorsu nigro quod diuisum brumū nō hz stipticū z coloris ruffi z crocei apparet cū gustu amaro sicut ē i dicitū qd z melius ē. arbor vnde fit ē lithios appellata siue eracaton folia buxo familia atqz spinosa generāz nascitur in dumosis locis cuius folia z grana z radix i vno cōtūdūtur z ex aqua dulci coquūtur vsqz ad crassitudinē zc. apud **Sera.** non est folia spinosa z hz ramos lōgitudine dnoz brachiorū. s; **Pli.** fit ex arboze spinosa ffcu simili piperi pēcipue amaritudinis folijs puis densisqz cū pri mō ramis triū cubitoz cortice pallido radice lata lignosaqz burei coloris. hac in aqua cum semine excocta eteo vase medicamē fit qd vocāt licio. ea spina z in pelio monte nascit. spaz qdam i grecia pira cbātū chiromō vocāt zc. et est dictu burus spinosa. Itē idēz post simonē d rāno alterum gen⁹ rāni ē siuestre nigrius z quedā tenuis rubentes fert velut folliculos huius radice decocta i aqua fit medicamētū qz vocatur litium zc. z infra.
Litiū vērō prestātius fieri spina tradūt quā z pito hāton chironēā vocāt quales in indicis arborib⁹ diximus quoniā lōge pstatissimū existimatit idicū coquūtur in aqua tirsī rami radicesqz summe

amaritudinis eneo vase p tridū iteriqz exēpto ligno coqtur donec mellis crassitudo fiat zc. ifra indici dfa glebis extrinsecus nigris itus ruffis cū frigeris cito nigrescētib⁹. i. icipiūt mutari ad nigredinē. ex hoc vides quot litij sunt spēs. nos et ga idico caremus facim⁹ ex fructu nigro cuiusdam arbuti qz ydiomate nfo listragū vocam⁹ cū sus folia sūt filia folijs burei ramuli recti qbus cauecauiculaz sūt succo granoz exēpso z cocto in quo iuenit idonea efficatia iuxta laudes litij. vides et p **Zui. ca.** de seluze aragi q est arbor litij secundū ipsū qz litij qnqz assumitur ex ea z qnqz ex alia arboze q vocāt adberlech. z sic vides qz hēt diuersas species. litij vocatur ara. hadheb **Ste. bezeza** scripsit.
Licho grece lambo.
Licos grece lupus.
Lico vocāt. g. agnū castū supra in agno.
Liebrū i scōo **Zli. ba. ca.** de seibus exponit maratru z ifra in eodē ca. exposuit **Rōstātinus** porzū. sed in alio exēplari erat liebali. Item ibidē ca. de succis exponit absinthij. aliq tamē libri p maratro hnt liebereri. alij liebrū. alij liebesi. Item de granis grana liebericoz exponūt citonioz. Itēz in ca. de febre cōtinua qz aqua liebrū affate exponitur cucurbite i tali cōfusione nescio qd dicam. scio tamen qz hoc nomē pro aliquo hoz nec grecum nec arabicum est.
Liebre ibidē ca. de folijs exponit qz est oliua. item liebrū ca. de succis exponitur ser acetū.
Lien splen.
Lienalis pariclimenos z matrisilua idem vt infra in peri.
Lienteria. g. fluxus ventris in quo emittitur cibus idigestus sicut sumitur z cetera.
Lienteriodes lientericus.
Ligamenta infra in tenantsos.
Lignis quā i corons cōponūt flos est illi filis leucodio sed purpureus zc. **Bya. zc.**
Lignitis flōmos que et triatia dicitur ē spēs quarta taris barbaci earum quas **Bya.** describit vt supra in flōmos.
Liguz vocāt a multis vria licioz fm **Bya.** z lapis ex ipa gñatus dicitur elecoz ca. de locio.
Ligustruz quidā exponūt qz ē volubilis maior que per sepes z maceriaz serpit. alij vero caprifoliuz dicūt. quicqd sit flores hz albos. **Argi. i buco. al** ba ligustra cadunt.
Ligusticus ē leuisticus a liguria dictus. **Bya.** ligusticus multū nascit i liguria puicia vnde z nomē accepit. nascit in mōte vicio alpib⁹ sed ciues panace illud vocāt iō qz radix alba est z odorata similis panaci cuius virtus ē vna cū panace. nascitur alris locis et aspīs et vmbrosis virgā longam et nodosam habet silem aneto i qua virga folia sūt filia melliloti sed molliora et odorata que folia et in cacūme tenuissima sunt et diuisa i virge

- summitate caput est sed vmbrosus vbi semē ostēdit qđ semē nigrū ē et oblāgū sicut feniculi gustu viscidū et odoratiū aromaticē. radix eius alba ē similis panaci odorata et cetera. caueat moderni qđ pleuistico accipiūt semē in folliculis obrotundis vt semen attriplicis.*
- Lichinos grece lupinus.*
- Licho vel liko panthera belus.*
- Likos grece lupuslikama lupa.*
- Lilebē i scđo Eliaba. exponitur memithe z videtur consonum veritati.*
- Lilimace ibidē exponit a Cōstantino qđ sūt amigdale amare.*
- Liligi ibidē ē idicus. s. succus herbe que dicit. a. nil ita exponit. verū alibi i ca. de radicib⁹ i scđo praticē exponitur qđ ē radix mali granati. Itē in ca. d febre continua videt endiuia.*
- Lilingaliē ibidem ponitur p passinaca.*
- Lilij plura sūt gĩa supra i crinō z insup addit Pli ni. sunt pupurea lilia et aliquādo gemino caulo carnosiore tantū radice maioris qđ bulbi zc.*
- Lilifagus vel elilifagus vt Bya. ē saluia qđ imitatur ara. dicit eliffacos. s. gre. liliffacon dicit.*
- Limoliō Pli. beta iquit siluestris quā limoliō vocant alij coloidō multū minoribus tenuioribusqz ac densioribus satiuā et cetera.*
- Limeū herba appellat a gallis qua sagittas i venatu tingūt qđ venenū ceruariū vocant zc. Pli.*
- Limoniō Bya. herba ē rursus bñs lilio silem et folia bete similia semē plurimū rubeum zc. Pli. succū lacteum mittit cōrescentē gummi modo humidis locis et cetera. sed leomiō vocat vide an sit idēz. Alui. vero liminū vocat qđ Bya. limoniō.*
- Limus aquatic⁹ p kimolea i tumore pedū a Pli nio ponitur.*
- Linaria planta cuius folia sunt filia solij lini. imo ipsa est linum agreste cui quidā assimilauerunt esulam sed illa quam accipimus breuiora et latiora folia habet.*
- Limon fructus pulcher odoratus plenus succo acetoso valde apto salsamentis. et ipse etiā comeditur sale cōditus. nusqđ memini me de ipso legisse apud auctorem auerenticum nisi apud Alui. i quarto cañ. ca. de cñra februm acutaz in gñali vbi iubet dari aquā acetositate limois nō saliti.*
- Limos grece p diphtongū liomos idē qđ pestilentia. luce pestis. limos per iota tantum fames inedia sic ē i cōmento affozisimorum.*
- Lineleon oleum seminis lini. s.*
- Lincibiti semē in anti. vltz cōfectiōne mitridati minoris exponitur qđ est viole semē.*
- Lineña siue lenesia Bya. multi sic nominant cetera tauream.*
- Limpha aqua. iñ lificatus qđ aquā timet vt ē mortuus a cane rabioso. hic et idrosorbicus dicitur a greco idrosouicos ab idro z souos qđ ē timor.*
- Ligua agni ligua arietis arnoglossa plantago.*
- Lingua asini est planta folia rugosa nō magna habens radículas habens odorem ligni cipressi fragantia.*
- Lingua auis ē semē fratini. qđam herbam putant fm Jo. Sera. ca. de augetibus i coitu vocat lingua passerū. Itē idem in septimo i confectione pillularū indarū dicit qđ assimilatur pellicule vel corticule que ē i medio bacce lauri Alui. ca. d augetibus in coitu inter medulas cōputat. non ergo est herba et cetera.*
- Lingua bouis bugulosa. g. est siluestris. borago vero eiusdem speciei est domestica.*
- Ligua canis plāta qđ g. vocat cynoglossa.*
- Lingua ceruina vocant moderni scolopēdriā. sed de ea in sco.*
- Lingua ircina planta similis bugulosse nisi qđ folia strictiora z punctata albis maculis in radice simularum.*
- Lingua passerina a gbusdaz vocat polliconia. fm Alblau ligua passeris dicit. a. lisen albasafir z ē planta. que crescit super terrā ad lōgitudinē vnius cubiti habz folia virida sicut nasturtij. virgas subtiles nigras z citrini colore. nascitur in segetibus in oriente habet flores citrinos z albos vaginas paruas z in qualibet est granū parū minus grano melonis.*
- Lipina frageris scripsit Ste. pro lepniās.*
- Linozofon qđam marubiū vocat isra in marubio.*
- Lini semē medicine aptū est ad multa. z ex ipso sit oleum ad plurima vtile.*
- Linos grece linum.*
- Linozostis grece mercurialis Bya. linozostis aut ptemon herba mercurialis folia habet ozimo similia hastas sicut elisine rāulos breuiores z inanes cū furcis plurimis ac densis. femina vero est maior que appellat tylicon semen habens quasi a cina s. quā plurima. masculus vero puioz atqz rotūda z veluti binis testiculis puulis circa exordium natiuitatis ramulozuz ornata capitella minuta habes circa folia sicut epyrimū z semē rotūdū zc. Pli. linozostis siue partenias a mercurio inuētus est. ideo apud g. ermiporona dicit. naz multi vocat apud nos mercuriale. duo eius gĩa masculus z femina que efficacior caule cupitali i terdū ramoso i cacumine ozimo angustiorib⁹ folijs geniculis dēsis ramis cauis multis. semē i geniculis dephendēte semine copioso mari iuxta genicula statim rariore ac breui cōortozuz semine soluto z cādido folia maribus nigro za semis candidiora radix supuacua pretenuis nascitur in campestribus z culis zc.*
- Lios vel leios grece lippus.*
- Lippiferrei in anti. vltim in trociscis splendor est squāma ferri que lepidos dicitur.*
- Lippitudo ē sāiola qđ i optalmia generat lippi bñr qđ hac abundant etiā sine optalmia.*
- Lippotomia sincopis Cal. se. defectio ai quas. g.*

lippotomiam vocant z cetera. sed grecus lippo
 rymia dicit.
Lippomenos grece deficiens.
Liporozeon. g. glis terra tenax argilla.
Lisematide. g. cantarides vt in pratica greca simili
 Alimā. ex vtriusq; cōcordia. lisoma etiā iuenitur
 ibidem ca. de diffuria.
Lisen. a. ligua in isen althaur ligua bouis vel thau
 ri alhamel arietis zc. plantago albasir auis z ce
 tera. huiusmodi de quibus suis locis.
Liseos. g. Pau. ca. de frenesi dissolutiū bis iqt
 que de lini semine z omnis liseos z cetera.
Lisis. g. dissolutio in palis vt infra in pa.
Lisimachio Bysal. hastas hz maiores z tenues et
 fructiferas circa quaz nodos folia minuta hz fa
 licis filia gūtu stiptica z flore purpureum aut au
 rosū. nascitur locis humectis succus eius stipti
 cus est. Pli. lisimachia ab inuenteze Lisinaco
 vocata ab erasistrato celebrata. folia habet falicif
 similia viridia flore purpureū fructifera ramulis
 erectis odore graui gignitur in aquosis.
Litargia grece obliuio. nos aut accipimus. p ea q̄
 fit ab apostemate sfo cerebri vel velaminis eius
 supra in letargia.
Litargiriū spuma argēti z est cōpositū nomē a li
 tibus qd est lapis z a giro argēteus. grecus dicit
 litargiros infra in spuma argenti.
Litbimus fm Pli. vocat a quibusdā sterc^o muris.
Litbrius. g. calculatio egritudo mala. s. a lapide in
 reibus vel vesica exsistēte. La. fe. greci inquit liti
 ntos calculosos vocant.
Liticus Bysa. herba q̄ latini genicularē vocant. i.
 bellariam florem habet similem viole sed paulo
 fuluiozē zc.
Litocolla Ste. aberachelietā. i. marmoris guma
 intelligo vel quā marmora glutinātur vel que ex
 marmore cōficitur vt docet i. xxviii. Albuca sim
 o preparatione medicinarū simplicium.
Litodemō lapis demonis. i. gagatis.
Litodendro. g. i. corallus z est dictu lapidea arbor
 Bysa. ca. de corallo.
Lithos grece lapis.
Lithos afroselina Ste. spuma lune afroselinuz su
 pra in af.
Lithos ematides lapis sanguineus. nā ema sāguis
 z dī vī q̄ ei fricatura sup cotē colorē sāguineū
 reddidit vī q̄ ad oēs fluozē sāguinis remediū p̄ster.
Litogonia. g. cōsuetudo lapidē generandi in reni
 bus vel vesica Bemo.
Lithos galatitidis. Ste. bezebez supra in bezar. est
 tamen dictu grece lapis lacteus.
Litopirion infra in opirus.
Lithos pites grecus exponit filer lapis. s. quo ignis
 acceditur vocat z hoc noie marchasita vt apud
 Gal. in epistola ad Glauconē z ip̄ quidē apra
 ē ad ignē excutiēdū. Ste. marchasita exponit.
Lithosifon Alex. ca. de collectis ad cicatrices i col

liris dicto dyatici est lapis aluminis. nam sifon
 vel rison grece alumen.
Lithospermon. g. ē dū lapidē semē eo q̄ sit durz
 vt lapis z ē miliū solis ap̄ nos Bysa. lithospermō
 eractio vocat ppter fortitudinē seminis eius fo
 lia hz filia oliue sed latiora z oblonga z molliora
 terre decliues longas virgas tenues in grossitu
 dine vici lignofas z in sumo virga diuisa est i qua
 folia minuta sunt z semen rotūdū lapidosū albu
 pisi simile. nascitur locis altis z asperis zc. Pli.
 inter omnes herbas lithospermon nihil mirabilius
 aliq̄ exonticon vocat. aliq̄ dyosperion. aliq̄ eracle
 os herba quicūctalis folijs fere duplo maioribus
 q̄ rate ramulis furculosis crossitudine vici gignit
 iuxta folia singulas velut barbūlas z in earū cacu
 minibus lapillos cādore z rotūditate margarita
 ruz magnitudine ciceris duritia vero lapidea ip
 se qua pediculis adhereant cauernulas hnt z in
 tus semē. nascitur in italia. sed laudabilissimuz in
 creta. nec quicq̄ inter herbas maiore qdem mi
 raculo asperi tātus ē odor velut artificū arte emi
 cans alterius inter folia cādīdātib^o margaritis tā
 exq̄sita difficultas lapidis ex herba nascentis ia
 cere atqz humi serpere auctores tradūt. ego vul
 sā n̄ heretē vidi zc. hec. a. culb vocat iterō calib
 iuentū vocari sed falso. Ste. vero calebū scripsit.
Litridiū vel litridas grece rubea tinctorz vt patet
 ex concordia p̄fice. g. cū Alimā ca. de diffuria.
 hoc etiam dicit grecus. vocatur et eritodanum
 vt supra.
Liuisticum Ste. est zafara casemum.
Litumbacū scripsit Step. pio epithio in secundo
 practice Aliabatis zc.
Litoperiton medicamē seruores aprū lenire eo q̄
 in frigidans sit.
Lotium est vrina apud Bysacozi. in multis libris
 antiquis.
Loma grece secunda species vlcetum. cornee ocu
 li vt supra in botrion.
Lonchitis. g. Bysa. folia habet poro similia. sed la
 tiora z ruffa z multas habz super radices virgas
 sparsas sup terrā z ramos ad terrā decliues in q
 bus flores sunt siles pellicino sed forma eozuz vt
 gete ē albū in medio hūs sicut rostrū ad labrū in
 sanū insertus z sicut lingua est. semē eius sile ē lā
 cee z trigonū z longū. vñ lonchitis appellatur ē
 radix est ei similis dauco. nascitur locis asperis et
 ficcis. est z secundū genus lonchitis aspa folia ba
 bens sicut scolopēdria. sed asperiora zc. z i Bysa.
 greco sic erat. lonchitis folia hz poro similia lati
 ora tamē z subruffa plurima circa radicē posita
 quasi super terrā. habet autē z circa caulē panca i
 quo flores sunt siles pelecario. figura aut vt ko
 mikis faciens nigros albū tamē ex eis procedit
 ab aptura sicut lingua semē aut simile lancee tri
 gonum zc. Pli. lonchitis non vt pleriqz existi
 mauerūt eadem est que riphion aut sagasmon
 b 4

- quãq̃ cuspidi similis semine. habet eniz folia po-
ri rubentia ad radicē z plura in caulē capitella p-
sonis comicis filia parua exherentibus linguam
radicib⁹ pne lōgis. nascitur in sitientibus zc. hce
ab Alui. vocatur harbatum sicut apparebit com-
paranti ca. **Bya** z Alui. inuicem.
- L**opimis vocant quidam castaneas fm **Gal.** in li-
bro de alimentis.
- L**oram vocat **Idli.** aquam in vinatia macerataz
vt supra in deuteria.
- L**irandra infra in muzadar
- L**othō **Bya.** fenugreci farinā multi lothō vocat.
- L**othos ē quedā plāta cuius plures sunt spēs z est
trifoliū de qua **Bya** tria facit ca. duo de lothof
z vnū de trifolio. Itēz lothos ē arbor magna de
qua facit aliud ca. sz de herba lothos inqt q̃ ipo-
merijs. nascit q̃ multi trifoliū dnt zc. Itēz aliud
ca. lobos agrestis nascit plurimū i libia hasta ha-
bet duobus cubitis lōga z paulo ampl⁹ ramulos
plures pferit z folia filia trifolio qd̃ in ferragie et
i pratis nascit semē minus a fenug̃eco hz gustū
venenosū z incēsibile zc. z infra nascit et lothos
i egypto vsui ciboz apt⁹ **Idli.** de hac ē aut vo-
cata lothof herba i egypto i palustriū gñe recedē
tib⁹. n. aqs nili irriguis puenit filis fabe caule fo-
lijqz densa cōgerie stiparis breuiorib⁹ tātuz g̃cili-
oribusqz cui fruct⁹ i capite papaueri filis icisuris
oīqz alio mō intus grana ceu miliū in cole capita
i aceruis putrefaciūt mor sepant lauādo et sicca-
ta tundūt eozqz pane vtunt zc. Itēz alibi lotho-
metra vocatur ab eodem.
- L**othos ē alia de qua **Idli.** huius radix hēt mali-
cotoniij magnitudinē coptaz nigro cortice quali
castanea tegit intus cādīdū corpus gratū cibus sz
crudū g̃tius decoctū siue aqua siue p̃uā nec ali-
unde magis qua purgamentis eius sues grasse-
fcunt zc.
- L**othos q̃ i egypto nascit i cāpis duz nilus iundat
hasta ē si filis cimino flores albi z minores sicut oz
deū quos tradūt i acēsu solis pādere se z i descēsu
solis i ipsa aqua se absōdere. hz capitellū filie me-
conio z mai⁹ i quo semen est cētro filē qd̃ semē
excant egypti i sole z pani cōmiscēt. radix ē il-
li malo citonio similis. hce cruda z cocta comedi-
tur que cocta sicut medium oui fiet.
- L**othos arbor **Bya.** quā calligarij rosū vocāt zc.
Idli. lothos siue faba greca quā Romani a sua
uitate fruct⁹ siluūis gdez sed cerasoz fere natu-
ra lothos appellāt p̃cipue domib⁹ erpetit rāo:ū
petulātia breui caudice latissima ex patū umbra
z in vicinas domos sepe transluentū nulla opa-
citas breuior nec aufert solē hyeme decidētib⁹
folijs nullus cortex iocūdior aut oculos excipiēs
blandius nulli rami longiores validioresqz aut
plures vt dixisse totidem arbores liceat cortice
pelles tingunt radice lanas z ceta. Idem ali-
bi affrica que vergit ad nos insignem arbozem
- lothos gignit q̃ vocant coltin ipsam **Italie** fa-
miliarem. sed terra mutata magnitudo ei que pi-
ro incisure e folio crebriores. alioquin ylices vi-
derentur differentie plures heqz maxime fru-
ctibus sunt. magnitudo huic fabe color autem
crocei sed ante maturitatem alius atqz alius si-
cut vuis nascitur densis in racenis nūrti modo
non vt in **Italia** cerasis taz dulcis gustu valde
melior sine interiore nucleo qui in altero genere
oseus videtur ligno color niger aptus ad tibias
radix ad capulos coltelozum zc. hce videtur dif-
fere a nostris lothos. sed liber antiquus d̃ simpli-
ci medicina mella gre. dicit vulgo lothos p̃pter
colorem z formam faba syriaca dicitur. est enim
arbor magna fructum ferens dulcissimuz come-
stibilem maiorem pipere gestu suauez vnde mel-
la vocant. hanc etiam **Indorus** mella vocat. in
libro vero greco vbi depicte sunt herbe z arbo-
res est illa quam fabam grecaz ydiomate nostro
vocamus. Itēz in libro de doctrina greca lotos
sine aspiratione scribitur. hāc **Aluicē.** nescē ca-
granum anescen. **Steph.** in synonymis lothos
todrendon. i. lothos arbor est iterisuz z est vena-
cum z est anescē et supra in granuz anescen. **In**
Bya. vocatur agrifolium.
- L**ubē a. thbus imitando grecū qui dicit libanon sed
conder proprie. a dicitur vt in secundo **Aluicē.**
quāuis in multis locis lubē inueniatur.
- L**ubie arabice faseoli.
- L**ubne. a. vt apud **Alui.** arbor figie. i. storacis etiaz
sepe pro storace ponitur.
- L**ucaplas **Steph.** est sentari species z seniar ē la-
ctuca asini.
- L**ucaridis sic scribitur apud **Alui.** i scdo. sed i ara-
bico est luphanididis z dicit q̃ est lapis egypti-
us quo fullones vtuntur ad dealbationem pan-
norum laxus qui in aqua velociter soluitur z ce-
tera. credo me vidisse nam in colore lapidis bo-
racis z ē lubricus vt sapo durus sed est durior.
- L**ucubros liber antiquus de simplici medicina est
herba lucernalis eo q̃ apta sit ad lumina accen-
denda q̃ latini verbascum dicunt. flōmos apud
Bya. z est tarus barbascus.
- L**uf. arabice serpentaria dracontea.
- L**ufaba arabice mandragora que z iabroab dicit
vt supra.
- L**ulientia ciliciaria in pratica **Idau.** ca. de dolo-
re auris sunt spēs limatiarū vt patet per **Aluicē.**
in eodem medicamine zc.
- L**ulo arabice margarita.
- L**upinus semen notum multi fabā egyptiacā dire-
runt pro pondere eo vltentes apud **Joan.** **Se-**
pionēz in secundo capitulo de probatione tyria-
ce est ponderans aurum semis sed nostri lupini
non sunt tanti ponderis. incertus sum vtrum
sit faba egyptiaca. g. lupinaria vocant lupinos.
- L**upis grece miluus auis.

Lupus piscis infra in turua.
Lupulus est fm Aben mesue spes volubilis z est habens folia familia folijs vitis aspima. flos eius est sicut anipule adherentes simul z ipsa planta serpit in sepib⁹ a gallis z theotonicis humilis vocat cui⁹ florem in medone ponunt.
Luteus color est color florum geneste **Idi.** z vitel liouorum idem.
Lutron. g. balneum lauacrum ablutio.
Lutum sigillatū apud **Alui.** ē terra sigillata q̄ **By.** vocatur lenias frigi⁹ z ē rubea fm oēs auctores.
Lutum terre massicis apud **Alui.** qd̄ apud **Bya.** gischa vocatur. nam in insula chio solum massix nascitur vt dicunt.
Lutum vitis apud **Alui.** est qd̄ apud **Bya.** vocat gisampelos z tu hēs supra in a q̄ apellos ē vitis.
Lutum sanii apud **Alui.** est quod apd̄ **Bya.** of giffamia.
Lutum armenū apud **Alui.** est q̄ bolus armenus
Lutum chimolea apud **Alui.** est qd̄ apd̄ **Bya.** gi. molea.
Lutum absolute vocatur ab **Alui.** qd̄ a **Bya.** gice non. i. cenum.
Lutuz magra ab **Alui.** est sinopida terra rubea car pentariorum.
Luxaton in libris antiqs ē mēbrorum cōquassatio
Luzacadenēb. capistrum auri. ara. f. id quo aurum adberet.

Littera ita se habet apd̄ gre cos z arabes sicut apud nos nisi q̄ apud grecos ē liqda.
Ababaleb. g. exponit in li. ralis de lapide qd̄ ē noiatus in lingua yspanica azeuo. et ego q̄ hui ab yspanis qd̄ essz azeuo z onderunt mibi agri

folium. verū arabs dixit mibi q̄ est arbor q̄ non habemus i p̄tibus nris. agri folium vero dicebat vocari tartacha. a. **Ste.** mehelebū inquit vocat grece kusamū. sed in **Albau** malhaleb ē medulla fructus cesari domestici v̄ siluestris z est in veritate medulla cerasi siluestris cuiusdam qua mulieres arabum vtuntur in oleo quo vnguntur capillos suos.

Ababamode. a. scamonea vt i li. de doc. ara. verū in libris medicinalib⁹ scribit apud eos scamonea. vt greci.
Ababaroth. a. expōit **Alui.** q̄ ē radix aniudē ergo ē radix filij vt supra in an.
Ababathematicon in antido. v̄lim in confectione esdre quidam exposuerunt q̄ est succus cauliculi agrestis sed deus nouit.
Abachalum **Ste.** p̄ bdelio scripsit zc̄.
Abacedonicū olivatum est de spēbus apij q̄ fm **Bya.** yposelinum vocat infra in selio.
Abaciana mala exponit **Ysido.** q̄ a loco dicūt. quidam vero exponunt siluefria. vulgari tamen

yspanico etiā domestica oia maciana dicūt. **B.** vero de ipsis p̄p̄um facit ca. mala inquit maciana cū adhuc imatura sūt stiprica. sūt in alio tamē ca. exponit q̄ sunt estiuā. apd̄ **Sera.** vero ex verbo **Bya.** h̄ q̄ colligūtur in vere. z **Alui.** in hoc recordare v̄. nam dicit q̄ nocēt neruis p̄pe ver nalia sicut dicit **Bya.**
Abachir **Bya.** est coriū ligni veniens de barbari. co coloris ruffi cū rubore solido cuius virtus ē sti ptica z remordens q̄ maxime in gustu zc̄. **Idi.** ma. hir ex india adducitur. cortex rubens radice magne noie arboris sue. qualis sit ea incompatū habeo zc̄. **Ste.** machir ē besbase qd̄ ē macis. et i li. **Bya.** a. exponit machir q̄ ē cortex nucis muscate. z hoc vocat apud **Sera.** talisafar. in ca. de mace. an sit idem igno. o.
Abacis vero apd̄ **Alui.** auctoritate **Aben mesue** ē cortex nucis muscate qd̄ nec negat nec affirmat. z apd̄ **Serap.** auctoritate **ysaach benarā** dicit q̄ bisseffe ē cortex nucis muscate. z addit qd̄ dicit aliqui q̄ ē macis itaqz nō ē certum apd̄ auctores an macis sit cortex nucis muscate an sit idem cū machir z cum talisafar.
Abacropiper. g. longum piper quod arabice dar. fulfel vocatur.
Abacronoxia. g. lōga egritudo. sed grecus makronoria dicit
Abagmata fm **Idi.** vocāt greci feces vngētoz
Abagra. a. sinopida terra rubea q̄ carpētarij ligna signant. magri dñt tñ.
Abaguderis apd̄ **Idi.** ē caulis laserpitij. i. stipes filij supra in la.
Abaimo. g. sumia ita erat in li. de doc. gre. verum alibi ibidem erat pithici.
Abaiorana sanfuc⁹ qd̄ az amaracū dixerūt ara. mer zemus vocatur.
Abalabatum ē folium indū z ē id qd̄ apd̄ **Aluicē.** inuenitur sub hoc nomine foliuz z ipsum non ē illud folium quo nunc vtimur. nam **Bya.** mala batrum inquit putauerūt multi esse nardi indici folium zc̄. vt supra in folio z **Idi.** malabatron i suria arbor folio cōuoluto aridi folij colore. z ifra laudatius ex india venit in paludib⁹ ibi gigni tradūt lenticule modo odoratus croco nigricās scribūqz quodam salis gustu minus probatur candidum. sapor eius nardo filis esse debet sub lingua odor vero eius in vino suferuefasti ancedit alios zc̄. vt supra in folio.
Abalapia que **Idau.** commendat sūt mala pre dulcia cuius testis sum. nam pulij z rome vidi et comedi.
Abala maciana de his supra in macianis.
Abalatina apud **Paulum** capi. de egritudinib⁹ narium est confectio troscorum idiocri dictorum.
Abalaticum. g. molitiuū sanicem generans vel solutiū qd̄ hz malaxare zc̄.

Malachi Ste. ē molochia z ē chbezi. i. cubezi
Malachi. g. malua vt **Pau. capitu. de satirasi** z arabs dicit molochia.
Malagma. g. **Cor.** malagma atqz ēplastrum pastilliqz quos trociscos greci vocāt cū plurima eadez beant. differūt n̄ eo qd malagma marie ex odoribus eozūqz ēt surculis. emplastrum pastilliqz magis ex quibusdam metallis fiunt. deinde malagma ta cōtusa abunde molescūt. nam super integram cutem inītiūt. ea vero ex quibus emplastrum pastilliqz fiunt laboriose cōtūduntur ne ledant vulnera cū imponūt. inter emplastrū autē z pastillū hoc interest qd emplastrū liquati aliquid accipit. i. pastillo n̄ arida medicamēta aliquo humore iūgūt zē. malagma exponit in li. de doc. gre. emplastrum mollitiū.
Malagma poliarchion Alexander capitu. de ceteris z epythimatis ad duritiam stomachi et est dictu plurium p̄ncipatū zē.
Malagma Sya. mellilotbos Cassius se. in antidotario.
Malandrum Pli. est herba nascens in segete ac pratis flore albo odorata zē.
Malakise grece mollire inde malactica z malaxare.
Malakifagra malua agrestis
Malaxare grece mollire mollificare. **Paulus capitu. de poris z lapidatione iūcturarum.**
Malaxare. g. tractare
Malacthon liporbōia defectus sincopis.
Malomeli quod z cidonomel dicitur. **Byasconi** sic conficitur. cidonia incide in melle ita vt bene cooperantur z dimitte anno vno z cetera. **Stepha. malomeli nuba z cetera.** nescio si velit esse iniuba.
Malua Pli. malue satiuē z siluestris duo sunt genera amplitudine foliorum discernuntur maiorem greci malopen vocant in satiuis. alteram a molliendo ventrem malachem vocant e siluestribus cuius grande folium z radices albe altea vocatur ab excellentia effectus zē.
Maluaniscus a multis altea dī z **Mac. agrestes** maluam vocant.
Malum terre cidaminus cassanus panis porcinus cidamus apud **Byasconi.** sed kiklainos grecum. malum terre vero fm **Pli.** vocatur aristologia rotunda.
Malus asiria Pli. quā alij vocant medicam folium ē miconis intercurrentib⁹ spinis pomū ipm alias nō mādetur odore precelit folioz quoqz q transit in vestes vna cōditus arcet. ai alium noxia arbor ipa omnibus horis pomifera alijs cadentibus alijs maturefcentibus alijs subnascētib⁹ z cetera.
Mána vt ait Aui. ē ros cadens sup lapides z plātas z hz plures spēs z denotatum ē terniabin et tracoft z zucarum. haorox ē de spēbus eius. et

vt ait **Aui.** māna diuērficat fm diuērfitatē rerum super quas cadit scipiēs ab eis diuērfas virtutes. apud nos in duas diuidit spēs. vna quartū ē granulosa nō coniunctis granulis. alia cōglobata q magis vt artificio sophistica ex succaro cocto z folijs sene quoz fructula imitta vident sapore qz sene dñd. r māna fm veritatem ē neutri generis indeclinabile.
Mána thuris sepe in libris antiquis inuenit z mānis vt. g. z ē apd **Aui.** minutum thuris. z apd alios auctores arabes ē puluis p̄ thuris. ē. n. medicina cōuenientior vbi plus desiccare oz ipō thure eo qd hz in se admixtum ex cortice ipi arboris ē ficcior vt ait **Gal. ij.** de ingenio sanitatis infra p̄ncipium p̄ticule. **Pli.** miccas a thure cōcussio elisas māna vocamus **Streb pa.** māna cōdari. i. thuris.
Mádragoza Sya. alij antimon aut bulbo quō aut circeon dixerūt. eius duo sūt ḡnia. vna feia et altera masculus. femina ēt triditia appellatur nigra folia lactucis filia sed minora h̄ns odoris grauisissimi ēt quasi brumosi q folia spansa sunt super terrā z. in medio mala nascunt filia vne viridi in quibus semē ē h̄se apio radices duas aut tres maiores h̄ns h̄bi inuicem coherentes de foris nigras z intus albas cū coxerorosso asta carens. masculus quē multi atemenon dixerūt folia hz alba et maiora z lata z leuia sicut bete. mala eius duplicia nascūtur colore croceo odore suauis cū grauedine que pastores māducāt z statim sōpnū capiūt. radix ē illi filis supradicte sed alba. huic asta non ē corium radices eius erucatur tum lum z expressum z sole siccatum reponit i vase fictili erucatur z mala eius z non citius extecatur. corium radices eius incisunt. z lino insertum plurimi seruant zē. **Pli.** mádragoza alij circeon vocant. duo eius genera cādidas qui z masculus. niger q femina existimatur águstionib⁹ folijs q lactuce bifutis z caulibus radicibus binis ternisue folijs albis intus carnosiss tenerrisqz pene cubitalibus ferunt mala auellanarum nucum magnitudine et his semen ceu piroz albus sed alij arsem. alij morion. alij ypoplomū vocāt. huius folia alba. alterius latiora vt lapati satiuē. cauent z fossari contrarium ventum. succus fit e malis z e caule deciso cacnmine z radice zē. vt **By. z Ste.** mandragoras iubenum lusaba. **Aui.** vero ioborobaha. sed i latino iabroth scribit corrupte. **By. alib ca.** sic mádragoza q morion dī nascit locis vmbrosis z i spelūcis folia hz filia supradicte. asta est ei duobus palmis albū colorē subt⁹ ad radicem h̄ns radix eius mollis ē z alba longa duob⁹ palmis in grossitudine digiti maioris zē.
Mániam. g. nos insaniam dicere possus **Cass. se. ca. de caufone.**
Mánicon apd Sya. vocat. iij. spēs strigni dicta eo qd maniam inferat infra in stri.

Adanietis Dau. de crepatura inguinū puto ma-
 gnetem lapidem zc.
Adanis thuris supra in māna
Adaniodes. g. infanus maniacus.
Adaluemē. g. masticationes vocant *Caf. fe.*
Adantidam appellauerunt plātam. silem simlaciis
 repentē per arbores geniculatā z ipaz zc. *Idli.*
 de simlacie infra in. a.
Adaracū fm *Bya.* dī ptemon vt infra in pa.
Adararach. a. sel z amaritudo.
Adarasinon. g. absūptio subālis humiditatis vt sit
 in. iij. spē ethice z pti.
Adaratrū. g. feni. ulus vt *Ma.* nos aut p. ipsius
 semie solum in vsu habemus.
Adarathron *Bya.* fructer ē oib⁹ nota virtus ē illi
 silis sifimbrio. sed paz stiptica z calida plurimuz ī
 magnesia ciuitate z tragulis nascit^r zc. hoc non ē
 feniculus sed alia planta.
Adartelli antidotum *Alexan.* capi. d. antidotis ad
 colicam.
Adarziaton vntio *Alex.* de vntioib⁹ ad friditatē
 stōachi. Item aliud marziaton ibidem.
Adargarites. g. margarita.
Adarga fm *Idli.* terra rubea z est gtecum. s. ara
 bes magra dicunt.
Adarison iuncus supra in iun.
Adarchasita lapis pirtes vide supra in la.
Adarmacor. a. v. marmacora inqt *Sera.* bēderā.
 gie. i. turigē. z dī marmacor z est melissa. nā qd
 legi^r fmo *Bya.* ē de millefolio. in antiqua trans-
 latioe *Zui.* tñ diuersa facit ca. z putat qz turūgen
 ē ozinū citratū cui⁹ odor est citri. z vt odor meli-
 se z ē euidem virtutis qre vterqz p altero poni
 pōt. *Ste.* marmazium scripsit.
Adarmaron. g. marmor.
Adarmaro *Serodius* in li. equoz vocant inquit
 hanc passionē empirici sic qñ in pedibus equoz
 iuxta vngulā vbi dī corona descendūt humores
 corrupti cū equ⁹ hyeme laborat eundo p lutum ī
 estate vero p puluerem zc.
Adarmoratia ē armoratia apō *Idli.* z est spēs ra-
 fani. vt infra in rafano zc.
Adaron *Ste.* est marmabuzum.
Adarsiliū faba lupina silis ē ellō nigro.
Adarsipū vocāt greci saculū *Caf. fe.* ca. de dolore
 auris. s. i. li. d. doc. gre. ē marsipion qd imitatur
Adartech. a. merdasengi z ē litargirium.
Adarrubiastrum *Bya.* subsise est marrubio z fa-
 cile norum zc.
Adarubium *Bya.* qd greci prassiū vocant ppter
 amaritudinē siue vt alij eupatorii fructer ē mul-
 torum tirloz cū hirtis z albis z quadrangulis vir-
 gis z folijs ceu rotūdis rugosis hirtis z acerrimis
 cū seie atqz flore nodoso hoc ē quadrato z veluti
 in rotūditate formato. nascit^r p cāpos eruccātur
 folia ei⁹ cū seie zc. *Idli.* greci pison vocant. alij
 liostrofon nōnulli philopede aut philogares zc.

Adaru. a. *Zui.* in ptes distinguit spēs. Unā quaz
 dicit eē marmacor siliter et *Ste.* iudeus affirma-
 bat qz est marubiū et qz *Zui.* duo facit ca. in illo-
 f. qd incipit. maru ptem opōnum eius cū disin-
 ctione spērū ipsius scribit. in alio vero ca. quod
 incipit prassium cōplet smonem de virtutibus
 ei⁹ maxime spēi note et vstiate cui p pum nomē
 attribuit prassium. cā aut huius pōt esse qz bino-
 mium inuenit. nam in lra min scripsit maru. et ī
 lra se. scripsit fraxium nomē grecū vt potuit feri-
 bens. f. lra. p. p. qua carent ara. posido.
Adarula in antidotario vli cōfectioe ad reprimē-
 dam libidinē exponit qz est scariola.
Adaruze exponit in antido. vlim qz est limacie.
Adarua iātusa infra in staquin.
Adassacumia in collirio *Almāso.* qd facit ad albu-
 ginem. oculoꝝ vel potius *Gal.* in secretis vñ
 ipm extrahit exponunt eū qz est aqua vitri quod
 qdem ignoro qd sit. puto tñ qz sit vitrum nō per-
 secte coctum et est medicina qdam qz sit vitrum.
 vocatur vulgo massaroto. nā in pluribus colirijs
 antiquozum libozum ad albuginē reperio vitru
 ingredi.
Adasal. a. cib⁹ qz sit ex lacte acetoso et farina ordei
 infattus vel ipm lac acetosum vt apō *Alman.* ī
 ca. de dyabete etē.
Adasaris fm *Idli.* vocatur flos lambruce qd enā
 tus vel inantum dicitur.
Adastix est gūmi cuiusdam spēs lentisci in sola insu-
 la chio vt fertur nascens *Bysc.* mastix inquit
 genus ē refine qz ī modū gūmi ab arboꝝ manat qz
 scinus dī. nascit^r vero locis aspie z petrosiis cum
 alia ē subuiridis. alia subalbida. vez optia ē cādi-
 distima z plucida. *Idli.* iij. pōit spēs nō veri masti-
 cis silimas tñ mastici. vez ī sola chio gūm dicit.
Adastum scripsit *Ste.* p mes. alibi tñ inuenio qz
 pro spinachio posuit
Adatarosis seu mulfosis *Dau.* exponit qz est de-
 fluxio pilloꝝ palpebre.
Adatrifilua ē plāta quā *Bya.* pyclimenō siue sple-
 non vocat de qz in pi. tres spēs ipi⁹ repio. s. *Bya.*
 vnam solā describit. quidam caprifolium vocāt.
Adatrum. a. arbutum vt in li. de doc. ara.
Adaurella vocat a multis solatru z strignū. macer
 herba qz gre. strignū dicit latini maurellā vocāt.
Adabrehs idē qd amaurosis. tñ *Di.* exponit qz ē
 cataracta oculi ppo ca.
Adanuca *Dau.* ad dissolutū stōm ibecilem aloē
 manuca mastix zc. qd sit nudum sciui.
Adaum ara. musa fructus suauissimus esui ī siria
 habundans.
Adazarum p mezerion *Ste.* scripsit.
Adaza. g. offa ita ē in li. de doc. gre.
Adazachari infra in sandali.
Ad de arabice aqua.
Ad echara. lacriale oculi. in i. i. cañ. ca. d. anothōia
 musculoꝝ oculi almechi. i. lacrimales.

Decon. g. papauer qđ aliqñ miconium reperitur sz
retortum ad latinitatez. meconiū vero apđ. **P.**
est opium nō vez de quo infra in pa. z op. **P.**
inter sativa siluestria miconiū genus qđ nisi i ar-
uis sed sponte nascitur masiū vocamus z empri-
aticum. Item infra tertiuū genus est qđ tialon me-
chona vocant. alij archalion folio albo capite ma-
gnitudinis fabe zc. apud **Sya.** duo sūt eius gñā
ortiū qđ caput hz breue z semen nigrū. z est etiā
alia spēs siluestris caput ē oblongum habens in-
fra in papauere.

Dechon ceratides **Sy.** multi pdalion dicūt aut
agreste miconiū folia hz alba z grossa z filia flō-
mo secreta in medio sicut miconiū agreste astam z
florem viridē. i. citrinū z semen minutū curuum
sicut cornu z fenugrecū vñ z nomen accepit. ra-
dix est ei super terrā nigra z longa. nascitur locis
maritis z asperis z infra. multi vero falso dixerūt
glautiū ex inde fieri pp similitudinem folioz zc. hec
planta abūdat multū in littozib⁹ maris z est quā
Aui. vocat papauer cornutū eo qđ semen ei⁹ mi-
nutum inclusū ē in tēcis corniculatis z hoc sonat
ēt nomen in greco z hoc vult dicere p semen mi-
nutum z curuū sicut cornu zc. qđ aut dicit multi
falso dixerunt glautiū ex eo fieri. i. nef. memithe
verum dixit qđ hodie multi putant ipm esse me-
mithe errantes. nam memithe sse cōplexionis ē
illud vō calide vt apparet p ei⁹ opōnes apđ **Aui.**
z **Sya.** mecon keratides melius scribit. naz ka-
r. g. cornu vt supra.

Deconides lactuca vocatur a **P.** illa qđ ē estina
z amara plana lacte. eo qđ papaueris hēat nām.

Deconiafrodia **Sya.** dī eraclia astam hz duozuz
digitoz longā. z folia minuta structio filia z semē
album z oīs ipa herba. alba sz radix tenuis z cesa.
hoc. **A.** vocat papauer spumofum elaciens.

Deconias herba dī qđ citius caret flore locis cultis
nascitur tpe veris colligit. folia hz filia coriandro
aut thimo sed diuisa z oblonga et aspa. longa est
cubito vno. florez hz feniceū aut album filie ane-
moni agresti. astam hz silem iunco z erectam ca-
pitellum oblongū hz minus ab anemone semen
obruffuz z radicē oblongā et subalbidā digiti mi-
noris grossitudine et amaram et cesa.

Deconiū **Sya.** dī qđ citius caret flore spēs ē pa-
paueris. nascitur locis cultis z tpe verni colligit
vt **Autūno.** folia hz filia coriandro et diuisa et ob-
longa et aspa. asta est illi similis iunco et recta et
longa cubito vno cum flore feniceo aut albo sile
animoni agresti. capitella hz oblonga minora ab
anemone. et semen ruffum et radicē oblongā et
subalbidam cum grossitudine digiti minoris que
amara est.

Dechuch exponit **Jo. Sera.** in. vij. ca. de suffuf
ad impinguandū qđ est sarcocolla. sed infra i alio
suffuf dicit qđ est saulich.

Deedad. a. tincta apud **Aui.** et est encastrum seri-

ptozum marithe sarracenicuz qđ a **Sya.** vocat
atramentum.

Medica apud **Sya.** est quam **Aui.** in secūdo ca-
no. vocat cot et alifuscot et allassat. i. viridis vt
virens. et dicit qđ est cibus omnium animalium
et apud **Sera.** vocatur codbab. **Sya.** medica
sifis est trifolio qđ inter fenum nascitur. folia hēt
angusta et virgam silem trifolio semē vt lenticu-
la asini. hanc comedunt multi semen pani mi-
scent pro odore et salibus et cesa. **Y.** idorus ve-
ro medicam inter legumina scripsit **P.** alladius
libro de agricultura medica inquit que fertur. x.
ānis pmanet. ita qđ quater et sextes possit per an-
num recidi agrum stercoz et macra aialia reficit.
curat egrota et cesa. **P.** lini. medica externa et
greca est vt a medis aduecta per bella per saruz
que **Barius** intulit. sed tāta eius dos vt ex vno
latu amplius qđ tricenis annis duret. filis ē trifo-
lio caule folisqz geniculata. quicquid in caule as-
furgit folia cōtrahūt et cesa. **Ste.** coraba scripsit
Item **P.** li. arborem quandam pomiferaz qđ dī
malus asyria hoc nomine vocari dicit.

Medion **Sya.** siue vt alij basilicon eutaticon. na-
scitur locis aspis et vmbrosis folia hīs feridi filia
z astam longam tribus cubitis z flores purple-
os maiores z obrundos. z semen minutum si-
mile gnico z radices longas duobus palmis zc.

Medibe in regali dispositione **Alla.** est sappa.

Medibutegi. a. vt in septimo **Joan.** **Sera.** in cō-
fectione dyacodion est sappa carenum mustum
coctum zc.

Medisce arabice ita est scriptum in secundo cano.
Zuicen. verum in arabico est mes z est id quod
vocatur ab ysaac in dietis particularibus robilia
consideranti ca. vtriusqz apparebit sic esse. verū
tamen apud **Almansorem** sunt diuersa. nā capi-
eiusdem mes concordat cum ca. **Zuicen.** de mei-
sce z cum capi. de robilijs ysaac. sed aliud facit ca-
pitulum de robilijs quod non concordat euz eis
z ista diuersitas est pp nomina imposita a trans-
latoribus latina.

Medebeheregi ara. est vnum de lacticinijs s quo
Zuicen. singulare facit capi. sed in arabico ē me-
beizarag.

Medegailen infra in zuchaba.

Mela **Y.** idorus quam greci loton appellant que
vulgo propter formam z colorem faba syriaca
dicitur. arbor est magna fructumque ferens co-
mestibilem maiorem pipere gustu suauem. vn-
de z mella vocata et cetera. est lothos supradi-
cta.

Medelha. a. apud **Aui.** est id quod **Sya.** alim⁹ vo-
cat. z est fructex nascens iuxta ortos sicut rānus.
Gal. in libro de simplici medicina in sexto vocat
almalbe.

Medelagogum grece est humoris nigri eductium
idest melie.

Melachion in .v. cas. Qui in pfectione mitridati exponitur qd est opium sed non e idonea exposi-
tio. na infra in eadem confectioe ponit opiu nec
tale nome couenit opio. g. vel. a. lingua v^o potu^o
melantium qd e nigella.

Melapodia Pli. fama diuinatiois artibus nota
e. ob hoc appellatur vnum elligenus. s. nigrum me-
lampodion. quidam ab inuenteore melapo dictu
credunt zc.

Melan. g. nigrum.
Melan Ste. e medade z iam scis qmedad e atra-
mentum scriptorum.

Melancolia. g. collera nigra a melan qd e nigrum
z coli fel vel ipsa collera.

Melachiron. p yctericia nigra reperij.

Melantiu Sya. fructer est minor folia minuta z
tenera semen minutu hns qui fructer longus est
duobus palmis. sed folia ageronti silia bz desup
hns capitellum sile miconio sed oblonguz in me-
dio sicut parietes hns q discernunt semen quod
semen e nigrum z odoratum z viscidu qd multi
pani aspgunt zc. hoc nome grecum e eo qd semē
nigrum bz sic vocat. multi putauerūt hoc eē git
pp similitudinem. Theo. Pli. melantium quod
appellatur git. Pli. git inquit ex grecis alij melā-
tiu. alij melanspmon vocant zc. git z nigella qd qd
in paucis differant idem nō sunt nisi forte i gne.
nam Sya. diuersa facit ca. Ste. melachiu e sun-
zum z sunt grana sebebet z elseudi zc. sunzu pro-
seumiz dixit. sic. n. ara. vocatur Dubasi. in anti-
dotario in oleo de melantio putauit esse idez qd
git.

Melangraphi Alexan. ca. de cura emigranee est
encaustrum scriptorum. nam siles fere trociscos
scribit Qui. in antido. in si. ca. de medicinis emi-
granee z ponit encaustrum scriptorum melāgra-
ficon dnt greci.

Melanopiper nigrum piper

Melanfilos vocat Sya. acantos supra in ca. z est
dictu nigrum folium.

Melanthochiroma. g. atramentum pellium.

Melanteria Sya. colligitur in spelaciis z vbi cra-
men innenu super ipsum eramē coaglantum in-
uenitur z fusilis z in sicilia z in multis locis. bona
vero est q inuenitur colorez habere sulphuris vi-
ni z q est lenis z equalis z munda que tacta di-
gitis humozem nigrū eicit virtutem z cōbustio-
nem silem misci bz z pria est ei zc. e spēs vitrio-
li vt pz per Scrap. ca. de atramento. z vocat ibi
corrupto greco maltiria. St. melatria e zazi spēs
fire dicta zc. puto q voluit dicere pfori. nam et
Sya. pfori inquit multi putauerūt melāteriam
esse. sed falsum qz sui generis est.

Melata apō Pri. est potus ex malis. que at iquit
ex dulcibus malis mellata fit.

Melaspmon. g. est dictu nigrum semen z est melā-
tium nigella.

Meleas arbor qdā pomifera Sya. melee folia z
cime amarā possidet q̄litate. qd sit ignoro z ceta.

Melea Pau. ca. de anozeria. i. fastidio. que ingt
a romanis appellat melea. e aut velut aliquid de
lacte z ceta. e qd fit ex spuria lacti z vino acerbo
aliquatulum acetosi saporis qua ianuefes vtitur
z vocant melaa vulgariter mire appetitum pro-
uocans z fastidium auferens.

Melech arabice sal.

Meli grece mel.

Mel apud antiquos in vsu fuit plus qd apud mo-
dernos. moderni vero magis zuccaro vtuntur in
cōfectionib^o tepandis q̄ antiqui z v^o qd antiq gre-
corum nō habuerūt noticia zuccari canaz vt v^o
apud Sera. describentes zuccarum auctoritate
Sya. s. māne spēm inuentā super cānes quam
dicit spēm mellis nō illud zuccarum qd ex succo
cānarum fit. qd aut antiqui vsūm zuccari huius
nō habuerint. pz et qz confectioes antiqui antido-
tarij oēs cū melle tempari iubent Bal. et acuita-
tem mellis reprimere docet p decoctionem cuz
multa aqua vt in li. de alimentis. z in li. de prepa-
ratione medicinarū Albucasin auctoritate ipius
est tñ mel cāne apud Zui. qdādam ex residuo zuc-
cari qñ decoqtur vel ipsemet succus aū plenam
decoctōem vel coagulatōem. sed mel. ppe z ve-
re sūptum est mel apum qd est fm Bal. in li. de
alimentis ros cadens sup folia arborum z plāta-
rum a qbus recipit naturam z et saporē z ob hoc
nō s^t deteriabiles diuersitates saporū inuentozuz
in melle ab illis folis z florib^o a qd^o apes ipsū col-
ligūt. Sya. mel iquit succus e rois celestis quez
apes colligūt cuius ḡia sūt duo. vnum qd cupilio-
nibus apes colligūt q̄ oblonge sūt. aliud sub terra
inuenitur z atticuz d^r qd variole z lanuginose et
fortiores apes reponūt z h^o melius ad claritatez
oculoz faciens zc. hic tñ textus nō v^o fuisse Sy.
nec est apud Sera. in simone Sya. sed qd seq^r
mel atticū qd climaticū d^r z illud qd appellatur
ibleon bonū e z dulce z odoratū z ruffū z nō val-
de liquidum. z forte inquit cum miseris digitum
citius adheret z infra vernum z estatis melius e
hyemale spissum est z minus vtile zc. Pli. in
de operibus apum p̄ma fundamenta commo-
sim vocant periti. Secunda dissoteron. Tertia
propolim inter coria cerasque magni ad medica-
mina vsus. commolis crusta est p̄ia saporis ama-
ri. dissoteros super eam venit picantium modo-
cen dulciōz cere initium vel plerumque mitiore
gūmi. propolis crassioris iam materie additis flo-
ribus nūdum tñ cera sed fauozum stabilimentuz
qd̄ omnis frigoris aut iniurie additus obstruuntur
odore z ipsa et non graui qd̄ plerique pro galba-
no vtuntur. preter hec conuebitur erithace quā
aliqui sandaracam. Alij kerinthum vocant. hic
erit apum dum operantur cibum qui sepe in-
uenitur in fauozum inanitatibus et cetera.

Item alibi quādo de thimo loquitur mellis inqt
attici sūma laus toto orbe existimatur. ergo trās-
latum est ex attica thimum z flore satum. naz se-
men in flore occultat sed non durat atticus thi-
mus nisi in afflatu maris. erat quidem hec opi-
nio antiqua de omne thimo iō nō nasci in archa-
dia zc. ex hoc habemus qd mel'atticum d' ab at-
tica regione z q' a thimo h'z laudē. q're ē t' aliqb'
ātiq'is libris ātidotis thimeum expet'it. z sunt in
q'nt q'dam mella vennata in quibusdam annis
p'niciosissima. z signa eius venenati sunt q' oīo nō
dēlat' z q' color' magis rutilus ē odor alien' ster-
nutamenta p'rinus mouens z qd ponderos' in
noxio qui ipsum edere abiciunt ēt se humi refri-
gerationem q'rentes. nam sudore defluunt zc. z
infra. aliud genus ēt in ponto inuenitur qd insa-
niam gignit. iō indigene menomenon vocāt. ex-
istimatur hoc vicium contrahi flore rododendri
i. oleandri zc.

Mdelegete supra in cobz bagne.

Mdelicerte z acoromate. g. d'nr tunice siue mēbra-
nule palpebris orbe p'p'pto ac sup'uacuo liquore
plene aliq'n mellino Bemo.

Mdellicratum. g. vinum ex melle z aqua factum z
vocatur mulla. s. ex tertia pte mellis z duabus aq'
differunt āt ab ydromelle eo q' ydromel plus aq'
hēat quasi ipsa sit aqua mellita. mellicratuz vero
l. vinum ex melle a crasis qd est vinum z ipsum ē
mulla. id āt qd ex vino z melle fit vocatur. g. ino-
mel z latine mullum infra in mul.

Mdelilēnias aspros in antido. vlim in confectione
mitridati maioris v' terra sigillata maxime alba.
nam aspros est album. g.

Mdellilotum v' nomē cōpositum a melli z lothos
qd ē trifolium vt supra. nam ipsam sine dubio v'
esse spēs trifolij cuius flos est mellini coloris. sic
nāq' sepe B'ya. talem colorem vocat mellinum
B'ya. duas spēs eius asserit. vna cui ē odor bon'
crocei coloris. alia q' magis fenugreco filis s'z pli.
cum de coronis loq'ur melliloton qd fertulam
campanā vocant. est. n. in campania Itale lau-
datissima a grecis in sūmo mor calcidica z creti-
ca vbiq'q' vero asperis z siluestrib' nata corōas
ex eo antiquitus factitatas inditō est nomen ser-
tule qd occupauit odor ei' croco vicinus ē z flos
ipsa cāna placet maxime folijs breuissimis zc. vi-
de q' fertula vocata est a ferto quo coronabātur
antiqui. ēt ara. elkilēmelich vocatur qd est dictu
corona regia. Itē P'li. infra mellilotos vbiq'
nascitur laudatissimū t'n in attica vbiq'q' vero
recens nec cādidas s'z croco q' filima q' q' i Ita-
lia odoratioz candica zc. inuenio grece scriptum
melliloton z mellilotuz.

Mdellisa grece apis.

Mdellissifilos. i. apusti amor eo q' apes ipsam dili-
gant. nos autem mellissam dicimus z citrariam
eo q' odorem citri proferat B'ya. mellissophy-

los est herba supra quā apes state delectantur in
virdis z folijs filis marrubio siluestri virge qua-
drāgule folia maiora folijs marrubij siluestris nec
pilosa vt illius z odor eius vt citri zc. **M**da. la-
tinis barocho vocari dicit **M**dlini. vero apiastruz
ab apibus. arabes interdum bederenzegini bede-
rabinam interdum bederāiu.

Mdelis seu melem. g. instm' chirurgicorum. s. tenta
vel tasta ad tentādum cauernas viceruz ab vno
capite in latitudines ab alio i acumē definens vt
apud Bemo. i. mltis locis. laurumelis vero h'is
vno capite cōcauum quo aliquid liquoris in ocu-
lū inici possit absq' oculi tactu. pyronamellia vō
est h'is obtasi' grossiusq' caput cui adbere gros-
siora medicamina valeāt. Item vaculamellis sic
describit q' greci inquit pyrenā vocāt qd deniq'
adeo tenuis esse nō dz ne parū medicaminis su-
mat. nec rursus valida ne tumoribus oculorum
officiat. valet media sui ex tenore. nā greci mel-
sochiron vocāt. p'reit. n. priam tunicam oculoruz
zc. hoc instm' radium vocant moderni

Mdelytria. g. spēs samiei vt supra in hidros.

Mdelosos. g. s'z Ylido. vocat' arbor in affrica a qua
manat amoniacum

Mdeloqnum oleum **M**da. ca. de palisi.

Mdolorceus Alexan. ca. de gomozea radix est plā-
te quā aliq' canis testiculuz vocant. hec plāta du-
as h'z radices. quaz vna incitat. alia reprimat libi-
dinem coitus zc.

Mdolorida. g. lana succida sordida a melotis q' sunt
pelles onium euulsa.

Mdolucha aliq'n scribit Ste. pro malua que ara-
molochia dicitur.

Mdemirē. a. apud Aui. ē celidonia si p'siderent di-
ligent ca. de memirē apd Aui. z ca. s' cuati apd
eudē cū ca. de celidonia maiori z minori apud et
B'ya. z Sera. videbit' q' Aui. i viroq' ca. vtro-
rūq' opōnes cōmiscet Alex. ca. de colirijz ad ci-
catrices collirium dememirā scribit zc.

Mdemitbe ē planta s'fe nature ex cuius succo s'fres
memitbe q' vocatur in li. de greco translato glau-
tium z apd B'ya. ca. de glautio est inquit succus
herbe eiusdem nois. est. n. herba filima papaue-
ri comuto vt B'ya. capi. de mecon keratidos et
propter hoc ipse ait multi errantes pro memitbe
v'untur.

Mden arabice māna.

Mdenticon. g. Cal. se. ca. de ycteritia aposlātissimū
quem greci menticon appellant.

Mdenis. g. piscis marinus de quo **M**da. ca. de fi-
cas q' in capis cute s'unt bonū medicamē z capi-
ta menidon p'busta zc. ydiomate ianuesi menora
vocat' Ste. radium vocaunt.

Mdenode **M**da. ca. de cephalea si dolor inquit si
at cum pulsu significat s'lonem membranoz me-
node. si vero cum grauedine plenitudinez intra
venas retentam zc.

Adenomini. g. dicuntur maniaci vt Theo. **A**dri-
scia. ppo capi.
Adens in ca. eius apud Aui. in multis locis cōcor-
dat cū ca. de lothos apō **B**. vtrū idē sint nescio
Adenta sarracenicā in vnguento marriaton.
Adenta apō **B**ya. vocat hedyolimuz. duas facit
ei^o spēs vna ē ortiua z alfa agrestī cui^o folia aspio-
ra z maiora bzumosa inutilis ad curā boiūm zc.
Adentastrum **A**pli. ē siluestris mēta differēs spē
folioz q̄si figura ozimi coloris pulegij pp qd̄ qui-
dam pulegium siluestre vocauerūt zc. hoc. a. fau-
denegi aquaticum vocant.
Adēdana supra i cataputia z ifra i meubethne.
Aderani^o Ste. ē cranea arbor de qua supra in co.
Adercurialis a mercurio dicta liozostis. g. siū ptbe-
nius **A**pli. a grecis ēt hermipozana d̄r abberme-
te q mercurialis d̄r supra in linozosti.
Aderdasengi. a. litargirium q̄ ēt martech d̄r.
Adereseum **A**lia. in multis locis p electuario v̄f
medicina laxatiua posuit zc.
Adergen ara. corallus vt liber de doc. ara. quod z
based vocant
Aderopiū s̄m **B**ya. multi oleū amigdalīnū vocāt
Aderfulē Aui. ca. de sc̄ite sunt ligna aspagi.
Aderua Ste. est libanotidos.
Adercenius ara. est maiorana.
Adesabaz p opio in. ij. pr̄tice **A**lia. scribitur.
Adesacra apō eūdem p piris inuenio.
Adesacrum in eodem exponit papauer.
Adesarana ibidē p mirra inuenit z nullum horum
noīum grecum vel arabicū est.
Adescratamefir. a. vel vt in arabico mescatrame
sciba ē diptamus vt pz cōsideranti ca. eius apud
A. cum ca. de diptamo apō **B**ya. z **Sera**. apō
arabes vero putat pulegiū apō Aui. in. y. ca. de
discriptione tertia tiriace z riethamenis inqt est
pulegiū z dz esse diptamus sicut dicit grecus et
sic legi in Aui. arabico iudei z ēt in alio ara. i am-
bob^o sic diptamis ēt est mescatrame sciba. et faz
onsum est supra q̄ apō Aui. in. ij. sermo. de pule-
gio z origano simul cōfusa sunt in ca. de calamen-
to. sed apō **Sera**. diptamus ē spēs origani v̄f pu-
legij z d̄r ibi q̄ est meschatramefir.
Adesenterīū Alexā. ca. d̄r reūmatica dissinteria so-
nat. g. mediū intestinum z ē qd̄ vocat̄. ieiunum.
mesce. g. medium enterion intestinum.
Adesipilon Ste. ē zaruz ita putauit sed aliud est
vt infra in za. mēspilla vocat̄. a. gubera.
Adesche arabice mastix.
Adeskos. g. plēus distētus corpulētus repletus.
Adesafrenō. g. dozi posteriora vt **Las**. se. capi. d̄
tuffi. z in psalterio. g. vbi n̄m hz posteriora dozi
ipm hz metafrenon. Itē in li. de doc. gre. meta-
frena posteriora dozi metafrenū inter scapuluz
Adetallon. g. metallum.
Adetasinetica. g. sūt tēpiem corporis naturalem
tēpantia z exponunt **Las**. se. ca. de passionibus

veslice. z **B**ya. ca. de dragontea reco:patiuā. i.
cōfirmatiua. **B**riba. i. capi. exponit recuperatiua
Item **De**. in plurib^o locis reco:poratiua expōit
Adetron. g. matrix q̄ z istera dicitur.
Adetroenticon in s̄m quo medicine in misce ini-
ciuntur **Las**. se. ca. de p̄cedente matrice.
Adetromania idem **Las**. se. ppo ca. p̄focatio ma-
triciis quasi mania matricis. **T**heo. **A**pli. vero
stERICAM sp̄ngam vocat.
Adetacheli supra in alsachi.
Adetu **B**ya. qd̄ atamantiū d̄r nascit̄ i macedonia
z hispania t̄rso atqz folijs aniso z aneto filibus
ascendēs de terra vsqz ad cubitos duos radice^o
sp̄s z teneris curuis z longis z odore suauī z gu-
stu calō linguam mordens zc. radix ei^o in vsu est.
liber antiqu^o de simplici medicina ē herba quam
vulgus sistrā vocat. **A**pli. mion in **I**talia nō nisi
a medicis inserit̄. z his admodū paucis. duo ei^o
ḡna nobilius athamāticum vocāt aliqui tāq̄ ab
athamāte inuentum. alij qm̄ laudatissimū i atha-
mante speriat̄ folijs aniso sise caulo aliq̄i pedali
radicibus m̄tis obliqs nigris quibusdā altissimis
minus ruffum q̄ alterum aliud zc. Ste. mion ē
meu. apud Aui. mu. scribitur.
Adeubethne apud Aui. sic scribitur. sed in arabi.
est meubāhana z apud **Serapi**. mendana est d̄
maioribus lacticinijs. z vocant ipsam cataputiā
quidam minorem comparatam pentadactilo q̄
cataputiam maiorem vocant a **B**ya. vocatur
lacteris. vide capi. eius cum eo quod scribit Aui.
z **Serapio**. z scias q̄ ita est **Joan**. **Sera**. ca. de
laxatiuis in. vij. lacterides. s. mēdana z d̄r fruct^o
amarus. z ex libro **Albau** inquit bugerige ē dua-
rum specierum. **U**na habet folia longa vt digi-
tum hz semen in nucleis filib^o nucleis bambacia
sed maioribus eis. z in quolibet nucleo sunt tria
genera nigra.
Adezaurum in regali dispositione est ius. i. cibus
liquidus.
Adezerion est lacticinium habens folia similia fo-
lijs oliue. z ideo vocatur camelea vt supra in ka.
semen eius est cocognidium. q̄ hoc fit veruz vi-
de ca. de camelea apud **B**ya. cum ca. de meze-
sion apud **A**uicē. z **Sera**. verū **Jo**. **Sera**. ca.
de ydropisi dicit q̄ mezerion est mirdane nescio
vtrum voluit dicere mendane sed alia est vt su-
pra in camelea. hanc inuenio ab antiquis alipia-
dos z elipium vocari.
Adia grece musca.
Adiaba ara. storax.
Adiacantū **A**du. ca. de s̄ra distempantia epatis
dare fructum eius maxime iubet. **B**riba. d̄ me-
dicinis tēparis spagum miacantū numerat in
synonimis antiquis spagus agrestis exponitur.
Adiagros **A**pli. est herba ferulacea est folijs simi-
lis rubeē tripedanea semen oleosū ex quo fit ole-
um z cetera.

Adiagon *Dya*. aut melampiro herba ē sermen-
tosa longa duob⁹ cubitis folia fissa eritrodano hz
z viridia semen hz fenugreco sise pingue z viri-
de q̄ herba y ridis affa tendit z virgis illigatur z
p candela ea multi vtuntur.

Adias. g. musculus spinalis.

Adicaria herba fm *Dya*. vocat alateris spōdiliō
q̄ *Alui*. facūdilion vocant sed infra

Adicete. g. fungi vt *Dya*. ca. de melle puto tamē
malos piciosos sed grecus michetes dicit.

Adicetum *Dya*. duo sunt ḡna. Unum e sui aptū
z aliud homicidiale necem edentibus infert qui
autem putrido ferro aut linteol s nascitur aut q̄
iure serpentis generat circa cauernas aut radix
creat arboris vennose facit subscripta q̄ sic inue-
nitur mucillaginem hz sup se q̄ si collecti repositi
vna hora fuerint verminant zc.

Adiconium aliqñ z micon. p̄ meconio scriptum in-
uenitur. nam scribit. g. p̄ ita l̄sa que aliquādo
sonum. e. aliqñ. i. hz.

Adicrosiam greci puitatem pulsus dicūt vt *Laf*.
se. ca. de stomatica passione

Adicticem virtutem. g. laescentē vocant *Dya*.
ca. de centaurea maiori.

Adidriasis. g. est dilatatio pupille vt *Dau*. p̄po
ca. z *Dya*. q̄ z platicorisim vocat eandem sed
differunt fm magis z minus. nā platicorialis mi-
nor est medriasi sicut initium alterius quare cu-
rabilior.

Adielos. g. medulla.

Adiycos. g. musculus

Adilar que z nicoforos noīatur filis ē edere tenui
oribus folijs duo eius dñtur genera alterū cōan-
tibus aciozum coribus alteruz culta amara nulli⁹
effectus zc. *D*. z infra in similar.

Adilla. g. malla. millea vero arbor. malus milon ma-
lum ipsū.

Adillefolium a *Dya*. mirofilon. dñ. z a *Dli*. ifra
de ipso supercilium veneris idem.

Adillemorbia seu milmorbia v̄l m̄smorbia herba
ficaria scrofularia castrangula vt quidam volunt
vrtica mortua eo q̄ folia vrtice similia habet nō
tamen vrentia.

Adileos. g. fraxinus arbor.

Adili. g. mala z malla ē vt supra.

Adiliaria *Dli*. herba ē que miluū necat zc.

Adiliduris *Dau*. est inquit tumor aliqñ circa oris
ficium m̄ficis. aliqñ vero z circa totam ipam zc.
est mola m̄ficis. nam greci milos molam vocant.

Adilimandrum *Yido*. sic vulgo. iusquamum dñ.
liber de doc. greca idem.

Adilion etiam. g. fraxinus.

Adilira apud *Dya*. z alibi h̄ multa sed grec⁹ mul-
tos dicit est sinopida rubrica pōtica terra rubea
caipentarioz. *Dya*. multa sinopida bona spissa
z grauis colorem integrum h̄ns sine lapide z hu-
mectosa in tritura. colligit vero in capadotia in

speluncis distillans z affertur venalis in sinopida
ciuitatem. vñ z nomen accepit zc. a. mag. voca-
tur et cetera.

Adilitis lithos. g. molaris lapis.

Adilium solis qd̄ z cauda porcina a qbusdaz vocat
eo q̄ planta eius sit dura z aspera. semen eius est
album z durum vt lapis ob hoc. g. dñ lithos sper-
mon. i. lapideum semē vt apud *Sera*. ex verbo
Sal. sed de eo supra in lithos. a. dñ culb. h̄ apud
Alui. scribitur calib f̄o.

Adilopracotiū. *D*. c. de fastidio ē p̄fco decotais.

Adilotida aliqñ melotida. g. est spatomeles. i. radi-
us vei tenta seu testa chirurgicoz.

Adilos. g. mola milon molendinuz amilum dñ eo
q̄ sine mola fiat.

Adiltodraconis in antido. v̄lm i *Pauli* apli dco
antidoto est sanguis draconis.

Adina greci dñt mna siue mnas fm *Dapia* cen-
tum dragmas appendit be. z emina. dñ *Dini*.
cum de t̄ure loquit denarioz pondus dicit.

Adinide. g. *Dau*. ca. de ficas q̄ in capite nascuntē
sunt piscicli quos vulgariter menotas dicimus q̄
z menide dicuntur.

Adinutum thuris in pluribus locis inuenit est idem
q̄ māna thuris q̄ mānis aliqñ dñ z est puluis ipi⁹
thuris supra in ma.

Adion *Ste*. ē mieu z vez est. nam sic. *Dli*. vocat

Adiocephalon. g. est dictu musce caput. est exitus
vue oculi ad formā capis musce a q̄ dnoīatur vt
Dau. ca. de p̄fosi z infra in p̄fosi zc.

Adiope *Dau*. p̄po ca. dñr ex ḡnatione vt cum
p̄pe videntes ea q̄ de longe nō cernetes z *Be*.
miopalis ingt ē passio q̄ patientes remota n̄ v̄
vicina vero admodū cōductis palpebi. sed atqz
angusto lumine difficile p̄spiciunt.

Adiosota siue miosotis *Dli*. herba ē caulibus pli-
bus ab vna radice aliquatenus rubentib⁹ conca-
uis ab imo folijs angustis oblongis dorso acuto
nigris p̄ interualla assidue geiatis z tenuib⁹ cau-
liculis ex alijs p̄deuntibus flore ceruleo. radix di-
gitali crosstūdie multis capillamētis fibriata vis
ei. f. stiptica z exulcerat̄rix zc.

Adiosol. g. buffo rana f̄restris venēosa rubeta dca

Adisota *Dya*. q̄ mlti meotida dñt cui⁹ virge plu-
rime ascendūt ruffo colore folia h̄ns angusta z lō-
ga z nigra q̄ gemina nascūtur z rara q̄ folia i sine
acuta sunt z de vna virga p̄fes exeūt in qbus vir-
gis flores exeunt colore iacintino. sed radices sūt
solide z multas radices in se collectas habentes
maxie herba ipa filis ē scolopēdrie. sed lenis zc.
hoc nomen sonat mure auricula.

Adira grece redolentia odorifera vt vnguenta mi-
rizo redoleo.

Adiracopum odorifex mitigatiū. *Alexan*. ca. de
injectionibus ad fraternitatem stomachi

Adirra latinū est. grecus smirna dicit aliqñ in anti-
quis mirra iuenit mirratroclites. i. rotūda mīura

optia **P**li. mirre arbor alta ad. v. cubita nec sine spina caudice duro z intorta crassiore q̄ thuris z ab radice et q̄ reliqui q̄ sui pte cortice leuez silem q̄ medoni scabru ali) spinosiq̄z dixere foliuz oliue vez crisp) z aculeatu iuba olivatri. ali) silem iunipo scabrosiore tñ sp̄is horidū folio rotundiore sed sapore iuniperi icidū a radice z emanat. sudat aut sp̄ote pusq̄ incidat stactē dictā cui nulla p̄ferē zē. z infra ḡna ei) plura trogodita siluestrū p̄ma mire sequēs ea q̄ astraitica z gebbanitica z aularitis sebbaitaz f̄gio tertia diāitis q̄rta colatitia. v. scebraea a ciuitate regni sabeoruz mari p̄ria. vi. q̄ dufiriti vocāt. ē z candida vno tñ loco q̄ i messaliū opidū cōferē. p̄b) trogoditice pinguedis z q̄ aspectū aridior ē minutis glebis rotūde in cōcretū albicantis succi vtiq̄z cōfrcā cādī doo vngues hēat gustu leuif amara sc̄ba bonitas intus varia pessima q̄ int) nigra peior si etiam.

Airdane. a. exposuit. **Jo.** Sera. ca. de ydro. foris p̄si q̄ ē mezerio sed si voluit dicere medane aliō est vt supra.

Airica gēstra seu spēs ei) liber de hoc. gre. mirike gēstra q̄ ēt sp̄tos d̄f qdā spēm gēstre q̄dam dñt cui) rami z stipites z folia rugosa z angulosa sunt fert ḡna rotūda rubea paulo miora cerasis cui) radix d̄f silis reubarbaro z in virtute quidā tamaricem putant pp̄ nominis similitudinem.

Airicen **P**li. q̄ americam vocant silis ē scopis ameris arbitrat̄ qdām hāc esse tamaricē corith) z q̄ circa ē grecia bria vocāt. ei) duo ḡna facit siluestrē plāc steriles alterā mitiores hec fert i egypto siraq̄z et abādant lignosū fructū maiore gal-la aspū gustu quo medici vtūf vice galle i p̄pōib) q̄s antheras vocāt z lignū ēt z flos z folia z cortex i eodem v̄ius adhibent zē. hic fmo ē d̄ tamarice q̄ ap̄d **By.** mirice vocat de q̄ ifra. **It** pli. ali bi miricē italia gigit q̄ tāaricē achāia aut bria vocat silufez isigne q̄ i ea satia tñ galle siliez fructū

Airiosilo. g. millefoliū. s. ap̄d. **B.** miriosilo scrib

Airis **P**li. q̄ ali) smirizā vocant. ali) miram silima est cicute caule folijsq̄z z flore. minor tñ z ex lior cibo non insuauis zē.

Airise grece yngere

Airismata. g. odoramenta tsmiamata.

Airistica. g. redolentia odorifera inde karea miristica. i. nux odorifera. i. nux muscata.

Airiosilos **Bya.** miriosilos siue vt latini millefoliū. i. sup̄clliū venere nascit i palustrib) locis tirsuz hz ex vna radice mollem z subrustū z q̄h manib) litū z folia filia feniculo zē. **P**li. miriosilo q̄ n̄si millefoliū vocant caulis ei tener silis feniculo pl̄mis folijs. vñ z nomen accepit nascit i palustrib) magnifici vsus. eturia hoc noīe appellat herbaz aliā i pratis nascentē tenuē ala terib) capillamēti mō foliosa erimij vsus zē. hoc v̄f q̄s cōiter diciūf millefoliū. sed i vero **Bya.** miriosilos virga molli vna circa q̄ folie sūt lenia minora z multa maratro filia. vñ z nomē accepit q̄ asta i se iterualla

fossarum hz lenis sicut deuia nascitur locis cultis z aquosis zē.

Airis **By.** aut mirra d̄f folijs z astis filis conio ē radix obloga z moll z odorata apta ad edēcū zē.

Airimitia iuenif i libris antiq̄s z est pustula pua q̄ vocat forica z supra in acrocodices.

Airmix. g. formica.

Airina stactē si iuenif ē q̄d e mira humida exp̄mit tur vt **Bya.** ca. de mirra s. smirna meli) scribit

Airobalanoz spēs ap̄d arabes tñ. iij. s. f. i. citrioz kebuloz z idoz. nā bellicos z ebricos si p̄putāt inter mirobalanos q̄re sp̄ sepata de ip̄is ca. faciunt

Airobalanos **Cor.** cel. dactilos vocāt multi z fenicobalanos vocauerunt.

Airobolanus vocat a **P**li. ḡnū bē q̄d dictum ē supra in balanuz rep̄fico. alibi tñ de mirobalanis loquit z dicit q̄ si colligant anq̄ maturescāt nullum ligneum intus h̄nt.

Airofilos z mirofilos idē ē q̄ mellifoliū vt supra.

Airon. g. vnguentū. nam psalteriuz. g. vbi in n̄fo est vnguentum hz miron zē.

Airine. g. mirtus.

Airticē vinum vocat **P**li. q̄d folijs mirti cōficif s. mirtidanuz q̄d ex baccis maturis silufis mirtū i musto positis sit.

Ais grece mus. **A**isch ara. muscus.

Aiscos. **B.** aliō ē egyptiuz aliud cipriū q̄ ē aprū ocularib) medicis meli) duz. q̄d cū fractū fuerit deint) stelle albe appēt zē. ē spēs vitrioli. i. rubeū nā **Ste.** mifi iqt ē z agū rubeū p̄ zegi q̄ ē vitrioliū

Aisimisa scripsit **Ste.** p̄ mirmix.

Aisi ap̄d **P**li. vocat ḡns tubez p̄cipuū suauitate z odore ac sapore. sed carnosius q̄ reliq̄ ḡna.

Aistericenita apud **A**usiōem vocatur. g. iuffocatio matricis.

Aisteriō ap̄d **Al.** vocat qdā p̄fco ad tūf scā. c. de

Aitreticū. g. pessariū ist̄z velti cristere tufim. q̄ iūciūf liquozes i m̄fice. pau. c. d̄ m̄fiebri fluxu.

Aitridatia **P**li. mitridati creat̄as ascripsit q̄ mitridatiā vocāt. huic folia duo a radice acāto filia caulis iter vtraq̄z sustinēs roseū florē altaz leuif scorditi siue scordio ip̄i manu ascriptā magnitudine cubitali q̄drangulo rāofā q̄rne similitudinē folijs lanugiosis rep̄f in p̄to cāpis p̄guib) hūiffet gust) amari ē. z alt) ḡnis latiorib) folijs mētaastro silis pl̄mosq̄z vtraq̄z ad v̄f p̄ se z it̄ alia atido. zē

Aitridatū cōfectio magna vicez tiriace tenens a **A**itridate rege p̄ti iuetore dicta d̄ quo **Or.** duz **A**itri. rex p̄ti i ebossozo viba a **P**oepio ac rōanis obsessus eēt iā de se ipo despans venū vrozib) pellicib) ac filijs potādū dedit q̄d q̄z cū et ip̄e nouissimo sūp̄iffet b̄nficio medicium q̄b̄s vitalia sua p̄muniuerat neq̄q̄ mori poterat p̄m̄ tādē gallo cuidā multi q̄ iaz muro defosso irauē uerat vrbez iugulū p̄buit sicq̄z vitā fuit zē. hoc antidotū ex. liij. reb) **P**li. ec̄ p̄positum tradidit idēq̄z de ipo eodē **A**itri maxim) sua etate i gū que debellanti **P**oepi) oīm an̄ se genitorū dūi.

getiffim^o vite fuisse argumētis pter q̄ fama itel-
 ligit vni ei excogitatū cotidie venuz bibere p̄sū-
 ptis medicis vt p̄suetudie ipsa inornū fieret p̄io
 iuenta ḡna anti-er qb^o vñū et nomē ei^o tenet zc.
Mimbezigi. a. stafisagria.
Minteregū z mitenegi iuveni inregali dispositioe
 p̄io miubezeigi.
Mirmix. a. crisomila s̄z qd̄ exposuit trāslatō Aui-
 vez crisomila. g. sūt mala p̄fica illa. f. q̄ cutez h̄nt
 leucē siue pilis. mirmix. vero vocāt. g. vicoco vel
 bricoco latine trāslatū p̄coq̄ z sūt h̄ntia pilosam
 cutē sicut p̄fica q̄ añp̄fica a q̄busdā vocant̄ z hoc
 a grecis h̄nt z ab ara. ste. et p̄coq̄ m̄l̄nisi antep-
 fica exposuit z cetera.
Miro. g. planta cuius radix libidinē excitat. Alex.
 ca. de gomorea.
Mixmar. a. fistula q̄ vulgariter zamara d̄r in mix-
 mar arabai. i. fistula pastoris.
Micnas grece mina.
Mixader infra in muzadar.
Moabenes dix. ste. q̄ ē aparie. i. lapa supra in. a.
Mochē agria s̄z p̄li. vocat̄ a q̄busdā pastiacha.
Mochiromilō. Lat. se. manualis mola qua terūt.
 medicinalia.
Mochiabalbadā arabice medula ossium.
Mochl arabice bdeliū aliud iudaicuz aliud de me-
 cha qd̄ arabicum dicitur.
Mogitō p̄li. herba s̄lis bete folijs m̄rtiorib^o
 tm̄ hirsutioribusqz paululū supueniētib^o. Castor
 hāc aliter noiat tenui folio velut equisetis tirso
 longo z leui i aquosis nascens.
Mogra. a. vel almagra ē sinopida architectorū q̄
 lineas signant z cetera.
Molibdi. Lat. se. i. āti. di. molibdi. i. de plūbo. vez
 in li. de doc. g. ē molibdos plumbum.
Molibdinos grece plumbeum.
Molibdina. Sy. ē q̄si fere^o auri z argēti. ē āt vti-
 lior q̄ colorē argēti sp̄ue h̄uerit z lucida z ruffa in
 tritura i coctura i olō coccineū s̄ac colorēz fodit̄
 z in sebastia z i coritbo s̄z melior ē q̄ siq̄ supradē
 h̄uerit zc. p̄li. molibdina q̄ alibi gallenā voca-
 uis ē plūbi z argēti v̄ea cōis. melior hec q̄tō ma-
 gis a v̄si coloris q̄tōqz min^o plūbo sociabil^o z mo-
 nice q̄uis herescit̄ auri argētiqz fornicib^o hāc me-
 tallicā vocāt laudatissimā q̄ i cipro fit. p̄b̄ mime
 frene mime lapidose s̄bē p̄ticipās. B. ad. patri.
 colli vbi p̄statur aurum z argentum.
Molibdēa z a pli. vocat̄ qdā plāta q̄ latie plūbago
 d̄r i aruis nascēs foliolapati crofa radice irfuta zc.
Moli siue mola d̄r harmel vt supra i harmel q̄ est
 spēs rute vt p̄z supra z ifra in ruta s̄z n̄ ē harmel.
 nā Sy. post ca. de ruta z armola q̄ ē harmel scri-
 bit ca. de moli ste. moli folia h̄z s̄lita rute agrestis
 z latiora z s̄i frā spāsa flores crocios h̄z colore la-
 cticeno s̄z nō tale q̄le yu. v̄rgā h̄z tēnē z longitugi-
 tudine cubitorū. iiii. sup quas v̄rgas h̄z capit vt
 aliū radix est illi minor z bulbo similis.
Mola et vocat̄ a p̄li. qdā alia plāta cui^o radix ro-

tunda nigraqz multū fre capiēs. nā vt dixerūt ali-
 q̄ cāpani sibi aliquot dieb^o e fossa inf̄ difficultates
 fareas radices. xxx. pedes lōge iuēta ē ac nec sic q̄
 dē follide s̄z abrute folia scille filia cui^o florē greci
 luteuz pintere s̄z p̄oeruz candidus scribit nascit̄
 in feice z in cillene archadie z italia.
Molochis. g. z molochia. a. s̄z post. g. ē spēs malue
 Sy. c. de altea. altea siue molochis agria.
Molōcāpo eufriato folijs mollib^o puis radice. r.
 digitorum vocat̄ a q̄busdam estriōn p̄li.
Monodes. g. vnius diei Al. ca. de cephalēa.
Mologlonos ē spēs artemisicē s̄z dy. J̄e The.
 p̄isci. libro de simplici medicina mologlonos quā
 aliter artemisiam vocant z cetera.
Monoimerō. g. vnius diei Al. c. d̄ collirijs coliriū
 sic dictum eo qd̄ dolorem sedat vna die.
Monopagia i passioz. S. cū potissima ps capis
 i acutū dolorē v̄it in olopagina greci d̄nt si ocul^o
 simul cū media p̄te capis doleat ei graneum.
Mozella seu maurella solatz strignū z i libris d̄. g.
 trāslatis vua lupia s̄z apud arabes vua v̄spis d̄.
Molena supra in barbasco
Mozion ē spēs mandragore vt supra i mandrago
 rased p̄li. semē mandragore qd̄ qdam arse alij
 morion alij ypomaratron dicit̄ z cetera.
Mozion. g. fm̄ Sy. vocant galli meliss. m.
Mozion. g. mēbz. nū seu tunica apostematis. Lat.
 se. ca. de empimate.
Morsus gallie vocat̄ a q̄busdā anagallus q̄ z ypia
 vocat̄ qdā mozgellinā vocant credo q̄ ab v̄lgari
 gallico naz mozgellie gallice ē d̄cū mozus galie.
Moz. vel mur ara. mirra.
Mospone. g. p̄silotrum supra in mospone.
Motaria apd̄ Sy. liteola q̄ v̄lneribus apponūt.
Muakes Ste. exponit vdaba z codya z cypelia.
 dis z si p̄ vdaba voluit dicere guadaba est ver-
 miculus dictus porcello de quo infra.
Mu. a. meu q̄uis ita scribat apd̄ Aui. etiam meu
 legi pōt cū aditōe note. nā hoc ē mu. z hoc meu.
Muchatil Ste. sagitū fūgus. s̄z. a. vocatur fatar.
Mucla oculi est iterioz ps eius aeri patens zc.
Mugath. Al. redargu t d̄ntes q̄ ē radis q̄nati sil-
 uestris z v̄i ignorasse qd̄ eēt ego v̄o repi i ātiq̄ sy-
 no. exponentib^o vocabula. g. q̄ mugath est radix
 granati agrestis.
Multa apd̄ Sy. sinopida carpentariorum alibi
 militus infra in sinopida.
Muli Ste. p̄ moli scripsit.
Mulsa apd̄ B. expōit q̄ ē mellieratū z ē eiusdez
 virtutis sicut ydromel fit ex duab^o p̄tib^o aq̄ z vna
 mellis fm̄ ipm̄ soliqz expōit aliq̄ coquūt L. f. c. d̄
 ytitia mulsā iqt̄ ex vino z mele tēpatā q̄ appellāt
 ynōelitos. s̄z p̄li. sic distiguit mulsū iqt̄ fit p̄ ad
 m̄xtionē mellis vino aliq̄ vero z aquā miscēt sed
 ex aq̄ sola z melle mulsā faciūt. q̄ d̄ v̄t alicit̄ fit n̄
 grior z p̄iguescit qdā singlos sextarios mell̄ octo
 genis aq̄ miscēt. It̄ alibi ml̄se duo sūt ḡna subire
 ac recentis q̄ ex dispūato melle fit iueterate q̄ ve

tuffate i vinu transit mlluz vero ex musto z melle.
 It alibi azetū mullū noiāt qd fit ex amirtōe mell i
 acetū differt ab orielle eo qm in hz mell nec cog
 tur i fūma colligēdū ē q ydrōel ē q latine aq mell
 vocaf. mellicratū vero ē mulla pfs mell hñs qñ fit
 vinū mell ocūm. differt ab apdelle eo q apdēl nō
 cogt. It ynomel. g. mullū vero latie dr z fit ex vīo
 z melle. differt āt a melicrate eo q pfs mell hz q
 mullū. hec tñ interdū noiā vnum p alio accipitur
Mugali apud **B**ya. ca. de allio. z **A**ui. eodez ca.
 est aial venenosi morlus pūillū muri fife vt **A**ui.
 iij. ca. fen. vi. de venis ca. de morfu illius
Mugilis supra in kefalus.
Multipeda ab alijs centipeda z milipeda vermīs
 terre est pilofus mltis pedibus arcuatim repēta
 ctum se ptabens onifcō. g. vocant. alij tilon **M**.
Munia iucit i septicris mortuoz ātīquoz z pstat
 ex subā ipoz cadauez z mixtura p dīntoz qbus cō
 diebāt sū mirra z aloe siue qbulcūz alijs nob igōf
Mū apd. **A**. ē cera. vez. cera. a. vocaf ramacha z
 mū vt p3 **S**e. ē fordis qdā domoz apū q. **A**.
 vocat mū nigrū z. g. vocaf ppolīs f. cera. ppoles
 vt supra i melle est calius cera z fortiter attractuz.
Murra aliqñ in antiquis libris p mirra repitur.
Muraba. a. p dītū aliqd sic rose z viole p dīte miro
 balāi z ceti fructū vñ aliñ sic iucit vocatū mel rosac.
Muradascon inuenit in. ij. cañ. **A**ui. s3 in. a. mur
 dasefrā scribit quid sit nescio. apd **A**li. vero in. ij.
 pratice murdaseferum inter herbas describitur.
Muran. a. qdaz putauit eē comū arbutū c' fru
 ctus cōedit z vt q sic exposuerit **S**te. cū dixit me
 ram ē cranea. vez. ca. eius apd **A**ui. hñ p cordat cū
 ca. de cranea apd **B**ya. q est cornū dicta s3 poti
 p cordat cū vltima pte ca. de iunipo apd **B**yal. q
 nō est illius ca. sicut onifum est supra in iunipero.
Murax pchiliū marinū c' s3 ignie fit tictura purpū
Muri. a. f. al mūri ē liquor salis quo multū p sala
 mento vtūf z est doz modoz vñ qd fit ex piscicu
 lis salis cuius cōfectōez scripsit **M**li. iunior. aliō
 ex farina ordei z false scō pane cui' pscō simplex i
 ueiatī. xx viij. **A**zarauj z ē aptū ēt enemātib' cū
 sterioz. muri vocaf. g. obsoniogaz z ē pposituz ex
 obsonio z garo qd ē muria. z ipz ēt it dū vocaf gar
 vigo vero vocat alnurogaz ab alos q ē sal z garo.
Murice. g. tamariscus vt apud **B**y. ste. muriki ē
 tarfa qd est arabicum.
Mustar arabice mustum z grece mustos
Mustellaz. ij. s3 gñā vñ qd ē mai' ictides. g. vocat.
Muzadir i libris alkimie sepe iucit z apd **A**li. mu
 ladi z almuatī. capi. debilitatis visus ē sal armōia
 cus ppe tñ apd arabes mixader vocaf a quo mul
 tilatini litradram vocant corrupte.
Muzum pprīe d' cuius sapor ē ppositus ex dulci
 z acetoso z dicitur arabice muz.
 Litera apud grecos ē liqda aliter eodē
 mō ea vtuntur sicut nos.
Mabalea apis liber de doctrina arabica
 q z alcbali dicitur.

Mabā a fructio auis magna q volate nō potest. g.
 struchocamelon dr vt in kir anida.
Mabanaba a mēta nacha i. ij. **A**lia. scribit corruptū.
Mabach fm **A**ui. ē fruct' arboris dēē sadar q apud
 dy. vocaf agrifoliū vez apd **S**er. ē aliō nabāch. s.
 cortex arboris q a dya. vocaf nascarimō. i. tacuino
 scribit q nabach ppatur mēspillis z zazor q ē ma
 gis odoriferum mēspilis.
Mabati qñ repit de aliq medicīa itelligēdū ē oriēta
 lis a nabateia regiōe orientis q iacet iter iudeaz et
 arabia **M**li. nabatei q st ex arabia ptermini sīrie.
Mui. meta. eur' ad aurozā nabateaz q gna fecit
Mabar ara. est dictu planta.
Machle ara. arbor palme.
Masta. a. sed naphtha grecum petroleum seu aspal
 tum. sed. a. naphth dr.
Makre. a. cornicula. **M**anachue vocat ste. ameos
Mapion **M**au. ca. de cephalea z. in antidoto au
 rea dicto est semen sinapis.
Mapo i naps **M**li. napor duo st gñā vñ āgulo
 sis folijs caulib' florentes qd bimio vocat greci al
 tez rafano z napa sife q putiada vocat zc. It ali
 bi. v. gñā fecerūt qdā a noibus regionum noiata.
Maraige scripsit **S**te. p pineis zc.
Mar ara. ignis.
Marcha **S**te. est piscis quē si qd diu manutenuerit
 tremat manus eius ob frigus.
Marcha **B**ya. multi sic cēt aureā maiorem vocat.
Marcissus siue bulb' emarie' dya. siue vt lati bulb'
 vomific' mlti liliū dixerūt solia sifa poro hz s3 mi
 nora astas hñs duaz palmarz ianes. i. sū solis flos
 ē illi alb' in giro i medio croce' aut purpureus radi
 cem hz rotūdā sicut bulbis z semē nigrū z oblogū
 vt i mēbranis nascit locis mōtuosis cui' flos suauē
 lōge tactat odorē i reliqs poro hz silitudinez z vi
 ride est. **M**li. duo eius sūt gñā medici. vñ i vltuz
 recipiūt purpureo flore altez herbaceū. **S**te. nar
 cissus. i. narges bñdixit. g. z exposuit p. a.
Mardileum. g. oleum nardinum.
Mardīadra p nardo stachi in. x. pratice **A**liaba. cō
 sectione **L**abadi regis.
Mardo **S**tachiū. g. spica nardi. **B**. c. de nardo.
Mardus **B**y. herba ē spinosa vñ a grecis nardosta
 chios appellat. ei' gñā s3 duo. vñ indicū z aliō si
 riaciū. s3 nō qz in sīria inuenit. iō nomē accepit sed qz
 mōs vbi nascit ps ei' i india porzigit altera sīriam
 spectat s3 nardus q iuēta fuerit in illa pte mōtis q
 sīriā respicit leuis ē z ruffa z multīs capillīs alligata
 hñs odorē suauē vt cipū z spicā breuē q missa i ore
 hz acuitatē cū amaritudie si diuti' teneat i lingua.
 illa aut q fuerit de pte idie gāgitis ex flūis noie nū
 cupat. z ē sine virtute generās spicā oblogā z mul
 tum spiffā z ex vna radice mltos rāos gñans in cir
 cuitu z h vtilēs in odorē. hec nascit i aquoso loco. i
 cacucie vero eiusdē mōtis quo aqñ insectat vtilior
 nascit odorē late distendēs s3 folia ei' it sīlia cipoz
 ppe sīriace ē filis. alia vero appellat sāsiriga apd
 sīros spicā hñs oblongā z subalbidā z fructicē ma.
 i. z

iorem cū odore si valde suauī quā multi infusaz in
 aquā distrahūt vt colore min^o albo careat z fallat
 emētes. z infra optia ē odoratissima colore subruffa
 gustu subamaro tactu. n̄ gūis s̄z magis dēsa. noiaf
 aut spica eo q̄ spice frumti silis fit **Mli.** sere filia
 s̄z de illa q̄ nascitapte i die altez iqt est gñs ap̄d gā
 gē nascēs dānat i totū ozaenitidis noie min^o redo
 lens. arabes nardū d̄re volētes d̄nt neridē quāuis
Zui. neridē spicā dicat rōanaz. i. celticā. dya. et cel
 ticam spicā narduz vocat. i. in ca. de celtica. celtica
 iqt ē spica zc. z in si. ca. ē z alia nardus. i. celtica mō
 tuosa zc. ex hoc appet q̄ tā celtica q̄ inda ytraqz
 z spica z nardus d̄r. spica vero d̄r. a. s̄ubel. celticaz
 ēt qdā salūcā vocant qd̄ qdē ap̄d dya. satis vs̄. vel
 aliq̄ eius spēs. grecus nardon dicit.
Nardus a greffis s̄m **Dyal.** vocatur. a. quibusdam
 assaruz silr z fu sed vtrūqz falso.
Narengenebi. zalicubi narēgebi in. ij. pralice **Alia**
 ba. ca. de fluxu ventris z cōspatiōem in febribus
 est inquit machalum ergo est bdelium.
Narkissos. g. narcifcus vel narcifcus.
Narchodes est ascos **Cal. se. ca.** de egritudinibus
 oculorum liber de doc. g. stupidus segis.
Narkō. g. piscis stupefaciēs qui z torpedo d̄r **Alle.**
Narkosis. g. stupor
Narcotica d̄nt stupefacientia seu obdormitancia q̄
 z carotica d̄nt z vtrūqz grecum.
Narcis **Dau.** de cibis ad emozordas surdas.
Narges. a. narcifc^o vt supra nargēsu scriptit **Ste.**
Nalbatron **Ste.** aiunt eē talum z d̄r embzicon.
Nasar in pratica greca q̄ est vt liber **Alman.** ca. de
 retentione vrine est asarum.
Nascatimon **Dy.** affertur ab idia z q̄si cortex silis
 lanule sine corticib^o odore bono z viscide calefaci
 ens mīscet deniqz. tiamatibus z atidotis z acopis
 calefōrijs z hoc vocatur ap̄d **Sera.** nabach.
Nastale est q̄ mīci iponit s̄ile suppositoio pessa
 riū vero p̄pe est s̄ile clisterij quāuis p̄nascali pessa
 rium in li. antiquis sepe iuenitur inde in. pe.
Natrix pli. ē herba cui^o radix euulla vi^o irci redolet
Natron. a. natrū. **Natarō.** p. natrō **Ste.** scriptit.
Nautia. g. nauis.
Nausia **Dy.** corticula olearis q̄ nausea d̄r z est eos
 qua ferri acies acuit. **Nabith** ara. vinum.
Necrosis **Dya.** ca. de obtalmia est. g. mortificatio
 alicuius ptis membri
Neda i regali dispōe **Alia.** ē p̄fectio q̄daz arōatica
 ad sūgādū q̄ cōuenit de ferri ad nos trociscata in
 hanc formam. est forma q̄dragulata oblonga q̄
 dicebatur idiomate n̄fo nedo vel nedu.
Nectar ē vinū p̄ditū cū spēs^o aliq̄n z melle s̄zucaro
 aliū cū herb arōaticis h̄nt diuersitates p̄cōn̄s
Nectarides pli. ca. de vinis fictitijs iuenit iqt z ne
 ctarides scūm ex herba quā aliq̄ menelion vocant
 alij medicā alij simpbitō alij de amorestuz alij vo
 caria radice pōderis. xl. i sextarios sex musti addita
Nepilli. g. nubis nephele nubes zc.
Nepresis renum passio. **Sefricos.** g. nefreticus

Neselon. g. q̄sdam vicus oculi infra in vicus zc.
Nesri. g. renes. **Sefron** ren.
Negē z negil z theil. a. ḡmen vt apud **Sera.**
Nemiana **Ste.** p. nemen scriptit.
Nemē. a. vbiqz exposuit trāslatoz **Zui.** q̄ ē s̄isibriū
 z i hoc ēt erravit **Lōstati.** veritas aut ē q̄ ipm est
 sp̄llū vide ca. de nemē i **Zui.** cū ca. de sp̄llo ap̄d
 dya. z videbis q̄ idē d̄nt qd̄ ēt p. **Ser.** ap̄t s̄isibriū
 vero. a. d̄r s̄inabar **Ste.** et in syno. nemanū. i. sp̄l
 lum. **It** alibi idem eripellon qd̄ sp̄llū. i. nemanū.
Nemomena. g. **Alex.** de egritudinibus aurium.
Nenuche vel nenucha. p. ameos inuenitur. s̄z ap̄d
Zui. manachue scribitur.
Nenufar d̄r an̄losar. g. vero n̄phea infra in ni.
Nepita seu nepitella calamētuz. g. vero calāitis vt
 ap̄d dy. ē aut qdā nepita mōtana quā nepitā mul
 ti vocari. p̄pe volūt. alij nepitam gatiūā d̄nt eo q̄
 odore z tactu miro mō cattsos ad coitum incitat.
Neregil. a. nux indica q̄ z iunedū vocatur.
Neremisch s̄z i. a. neremusch ē vt aui. describit me
Nereo i nerio dya. aut nerodēdron aut ro. teste.
 dodafni folia h̄z filia s̄igdale s̄z maiora z p̄giuora
 z flore rodo silēs semē et patēs sicut cornu veluti
 lanā deint^o h̄ns s̄ilem iacito radix oblonga z āgusta
 gustu salsa nascit locis aquosis z maritis **Mli.** ro
 dodēdrō q̄uis herba dicat s̄abie rododēdrō vt no
 mine appet a. g. v̄it alij nerūū vocat alij rododaf
 ni qz sempiternū frondet rose^o flore s̄ilitudine cau
 libus s̄cico s̄ū iumētis. capri s̄z z ouib^o venenū. vo
 catur et lorādriū z ē oleander apud **Zui.**
Neridem ap̄d **Zui.** ē spica romana. i. spēs celtice in
 ij. z. in. v. ca. de tiriaca sed supra in nardo
Nessem z nesē fragum scriptit **Ste.** pnixē qd̄ est
 anilum. **Item** alibi nesestum.
Nesein **Alibani** est qdā rosa siluestris z alba z h̄z
 arbozem spinosam vt domestica zc.
Nesē supra in faba. g. z in lothos.
Neuron. g. neruus neura nerui
Nibi dyarodon **Dau.** ca. de maculis faciei.
Nichather. g. **Alex.** ca. de emigranea.
Nictegrecon **Mli.** ap̄tis ebenātis vocat q̄n̄ an
 serēs a p̄mo aspectu ei^o expauescūt ab alijs meta
 lopa q̄n̄ e longigo noctib^o fulgeat colore bigini so
 lia vt sp̄ma nec a terra se extollit.
Nictetis. g. vesperilio. **Nicticozar.** g. noctua.
Nictilopa. g. obscuritas visus marie in crepusculo.
 s̄z **Dē.** nictilopos ē passio in oculis q̄ p. die parien
 tibus visus denegēt z nocturnis irruentib^o tenebris
 redibēt aut versa vice vt pliqz volunt die redibēt
 tenebris denegēt emeropa deinde vocauerunt.
Nil. a. indicū quo p̄ani tingunt z ē succus plāte si
 milis volubili semen ei^o inter laxatiua ponitur.
Nileos vel nileum **Alex.** de cerotis ad s̄tōm.
Nilosar ara. nenufar.
Nigma pli. herba trib^o folijs lōgis itubaceis. i. s̄ilī.
Ninfi. g. mustella q̄ et gallis dicitur. bus intubo.
Ninfea. g. nenufar z vocat sic a ninfis q̄ vocabant
 dec fontū ipm nāqz n̄ nisi i aqz nascit falsi herbu.

larij q se oia scire fatetur nescio quā plātaꝝ i vineis
hāscētē p nīsea tradēbāt dy. nīsea siue vt alij ca
cab^o vērīs. i. papauer palustre siue vt lati alga pa
lustris nascit i aqs stātib^o v^o locis n̄ cultis z aquosis
folia h̄ns filia cinorio s̄z minora z oblonga altius sup
aquā pferēs caput multa capita īfra aquā h̄ns ex
vna radice flos ē illi alb^o filis lilio cū puo pallore se
men h̄ns i medio crocū s̄z cū efflouerit rotunduz
efficit sicut mala maciana aut capita micōij niger
i quo semē iuenit latū z spissū i gustu argillofū aīta
ei^o leuis z n̄ crosa ē z nig^o ē filis cinorio radix est nig^o
z aspa z nodosa z i autūno siccat. **D.** nata tradit
a nīsa zelotipia erga herculem mortua qre hera
cleon vocāt alij rapalōa. z īfra boetij malō vocāt
vt dy. z īfra ē inqt alia nīsea i tesalie āne pedie ra
dice alba capite luteo rose magnitudie. ego vidi i
stagnis duplici flore albo. s. z croceo seu citrio q̄ lu
teuz vocat pli. z īpa est mag^o odorifera q̄ alba ste.
nīsea ninufar.

Ninifon i nīnfon ap̄d. **B.** c. de felitreon ē felit.

Nitru **Jo.** Se. c. de rīnitu aurū ē baurach rubenz
dy. nitz ē eligēdū leue z colof rubeū p̄fusuras h̄ns
sicut spōgia albū vero acre ē z gustu amay tale at
ex idia venit ē aut nitri aliud crosū z lāinosū aliud
tenue aliō rubeū aliud albū pli. nitz exiguū sit ap̄d
medos cāscētib^o siccitate cōuallib^o q̄ vocāt almi
ragara min^o ē i tracia iuxta philippos sordidū tra
q̄ appellāt agrū aq̄ vero nitrose plimis locis repi
unt s̄z sine virib^o dēfādi optimū copiosūq̄ z ellitis
macedōie q̄ vocat calestricū cādīdū purūq̄. pri
mū salū lac^o ē nitro^o exiliēte e meo dulci fōticio ibi
fit nitru ci. cās ortū nouēis dieb^o totidēq̄ cessat ac
rurs^o inatat z diū cessat q̄ appz solis nāz eēq̄ gigit
qm̄ p̄patū ē nec soles p̄fice q̄c̄p̄ cū cesset nec ibres
miz ē illud scatheba fōtici sp̄ emicāte lacum nec
augere nec effluere. his aut dieb^o q̄ gignit si fue
re ibres salū nitru faciūt aglōes deteri^o qz validi^o
pmouēt lium q̄ nascit i egypto cōficat abūdanti^o
s̄z dētū. nā fuscū lapidosū ē sit pene eodē mō quo
sal nisi q̄ salis mare īfūdīt. nichilū āt nitriaris acre
dēte nullo siccant decedēte madēt. z alibi i nitro
optimū ē q̄ ē tenuissimū. z iō spūa melior q̄ a nob
i medicis affronitru vocat d̄ affronitro dy. eligēd^o
ē q̄ ē leuissimū z splēdidū leue latū frāgibile ruffū
z spinosū illd̄ ex sila dēfāia venit s̄z vero ex egypto

Nira. g. sebestē vt pz ex p̄cordia p̄rice filis Al. z ipi^o
Almā. i. decoctioe quā facit ad catarrū z ad plēsz.

Nixe ara. amilum.

Noak vocāt gre. costas īferiores mollioresq̄ alijs.

Noas ara. es. g. kalcos. **Cor. cel.**

Nobale ara. fursur.

Nochia ap̄d kiranidā vocat flōmos d̄ q̄ supra i flo.

Moi. a. nucleus dactili.

Mois. g. mens intellectus ratio.

Momas **De.** est vlcus oculi putruosuz ex tumore
z sordibus atq̄ alienitate cōcretum zc. **Dli.** no.
mas greci vocant mala corporis q̄ serpunt.

Nora ara. calx.

Nocticos myelos. g. spinal medulla. **Cal. se.**

Notos. g. dorsum.

Nucha ara. est spinalis medulla.

Nucleus in. ij. cañ. **Zui.** de nucleo dactili dixit.

Nusadez **Ste.** p̄ nurader scripsit.

Nutbarer ara. caries ligni corrosi

Nur ader ara. sal armoniacus zc.

Nurare. a. seratura q̄ cadit a ligno qñ secatur.

Nur hēndē dicit **Zui.** q̄ ē tra gnoia sicut cicer qd
sit nescio. ex **Albau** appellat̄ iqt. a. ieuēde z nur
endē z alibi idē ē tra barbarica i barco vocat sterc^o
colūbe tñ i badach d̄ nur endē z de his q̄ p̄ferunt
corrupto appetitui biticus est nur enden.

Nur metil ex **Albau** bibatrix est filis nuci vōice s̄z
granum eius assimilatur grano citri.

Nur miristica ē nur muscata. naz miristicum. g. est
odoriferum vt supra in mi.

Nur rarch supra in cobz bagne.

Nur rōana in. ij. cañ. **Zui.** iuenit ca. z ipm̄ si est nisi
de haur romi. nā nihil dicit ibi nisi qd̄ dicit i ca. de
haur rōanū. potuit aut hoc p̄tingere eo q̄ **Zui.** vt
aggregator ex mltis libris i aliquo li. ca. d̄ haur z in
aliquo alio iuenit ca. de eodē z si auertit vtz dice
retur haur f̄geū qd̄ ē nur eo q̄ abo bec noia eisdē
lris scribit̄ ap̄d. a. differūt nisi i p̄ctis. nā haur f̄c
scribit̄. hoc eodē noie erratū fuit vt puto a trāslato
re i ca. de karabe. h̄. n. i latio q̄ ē gūi nucis rōane
s̄z i. a. ē haur rōi. idē erro: apparet i syno. **Ste.** vbi
noia. g. expōnūt p. a. deū p̄ latia. agros iqt ē geū
romi. i nur rōana iuenit haur sine p̄cti z putauit
geū q̄ ē nur eo q̄ notior eēt ap̄d. a. geū q̄ haur. n̄
n. sp̄ p̄ctat. a. lras matie i scriptura nō. mlti ē ta
les errores p̄geit i li. d̄. a. trāslat̄ sic appz i b̄ ope
Nur tamarisci dicit **Zui.** q̄ ē alkarme zich z idem
dicit i ca. de karmezich. ap̄d nos si ē vīlus tamari
sco fruct^o filis nuci nec q̄ nur posset dici s̄z **Dli.**
mirice z italia quā tamarice vocat achaiā aut bziō
siluestre īsigne q̄ i ea satiuū tñ ferat gale silēm fru
ctum in Siria z egypto copiosa.

Greci duplex h̄nt. vnū qd̄ vocat. o.
micro. qz sp̄ corupit z ē isti^o forme. o.
aliud qd̄ d̄. o. mega. qz s̄p̄ p̄ducit z
ē isti^o figure arabes vero. o. nec. u.
h̄nt sed h̄nt vnā lram quam oao vo

cant q̄bz medium sonum inter. o. z. u.

Oa. g. oua oon ouū z ēt augon vel auogon.

Obolus ē p̄odus triū kirat z kirat p̄derat. iiii. gra.
na ordei igit̄ obolus p̄derat. xij. gna. **Itē** obolus
ponderat danich. i. z s̄eis. vide i ca. de lauro apud
Ser. ex verbo **Oa.** vbi dicit q̄ d̄tur d̄ cortice e^o
danich. ij. z sup̄ ex verbo **Oya.** h̄. ir. kirat silr z ap̄d
Zui. eodē verbo z i atiq̄ trāslatōne **Oya.** h̄. tres
oboli qñcūq̄ inuenitur ap̄d **Zui.** onolafat intelli
gendum est obolus z onos idēz est in pratica **Cal**
sij oboli duo faciunt scrupulum. i.

Obsoniagaz vel obsoniogaz. g. ē id qd̄. a. d̄ muri
vel almuri idē ē gar^o z almurogaz s̄z melius s̄z gre
cum obsoniagaz scribitur. **i. 3**

Obsonia greci dicunt salsamēta saporos i qb^o itin-
 gunt carnes l'pices l'et panis vt meli^o cōcedat sepe
 iuētib' ap'd Alex. z Pau. inde p'pōit obsoniogaz
 q'si obsoniū ex garo s'z meli^o p.p. q' p.b. Pli. obso-
 nia sunt queqz cibaria q' cum pane edūtur.
Obtarnicū. g. puocatiū stertutamenti
Obtusio visus ap'd antiquos auctōes. i. obscuritas.
Obimoides dya. folia h'z ozimo filia z ramos h'ar-
 tos cū sanis semine plenis vt ē malantiū. i. nigella.
Ocobis cum infra in omotribon.
Oera ap'd dya. ē gleba fre mellinū colorem h'ria. i.
 subcitriū qua pictores vtūtur. z ocream vocant.
Oculis bonis vel oculus vace. ap'd Aui. z Sera.
 vocatur bybar. g. vero butalmon vt ap'd Dya. et
 est cotula. supra ibi. z bu.
Oculus consulis vocat a quibusdaz planta que an-
 tipater d'f. alij oculum xp'i vocant vt placet herbu-
 laris fingere noia.
Odarimon. g. Quiba. ca. de vlcere^o m'ficis. mord-
 cationes inquit quas greci odarimon vocant. nos
 aut prurium vel mordicationem dicimus zc.
Odis. g. dens. odoncos. g. dentes zc.
Odontotrima. g. dentifricium. Cas. se. ca. de den-
 tium vitijs.
Odonebitis Pli. inter feni g'ria est canaliculis den-
 sis ab eadez radice geniculatis triangulis in nigris
 geniculis folia pua h'z longiora tū q' polygonum
 semen in malis ordeo file florem purpureū pusillū
 nascitur in pratis zc.
Oegi ara. vel bueg ē acorus. q'n dictio arabica iue-
 nitur desinare in gi illud. i. non dz p'ferri. nam talia
 vocabula desinūt in l'ram q' vocat gim. nā ipi h'nt
 aliam que vocatur gaim q' h'z alium sonum z in si.
 dictionis z vbiqz.
Oenāte Pli. est herba q' nascit in petris folio pa-
 stinace filis radice magna numerosa zc.
Ofei in antidotario vli'z in p'fectione mitridati ex-
 ponunt q' ē gūmi edere. nescio an ita sit. sed grece
 opocisci d'f.
Ostiasis Alex. ca. i. vocat ostiasis q' velut serpen-
 tinis squamis sup'ficie cutis capitis. sedat. z viciū
 ab'ostie q' est serpens.
Ostidyon sm Pli. est pisciculus congruo filis.
Ostia. g. anguilla.
Ostis vero serpens anguis.
Ostiena. g. Alex. ca. d' hydrope asch'ute z timpanite
 exponitur q' sunt tumores molles.
Ostionicos. g. lacerta.
Ostites. g. spēs marmoris spentini colore.
Ostocatio sterica Dya. ca. de aspalto est suffocatio
 matricis. nom sterica matris
Ostries. g. superellia.
Ostalmna dicūt greci apā cōiunctie oculi.
Ostalmos. g. oculus. ostalmi oculi.
Osthis. g. visus. in bui^o vocabulis latinitas. f. l'ram
 mutauit in. p. z d'nt optalmia z ab hoc as'ibis optu-
 tus quod est visio.
Ostis Pau. ca. de emoptoica. multo vero inquit

fluru ex'ite oirin z mānāz cum acetō supponim^o.
Ois. g. ouis pecus q' z p'batio d'f.
Oizezatum scripsit Ste. p' aniso.
Okimon. g. ozimum.
OI Ste. q'd est ambra scripsit.
Olea. g. pondus trium seropulozū sm Jfido. ergo
 est dragma. sed aliter v'f. nā vbi ap'd Dya. de lasar
 olea scribitur ap'd Aui. est anulus vel anulofat de
 qua infra.
Olea est arbor oliua fruct^o oliuū p'pe de oliuis ole-
 um genus ad oia.
Oleander ap'd Dya. d'f. neceo z rododendron et
 rododaphnis d'f vt supra in ne.
Oleaster olea siluestris ifructifera ara. zambugi. g.
 vero grielea vt supra.
Oleni. g. lacertus.
Oleuz p'pe sumpto vocabulo omē oleū cuiuscūqz
 sit rei. oliuū p'pe oliuaz. sic z arabes debent vocāt
 omē oleū. zaic vero oliuaz t'f. nos aut cōi v'f. ole-
 um p' oliuū z aliorum accipimus.
Oleum spanuz. Jfido. est inqt q' ex albis oliuis fit
 q' a grecis onsacon appellat q'd aut ex fuluis z nō
 maturis fuerit exp'ssum viride appellatur q'd vero
 ex niniūm maturis cōe d'f.
Oleum onfacinū est q'd ex oliuis imaturis fit q'd et
 oleum expensaz z gremiale d'f eo q' in gremio col-
 lectis oliuis an maturitatē nimio ac p'celloso ven-
 to arbore deiectis an q' maturarum oleū fiat sicqz
 expensis ad matuz p'ficiēdū subueniat hoc z omo-
 tridum d'f. ex tali oleo rosaceuz violaceū nenufari-
 num mandragoratū z omē aliud q'dcūqz frigidaz
 virtutem volumus possidere confici dz vt p'z i an-
 tidotario vlim quo carentes cū oleo amigdalaz
 dulcium facere possum^o sm p'silium Abumeram.
Olea q'dam sūt simplicia q' ab ipsis seibus sicut est
 semen lini v'f nucleis fructuū sicut ex amigdalis v'f
 ex lignis cū igne vt ligno iunipi extrahūt. Quedā
 sunt p'posita q' artificialiter p' impositiōem medici-
 narum in oleo aliquo sunt.
Oleū de amigdalis z dulcib^o z amaris exp'mitur.
Oleum abrotaninum in antidotario oribalsij
Oleum amaracinum ibidem.
Oleum absinthiacuz q' ex absinthio fit in tractatu
 de oleis amaris.
Oleum auelanarum ibidem.
Oleū siscinū de pistaceis exp'mitur zc.
Oleum glaucinū in antidotario vlim q' glaucum
 i. memithe recepit. v'f aliud oleū glaucinū iubet
 Alex. admistrari in colica de f'ra cā cui^o cōfectōem
 repi in quodā anrido. antiquo in quo glaucium nō
 ingredit. Ste. in syno. oleum glaucinū oleum succi
 vuaz. In antido. oriba. iuenit ei^o descriptio quas
 attribuit. S.
Oleum antepersicoz ibidem.
Oleū arteticis q'd de citromelle fit apud Dya.
Oleū setinū cū sūmiratib^o acti fit a multis auctozib^o.
Oleum belaminū ap'd Dya. ē oleum de ben quod
 multi moderni muscelinum vocant.

Oleum balsami quod ex ligno balsami manat. quavis oleum vocat a multis secundum veritatem oleum non est sed est de gume gumaz et sic vocat grecus opobalsamum s. succus balsami ipsius. in aqua dissoluitur. ipsius admiscetur facile quod olei non est.

Oleum benedictum a Rasi sic vocat in tractatu de oleis et ab alijs phorum. fit cum lateribus quare et laterinum ab alijs dictum.

Oleum basilicosis gartofilati ab eodem Rasi ibidem.

Oleum balaustie ibidem.

Oleum botrachium. i. ranarum in antido. vlim et in antidotario aben Mesue.

Oleum camomillinum satis notum est cum floribus camomille fit.

Oleum catholicum apud By. ex catholica herba. i. alpiados quod laureolam multi exponunt.

Oleum canabi a Rasi describit in tractatu de oleis.

Oleum cottoniorum ab eodem ibidem.

Oleum costinum ibidem.

Oleum cucurbitinum ibidem.

Oleum de cartamo. i. de croco extulano Tiben me sue in antidotario

Oleum de cerasis ibidem idem.

Oleum de citrangulis ibidem idem

Oleum citrinum aliud de folijs citri aliud de citro ipso secundum Rasim in tractatu de oleis.

Oleum crocinum a croco in antidotario vlim.

Oleum ciprum. i. de alkana. nam greci ciprum vocat. arabes alkana dicitur ut supra in al. et cy.

Oleum dracifinum. i. de edera in antido. oribasi.

Oleum ederaceum in antido. vlim.

Oleum enule in antido. aben Mesue.

Oleum ensorbij Rasis in tractatu de oleis.

Oleum fenugreci. Rasis in tractatu de oleis quod tilinum. g. vocant.

Oleum formicarum idem ibidem.

Oleum frumenti duobus modis fit. s. cum lamia ferri cum cere ut idem ibidem. et per distillationem defecoriam ut idem in Almanso.

Oleum fraxini aben Mesue in antidotario.

Oleum fellinum in antido. oribasi.

Oleum gnoxi citri aben Mesue in antidotario.

Oleum gnoxi viridii. i. de fructu terrebinti ibidem

Oleum gagatis ibidem.

Oleum iuniperi ibidem.

Oleum yrinum. i. de yreos.

Oleum inatum. i. de flore vitis agrestis.

Oleum de keiri Rasis in tractatu de oleis.

Oleum de kerua. i. de pentadactilo

Oleum lini feminis notum est.

Oleum laurinum aliud fit ex baccis et hoc diuersimode aliud ex folijs lauri etc.

Oleum lilij celestis a Rasi in tractatu de oleis et yreos

Oleum liliaceum in antidotario oribasi.

Oleum lentiginum ibidem.

Oleum lactuce in antido. aben Mesue etc.

Oleum mandragoratum in antido. oribasi.

Oleum macianorum Rasis in tractatu de oleis.

Oleum masticinum idem ibidem.

Oleum maiorane ibidem

Oleum mirobalanorum ibidem.

Oleum mirtinum aliud fit ex baccis. aliud ex folijs Bya. et Ra. et alij plures.

Oleum milinum vocat. i. de citonijs in antido. oriba. et Adli. melinum vocat.

Oleum melatinum ibidem et de nigella etc.

Oleum muscelinum a musco dictum quod R. in antido. vlim. Item muscelinum vocat quod fit ex humiditate iureta in tuberositatibus vlimi. Item muscellinum vocant multi moderni oleum de ben quod balaninum dicitur. g.

Oleum muscinum fit ex muscis.

Oleum de mahaleb in antido. aben Mesue.

Oleum de mezerion ibidem.

Oleum nardinum a spica nardi vocatum est confectiois magne in antido. vlim et alijs locis. vnum Rasis in Almanso. simplicioris confectiois facit.

Oleum nucum fit per expressionem ut amigda.

Oleum nucis indicis aben Mesue in antidotario

Oleum nigelle Rasis in tractatu de oleis

Oleum nenufarinum ex floribus nenufaris. et oleo onfacino fieri debet.

Oleum ozimi in antido. oribasi.

Oleum oleandri. Rasis in tractatu de oleis.

Oleum ouorum quod ex vitellis fit idem. Item in antidotario aben Mesue.

Oleum papaueris ex semine extrahitur

Oleum picorum ex nucleis eorum

Oleum piretri Rasis in tractatu de oleis.

Oleum pigatinum. i. rutaceum.

Oleum papamei in antido. oribasi.

Oleum psilotrum ibidem

Oleum populinum ibidem.

Oleum pulegium in antido. aben Mesue.

Oleum piperum ibidem.

Oleum pinearum de nucleis.

Oleum picinum quod et picuinum dicitur. manat a pice cum igne liquatur.

Oleum rasaninum in antido. oribasi.

Oleum rosaceum Jo. Sera. in. ij. de confectioe ce. roti i fratru. s. oliuis inqt crudis quod non maturat etc. et oes ibi concordant. s. loco eius amigdalaz dulcius potest poni.

Oleum sambacinum ex floribus zabach quod ieuenu dicitur.

Oleum sauinum in antidotario vlim.

Oleum saluince Rasis in tractatu de oleis.

Oleum sinapis ibidem in antidotario vlim.

Oleum sicionium de radice cucumeris agrestis.

Oleum sabinum Ga. ad glauconem ca. s. schlirosib est olium inqt tenuissime virtutis ac penetrabilis.

Oleum stellionum in antidotario oribasi.

Oleum sinuum. i. de lentisco.

Oleum scilicium a scilla qua. z. i. antidotario vniuersali.

Oleum sisaminum a semine sisami.

Oleum serpentinum in antidotario aben Mesue.

Oleum scorpionum ibidem.

Oleum stinci ibidem.

Oleum tiliinum de fenugreco in antidotario **Di**
basij. Item **Alex.**
Oleum violaceum ex onfacino oleo fieri debet.
Oleum vitice in tractatu de oleis.
Oleum vulpinum abe **Alex.** in antidotario.
Oleum zurigen **Rasis** in tractatu de oleis neo pos-
 set diuersitates oleoz enumerare cu qlibz fere d
 habet medicina oleum facere possit.
Olinticum **Dau.** ca. de dolore pudendorum.
Oliothos grece capulic^o sicus agrestis liber de do-
 ctrina greca.
Ollira grece ador farina **Pli.** ollira carica dixim^o
 vocari. hac decocta sit medicame qd egyptij aterā
 vocat zc. Itz alibi **Omerus** hanc filiginem vo-
 cari dicit.
Oliue colubares apud **Dya.** sunt q sale z aqua co-
 duntur sicut patet ex eius geordia cum **Aul.**
Olixirz apium macedonicu qd a **Dy.** oreoselinu
 of. **Pli.** olixatz q yposelinuz vocant zc. Sed
 prium yf a **Ca.** vide infra in limino.
Olofidera spatula **Cassius** felix. i. ferea. na sydiron
 greci ferrum.
Olostion **Dya.** herba e minuta tribus aut qttuoz
 digitis alta sola z hasta coronopodi filia hns aut
 agrestis. radix e illi valde tenuis sicut lilij albi. odo-
 re vinoso. longa digitis. iiii. nascit locis altis zc.
Omanlisin. g. vocat pa. farina orde. lib. d. cirurgia.
Omasum veter centipellis vetriculus stomachus
 aialium ruinantium
Omentu pelliculus inuolens imedietate itestina.
Omfakion. g. onfacinum non p. n. vt multi.
Omfalos grece vmbilicus.
Omfacium apud **Dy.** est succus yuaz albaz imatu-
 raz vel ipsemet yue siccitate. z et dicit sic vocari
 succu moroz siluestriū siccatum.
Omfacu mel fm **Dya.** sit ex mixtura duaz ptium
 mellis z vna succi yue acerbe **Ste.** d. aq. beheren
Omfacileon oleum onfacinum.
Ompbaciu **Pli.** sit inqt duob^o generib^o z tonide
 moff ex olea. f. z vite olea adhuc alba expressa dte-
 rius ex druppa ita vocat pri^o q cibo matura sit ia-
 tu colore mutāt z dsi ag hoc viride e id cadidū ex
 vite cu yua an canis ortu i pma lanugine demeti-
 tur vna eiusqz melligo reliquiū corp^o sole coqt. no-
 cturni rozes cauct. ifictili pdit melligo colligit sub
 in ciprio effhat optiaqz rufa acris: qz z aridiū zc
 sit z alio mō yua imatura terit siccataqz sole i pa-
 stillos redigitur.
Ompbasatos. g. lambrusca yua agrestis.
Omilici **Dau.** ca. de tremore. Itē de mictu san-
 guis a vesca. Item de asmate.
Omis z omidbia. g. piscis idē fm **Ir.** iranidē qd me-
 nida de quo supra q etia debzas z kibros vocat.
Omi. g. filis fz p diphogū omoi scribit. liber de do-
 ctia greca omio sile. Inde omionerō filiu ptii
 omogenis filis generis. omogeneū dicunt latini
 omotenus sinobus filis tenoris.
Ommimordia vocat a quidā poliuz eo qd multis

morbis agruat. liber antiqu^o de simplicia medicina.
Omon **Dau.** ca. de asmate omon q sub idrijs iue-
 niuntur frige i vase fictili zc.
Omoplatiz. g. arm^o spatula omoplata vero piale.
Omos grece humerus.
Omotribu oleu **Alex.** ca. de cephalea omotribum
 oleu inqt octobriscu zc. Itē in ca. d. fomentis ad
 splenis inflatōem. Itē in ca. d. linimētis ad poda-
 grā calidā oleo iqt omotribio q prio tpe sit z re-
 cipit folia oliue vt sit amax zc. **Ca.** vero xi. d. in
 geio oleu onfacinū. ab alijs vero omotriuos. i. ex
 acerbis oliuis pstructum zc.
Onager grece asinus siluestris. fz grecus onagros
 dicit.
Onagron **Dy.** aut onatifana aut onotosuz dicunt
 fructex e arborosa z maior folia amigdale filia hz
 et molliora sic liluz limpida. vñ radix e illi mior z
 alba q sicca odore vini hz nascit locis montuosis
Onicu **Dy.** folia hz oblonga diuisa z aspa z spissa z
 hastas hz cubitoz dnoz q sūt spinose i qb^o capita
 sūt rotūda. flore croceo semē album z rufuz z lon-
 gum z angulosum.
Onichio **Demosthenes** e iqt i inferiorib^o pupille pti-
 bus purulēta sanies pmpitissime appens lōgitu-
 dine porrecta vt ynguis videat scema hinc de-
 n: qz nomen accepit zc.
Onidos lignuz. **Dau.** ca. de dissinteria.
Onirogonos. g. flur^o seis i sōnis. vt **Alex.** ppo ca.
Oniscute. g. **Cas.** fe. ca. de dolore aurii taseillos iqt
 quos greci oniscute vocat vermiculi sē q nascit i
 hūctis locis. hūidū tñ fugietes q tacti i sperulas
 plicado pueritū zc. nos vō porcellioes vocam^o.
Onitis e sa spēs organī eaz qd **Dya.** describit.
Onix oubali. ca. de suffocatoe mificis e inqt yngu-
 la de coclea z e blact. bizanzia **Ellia.** in mitridato
 in trociscis eius onix aromatice scribit.
Onix. g. ynguis.
Onobrosi **Dy.** folia hz lenticule filia z minora asta
 duobus palmis longa florem feniceū hz. cui^o ra-
 dix minor est. nascit locis hūmidis z cultis.
Onobrecbe **Pli.** folia lentis habet longiora pau-
 lo z florem rubentem. radicem exiguam z graci-
 lem. nascitur circa fontes zc.
Onolofat era. nomen ponderis idem q obolus.
Onoma **Dya.** aut nōidana aut floniti aut nomen
 dixerunt folia hz filia anchuse. sed oblonga z mol-
 liora vnus palmi hns altitudine spansa sup ter-
 ram sicut ancusa. sed nec asta hz nec semē nec flo-
 rem. radix est illi tenera z minus fortis z rufa. na-
 scitur locis asperis zc.
Onomia **Dyaf.** q multi onomida appellauerunt
 virgas habet duarum palmarum in quibus capi-
 ta sē minora. folia sē illi minuta sicut lenticule aut
 rute aut achuse subaspera z pinguis z spissa. hāc
 multi in sale ponunt z comedunt zc. **Pli.** ono-
 mia longa folia habet fere ad tres digitos i terra
 iacentia tria ad similitudinē anchuse incisa sine cau-
 le sine semine sine flore.

Onosfacti *Bya. ca. de acti sic vocatur ebulus grece z est dictu asini sambucus.*
Onos grece asinus.
Onotriis apud kiranidam exponitur asini cauda. z asini malus z est althea.
Operiten fm *Idli.* vocant greci medicamē nobile ad disinteris z sfoaticos q̄ sit ex musto albo z fructibus sripticis.
Opirus panis *Gal. ad glaucōnē ca. de apostema* tibus qui non sit nimium candidus. neq; multuz surfuris h̄is *Cor. cel. panis* inquit farine de qua nihil demptū est q̄ greci artopiron vocant. fm *Idli.* videtur apirus azimus. naz antopirus vocatur fermentatus ab ipso.
Opiptoteros grece posterior.
Opiptonicos opiptonicus.
Opiptonos extensio doasi retro z cesa.
Opiuz ab opos q̄ est lacrimus nomē extrahit. opium vero q̄ est melius sit scissis leuiter capitellis papauerum nigrozū adhuc virentiū terre ita ne scissura interiora penetret z lac q̄ egreditur collectum in vasculis desiccatur tale tebaici vocat. sed quando capi a ip̄a cū suis folijs cōtūduntur exprimiturq; succus atq; siccatur sit aliud opium q̄ miconis dicitur q̄ patet per *By. ca. de opio* z *ca. de miconio* q̄ est papauer.
Opium quiritatiuz aliquando inuenitur in libris antiquis sed melius opos.
Opir. g. capillus venerisli. de doc. greca.
Opos quiritatiū ē assa que z lasar grece dicitur vt apud *Alex. ca. de curis dentium* circa p̄ncipiū *Bemo. opij* cirinacij. hoc est lasaris z aliquādo opōcīre inuenitur.
Opositon *Byasc.* vere similem efficaciam habet cum sifio z cetera.
Opoponax succus vel lacrimus panacis herbe.
Opobalsamum lacrimus.
Opos grece. i. succus seu lacrimus alicuius plante balsami arboris q̄ oleum interdum vocat nō recte. nam velut gummi in aqua dissoluitur z cū ea miscetur q̄ patet per id eius quod in labijs vulerum xilobalsami vnde collectum fuit adheret.
Oposici *Byascoi.* est succus agrestis ficus intelige lac.
Oposici in antidotario vlim in confectione olei siccionij est gummi edere. nam ciscos vt apud *Byasco.* est edera. Item *Alexā. capi. de vnguntis ad podagram.*
Opode medicie. i. que de succis sūt vt opium *Las. fe. de cautella colliriozum.*
Oposelinon *Idlini.* addiderunt quidā oposelinō speciebus apij differens breuitate caule satiuo z radice z colore rufo z cetera.
Ophis grece facies aspectus vultus.
Ophis plomi crusta panis superficies.
Opson grece pulmentum.
Oposonia cibi salsamenta.

Oposoniogarum de quo supra in ob.
Optalmis *Demoste. capi. de curandis passionibus* oculoꝝ. duplici inquit significatione accipitur cōmuni. s. et propria. cōmunis vt passio oculoꝝ quā nos lippitudinem dicere possumus. propria vt humectatio frequens siue lactime fluoz cum granozum creatione z inflatione palpebrarum atq; rubore p̄ime tunice zc.
Optos grece assatus assus.
Orale quo cribratur subtiliter pulueres est pannus de serico subtilis vt *Rasis in Almanfore* capitulo de febre cottidiana. z vocatur sic ab ore quia eo consuenerunt nobiles mulieres ora velare.
Orasis. g. visus orata visibilia zc.
Orchades oliue dicuntur eo quod testiculis assimiliantur nam greci testiculos orchis vocant *Ididorus.*
Orchis *Bya.* qua alij cinosorchin. i. canis testiculus. alij afrodisiam. i. veneriam vel priapismum dicunt. tursum habet bipalmum z folia similia oliue sp̄ansa super terram sed molliora z angustiora in hasta florem ostendit purpureum. radix ē illi bulbo similis z lōga duplex z angusta sicut oliue. vna superior altera inferior. vna fortis altera molis z rugosa. radix eius comedit assa sicut bulbos. altera orchis qua multi serapiada vocat sicut andrax pro magnitudine radicum de mofolia habet similia p̄asio z oblonga latiora z sordida. virga eius longa est duobus palmis florem purpureum proferens radicem i similitudinem castorei habens. i. quasi testiculos zc. ambe sunt sp̄es satirionis de quibus etiā infra in sa.
Orchis grece testiculus.
Ordeolum est pustula in palpebris proprie nascēs ab ordeo ob similitudinem nominata que grece etiam crite dicitur quod est ordeum vt *Corne. cel. eam* vocat zc.
Oreginos grece faba fressa. i. fracta.
Oregmon dicimus nos sonitum sp̄ualium qui fit anhelando maxime i plonia z asamate z morientibus.
Oreptica grece sunt que fastidium ciborum auferrunt *Gal. ad Patriniānum.*
Oroselinum q̄ est dictu grece montanum apuz *Idlini* cicutē folijs. radice tenui semine aneti minutiore tamen zc. *Byasco.* oroselinū virgas habet oblongas z radices teneras ex vna plures in quibus virgis capita sunt conio similia et minora z obrotunda in quibus semen est oblonguz et viscidum et odorem similem cinnio habens et cetera. *Stephanus* oroselinus ē que rofianum montanum.
Orufus vel orfos vt greci piscis apud *Iranidam*
Orbasius est acerua.
Organon grece organū instrumentum. inde membra organica. i. instrumentalia zc.

Organum **Bya.** omnibus ē notum. eius species sunt tres. p̄ma appellata eracleotica habens folia in similitudinem yfopi velut scissa vmbaculo cum semine in summitate virgarū nō frequenti v̄ denso. altera onitis appellata similis yfopo. sed subalbidior in folijs z semine iugi ac dēso i coronarum vice pendentiu. tertia a grecis appellata est panace vel asclepias aut cōile. vt **Micander** posuit. hec virgis est bipalmis tenuibus cū vmbaculo simili aneto z floribus albis radice tenui. p̄ma virgam habet decliuem super q̄ virgam semen habet non spissum gustu sub amarū zc. et ita ozigano greci tria nomina posuerūt ex quib⁹ vnum tragoriganum vocauerūt q̄ maiores efficacie atq; virtutis sentitur in rōne medicine zc. **Plinius** oziganum quod i sapore cunilā emulatur. plura habet genera in medicina. othbinum vel p̄rassion appellant oziganō nō dissimile yfopo. tragoriganū filius est serpillio filurī. sed eraclicon tria habet genera nigrius latioribus folijs glutinosum. alterum exilioribus mollibusq; sanisucō non dissimile quod aliqui p̄rassion vocauerunt ma lunt. tertium ē in hoc mediū minus q̄ cetera efficaciar zc. Scito quod sermo d̄ origano z pulegio apud **Aui.** est confusus cum sermone de calame to in ca. de calamento. capitulum vero quod incipit origanum est ca. de saturegia. **Mam** in arabico sabater scribit quod est saturegia z ipse ibis dicit q̄ est potentia basce quod est thimus sic ēt dicit **By.** de timbra que est saturegia. cetera quo que capi. cōcordāt cū ca. de timbra.

Orixa grece rizi granū rizi. vide quantuz ea vtitur **Alexan.** ibis in quib⁹ alij vtuntur rizi. pretera in li. simili **Almansor** in clisteri ad dissinteriam vbi **Almansor** habet rizi ipē habet orizam. Et scias q̄ grecus per iota z. y. p̄silo indifferenter scribit **Plinius** orizae folia carnosia porro similia altitudo cubitalis flos purpureus. radix gemine rotūditatis et cetera.

Oriōn grece finis terminus meta. **I**nde orizon finitor.

Ominon siue vt latini emola vel auricularis siue reiectialis habet t̄rsūm cubitalē quadrū folia vt marrubium extantia sicut sunt laminae aurium p̄ dentes cuz semine longo ac nigro. **I**tē alia agrestis appellata cum semine rotundo ac flauo acris ori z cetera. **Pl.** oziminū semine sise c̄mino. ceterum dorrantuli altitudine. dnoz ē genere alterius semen nigrius z oblongum alterius candidius z rotūdius. zhec plāta ab. **Al.** vocat tuderī.

Orminō in vero **Byal.** herba ē similis p̄rassio et folijs z virgis cuius virga quadra ē lōga dimidio cubito ramulos sicut siriace que folia sup radice iactātur i qbus semen diuersum ē. que et agrestis rotundum semen habet z ruffuz. altera vero oblongum z nigrum z cetera.

Orminis in anti. v̄lim i cōfectione mitridati expo.

nūt semē rape z alij d̄nt enulaz. neutra credo.

Orneon grece auis ales. ornea aues.

Ornis gallina.

Ornitogalle **Pl.** ē herba caule tenero ac cādido semipedali radice bulbosa molli tribus aut quatuor agnatis coq̄tur i pulte zc. **By.** ornitos gal la herba est in medio h̄s virgēlā albaz z mollē longam duobus palmis que a sūmo sepatur p̄ tribus tribus cuius flores albi sunt z folijs diuisis sicut cancri zc.

Ornus arbor sterilis s̄m **Papiam.**

Oribate **Bya.** q̄ multi cinomorion d̄nt aut leonta cipzi aut t̄sinū d̄nt. status ē illi palmoz duozū colore rubeo folia aspa z pingua h̄s z mollia z florē album aut mellinū. radix vero eius digit i habet crositudinem que in sūmo in duas partes scindit. hec herba inter legumina nasci solet z legumina ipā p̄focere z cetera.

Oroblaten **Pl.** vocat necantē erinim z legumina alia. alij cinomorion appellant ad similitudinem canini genitalis est caliculis sine folijs z cetera.

Orobos. g. vocat orobum herbū.

Orobotrō a quibusdā ypoquistis vel ypoctis vocatur s̄m **Pl.** supra in ypoctis.

Orodes hūores. i. serosi aquosi vt **Alex. ca.** de nausea. **I**tē ca. de scabie vesice. **I**tem ca. de catartici podagricozū. euānt inquit tenues humores quos greci orodes vocant. interdū oroides inuenitur ab oros q̄ est serū lactis.

Oros **Theo.** **Pulci.** ca. de lepra aqua lactis quā medici orō appellant **Step.** oros aqua lactis.

Oronaruatū est ribefum p̄o ribes.

Ortix grece coturnix quaquila graculus liber de doc. greca.

Orthocathomenus lectus asmaticis aptus i quo potius sedere q̄ iacere videat **Theodor⁹ P̄ri scianus** ca. de asmate **Adusio** ca. de p̄focatio. ne matricis orthocathomena inquit sedeat z est dictu recte sedens ab oron q̄ est rectuz z c̄bate q̄ ē sedere.

Ortomia supra in asmare.

Ortho ponticos grece talpa.

Orthos grece rectus.

Oruza pro ortica **Ste.** scripsit

Osatis **Adacer** osatis a grecis ē vulgo gaisdo vocata non modicum questum p̄bens tinctorib⁹ herba.

Oscū vocamus burfaz testiculoz a greco oscheon

Osilobalsamū **Step.** p̄ rilobalsamo z cetera.

Osilokaracta inde **Stepi.** p̄ kairtem pro chiarfāber z est cassia fistula.

Osiris **Bya.** virga est illi nigra z tenuis z sarmen tosa z ramulus fragilis que circa se folia habet sicut linū z nigra i initio z cū maturuerit ruffa sūt z cetera. **Pl.** ospiris vocat.

Ospiris **P̄ini.** ramulos fert nigros tenues lētos et in bisfolia nigra ceu lini. semen in ramis nigz

- in initio deinde colore mutato rubescens etc.
- O**spiron grece legumen.
- O**sta grece ossa osteo os.
- O**straka grece testosa aialia. ostracoderma eadem animalia maxime pisces testosi vt Alle. in pluribus locis.
- O**strea piscis in cœca natus. **O**strea. ostrea porfire vnde purpurea tingit coclee sunt zc.
- O**strin **O**li. q̄ ostrea vocant gignit syria z egypt. solitariam circa sara aquosa silem fraximo cortice ramis folio pilis. i. pilulis tamē lōgioribus crostioribusq̄ ac rugosis incisuris que per totam discurrunt semine ordeo simile z colore z materia dura atq̄ firma et ceta.
- O**strutium dicit **O**stacer sed **O**ya. strutiū z è cōditi de quo supra in co. z infra in st. zc.
- O**talgia grece dolor auris.
- O**ta grece aures ide potida iuxta aurē. flegmon.
- O**tion z otarion auricula vel auris zc.
- O**tionripa grece. auris fordes.
- O**ticen. g. dnt mediciam auricularē **C**assi. felix ca pi. de egritudinibus aurium.
- O**tibimiz vel prassio appellant non dissimilem yso po **O**linus.
- O**thomia **O**ya. folia habet eruce similia. sed ptusa z fragilia florez croceū z latā. vnde multi spēm anemonis esse dixerunt zc. **O**li. othomia in sira nascitur similis eruce perforatis trebro folijs floze croceo quare quidā anemones vocauerūt.
- O**thomō **O**theo. **O**usei. celidonia maior q̄ multi othomō vocāt. orbasius capi. d̄ collirio ygmo caucalidos otton est q̄ alij vocant celidoniā maiorem vt **O**yal. obserua aut ne fit celidonie species q̄ greci vocant filon agrion. i. ignez agreste z. n. acriter exulcerat carnes. **S**ali. n. testificat sine mordicatione esse maiorē celidonis zc.
- O**ua apala grece mollatenera.
- O**uaricon **O**au. ca. de dentibus z gingiuis sanguinē manātibz z reumatizātibus gingiuis ouaricon in ollaz comburens donec carbo fiat zc.
- O**uze ara. auser li. de doc. ara. si vze dicis idēz est.
- O**ralidos orbasis in confectione cuiusdam epithimatis facti est herba acetosa.
- O**ralmū **O**ya. q̄. z. mellis eminas. x. aque cotilastotidem salis eminas. vij. aceti viscidi cotilas v. zc. **I**tem **C**al. se. ca. de fistula.
- O**ria gre. exponit in libro de alimētis **S**allieni ibi q̄ est spelta.
- O**riacantos grece **O**ya. arbor est nimum spino. sa fructum mirte similem habens sed paulo maiorem rubeam interius zc. est dicta acuta spina et est arbor serens berberos vt patet per concoz diam. **O**ya. in eodem ca. cum **F**lauri. capi. amiberberis **S**teph. oriacantos z orefquium berberis. quidā carpusiam vocant zc.
- O**riacantos etiā fm **O**ya. vocatur a quibusdam cinosbatus de quo supra in ci.
- O**ximel grece **S**teph. squing bim ara. sed hoc nomen tam syrupo acetolo ex melle quaz ex zuchero conuenit.
- O**ximel **I**uliani apud **A**lexan. capit. de catarticis ad podagram ex flegmate. **I**tem in passionario eodem capi.
- O**xios fm **O**li. planta solis trina habēs folia.
- O**xiporinz mdeicamē acute poros penetrās verū in quadam pratica de greco inuenio q̄ est catarticum educēs melancoliā et flegma.
- O**xii grece acutū. oxos vero acetū.
- O**ximirsine. **P**linius cum de acoro. loquitur inueniuntur qui oximirsine radice acori vocāt. **I**ō quidam hanc acoros vocare malum zc.
- O**xideritis dicitur a quibusdam planta que a **O**yalco. vocatur capnos supra in ca.
- O**xidortium fomētum acuens visum **C**al. fel.
- O**xifilon apud **O**ya. plāta que geraniō dicitur supra in ge. est dictu acutorum foliorum.
- O**xifison et ab eodem dicitur tertia spēs trifolij. q̄ trifoliū acutū latini dnt q̄ orilida et vocatur.
- O**xifilon etiā acetosum solum significat z tunc est ab oxos q̄ est acetū.
- O**ximyrinē vocat **O**ya. myrtuz agreste **O**li. est siluestris myrtus minore semine q̄ quidā oximyrinē alij camelē myrsinē. est enim breui fructicosa zc.
- O**xiquin iuncus acute sumitatis. **O**au. capi. de fluxu mēstruorum de squino infra.
- O**xiruola dicebat greca herbaria q̄ vocat iuncus acute extremitatis. cambuzola vero obtunscumitatis. nam yrola grece z squini iuncus.
- O**rogares grece garū acetosum supra garus.
- O**ximeli dicit grecus nos oximel
- O**xifabum latini scribūt se. grecus orofauros vt liber de doctrina greca z oribas. z est ponderis vel mensure nomen **O**dapi. est pondus vncie vni us z scropulorum. vi. grecum est q̄ latini acetabulum vocāt. **I**sidō. vero oxifabus fit si. v. dragme addantur ad. xi. ergo secūduz ipsuz ē. xv. dragmarum secunduz **O**dapia vero. xi. posita dragma nona **O**dars vncie. vel si ē octaua ē. x. dragmarum supra in ac.
- O**xicratum grece est dictum acetosum vinum. verum ipsū ē acetū aqua mixtū. naz vbi **O**au. ca. de vicribus aurium habet oxicratū **A**ui. eodez loco hz acetū aqua mixtum sic etiā in omnibus libris arabicis vbi habetur acetū aqua mixtū i gre.
- O**xifenika grece ē dictu acetosi dactili et sunt tamariudi.
- O**xicola idē q̄ tauro colla. infra in ta.
- O**xicada vel oxicadya.
- O**xigela. g. ē. acetosum **O**au. ca. de lassidio.
- O**xiglicō. g. dulcacidū quod arabice muzā dicitur. **O**au. ca. de colerica passione accipiant inquit succuz maligranati oxiglici z ceta. z cōponit ab oxos z glicoz quod est dulce.

Oryleon ex aceto et oleo communi componitur.
Oxyracroceum emplastrum in anti. vlim ab aceto
 et croco quod recipit.
Oxyremia eructatio acetosa.
Oxyreū in anti. vlim in emplaistro dia dascalia.
Oxyrodium mixtio aceti et olei rosati *Cal. se. ca. 3*
 causone acetum rosatum exponit.
Oryzachara ex aceto et zuebaro. quecuq; ab oros
 quod est acetū nominantur p. y. greci scribunt.
Ozænitis sūm *Poli.* species quedam spice nō bo
 ne virus redolens.
Ozimie grece vlcera fetentia inter nares. *Cal. se.*
ca. de polipo et Aller. proprio ca. et venit ab ozon
 quod est fetens.
Ozimum basilicon. i. ozimū *Dya.* et *Poli.* vocāt.
 multas habet species. nam est cōe quod vbiq;
 inuenitur latis folijs et est gariofilatum strictori
 bus et minoribus gariofilis redolēs et citratū om
 nibus folijs latioribus odorez habens citri quod
 arabice turungen vocatur. quidam fluuiale vo
 cant *Poli.* domesticum et siluestre scribit. *Dya.*
 ozimum inquit habet folia ozimo hastas duaruz
 palmarum que haste folliculos hnt similes sqa
 mo et semen nigrū simile melatio et cetera. ex hoc
 videt facere dnam inter ozimū et ozimium.

Littera apud grecos eius
 dem est potestatis que apud
 nos nisi quando antecedit ei
 m. littera tunc illud. p. trāsit
 in sonū nostrū. b. quapropter
 scribūt ampelos et legūt am
 belos. arabes vero omnino
 hac littera carent quā arabes

volunt dictiones grecas vel latinas. p. habentes
 scribere ponūt p ipsa aliquādo. b. aliquādo. f.
 vt berchichados p pdichados que ē paritaria
 et frassion pro prassion.

Pachimeres. g. grosse substantie. nā pachos gre.
 crositudo spissitudo dēsitasi. de doc. greca.

Pachites beleferon. g. Demo. ē palpebrarū cor
 pulētia crositudo qua exteriores partes vident
 extēse. interiores vero carnose atq; sanguinolen
 te vertende palpebre difficultatez faciens. hz ve
 nit ex oculo p cadente aut ex lōga lipitudine aut
 ex mala curatione zc.

Pagueros dnt greci cācros marinos vt *Palidi*
 de agricultura ca. de his que infesta sunt ortis.

Palami grece palma manus.

Palami piscis de genere scōbroz vel ei similis.

Palea camelorum vocat ignantū zc.

Phaleri *Poli.* tirsūm hz lōguz tenuē ceu calam
 in sūmo flore iclinatum semē simile firami.

Palmipissa. g. vocat pīr liqda bis cocta *Poli.*

Palmam xpi vocant quidam speciem satirionis
 binas radices habentē similes duabus manibus
 in radice iunctis.

Palmos grece saltus membrorum.

Paliurus *Driba.* vocat acus. *Dya.* paliurus ab
 alijs acus palearis. ab alijs cicer domesticum vo
 catur. dicitur et lanaria ab aliquibus eo q; periq;
 ex ea lanam lauat et cetera. *Poli.* paliurus quoq;
 spine genus est. semen eius afri zuicon vocant et
 cetera. et alibi fructifera est ructus rubens iocun
 dus et suavis. cuius cibus vina meliora videri fa
 cit et cetera.

Panariturum vocant latini apā puum acutissimū
 quod sit i sūmitatibus digitorū iuxta vñū genus
 transumptum a greco paranichion vt *Theod.*
Pri. nominat et ē expo iuxta vnguem a para et
 nichia que est vnguis.

Panar *Dya.* multas plantas hoc noie vocat. et
 quattuor capi. facit vñuz sic. panar eraclea vnde
 opoponar collū. multuz nascitur in libia macedo
 nia et archadia. vnde multi eā in ortis colligunt
 pro acquisitione. folia habet minora et spansa su
 per terram oxibilia et aspa valde sicut ficus ob
 rotunda et diuisa in. v. partes. virga ē ei longa so
 lia sicut fistula ferule albi coloris i qua folia sūt mi
 nuta in circuitu et super virgas capitella aneto si
 milia cum flore mellio. semen odoratū et calliduz
 profert. radix ē illi vna solida que de se multas ra
 dices emittit albas et odore graues et gustu ama
 ras. nascitur in fontibus libie et in macedonia suc
 cus eius melius colligitur post q; marcere cepe
 rit. nam radix eius icisa emittit lacrimū qui sicca
 tus et oceu reddit colorez.

Panar chironia nascitur in monte pelion q; latini
 inulam cāpanam dicunt. folia hz amaraco silia et
 florem aurosum et radicem tenuem et non altam
 gustu viscidam et cetera.

Panar ascleplij herba ē virgam i medio tenuē ha
 bens vnius cubiti longitudine. nodosa folia silia
 maratro et aspiora et super virgā capitellū habēs
 in quo flores sunt aurosi viscidi et odorati. radix
 ē ei tenuis et minor et ita multi dicunt quod hoc
 panar origanus agreffis sit aut corila zc.

Panar aut deuia similis est ciparisso titimallo vñ
 de nomen accepit et numero titimalli ponitur ha
 stas habet in cubiti longitudine nodosas et folia
 acuta et tenuia similia pini flores longos et purpu
 reos semen latum sicut est leucicula. radix est illi
 alba et grossa et lacticio plena et cetera. hanc
 puto esse quā erulaz dicunt qui dixerunt. *Exu*
la lactescit sine lacte limaria crescit ab *Auicē*
*scē*bram dicitur. hec *Dya.* et cetera. et hoc in ca
 pitulo de ligustico panace. ligures ligusticum vo
 cant eo quod radix eius alba est et odorata simi
 lis panaci. Item idem panaces apud quosdam
 dicitur origanus in capitulo de origano.

Panaces sūm *Poli.* sic distinguuntur i Siria et i si
 ne arachadie circaq; erimāti fontes et i africa et
 macedōia gignitur panar ferula sui generis qnq;
 cubitoz folijs prio q̄ternis mor scis i tra iacētib⁹

ampla magnitudine rotundis in cacumine vero oleagineis semine i muscarijs dependente vt fe rule. excipitur succus inciso caule messibus radice m i autupno. Itē albi panaces ipso noie oīuz morborū remedia p mittit numerosuz z dijs in ventozibus ascriptū. Anum qppe asclepiō cognominatur quoniā is filam panacē appellauit. Succus ē coactus ferule. qualē diximus. radice multi corticis z salsi id q e macedonia affert bucolicon vocant armentarijs spēte erupentē succū excipientib⁹ hoc celerrime euanescit. In alijs autē gñibus iprobatur maxie nigz z mole z ceta. z infra alterū genus heracleon vocant ab Heracle inuentū tradunt. alij organum eracleoticuz situefke dñt. quoniā origanū ē simile radice vtili zc. tertium panaces chironion cognominatur ab inuentore foliū eius lapaceo simile maius tñ z hirsucius flos aureus. radix parua. nascitur pinguib⁹ locis hui⁹ flos efficacissimus ē eo q ampli usquā supradicta pdest. quartū genus panaces ab eodē chiroe repertū centauriō cognominat. sed z farnaciū in cōtrouersia inuētois a Farnaci rege deductum scribitur hoc lōgiōribus q ceta folijs z seratis radix odorata in vmbra siccat v. noqz grām adijcit. huius duo genera fecere aliud lenioza folia alterum tenuioza zc.

Panacratium *Dya*. multi scillā vocāt. radix est ei filis bulbo maiori colorē purpureū vel crocineū hñs gustu amara folia lilio filia sed oblunga. virtus est ei filis scille zc. hec ē q Alui. cepe azir vocat sicut arbitroz. Itē *Dya*. panacraciū dicit a quibusdam intubum dicit.

Pandimō fm *Dubahū* dicūt greci qñ cōis egritudo i pluribus hoibus cōcurrit. cuius spēse p silētia. s. cū sūt egritudines maxie mortifere.

Panis cuculi vocat a quibusdam plantula que vocatur alleluia acetosi saporis trina habens folia sicut trifoliū nisi q vnum quodqz foliū diuisurā habet in se. ingreditur in confectione vnguenti viridis cirurgicorum z ceta.

Panisopirus supra in op.

Panis porcini cyclamē malum terre cassamum idē quāuis alia herba vocet a *Pli*. malū terre.

Panos *Pli*. e glandiferis arboribus folia que vocatur aezopos fert panos arētes muscoso villo canos non in cortice modo verum e ramis dependentes cubitali magnitudine odoratos z cetera. vide an sit vsnee z infra in spagnos.

Panrbagathe grece cōmuni nomine pulegiuz dicitur. s. tam marculus q femina ex eo vt *Dyal*. capi. de pulegio. z ceta.

Panter geece panthera.

Papaueris fm *Dyalcosi*. tria sunt proprie generas ed alie plante vocantur hoc nomine in pprie in capi. de miconio q papauer. sic miconij duo sunt genera. vnum ortium. aliud agreste. semē primi pani admiscere z melli pro klamo quod

klaritis nominant quia capitelluz habet oblonguz z semen album agreste vero capitellū habet breue semen nigrum z hoc nominatur a multis cepitribus z a multis resapis eo q succo careat cuz maturerit. tertium genus agrestis miconis minus z viscidum est z oblongum capitellum habet zc. Sed apud Serapi. ex verbo *Dya*. sunt inquit ei multe species. naz ex eo domesticus qd in ortis seminatur cuius capita sunt oblonga et semen album et ex eodē est agreste z sunt ei due species. vna est habens caput de pressum z eius semen nigrum z alia caput oblongum minus tamen altero z vocatur seil z ex eo est cōcussuz eo q flos eius ipso cōcuso cadat cito. et ex eo est al mugaram q nascitur iuxta mare in littoribus et ex eo est zebedbi zc. Ista duo vltima genera nō sunt vere papaueris nisi nomine de quibus *Isra*. Sed *Pli*. papaueris satui tria sunt genera. vnum candidum alterum nigrū cuius capite scaipo inciso lacteus succus exprimitur. z est opiuz verum. tertium riban vocant greci id nostri erraticum sponte quidē sed maturius in aruis cuz ordeo maxime nascitur eruce simile cubitali altitudine flore ruffo protinus deciduo. vnde nomen a grecis accipit zc.

Panicale supra in iringus.

Papauerū in pprie dicta est q pauer comutum vocat ab. *Al*. et a *Dy*. me cōceratides q idē ē dictu de quo supra in meoceratides q multi memithe mentiuntur vt supra.

Papauer et rubeū q in vineis z sagetibus nascitur in pprie papauer vocatur. nam a *Dya*. dicitur aminonis z ara. rachaich vt apd. *Al*. multi putauerūt hoc papauer nigz esse ponentes loco eius i confectione vnguēt. populeon. multuz errantes eo q sit calide cōplexionis. nigz vero papauer frigidissime. de in pprie dictis *Pli*. inter satia z siluefria ē medium genus q nisi inaruisset spēte nasceretur achiam vocamus z ē pticum z infra siluefrium vnuz genus erraticuz vocat nigrum cubitali altitudine radice croffa z tortuosa in cauliculo inflexo vt cornicula folia minora z tenuioza q et ceteris siluefribus semē exile habet. quidā hoc genus glautiō vocāt. alij paliō. nascit. n. islatu maris aut i nitroso loco zc. hoc ē cognutum. alteruz ē siluefribus generibus eraclion vocatur ab alijs afroton folijs si procul itueat speciem passaru pñtantib⁹ radicez i lūma terre cute. semē spumeo. ex hoc lina splēdorē trahunt estate zc. tertium gen⁹ ē thimalion meconia vocat. alij archaliō folio leui albo capite magnitudine fabe. colligit vna florente siccat vmbra zc.

Papaueris alia spē q. *Al*. vocat spūsuz z eracleise. *Dyal*. vero mecoiafrodos z eraclion vel eraclea dicit de quo supra in miconis.

Papauer palustris dñ nenusar fm *Dya*. capi. de ninsea et cetera.

Papirus quando reperitur apud *A.* vel in alijs libris in medicinis deficcatis nō dē intelligi de papiro i qua scribimus q̄ de pānis lineis fit papirus nāq; est quedam spes iunci in aqs nascentis q̄ arabice vocatur burdhi z ob id caplm ei scribitur in littera. b. apud *A.* vbi aut dixit q̄ ex eo sūt carte z ipsum est carta i potentia i arabico est kirtas. nāq; ex burdhi fit kirtas z sic scribit illud ca. in sebo. *A.* q̄ icipit carta. papirus aut i qua moderni scribunt vocatur arabice chagadb. chirtas autem q̄ ex burdhi fit sūt quedam festozola i qbus sagacem suas spēs iuoluit *Pl.* de scribens diuersitatē cartaz que ex papiro illa fiebant o qua dam specie inuili ad scribēduz. enforotica q̄dez inutiles ad scribēdu in volucris cartarū segestrium q̄ in mercibus reponendis vsūm p̄bet z ideo a mercatoribus cognominata zc. nam antiq; ex illo iunco dilatato z attenuato ac lōgitudinaliter z transuersaliter tero duplicatoq; ac gluctio; linito cartas ad scribēdu faciebant et ego vidi Rome in aliquibus monasterijs antiquissima volumina ex eisdem litteris semi grecis scripta ac nullis modernis legibilia. *Sya.* yeo hec burdhi vapi- rum vocatum de carta alexandrina fit zc. *Vidi* nāq; in *Sya.* arabico vbi depicte erant herbe p burdhi depictū iuncū palustrem in eius sumitate est velut claua turcorū oblonga ex quadā la nugine densa de qua carminata quidā culcitras faciunt. ex qua lanugine seu coto saraceni parietes domozū liniūt. *Uñ.* *A.* i. quarto cañ. ca. de cura febriz acutarum. z si domus inqt est pri mi temporis ex quo linita fuit luto z proprie illo in quo ponitur loco palee corum papiri z cefasibi in arabico est burdhi *Plini.* papirus nascit̄ in palustribus egypti aut quiescētibus nili aquis vbi euagate stagnant duos cubitos non excedē te altitudinem gurgitum brachialia radice obli que crassitudine triangulis lateribus. x. non amplius cubitorum longitudine in gracilitatez fasti giatum tursi modo cacumē includēs semine nullo. radicibus incole vtuntur p ligno nec ignis tā tū gfa sed ad alia quoq; vtē sibia vasozū. ex ipa quidē nauigia terūt z e libro velategetesq; nec nō z vestem atq; stragula ac funes. mādunt quo que crudū decoctūq; succū tantū deuorantes. p parantur ex ea carta diuiso acu in p̄tenuēs s̄ q̄ lautissimas filuras. *Hanc tpe Alexandri magni* cōdita alexandria in egypto p̄mūz fuisse reper tam tradūt ante non fuisse cartarū vsū sed fo lijs palmarū primo deinde arborum cortice scri bebāt publica vō monumēta plūbeis volumini bus mox z priuata lineis cōfici cepta aut scedis z cefa. *In* balbau papirus qui dicit burdhi ara. et dicitur scripus ex eo ligantur vites zc.

Papirus dicit grecus in libro de doc. gre. z expo nitur papirus genus iūci semp virz sic dictus q̄ igni sit optus. *pir. n.* est ignis papirus z bibula vi

citur q̄ humorem bibat zc.

Papium infra i sedum z supra in erigerum.

Papale dñr apostemata pua que surunculi dicitur vt p3 p *Sya.* ca. de andrasfraxi.

Para grece prepositio significat. a. ab. abs. apud. de trans. inter. super. iuxta. secus. ppe. proxime post. pre. p̄ter. citra. vltra. extra.

Parabula. dicitur grece paruoli z significat vt p uerbum similitudo forma figura rei. non erube scant ergo medici a parabola parabolam dicitur ceteris tam medicis quam literatissimis subtilia arduaq; medicine nisi in parabolis dare intelligi non possunt.

Paracentesis grece paracentesos genitiui casus est perforatio que fit in oculis ad deponendum aquam illam congelatam q̄ catheteram dicitur vt *Demo.* proprio capitu. z etiam sic dicitur p foratio que fit in vente ydropicorum ad quā edu cendam vt *Theo.* *Pl.* dicit. capi. de ydropiti. p. acenterium vero dicitur ferramentum vtrunq; quo hoc z illud fit.

Parachisis. g. diffusio humorū per totum corpus *Cal. se. ca. de ydropiti.*

Paracolefis grece p̄tū glutinatio inde p̄colecti cum medicamen id faciens zc.

Paracopin grece *P*aulus ca. de frenesi que v̄ ro inquit secundū acūa ardentium febrizum et q̄ secundum cōpassionem stōach̄ consistit paraco pin non frenesis est. sed est q̄ solum desipientia zc. ex hoc appz q̄ est parafrenesis.

Parasitum. g. p̄ter naturam cōtra naturam.

Parasitium. g. desipientia li. de. doc. greca.

Paragoricū gre. mitigatorū vt i genchia *Adu* sionis z *Ca.* ad *Blauconem* paragozizat idest mulcet z mitigat.

Paralios apud *Sya.* vocatur tertia spēs titima- lorum quas describit infra in ti.

Paralifis enterior vocatur ab *Or.* qñ ab intesti ni postremi paralifi fit fluxus ventris eo q̄ feces teneri non possunt.

Paralifis. g. disolutio mēbrorū laxatō li. de doc. g.

Paralificos paralyticus.

Paralifis ocoloz *Demo.* est inqt torpor factus cū ḡnedie atq; fornicatiōe z pallore p̄tū nutri- mento cessante impedito motu aut sensu quo neq; seruens q̄q̄ neq; frigidū sentiant egrotā tes addita p̄tū cōductione aut extensione zc.

Paramia *P*au. ca. de ydropiti.

Paranichia. g. q̄ parantitū dicimus vt supra i pa na. aliqñ paranichidi vocat vt *Theo.* *Pl.*

Paranitia *Sya.* nascitur in lapidibus fructer est similis pepto in longitudine sed paulominor fo lijs maior zc.

Parasinanchis z parasgnātis infra in fin.

Paratella vocat lapatiū *Adacer* herba solet la pati vulgo paratella vocari.

Paratice *Plini.* est herba septē caulibus veluti

rosecapita substinens.
Pardalion fm **Sya.** vocatur mechon ceratides vt supra in me.
Pardaliachbes fm **Plini.** vocatur achonituz vt supra in ac.
Pardalis li. de. doc. gre. pardus leopardus.
Paragorotic dicit grecus mitigatorium.
Paremplasticuz exponitur apud **Sya.** ca. de giplo qd est idem qd paracollecticum.
Parapoma grece accidentia.
Parigro oui **Pau.** ca. de rana sub lingua expo- sult quidam humidum oui z bene
Parine fm **Sya.** vocant quidam plantam quas sanction vocant.
Parison grece marubiū dicunt fm **Plini.** puto atqui corrupte pro prafion.
Paristhmia gre. dicitur a para qd ē iuxta z isthmō inter duas vias gutturis a similitudine cuiusdaz loci in achia vbi scita est corinthus z ē inter duo maria ita qd si illa duo maria iūgerent corith^o submergeretur z tota achia fieret insula. s. mari circūclusa. z vocatur ille locus vbi ē corith^o istmos. z hoc est qd habetur a **Sal.** super illo affōrum senioribus vero paristhmia ita scribitur in greco.
Paristhmia ab **Alex.** ca. d. sinantia dicitur ipsum apostema. sed **Pau.** paristhmias vocat amigdalas faucium quas **Siba.** timfilas vocat.
Paritaria vocatur grece **pykiados.** apud **Sya** sco. vero alfine aut parthemon aut fideritis aut eraclea dicitur. z hec nomina non secundum suam opinionem sed aliorum intelligenda sūt. greca vero herbaria dicebat eam vocari vulgo perdiculi. hec apud **Aui.** in scōdo vocatur herba vitriquia vitrea vasa ea absterguntur a quo etiam ali qui latini vitriolam vocant **Aui.** tamē aliquādo non intelligens nomen grecum volens ipsum imitari dixit berdicibies. b. p. p. littera qua caret arabes ponēs vt supra in berdicibies zc.
Parotides grece apostemata post aures ab ota qd est auris.
Paroxion grece veruer.
Paroxiotes gre. incitatus inflamatus idem.
Paroximos comoton exacerbatio incitamentum inflatio prouocamentum acumen liber de doct. greca.
Paroxinticon **Alex.** ca. de frenesi est dictu vera tiuz exacerbantium.
Partemon **Sya.** siue leucantemon aut maracū folia habet coriādro similia z flores incircuitu albos z in medio est mellinum cum odore brumoso z gustu amaro zc. hoc est acauez ara. vel vchuen vt apud **Auicē.** vide supra i acauen. **Pl.** similia **Sya** scoz. **Steph.** partemon achauuz.
Partemon. etiā fm **Sya** scoz. vocatur a quibusdam mercurialis.
Partenis prius arthemisia vocabatur fm **Pl.** vel partemis vt puto.

Partenudi vocant cōmuniter greci mercuriales vt dicebat greca herbaria. in antidotario vli3 in confectione dicta nikiticon partenthidos scribitur. Item in opopira ibidez iubetur dari cuz de coctione parteothidos z exponitur qd est mercurialis. tu autē considera in quo casu z vide si hoc est melius vel parthemon qd est achauē.
Parulis **Paulus** proprio ca. est quidem inquit z ipsa circa aliquā partem gingiuarum que non soluta putrescit zc.
Passerella primula veris herba palifis idē vt volunt quidam.
Passule montane infra in staphisagria.
Paste grece qdā ordeū vocat supra in crithes.
Pastinaca ē domestica cuius radix exterius nigra ad violaceū tendens interius pallida z in aliqb^o terris non peruenit ad nigredinē. arabes alsaneria vocant. z ē alia agrestis cuius plures sūt species semen agrestis pprie daucus vocat **Pl.** quedaz est silis hibiscō zc. pastinacam greci staphylions vocant. arabes uezar vt apud **Aui.**
Passus columbarum z cameloz apud **Aui.** qd sit ignoro. arbitrabatur tamen **Iudeus** esse saluam quod non credo.
Passum **Isido.** ē qcquid ex vua passa expressuz estluerit. dicit aut a petēdo naz pcutitur vua sicior z decoquit vnde sit passum zc.
Paterisio vocat a quibusdā stipendula zc.
Patias lepida z elicis vocat a **Sya.** illa que melior ē ex lepida. i. squāma vt supra in le.
Pation z scolopō macherion vel scolophon gre. fm **Semo.** vocatur instrumentū chirurgicū ad faciendum ppospatimū ad fluxum lacrimarum id est incisionem.
Paticos dactilos vocant greci hūidos pinguesqz ac tribules. **Sal.** i quarto de ingeniosan. et etiā tertio libro **Alexandri** circa finem in cōsili ceyro. z videt vocabulū dici a greco patitūio qd est plium vel calcatoriū. asportant nāqz ab occidente dactili piguissimi i vtrib^o pssi adeoqz confusi in vna massa vt soluz nuclei discerni possint. hos forte vocat paticos. i. pssos. Item **Semo.** ca. de optalmia palmulas quas gre. patecas vocat. per palmulas dactilos intellige.
Patomiki **Ste.** condesum. i. condisi.
Pederota **Sya.** a. cantrios grece melāsiflos aut pederota dicitur z ceta. vt supra in ac. li. de doctrina greca pederos flos albus **Plini.** vero repollum vocari dicit.
Pedicularis herba pediculicida staphisagra isra i st.
Pedicō. g. vocat epilensia seu pedario qd est puer eo qd pueris frequētius accidat **Alex.** pprio ca. cōtingit autem hec passio infantibus ppter qd pedicon aliqui eam vocauerunt.
Peslin portulacam dicit vocari **Pl.**
Pegmata. g. **Alex.** ca. d. dicta inflationis spleis li. d. doc. g. pegmata vel pigmata vel pigmenta.

Pelargia gre. ciconia **S**yal. capi. de stercozibus.
Item kuranida. sed liber de doctrina greca pe-
largos scribit.

Pelekanos grece pelicanus.

Pelincus **S**ya. nascitur i triticea segete z oz-
deacea cuz lamis siue fibris semie plenis amaris
flavis baccis simibus. nascitur in plimis z te-
nuibus ramis folia habet pussilla z granula in fo-
liculis sunt trina sub ruffa z amara valde misce-
tur in antidotis z cetera. in antidotario ylim in-
greditur in qbusda trociscis. videtur ex ei^o descri-
ptione q sit quedā plāta que vocatur lupinaria.

Pelecinus in vero **S**yal. herba est habens folia
similia cicercis folliculos similes silique grece vbi
z semen est ipsum velut affindi duo rostra hñs.
vnde z pelecinos dicta est q assipelix dicta ē gu-
su amaga. nascitur vero ifra i triticum aut ozde-
um z cetera.

Pelmate que in pedibus nascuntur **P**au. ca.
de illis que in pedibus fiunt.

Pemata **P**au. ca. de catarro comedant inquit
que cū de lacte pemata z ceta li. de doctrina. g.
pemata sūt plakus placeta liba popa gustamina.

Pentadactilus est dictu. g. qnqz digitorum ē plā-
ta q quidā cataputiā maiore vocauerūt z custos
orti dicitur. z ob hoc priapus qui condā deus oz-
torum dicebatur z solsequia. eo q solem vergen-
do aspicere videatur z ob hoc eliotropia. sed alia
herba vocatur eliotropium a **S**yal. vt supra in
eli z ipsa est kernā apud arabes z a **S**ya. vocat
cici vide supra in ci.

Pentafilon grece est dictu qnqz foliorum **S**ya.
pentafilon aut pētapetes aut pentaston aut pē-
tadactilon aut pseudoselinū hastas habet semie
plenas tenues z longas duobus palmis in qbus
semē est folia habet octiofimo filia z i quinqz pti-
bus diuisa singula folia in singulis hastis florem
viridem habet. nascitur locis humidis z in uijs.
radix est ei ruffa z oblonga plus elleboro habes
crossitudinem zc. **P**li. preter hoz quedam et
hoc vocatur camelezco. radix eius spargamon
vocatur que cum rubea sit inarescens nigrescit
z angulosa sit herba ipsa incipit z desinit cuz vi-
te z ceta. puta pululare.

Pentalon vocatur laureola fm **S**yal. ca. de da-
fnide supra in da.

Pentica siue petrea brassica dicitur siluestris fm
Plinium.

Peonia **S**ya. hanc herbam multi pentozobon
aut cideon dactilicum vocant z radicē eius peo-
niam. hastas habet duobus palmis longas cū ra-
mulis folia vero fert masculus filia nuci regali.
semia vero folia diuisa habet sicut smurnio z in
sumo sunt sicut cariuolas cucurbitarū ex se dimit-
tens folliculos habens velut amigdala in quibus
semen est minutū z ruffum file malignanti sed
in medio. sunt. v. aut. vi. gna magna etiā subpur

purea. radix vero masculi crossitudinem digiti
habet z est longa duobus palmis alba est z gustu
stiptica. femina vero radicem hz diuisaz sicut ba-
lanus l. vii. aut. viij. ptes simile affodillo z ceta.

Pli. peonia nomē auctoris retinz. vocatur a q
busdam pentozobō ab alijs gliocodē nascitur in
opacis montibus caule inter folia digitorū quat-
tuor aut qnqz ferente in cacumine veluti gre-
cas nuces quattuor aut quinqz inest his semen
copiosum nigrum rubeūqz z ceta. hec z gliocodi-
dis dicitur vt supra in gli. h pioniam dicis nō pec-
cas Sed **P**li. pe.

Pepaus dicitur pulmonaria herba a qbusdam.

Peperi dicit greco piper.

Pepiros grece matus digestus.

Pepikifimos condensus.

Peplos **S**ya. fructer est plena lacrimo albo fo-
lia minuta habens sicut ruta sed latiora. verū om-
nis fructer est obrotūda z in terra sparsa sub qui-
bus folijs semen ē minus z rotundū breuius ml-
contio albo. nam viscidū semen habet. radix est il-
li inutilis nascitur vero in ortis z inter vites z tē-
pore earum colligit z in vmbra siccat ita vt af-
fidue moueatur. in dynamidijs exponit q ē cū
la sed non assero zc.

Peplus aliud a peplos **S**ya. aut andragne agre-
ris. **Y**po. vero pelon dixi sane. nascitur locis in
maritimis fructer cū succo albo plenus. folia ha-
bet similia agresti andrage et obrotunda que de-
insum obruffa sunt cuius semen rotundū est sub
folijs ipsius nascens sicut pepli gustu calidum ra-
di tenuis z inuilis z ceta.

Pepana grece digesta.

Pepones grece melones.

Pepon **S**tep. bonchan.

Pepsi gre. digestōz dicunt ca. se. ca. de quartana
Peptica virtus. g. digestiua z peptica etiā digesti-
onē facientia seu iuuātia dñr.

Perdiciados **A**lex. ca. de linimentis ad podagrā
perdicidis herbe inquit quam nos paritariam
aut vitraginē dicimus.

Perdition eadem paritaria a grecis dici ait **S**y-
asco. **P**li. perdicion siue pthenium. nam fideri-
tis alia est ab hac. est herba que a nostris vrceo-
laris vocatur ab alijs astricū folijs ozimo similia
nigriora tamen nascens in tegulis parietibusqz
z ceta. supra i paritaria z in alfinem.

Perdiculi dicebat gca herbaria vocari eandem
paritariam vulgo.

Perdix grece z nos perdix.

Pregrina grece **S**ubasius est habitudo quādo
quis repletus sanguine virtute non caret quādo
fleubotomia eget.

Pefrignenū. g. tostuz vel assatū vt **A**lex. in cura
vlcru vesice in trociscis diaphalidos.

Peri. g. ppositio significat vt circa. iurta. erga cir-
cum. circiter circuitu. de super z pro.

Pericarpum **P**lini. bulbi genus. due eius speci-
es cortice rubro alterum nigro papaueri simile
sed vis maior q̄ priori.

Peritricismos vel piticisimos vel piticisimō **P**au-
lus ca. d. epiforis ē chirurgie mōus ad lacrimas ab-
scindendas.

Periclimenos. g. **S**ya. siue spleniō siue vt latini
splēaria vel lienalis fructer ē simplex in circuitu
folia hñs alba filia edere z circa ipsa folia virge
sunt tenuis in qbus semen est edere simile quod
semen folijs adberz durum z cū vi lenatur radix
est illi crossa. nascitur locis cultis z in ortis z iter
rosas atqz interclusis locis z coheret sibi vicinis
fructicibus z circūuoluitur zc. est matrifulua quā
quidam capisfolium vocant.

Pericraneon **R**af. se. ē mēbrana que ossa capitis
desuper circūuoluit superpositiua ossibus super-
posita cūti zc. **B**emo. ca. de lacrimis idem.

Peridexios grece ambidexter eqmanus z cesa.

Perigliscō. g. limositas dentium.

Perigumena **A**lex. ca. de dolore capitis a cā fra-
est cā manifesta cā cōiuncta.

Periodos. g. periodus circuitus circūuolutio am-
bitus circūflexio vt in febre ab illo puncto iquo
proximus incipit vsqz ad eundē pūctum eiusdez
potūmi reuertētis dicit vna piodu s

Peripneumonia dicit grecus. nos pipleumoniaz
apostema pulmonis.

Perison a **S**ya. vocatur quarta spēs strigni quē
z drion dicitur infra instrū.

Peristera. g. colūba inde peristerō herba colūba-
ris. peristerō **S**ya. nascitur locis humidis que
ideo nomē accepit qa vtuntur ea columbi libe-
ter quia colūbi peristere vocātur greco vocabu-
lo. herba ē duobz palmis alta z amplius folia hz
diuisa z alba vnam habens virgā zc. z non ē ber-
bena vt putatur. sed alia vt patet.

Perison **P**li. dicit vocari marubium.

Perissoti grece plus habundantius.

Perissosarkia sarkiamē superfluum carnis in cre-
mentum.

Peritoneo **J**oā. **S**era. ca. de hernia. eius inqt i-
tensio extesus super ventrē ē sifac z iuuamentū
eius ē q̄ occultat z tegit viscera irriseca zc. **J**tē i-
ca. de ydropisi est velamē q̄ ē inter membra in-
feriora z superiora z intestina **A**lex. ca. de ascli-
te z timpanite. vtaris inquit adiutorijs que pos-
sunt viscera malaxare z digere omnes qui in alto
i. in epiplo et pitoneo continentur humores zc.
Co. cel. abdomen q̄ greci pitoneon vocant.

Perniones sunt excoaratos que fiunt in nimio fri-
gore in calcaneis que muge vulgariter dicunt.
sunt etiam in digitis peduz z manū z dicūtur
a pernitie vt quidam volunt. apud **A**lui. z in via-
tico scissure vocat z cesa.

Perfa maiorana sanfucus.

Perfica triū generū apud auctores iuenio duraci

na vbiqz nota armenia z precoqua que microte-
ia. g. vocantur. ara. mixtur latine aut antepfica
Pli. tñ a regionibus distinguit gñā.

Perficaria eo q̄ folia filia folijs p̄fici habeat iuxta
squā nascitur. duas habet spēs vna in medio so-
lio maculam fuscā hz alia macula caret z illa ad-
bustia ē valde. quidam piper aque putauerūt de
qua **A**lui. capi. scribit in scōo.

Personata in anti. vlim in confectione mitridati
mioxis exponitur i antiqs finōimis q̄ ē bardana
lappa maior. dronega q̄ ē **P**li. videt dicere.
psonata inqt a qbusdaz ethiō vocat cuius folio
nullum latius grandes lappas ferens. sed alia est
ethios zc. vt supra in et.

Pessarius matricis ganiclestere vel ēt ipm sup-
positoriū q̄ nascate vocat **P**au. ca. de retetiōe
mēstruoz pessus est lana carpinatta rotunda for-
mā digiti accipiēs quo cōtinent medicamīa zc.

Persolita **P**li. q̄ nemo ignorat. g. vero archion
vocat folia hz maiora q̄ cucurbita z cesa. supra
in archion.

Pes coruinus qdam vnū ex lacticinijis esse asserit
folia eius sunt filia folijs psilij vt **S**y. ca. d. psilio.
greci coronopodion vocant.

Pes gallinaceus est planta q̄ **S**ya. elapsius vo-
cat **P**li. vero capnos supra in cap.

Pes leporis apud quosdā vocatur gariofilata z sa-
namunda. sed lagapos q̄ est dictu grece pes le-
poris ē alia de qua supra in la.

Pes pulli fin **M**acz vocat portulaca suo ca.

Pes vituli **S**arus barba **A**larō serpētaria minor
vel draguntea minor. idē apō **S**y. **A**larō vocat

Petasitis **S**ya. virgā ē longior cubito consistudi-
nē digiti hñs sup q̄ folia maiora z latiora habet
sicut cenios z cetera.

Petina grece volatilia volucres.

Petrosellinū est dictu grece apium petre. nam se-
linon apium petra vt nos.

Peucina resina que ex peuce fit que est abies vel
species pini fm **S**ya.

Pencis **S**ya. arboris pini inqt aliā pitin aliā pen-
cen vocat spē qdaz differūt sed vnus sunt virtu-
tis. li. de doc. g. penkites pinus abies picea zc.

Peucedanū quidā feniculū porcinuz vel agreste
vocat. **A**. bugenis dicit apud **S**er. herbaturum
Sya. peucedanū virgā hz i medio silem mara-
tro z folia plura circa radice spissa cui flos ē mel-
linus z radix nigra et crossa cū graui odore lacri-
mū plurimū hñs. nascitur locis vmbrosis et mō-
tuosis lacrimū eius colligitur z in vmbra siccat z
cetera. **P**li. similia his.

Pezice. g. vocat genus fūgoz fm **P**li. sic dictū
q̄ sine radice aut pediculo nascantur.

Picata vasa dicuntur que linita sūt pice in quibz
vina reponunt greci.

Picotropon fm **P**li. dicitur a grecis vetonica
que z cestron vt supra in ce.

Picron a **Bya**. vocatur secunda species calcanti ex his quas describit in cal.

Picra dicunt greci amara. nos vero corrupte pigra. picron vero amarum.

Piericon vel **piariatis** fm **Bya**. ca. de calcitis est confectio que fit ex duabus ptibus calcitis z vna cadimie.

Piesmatos. g. expfio **Cal. se. ca.** de pruritu.

Pigamon grece ruta nos piganum dicimus piganorizon rute radix.

Pigania seu **piganica** apud **Alexā. ca.** de pleuresi sunt cerotaria que cum pice fiunt. sed potius picania credo.

Pignogomō **Pli.** herba ē solūēs ventres eruce folijs crossioribus z acrioribus. radice tenui lutei coloris terram olente caulo quadrágulo modico tenui flore ozimi. iuenit i saxosis locis zc.

Pignotica uirtus apud **Bya. ca.** de aloē exponit sopnifera sed puto corruptuz. nam ypnotica sūt sompnifera.

Pigris **Pli.** ab insigni amaritudine cognominatur rotūdo folio tollit eximie verrucas zc.

Pihylon a grecis vocatur herba saxosis montibus nascens femina magis herbacei coloris caule tenui radice parua femine rotundo papaueri simile bec sui serus facit partus. mas aut a femine tantum differens q̄ ē incipiente oliua **Pli.**

Pilos. g. argilla terra vidua que argillos dicitur.

Pillula a rotunditate dicta. s. parua pila i aliquib⁹ antiquis libris cataputia p pillula inuenitur.

Pillule caucani z **caucanice** apud **Halia. chochie** sunt.

Pinaster **Pli.** nihil aliud est qua pinus siluestris mire altitudinis z a meio rāosa sicut pinus i vertice copiosiorēq; dat resinam montuosis gignit z in planis.

Pina grece pissis in quo margarite generantur. i terdum pro ipsa margarita dicitur.

Pinicellum dicitur. a forma pini acute summitatis z est instrumentum ad aliqd abstergendū ab oculis p̄cipue factum ex re molli sicut quo pictores pingunt. **Gal.** vero ad glauconem exponit spongiolam similiter z **Bemo.**

Pinus arbor ab acumine foliorum dicta. pinum enim antiq̄ acutum dicebant. greci aliā pini aliā peucem vocant q̄ nos piceaz dicimus eo q̄ de sudet picem **Thidorus.**

Piolope. g. **prasiliosmarubiū li.** de doc. greca.

Pypson grece saniam duens **Cal. se.** in confectione ynguntitetrasarmaci.

Pynos grece elkos pus sanies.

Pyper apium vel **piper apum** apud **Byas.** dicitur acorus.

Pyper erraticū fm **Bya.** dnt latini serpillum.

Pyper dicunt greci vt nos arabes vero fusel. est ex eo longum q̄ est notū z est minoris siccitatis z maturitatis ceteris. z est anteq̄ seperetur in ra-

temos vt patet per **Serapi. propio ca.** deinde seperatur z fit piper album anteq̄ maturetur cōplete z est secundū **Gal.** maioris acuitatis q̄ nigrum **Zui.** qnto ca. de dracimino ē piper albu illud q̄ est parū neq; contractū. s. rugosum z neque est cortex eius crossus imo est grauis ponderis sed nigrum est perfecte maturum z ē notū.

Piperitis **Pli.** q̄ z siliquastrū appellamus castore taliter demonstrāte. caulo rubro z longo densis geniculis folijs lauri femine albo tenui gustu piperis z cetera.

Pir. g. ignis pira ē rogos piretos febris.

Pyrigites. g. troglites passeris genus zc.

Pyrigiar **Bya.** aut solitis folia habet similia iapatio sed oblongiora z viridiora sex vel septem erecta z leuia abitus z foris habens plurima. nascit in paradiso vel in ortis. est gustu aspero z sriptico nec semen nec virgam habens.

Pirenamelis q̄ vaculam dicere poterimus z cetera. **Bemo.** Itē alibi de quadā paraconterij. forma. fit inquit sūmitas vaculata in similitudinem mellis. nam greci pirena vocant.

Pimpinella infra in saxifragia.

Piretrum vel **piretron** vt greci a pir q̄ est ignis eo q̄ igneam virtutem habeat **Byas.** piretruz herba est folia habens similia dauco agrifii aut maratro z virgam simile illius in qua virga capitellum est simile anero z obrotundum. radix eius crossitudine habēs digiti vnus gustū excalefaciens vehementer z saluā prouocans zc. **Plinius** us piretron vocant que nunq̄ floret arabice dicitur z herba eius vocatur tarcon **Step.** piretron barchacathaa et est piretruz.

Piria. g. calefactoriū fomētuz p vnū. r. tantum.

Pirialis fomētatio piriasē fomentare.

Pirilapis et **lampiris** grece cicēdula incēdula noticula li. de doc. greca.

Pirithis lithos grece marchasitha lapis aptus ad deducendum ignem.

Pyrodes. g. igne p̄rotus islamat⁹ p̄rosis icēdiū.

Pyron agresse fm **Bya.** capi. de celandonia multi sic celandoniam minorem vocant.

Pyros grece rubicundus.

Pyros grece frumentū triticum et sitos etiam.

Pyrotica medicina adustia.

Pysuris. g. nocticula lampiris vt supra.

Pissa. g. picem dicunt.

Pissaplatos mixta bitumini pice naturaliter fit **Plinius.**

Pistes alretradu apud **Zui. ca.** de cura cācri sūt pisces parui petrosi.

Pisseleon est oleum q̄ ex pice liquida vel cedria etiam fm **Pli.**

Pistachia dnt. g. arabes vero pistachi imitantes grecū. p. littera qua carent in. s. mutantes **Thido.** pistacia inqt dicta q̄ odore nardi pistici referant

Pitbekos grece maymo simia.

Pithiriasis grece furfures capitis.
Pithias inter species titimalorū a **Bya**. ponitur
 pter illas septē quas pncipaliter numerat.
Pithiron grece fursur.
Pithis grece pinus que z pituis aliquādo reperi
 tur inde resina pituina **Flidorus**.
Pitides vocant greci fructus in ramis pini reper
 tos siue vt latini conī.
Pitimia risina q̄ nos abietalē dicimus **Byasco**.
Pituissa **Plini**. ad similitudinē folioꝝ pini vt ca
 mepiris q̄ qdā ī titimali generē numerat fructus
 est filis picee flore paruo purpureo et cetera.
Pitari greci picem vocant.
Pix **Pli**. liquida in europa teda coquitur naua
 libus mōiendis multosq; alios ad usus lignū eius
 cōciluz furnus vndiq; igni extat circūdato ferro
 vt primus sudor aque modo fluat canali hec in si
 ria cedrum vocatur vel cedria cui tanta vis ē vt
 in egipto corpora hominū defuorū eo perfusa
 seruentur sequēs liquor crassior iam picez fundit
 hec rursus in cortinas ereas coniecta aceto spif
 satur z coagulatur bricie cognomē accepit dolij
 dūtarat vasiq; ceteris vtilis ab alia pice differēs
 colore rutilante z q̄ p̄giuioꝝ est. reliqua omnia il
 la sunt epicea resine seruentibus coacta lapidi
 bus in alueis validi roboris aut si aluei non sunt
 struis congerie velut in carbonis usu hec ī furnū
 additur farine mō tunsa nigriore dolore eadem
 resina si cum aqua leuius decoquatur coleturq;
 rufo colore lentescit ac stillatitia vocatur. **Iteꝝ**
 sibi liquida pix oleumq; q̄ piseleon vocantur
 quēadmodū sient diximus. quidā iteruz coquit
 z vocatur palimpissiz z cetera. z infra non obmit
 tendum apud eosdem grecos zosippā vocari de
 rasam nauibus maritimis picem multo efficitio
 rem ad omnia quibus pices resineq; p̄sunt zc̄.
Pix bricia idē q̄ colofonia a brichi grece q̄ est stri
 dere **Pli**. bacia sit epicea ratina in yspania aut
 epice nostris minime laudata est. n. rexinaꝝ ama
 ra z arida graui odore zc̄.
Pix Romana **Jo. Sera**. in vnguēto ad ragadias
 ani ī eodez vnguēto in regali dispositione loco
 eius pix greca z colofonia.
Pysam greci picem dicunt.
Pyriz z pyrides. g. vt nos forte a pizos q̄ ē burus
 ex quo meliores fiunt.
Pyriz grace burus.
Pizacion grece est pustula paulo durior subalba
 acuta ex qua ipsū quod expunitur humidus ē
Coꝛne. eel.
Pladrosin vocant greci stomaticam passionez. i.
 reumatissimum **Cal. sel.**
Plantago **By.** arnoglossos siue eptapleuron no
 men sumpsit a similitudine agnū lingue. nam
 greci arnoglossū vocāt glossam linguaz seu rur
 sus q̄ septem adnata habeat germiam in longi
 tudinem. vij. lateribus. i. costis filia z ideo epta

pleuron vocatur latine plantago dicitur. Eius
 genera sunt duo vnum dicitur platipleuron. est
 etiam aliud sed minus minus vero hz minuta fo
 lia z angusta z leuia. virga eius multos habet an
 gulos inclinata ad terrā. florem viridē hz z semē
 super ipsaz virgam. nascitur vero in cardiarijs lo
 cis. Alterum vero genus plantaginis folia habz
 lata z ornatioꝝ z numerosa. huius virge angulo
 se sunt z ruse habentes longitudinem vnus cu
 biti z a media virga vsq; ad sursum semine ē ple
 huz radices multas z teneras hz asperas z albas
 z crossitudine vnus digiti. nascitur locis aquo
 sis z in vallibus et in ortis et in pratis. melior est
 tamen maior zc̄. minor vero a multis lanceolo
 ta vocatur eo q̄ folium ad similitudinem cuspi
 dis lancee habeat. plantago ara. litem albamel. i.
 lingua arietis dicitur.
Planta leonis velut alij herba flaura habet odo
 rem aspalti. ē species trifolij maior apud **Byas**.
 et ē illa de qua psequit plus ī laudibus alijs spe
 ciebus. secunduz arabes est species andacboche
 vt supra.
Platanos **Step.** adubium.
Platanos dicit **Byas**. vocari quandam speciem
 cassie lignee.
Platicorialis grece dilatatio pupille cum effusio
 ne **Cal. sel. capi.** de ygrocollirio z dicitur a platis
 q̄ est latum cori vero pupilla **Bemo.** idem quā
 etiam midriasi vocauit.
Platy grece latum.
Platocimum ē dictu latum ciminū est fiseleos
 siler montanum grece platikimon.
Platifelinongre. apiastrum z est dictu latuz api
 um li. de doc. greca.
Platofilos fm **Bya.** vocat septima spēs titima
 loꝝ quas describit ē dictu latoꝝ folioꝝ.
Plagi vel pligi grece plaga vulnus plige plage
 vulnera.
Pleginos **Step.** est lenticula amara.
Pleura grece latera inde.
Pleuretikos pleureticus.
Pleuros latus costa pleure coste.
Plethon grece plenus **Cal. se.**
Pletozicos plectozicus plenus repletus zc̄.
Plexin grece **Bemo.** turboꝝ z turbationem
 animi greci dicūt.
Plistolokia of. iij. spēs astrologie fm **Pli.**
Plita **Plau.** ca. de ydropisi.
Plumbū vocat **Pli.** quādam egritudineꝝ oculi
 que curatur cum quadam herba que grece dici
 tur molebdina q̄ est dictu plumbago.
Pneo grece flo spiro.
Pneuma spiritus vētus spiramē flatus alitus.
Pneumatosis vētositas **Ca.** ad glauconē tractatu
 pmo de febrib. **Iteꝝ Alex.** de antidotis ad fm
 stomachū. **Iteꝝ Daba.** ca. de pnosticis.
Pneumō grece pulmo inde peripneumonia quā
 k z

nos corupte petipneumonia dicimus.
Pneusia spiramē pneuse spirare flare anelare.
Podagra gce dca a podos q̄ ē pes podagricos.
Podagricus podos pedes.
Podagra lini vocatur cuscuta eo q̄ serpendo li-
 num necat.
Poderota vel pederota apud **Bya.** acbantes su-
 pra in ac.
Polemonion **P**oli. cilodinamīā vt supra in poli-
 monia capadoces celidonia vocant. hastas habz
 tenues z quadras z folia paruz minora a ruta z
 oblonga similia polygonie aut calamite z sup ha-
 stas folliculi sunt in qbus semen est nigrum. radix
 est illi longa cubiti vnus. nascitur locis mōtuosis
 z asperis zc. **P**oli. infra in polimonia q̄ eadez ē.
Polenta vbiqz in antiqua trāslatatione **Bya.**
 inuenitur apud **Sera.** eodē loco habetur sauech
 de quo infra.
Policaria dixit mibi greca herbaria q̄ vocat gre-
 ce cōisca. **Sz** apd **Bya.** vocat cōiza vt supra i co.
Polygonios. g. multoz anguloz vel multarum fle-
 xibilitatum seu geniculozum. nam gony ē genu p̄
 y. p̄filon zc.
Policarpos vocat ēt poligōia a **By.** ē dictu mul-
 ti fructus infra in polygonia.
Policomos **By.** folia hz euzomo. i. eruce filia gu-
 stu viscida haste sunt illi crosse z quadre z flores
 simile ozino z semen sise poro. radix est illi nigra
 z rotūda sicut mala maciana. nascitur locis alpe-
 ris z cetera.
Poliscriston exponitur in li. de alimētis q̄ ē dictu
 valde bonum.
Polissillon. g. ē dictu multozū folioz sic vocatur a
Bya. p̄tia spēs trifolij earuz quas describit q̄ la-
 tini odoratū vocant infra in tri.
Polygon a **By.** hastam hz longā duobus palmis
 z folia lenticule filia gustu stiptica zc.
Polygonos. g. fecundum multi seminis. nassi goni
 g. semen per ita.
Polignemon **By.** fructer ē farmētosa folia hñs
 origano filia. virga ipsa nodosa filis pulegio hz ca-
 pitellum supra viscidū z odoratum zc.
Polygonia seu a goni q̄ ē genu. nam z multi geni-
 culatam z cētūnodiam vocāt seu agoni q̄ ē se-
 men. nam **By.** policarpos vocari dicit q̄ magis
 ē credendū. hec sanguinaria z corziola a multis
 vocat z est q̄ virgā pastoris arabes vocant vt p̄
 p̄. **By.** cōcordia ca. de polligonos z. **A.** ca. de vir-
 ga pastoris. **Itez** p̄ **Serap.** ca. de virga pastoris
By. polligonos mascul^o herba virgas hz tenues
 molles z multas nodosas z expansas sup terram
 sicut agrostis. i. gramen folia hz rute filia sed ob-
 longa z molliora z semen iuxta folia. vñ z mascu-
 lus dicta ē flos illi est albus z seniceus zc.
Polygonos vero semina fructer ē vnā virgā hñs
 mollē z carnosam spissam z nodosam i qbus no-
 dis folia hz filia pini. radix ē illi inutilis. locis nascit

humidis zc. **P**oli. polygoniū greci vocant q̄ nos
 sanguinariam. non attollit a terra folijs rute. se-
 mine graminis q̄ plura genera polygoni faciunt
 hanc marem intelligi volūt appellant qz a multi-
 tudie semis aut dēfite fructicis. alij polligonō
 a geniculoz frequentia zc. **Ste.** in synonymis po-
 lgonos virga pastoris. u. lra. p. y. p̄filo scripsit vt
 assuevit. z in kirāda polygonos. i. corziola mul-
 tigonis. alij vero canezilla dicunt zc.
Polimiginaton medicamē **P**au. ca. 8 ydropisi
 ibidem scribit z ē dictu plurime mixture. nā mig-
 ma grece mixtura.
Polimonia alij fileteriani a certamine regū iuen-
 tores appellant. capadoces aut tilodinamia ra-
 dice crossa exilibus ramis qbus i suis corimbi de-
 pendent nigro semine cetero rute filis nascitur i
 montuosis locis **P**oli. sed **By.** polemoniam vo-
 cat vt supra in pole.
Polina subtilis farina cuiusqz grani. inde polēta.
Polimonion **By.** vocari dicit alfine que ē parita-
 ria vt supra in al.
Polion **By.** est montuosum ē z alterū. montuo-
 sum vero q̄ nobis venit in vsu. fructer ē alba
 z tenera folia hñs virga est ei vnus cubiti sup q̄
 virge sunt cū capitellis semie plenis a quo semie
 exit quasi lanities alba z oblōga velut capilli odo-
 rem grauē hñs cū suauitate zc. **In Ser.** ex ver-
 bo **By.** est plāta pua exilis cuius lōgitudine est
 circa palmū et cetera. **P**olini. museus z hesiodus
 laudibus iclitz p̄dicant superqz cetera ad famā
 z dignitates prfusqz miram simodo vt tradūt.
 folia eius mane candida meridie purpurea sole
 occidēte cerula aspiciunt duo eius genera cam-
 pestre maius z siluestre q̄ minus est quidā theu-
 crion vocāt. folia cais hominis similia habēs a ra-
 dice prinus nūq̄ palmo altior z cetera. poliū vo-
 catur iabade arabice.
Polipis. g. multiples. polipus piscis.
Polipodium dēuz a similitudine flagellozū poli-
 pi piscis in eminetijs que sūt in ipsis flagellis seu
 pedibus sed pedes dici possunt. nam radicibus
 polipodij sunt similes eminentie. vnde polipo-
 dium quasi polipi pes **Bya.** nascitur in parieti-
 bus humectis et in ripis et circa radices arboruz
 vetustarum et in quercibus. hz autē in longitudi-
 ne duos palmos et est simile pteridi. i. filici. aspe-
 rum et diuisum sed non sic spissum. radices sunt
 illi aspe et sibi alligate sicut polipi crositudine
 digiti hñtes. rasa vero deituz viridis et subabi-
 da appz et stricta et gustu dulcis et cetera. **P**lini.
 polipodion q̄ nostri fidiciolam vocant simile est
 filicis. radix in vsu pilosa coloris intus herbacei
 crositudine digiti crosi acetabulis cauernosa
 ceu polipozum cirri subdulcis in petris nascens
 aut in arboribus vetustis et cetera. ara. vocat bis-
 bigi. ab. **Y.** in libro de regimine acutoruz. filichi-
 nuz vocatur et cetera.

Polipus est tumor preter naturam qui in naribus fit similis secundum substantiam polyposos carni. i. carni illius piscis qui dicitur polipus eius autem suba est sarcomia etc. **P**au. pprio ca. per sarcomia carnositatem intellige.

Polirizon grece multarum radicum quare siliis sic vocat a **S**ya. ca. de dipteris. sic etiam siliis **P**oli. vocatur a quibusdam elloborum nigrum. Item idem etiam sic vocari dicitur ynam speciem astrologie preter duas notas.

Polirizon **P**oli. herba que habet folia similia mirte et radices multas et cetera.

Polisanthemum quod greci botrachion vocant caulicula vis eius. i. vlcera etc. **P**oli. est dictum plurimum florum.

Politricon grece dictum multarum comarum. naz greci tbriz comarum seu capillorum vocant. est politricon et adiantum et gallitricon idem quod capillus veneris siliis **S**y. vt supra in adiantum etc. **P**oli. politrica distant a gallitricone quod iuncos habet albos et folia plurima maioraque fructice quoque maior est et cetera.

Politropha grece multum nutriente oligotropha e contra par nutriente etc. **P**oli. oia a poly quod est multo vel multum vel plurimum p. y. p. silo melius scribuntur secundum grecum.

Pomelitos **P**au. ca. d. pipueumonia ydromelitos aut pomelitos aut ydromelitos etc.

Polusia grece infra in vlcus.

Poma grece potus potio. pomata vero potiones.

Pomfolige scribit grecus sed pofolix profert. sic vocatur eo quod sit ampullosa. nam pomfolix grece est ampulla pomfolinges ampulle. et est pofolix seu pofolix seu pofoligos tutia natura leuissima volatilis et alba quod **A**ui. laudat. vide cap. de pofoligo apud **S**ya. cu. ca. de tutia apud **A**ui. et **S**erap. quia idem sunt et est fuligo que leuat adherens tecto fornacis quoniam est tingit et sit auricalcuz quod vocatur apud **S**ya. in antiqua translatione est ystum et est ex suba eris et lapidis calamariis quod dicitur climia ara. et cadimia grece quolapide tingit es. sublimatur enim vi ignis et quod subtilius leuiusque est tecto fornacis heret et vocatur pofolix et arabice tutia. quod autem ex eo fumo eleuato crossius est non potest eleuari intantum quod adhereat tecto. propter sui grauitatem et beneitate descendit ad inferiora fornacis vel heret pietibus et hec vocatur a **S**y. spodium et ab **A**ui. volenti imitari grecum vocat succudus fit etiam sine ere sola sublimatione ipsius lapidis. Est et alia spes tutie que alexandrina vocatur siliis corticibus arborum intus leuis extra bituosa grauis que fit vbi multum sit auricalchi ex ingi eleuatione ipsius fauile circaque formulas terreas que ob hoc fornacibus suspidunt adherens densaturque quod sit ex fumo eiusdem lapidis probatur quia artifices auricalchi ex illa bonum auricalchum faciunt eodem modo sicut ex calamariis lapide **S**ya. et **P**oli. conueniunt in modo generationis

pofolix **P**oli. de his et de alijs que in hoc opere gignant in errarijs inquit inueniuntur que vocant pofolix et spodium dicitur quod pofolix lotura aspergat. spodium illota est. aliquid quod sit candidum leuissimumque pofolixem dicitur et esse eris cadimicque fauilla. spodium nigriore est que de rafa pietibus fornacium mittit scitillas aliquando et carbonibus hec aceto profusa odorem eris prestat et si tangatur lingua sapore oxidum. conuenit oculorum medicamentis quibuscumque vicijs occurrerint et ad omnia que spodium. hoc solum distat quod huius elatio: vis est. spodium vel pofolix citra optima. fit autem liquefactibus cadimia et errario lapide leuissimo statu euolatque et fornacibus et tectis adherescit a fulgine distans candore. quod vero minus candidum ex ea imature fornacis argumentum est hoc quidam **P**ofolige vocant. quod vero rubicundum ex his inuenitur acriorem vim habet. exulecrat adeo vt cum lauatur si oculos attingat excecet et cetera. Est et melli colozis spodium in qua plurimum eris intelligitur. sed quocumque genus lauando fit vtilius. purgatur autem prima de inde crassior lotura digitis scabricem excernit et cetera. et infra sit inquit et in argenti fornacibus spodium quoniam vocant lauzotin. vtilissima autem oculis confirmatur que fit in aurarijs etc. has puto quas climias auri et argenti **A**ui. vocat de quibus supra. Item infra antispodium vocant cinere fieri vt caprifici vel mirti foliorum cum tenerimis ramorum partibus vel oleastri vel citonij mali vel lentis. Item ex moris imaturis. i. candidis in sole arefactis vel eburni coma vel pseudo cipri aut rubi aut terebinti vel cenantis taurini quoque glutinis aut linteorum cinere vruntur omnia crudo fictili in fornacibus donec figulina percoquat. et iterum in errarijs officinis et smegma fit is liquato ere et percocto additis et carbonibus paulatimque accensis ac repente vehementiori statu expuitur eris palea quedam solum quo excipiatur stratus esse debet maxillab ea discernitur quod in eiusdem officinis diffrigem vocant greci ab eo quod bis torreat cuius origo triplex. fieri. n. traditur ex lapide pirrite cremato in camis donec ex coquatur in rubricam. fit et in cipro ex luto cuiusdam specus arefacto prius mor paulatim circumdatis sarmetis tertio modo fit in fornacibus eris fece subidente. differentia est quod es ipsius in catas defluit scoria extra fornaces flos supnatat diffriges remanet quidam tradunt globos lapidis in fornacibus qui coquuntur ferruminari circa hoc es feruere ipsum vero non percoqui nisi translatum in alia fornace et esse nudum quidam id materie quod ex cocto super sit diffriga vocant et cetera. habetur et his quod pofolix et spodium sunt idem quod tutia. et etiam habet per hoc quod **S**y. ca. de fece dicit quod ipsa lauatur sicut tutia. Item **A**lexa. facit collirium ad debilitatem visus senum ex pofolingo lota balsamo vino et melle. cuius simile scribit **A**uicenna.

in tertio et loco pomifilix tutiaz scribit. **Ste Ste**
pha. in synonymis pomifilix tutia de spodion in-
fra in sp.

Pōtica **Step.** bōdacha z est auellana z alibi car-
ua pontica scripsit.

Populus arbor duas habet species. **Inde** **By.**
duo facit capi. vnum sic incipit populus quā leu-
ce dicitur z ceta. aliud sic a giros. i. populus arbor
q̄ alij leuce vocant z ceta. z in sine capi. alij in
quit perhibent eius arboris lacrimuz in eridanū
distilatum et coagulatū succinum facere. i. kara
be z ceta. **Alui.** similiter duo facit capi. vnum q̄
incipit haurum. aliud haurū Romanū q̄ vo-
lēs dicere agiros vt **Byal.** dicit achirofa vt su-
pra in haur. **Plini.** tria genera populi facit alba
z nigra z que libica vocatur mia folio ac nigerrī
ma alba folio bicolor superne candidans inferio-
ri parte viridi huic nigre que in iuuenta circina-
te rotunditatis folia sunt vetustiora in angulos
ereunt econtrario edere angulosa rotūdant zc.

Porculliones vocantur a **Bya.** vermiculi in hu-
midis locis degentes z in stercore secundum ip-
sum multorum pedum qui tacti in pillulas com-
plicantur ara. vocatur guadai secundum quosdam
sed secundum veritatem vocat harua.

Porsira **Step.** ē sadefum ara. quod est ostracū. i.
limatia. sed in li. de doc. greca exponitur porsira
i. purpura.

Pori sunt foramina tam cutis q̄ omniū membro-
rum minuta vix vel minime visui apparentia di-
cuntur tamē z ipsa patētia foramina pori vt au-
rium a **Dau.** ca. de egritudinibus aurium z om-
nia alia largo modo sumpta. pori etiam dicunt
tuberose durities iuncturarum arteticorum que
z lapidationes dicuntur vt **Dau.** ca. de artetica
z podagra. **Serodius** etiā porū in equis vocat
q̄ suprossum vulgo dicitur.

Porus sarcoides dicitur ligamētū a natura crea-
tum ad cōcedenda capita fractorum ossium et
est eius expositio dutities carnea. nam sarx gre-
ce caro similiter z kreas.

Portulaca dicitur grece ādragni arabice vero ba-
chalachancha.

Posis grece positio potus bibitio.

Postarin **Oriba.** sic inquit. y. vocat cuz vna egi-
do in aliam transmutatur vt ex litargia fit frene-
sis z econuerso.

Potamios fluuiialis potamos flumius.

Potamogiton **Bya.** folia hz bete similia i me-
dia qua supernatans videtur zc.

Potentilla amantilla fu valeriana idem vt dicūt.
Poteon grece in pratica simili **Almansori** est sup-
positorium.

Potilion vocatur vinum onfacinum vt infra in
vinum.

Potireton **Bya.** aut frin ideo aut emera virgel-
las longas z molles habens z fortes similes dra-

contee folia minora z obrotunda sed omnis fru-
ctex coopertus est velut lana z omnis spinosus ē
flores habens minutos z viridiores. semen eius
suaue z viscidum est z minus vtile. nascitur i oli-
uetis z humectis locis z saliginosis. radices ha-
bens in magnitudine vnus cubiti aut duorum
z fortes que radix si ibi in terra fuerit tacta de se
iterum alias mittit radices lacrimum emittens
simile. cumi z ceta.

Pragmares negotium pragmasifis rez natura.
Prassa grece porzi.

Prassiu grece marrubium album prassium.

Prasson grece porzum prasson karton poruz le-
ctiuuz prasson ksalorē poruz capitatum.

Prassina colera dicta a colore foliorum porzi q̄
greci prasson vocant **Laf. fel. ca.** de empimate.

Praton grece agens faciens operans.

Practikos praticus venalis empticus conducti-
uus exactus.

Precoqua persica dicuntur antepfica grece vre-
coqua vel brecoqua vt in latinum vertitur z di-
cuntur arabice mixtur. omnis tamē fructus fm

Pli. preueniens maturitate alios sui generis
d̄ precor. **Ste.** p̄coquion antepersica. z idē ali-
bi precoqua mismissa z ceta. aliquādo precotia
inuenitur **By.** microtera persica. i. minora que
latini precotia dicunt zc.

Precordia **Pli.** exta hominis ab inferiore visce-
rum p̄te sepantur membrana que precordia ap-
pellant quia a corde pretenditur q̄ greci appel-
lauerunt phigeans plimeans.

Prefrigmenum **Alex. ca.** de potionibus z antido-
tis ad epar circa finē ānisi prefrigmeni. i. preassa-
ti seu friti.

Priapismos. ḡ. a priapos q̄ est virga virilis z est
priapismus imoderata virge extensio lōgo tem-
pore pseuerans. d̄t eūt a satiria si vt infra in sati-
riasi inuenies zc.

Priapismus etiā vocat quedā specis satirionis vt
supra in orchis.

Prius species est quercus ferens glandes sicut
z driofagus **Bya.** ca. de drilberothli. de doctri-
na greca prius iler zc.

Priunitos **Dau.** capi. de lapide iter medicinae
ad lapidem enumerat.

Prisma grece corporis inflatio. puto q̄ est id q̄
ypozismos dicimus z cetera.

Probaton vel vt grecus prouaton ouis.

Procatartica cā. i. p̄mitia que. i. ab extrisecus ve-
nit **Alex. ca.** de dolore capitis p̄prio capi.

Procon qdā bællium vocant alij maldacō **Pli.**

Profies grece infra in pterigon.

Prosilacticuz grece custoditiū vel preseruatū
Alex. ca. de cura epilepsie.

Pronostiches grece pronostica p̄missio p̄cogni-
tio p̄nosticos p̄nosticus p̄uēdēs p̄cognitor
naz gnostica sensibillia.

Proiectoria virtus.
Proptofia *Bemo.* est inquit prominentia prece-
dentis oculi ex palisi contingens fiens cuz maxio
dolore.
Propoleos grece est q arabice dicitur mū z ē fer
aluearis apum vbi suas apes phitiūt superflui-
tates z est dicta cera ppoleos calidior ipia z ē di-
cta cera magne virtutis z in attrahendo a pfun-
do corporis. vide ca. de ppoleos apud *Byal-*
cū ca. de mū apud *Serap.* z supra in terra *Ste-*
ppolis sordes vasorum apum.
Progeuma grece ē cibus ante prādiū sumptus le-
nitium solutium.
Propoma grece *Alex. cap. de epilensia oz* inquit
ex aqua calida accipere propoma quale est abstin-
tatum aut cōdituz zc. *Itez* ides infra propoma
aut raro sunt accipiēda preter abstintatū z vinū
bonū. *Item* idem ca. de ydropisi de vino eozuz
ibi ponit confectionē cuiusdam pcoma. propo-
ma igitur portio vt supra.
Propotalmia vel psilotalmia v̄ cirotalmia gre-
ce scabrositas oculoz *Alex. ca. d. collirijz ad visu.*
Prosarches infra in pterigion.
Prosferpinata polygonia *Plini.* herba vulgaris
supra in polygonia.
Prosopida supra in archion.
Psimula veris supra in passerella.
Protopas grece dicitur quoddam vinum creticū
infra in vino.
Protorobon dicitur a quibusdam peonia *Byal-*
ca. de peonia.
Protosis grece *Pau.* est ruptio rogide tumice
oculi. i. vuce ex comestione vel ruptura cornee q̄
parua ad huc existens ita vt caput mulce videat
miocephalon dicitur amplius autē aucta prope
granuz vuc staphiloma dicitur. plus vero vt ma-
lum ad palpebras extendatur z obstupescat idest
mortificetur clauus dicitur zc. *Cal. se.* protosis
oculorum est ex nimio tumore prominens casus
vt etiam difficulter palpebris contegat zc. *Be-*
moste. protosis aut casus est in exitus oculorū plu-
rimū existens quo neqz flecti in offitium solitū
terminos valeant palpebre cuz tumore vebemē-
ti atqz inguinibus secundum aures z febribus z
doloribus sepe etiā vebementi aut magno con-
sensu ex tumore vomitu velut laqueo compresso
gutturē aut nimio gēitu femine pturientis. *Ite-*
idem alibi est exitus tunice si q̄ apparet rotūdū
est in modum acini vuc staphylonia vocat. si autē
diuisio ad procadendum protosis appellat. hec a
quibusdam elus vocatur zc.
Prouinca herba que a quibusdam trinica vocat.
Pruna que damascena vocatū apud omnes au-
ctores nigre laudatur.
Psammus grece arena.
Psalmisimus *Pau. ca. de ydropisi* post hec inquit
z naturalibus vtenduz est aquis z psalmismo zc.

z infra capitulo de artetia psalmisimus scribit et
est sepultura in arena. nam psamos arena grece.
Psaulis grece tactus psao tango.
Psuedo diptamuz a multis condriis vocatum mi-
nious effcus a diptamo statimqz ab eo discernit.
diptamou. n. minima portione succendit linguā
zc. *Pli.* supra in diptamo.
Psuedo selinum fm *Byalco.* vocatur a quibusdam
pentafilon.
Psseudoumiō *Pli.* napi folia habet fructer pal-
mi altitudine laudatissima in creta z ceta.
Psseudobumon *Bya.* fructer est duorum palmo-
rum nascens i creta insula folia habet similia bu-
mon haste eius. 3. aut. iij. z cetera.
Psychi grece aia psiche latini proferunt.
Psycos grece frigus.
Psidracoō *Bemo.* est inquit paruissima extan-
tia alta eruptione circumscrip̄ta cum rubore leuif
sepe in albis partibus prime tunice oculi consti-
tuta. z magna angulus vicina alta eruptione vel
diuisura percussu aut incisura effca zc.
Psidia granati cortex. psigia stozar liquida.
Psidratria grece *Alex.* sunt pustule parue eminen-
tes in cute capitis plene humiditate aliquando
vero sidratria scribitur.
Psilla grece. pulex inde.
Psiluz dictum eo q̄ semen eius pulcibus asimi-
letur *Bemo.* capi. de optalmia eius herba psi-
lotina vocatur z ceta. antiqui vero latini pulca-
riam dicebant vt *Theo.* *P*saicia. z alij plures
Bya. psiliū aut qurosalio vel quod siculi dicunt
crisalion aut qnomelaz. folia habet similia coro-
nopodio z aspera virgas duobus palmis longas.
cuius fructer pilosus est. coma autē eius a medi-
etate incipit virge i qua capitella duo aut tria sūt
cōstricta in quibus semen est pulcibus simile ni-
grum z durum nascitur in campis zc. *Pli.* psi-
lion alij. cinomia alij crisaleon alij ficilicon appel-
lant radice tenui z superuacua sarmentosum flo-
ribus canino capiti non dissimilibus. semine autē
pullici vnde z nomē hoc i baccis ipsa herba in vi-
neis inuenitur z ceta. z in ptibus nostris iuxta flu-
uios in glareis colligitur.
Psilotrum medicamē depilatorium.
Psitakos grece psitacus. i. papagal.
Psimition grece q̄ sepe corruptū inuenitur nūc
psimitiz nunc psimitium est cerula plumbi.
Psir grece nuca.
Psloas grece lūbus psoa lumbi.
Psomion z psomos grece bucella panis.
Psora grece scabies asperitas cutis cum pruritu
z squamis li. de doc. greca *Pli.* impetiginem z
scabtem q̄ psoram z lichenas vocans z ceta.
Psozialis apud *Alex.* scabies vesice proptio cap.
Item in passionario.
Psorotalmia *Bemo.* est pruritus oculorum cuz
paruo rubore z leui fumotentis vlceratōe palpe-
k 4

- brarum sine vllolacrimarum flore zc. **P**au. est inquit pruritus palpebre scabies ex salis humoribus facta et cetera.
- P**sozi grece apud **Dya.** est quedam species vitreoli q̄ **Aluic.** surie vocat **Demo.** psozicum quod nos scabrum dicimus. **Comel. celsus** nulla per se medicina est que psozi cum nominetur sed calcitidis aliquid z cadimie dimidio plus ex aceto si mul conteritur idqz in vas fictile abditum z contentum ficulneis folijs sub terra reponitur sublata tum post dies .xx. rursus teritur z sic appellatur z cetera **Dyas.** psozi q̄ multi putauerunt melantiam esse sed falsum est quia sui generis est hec et illa suum bromū habet psozi plenum. suū gñs habet hoc z illa suū bromum psozi plenum est z nauisiam prouocat inuenitur in egypto z multis alijs locis sicut in libia z hispania z cipro. melior est egyptius q̄ si frigeris niger est deintus z multas hñs pertufuras z pinguis est.
- P**tarmikos grece ptarmicus sternutatorium li. de doc. greca z **Driba.** ca. de capitis purgatione **Demo.** vero ptarmicō sternutatoriu dicit.
- P**tarmos. ḡ. sternutamentuz sternutatio zc.
- P**tella grece vlmus **Ste.** ptella derdarum arbor cimicā. dirdar apud **Aluic.**
- P**tereos grece filix vt **Alex.** de epica dissinteria. sed apud **Dyascozi.** dipteris vocatur **Itē Dri** basius capi. de lumbricis ptereos q̄ silicem dicimus **Step.** pteris est sercafum pro sarachs. pteris est proprium forte a pteron q̄ est ala. nam vt in **Sera.** folia eius velut ale expanduntur.
- P**terigia grece vngula oculi. vnde **P**aulus pro prio ca. quidaz sine. p. terigiaz scribit vt **Alexā.** z **Dya.** sed **Demostenes** mēbranulla carnosataqz nervosa albula v̄ rubra altero ex angulo orta superioribus partibus initium sūmens sensim progrediens z nunc adherens prime tunice quā greci proffies appellant nunc supernatans q̄ pro sarco vocant v̄qz ad circulum pupille. aut ad ipsam pupillam donec impediatur visum sepe ex v̄ce antecedenti sumit exordiu. vocatur aut pterigioni a similitudine penarum. z est aliquando malignum q̄ greci chachaoetes sepius vocant. cū turbato oculo pungentes dolores ingesserit zc.
- P**terigio **P**aulus est superfluitas carnis cooperiens pertem vngule digiti ex panariton aut ex altera huiusmodi causa.
- P**tyelo sputum grece inde emoptoica passio. ab ema q̄ est sanguis z ptielon.
- P**tylosis **P**aulus est crassitudo palpebrarū putrida rubea quibus accit plerumqz z pilorum disturxiō.
- P**tyriacum rasis in antidota. v̄lim in confectione mitridati minoris exponitur q̄ est filix sed si sic ptereos debet scribi vt supra.
- P**tyriasis grece furfurica capis vel cantabrisciuz furfures capitis **Alex.** z **P**au. proprio capitu.
- P**tyropolen greci abientem. s. piaceam vocant **P**linius.
- P**tifane grece dicuntur que proprie fieri solent i pila nos aut cōmuniter ptisanam vocamus cibū ex ptisanis ordeaceis factum q̄. y. pre alijs laudat in acutis morbis. ab hac ptisana vocat mas. sa ptisanaria chilus. s. cibus i stomacho iam digestus eo q̄ ptifane similis sit.
- P**tifas grece spuens.
- P**tyfis sputa ipsa sputamina.
- P**tyfina grece sputum z salina.
- P**tifis aut secundum q̄ accipitur pro morbo illo cōsumptiuo non scribitur apud grecos cuz pt. sz cum s̄b. vt s̄b̄his et exponitur in libro de doctrina greca tabes diphtoton macies tabo. vñ nec apud **Demostenē** recte puto scriptum esse ptifis inquit oculi est angusta pupille latitudo nutrimento. cessante atqz motuz impediēte attestāte partium rugatione et cetera. translatoris vituz vel scriotoris fuit.
- P**toma grece corpus z pro cadauere sumitur sōma proprie corpus.
- P**tosis grece species trichiasis. i. inequalitas pilorum palpebraruz vt infra in trichiasis.
- P**uleum dicebant antiqui. puleiuz moderni li. de doc. greca. v̄licon vel blicon. i. pulcium **Dyas.** eius genera sunt duo. alia masculus dicitur pulbum generans florem. alia samina florez purpureum ferens. verū cōmuni nomine pantagathen nominatur. z ab aliquibus bledio q̄ sunt v̄latium aliuz florez sui temporis pascua et cetera.
- P**lini. ex pulegio femina efficior. est autē flore purpureo. mas candidum habet et cetera. filuestri ad ea que de domestico dicta ē efficacior vis est q̄ simile est origano minoribus folijs q̄ satium z a quibusdā ditamos vocatur. gustari a pecore caprisqz balatum concitat vnde quidā greci litteras mutantes lbeconō vel bliconon vocauerunt. nam tam feruens est vt illitas partes vlceret z cetera. **Dyascozi.** capitulo. de diptamo dicit quosdaz diptamum vocare pulegium agreste.
- P**ulicaris in pluribus antiquis libris pro psilio reperi. policaria est alia vt supra.
- P**ulmonaria planta folijs mollibus maculatis albo q̄ quidam ppanum vocant.
- P**upilla oculi apud **Aluicē.** est fenation sed apud arabes vocatur planta fontis. s. corath albam q̄ est equiuocum ad pupillam oculi z plantam fontis z in hoc errauit translator. **Aluicēna** vt supra in corath. aliud quoqz capi. facit **Aluicē.** de eadem planta sub hoc nomine siumium z forte v̄luit dicere vt **Dyasco.** fenectio z dicit ibi q̄ est eruca aque.
- P**usta sepe reperitur i antiquis libris z vocatur pusta ab aliquibus id q̄ sit per appositionem aque i vinatia extracto musco s̄ quo supra i deuteriu.

vetum vbi apud **Sya.** in veteri translatione habetur pufca apud **Sera.** ex verbo **Sya.** et apud **Qui.** eisdem locis semper habetur acetum aqua mixtum qd grece orieraton vocat. Item **Alexa.** ca. de anozofia ex calida distempantia dieta inqt est ordinanda que infrigidado iuuare possit et maxime illa que aceto conficiuntur vt est pufca potui data etc. que siui tamen a grecis quomodo vocatur supradictus potus ex lotura vinariarum factus ruderunt pufa vel putia quauis etiam alijs vocent noibus.

Putinada. g. spes est napi vt supra in napo.

Littera nec greci nec arabes habet. **Ste.** tamen tralatoy regalis dispositois multa vocabula qd p chef. v. kaf. scribuntur apud arabes p. q. scripsit vt p. infra. **Quama** et alicubi qm pro kamech qd snt tubera. **Ste.**

phanus scripsit.

Quebenomole vel qbelecmelet in .x. practice alia. in confectione exdre qd azere vocat eo loco apud **Qui.** est almelichi et in pantegni est epar pulli eq sed in antidotario vlim splen pulli equi habetur **Stephanus.**

Quebicum. p kebait qd est fulfur scripsit.

Quemum Ste. ciminum vocat.

Quemia Ste. sic ara. qd greci ranan qd est chanan.

Quecaramum Ste. p sucaram qd est cicuta.

Qlra nec greci nec arabes hnt latini tn quedā arabica qd p chaf. vel chef. et qdam greca qd p cbi scribuntur. x. lra scripserunt.

Quercula. i. camedreos et sic sonat in greco nec dicendum est quercula maior et quercula minor ita qd camepitheos sit aliqua ex eis qd est dictu infirma pinus vt supra in ka. et dicere quercula minor nō est nisi conculcatio in diminutiuo.

Quernebum et aliqñ carnibum scripsit **Ste.** p carnu supra in ca.

Queri et qberi **Ste.** p keiri scripsit.

Quermazagi et alibi carmazago p carmezich qd est fructus tamaricis **Ste.** scripsit.

Quesbara pro casbor quod est corianarum idem scribit.

Quescum Ste. p kisch scripsit.

Quelusi. pkasuth idem scripsit.

Querassum. p kerff qd est apium et alij querasserū idem scripsit.

Quetire pro chitire idem scripsit et ē dragantum.

Quiastes vocatur paritaria fm **Sy.** ca. de allinē.

Quianos est vena terre et videtur fm descriptione **Sya.** id qd dicitur cuperosum nascitur inquit in cipro in fabrica metallica et i splucis littozeis. cli gendum est limpidum et colorem smaragdinum habens etc.

Quiastis fm **Idi.** est vlcus in angulo oculi ppetiz

humorem emanans.

Quiacrio dicit **Idi.** vocatur species quedā folij qd creticum dicitur etc.

Quiatistrum et quiacistromeli grece sunt noia seramentoꝝ ocularibus morbis aptoꝝ **Demoste.**

Quianos color dicitur latini sed greci kianos. et est kianeus color inter viridem et nigrum vt liber de doctria greca.

Quili grece succus inde dyaquilon quicquid de succo fit siue emplastrum siue syrupus verum p. ch. melius scribitur. nam chilos dicunt. vocat etiā et zomios et asispema.

Quinanchis grece sed melius chināchis in fra in synachis.

Quinccos spasmos **Demoste.** est inquit per interualla paruisimi oculi raptus frequentatis summa celeritate. nos deniqz caninū raptum appellare poterimus. vnde et nomē cepit qb' iste motus necessario coicatur.

Quinomella et grosallon fm **Sya.** vocat psillium ca. de phlio etc.

Quinqzneruia lanceolata plantago minor idem.

Quinquefolium **Idi.** nulli ignotum est cum etiā fraga gignendo comendetur. greci vocant petapetes siue camezeleon siue pentafilon. rubā hz radicem hec cuz inarescit nigrescit et angulosa sit herba incipit et desinit cum vite. eius radix spargamon vocatur etc. mirum dixit fraga gignere.

Quiquillima vocatur in cicilia qdam species graminis fm **Sya.** ca. de agrostis.

Quirinatum opos asa vt supra in op.

Quisumūsebum in regali dispositione **Alliabas** exponitur qd est abrotanon sed ara. vocatur kaisuz et cetera.

Quitinos a grecis flores granatoruz. latini vero ca ducos vocant agrestium vero bulausion **Idi.**

Quitifos **Sya.** fructus ē albas virgas hñs longiores cubito vno i qbus folia snt fenugreco filia aut lata sicut trifoliū sed paulo minora et i medio venam hñtia qd cum fricata digitis fuerit viscellum redolent sile. cici viridi multi illā i orto seminant apes prouocantes etc. vide ne sit de qua **Virgilius** florentem citifum

Quitifum fm **Sya.** multi fungū de quo sit ypoqstidos vocat ea. de ciseos et hoc forte pp similitudinem cum balauisia qd sic vocatur.

Quitram pro kitram **Ste.** scripsit.

Littera est cadez apud arabes et apud grecos vt apud nos nā qd apud grecos est aspiratum in principio dictois vnde sp in grecis dictioibus rite cuz aspiratione scriberetur vt rhoda et rhetorica et familia.

R

Rabadac apud **Idi.** ē piscis stupefaciens torpedo **Ra Ste.** pro reu alicubi scripsit.

Rakauto *Dya*. aspagus aspratilis q̄ multi racan-
to aur mion vocant.

Racheili oleum in pratica *Allia*. ca. de acc̄tib⁹ que
sequitur fe. videt̄ rosaceum. sed nec nomē ara-
nec grecum est.

Radicula in antidotario vlim in potiōe ad scrophu-
las *Dli*. radícula inquit vocatur que lauandis
lanis succum habet mirum tantum cōferens cā-
dore mollitiaq; nascitur latuua vbiq; z sponte p̄-
cipue in alia siriag; sarolis locis z asp̄is caule se-
rulaceo tenui z ip̄o cibus indigenaruz expetitoz
vnguentis. z quicquid sit cum decc quat̄ur folio
olee sunt it̄m greci vocāt. floret estate grata aspe-
ctu. verum sine odore spinosa z caule lanugino-
so semen ei nullum. radix magna que condit̄ ad
quem dictum est vs̄um zc̄. hec est condisi supra.
in condēs z infra instructio.

Radiosum quidam polipodium vocant liber anti-
quus de simplici medicina

Radius vocatur instrumentum chirurgicorum sil-
tenta z id quo medicine in oculis ponūt̄ur.

Radix simpliciter pro rafano domestico accipitur.
sic romani hodie sic greci etiam vocant. nam ri-
za grece radix si sine adiuncto inuenitur pro ra-
fano domestico accipiunt interdū z rafanos vo-
cant.

Rhafanos. g. rafanus *Dlin*. ḡira eius greci fece-
runt tria foliorum differentia cripi atq; lenis et
tertium siluestre atq; huic lenia quidam folia sed
breuiora ac rotunda copiosa atq; fructicosa. sa-
por autem asper z medicamenti instar ad eliciē-
das aluos. z infra n̄ri alia fecere genera algiden-
se a loco longum atq; translucentum alterum ra-
pi figura q; vocant siriacum suauissimum fere ac
tenuerrimū hiemisq; patiens. aliud siluestre greci
cheram appellant pontici armon. alij leucez. n̄ri
armoraciam fronde copiosius q̄ corpore zc̄. et
alij marmoraciū vocant hoc.

Rasis grece acus inde rasidothichi acuarium fer-
rum.

Ragadie d̄nr̄ scissure accidentes in circulo ani mul-
ti ardoris.

Rague ara. spuma que z zebet d̄f.

Raib ara. lac acetosum vt ap̄o *Allman*. ca. de dia-
bete ex eius concordia cū pratica greca.

Ralembacum in. ij. practice *Alliabas* ca. de semini-
bus. pro coriandro ponitur. Item ca. de folijs p̄-
mirto. Item li. tettiō de feb. coridiana pro oleo
amigdalorum dulciū z sic apparet manifesta cor-
ruptio z cetera.

Ramad arabice cinis.

Ramic ara. est confectio ex gallis z passulis ex qua
fit gallia muscata fm arabes cuius confectio do-
cetur in libro *Sera*. de simplicibus medicinis et
in vicesimo octauo azarauij habet autez alias cō-
fectiōes diuersas sicut z gallia. ramech *Stepha-*
nus dixit.

Rannus *Dya*. fructex est circa ortos nascens. hu-
ius virge longe z spinose sunt folia habet pinguis
fima z longa z leuia. ē at̄ altera rānos colore m̄ ha-
bens album z subruffuz z virgulas oblongas cū-
bitos. v. vel plus he spinose sunt. eius semen latū
est z tenue z in folle reclusuz sicut affodilli rānos
grecus *Dli*. inter genera ruborum rānos appel-
latur a grecis candidior fructicosior. is floret z ra-
mos sp̄gens rectis aculeis non vt ceteris adūcis
folijs maioribus. alterum gen⁹ est siluestre nigr⁹
z quadam tenuis rubens fert velut folliculos. hu-
ius radice decocta in aqua sit medicamentuz q;̄
vocat litum zc̄. ara. vocatur haufigi. *Ste*. rān-
nos aufegum rannus.

Ranula z ranūculus vocatur augmentatio carnea
sub lingua cum grauedine z fluore saliuaz q̄n̄ in
radice lingue vt alia lingua or̄iri videat̄.

Ranūculus *Dli*. ranūculum vocamus q̄ greci bo-
trachion. genera eius quattuor z cetera supra i bo-
trachion.

Rapa *Dlinius* medici masculum ex eis dixerunt
rotunda latiora v̄ro z concaua femineum pre-
stantiori suauitate z ad condiendum facilioza zc̄.
rapa vocatur grece gongilion arabi. v̄ro selien
vel selgem.

Rapa agrestis *Dy*. nascitur locis siccis fructicē col-
lectū faciēs cubiti h̄ns lōgitudē h̄ns multas vir-
gas folia liuioza z crossaī modū digiti z satis lata
semen eius in folliculis conclusum nigrum z fra-
gile est q; fractum album deintus habet colores
z cetera.

Rapa caulis *Ysaac* in dietis de ip̄a loquitur.

Rapa rustica vocatur a latinis fm *Dyaf*. quedam
sp̄s yperion vt supra in cozum.

Rapistrum armorathia rafanus agrestis fm *Dy*.
z *Dlinium*.

Rapatufa. g. *Cor*. cel. est inquit emplastr̄ q; rapa-
tusam aglutinando vocant zc̄.

Rapum siluestre *Dlinius* in aruis maxime nasci-
tur fructicosum semine candido duplo maior est
q̄ papauer.

Rharicon *Daulus* capitu. de dentibus rharicon
ollam comburens.

Ras arabice caput.

Rasas arabice plumbum.

Rasanum p rasin q; est enula in. ij. practice *Allia*. in-
uenio z al. bi raseni.

Rasatum z raschum in pratica *Allia*. exponitur q; ē
gūma semibari. i. pini.

Raseni g scripsit *Ste*. pro feniculo q; est razienigi
z alicubi rasanegum scripsit.

Rasin arabice enula.

Ratha *Albavi* est inquit species trifolij dum est re-
cēs sic vocatur sed sicca dicitur fassafa z cadabb
z in hispania dicitur herba mularum oritur in or-
tis z in pratis in principio ortus eius est vt tri-
folium postea fit gracilius eo z habet flores vt

lenticule tortuose.
Rhaticon **Idau.** ca. de asmate aliquis potius aut cibi raticon ydromilon zc.
Ratienigi in. vij. **Jo.** Sera. in vnguento afelema- num z est vnguentum aplozum z in alijs multis locis exponitur qd est colofonia. **Item** ab. **A.** in secudo ppo ca. sifr exponitur. verum idem **Jo.** in ca. de palisi dicit qd gummi granorum viridium vocat ratienigi z hoc gummi est terbentina. **Item** idem ca. de asmate accipe inquit granoru pinea rum super quas est ratienigi mulcum fm verita tem hoc nomen cadit sup oem resinam grecum imitando. nam retini. g. resina vt in libro de do- ctrina greca.
Raund ara. reu aliud barbarum aliud seni qd nascit in india fm aben **Abesue** z aliud turchium fm eudem aliud ponticum ex ponto sic a regionib⁹ denoiatur z infra in reu
Rausenicum scripsit **Ste.**
Rareta ara. pars manus.
Ratienigi ara. feniculus rasienegez alicubi scripsit **Stephanus.**
Reban. **A.** duo ca. facit vnum breue qd quasi no- tum sibi non notificat nobis. aliud deraban sala- monica qd omnino sibi ignotum fuit vt apparet ex textu eius.
Reas apd **Dya.** vocatur secunda species papaue ris ca. de mechonio.
Rechabinum in pratica **Alia.** ca. de se. continua ex ponitur qd est machalum qd est bdelliu z in ca. de constipatione ventris z fluxu in febrib⁹ scribit na reniebi et alibi nateniebum pro eodem
Rechonia **Idli.** affertur inquit ex his qd supra pon tum sunt regionibus. radix costo nigro silis mioz z ruffio paulo sine odore calefaciens gustum et astringens eadem trita vini colozes reddit ac ad crocum inclinantem e reu z infra.
Recorporatiua medicina est inspissatiua que carne z cutem densat confortatqz membruz z tempat complexioem que grece metalin cretica vocat supra in me.
Redarguens virtus est stiptica repcutiens **Dya.** ca. de arbore pini.
Rebertederiem **Ste.** est inqt radix tinctorum et of carthamum pro curcuma z dixit iterum qd. g. vocatur celidionion z re vera curcuma est celido nia minor.
Regius morbus antiquitus vocabatur ycteritia vt **Laf. se.** ppo ca. z **Idli.** z **Diba.** in comento as forum. y. hec z aurigo ab aureo colozre z arcuatul morbus dicebatur.
Rehiban ara. mirtus liber de doc. arabica.
Reiectialis emola orminon fm **Dya.** supra i. e. z oz.
Relembach vocauit **Stepha.** mirtum sed nec gre cum nec arabicum.
Refeda qd rerea vocat circa ariminu nota e **Idli.**
Resina fixa est colofonia.

Resina pituina. i. pint. na. g. pitius est pinus z abia lis fm **Dya.** ca. de arbore pini. resina inquit alia pituina qd nos abialem dicimus. alia penceia z alia est liquida z alia arida que et affertur ex tire- na colofonia vnde z resina colofonia vocat. dif- ferunt vero in colozre resin. alia est alba alia olea- gina alia mellina. verum ex aridis meliores sunt pituine que de insula yspanie afferrunt z sunt pro babiles que fuerunt odoris melioris auream dese rentes qualitatem z pspicuam z non plurimum liquidam in imaginem cere zc. **Idli.** resine sum me spes sunt due sicca z liquida. sicca epino z pi cea fit. liquida terebinto larice lentisco cupressio. na. z he serunt in asia z assiria. falluntur qd eadem putant esse epicea atqz larice. picea enim pigue z turfi modo sucosam fundit larix gracilem z mel lei liquoris virus redolentem. medici liquida raro vtuntur. hec puto esse kitran nec picea magno- pere in vsu ceteris non nisi coctis cocture modu alibi docuimus. placet terbentina odoratissima atqz leuissima nationum cipria z siriaca ytraque mellis attici coloris. sed cipria carnosior siccioreqz **In** sicco genere querunt vt fit candida pura plu cida. in omni autem vt montana potius qd cam pestris. **Item** aquilonis potius qd ab alio vento resoluitur.
Rhesis oculozum exponit **Dubasius** quod est ru- ptura eorum proprio capitulo verum res grece est eruptio.
Rhetin **Idau.** capitu. de asmate est resina. sed in libro de doc. greca retin vel retim scribitur **Idi-** dorus retine grece resinam dicunt. naz grece rei dicit quicquid manat.
Rheuma grecum est a reusis quod est cursus flu- rus z cetera.
Rheu grecum est in li. de greco sili **Almasori.** ara. raund supra in ra.
Reum ara. rizi.
Rexis. g. eruptio ruptura.
Rhyada grece passio in angulis oculozum vt **Alle.** capitu. de egritudinibus oculozum. z est hec fm **Idaulum** diminutio carnis vt supra in encatis **Demostenes** rias inquit est cotinus lacrimie flu or debilitate partium. aut exeso angulo vel i mo dica chirurgie vexatione cum encantis decidit zc **Item** alibi quibuscunqz passionibus lacrimosi oculi fiant riade sunt a veterib⁹ nucupate qd noe fluidos dicere possumus zc. **Idi.** hifada apud **Cor- nelium** scribitur.
Ribes arabice planta in montibus sirie nascens et sub niubus virens acetosi saporis utilis ventris fluxui colerico precipue ex cuius succo syrupus sepe ad nos defertur. fructus etiaz eius vsui me dicinaruz aptus videtur ex auctoritate **Rasis** in **Alma.** q inter fruct⁹ ipsu pparat. **Albani** e plata stipite hns rubeum ad viriditate decliuem tene rum cuius sapor e dulcis acetositate mirt⁹ folia

- rotunda viridia z magna cuius granum petatur
decoratē accidi saporis de quo fit rob zc. nos at
loco eius succū acetose q̄ est l. patium agreste po
nere possimus.
- Rhibus** apud **Byas.** est de statuis z de palestrato
i. de loco vbi fiebat ludus palestre z ē q̄ ap̄d. **Al.**
vocalur sordities in ca. s̄ sorditie. de his z d̄ alijs
loquit̄. grecus vero rīpos dicit
- Riech** ara. pulmo.
- Rien** rienis idem ren.
- Rhigos.** g. rigor rignon frigenz rigens
- Rhimida.** g. rima rimides ruge rime.
- Rhinar.** g. limatura **Idau.** ca. de cicatricibus z al
bugine oculi rinar cornu ceruini z cetera. nam ri
non grece lima.
- Rhinomellis.** g. ferreum instrumentuz aspi capitis
vt lima quo asperitas vel scabies palpebraru era
ditur **Demostenes.**
- Rhin.** g. naris nasus inde erinon caput purgium q̄
p̄ nares incitur. nam rio nares z hinc ē rinoce
ron aial habens vnicuz cornu in naribus. rinoke
reos dicit grecus.
- Rhincho** grece rostruz z scribitur rīghos z profer
tur rinchos.
- Rhion** ē limatura ap̄d **Idau.** ca. de asmate igt sa
gi z pruni efficacior rion.
- Rhipiros.** g. **L. al. se.** tipus sordidus tertiane nocte
- Rhipos.** g. sordities.
- Rhiptica.** g. purgatiua vt **Sal. li.** de ingenio sanita
tis ripticon katerticum.
- Rhis.** g. fluxus li. de doc. gre. reuma zc.
- Rhisipelia.** g. eripila.
- Rhitida.** g. ruga ritide ruge.
- Rhitidosos** **Demo.** est rugosa siue folliculosa pu
pille passio.
- Rhitinū** **Idau.** farie ordeacee habente ritinum
- Rhitini** **Ste.** ritinegi resina.
- Rixis.** g. eruptio. ovarix apud **Alexā.** vene scissio
ca. de emoptoica.
- Rhiza.** g. radix ide glicoriza dulcis radix q̄ corrupte
nos liquiritiam dicimus.
- Rhizentia.** g. **L. al. se.** in antido. sunt radices dure q̄
in vlcereb' apostematū iā vacuatoz remanēt zc.
- Rhoa.** g. **Ste.** vbardē rosa.
- Rob** q̄nqz absolute ponitur z est idem q̄ carenum
vt patet supra in careno.
- Rob** ara. est succus cuiusqz fructus coctus ad spis
situdinem vt seruari possit.
- Robelie** ap̄d **ysaac** in dictis est legumē q̄ apud. **Al.**
vocalur meisse vel vt in ara. mes. vez apud **Ra**
sim in **Alman.** aliud est robilie aliud mes zc.
- Rochat** ara. focatia placēta panis valde tenuis.
- Rochbe** arabice genu.
- Rhodakia.** g. p̄ficus arbor z rhodakinon frucus.
- Rhodbantbe.** g. flos rose.
- Rhodia** **Bya.** radix ē nascēs in macedonia fil. s̄ co
sto sed paulo lenior z nō equalis que digitis cōfri
cata rose longius iactat odo:em.
- Rhodo** dasmili. de doc. gre. est rosa grēca lozadrū
zc. Est autez eius expositio rosea laurus. nam ē
compositum ex rodon qd̄ est rosa z daphnū qd̄
est laurus ab **Alui.** vocalur oleāder a **By.** nerio
supra in ne **Idli.** rododendros nomēn qd̄ apud
nos inuenitur latinum rododasne vocant aut ne
rion z cetera. **Stepha.** rododasni de sela pro de
fle. nam sic arabice.
- Rhodon.** g. rosa. rodinos roseus rodoleon oleuz ro
saceum rodostoma aqua rosacea rodosacara zu
charum rosaceum rodomei rosaceum mel rodo
rion rosa sicca.
- Rodozam** vocalur galli herbam que nascit iuxta ro
dotinum arborem inter arbuta caulem habz vir
ge filiculnee modo geniculatum folia vrtice i me
dio ex albida eadez pcedente tpe tota rubentia
florem argenteum zc. **Idli.**
- Rogel** arabice pes
- Rhogia.** g. vocalur scissura superficialis. cranei q̄ nos
rimulam **Idau.** in cyrurgia.
- Rhoginos** **Idau.** ca. de pipleumonia ē oregon.
z est nomen fictitium.
- Rhoi** grece per ita fluxus decursus similiter etiam
rois per iota infra supra z reusis etiam idem si
gnificat.
- Rhoidea** grece arbor mali granati. roidion pomum
granatum.
- Rhoiton** apud **Idli.** vinum malorum granatorū.
- Rhochia.** g. eruca herba.
- Rhombos.** g. r̄bus piscis romuos d̄nt.
- Rhomery** in confectōe mitridati in antido. v̄im ex
ponit rasanus.
- Rhoos** virsodespicu apud **Idau.** capi. de corrosio
ne mamillaz est grana tinctoruz fm. **Al.** eodem
ca. et eodem medicamine nec differunt nisi vbi
Alui. dicit coquat̄ cum lignis cip̄ssi **Idaul.** dicit
misceat̄ cum spatula ligni cip̄ressi
- Rhopi.** g. dumus.
- Rhoras** **Idau.** ca. de dolore capitis ex vino come
dat inquit rozas puto corruptum z debeat cē ro
dia que sunt m̄ la granata.
- Rozastrum** est simlar ap̄d **Bya.** z zmilax apud ki
ranidam infra in simlar.
- Rosa** canina est planta in cuius radice nascit fung^o
ex quo fit ypoqstidos qui fungus vocalur. a. tara
thibz z planta vocalur barba yrcina.
- Rosmarinum** est species libanotidis vt supra in li
banotis arabice vocalur. arbor marie z vapor v̄
funigium marie z alke lilgebel idest corona mon
tana **Idlinius** rosmarinus duo eius genera al
terum sterile alterum cui caulis z semen resina
ceum quod semen chacheris vocalur folijs odo
re thuris.
- Rosaidicos** **Idau.** ca. de amissioe memorie admi
scendum inqt̄ inf̄ntia z siccantia z vt rosaidicos
z mirline zc. puto sumach zc.

Rofago herba in antidotario vlim in potōe ad fero phulas.

Ros firiacus exposuerunt quidam q̄ est flos omni z n̄ dicit quid onus est sed ros firiacus ē sumach Vide q̄ vbiq̄z in libris de greco translatis habet ros firiacus in arabicis eisdem locis z in casibus habetur sumach. nam apud B̄ya. ca. de ozigano vbi est ros firiacus in Serapi. eodem loco ex verbo B̄ya. est sumach. Item in ca. de porro vbi habetur tulo cum roze firiaco in Sera. habetur sumach. Item in ca. de moris vbi dicit q̄ sic ca z trita ponūtur locis rozis firiaci in Sera. est sumach. Item inuenitur syrupus de fructib⁹ in vij. Joā. Sera. cui filis inuenitur apud P̄lini. z B̄yal. z vbi ille. habet sumach isti habent ros firiach.

Rotab ara. dactili q z tamar vocantur zalisi plib⁹ noibus fm diuersitates sp̄erum eoz ex pte matutinitatis formaz z regionum et vocant.

Ru z rum ap̄o P̄au. in pluribus locis vt in ca. de p̄leo adeos inquit qui non retinent cibum rum z ciminum da bibere.

Rubeū aliq̄ antiq̄ vocauerūt atcatiā. Gerodius i libro equozum rubeum inquit. i. succus prunellaz imaturarum.

Ruasiū vocabat̄ qdam miconi sp̄s. P̄li.

Rubia. i. rubea tinctorum B̄ya. rubia q̄ alij eritrodanum latini vero rubricam dicunt herba est omnibus nora. eius sp̄s sunt due. vna agrestis. alia que appellatur spartbos ramulos siue tirfos hēt tenues z quasi nodosos folia p̄ interualla distantia atqz per singulas anotationes veluti stellaruz ymaginem metictia fructus siue semē est ei rotū dum z viride debinc rubeum aut circa maturitatem nigrum radicem habet longam z tenuem z rubicūdā zc.

Rubic ara. in. vij. Sera. in medicinis oculoꝝ sepe reperit̄ z est os sepie. In. ij. vero. A. rabien vocatur ip̄a sepie. in secretis vero Sal. in sief conseruatio visus rubien inuenitur.

Rubus alius batus ferens moza alius rubus canis qui grece cinosbatus vocatur z est spina que n̄o ydyomate rozagua vocatur quasi rosa acuta. ei⁹ semen vel fructus est filis fructui rose in cuius sūmitatibus oritur quedam tuberositas tecta lanugine aspa habens intus vermiculos q̄ moderni qdam falso bedeguard vocauerūt. profert flores vt rosa virgas hz rectas z vncis spinis fortibus armatas supra in cinobatos. P̄li. rubi inqt moza ferunt z alio genere silitudine rose que vocat cinosbatos. tertium genus ydeum vocant greci a loco tenuior q̄ ceteri minoribus spinis z min⁹ aduncis zc.

Ruca est eruca.

Ruge in antido. vlim in cōfectione dialacca est rubea tinctorz sicut p̄z p̄ concordiam ei⁹ cum. A. et Jo. Sera. eadem cōfectione.

Rumā vel romā ara. maluz granatū in de romanis cibus qui sit inde.

Runegi in. vij. Jo. Sera. in puluere roseo oculoꝝ est lapis similis cancro immo cancer in lapidem conuersus.

Ruptoz dropar vesicatorium medicamen.

Rbusen P̄li. grecum inquit nomen est enim herba siluestris folijs mirti caulibusqz breuib⁹ fructex excoziatus appellat̄ subrutilus cubitalis crosfitudine digitali cui⁹ aridis folijs z mali corio coria pficiuntur. medici aut̄ roicis vtuntur.

Ruferitrias z ruseritro z ruseritru z aliq̄n soluz tur. repitur apud P̄au. in multis locis z est ros firiacus. i. sumach.

Rusine ara. in. vij. Jo. Sera. ca. de cōfectione asceia vel aselite est berugi z of zurumb z pedes locuste z asseig zeneo. hec omnia sūt nomina hui⁹ medicine z si zurumb est zurumbet ip̄m est sp̄s zedoarie q̄ vidi z habui.

Rbusi z sentix idē nascit̄ vbiqz in campis z sepib⁹ z fm libzū antiquū de simplici medicina

Rbusin P̄lini. capitu. de alopitia repi in antiq̄s expositōibus q̄ rusin ē cepe agreste.

Ruta tres habet sp̄s domestica vbiqz nota et est agrestis z in nullo a domestica differens nisi loco natiuitatis z ulceratiua est z faciem odorata vrit tertia est harmel vt supra in harmel B̄yal. rute duo sūt ḡia domestica z agrestis montuosa viscidior ē ab ortina escis non apta sed melior est que circa cucumeres nascit̄ zc.

Litteram habent greci vt nos arabes vero habēt duo vnum quod vocāt sin. aliud quod vocant sar que simulez sonum habent sed h̄nt aliud q̄ cum quadam aspiratione pronūciant q̄ sbar vel dsar vocāt. h̄nt z aliam lfam que

S

sonat vt sc. apud nos q̄ sci nominant. p̄ primam scribunt sumach per secūdā sandalus p̄ tertiā sbaro vel dsaro q̄ est lentiscus. per quartā sceiteragi.

Sabade ara. cipez q̄ iucha dicūt forte imitātes latinum. i. iuncus.

Sabane ara. Esalsamētum q̄ fit ex pisciculis salitis z nucibus z aliq̄bus sp̄eb⁹ z oleo.

Sabater exponit in. ij. cañ. A. q̄ est origanum non recte sed ip̄m est satiregia q̄ apparebit legenti ca. eius q̄ incipit Origanū. z in arabico ē sabaf cū ca. de satiregia apud B̄ya. z Ser. dñt. n. illi ābo q̄ v̄nt̄ ei⁹ ē sicut virt⁹ thimi. z. A. sicut virtus h̄sce q̄ est thimus. z in oibus et alijs conueniunt. sermo vero de origano ap̄o. A. cōfusus ē cum sermone de pulegio z calamēto in ca. de calamēto vt supra in. c. z p.

Sabarbelgebarum Ste. in synonymis exponit q̄ ē bersafarum z est capillus veneris. sabar re vera

est capillus seu erinis.

Sabanon grece sabanum indumentum sabana in dumenta liber de doctrina greca. verum **Drib. ca. de puocatione menstrozum** exponit qd p̄ nus asper absterforum. s. quo homines vtuntur in balneis vel etiam q̄libet linteum ad hoc de- putatum.

Sabara in. ij. **Allia. p** sarb alqn̄ sabare scripsit.

Sab ara. accipit liber de doc. ara.

Sabdenegum pro sedenegi scripsit **Stepha.** et est emathites

Saber vel **sabz. ara.** est aloes. ap̄d **Allia.** inuenit sa- bare z in syno. **Ste.** **sabarum** aberemi z **saberemū** in regali dispositione inue- nitur p̄ febrā z est esula **Ste.** **seberemū** exposuit titimallum

Sabina dicebāt antiqui nos vero sauina **Plin.** sa- bina brathia appellata a grecis duoz genez ē al- tera tamarici folio filis altera cipressio q̄ quidam creticam cipsum vocauerūt zc.

Sabon ara. **sapo.**

Sabot piscis in li. **Alman. ca. de aqua descendente** ad oculum in cōfectione colliri ad id fellis inquit **sabot** z in li. filii **Alman. de greco** translato loco eius h̄ sel laurachi z in **kiranida** est labrax piscis. i. variolus filis zephaleo eius felcum melle visuz acuit zc. cum diu anxius q̄siuissem de hoc pisce tādē a greco p̄to z in lingua latina didici qd male p̄ferebam. nam. g. vocatur laurachi. u. cōsonā te q̄ postea per librum de doc. gre. ratum habui. z ydyomate n̄o puto grecorum imitatiōe hic pi- scis vocat lauratus. veuetie variolus vocatur. Contingit ergo mihi vt labor ab errore. u. lfe q̄ vocalem p̄ferebaz q̄ dz eē consonās z sillabicari cum. a. r. lfa mediante z liquefcente. ē piscis satis vbique notus in maritimis. romani spinulaz vo- cant.

Samonie ara. **scamonee** a greco corruptuz z saba- mode dicunt.

Sachabenegi ara. **serapinum.**

Sacūdiliuz ap̄d. **A.** post grecum **spondilion** apud **Dya.** de qua infra in spo.

Sacolocondion ara. dicunt p̄ scolopendria corru- pto greco.

Sacaron **Plin.** fert arabia sed laudatius india. est aut mel in arūdinibus collectum gumium modo candidum de ntib̄ fragile amplissimū. nucis aue- lane magnitudine ad medicine tñ vsus zc. v̄f zu- cbarum abstor de quo infra z nomē **sacaron** est vt greci **saccara** vel **zaccara** dicunt.

Saccon apud **Dya.** est prima spēs calcanti.

Sachbar fm **Zui.** ē arbor cuius fructus ē nabach z a **Dy.** vocatur agrifoliū apud **Almansorē** scribi- tur sidre agrifolium vide lotos arbor de quo su- pra in lo.

Sadeb arabice ruta.

Sadef. a. ostracum **Stepha.** porfiro. g. est **sadefum**

arabice.

Sadegi vel **sadeg. a.** folium indū. i. malabattrum de quo **Zui. ca.** facit sub hoc nomine foliū z nō ē id qd hēmus in v̄fis. nam illud vocat **tumbel** supra in mal.

Sadeguaram sic scriptū est i sc̄do canonis **Zui. s3** i arabico ē **saduria.** sed i secundo **pratice** **haliabas** scribitur **saderuū** i ca. de lucis plātoz. apud **Sera.** vero **saderuā** ibiqz notificat inquatūm p̄t no- tificari nobis medicina valde peregrina.

Sadenegū i **pratica** **Haliabas** p̄ **sadenigi** q̄ ē ema- tites scribitur.

Sadenegū ibidē p̄ **schedenigi** z est canabs.

Sadibe odif ibidem p̄ folio nucis.

Saff arabice salix.

Saferemū in **pratica** **Hali. ca.** de **betica** exponitur **basilicon.**

Sagapinū **Dy.** lacrimū est ferule nascentis i india eligendū est limpidū a foris rufum deint̄ album odorem filij z galbani habens gustum viscidum z cetera.

Sagmon fm **Plini.** aliq ex grecis agnum castum vocant.

Sagmen vocabāt antiquis romani **berbenā** quasi sanctimē. eo qd sacerdotes i expiandis tēplis ea vtebāt vt **titus liuius** libro p̄io ob hoc. g. **gero** botanum. i. sacra herbam vocant zc.

Sagnafoza **Johēs Sera. ca.** de retētōe mēstroz exponit qd ē **abrotanū.** Item in ca. de vertigine idem dicit. sed puto **artemisia** in qua errauerūt arabes putantes **abrotanū** vt p̄z in **berengefil. nā** pprietates eius magis p̄cordāt cū **artemisia** quā cū **abrotano** vt in calculo z mēstroz.

Sagzeia p̄fectio opiata in q̄nto cañ. **Zui. z septi- mo** **Johēs Sera. q̄** in **pantegni** vocat **socrugē** z in regali dispositione locute.

Sabater infra in **timbra.**

Sair scripsit **Step.** p̄ **xair** q̄ est **ordeum.**

Sal vocat ara. **melech** grece alas.

Sal **Plinius** sal omnis fit aut gignitur vterqz plu- ribus modis sed causa gemiam coacto humore vel siccato siccatur in quibusdam locis z in aliq- bus extremitates tantum inarescunt z in aliq- bus vsque ad medium lacum. Sunt z **annes** secum **salem** a montibus trahentes z sunt aliq quozum **summa** dep̄esantur in **salem** **anne** reli- quo velut sub gelu fluente que **salis** flumina ap- pellantur. aliud genus ex aquis maris sponte gi- gnitur spuma in extremis littoribus ac scopulis derelicta. hic enim roze densatur z est acrior qui in scopulis inuenitur. sunt z montes natui **salis** in quibus **lapicidinaruz** moze ceditur **renascēsqz** effoditur e terra humore densato alibi. Item **charris** arabie opido **muros** domosque **mas- sis** **salis** faciunt. Sit autem sal in **salinis** aqua maris in areis egesta **mistaque** flumiali soleque densata aliquibus in locis eputeis **bauriunt**

muriam appellant z e fontibus densatur sole alij
 igne. apud Theophr. inuenio vmbros arūdinis
 z iunci cinerem decoqre aqua solitos donec exi-
 guū superffet humoris quo colato desant igni vel
 sole saliffimus sal q siciffimus candidius suauis
 plūvia dulcescit ois suauiozem tñ faciunt rozes
 z c. z ifra de floze salis salinaz sinceritas sūma fec-
 dīā suā qñqz fauillā salisqz leuiffia ex eo ē z can-
 didiffima appellatur. z flos salis in totuz diuersa
 res humidiorisqz nature z crocei coloris aut rufi
 veluti rubigo salis odore quoqz igrato dissenties
 a sale non mō a spuma. egypto inuenit vīqz nilo
 deferrī. z fontibus in qbusdam natat optimuz ex
 eo q olei quādam pinguedinē reddit zc.
Sal massē q dictus est sal panis cōis vsualis.
Sal gēma capadocius idem.
Sal nitrū nītrum ipm.
Sal alkali sal nitrī fit ex cinete cali supra
Sal nasticus cū nastā inuenit z est niger.
Sal indus niger est.
Sal alebroth sal alkimistarum.
Sal amoniac⁹ **Idi.** inuenit iuxta pleusū **Idi.**
 lomeus rex cū castra faceret quo exemplo postea
 inter egyptum z arabia z squalētibus locis cept⁹
 est inueniri detractis arenis qliter z per affrice si-
 cientia vsqz ad hamōis oraculū is qdem crescēs
 cū luna noctibus. nā ciremaici tractus nobilitant
 a mōiaco z ipō qz sub arenis inueniatur appella-
 to filis est colore alumis qz schiston vocant lōgis
 glebis neqz plucidis ingrato sapore sed medicine
 vtilis pbatuz qz maxime pspicuuus rectis scissuris
 insigne de eo pbatuz q leuiffimus est zc. qui ad
 nos desertur sublimata res apparet **Idi.** ca.
 de nictilopa vbi ponit salem defossum ibidem in
 filii loco. **Idi.** ponit salem amoniacū. **Idi.** vbi in
 filii **Idi.** manso. ca. de debilitate visus ponitur salis
 saparitiū eodem loco in **Idi.** manso. ponitur salis
 amoniaci.
Sal sacerdotale puluis in antidotario vlim.
Sal abase supra in kauken.
Sal gen supra in rapa z in leff z infra in scelgen.
Sal amandra grecū est z exponitur in li. de doc. gre-
 ca spēs stellōnis infra in semebras q est idem.
Sal ch albaiel ara. spolium spentis.
Sal uicha genus est herbe q radículas z folia subru-
 fa hz flores filies plurimos q a terra refossa in mo-
 dum scopularum cōstringitur. nascit aut in lapi-
 dosis locis sūmis z in norica regione. Illa vero ē
 optima q est odorifera z sine sablone z recēs plu-
 rimos ramulos z radices hñs. pōt quātum z spi-
 ca qñis infirmior sit. **Idi.** saluicha foliosa qdez
 est sed breuis z que netti nō possit radici neruose
 coheret herba verius q flos densa veluti manu
 pssa breuiterqz celpes sui generis pānonia hanc
 signit z norica alpiūqz apica vrbuz eporida sua
 uis odoris zc.
Salix **Idi.** salicis in asia tria genera obseruant ni-

gram vtilē vmbibus. candidaz agricolaz vsib⁹.
 tertiam que breuiffima ē elicē vocant. apud nos
 quoqz multi totidem generib⁹ noia ponunt vimi-
 neam vocant eadem purpureā. alteram yteliriaz
 a colore q fit tenuior. tertiam gallicam q tenuiffi-
 ma est. z alibi salicis succus est trium genēz. vnū
 arbor ipa exudat gūmi mō. alterum manet cum
 floze in plaga exciso cortice trium digitoz magni-
 tudine. tertius succus detrūcatione ramoz a sal-
 ce distillatur zc.

Salpinga **Alex.** ca. de surditate circa si. est fistula q
 fugitur aliquid existens in aure poro ipsius auris
 apposita. verum salpix. g. est tuba. salpinga tubā
 salpinges tube z semper scribunt per geminum
 g. aggelos scribūt z pferunt angelos. hñ. g. añce
 dente. x. transit in sonum. n.

Salsal ara. argilla creta noua.

Salsogarum est cōpositum ex greco z latino ex cō-
 cordia praticē. g. filis **Idi.** manso z **Idi.** manso z
 est muri.

Salvia **Idi.** bechion q z salvia dī als ruffilago.
 duo eius sunt genera filuestris vbiqz nascitur
 subeē aqz credunt zc. z ita altera a qbusdā salvia
 appellat filis verbalco zc. salia elifag⁹ z lilifag⁹. g.
 dī. arabes vero elifatos imittantes grecum. sed
 sathe. ppo ydyomate.

Salum tyriacum **Idi.** dau. capitu. de ydropisi conse-
 ctio est.

Salutaris herba vocatur a qbusdāz solatrum in li-
 antiquo de simplici mediana.

Samach ara. piscis

Samag ara. gūmi arabicum.

Samanech arabice cornix liber de doc. arabica.

Sambacus est nomen corruptum ab arabico sam-
 bac. inde oleum sambacinum z est ieusemi. vide
 in quinto. **Idi.** de collirijs colliriū inquit iuuatiū
 q fit cum ieusemi. **Idi.** acatie suci sambach zc. di-
 xit tñ mihi arabs qz sambachē vocant ipm semē
 ipsius ieusemi. ppe.

Sambucus vocatur grece actis z ebulus camea-
 ctis. duo sunt genera. Unum arborosum est ha-
 stas habens carnosas z rotūdas z rectas folia ha-
 bet octo aut quinque in hastis similia nuci fgale
 oblonga cum graui odore flores ei sunt albi in ca-
 pitibus hastarum semen vero simile terebinto
 subnigellum z purpureum z in modum botri cō-
 positum multum succum habens. Alterum ge-
 nus est qz cameactis dicitur. a multis vero iosa-
 cti dicitur sed breuior est z herbofas hastas hz
 quadratas z nodosas z folia in singulis nodis si-
 milia amigdale sed venenosa z oblonga cuz odo-
 re graui in hastis capitella sunt similia supradicte
 z semen z flos. radix eius cōstitudinem digiti ha-
 bet z longa z cetera. **Idi.** linus sambucus habet
 aliterum genus magis filuestre qz greci acteme-
 cton alij elon vocant multo breuius z cetera. su-
 pra in actis.

Samia *¶* li. samie due sūt que colirion z aster ap-
pellantur. poxis laus vt recensit. z leuis liguaqz
glutinosa. altera globosior candida vtraqz vritur
z saluatur zc. supra in gisamia.

Samurdane ara. *¶* Jo. Sera. ca. de pseruatōe a la-
pide. est inquit arbor granosum affonati zc.

Samur z segeb apud Albani est animal in quo fit
muscus.

Sanamūda gariofilata anātia z fm quosdam pes
leporis vocatur sed alia est pes leporis vt supra
in pe. z lagopos.

Sanction *¶* Dya. sanction aut fagasmon quaz mlti
parie dixerunt. nascitur locis ymbrosis z stagnis
ficcis astam bz angulosam z pinguem sup quaz
minute haste sunt multe folia iunt ei andrasfrax
i. atriplici filia z in sūmo diuisa habentia odorem
cartami. semen illi est rotūdum sicut oliua z pla-
tani bacce sise asperum ita vt transeūtibz inbe-
reat rebus.

Sandali tres sunt spēs album. s. rubeū z citrinuz qz
ceteris p̄tiosius z magis odoriferz est. z quāuis a
modernis citrinū vocet albidi tñ est altero. hoc
vocat aben *¶* Desue mazabari.

Sandaracha ap̄o *¶* Dya. z oēs libros de greco trās-
latos. p̄ auripigmeto accipit rubeo. Inqt *¶* Dya.
scandaracha in isdem. nascitur locis in quibz auri-
pigmetum eligenda est q̄ ē colore ruffa valde et
facile tribilis z cripula mūda colorem cinabari ha-
bens z odorem sulfuris. virtus ē ei z coctura silis
arsenico zc. sandaracha vero in libris de arabico
translatis p̄ gūmi vernicis. nam arabes vernicē
sandaros vocant a quo sandaracha corruptum
vocabulum latini dicunt.

Sādaros ara. gūi vernicis silis ē karabe z ē duaruz
spēz vt infra in ve. sandeusi *¶* Ste. scripsit.

Sandel ara. sandalum.

Sandicos *¶* Dau. ca. de acoris capis exposituz est
in li. de doc. greca q̄ sandix est terra rubea.

Sandix in antiquis libris exponit qz est sōda.

Sandix vero in eisdem exponit qz est auripigmen-
tum vstum. sed *¶* Dli. sandix inquit in olere silue
stri z grecis exponitur.

Sandix *¶* Dya. olus ē agreste qz facile comedi pōt.
virtus est ei stiptica viscida subā ara.

Sandix *¶* Ste. est sategum agreste

Sandonicum herba lūbricoz spēs est absinthij vt
supra in absinthio putat ara. vocari sceba *¶* Dya.
post ca. de absinthio sandonicuz est tertia spēs
absinthij in gallitia nascens qz ciues sandonicuz
viciūt qz locus quo p̄mo natus ē sandon dī. sile ē
absinthio sed nō semē sic bz spissū z subamax zc

Sanguinaria poligonis eo qz ad sanguinē stringēdū
p̄stet quāuis qdaz sic vocant aliam plantam que
bursa pastoris dī.

Sanguis mūdāus supra in crisanthemon.

Sanguis draconis ē succus plāte q̄ ap̄o *¶* Sera. de-
scribitur auctoritate *¶* Dya. quā dicit vocari sive

ritis qz nomē multis plantis attribuitur. sanguis
dragonis ara. vocat den elachiten vel alachoin.

Sanguifuga rudo vocat. g. bdella ara. vero halech
Sanguis. g. vocat emā inde emagogum ematices
emoragia z multa alia ara. vero dem.

Sampficos. g. castia herba odorifera filis costo liber
de doctrina greca.

Sanfucus maiorana p̄sa. ap̄o *¶* Dli. amaracum vt
supra in a. ara. vero merzemus *¶* Dya. sanfucus
a ficulis amaracus appellat est ramosa mltas vir-
gas super terram spāsas bz z folijs puis z rotun-
dis n̄ dissimilibz nepite z veluti birtis z acerrimis
tota herba odorata valde zc.

Sappa mustum coctū vsqz ad cōsumptōem duoz
p̄tium z p̄pterea dī triplicatū hec z dulcor. z alijs
vocatuz noibus. carenū vero qñ eiusdem musti
tertia tñ ps in decoctōe cōsumitur.

Sapaticum sal supra in sal.

Sapiferos. g. sapifirus gēma.

Saponistica herba in practica *¶* Almāso. iclisteri ad
opopletham vbi in *¶* Al. hf in artanita in ea hf sa-
ponistice herbe. *¶* Stez in suppositoio ad sciaticā
vbi in *¶* Alman. hf ciclamē in dicta practica habe-
tur radix saponistice

Saraban alicubi pro xait qz est ordeū *¶* Ste. scripsit

Sarralia *¶* Alido. sic dī lactuca agresstis eo qz duruz
velut ferram habeat zc. est scariola.

Sarax supra in filix z in kildaru.

Sarpas fm *¶* Dya. dī orchis est spēs satirionis su-
pra in orchis.

Sarcocolla. g. est dictu carnis glutē *¶* Dya. sarcocol-
la est velut lacrimum arboris prout resina nascēs
in p̄sida rufa z gustu amara zc. z infra alijs sarco-
collam argionem dñt zc. *¶* Dli. sūt inquit qui sar-
cocollam spine lacrimum putant polini thuris si-
mlem cum quadam acrimonia dulce melior est
q̄ candidior maxime vetustate nigrescit zc.

Sarcocolē vocat greci carnositate inter tunicas te-
sticuloz ortam *¶* Lor. cel.

Sarcofagi supra in iberidos.

Sarcoma est carnositas naribus orta velut polip-
pus parum ab eo differens *¶* Dau. cap. de nariū
passionibus.

Sarchion z sarr. g. caro sarkinos carnalis carnis
sarkes carnes.

Sarcos. g. vel sarax ara. filix herba z kildaru ē vt su-
pra *¶* Jo. Sera. vocat siraes.

Sardinos lithos. g. sardinus lapis.

Sardinos vocatur sardius herba

Sardonis lithos. g. sardonis gēma.

Sarissa *¶* Dli. circa nilum nascens duozuz fere cu-
bitozum altitudine pollicari cōstitudie coma pa-
paneris filiqz mandit mō radice ferrarijs offic-
nis p̄cipua carbonis vsu p̄p duritiem.

Sarmech ara. atriplex z cathas ē *¶* Step. vero sar-
machum scripsit.

Saro ara. cipressus vt apud *¶* Aluic. sed in li. de doc.

gra. sozol scribitur.
Sarsar gra. ferrum.
Sartan arabice cancer nabari fluvialis habari marinus.
Sataredo z **satezedum** z **sazeredum** a **Ste.** scribit pro galbano.
Sathe supra in salvia.
Sategum agreste dixit **Stepha.** arabi. vocari sanchi grecum.
Saten arabice animal marinum sicut cancer marinus.
Sateregum z **sabatergu** **Ste.** pro sceitergi q̄ ē sumus terre scripsit.
Santerna ap̄ **Idli.** vocat crisococolla artificialis supra in crisocolla.
Satiriasis inquit **Dau.** est motus pudendi flegmonicam quādam dispositionem seminalium vasorum consequens cum extensione z nisi quiescat motus declinare consuevit in palissim seminalium vasorum aut spasmodum z pereunt subito morientes vero inflantur ventrem z sudant frigidū zc. differt autem a priapismo vt idem in sequenti capitulo eo q̄ priapismus ex sola v̄tositate sit tensio virge nec adeo periculosa passio. z in passionario differt a satiriasi quia in priapismo perfecta venere virga detenditur in satiriasi v̄o nec ante nec post.
Satirion **Dya.** tres species eius describit. primaz sic satirion multi trifolij dicunt. ideo q̄ folia tria habeant spansa super terram similia lapatio aut lilio candido sed breuiora z colorata virga leuis z mollis cubito longa vno flore lilio similem z candidum habens radix illius similis est bulbo rotunda vt mela z a foris ruffa zc. aliaz sic satirion z rozaicos albi eritraicos. semē h̄z simile sēini lini sed maius. z lene z lucidum z forte radix eius corium tenerum habet z ruffum a foris intus alba gustu dulcis z eustomaticum. nascitur locis montuosis z vbi sol habūdāt zc. tertiam sic satirion. tertia ramulos habet oblongos z florem purpureum z exalbidum z radicem duplicem quasi testiculos zc. **Idli.** duo satirionis sūt genera. vna longioribus folijs oleae caule quattuor digitorum flore purpureo radice gemina ad formam hominis testiculis alternis anis intumescente ac residente. altera satirion orchis cognominatur z feminam esse traditam. distinguitur autem inter nodijs z ramosiore fructice fascis radice. nascit fere iuxta mare zc. z infra greci satirion folijs lili rubri minorib⁹ z tribus nō amplius e terra exeuntibus tradūt caule leui cubitali nudo. radice gemina cui⁹ superior pars maior inferior minor. Est z aliud genus satirion erithreorum vocant femine viticis maiore leui duro radice. cortice rubro intus album includitur sapore subdulce. fert i montuosis inueniri zc. mihi octo genera satirionis visa sunt conuenientia in singularitate cauli in simi-

litudine foliorum lilij minorum tamen in colore flore purpureo d̄sa tamen florum forma z radicis varietate. nam vnum geminas radículas habens vt testiculos. vnam semper pinguiorem altera. alterum singularem tantum radicem habet similem tamen supradictis nisi quia crossior est. tertium vnam radicem habet similem modo dicte supra cuius adrentia veluti filij oritur quo radícula alia parua suspenditur subterqz crossior dictam in terra moratur. quartum vero genus est cui ob similitudinem manuum duarum palma xpi nomen a modernis dictum est. cuius interdum folia maculis notata apparent. orchis de qua supra dictum est videtur esse species satirionis maxime que cino forchis d̄s cui⁹ expō est cais testiculus.
Satureia a satiris dicta eo q̄ prouum in venere se vtentes faciat vt satiri sunt petulci. hec z tibia a greco timbra vocat **AlDacer** timbar solet grece dici satireia latine.
Sauf v̄suf ara. lana.
Sause v̄suse arabice spongia vt lib. de doctrina arabica. verum apud **A.** vocatur asfungi imitatione greca.
Sauich v̄s adich arabice s̄m **Almanso.** capitu. de fluxu ventris sit quando ordecum fractuz opitur aqua z bullit vsqz ad spissitudinem aque deinde colatur z q̄ descendit est sadich. verum vt accipi a pitis orientalibus sauich vocatur cum accipitur ordecum nouuz ante q̄ plena maturitate induretur z ponitur in vase eneo v̄s terre z super ignem leuiter torefit deinde tunsum ventilatur donec totus cortex abscedat deinde frangitur in frustis sicut id quod sar dicimus z hoc vocant sauich. quo vtuntur cocto sicut volunt z etiaz estate potant ipsum eruduz sicut est cum iuleb ad coleram reprimendam z sitim **Auerois** in. vi. colli geth frumentum fractum postulationez in aqua infusum deinde coctum sauich vocat. quidam tñ hec talia kisch vocant. notandum tamen q̄ vbiunque habet in libris de greco translatis sauich apud **Dya.** z **Alexan.** **D**aulum z alios de greco translatos habetur polenta quare s̄m hoc idē videt. ap̄ grecos vero vocatur alsitis in li. 8. alimētis. Item **Ste.** in synonymis dicit q̄ alsiton est sauich.
Sauina **Idlinius** hanc greci brachiaz vocant duorum est generum. alterum tamarici folio similis altera cipresso quare quidam creticum cipressuz dixerunt z cetera. hec ap̄ **A.** abbel vocatur vt supra.
Saura grece lacertus apud kirianidam z auar vero scribitur.
Saxifragia dicitur eo q̄ lapidem frangat. quidā accipiunt herbam cuius folia similia sūt folijs pimpinelle maiora tamen ramulos super terram expansos h̄z. alia tñ ostensa fuit in partibus rome .i.

similis per omnia cretano marino nisi q: tenuior
z macrior eo q: in montibus apricis nascitur z d
scissuris petrarum exit z propter hoc vocabant
eam incolae petra sindula eo q: in suo ortu petraz
scindere videatur odore z sapore cretano appro
ximans fm butanicum prima est ipsa. nam d pi
pinella dicit q: multi saxifragam dixerunt eo qd
sit eis similis puta saxifraga tyrraria ab atiquis di
cebatur.

Sbesthis grece vel vt ipsi suesthis extinctus inde af
besthis vocatur calx nō extincta que viua dī.

Scabar capillus sed sabar melius z xabar ordecum.

Schabaich vel potius xabaich arabice papauer ru
beum q: a **Bya**. vocatur amionis z nō est de ge
nere papauerum cum omnes species papaueris
frigide complexionis sint ipsum autem est calez
in quo multi errauerunt ponētes in populeo lo
co papaueris.

Scabair vlt melius xabair arabi. ordecum omnia hu
iusmodi arabica que per sem litteram scribuntur
maxime approximant prolatiōi arabice. si per. x.
scribantur.

Scabies vlcerosa vbicūq: inuenitur apd. **A.** z **Se**
rapio. in eisdem locis inuenitur apd **Bya**. in an
tiqua translatiōe lepra z est interpretatio scamo
sa a lepis q: est squama.

Scager vlt rager ara. arbor.

Scasion grece supior ps teste capitis **Demo**. ca.
de lacrimis.

Scamonea **Bya**. fructex est hastas habens mltas
ex vna radice longas tres aut q̄ttuor digitis pin
gues z asperas similiter z folia aspera habz simi
lia belsine z apud **Ser**. similia lebleb agresti aut
edere mollia trium angulorum z flores albos et
rotundos z altos z apud **Serapio**. concavos cū
odore grani. radix est illi crositudine pollicis alba
gravis odoris z lacrimo plena qui lacrimus colli
gitur basta z radice incisa z reponitur in chōchaf
multi vero terram sodiunt in giro z substernunt.
folia nucis z ibi lacrimus decurrens dimittit sic
cari. multi vero colligunt folia z hastas z corium
radicis z succum exprimunt. inde q: succum sca
moneam vocant. eligenda est scamonea clara le
uis colorem habens gluctis taurini venenosa et
spongiosa que lingua tacta albescit. mlti vero suc
cum titimali admiscunt. sed intelligitur q: lingua
adurit. nascitur autem in india z in syria diagri
dium sed graue z spissum q: z ipsi adulterant mi
scendo titimallum z polines ordeī zc. **Plinius**
scamonea inquit est succus herbe aradice ramo
se pinguibus folijs triangulis albis. radice crosse
madida nansiosa. nascitur pingui z albo solo. ra
dix circa canis ortum excavatur vt in ipsam con
fluat succus qui sole siccatur digeritur in pastillo
siccatur z ipsa radix vlt cortex laudatur natione co
losonium mltum p̄aenense specie autem nitidū
z q̄ similitum taurino glutini fungifoum tenuissi.

mis fistulis liquecens cito virus redolens lumi
nosum lingue tactu elactescens hoc q̄ leuissimū
cum diluitur albescens. hoc euenit z adulterino
q: fit herbe farina z titimalli marini succo fere i
indea q: etiaz strangulat sumptum deprenditur
gustu titimallus enim linguam excalefacit bulbi
more zc. scamonea atiquitus dicebatur a latinis
acridiuz. inde hoc nomen diagridiuz maxime co
cto attribuerunt moderni **Plinius** docet coqui
in concanitate citonij z ipsuz citonium q: recipit
in se per decoctionem scamoneam in medicinis
iubet poni quod autez in concanitate inuenitur
dimitti.

Scandalicon. g. a **Bya**. tlaspium dicitur de quo in
fra in tla.

Scandix **Bya**. de ipsa ca. facit nec describit qualif
sit. sed **Pl.** scādix que ab alijs tragopagon voca
tur folijs croco filibus

Scangibin vlt snggebin ara. syrupus acetosus siue
fiat cum zucharo siue cū melle q: est oximel. mul
ti corrupte secaniabin scribunt.

Scandicon **Galie**. li. de alimentis cerefolio simile
dicit.

Scara vlt escara. g. crustula q̄ ab adustione ignis vlt
cuiusq: alterius rei sit grecus tamen p. sk. scribit
interdum p. fr. vt.

Scariola fm modernos ē velut lactuca agrestis nisi
q: in dorso costarum habet spinas paruas pro en
diuia ponitur.

Scarotica medicamina grece fm **Demostenem**
dñr mortifica.

Scarus piscis. grecus scaros dicit.

Scascaum **Stepha**. pro schascas qd est papauer
scripsit.

Scastia idem p chas qd est lactuca scripsit.

Scatuncella vlt scatuncelli vocatur vmblicus vene
ris cimbalaria.

Scabair vlt xabair ara. ordecum.

Scea ara. spēs est absinthij vt pz in **Serapio**. capi.
de absinthio. z putatur q: sit sandonicum. f. her
ba lumbicorum vt supra in absinthio. apd **Alia**.
scilicet secudo capitu. de simplicibus medicinis.
scribitur filium.

Sceam ara. adeps.

Sceb ara. alumen.

Sebet ara. anetum.

Scebram vel tebram est esula apd **By**. vero vo
catur panax aut dema supra in pa.

Scecaul ara. est radix boni saporis esui apta z con
dituris. putauerunt quidam flō q: esset yringus
supra in yri.

Scedenegi ara. ematites lapis sanguineus de quo
supra in em. scedenegum **Stepha**. scripsit a simi
litudine istius nominis i arabico est scebedenigi
q: est semen canapis. est error in tertio. **A.** ca. de
fluxu ventris sanguineo absq: excoiatione. nam
in duobus locis in eodez ca. vbi est semen. cana

pis dicitur emathites et sic erat in arabico.
Scetherigi ara. fumus terre.
Scethedenigi ara. canapis.
Scilem ara. zizania lolium in cuius ca. apud. A. ubi habetur sedat scotomiam. est falsus textus. nam in ara. est facit scotomiam
Scitaragi ara. est planta quae **Dyas**. lepidum vocat sicut patet per concordiam capforum utriusque apud. A. et **Dy**. et **Sera**. **Aluicena** vero distinguitur indum ex eo et vocat ipsum interdum capsiam et capsiam indam ut in confectione dicta **alfangius** in. v. nam ubi ipse ponit capsiam inda **Jo**. **Sera**. in eadem confectione ponit scitaragi. ex ponitur etiam in synonymis arabicis quae scitaragi. est capsia. alicubi tamen inuenitur corrupte capsia per. t. **Albau** dicit gemm elaramil. s. nur vi. duarum. et est herba que nascitur in sepulcris et parietibus vetustis et locis in quibus non cadit nix et iugiter inuenitur recens. sed in estate est coloris rubei. et folia eius sunt ut nasturtij. adueniente vero frigore quedam folia siccantur et quedam remanent penes radices in estate vero reuirescunt etc. **Paulus** capi. de sciatica yberidos inquit quae lepidum alij agricardamuz. i. nasturtium agreste appellant. que autem apud nos nascitur quasi fructus. prima lauro folia maiora multo habens etc. **A.** etiam ca. d. faciendo ab orsu capsia inquit est similitis nasturtio et est ei odor nasturtij etc. non videtur bene certitudinem huius plante. nam auctores et videntur ambigere. quidam nucem captiuam vocauerunt scitaragi ara. scribitur sic. sed sumus terre quae scetherigi vocant sic.
Scethemenigi dicit **Alu**. est iurasabram. utrunque ignoro.
Scetaret. A. in. iij. cano. de cura vlim capitis pillule de scetaret.
Scelerata apium rufus botrachion id est d quo supra
Scelgen ara. napa inquit. A. iam dictum est in ca. de leui. sed nusquam reperit in toto secundo etiam in arabicis exemplaribus.
Scema grece f. gura sed grece scema dicit habitus forma figura.
Scematizare. g. figurare **Alex**. ca. d. signis flegmonis in musculis epis.
Scemon. g. retinens sanguinem **Cas. fe. ca. d.** emoptoica passione.
Skelibus ara. **Jo. Sera**. in ca. vij. de confectione olei de arsisabam est darsisabam ipsum **Dyas**. asphaltum vocat etc.
Scerbin ara. est arbor alkitra et est cedrus apud **Bra**. supra in cedria.
Scerchan apud **Alumeron** est filix etc.
Sceniam siue steuium ara. est nigella **Ste**. alicubi funicum scripsit.
Scia inde sciatica que. g. dicitur ischia et ischiastis.
Schiballa. g. p. sk. melius scribitur et p. y. pillo. sunt stercoza dura rotunda

Sciccidis in libris antiquis scribitur per cucumere asinino inde oleum fictionum quod ex eius radice conficitur. verum grece sikiacion vocat infra in si.
Sciccione vera. i. dyacolloquidos et est ruffi ut paulus ca. de incubo que estialtes vocat.
Scilla seu squilla skilla. g. scribitur **Idi**. ex ea est masculus albis folijs et femina nigris. et tertium genus est cibus granatum epimedion vocatur angustifolio ac minus aspero etc. non est epimedium de quo supra.
Scili **Cor. cel.** per siseleos posuit.
Scimar dicit. A. vocari lactucam asini ca. de abugilise. sed in arabico est simar sicut in alio capitulo vocat.
Sciniar ara. lactuca asini. s. vna ex speciebus eius de qua supra in ancusa. in. iij. **Almanforis** corrupte scribitur sencar. **Steph.** sciniar scripsit. **Albau** sciniar arabi est et dicitur etiam homera et est pes columbinus eius radices sunt coloris rubei cum quibus multi tingunt ceram et oleum et est herba cuius folia sunt subtilia ut folia lature pilosa et nigra quae ex eis oriuntur iuxta radicem adherent terre et sunt spinosa et radix eius est grossa ad modum digiti cuius color in estate est coloris sanguinis tingens manum tangentis etc. quod dicit est pes colubini non credo. nam puto a translatoze additum.
Scin yfscinus est lentiscus inde oleum scinuz quod ex semine lentisci fit ut in pluribus antiquis praticis inuenit supra in massix quod est gummi eius.
Schinos. g. vincus apud **Bya**. squinus scribitur de quo infra in squi melius scribitur sic **Corne**. vero cel. schinos scripsit pro iuncis rotundis quadratis namque est ciperus. greca vero herbaria vrola dicebat vocari. nos vero brollam dicere possumus more latinorum mutantium vita in. b.
Scipia piscis notus cuius os medicinis competit oculorum et dentium.
Sciracost ara. spes est manne ut apud **Aluicena**. ca. de manna.
Sciremblegi vbi quique reperitur pro emblicis in lacte conditis intelligendum est ut aben **Aldefue** in libro de simplicibus laxariis docet et ex **Albau** inquit abugernigi emblici ponuntur in lacte in regione ipsorum ad obtundendam stipticitatem ipsorum et tunc vocant sciremblegi.
Sciodes et scirofos interdum in li. antiquis inuenitur pro duritie sed corruptum. nam grece skiliria durities etc.
Scirominum epis apud **Alexan.** ca. de antidotis. ad epar et est durities.
Scirpus. **Idini**. nec in fructicum inquit nec in verum caulium neque in herbarum aut alio vilo quod suo genere numerentur iure scirpi fragiles palustresque equibus detracto cortice candele luminibus et funeribus seruiunt. firmior quibusdam in locis eorum rigor. namque his verificant non in pado tantum nautici verum in mari pifcator asri

eus zc. **Hydo.** sine nodo sarpum dicit
Sciron **Alexan.** ca. de acoris que fiunt in cute capi-
tis passio est inquit filis acoris magnitudine so-
la differens foramina enim vnde fluit humor si-
milia sunt sauo mellis vnde z sciron nomen acce-
pit ab antiquis. nam in his que vocatur acora nō
videntur foramina ex quibus humor defluat zc.
Scirooptalmia infra in **Scirooptalmia.**
Scirosarchi. g. **Dibasi.** capitu. de acoris sic vocā-
tur inquit duras carnes habentes non molles et
delicatas.
Scisse in pratica **Pauli** sepe pro alumine iamēni
reperitur.
Scissima apud **Idi.** arbor quedam solidi ligni. sed
fissima **Isamum** vocat.
Scissodes apud **Idau.** est quedam spēs melācolie
quā **ypocōdriacam** vocant.
Scisti vt qdam volunt ē semen **men.** vnde quā apud
Idau. listu speritur pro flore **meu** accipiūt nec
bene vt credo
Sciston. g. lac coctum cū lapidibus fluuiatib⁹ **Alex.**
ca. de disenteria.
Sciros. g. sed vt grecus **skiros** per. k. multoties **sci-**
ros scripserunt antiqui in quo errauit translator.
A. qui se **siros** dixit cuius erroris causa fuit simi-
litudō litterarū. hec enim duo nomina solis pun-
ctis differūt vt puta hoc **sciros** z hoc est **seiros**
z est durities vt infra z supra. multi latini **cliros**
scripserunt. alij **schiros** vt supra greci vero p **ka-**
pa a quo multa deriuantur z cōponunt quib⁹ hic po-
nuntur more latinorū scripta.
Scleara de ipsa capitu. habetur in **butanico** sic vo-
cant moderni **centrumgalli** de qua supra in cen-
Sclirotalmia. g. **Idau.** est duritia z difficultas mo-
tus oculi cum dolore z rubore sine humiditate z
cetera. sed **Bemostenes** **scleeroptalmia** est du-
rities cum difficili motu palpebrarum atqz ocu-
lorum cum granis paruis ac siccis duris quā greci
lamina vocant sine ullo rubore adeo vt difficile
atqz cum leui dolore oculos subtollere valeāt pa-
tientes z magis post sompnū donec lacrimis ex-
ortis mitigatione quamdam palpebrarū relaxatis
vt ita dixerim palpebrarum longi temporis pas-
sione confecta cum duritia resistente atqz liuore
sine vllō dolore zc.
Scobes ferri vel alterius cuiuscūqz metalli idem
quod **scoria.**
Scolimbus vt **epolimbus** grece **cardus** agrestis vt
Alexan. ca. de lapide renum **Idau.** eodem cap-
scolimum vocat z **Gal.** li. de alimentis **scolimus**
liber antiqu⁹ caulem plenum bz folijs spinosis in
cuius summate globos spinosos bz radicem robu-
stam z nigram zc.
Scolimon idem quod **scolimbus** **Idi.** sic vocant gre-
cis speciem **cardi silnestris** z florem purpureuz ba-
bentem inter medios aculeos celeriter cōscen-

tem z abeuntem euz aura zc. **Trem** alibi alio no-
mine **limonia** appellatur fructus est nunquā cubi-
tali altior tirsus quā foliorum ac radice nigra s; dul-
ci zc. z alibi **scolimos** **carduorum** est genus. radix
eius edenda est decocta mirum quā sine interual-
lo tota estate aliud floret in eo genere aliud con-
cepit aculei arefcente folio defluunt pungere zc
Stepha. **scolimos** est **halium** arabice. sed **halium**
ē **spargus** quare non videtur consonū. **lu.** pro. li.
scripsit eo quod. **psilo** in greco inuenit.
Scolimos **Dya.** folia habet filia **cameleonte** albe
z **acantis** sed nigriora z crosiora **virga** est ei lon-
ga circa quā folia habet in qua **virgāz** est caput spi-
nosum radicem nigram z grossam bz zc.
Scolopendria **fm** modernos est lingua **cervina** et
dicitur herba scripta. **fm** **Dyal.** vero est alia de
qua supra in **asplenon.** ex cuius descriptione pu-
tauit quidam ipsam esse quā dicunt moderni **cete-**
rach z forte non male. **Stepha.** ipsam vocari **ca-**
ferret arabi. ait. **A.** **scolofendria.** s. littera pro
p. quo carent arabes.
Scolopendra est vermis quidaz **venenosus** cui di-
cit **assimilari** folia **scolopendrie** de quo **Idini.**
capitu. d **serpillo** est aduersus serpentes efficac-
marie **centhari** z **scolopendras** terrestres z ma-
rinas zc.
Scolopon **machaon** supra in **parion.**
Scopa regia. liber antiquus habet radicem tenuēz
z oblongam **virgulas** sublongas pre folijs z fo-
lia ex interuallo filia **lactuce** sed fixiora z lanugi-
nosa z fortiora z cesa. qui dicunt **scopam** **regiam**
ypericon non concordant cum hoc **Idi.** flores
violis in odore cōpat vt infra in **viola.**
Scordeon grece **allium** sed nos **agreste** vocamus.
Scordion **Dyal.** locis montuosis z in siluis nascit⁹
folia habet filia **amedri** sed maiora z non sic di-
uisa odorem z gustum alij habens **supticū** z ama-
rum **virgam** habet **quadram** in qua florem **ruffū**
profert zc.
Scodostalmia debilitas videndi lōginqua z ē spēs
maiopasis de qua supra
Scordolafaz est asa fetida vt pz ex **concordia** prati-
ce. g. z **Almansoris.**
Scordoprasium **Dya.** nascit⁹ maius **allio** sicut por-
rum hñs folia odorem **allij** hñtia zc.
Scoria est sex cuiuscūqz metalli que in partem infe-
riorem ipsius **formacie** descendit. **scoria** ferri di-
citur aliquando **cacaferri** **Idi.** spurcicia in om-
ni metallo vocatur **scoria.** sed **Srepga.** **scoria** bat-
tituram eē dixit z vocari **ara.** **argoba** si p **batritu-**
ram intellexit **scoriam** errauit ipsa enim nō ē **scor-**
ia. **scoria** apud **Zui.** vocatur **chebeth** z **squama**
tubel.
Scorion **Dyal.** herba est que **virgas** emittit qua-
drangulas z longas z folia **substringentia** gustu
subamara cum odore **oleastri** z flore **rubicundo**
z cetera.

Scorpidos *Bya*. herba est semen et folia habet similia caude scorpionis etc. *Idli*. ex argumeto nomen accepit scorpions herba semen enim habet ad similitudinem caude scorpionis folia pauca et cetera. et infra est inquit et alia eiusdem nominis sine folijs sparso caule et in cacumine aculeum habens etc.

Scorpiozon apud *Bya*. multi elitropiuz maius vocant supra in elitropio

Scotomia est subita visus obtenebratio a greco scotus quod est tenebra.

Scrophule ascropha dicte eo quod ut a scropha multi porcelli ita ab una multe pullulat filii et greci chiradas a chira. i. porci vocantur et strume apud multos antiquorum vocantur.

Scrophularia herba quedam dicitur vel eo quod circa radicem quasdam tuberositates velut scrophulas habeat vel quia valet ad scrophulas delendas habet folia similia vrtice sed maiora et subnigra. similiter et tota planta stipitem unum rectum duobus cubitis longum in cacumine grana subnigra hec milimorbia et a quibusdam castrangula vocantur

Scoton a *Lonelio* cello et ab *Dib*. vocatur oleum.

Scrupulus apud nos est pondus appendens tertiam partem. 3. grana quater quinqz scropuli. pro pondere sume.

Scutia ut *Lassi*. se. vesice passio. scilicet quoniam ex toto denegatur urine exitus etc.

Scutotenegum dicit *Ste*. in syno. quod est alofathos i. flos salis etc.

Sebetum scripsit *Ste*. pro rebet quod est anetum.

Sebum idem scripsit pro seeb vel reb quod est alumen.

Secha idem scripsit pro suchaba.

Secha idem scripsit pro secha interdum.

Secachabenigi ara. serapinum

Secacul non est yringus ut putauerunt quidam. sed aliud vide *Sera*. qui de utroque diuersa facit capitula et yringum ponit inter medicinas frigiditas secacul vero inter calidas. *Joas*. *Sera*. in. vii. ca. de conditis sciat inquit quod secacul est radix sicut zinziber et asportatur ex india et fit ex eo ingiba dum est recens.

Secatiqui supra in argimonia.

Secantum ara. stincus.

Secci et seccum et aliquando seci pro such *Stepha*. scripsit.

Seccarium scripsit *Ste*. pro rachaich quod est papauer rubeum et animonis. g. ut apud *Bya*.

Secaniabi quodam corrupte proferunt pro scagibi ut supra.

Secla pro sicla aliquando inuenitur in libris antiquis de greco translatis. arabes imittando grecum sechil. sed. g. seuclon dicit.

Sedabum scripsit *Ste*. pro sader quod est ruta.

Sedbe i. vii. *Sera*. in busur rubeo ad oculos exponit dicens quod est vuzur quod cinabrium est tamen corruptum a zengisur.

Sedum *Bya*. herba est quod senecium vocant. nasci

tur in tectis et petris folia habet viridia densa et similia quercui et crossiora et pinguiora tirsu capitella in summate tirsi habens in modum viticelle etc. et in antiquo libro erat vrticelli. hanc quidam cardum benedictum vocant et quidam vulgariter sericius *Idli*. erigeron a grecis que a nostris vocatur senecion herba est trixaginis specie et cum mollitia cauliculis subrubicundis nascitur in tegulis et in muris. nomen hoc greci dederunt quod vere canescat apud eius numerosa diuiditur lanugine qualis est spine inter diuersas exeret quare galli eam ribuseam achantidam appellat. alij papium etc. supra in erigeron.

Sehegenegi ara. canaps vel semen eius melius per se. vel per. x. scribitur.

Sefiros iam dictum est supra quod corrupte scribitur apud *Ali*. pro scliros.

Sefra in li. antiquo de simplici medicina exponitur quod est cameleonta.

Sefra ara. est colera li. de doc. arabica.

Seicarmacum semequestum idem supra in sem.

Seiregi *Jo*. in. vii. ad surfures est inquit lac ordeci intelligo amilum ordeci.

Seisamin *Jo*. *Serapi*. ca. de fetore oris est inquit heil de quo supra in be.

Seium apud *Sal*. in libro de alimentis inter spes apij ponitur.

Seisaron apud *Al*. in. ij. est id quod *Bya*. sisarum vocat de quo infra.

Selation *Dau*. de cibis ad emoroidas cecis.

Selche ara. cassia lignea. apud *Bya*. scribitur cassia fistula et sic vocabant antiqui ut supra in ca. *Ste*. selica scripsit.

Selafatia *Idli*. spes est barfice supra in bra.

Selini. g. luna a quo seliniazete. i. lunaticus epilepticus seliniam omenos idez et seliniacos et selinia finos. i. morbus.

Selinum. g. apium inde petroselinum apium parte ydrofelinum apium aque. oziofelinum montanum. ipposelinum quod sonat equum et est olivatum de omnibus his in suis locis.

Selk ara. sica et est imitatio greci.

Semabzas de quo. *Al*. in. ij. capitu. facit exponitur a *Sal*. in. vi. de simplici medicina circa principium quod est salamandra. salamandra vero ab *Isidoro* inter serpentes numeratur. inquit salamandra dicta eo quod contra incendia valeat que non solum in ignem illesa viuit verum extinguit. omnia animalia suo veneno interemit. si arboribus irrepserit omnia poma veneno ericalia facit etc. *Idli*. salamandra est animal lacerti figura stellatum nisi magnis imbribus pueniens et serentate deficiens. huic tantus rigor est ut ignem tactu extinguat non alio modo quam glacies cuiusde saluis que lactea ore vomitur quacumque parte corporis humani contacta defluit pili idque quod contactum est colorem in viti lignem mutat etc.

Sembellum Ste. p. sumbel q. e. spica scripsit.
Semenum z. zebedum Ste. exposuit vtrūq. ara-
butirum sed voluit dicere semen z. z. ubi semida-
lis z. semidali. g. vterq. simlago tritici
Semidas vocat greci testudines que in aquis dul-
cibus viuūt. **Idli.**
Semi ara. pinguedo.
Semion infra in vari.
Semonē herbam tratia inuenit serpit e terra millo
similis folijs asperis z. lanuginosis q. ferunt san-
guinem. sed modo apta vena sed ē scissa fistere
farcitur naribus zc. **Idli.**
Sempuua vocatur a **Dya.** aizon vt supra in ai. d.
hac. **A.** nullum facit ca. verum in l'aba sepuua
inquit est sicut dicitur in ca. de si. zc. ibi dicit su-
cutum d' fide q. e. sempuua zc. z. infra in sicutū
vbi ostenditur qualiter errauit
Semsem ara. vocant sisanum imitando grecū. naz
ppo ydiomate iuliuem d'.
Semurion fm. A. ppo ca. est spēs apij z. voluit di-
cere. vt grecus smirion de quo infra.
Senation erision q. pupilla oculi apd. **A.** scribitur
Dya. senecion vocat infra.
Senecubatus a Ste. scriptum inuenio p. senobar et
est pinus.
Sendenigi ara. emathites lapis sed meli' p. sc. scri-
bitur vt supra. **Ste.** vero sendanegum scripsit.
Sene de ara. defert. plus laudatur de mecha. miz
est q. **A.** eo vtitur in multis casib' z. nusq. de ipso
scripsit in. ij. nam nusq. reperit in latinis exempla-
rijs nisi i arabicis sicut nec de serico z. de alijs ali-
quibus medicinis.
Senecion Dya. q. alij crisonem vocont. nascitur
in aqua fructicem habens pingue z. ramulos lon-
gos z. folia minuta similia petrosellino que cum
masticata fuerint odorem suauissimum reddūt
infra cratebas sapiens. huic phibet dicēs fructer
est pauca folia habens rotunda z. nigra filia men-
te aut rute zc. vide supra in pupilla oculi.
Senecion vocatur cardus bndictus vt supra in se-
dium. **Adacer** de ipso p. pum capsum facit.
Senertica grece est causa antecedēs morbi que in-
tra corpus est **Alexander** proprio capitulo d. ce-
phalea.
Senflos infra in theoperica.
Semaram Strepba. in synonymis dicit q. gre. vo-
catur aggressiffa forte est corruptum pro anchusa
que simar dicitur arabice vt supra. **Item** idēz in
secūdo practice.
Senkelebari Jo. Sera. de in petiginē est arbor
croci ortensis. **L. cartami.**
Sentir ē rubus **Gal. li.** de simplici medicina radi-
cem eius inter medicinas frangentes lapidē enu-
merat z. est rubus. **f. batus.**
Sepia piscis grecum sed sipiaz dicunt os eius i me-
dicinis z. dentifritijs aptum **Dya.** de ipsa capi-
tulum facit.

Sepsis ē. g. putredo.
Sepia medicamina greci vocant q. erodunt z. non
erodunt **Loz. cel.**
Septica virtus grece id est putredinem inducēs vt
Dya. capitu. d. crisomila z. est a sepe q. est putre-
do vt sanies.
Sequebenegum Ste. p. scechabenigi scripsit z. est
serapinum.
Serrantica virtus **Dya.**
Senederib supra in tringus
Serapidia Dya. capitu. de orcbis sic vocatur secū-
da spēs satirionis.
Serratura apd. A. in. ij. ca. q. sic incipit est d. carie
ligimi corosi.
Sercasum ara. apd. **Steph.** est pteris ergo est filix
que interdum sarcos z. aliquando sarxhis z. sarax
vt apud **Joan.** **Serapi.** vocatur z. kildura etiam
dicitur.
Seresum vocat **Stepha.** affodillum sed nec grecū
nec arabicum.
Seridos seris apd. grecos endiua infra in seris.
Sericos. g. vt sericos sericum.
Serinacum scripsit **Stepha.** pro scernich q. est ar-
senicum.
Seris Dya. seridis duo sunt genera. vna ē agstis
z. alia ortia. agrestis pigris aut cicoria appellatur
que lata folia habet alterum vero. i. ortiuū duas
habet spēs. vna folia lata habz similia lactuce. al-
tera vero amara est z. folia habet angusta z. cesa.
Idli. seris lactuce similia duū generum est silue-
stris melior nigra est estiuā deterior yberna z. cā-
didior vtraq. amara zc. z. supra de intubo erra-
ticum intubum quidam apud nos ambulam ap-
pellauere i egipto cicoriz vocant q. siluestre sit
fatiuuz aut seri q. minus z. venenosus zc.
Seris seridos serius idem z. seridis vt apd. **Alleran.**
ca. de cephalea. **Item** **Idau.** ca. de calā distem-
perantia epīs accipiant. inquit in frigidatā z. cō-
fortantia qualia sunt seris z. cicorium z. infra paz
et intubam et est endiua et troxima et est tarara
con ara. vt apud **Alui.** et sericas filia sunt z. cesa-
hec omnia species sunt seris. **Item** **Idlinus** alī-
bi foritorium in Italia et in egipto proxima au-
toritas cicorio est q. diximus intubum erraticuz
et c. supra in endiua.
Seritis Jo. Sera. in. vij. ca. de dentifritijs est igt
herba sanguinis draconis zc. puto q. voluerit di-
cere sideritis. nam sic vocat a **Dya.**
Sermacuz z. sermaci. scripsit **Ste.** pro sarmech qd
est attripler.
Serne Ste. p. saro q. est cipressus scripsit.
Serniosis Theo. **Idi.** serniosos oculos quo nos
impetignes dicimus hntes z. aspitatis vitio labo-
rantes zc.
Serpentaria dracontea colubrīna viperina basilica
fm quosdam idem iarus vt aaron est ex ea mior
spēs vt supra in dracontea.

Serpentes vocantur a multis lumbrici in testinoz vt a Constantino.

Serpigo eo qd serpit impetigo serpens idest ambulans.

Serpillum **Dyasc.** serpillum siue vt alij herpillum siue vt latini piper erraticuz herba est humilis p terram repens cum folijs atqz ramis origano similibus albidioribus tñ sansuci odorem fragantibus. eius spēs sunt due. vna est ortularis siue vsu alis que in cāpis sabulosis z arenosis crescit. alia agrestis que etiam cor appellatur que non per so lum serpit sed directe atqz stante positione erigitur cum ramulis tenuibus atqz orientibus in longitudine bipalmi cum folijs puulis rute similib⁹ sed angustis z longioribus cuius basta similis est sermento florem suavis odoris habens in oibus virgis constitutum z in sumitate purpureum et linguam remordentem z gustum viscidum. radix eius inutilis est locis sarosis nascitur. est autez v hementē calidior ea que est vsualis que ideo nomen accepit herpillū qz greci herpere dicunt ambulare. nam fructer eius plurimum ambulat fructificando zc. **Idi.** serpillum a serpendo putat dictum qd in siluestri eueniat in petris maxime sariū non serpit. sed ad palmi latitudinem incre scit pinguius z voluntarium z candidiorib⁹ folijs z ramia zc.

Sertula **Dya.** herba est humilis odore suavis z colore exalbido floscelluz habens subrubeum. Illa vero melior est que est vasta z non nimis exalbif da z recens zc. **Idi.** sertulam campanā vocant in campania **Italie** laudatissima vbiqz alpīs z siluestrib⁹ nata a sertis dicta sertula qz antiqui coronabantur ea odor eius vicinus croco z flos ipsa cana placet maxime folijs breuissimis atqz pinguisimis zc. **Cor.** cel. mellilotuz sertulā campanam vocat.

Sesamoides albus **Dya.** hastas habet duob⁹ palmis longas z folia coronopodo similia sed asperiora in quib⁹ hastis capita sūt minuta flores purpureos hz in qbus est semen albus sesamo simile z subrufum. radix ē illi tenuis.

Seuasia in pratica de greco translata inuenitur p vnguento vt seuasia diaphimition. i. vnguentuz de cerusa.

Seutilon. g. sicla blea v⁹ beta.

Sextarius pondus. 3. vi. z semis vt apud **Auic.** ca. de mollificatione lingue. z in sine libri ca. de pōderib⁹ z mensuris. z est. 3. vi. z danich. ij. aut aur. iij. z semis. **Joā.** Sera. idem. sextarius vero fm libros antiquorum ē nomen mensure z habet libras duas fm antiquos z alibi libras. ij. z semis.

Item alibi sextarius vini habet libras. ij. z vncias. viij. olei libram vnam mellis vero libras. ij.

Aldorus sextarius duarum librarum ē qui bis assumpt⁹ noiat⁹ bilibris assumptus quater fit. g. nomine genix. quinqes applicatus quinare siue

gomoz facit adice sextum congiū reddit. nomen cōgius sex metitur sextarijs a quo sextarij nomen dederunt figura seu caracter sextarij hec ē. **Itz** ex papia sextarius sextula est pondus. iij. scrupulorum sic dicta qd sit sexta pars vncie q sic signi vini habz libras duas z vncias. viij. olei libras. ij. mellis vero libras. iij.

Sfagi in antidotario vlim in exēplario dyadip⁹ mo. aliqui exponūt mirram alij oleadrum.

Sfakellizete. g. imoderatus dolor capis.

Sfalangion grece aranei species que apud arabes rutella vocatur **Idlinius** sfalangium est **Italie** ignotum z est plurium generum. vnum formice simile sed multuz maius rufo capite reliqua parte corporis nigra albis re aspsus guttis acribrio: hui⁹ q vespeictus viuit maxime circa furnos et molas sfalangion eque vocant greci sed distingūt multi nomine. aliud genus est eorum sfalangion nomine araneus. f. lanuginosus grandissimo capite. alius vocatur rhacino nigro similis ore minuto subalbo pedibus breuissimis tāq imperfec⁹ etis dolor a morzu eius tamq a scorpione vrina morfi similis aranei texture. idem esset asertino nisi distingueretur virgulis albis huius morzu genualabefactantur. peior est vtrorumqz ceruleus lanugine nig. caliginem concitans et vomit⁹ zc.

Sfalagosis vocatur inflexio capillorum palpebrarum ad interiora instar pedum sfalangij. i. aranei

Sfaneribe ara. pastinaca domestica cui⁹ radices exterior ps nigra interior subcitrina.

Sfera grece spera.

Siaffum Ste. p hief scripsit de hief. infra.

Siagon. g. maxilla.

Syagros. g. sus siluestris aper.

Syagris apri.

Syakion. g. rubus filr z batos.

Siar. g. rumbus piscie.

Sibare ara. mania vt dicit **Aui.**

Sibar in. vi. **Gal.** in simplicibus medicinis scribit⁹ pro sarb qd est aloes.

Sibie dicunt ara. de sipia pisce. b. pro. p. quo caret⁹ ponentes.

Sicamina. g. mora celsi.

Sicaminon morum.

Sicaminos arbor p. k. melius.

Sicaminon sarcoma dicunt greci polipum nariuz qñ moro assimilatur maxime.

Sicade. g. sunt ficus in ano qui sunt ex emorroidibus pminētibus qñ putrescunt vt habet in pratica. g. fili **Almanso.**

Sicbearmenum liber graduum est abrotanum agreste.

Sichem **Dyasco.** vocatur campsite supra in campsite.

Sicia amara **Dya.** capitu. de coloquintida est dictu cucurbita amara z est coloquintida ipsa. sed sikia grece cucurbita

Sicia ventosa cussa cucurbita cirurgicorum.
Sicida z **sicidis** z **fici** z **ficiu** aliquando reperitur p
cucumere asinino **Paulus** capitu. de sterilita-
te sicio ager idest cleterio zc. **Item** idez capitu.
de emigranea in emplastro habito a mliere p ea
egritudine radice agrij sicci. i. cucumeris asinini.

Sicla blea que z beta.

Sidus est factus pondus. xx. obolos appendes vl
solidos duos z semis siklos per. k. scribitur.

Sicomorus est nomen compositum a **sicos** greco
qz est ficus z **moro** latino vocatur ficus fatua et
ficus faraonis **Dyasc.** sicomorum aliqui sicami
num dicunt arbor est ingens similis fico que cir-
ca folia habet plurimam pinguedinem z folia si-
milia celse semen non tale ter aut quatter in an-
no profert fructum semen non in cacumine pro-
fert vt ficus. sed in ipsis ramulis fructum fert dul-
cem plusqz ficus sed z genera illius plus minura
quam ficus non plurimuz maturefcit. z apd **Se**
rapionem z nō maturatur nisi radatur instrumē-
to ferreo. sed color est ei immaturus. nascitur ve-
ro apud rodos sed nō locis calidis fructu illius p
esca vtuntur qz plurimum gignit. hec arbor si la-
pide fuerit percussa succum emittit similem gū-
mi. sed si in altum fuerit percussa succū non emit-
tit. hic succus exiens spongia vellana molli colli-
gitur z in carino siccatur z sunt troscisci et cetera
z infra hec arbor i cipso nascit vtute dissimil supe-
rioribus. semen simile siccamino z dulce vt cocci-
mella z cetera **Plinius** siccomorum est arbor i
egyptio moro similis folio magnitudie z aspectu
pomum fert non ramis sed caudice ipso idqz ip-
sum ficus est predulcis sine granis interioribus p
quam secundo prouetu scalpendo tantuz ferreis
vnguibus aliter non maturefcit sed cum factum
est quarto die demetitur alio subnascente septe-
mo ita numerosa partu per singulas estates mul-
to iactu habundante subnasctur z si non scalpa-
tur fetus quater estate prioremqz expellit imatu-
rum z cetera. z infra huic similis que vocatur ci-
pria ficus iu creta. nam z illa i caudice illo fert po-
mum et ramis cuz in crassitudine adoleuere. sed
hec gemma mittit sine villis folijs radice populo
sili folio vltimo fructus quaternos fudit totiens z
germinat sed grossus eius non maturefcit nisi in
cisura emisso lacte suauitas et iteriora fici magni-
tudo sorbe similis zc.

Sicosis ē carnis creatio plurima rubra in ptib⁹ sepi-
us inferioris palpebre adeo vt hoc idem forinsec⁹
versum faciat propendere zc. **Demostenes.**

Siciu agrij in pratica de greco simili **Almā.** ē cucu-
mer agrestis.

Sideritis **Dya.** sideritis aut eraclea folia habet si-
milia prassio sed oblonga sicut lilis fagus aut ynos
sz minora z aspa hastā bz qdratā longā duob⁹ pal-
mis virgas longiores et luaves i gustu et stipticas i
qb⁹ virgis capitella sūt obrotūda sic vrticelliet si-

cut prassij et in ipsis capitibus semē nigrū iuenit
nascitur sub petra alia sideritis. hastas habet duo-
bus cubitis longas z teneras z folia in ipsis astu-
lis similia periste ridi z diuisa in circuitu plurimū
nascencia z in visu tenuia z longa i cacumine ve-
ro haste capitellum habet rotundum z asperum
in quo semen est simile blete obrotundum z du-
rum z cetera. **Est** z tertius genus sideritis qz ca-
tebras araclū dixit. nascitur in parietibus sicut vi-
tis. folia habet minuta z tenera z infra ex vna ra-
dice nascencia similia coriandro cuius aste longe
sunt duobus palmis z molles z albidiores flores
habet fenicinos in gustu mucilaginosi z cetera.

Istud capitu. concordat cum capi. herbe sangui-
nis dragonis apud **Serap.** **Item** **Johānes** **Se**
rapio. in septimo in quodaz dentrifritio. s. sumā-
tur inquit due herbe. quarum vna dicitur seritis
z est sanguis draconis z cetera. eius simile scribit
Alex. z cetera capi. de dolore dentium z sideri-
tis dicit etiam **Dya.** vide quomodo nomina ap-
propinquant sideritis dicit z **Dya.** vocari pari-
tariam a quibusdaz. sideritis sonat grece ferraria
nam sideros est ferrum. **Item** li. antiqu⁹ de sim-
plici medicina sideritis quam ferrariam vocant
vel scariolam agrestem. folia habet marrubio si-
milia sed paulo longiora z per omnia sciffa caulē
tetragonum longioz z duobus palmis gustu sua-
uem z stipticum caulis ipsius per intervalla qua-
si quosdam spondiles habet velut marubium z i
ipsis semen nigrum. nascitur locis duris z cetera

Plinius achilenia quidaz sideritim vocant aliā
sideritis in macerijs nascentem cum teritur feti-
di odoris etiam nunc aliam similem huic sed can-
dioribus folijs z pinguioribus tenuioribus cauli-
culis in vineis nascentem. aliam vero quinum cu-
bitoz ramulis exilibus triangulis folia silicis pe-
diculo longo bete semine zc. **Item** a **Dy.** pma
spēs ierobotani qz est berbena d⁹ vocari sideritis
cureis vt supra in.

Sidia grece flores malignanati sydion malum ipm
Sidigunta aqua apud **Dribasium.** i. ferrea vbi de
aquis naturalibus loquitur sed puto sidirunta.

Sidiron. g. ferrum

Sidonia secundum **Plinium** vocant greci cido-
nia mala.

Sidratis **Alex.** ppo ca. si sic reperitur melius psi-
dratis vt supra in psi.

Sief ara. idem qz collirium z est confectio ocularis
formata in modum nuclei dactili qui fricatur su-
per eotem cum aliquo liquore cōueniēti supra in
collirijs.

Sielos grece sputum salua qz z ptielon dicitur.

Sies grece porci sues svs porcus.

Sifac idem qz peritoneon vt **Johānes** **Serapio.**
ca. de hernia z ipsum tetigit ventrem extēsus su-
per eū supra in peritoneo.

Sigia storax liquida que z factis grece dicitur infra

in fla.
Sikallides grece ficedule.
Sicamia grece mora.
Sikaminon grece moruz.
Sicaminos morus arbor.
Sikas Paulus sikas appellat leſiones vicer ofas rotundas ſubduras rubeas quas ſequitur z dolor. naſcuntur aut hec plurimum in capite. z ſi z alio membro zc. eſt dictu ficus. nam greci sikas ficus dicunt.
Sikas grece ficus in plurali ſikon ſingulare ſiki arborz ſikia etiam.
Sicomorus ſicomorus.
Siclos grece ficus.
Sikia cucurbita.
Sikion cucumer.
Sikofagus grece ficedula graguillus vel graculus.
Silla ſi reperitur p ſakilla vel ſquilla non bene.
Silaus Plini. naſcitur glorioſis z perenibus riuis cubitalis apij ſimilitudine z ceſa.
Silbaber ara. anguila.
Silemi Ste. ſcripſit p reilem qd eſt lolium.
Siler Bza. herba cuius ſemen ſimile ſeniculo vel aneto zc. infra in ſiſeleos.
Sillenon Bza. fructex eſt ſpinofa lata folia habet cameleonte albe ſimilia cu incipiunt in initio naſci comeduntur elixa cum ſale z oleo zc.
Silfer pro ſilſio alicubi inuenitur.
Silſium Bza. radix e omnibus nota que a grecis martis dicitur. z eius lacrimuz laſſar nominatur ideſt aſſa zc. in capi. de laſſar eſt inquit lacrimuz herbe que ſilſera appellatur que in multis locis in ſimilitudinem. ſerule creſcit. folia habens circa ſe maiora quam apium ſed ſemen ſimlie zc. hoc vocatur ab Auienna anudem vt ſupra in anudem z in laſarpitium Stephanus barbelluz ſcripſit.
Silſium in vero Bza. radix eius eſt omnibus nota. naſcitur in ſiria z armenia z in india z libia. cuius virga oſpectu appellatur que ſimilis eſt ſerule. folia apio ſimilia ſemen latuz qd appellatur magudaris z ceſa Plini. vero caulem eius magudarim dicit vocari ſupra in laſerpiton quod e ſilſium.
Silbium Plinius cameleote albe eſt ſimile eque ſpinofum z cetera.
Sili vocat Plini. ſiler vel ſiſeleos z Come. cel. etia et eſt aliud a ſiler.
Siliguitu Paulus capit. de ſanguine cu vrina.
Siligo bladum notuz ruſticis in pane vice frumenti eſtur hanc Plinius dicit oliram ab Home. ro vocari.
Siliqua xilocerata. g. z ara. carnub qd multi latinoz imitantes carnubiam dicunt. z alienbut ſcōm Aui. eſt ſpecies eius vt in ca. de carnub Plini. vero xiliqua etiam vocat omnez vaginam cuiuſ. cnoqz leguminis de carnubia tamen per excellē

tiam dicitur quidam ſiliqz quaſi ſiglicon grece. lignum dulce dici volunt ſed non conſtat.
Siliqua pondus ſumptum a ſemine ipſius ſilique qd z chirat dicitur quattuor grana appendens.
Silyquaſtrū z piperidis idem ſm Plini.
Silorum vocat Zabalius muriam piſcium ſalſorum ca. de ſciatica.
Siluſtacon vocatur a Plinio quedam ſpecies lactuce ſupra in lactuca.
Sima epis vocatur eius interior pars cūcaua que ſtomacum amplectitur gibbo ipſius oppoſita.
Simata grece puſtule vt in translatione greca aſforſmozum.
Simar ſupra in anchaſa.
Simſioma grece conglutnatio inde ſimſitos complantatus conglutinatus inde nomen herbe ſimſitum.
Simſitum Bza. naſcitur locis aſperis virgam habet ſimilez origano tenuē et capita ſicut thimū virge lignoſe ſunt et odorate et dulces guſtu ſlegma prouocat. radix eſt illi longa z odorifera croſſitudine digiti habens z cetera z infra alterū ſimſitum qd pietenum vocant haſtam habet aſperā et longam duobus cubitis anguloſam z ab intus vacuam in qua ſunt folia aſpera z āguſta z lōga ſicut bugloſe habet et ipſa haſta angulos in quibus folia naſcuntur flores ſunt illi melini. ſemen habet ſuper haſtas ſimile flōmo haſta z fructex habent pulueri ſimile qd ſi applicitum fuerit carni pruriginem facit. radix eſt ei colore nigra que cum fracta fuerit alba apparet et mucilaginoſa que carnes in ciſas in cacabo miſſas in ſe glutinare facit zc. hec ſecunda ſpecies a multis anagali cum vocatur z conſolida maior que etiam duas ſpecies habet. vna que dicta eſt nunc que in domeſticiſ locis naſcitur. alia ſilueſtris que vnuz ſolum ſtipitem habet z pauca folia minora iſtis radicibus plures maiores nucibus diſtantes in ſerie colligatas ſubtilioribus quibusdam portionibus que radices cum fracte fuerint z adinuicem ſtatim adherent inter ſe glutinate propria viſcoſitate. ſimſitum non cognouit. Aui. cum dixit ſuccudum dicitur ſide quod e ſemperuiua z dicitur qd eſt ſemen mandragore z dicitur aliud z cetera. z infra de ſuccudum.
Simila ſic ſit frumentum fractuz in fruſtra vel molitum groſſum in. v. diuerſas ſubſtantias diuidit per cribra extrahitur furfur z farina ſubrilliffima que pollina dicitur poſtea remanet ſimilia que diuiditur in croſſum ſubtilem z mediocre. de pollina ſit panis papalis. de ſubtiliori ſilia ſit etia panis de reſiduis duabus ſiunt pultes z alia cibaria vt kilk vt ſupra in kilk et infra in tarcanō.
Simpalſina in libris antiquis de greco tranſlatis inuenitur puluis vel medicamē in formaz pulueris qui corpori toti vel alicui membro vbi deſiccare vlt reſoluere oportet i balneo preſito oliō vel aliquo

- liquo: e aspgitur vel ipso fricatur corpus hoc ali-
quādo corrupte sinapisma dicitur. sinapisma ve-
ro a sinapi est dictum.
- Symptoma** grece casus lapsus ruina piculus vitiū
liber de doctrina greca.
- Symptōata** ḡ. **Cal. fe.** que nos accidētia dicimus
- Sināchis** Ḥau. intra farigaz quidē musculis fleg-
monē patientibus que dicit synanchis fit. extra
vero perasfinanchis similiter autē z in laringe in-
teriores liquidē musculi flōnem hñtes quināchi
exteriores vero peraquināchi operat zc. **Cal.**
fe. ḡci cōtinuā z iugē sinecē appellant.
- Sinapi** grece sinapi dicit **Ḥli.** tria sunt eius gene-
ra. vnū ḡcile. alterū simile rapi folijs. tertiū eruce
semine **Ste.** sinapi seu eruca z ē semen hēne ne-
scio quid voluit dfe. nam hēne est alchanne z si-
napi dicitur ara. cardel.
- Sinapismum** emplastrū de sinapi factū **Jo. Sera-**
pi. ca. de destructione seruatiōnis vocatur etiaz
in antiquis libris dropax est eniz aut rubificatiuū
aut vesicatiuum.
- Sinarmosis** grece consolidatio.
- Sinciput** pars capis anterior que z proza dicit.
- Sinkisis** oculorū **Ḥau.** pprio ca. ē sanguinis ma-
cula in cōiunctiua que ara. tarfa dicitur.
- Sincor** infra in stinchus.
- Sincopis** grece cōcisio li. de doc. greca z **Cal. felix**
exponit amputatio.
- Sinceritiū** medicamē dñt greci quod occultaz col-
lectōm rumpit **Cal. fe.** ca. de empimate.
- Sindēsmos** ḡ. **Alex. ca.** de podagra. cum eniz san-
guis calidus supuenit inter articulorū cōcavita-
tes z extēdunt nerui quos ḡci sindēsmos vocant
qui ossibus cōiuncti sunt efficiē podagra et cetera.
- Sinechis** febris. ḡ. cōtinua sinechise continuare.
- Sinectica** medicamina **Demo.** sinectica colliria
que tenuare valent.
- Simfiti** grece consolidata maior.
- Sifilis** palpebrarum **Demo.** ē earuz cōnaturatio
ad semet iberentiū ex parte aut ex toto ex initio
natiuitatis aut vlceratione facta zc. ē conglucti-
natio non naturalis.
- Sinfoniaca** iusquamū cassillago dēs caballinus ca-
nicularis vel vt **Dya.** calicularis.
- Singultus** dicitur grece iloros z lignos z lix arabi-
ce alfoach.
- Simiser** arar. exponitur. in septimo **Joan. Serap.**
in ellectuario de ambra q̄ est heil.
- Sinocha** febris ex sanguine non putrido.
- Sinobus** febris ex fangine putrefacto cuius sunt
tres spēs fm **Gal.** ad glauco. augmastie epaug-
masticus z omotenus.
- Sinō** **Ste.** ē corath alhati. ḡ. ē senatiō supra i co.
- Sinonum** dicitur petroselinum agreste.
- Sinopedion** grece sinopodia **Dya.** multa sinopo-
dia bona spissa z grauis vnius coloris sine lapide
humectosa in tritura et in aqua cito dissoluitur
- colligitur in capadocia z ad ciuitatem sinopidi-
am venalis refertur vnde nomen accepit vtilis
carpentarijs zc. hec terra ara. vocat magra zc.
- Sinthebis** z atrofia idem et ē extenuatio nimia pre-
ter naturam vt supra in atrofia. inde sintheticus
extenuatus.
- Sinus** **Alex. ca.** de cura ciliacorum.
- Sion** liber antiquus yfhoziarius est que a latinis la-
bes appellatur alij auri viridem dicunt. nascitur
locis aquosis folia eius olivatro filia minora ta-
men z gustu aromatica.
- Sionphena** **Ḥli.** herba roseis per caule folijs zc
- Sion** in uero **Dya.** nascitur in aqua fructicem ha-
bet pinguem et ramulos longos folia habet ypo-
selino familia que cum masticata fuerint odores
suauem reddent zc.
- Sion** fm **Dya.** ca. de sifimbriū quidā serpilluz vo-
cant. alij herpillum **Theo.** **Ḥri.** li. de simplici
medicina sifimbriū multicaudamine. alij sion di-
cunt et cetrea.
- Sipatus** **Dribasius** ca. de inflationibus z dolori-
bus mamillaz in palustribus oritur et cetera.
- Siperos** **Dya.** in ca. de vino est inquit mustuz co-
ctum quod z dulcor dicitur.
- Sipis** agrion fm **Dya.** ē thalpsū vt ista in thal.
- Siraos** **Joan. Serapi.** ca. de lūbricis est filix supra
in sarchos.
- Sirē** **Ḥau.** in ca. de arteriacis.
- Sirengi** apud **Aui.** sed in arabico est asarengi z est
azarco est minimum q̄ ex cerusa fit per decoctionē
ruffi coloris pictoribus aptum.
- Sirrix** grece ruptio apostematis.
- Sirialis** **Sero.** in li. de curis equorū ē quando reu-
ma in pectus equi decidit zc.
- Siricon** de plūbo. i. cinis plūbi vel adustum eius in
antidotario vlim.
- Sirim** **Dya.** ca. de caulis eodem loco **Aui.** scei-
lem scribit q̄ est lolium.
- Siringa** grece cāna vt dicunt latini. sed ḡcus dicit
syrinx calamus fistula ad hoc vocatur siriga istru-
mentū q̄ in virga mittitur quo aliquid liquidum
medicamē in ipsā inicit eo q̄ sit i forma calami
et siringa etiaz vocat morbus qui latine dicitur
fistula vlcus videlicet habens in se carnem durā
in modum calami.
- Siragi** supra in lampas alchutrub.
- Siringas** apud **Dya.** dī quedā spēs cassie lignee
Alex. ca. de antidotis ad frigidū sioachū cassie si-
ringie scripsit q̄ idez est dicere cassie fistule z de
cassia lignea itelligendū est supra i cassia fistula.
- Siriscay** vocat a **Dya.** scda spēs policarie q̄ me-
diaz vocat ca. de comiza supra in comiza.
- Sirite** **Ḥli.** sic vocat lapillus vesicalupir ē part?
- Sirongotomū** grece ferramēti nomen ocularibus
morbis aptum **Demo.**
- Sirothalmia** exponitur ab **Dribasio** proprio capi.
quod est scabies oculorum.

Sirupus est ab arabico sirab q̄ est potio in grecis namq; libris non reperitur hoc nomen sed tantum potio vbi nos sirupum habemus arabes habent sirab.

Sisamum semen ex quo oleuz sisaminum exprimitur *Pli.* sisama vocat.

Sisamoz confectione apud *Bya.* fit ex decoctione mellis cū albugine ouoz in missis spēbus vt ipse docet de q̄bus cōfectionibus inuenitur in tertio *Zui.* ca. de cibis sibi medicinis ad coctum.

Sisamus *Bya.* de ipso ca. fac sisamus quod eleborum dicitur eo quod miscetur p̄ eleboro albo in purgationibus. folia habet minuta similia geronteoz z florem album cui radix est tenuis z semen simile sisamo z gustu amarum z cesa.

Sisamus agrestis z siselei ciprion z crotoma z cici vocatur pentadactylus fm *Bya.* ca. de cici.

Sisarum *Bya.* dicit omnibus esse notum *Zui.* siaron vocat z exponit q̄ est lignum visus.

Siselum creticum multi cordilion vocant *Bya.* ca. de cordilion supra.

Siselos filer montanum platociminuz idest laruffi *Bya.* siseleon masalentico folia habet oblonga similia feniculo sed crossiora z virgam oblongaz in qua capitellum est semen. habet oblongum et angulosum crossum z visciduz q̄ libenter comeditur. radix ipsius est oblonga z odorata z cesa.

Pli. sili est inquit vulgaris notitie optimuz filiē se lato. n. gno z suluo sedeoethiopicum nigrius. creticum odoratissimū omniū radix iocendi odoris est semen eius vultures esse dicuntur zc. *Joannes Serapi.* in septimo ca. z est keisum cape stre sed keisum est leuisticum.

Siseli ethyopicum *Bya.* post ca. de siseli masalentico folia inquit habet edere similia sed breuiora z longiora z similia periclimeno fructer est ei fermentosa in qua sunt virge duozum cubitozuz supra quas virgas capitellum profertur simile aneto in quo semē est spissū z nigrum z odoratū zc.

Siseli pelopenense *Bya.* folia habet filia corioz cro siora et asperiora z virgaz maiorē amasaleatico virgā habet vt ferula in qua ē capitelluz in quo semen est latū z crossuz z odoratum zc.

Siser *Pli.* est ex eo satium et eraticum sise satiuo multas virtutes ei tribuit et dicit q̄ est aliud a fili q̄ ē siseleos *Cor.* cel. inter ea que sunt mali chimi generatiua ipsum enumerat.

Sisima apud *Pli.* idem est q̄ sisamum.

Sisimbrium multibalsamitam vocant alij mentā aquaticaz vocatur ara. sishabar nō memen vt expositum est apud *Zui.* apud *Serap.* tamen sub eodem ca. ponuntur quasi eiusdem generis sint. apud *Bya.* duo capi. inuenio. vnum sic sisimbrium q̄ alij culudes vocant aut sion quia herba est humida sicut sion. naz ideo cartami nūc patur q̄ cardamo similia folia habet cū folia eius rotunda. nascitur que cum creuerint findunt se

sicut eruca zc. alium sic sisimbrium in q̄ ali b r pil. lum vocant maius est agresti. nascitur iocis cultis z aquosis similis est odiosimo. i. mente sed eo odoratus z latioribus folijs zc. z hoc videtur verius *Byascoridis* nam concordat cū sermone eius apud *Serap.* *Pli.* siluse ex eo a quibusdam timberū vocat pedali non plus. altitudine q̄ riguis. nascitur simile nasturtio q̄ in sicco ē angustioribus folijs et cetera.

Sisima *Pli.* ab indis venit ex ea et oleum faciūt color eius est candidus et cesa. ē sisamum deinde huic simile est in asia greciaq; erisimū. Idēq; erat nisi pingulceret q̄ apud nos vocant trionū medicaminibus adnumerandum potius q̄ frugibus et cetera.

Sisimi *Joannes Serapi.* capi. de prohibentibus abortum vel de signis impregnationis est heil.

Item ca. de fetore oris sesami est heil z in septimo capi. primo de medicinis laxatiuis cōpositis

Sissim tabar est heil.

Sys grece porcus sus.

Sisnabar arabi. sisimbrium q̄ est sisnabariō vtrūq; post grecum.

Sisocephalas *Pli.* li. primo ad sisocephalos sticadam cum aqua aut mulsā dabis bibere et cesa. et in balani li. xv. *Orbasius* inquit in quo comotum fuerit cerebrū percussione aut casu dādum est in potu sticados cum aqua millis zc. vitur q̄ hoc vocabulum hic exponatur.

Sistole grece cōstrictio seu passio cuius oppositū est dyastole.

Siston grece alumē q̄ stiptera dicitur maxime scilicet file vt *Cal.* se. z est dictu scissum melius tamē p̄ r. riston scribitur *Cor.* cel. existon scribens exposuit ē alumen scissile.

Sisti etiam aliquando pro eodem alumine reperitur et etiam pro arsenico. nam vtrūq; scissile est vt *Alex.* confectione ethionica ad splenē.

Siston. g. rasuz sed p. r. melius vt infra i. xi.

Sistra meu q̄ qdam anetum agreste dixerunt li. antiquus meu q̄ vulgus sistras vocant.

Sitaregū p̄ sceitaregi *Step.* lepidum ē zc.

Sitos li. de doc. g. adoz triticū blandū etiaz positos cōdros siton leges sition sirodez *Bemo.* ca. de optalmia sic vocant ḡci frumentosum cibum.

Siteuma et siteus grece sagina pinguedo.

Situkalami grece stipula.

Sium *Step.* de sceba scripsit.

Skeli grece crura.

Skibala grecus dicit stercoza dura rotunda sed skibala proferunt per vita. nam carent. b. littera latini transferunt vita in. b.

Skylla. g. spolia ob id forte radix illa sic vocat eo q̄ multa spolia habeat q̄ sic ēt vocat ab eis zc.

Skirosis. g. nia duritia sine sensu z dolore.

Skiliria duritia.

Skilar grece catulus canis paruus.

Skillokeromion grece caninum cepe.
Skin infra in stinchus.
Skrapes grece scinifer culicum genus.
Skolikion grece vermiculus.
Skombros grece scombrus piscis.
Skozia grecum est.
Skordeon allium.
Skozpios skorpius.
Skorja z skoros. ḡ. tenebra inde scotonia. i. tenebratio scotomati ki scotomatici.
Skrofa porca grece.
Smaragos grecum est.
Smegma supra in ponfolix.
Smigmata grece vnguenta.
Smigmata etiaz fm *D*riba. ca. de dentifritijs sūt pulueres qbus dentes fricantur z corpus.
Smigo grece misceo.
Smilacelē *D*ya. folia hz filia edere mollia z tenera z farnētosa z tenuiora spinas nō hz flores sūt illi albi z multi vicinis rebus se iplicans semē hz sife lupino nigrū z minus i singulis virgis rotundum z durius flores hz albos i estate flores ipsi cadunt z autūpno cōcipiūtur zc. species ē volubilis. ex eo q dicit spinis carere ad dām smilar que spinas habet dicit.
Smilax *D*yal. aspa folia hz piclimeno filia cuius virge sunt. vi. aut. vij. sicut zure aut bati iplicantes se vicis arboribus aut faxis semē hz sife vuis q cū maturauerit rufū vel nigrū colorē facit cuz gustu sub mordaci cuius radix est dura z crossa. nascitur locis aquosis z asperis zc. *D*li. filis ē edere i cicilia qdez pfectior sed in grecia frequentior q vocat smilacez' dēsis geniculata' caulibus spinosis fructicosa ramis. folia ceu edera puo nō anguloso nec reticulo emineēte pāpinos flore cā dido olēte liliū fert racemos labrusce modo nō edere colore rubeo cōplexa acinis maiorib' nū. eleos vnde nos mioribus singulos nigros duos que zc. hec apud kiranidaz smilar vocat z rorastrū dī. *I*tez *D*lini. alibi smilar q antophoros cognominauimus qdaz duo ḡia fecere altez cōmātibus acinoz coribis altez culta amare z in his gigni nullius effectus z ceta.
Sminita grece aluezria apum.
Sminos apum exame.
Smiris. ḡ. lapis aspinus quo alij pantur lapides.
Smirna. ḡ. mirta aliquando smirtus.
Smirnion q *A*ui. huius imitatione semurion vocat spēs est apij *A*lex. ca. de cura eplie phibet illud epilēticiis dari vna cū apio. *D*yal. smirnion herba est similis apio sed folia habet latiora z sub rufa z quasi pingua z suauiter olentia cū aliquo acrimōio ramulos z capitellū. put aneti semē rotundū z nigrū z radicez leuez z mollem z succo sam odore suauī cū cortice nigro intus viridi aut exalbido gustus ipsius fauces remordet. naz hec herba gustu amarastra est z ceta. *D*li. smirnion

caulem habet apij folia latiora maxime circa scolones multos quos afini exuriunt pingua ad terram infracta odore medicato cū quadā acrimōia iocūdo odore colore in luteuz languescente capitibus caulū orbicularis vt apij semine rotūdo nigro q arefcit icipiente estate. radix quoqz odorata gustu acrimoidz sucosa molis. cortex eius foris niger intus palidus odor mire habet qualitatem vnde z nomē. nascit i saxosis locis z terreis zc. *T*heo. *D*isci. li. de simplici medicina dicit smirnion esse semen alexandri. videt per huius descriptionez q vel est olixatrū seu alexandrū vt sibi simile. sed *B*al. li. de alimētis ca. de apij generibus post sermonē de yposelino q quidez. ḡ. smirnion nō incōsuetū. *I*n Roma. n. valde multum frequentat magis aut pūgitiū est z calidus multo q apij aliquid aromaticū hz magis germi natiū ē apio z equino apio z seio. facit aut z sipitem veris tpfe possibilem quez crudū comēdumus similiter folijs que p yemē erāt sola planta nullatenus sipitem habente. posterius aut adueniente sipite. z infra nominat aut in Roma cōfute iam omnes nō smirnuz sed olixatrū olus z ceta. videtur aut p hoc yposelinū non esse olixatrū sicut supra p *D*y. scribit vide ibi.
Socrite in antidotario regalis dispositionis est cōfectio que ab *A*licena vocatur sagzenea et apō *J*oan. *S*erapi. similiter sed in pantegni. socrugene scribitur ergo.
Socrugene socrite sagzene a idēz. i arabico sagzeneia scribitur.
Socum in pratica greca filii *A*lmāso. est id q in *A*lmanfo. est gallia z est suc. similiter i regali dispositione scribit de quo infra in suc z supra i gallia.
Socus a *L*oz. cel. vocat circulus ani.
Solanū ḡci erixo vocant *L*oz. cel. solanum inquit q greci strignon vocant z cetera.
Soldula in antidotario vlim in quoddam vnguento ad plagas.
Solsequia vocatur intuba a multis.
Solaris herba a grecis eliotropium dicitur *C*ornelius celsus.
Solatrū skingnus maurella vna lupina apud grecos z apud arabes vna lupi interdum solaria vocatur vt infra i stringnus.
Son *D*au. inter medicinas ad lapidem son inqt comestum z bibitum.
Sonāti vel a sonāti ara. ē samudurne supra in sa.
Soncos *D*ya. spēs eius sunt due vna agrestis ē z spinosa altera apta est ad comedendū ramulos angulosos hz et rufos et inanes intus folia rara habet et scissa z ceta.
Sōfos *D*li. a ḡ. iuenif appellata cucurbita agrestis z inanis vnde et nomen digitali cōstitudine non nisi in saxis nascens.
Sonobar ara. pinus.
Sopio *D*li. qdaz sic opij vocat zc. puto a sapore

Sordities Alui. vnum de ipsa fact ca. in quo loquitur de sorditie aluearis apum de qua zc. singulare facit ca. q̄ vocat̄ mūz de alijs etiā sorditiebus de quibus **Dya.** duo facit capi. z vocat̄ ribus vt supra in ri.

Soreos cōbusta **Dau.** ca. de pterigis vngularum pedum z manum.

Sorex. **Dya.** sordicis spēs due sunt vna agrestis spinosa. altera apta est ad comedēdum ramulos angulosos hñs z rufos z in anēs ambitus z folia rara scissa z cetera.

Solea supra in buglossion.

Sorbā infra in surea.

Sotralinon fm **Dya.** vocatur a quibusdam sempernua supra in aizon.

Solidus pōdus vna z et dimidiam. 3. appendens si solidum queris tres. 3. dimidiabis.

Sofati arabice pleuresis.

Soter vel sotir. ḡ. saluator inde.

Sotira quedam opiata in antidotario vlim z alijs est dictu sauator.

Sourenzanum z aliquādo sourezagū scripsit **Stepha.** p surūgem q̄ est hermodactilus.

Spagnos **Dli.** in cirinaica puicia maxie pbatur alij bñō vocat̄ scōz locū optiet ciprius tertius seniceus fert̄ z i egipto nasci qn z i gallia nec dubi taueriz sūt. n. hoc noie cani arboz vili quales in quercu maxie vidēus s̄z odore pstantes laus prima cā nāissimus atqz altissimus scōa rutilis nulla nigra z in insulis petrifqz nasci z in pbatur omnesqz qbusqz palmarz atqz nō suus odor ē zc. est vsqz dictū ara. vt puto. **Itē** idēz alibi sphanos siue spaces siue bñōn z in gallia vt iudicauimus nascitur zc. supra in bñōn.

Sphalagio. ḡ. spēs aranei q̄ rutella ara. supra i issa.

Spargamo fm **Dli.** vocat̄ rad r pentafilion.

Spargas apud **Dli.** vocat̄ spēs picis admoduz candida q̄ in asia a picca arbore fit.

Spargula in confectione vngneti martiatō sic vocatur rubea minor a quibusdā similis ē rubeē nō tamen aspera nec adeo crescit.

Spartus **Dya.** fructex ē oibus nota semē affert in folliculis sicut fareolus z infra semē aliud minutum ē sicut lēticula florez mellinū hñs sicut leuimum zc. ē genestra vel genista. nā dixit greca herbaria q̄ spartos grece vocat̄.

Spartos etiam dicit **Dya.** vocari a quibusdam rubeam puto falso.

Spasina in pratica. ḡ. sili **Almā.** vocat̄ puluis cōsolidatiuus q̄ vulnerib⁹ recetibus aspergit̄.

Spasmos grecum est.

Spatomelia. ḡ. z spatūilo dī ē istrumētū chirurgicorū quo imitantur medicine i vulnerib⁹ z oculis.

Spatula fetida ē planta similia gladiolo vel rision nisi quia feret.

Speciū vocat̄ **Lor.** cel. tsllā scutētaz q̄ tetantur vulnera z fistule z est isīrm creuz vel argentū in

dum plumbeuz ad inuestigandas tortuositates viarum vlcerum.

Specuar qdā exponit q̄ ē lapis lūe q̄ affreselinuz vocat̄ qdā q̄ ē talk. quidā gipsum dicunt.

Spelta genus frumētū q̄ quidam alicaz vocant qdam candarusium.

Sperma z spozos z goni grece semen cuiusqz rei tam aialis q̄ plante.

Speton **Dli.** in segetibus nascitur solijorute natura eius eadē cum papauere z cesa.

Spica multas hz spēs vt supra in iardus.

Spica oculi i pratica. ḡ. sili **Almā.** ē idē q̄ apō ara. vocat̄ scbel z sūt vene rubeē miute o:te i cōiunctia pte se sup corneā quousqz visuz ipediunt.

Spina alba q̄ a **Dya.** vocat̄ achātis leuce ē idēz q̄ bedeguard apō ara. lege ca. b achātis leuce apō **Dya.** cū capi. de bedeguard apud. **Al.** z videbis cōcordiā. **Al.** etiā dicit spina alba est bedeguard sub lsa sci z ē plāta filis cāeleōte albe supra i ac.

Spina egiptiaca supra i acantis ara. zc.

Spinastelluz qdam latini vocant peucedanū vt in li. antiquo de simplici medicina.

Spina egiptiaca q̄ est arbor **Dli.** nigra est cuius lignū incorruptū in aquis durat ob id vtilissimuz nauium costis candidū ex eo facile putrescit aculeus spinarum z i folijs semen in filijs quo coria pficiuntur galle vice flos z coronis rotundus et medicamētis vtilis manat z gūi ex ea cui p̄cipua vtilitas q̄ cesa āno tertō resergit zc. in regali dīspositione exponit̄ q̄ est angallē et ex hoc videt̄ q̄ sit arbor gumī arabici.

Splen grecum est liē latinum est spleniticos spleniticus splenodes similiter.

Splendeliō est planta similis scolopēdrie .f. lingue ceruine in virtute z figura nisi quia folia habet longiora et strictiora.

Splendion in antidotario vlim est confectio quedam ad splenē que vocatur gēma.

Splenion vocatur quedam planta que dicitur teucris vt infra in teucris.

Splention fm **Dya.** dicit̄ piclimentos. **Al.** capi. de cura ventositatis splenis ponit scolopendriam z splendion in eadem cōfectione.

Spleniō et aspleniō et scolopēdriā pro eodem sepe inuenio verūtamē aut sūt ei due species aut dissimiliter accipiebant̄ ab antiqz. naz scōz q̄ repio in li. antiquo greco de pictā scolopēdriā et ēt aliqbus alijs latinis eadē ē cū ea qua moderni vtuntur. .f. q̄ dī ligua ceruina. scōm vero descriptionē **Dya.** et alterius cuiusdem antiq libi vbi herberat̄ depicte videt̄ esse illa q̄ vocamus cetarach vt supra in aspleniō in illo alio libro sic erat splenos siue splention siue scolopendros dicta q̄ splenē aufert siue scolopendros eo quod folia ipsius scolopendrie animalī sunt similia in petris humidis. nascitur nec florem nec caulem nec semen habet folia ipsius in superficie virida

- funt subtus rufa et lanuginosa et cetera. deinde erat picta similis cetarach quāuis nesciam q̄ sit istarum vera scolopēdria ambaz tamē virtutez siles esse puto diligens tñ opator expiētā sequatur. qđ aut dicit *Dya*. piclimento vocari spleniō puto pp̄ vtilitatē q̄ fac̄ plēi ē vt scolopēdria.
- Splinium** *Dau.* ca. de p̄tosi oculi. spongiam inquit infundens aut splinium.
- Spodion** qdam vocāt eruginez eris z ios vt liber antiquus de simplici medicina.
- Spodiō** ē res cuius origo nos latet res tñ adbusta videt̄ *Alui.* dicit radices canarū adbustarū.
- Spodius** fm̄ *Dya.* ē spēs tucie que apud *Alui.* huius imitatione succūcus scribit̄ corrupte tamen supra in pomfili.
- Spodes** grece cinis.
- Spodoides.** q̄. p̄cus quāuis ēt aliter vocetur.
- Sponiū** ē cinis aqua maceratus q̄ i fornacibus substernitur cū affinatur aurum z argentum vt in libro antiquissimo de alkimia reperi.
- Spondilion** grece ē plāta q̄ *Alui.* sacūduliō vocat *Dya.* spōdiliō siue vt latini herba micaria folia habet filia platano aut panici virge eius i lōgitudine cubitoz duozū siles maratro i qbus sunt capitella hñtia semen sile fiselei. sed duplex z latius z albidius et paulo plus paleosum ē z odorē grauem hñs flores. p̄fert albos z radicez albas siles rafano. nascit̄ locis ymbrosis z hūidis zc. *Idli.* spondilion differt alpanacis ferula folijs tantum qa sunt minora z platani diuisura n̄ nisi oppacis gignit̄ semen eodem nomine sileris speciem habet medicine tantum vtile zc.
- Spondilos** grece spondilis.
- Spongia** *Dya.* duo eius sunt genera masculus et femina masculus q̄ p̄tūras minutas hz z spissa et alba ē femina vero rotūda et cauernas maiores hñs. Est z tertiu gen^o q̄ z tragos dicit̄ durū ē etiā lapides intra hñs z plias cauernas cōburit̄ vt altōniū zc. *Idli.* filia his spōgos grece vocat̄ spoggos scribit̄ arabes vero sfengi dicit̄.
- Sporicon** grece *Laf.* se. ca. de scabie ē nomen medicaminis ad scabiem.
- Sporos** grece semen.
- Spuma argenti** *Idli.* gñā eius sunt tria optima q̄ christi vocat̄ que z atica ē hec ex ipsa vena fit. se cūdam argiriti vocāt q̄ hispaniēsis ē. hec ex argēto fit que lecūda ē in bonitate. tertia molibdis ex ipius plūbi fuffura puteolis vnde nomen hz. ois aut fit excocta sua materia ex supiori catino de fluēs in iferiores zc. z infra spuma distat a scoria quo pōt spūa a fece distare. qđā pmaz vocāt sceleritride. scōam perunē zc. de litargiro loquitur *Dy.* litargirus. nascit̄ ex arena molibdis que cōbusta liq̄scit z sic refundit̄ multi ex argento. hoc faciunt z ex plūbo et cefa. Item aliud capi. spuma argenti. que etiā litargiriū appellat̄. nascit̄ ex arena molibditi que combusta liquefit z sic re-
- funditur alia ex graento et plumbo fit sed est probabilis ex his attica fa hispania tertia sicula est z alia rufa ac splendens z aurosa que melior est et cristis appellat̄. alia liuida que appellatur argiritis que ex argento fit z cetera.
- Spuma maris** qnqz species habet fm̄ *Alui.* z *Serapi.* z fm̄ *Dya.* qui vocant ipsam altionium et fm̄ *Idli.* q̄ similiter vocat sed quattuor spēs tantum describit supra in altionio.
- Spuma nitri** grece afronitrum z arabice baurach supra in suis locis.
- Spuma salis** supra in sal.
- Squama** cuiusqz metalli vocat̄ ara. tubel grece vero lepidos vt supra.
- Squiria** vel scitia vocatur ab aliquibus liquiritia fz *Dya.* s̄o puta.
- Squilla** cepe muris. ara. dicitur ansel. verum apud *Alui.* imitatie grecoruz scribit̄ aschil *Idli.* duo eius sunt gñā masculus albis folijs femina nigrij tertiu genus est cibus ḡtum epimedū vocant angustius folio ac minus aspo z cefa. z ali que cācidissima fuerit vtilis erit. liber antiquus campestris que rufa est vel rubra vitanda est montana que alba est potius eligenda est et cefa.
- Squinantum** q̄ palea camelozū dicit̄ *Dya.* sūmū nascit̄ i partibus libie z i arabia z in babilonia verum libie nugar est. nam arabicum z babilonicū diligendū ē recens z non vetus fuluū multi florum scissile purpureū tenue z odoris rosei cuius spica p̄tibus sepata est q̄ cū fricueris manib^o mirificuz reddit odorez ore masticatū mordax z calidū sentitur zc. ex halauili. expositū squinantum dicit̄ ara. adeber et dicitur thebniecha. i. palea demecha z ē herba hñs stiptes z folia dura z subtilia in capitibus ramozū habet coronā pilosam q̄ pili dñr flores eius hz radices interius albas exterius vero nigras boni odoris. nascitur in bizeg z africa z cefa.
- Squigibi** ara. sprupus acetosus siue mellius q̄ ē oximel siue zuchareus scangibin z dicitur.
- Squinus** *Dya.* squini duo sunt genera vnū oriqnos appellatur quia acutū caput habet. alterum vero semen hebet nigrum rotundum z crossum plusq̄ predictum z forte est tertium genus squini paulo crosius supradicto q̄ oloquinos dicit̄ hz etiā istud semen simile supradicto z cefa. hoc ca. est de iunco sicut pz legenti ipsuz cū ca. de iunco apud *Sera.* *Alui.* vero ca. huius miscuit cum ca. de squinanto q̄ patebit bene consideranti in uicem ambozū ca. forte deceptus a similitudine nominū greco quare putauit squinātū. grece scbinos dicit̄ iuncum.
- Stachis** *Idli.* planta porri similitudinem habens longioribus folijs pluribusqz odoris iocundi colorisqz in lutum declinantis et cetera. sed *Dya.* scori. stachin fructus est similis profluo puta p̄rafso quod est porruz. folia habet oblonga multa et

dura z aspera z odorata z alba z virgās multas ex vna radice albidiores prassio. nascit locis mōtuosis z asperis.

Stachis grece spica arista. **Stachos**. g. spica nardi vt pz ex cōcordia pratice similis Zilnā. cū Zilmanfore sic. g. cōmuniter vocant z nardo stachios vt habetur a **Dya**. supra in nardo z est dictu nardi spica nos spicam nardi dicimus.

Stacter **Idi**. incidunt inquit arboris mirre a radice corticis vsqz ad ramos z sic mirra manat. sicut aut spōte prius q̄ incidant stante dicam cui nulla p̄ferunt li. de doc. g. stactis figia z ē stactis a greco stacti q̄ est guta z cassia. vnde figia stactis z gutta idēz q̄ in psalmo hēmus mirra z gutta z cassia ḡcus hz smirnake stactike casio ē ergo stactis z figia idēz q̄ storax ligda **Cor**. cel. mirre q̄ stactē vocat **Dya**. et in ca. de mirra hoc asserit dicit tamē q̄ p̄ expressionez sit stactis vt supra i mirra. videt tñ q̄ figia n̄ sit ex mirra sed ex stora ce vt infra in storax liquida.

Stafilina. g. **Tho**. **Idi**. ē pastinacha agrestis q̄ multi ceras dñt in oleū staphilinū i genecia mulionis **Idini**. staphilinō q̄ pastinacā vocant zc. supra i dauc. i anti. vli mitridato stafilini spma.

Staphili pt. g. **Idau**. de vulua ē instrumentū ad vuluā subleuandā habet in capite quoddā cōcauum admodum dimidiū corticis vne in quo ponuntur medicamina vnde nomen.

Stafili agria vna agrestis. s. labrusce **Cor**. nel. cell. vnam timiniaz vocat.

Stafili grece vna stafilos racemus.

Stafiloma **Tebo**. **Idi**. stafilomata inquit que in modū vne crepātis oculū tunice tumor existēs q̄ dam erūpens zc. supra in p̄thesis. z **Bemo**. ē se re tunice casus exteriorē h̄i. ante aut exesa p̄ma tunica vnaqz filāns acinuz ipsius casus extantia hinc deniqz nomen accepit zc.

Stafilodēdro **Idi**. arbor filia aceri trās alpes nascens alba materia fert siliquas sed in his nucleos sapore nucis auellane.

Stafisagria. g. sonat vna agrestis. vñ exponit apud **Sera**. passule mōtane **Dya**. stafisigria q̄ latini pediculariā vocāt. nascit vmbrosis locis habēs folia filia viti agresti diuisa z scissa tāquaz malua agrestis z hastas longas z erectas z nigras. semē illi sife ysati z flores q̄ semē in folliculis viridiori bus obrectū triuz angulorū ē z nigrū sed interiuf albus cū gustu viscido acri z calido. vocat arabi hab elras. i. gñū capis p̄pter excellentem operationem eius in caput purgio.

Stagnū dicit **Ste**. vocari ara. asebū veruz vocatur rasas z aserengi minimum vocatur.

Stakti grece cinis.

Staltica grece stiptica **Alex**. ca. de dissintertia ptifane inqt p̄ seipās non sūt staltite et eniz laxant zc. **Las**. fe. capi. de tussi būda stalticas greci conscri

ctiuge vocant. **Stantē** **Cassius** se. in antidotario est capitelluz. s. aqua prima saponarij vt exponit.

Staquin **Dya**. fructex ē filis prassio folia hz oblonga multa dura z aspera et odorata et alba et virgas multas ex vna radice albidiores prassio. nascitur locis mōtuosis z asperis virtus ē et termanica et viscida zc. hec apud **Sera**. vocat marua iātula. et vbi dicitur hic folia habet oblōga apud **Serap**. est folia parua.

Stater est nomē pōderis pōderat vt inuenio i anti quis scripturis solidū vñū scropulos. v. et siliquas vi. et alibi exponit semūcia. i. dimidia vntia et ē aut. iij. et soldi. iij.

Stear. g. adeps pinguedo inde steomata. i. tumores in se pinguedinē vel adipem habētes. **Ale**. ca. s. asclite z t̄p̄site. **Itē** ca. fe. ca. steamata zc.

Steganosis. g. cōsolidatio desiccatio.

Stellio.

Sterea. g. matrix z sterea ē dñr corpulenta et solida **La**. fe. ca. de tussi būda. ipoz inquit ciboruz qualitas sit sicca vel solida vel corpulenta que ḡci sterea vocāt zc. stercoma est firmamentū. **Itē** **Ale**. ca. de cura nauis a colerico humore ne inquit i sterics retenta locis. i. neruoz et musculo rum que sunt firmissima corporis et ceta.

Sterifos grece sterilis.

Stetokirti grece struma gibbus.

Stetos grece pectus.

Stribeas **Dya**. herba est cuius semē et folia stipticalit virtute et desiccatiua satis **Idini**. stribeas quem aliqui peon vocant et ceta.

Sticados **Dya**. nascit in isula galatie circa masilia que insula sticados dicit. vnde nomē accepit. est aut herba tenuis semē minutū h̄is cū folijs simili bus thimo s; oblongis gustu acrior et sub amara liber atiquis de simplici medicina ficas. i. sticados ramulos mittit tēues et oblōgos circa quos folia oblōgiora q̄ thimo sed non disimilia semen plurimū minutuz tota herba odore est suauis gustu acri et subamaro et ceta.

Sticados secūdū q̄ describit ab **Aui**. nō cōcordat cū eo quo vtimur neqz cū **Dya**. quare videt q̄ aliā plāta accipiat sub hoc noīe i hoc aut coueniunt oēs q̄ vna solā speciem eius ponunt.

Stigma. g. figura nota macula cicatrix. **La**. fe. stig mata cicatrices.

Stignosis. g. cōstrictio **Sa**. ad Blauconem.

Stilbon grece vel stiluon coruscus clarus splēndus lucens.

Stilbus. g. antimoniū **Dya**. stilbus vel vt alij. stilbeus formosus ē lucidus et quiradifus appz cū fract⁹ fuerit sepatiōes hz sicut marmor et gustu salus et fragilis nibi h̄is terrosū aut sordidū h̄ic multi platiptalmō aut latozuz vocāt eius alius tradit femia q̄ ē pōdere ḡuis ac fragilis alius pōdet leuis z aspior q̄ masculus. z ifra ē aut stilbens

lapis fulgens in se et splendens et in metallis inuenitur colore similis plumbo etc. quod sit antimonium patet per eundem. **Byas.** ca. de spica adulteratur inquit stilbeo ut plus ponderet et apud Serapionem eodem ca. et loco ex verbo **Bya.** est cum antimonio similiter est apud **Ali.** **Pau.** autem aliquando stimeos vocat ut in ca. de tinctura cicatricum ulcerum oculi. nam ubi stimeos habet **Ali.** habet antimonium. **Pli.** in argenti metallis inuenitur ut proprie dicamus spume lapis candide nitetisque non tamen translucentissime appellant alij alabastrum alij sibi alij trebasiz. duo eius genera mas et femina magis probantur feminam horridior est masculus scabriorque et minus ponderosus minusque radians et arenosior. femina contra nitet fragilis fissurisque non globis deiscens. vis eius asfringere principalis autem circa oculos ideoque plastrorum appellatur et cetera. ut supra in antimonio.

Stimeosides quod stilbus **Zillex.** in multis locis.

Stincus animal in aquis degens simile lacerte nifi quia cauda non est rotunda sed lateraliter pressa ut piscibus natatur apta ara. etiam finchor dicitur vel kin.

Stippiferrei in antidotario vltim in dyagapituz.

Stipion et stipa grece stupa ut lini.

Stiptera .i. alumen **Bya.** stiptera omnis in metallis egiptiacis inuenitur est vero stiptera scissa a terra ascendens sicut flos nascitur in locis mollibus sicut macedonia gerapoli et multis alijs locis. sunt vero species eius multe apte vsui medicine est autem rotunda stiptera est et scissa est et liquida eligenda est vero scissa recens et ninea valde quam aer aut aura rapiat hec stiptica valde est et sine lapide sepans se sicut capilli albi. vnde dicta est trichitis. hec in egipto nascitur. inuenitur et lapis similis illi quo facile adulteratur sed gustu intelligitur quia non est stiptica est vero rotunda quam multi manibus componunt sed bona compositio facile cognoscitur. eligenda est que ex natura sui composita est postfoligo similis et alba et stiptica valde et paululum subuiridia et pinguis et sine lapide et fragilis liquida vero stiptera eligenda est limpida et lactea habens unum colorem et iuncta sine lapide grauem odorem et igneum habens etc. supra in alumine.

Stiptica sunt que costringunt partes relaxatas **Balie.** ad patrinianum. **Itz** **Bya.** ca. de arbore pini stiptica .i. coherens et grecum est.

Stirax dicit grecus nos storax.

Stobalon sive **Pli.** vocabatur laudarius nabatheum .i. orientale.

Stoctas **Pli.** in insulis tantum eiusdem nominis ginitur odorata herba ylopo similis amara gustu et cetera.

Stoma grece os.

Stomacos .i. os ventris proprie totum autem eius venter dicitur stomachus vero tantum hostius eius

flos ventris.

Stomamatos corticum **Pau.** ca. de ruptura sanguinum **Loz.** eel. squama eris quod stoma appellat etc. **Pli.** est inquit genus squame eris subtilius ex summa .i. lanugine decussum quod vocant stoma etc.

Stomaticon dicunt greci medicamentum oris ut **By.** ca. de moro celse.

Storax **Bya.** lacrimum est arboris eiusdem nominis cuius virgines intra sunt canicule ortum interius ex se mittunt scobe ferre simile que cavernate lacrimam pluit. eius distillatio in terra veniens munda non est illa autem quem procedens virgine inheret cum sicca tur munda est et alba de hinc fulula sit solis causa et murosia. est autem eligenda storax et pinguis rufa resine similis frustrati subalbida et odore plena et perseverabilis que cum malaratione dimittit humiditatem ex se filem mellis est viscida naturaliter et odorata etc. et infra est. **Itz** et alia storax que calamitis appellatur et idica reprobat autem nigra fragilis cantabrosa adulteratur autem sectio arboris que seraginem dicimus admixto melle aut yllirice puluere et cera et adipe sed cognoscitur quod non sit acrimonia maioris et quasi mollitie virtutis est et cetera. **Pli.** proinde in india supra fenice storace gignit circa et gabanum et matbinitam et casum seleucite montem arbor est eodem nomine coconcio malo filis lacrima exaustero iocundioris intus similitudo arundinis succo pragnas in hanc circa canis ortum aduolat penari vermiculi erodentes ob id in scobe fordescit storax laudatur post supra dicta expiscidia sidone cypro cilia creta minime examario siriie meicis sed vnguentarijs magis colos in quacumque natione profertur rufus et pinguis ter lentus deterior surculosus et canosus obductus adulteratur cedri resina vel gumi vel melle aut amigdalas amaris omnia ea deprehenduntur gustu et cetera. **Storax** arabice vocatur miba vnde quando in henis in scobo **Ali.** quoddam ca. quod incipit storax dicit **Bya.** quod est species storax etc. in arabico sic est storax dicit **Bya.** quod est miba .i. nos arabes vocamus miba.

Storax liquida **Jo. Sera.** in septimo ca. de confectione dicta kes recte dicit quod est mel storacis calamite. **Itz** alibi est mel lubue et lubue apud **Ali.** est arbor hie ergo figia est storax liquida supra in stactis ostenditur quod grecus vocat stactis figiam sed stactis ex arbore mirre videtur manare non storacis. veritas huius dubitatiois vix potest declarari. ob id quod stactis grece est gutta et segia est gutta arboris storacis et gutta arboris mirre non habuit aliud nomen nisi stactis .i. gutta per excellentiam sicut .g. vocant radicem rasanum per excellentiam.

Stragolos **Dyalco.** fructus est minor spansa super terram folijs et virgis similibus ciceris cui flores sunt purpurei minores radix minuta est et rotunda sicut rasanum ramulos habet fortes et maiores

corio nigro et duro sicut cornu iuicem sibi coherentes et cetera.

Stragalus in pratica de greco simili Allmā. pro talo inuenitur in capi. de sciatica flobotometur inquit ex vena scia que est extrinsecus supra stragalum zc. sed grecus dicit astragalos vt supra i as.

Stranguina grecus strāguria dicit z stranguina scribit z exponitur constrictio vrine et est cū guttatiz mingit et est spēs diſſurrie.

Strangulatoz lupi et canis dicitur a **Dya.** aconitum vt supra in aconitos zc.

Stratiotes qui in aquis nascitur **Dyalcor.** herba ē sine radice. nascitur in aquarum superficie cum folijs similibus semperuue zc. **Plini.** in egypto tantum nascitur ex inundatione nili aizo similis nisi maiora haberet folia zc. ē dictu grece militās eo quod forte terraz non tangat vt miles i equo.

Stratiotes aliter tifilus **Dya.** fructex ē minor longior duobus palmis folia habet similia pene colūbine cui multa folia nascuntur et minuta z diuisa similia cumino agresti z minora capitella supspanſa z crosse in quibus capitibus minuta velut virgellas habet aneto similes flores minutos et albos nascitur locis desertis z asperis et iuxta vias et cetera.

Strepto Paul. ca. de vlceribus pudendorū subtile strepton in vncum impone.

Strignus. i. solatrū **Dya.** species eius sunt quattuor prima est ortularis odoris iocundi hoc comeditur. nam fructex est minor ramulos plures hñſ z folia nigra maiora z latiora ab ozzimmo. semen viride nigrū aut rufum q̄ cum maturauetit ista nuz mutat se colozē que māducata vtilis est zc. Est alterū genus strigni q̄ alij cacabū vocant. folijs supradicte filibus sed latioribus. haste vero eius cū creuerint p terraz spandunt. semen in folliculis bz obrufum z obrotundū sicut i vesica. le ne sicut vna z in coronis a pluribus cōponit zc. hoc genus vocatur arabice kekēgi de quo supra strignus ipnoticus. i. somuifer ab alijs cacabū aut calaris vel vt latini elumaria vocant. fructex est hastas habet spissas z multas z sarmētoſas z nō fragiles et folia pſnguioza filia mali citonij cum flore rufo et mñoz. semen est ei in folliculis colozē croceū. radix illius coriūm obrufum habet z minor est. nascit locis asperis z petrosis et cetera. strignus manicon q̄ alij perision dixerūt siue vt iuuenes drion siue furulis vt latini q̄ furorez faciat. folia habet euzomo. i. eruce filia sed minora z spinosa q̄ alij pederotaz dixerunt. haste sūt illi x. aut. xij. longa capita habentes sicut oliua aspera z similia platano sed minora z latiora florez nigram habet vnum semē est eius botro simile acinas rotundas z nigras hñſ. x. aut. xij. similes edere molliora sicut acina. radix est ei alba z crosse z lata z longa cubito vno. nascitur locis montuosis et ventosis et vbi platani habundant z cetera.

Pli. trichye q̄ quidam strignum vocant folio tum similitudine in duobus generibus eius quorum alterum cui azini coccinei. grana in folliculis alij caceatur vocant. alij callion nostri adū vesicariam quoniam vesice calculis proſit z cetera. consona supradictis strignus ortularis qui solatrūz dicitur vocatur vna vulpis ab arabis et vna lupina etiam dicit mozeſſa vel maurella et alijs multis nominibus a vulgaribus per diuersas partes s̄m ydyomata.

Strobilia grece nuclei pinearū. vnde apud **Dya.** strobilion oleum sacrum ex eis.

Stroſſi grece conuerſio.

Stroſos tortiones ventris **Gerodius** stroficiē passionis idest obuolutiones intestinorum graciliū.

Stroſſus **Theodozus Priscianus** cap. de yliaca yliozum inquit et colicozum et stroſi similis ē omnis doloris molestia diuersis tantū accidentibus separatur stroſus ventris et lenis tantūmodo dolor z cetera. **Caſ. se.** stroſus. i. tortio.

Strongilomia dicunt greci incisuras rotūdas **Caſ** sius felix.

Strongilia citonia a **Dyalco.** vocatur parua odorifera.

Strongili. g. i. rapa a forunditate dicta.

Struction vt **Dya.** vel ostrutiuz vt **Abacer** eius duo sunt genera vno lotozes lane vtuntur ad fumigium qno fumigio limpidunt lanam radices sunt ei rotunde z longe et cetera. nūq̄ noui hāc sed ipsa est conditi q̄ arabes condes vocāt. vide capi. horum ambozū cum capi. de conāſi apud **Aui.** z **Serap.** et videbis quod idem sunt **Dy.** strutio lanarij vtuntur ad fumigium lane quo fumigio limpidunt lanaz radices sunt rotūde et oblonge et cetera. liber antiquus quidam strutiū quidam lanariam dicunt eo quod ex eo lana a qbus. daz lauetur est ex albida et spissa. radix eius amara et diuretica ē **Pli.** strution a grecis vocatur et auron vocant medici supra in radícula.

Strūas in aliquibus libris antiquis reperio vocari scrofulas que in cute capitis seu circa guttur. nascuntur in genetia vero **Tho.** **Pzi.** vocat strumam humorem virulentum ex matrice manantem. Item apud **Dya.** in antiqua translatione in ca. de cedria. vbi habetur strūaticos curat apud **Serap.** ex verbo **Dya.** eodem loco habetur elefantiam curat ca. de kitraz que est cedria similiter z apud **Aui.** ca. de kitram per elefantiaz intelligo tumorem tibiaram de quo sub hoc nomine **Aui.** z **Allmā.** propria capitula faciūt. **Itē** struma vocabat antiquitus gibbus gibbositas.

Struthion grece passer.

Struthion botami strutio herba de qua supra.

Strutho cameleos grece strutio auis de formis si auis dicipit apud kiranidam strutho cameleon arabice vero vocatur naham.

Suadum in tertio practice **Dyalabas** pro sabade q̄

est ciperus.
Siber ara. somnus preter naturam super fluis in longitudine et profunditate.
Subet affabare vocatur compositum accis. i. dormitatio vigilantia eo quod causa eius est apostema cerebri compositum ex flegmate et collera sed hoc grece scathocos et agripina coatos dicitur vt supra in ca et ag.
Subglutio a **By**. ca. de aristologia pro singlutu accipitur.
Suc ara. est confectio ex qua fit galia vel etiam ipsa galia et. g. focum dicitur supra in focum.
Suchaba ara. vel zuchaba apud **Aluicē**. est quod a **Bya**. achantis arabica. i. spina ara. vocat et **Rasis** vocat megaielē **Gal**. vero i sexto de simplici medicina dicit suchaba hre virtutem bedorad. **Idem** dicit **Malabas** in tertio practice sed scribitur ibi secha.
Suchar dicit arabs grecus zazar. nos vo zucharū.
Sucharā vel in arabico zucharan errauerunt arabes i hoc putates qd sit species iusquiami eo forte qd eiusdem virtutis videatur s; vide apud **Serapi**. qd omnes species iusquiami in vno capi. de terminante sunt sicut apud **Bya**. z cetera. hoc facit ca. de sucharam z similiter etiam **Alu**. diuersa facit capi. veritas autem est qd capi. de sucharam est de cicuta z idem est vide capi. de conios qd est capi. de cicuta apud **Alu**. acru et ca. de sucharam apud **Aluicē**. simul et videbis qd idem dicunt quod autem ab **Alu**. scribitur qd folia habet similla folijs cucumeris falsus est textus. debet eniz diceci habet stipitem nodosum sicut et feniculus et folia similia ferule sicut habet i **Serapi**. ca. de sucheram ceteta concordat. similis error apparebat in **Serap**. arabico in ca. de tapfia vbi. **Byas**. habet folijs ferule in ara. erat cucumeris z miratus sum vnde in vtroq; ca. accidisset idem error **Joan**. **Serap**. in septimo cap. de trociscis ad vlcera z apostema renum sucharam inquit est almarrad **Ste**. etiam testimonium habes in synonymis comion inquit est sucharanū.
Succinum et electrum est karabe vt supra in karabe ostensum est.
Succudus vel vt i arabico rucudus voluit arabs dicere vt grecus spodius supra in ponsilix hic succudus hic sfodius.
Suculus etiam apud **Alu**. ca. de emorroidibus in quoddam medicamine pro succudus scriptum e cuius simile medicame scribit **Pau**. in eodem casu z ponit ponsilix et tuscis supra quod ponsilix et spodius vtrumq; est tucia vel succudus ab **Aluicenna**.
Succutum ita scribitur in secundo canonis. verum in arabico e finfituz. nam illud capi. e de finfito si cut apparet manifeste legenti ca. illud cum cap. de finfito apud **Bya**. error aut scripture contingit ob similitudinem litterarum nam eidem lit-

teris scribitur vtumq; nec differunt nisi per puncta. nam hoc dicit succutum z hoc finfituz. **Alu**. nihilominus ignorauit quid esset cum dixit dicit fide e semper vitia z dicitur qd est species seminis madragore z dicitur aliud zc. finfitum a moderis vocatur consolidamaior z anagalicum supra in finfito.

Suf siue lauf ara. lana.
Sufrago **Diba**. ca. de podagra suffragines dicuntur curuatura poplitum z ceta. z dicuntur sic eo qd subitus franguntur. i. curuentur vt papias.
Sukalbagi **Jon**. **Ser**. in septimo in decoctionib; est inquit mubahi z nominat asserech voluit dicere assarar z est filix.
Suic **Step**. pro saucis scriptis.
Sulfuracha a quibusdam vocatur dens equinus **Paulus** ca. de pleuresi vebemeres vero dolores post euacuationem paragozanduz lane succide aut sulfurace superpositione.
Sulch ara. est filligo li. de doc. ara.
Sumā apud **Albau** exponit qd e cotrinix. s; li. de doc. ara. e sememan.
Sumbedigbi ara. lapis zmerillus asper quo alij lapides sculptuntur.
Sumbel arabice spice hardi.
Sumē ara. vmblicus vt patet p **Alu**. i tertio can. i ca. de ydropisi. dicit enim z nouiter orti mingut ex sumine anteq; liget.
Sum vel ara. som toxicum.
Sum g. **Pau**. ca. de palisi aliquado p clistere in icere stiptica velut elixaturam centauree et sumi z rubi et ceta.
Sunium **By**. nascitur in partib; libie z in ara. z in babilonia vtz libie nugar e zc. vt supra i sgnato. na ipm e sgnatu qd appet ex cocordia illius ca. cu ca. de squinato apud **Alu**. z **Serap**.
Sunius apud **Alu**. dicit qd est corat **Albau**. g. e nation vt supra in pupilla oculi.
Sunizū **Ste**. p seuniz qd e nigella scriptis.
Supercilium veneris e millefolium vt **Pli**. mirofyllos apud **Bya**.
Suppositoriū **Pau**. ca. de colica suppositoria inqt lōga digitor; sint. vi. vt ptranscant angustum hoc interdū colliriū vocatur vt supra.
Supputare sanie seu pus facere.
Sutra musculus posterior tibiē. s. quod ex ea carno sius appet.
Surea grece sorba.
Surie z asurie apud **Alu**. e attramentum seu vitriolum rubeum vt idem in ca. de attramento. **Fre** **Ser**. ca. de zegi ipsum sic nominat **Bya**. vero vocat ipsum pfor de quo supra.
Surūgen ara. hermodactilus qd zurūgen aliquado inuenit vt illi. **Rasis** de iuncturis.
Surenianum scripsit **Ste**. pro surungen.
Sus ara. liquiritia in rob sus succus eius.
Susen ara. liliū a greco susinum.

Susanum scripsit Step. pro susen.

Susini oleū. i. de lilio vt patet ex cōcordia **Dau.** ca. de vkeratione matricis z **Adusionis** in genetia eodez ca. vterqz similia medicamina ponens vbi **Dau.** tetrafarmacū vnguentuz cum susino poni iubet **Adusio** eodem casu cuz oleo de lilio. Item **Dya.** ca. de lecina inquit vnde liliaci olei confectio sit quam greci susinum vocāt quod arabs imitari volens dicit susen.

Lettera apud grecos est duplex vnum quod vocat tau aliud cū aspiratiōe qđ vocāt thita z est vt apud nos th. a. has easdem litteras habent vnam vocant ta aliam the. sed aliam habent quā vocāt tda z habēt sonū hunc vt no

men indicat p primā scribunt taraxacon per secundam thau quod est aliud. per tertiaz tdelef qđ est vngula.

Tabalga in scōbo pratice **Dal.** ē gentiana.

Tabaleb arabice vulpes.

Tabal vel theal arabice splen.

Tabaleb apud **Aui.** muscum aque sicut exponit tam fluuij qđ maris sed apud **Sera.** ē expositū lēticula aque quod videtur verum z si bene consideretur ca. **Aui.** de musco cū ca. de lēticula aque apud **Dya.** appetit qđ de lēticula miscet sermo nem cum sermone de musco.

Tabaisir arabice spodium.

Tagantes ē spēs artemisie vt in artemisia

Tam scripsit **Ste.** pro tem quod est lutum et scripsit pro bolo armeno.

Tair ara. auis liber de doc. arabica.

Talapis Al. ca. de potionibus catarticiis fortibus ad splenē puto quādā speciem nasturcij de qua **Dy.** duo facit ca. vnum incipit talpiū aliud talipsof est fortiter laxatiua planta infra in ta z tla.

Talasa mellis grece apud **Dya.** ē aqua mellis salsa cuius confectionē docet z est composituz nomen a talasa quod ē mare z melle. nam aqua maris in ea confectione ingreditur. **Dli.** etiam eadem docet z sic vocat z cetera.

Talasis gre. vel thlasis cōquassatio ossis **Dau.** in chirurgia capitis.

Talaza. g. **Bemo.** ē inquit intus in palbebra vel extra extātia rotunda ac lucida similis lapidi grādineo vnde nomē accepit. nā greci talaxā vocāt porrus vero simili materia cōcretus sed durior qualitas vehementius vero induratus adeo vt recutiat tactum offensione firmissima lapis vocetur et cetera.

Talebum scripsit **Ste.** p solatro vescio quare naz arabes vocāt achabieb althabaleb. i. vua vulpis. nam achabieb vua thabaleb vt supra vulpis videtur qđ deficiat akameb in nomine.

Talefaz in scōbo pratice **Dal.** in ca. de folijs nescio

an voluerit dicere talissar de quo infra deide addit dicitur esse beladarum z ceta. sed beladar vel baladar est anacardus.

Tallia **Dau.** ca. de solutiōe stōi tallie iqt eliratura z ceta. reperi in libro de doc. greca qđ ē palma.

Tallion grece ē ramus arboris.

Taliplos gre. apud **Dy.** videt spēs nasturcij agrastis z ē planta valde laxatiua de qua etiam aliud ca. facit sub hoc noie tlapliū in quo figurā ipsius **Dli.** ostendit de quo infra in th.

Talissafar vt apud **Aui.** vel talissar vt apud **Sera.** verū in arabico ē talixar est cortex similis macis maioris quāritatis z durioris sbe z minoris odoris. **Ser.** de ipso loquit in ca. de mace. **Joā.** **Serapi.** in septimo de electuarijs facit electuarium de talissar z statiz loquit aliud electuariū de mace eiusdem virtutis vnde videt qđ fm ipsum qđ sit idem cum mace vel ei pximum.

Talk. a. ē stella terre z dicūt arabes stella semus s; grecus samia vt apud **Dya.** z vocat grece giste reos. i. terra asra z ē vna ex spēsbus luti vt supra in gisamia est filis gipsa nisi qa ē vltie dyafanitas z sepatiōis in lamias ptenues si cōburat pdit dyafanitatates z vertit in colorē argenti.

Thaltikos grece nutritibilis.

Thallon grece virens viridis.

Thalbebb supra in edera.

Tamar ara. dactilus inde tamarindi. i. dactili indi grecus vero oxifenikia et ē dictu acetosi dactili supra in ori.

Tamariscus quāuis i antiqua trāslatiōe **Dy.** iueniat ca. de tamarisco z vocat murice nō est tñ ca. **Dy.** fm qđ appz in **Ser.** li. i quo sic ex verbo **Dya.** ē inqt arbor erecta qđ nascit i aquis itelligo iuxta aquas vñ locis aquosis bz fructū qđ assimilatur floribus z ē filis in fluxibilitate sua vsnee z ē in babilonia et in sceni. alia tamariscus domestica que noiatur carmezith filis agresti in omnib; pter in fructū qđ ē similis gallis dentatis z ē stipticus et ponitur loco gallarū in multis medicinis zc. istā scōdam spēm nunqđ vidi de hac dī ab. **A.** z ab alijs qñ noiatur fructus tamarisci. **Dli.** murices i Italia nasci qđ tamaricem vocant certuz ē achia aut bzion siluestrem insignē z qđ eam satiuaz tantum ferat cui galle similis fructus in siera z egypto copiosus zc. ara. tarfa vocatur.

Tam et tami sepe in regali dispositione p bolo armeno inuenit infra in te.

Tamnion grece virgultum.

Tannos fructex.

Thannos etiam in libro de doctrina greca reperi expositum mirica. i. genesta.

Thanatos. g. mors inde athanasia imortalis.

Tannus supra in fesirefim.

Tanquimolee supra in gimolea.

Thanegi **Ste.** est fumus ligni ritinis idest ligni colofonie.

Tantrades Cor. cel. sunt tunfule indurate.
Tbaum arabice allium.
Taos z taon grece pualo similiter z ara. taos zc.
Tapfia Bya. dicta est eo q primo in tapfia inuen-
 ta e insula furcter e similis ferule folia similia ma-
 ratro hñs z hastas tenues in quibus singulis ca-
 pitella sunt sicut aneto flos est illi mellinus z se-
 men latum simile ferule sed minus. radix est illi
 alba z maior corium habens corssum z viscida
 odore que ex succatur sic fossa terra liberam fa-
 cit radicem in vno loco cauans que cauata tan-
 ge ferro z sectones ille cum humorz emiscerint
 lacrima in cauatura illa colligitur quaz in alia die
 colliges radix etiã cum corio suo in pillã cõtundit
 z coclia expamit z in vase fictili siccatur succus
 ipse qui expamitur in sole ponitur. multi vero fo-
 lia z radices erucant sed talis fucus inutilis e. eo
 vero tempore quo colligis succu noli contra ve-
 tum stare quia cum siluerit ventus sidum est qa
 cicus ebullient manus z facies. q si cauere volu-
 eris cerotus stipticis faciem z manus ante perun-
 ge z cefa. arabes non potetes dicere tapfia eo q
 p. carent dicunt taffia. verum apud Alui. scribit
 tefisie z est error eo q eisdẽ litteris scribitur vtz
 que z nisi notis distigat vtroqz modo legi po-
 test. nam hic dicit taffia. hic vero taffie. errat eti-
 am arabes in hac reputates esse gumi rute agre-
 stis eo q carentes planta gumi eius qd ipsis de-
 fertur virtutem in subito vesicando habet vr tu-
 ta agrestis z satis notũ est q ex ruta nunq gumi
 exit. in sedo regalís dispositionis Hal. tapfia que
 et bechur aiunt quidam agrestem ruta zc. q vo-
 lunt certificari q ca. de tefisie sit ca. de tapfia le-
 gant illud cum dicto ca. Bya. z Ser. de tapfia
 Pli. tapfia ex genere ferule est folijs feniculi in
 ani caule nec excedente baculi longitudine semẽ
 quasi ferule radix candida que incisa lac emittit
 z confuso succoneum cortice zc.
Tapfiam vocant Pau. rubeam tinctorũ cap. de
 rubificandis capillis.
Tarafa Ste. z tarfe scripsit q e tariscus.
Tarathit ara. e fugus nascens in radice rose canine
 siue fm Alui. barbe irecine cuius succus exiccat?
 est ipoquistidos supra in po. Step. ipoquistidos
 leteltea z est taraticum z cefa.
Taraxacon ara. dicit Alui. q est species endiuie. z
 in ca. de endiuia dic est endiuia siluestris. Item
 in tertio ca. de asclite ex ca calida. s. sequens apo-
 stema calidum taraxaco inquit est aliadai dama-
 ra taraxacon est a greco troxima.
Tarasequi z tarsequi scripsit Step. p taraxacon.
Tarasis grece Bemo. e iquit rubor i albis oculo-
 rum paruisimo tempore illatus leni cuz lacrima
 veluti ab aliquo extrinseco ingresso vt puluere
 fumo z similibus facile curatur z cefa. Qui. e cõ-
 turbatio de fumo facta vel caumate zc. in libris
 arabicis vocatur conturbatio.

Tarcanon in pratica de greco simili Alman. est ci-
 bus cuius preparatio hec est tritricuz frangitur
 non subtiliter et cortex subtilis farina picitur. qd
 crossum est cum accido lacte coquitur z cefa. in
 Alman. eodem loco habetur cum similia ordeï z
 masal quod est lac acetosũ z i glosa Alman. expo-
 nitur qhic cibus e kisch supra in kisch.
Tarcon inqt Alui. quidã dixerunt q piretru est ra-
 dix tarcon montani z ego vidi et comedi herbã
 vocatã tarco et dicebat q e herba piretri.
Tarfa arabice est tamariscus.
Tarfilon apud Alui. sed in ara. est trifilon vt gre-
 cus dicit de trifolio z est andachocha.
Tarimetam greci vocat puliculã. s. pulres ex fari-
 na forbiles Bemo. ca. de optalmia.
Tarlum vocat Ba. in li. de alimẽtis bletam.
Tarmus ara. vel termes z est post grecũ nam ter-
 ma dicunt et est lupinus.
Tarsus greci margines palpebrãz vocat Bemo.
Tartar arabice tartarum quod e vino in lateribus
 vegetis generatur.
Taubalum scripsit Step. pro tubel.
Tauti. g. i. tayapiscis vt apud Gal. i li. de alimẽtis
Tauri fm Pli. vocant scarabei terrestres ricino
 similes nomen cornicule dedere. s. cornua qua q
 habent alij perdiculos terre vocant.
Taurus grece taurus inuencus.
Taurocolla apud Bya. glutẽ ex corijs factum q
 multi oricollam vocant melior est rodaica que
 maxime sit ex rasura corij. elligenda est aut lim-
 pida z lucida nigra vero inutilis est z cetera.
Tauros Pau. ca. de ruptura inguis z ca. de apo-
 stematibus testium est oscum. s. bursa testiculoz.
Tarus arbor Bya. est filis palme z folijs et alti-
 tudine nascitur in Italia et capadoria et i Espa-
 nia. in Italia vero eius semie galline impingua-
 tur sed si homo gustauerit solutionẽ ventris pa-
 titur. tarus vero que nascitur i calabria tantã viz
 habet vt quisquis sub ea dormierit aut sederit sta-
 tim periculum substat vite z cefa. Pli. tarus
 inquit similis e abictibus aspectu minime virẽs
 gracilisqz z tristis ac dira nullo succo ex omnibus
 sola baccas fert. masculus noxia fructu letale qp-
 pe baccis in Hispania precipue venenum est va-
 sa etiã vinatoria ex ea vinis in gallia facta mor-
 tifera fuisse compertũ est. hanc sextius similecẽ
 a grecis vocari dicit et est in archadia tam pre-
 sentis veneni vt si qui dormiat sub ea cibũue ca-
 pient moriantur. sunt et qui toxica appellari hic
 dicant. que nũc toxica dicimus quibus sagite tin-
 guntur repertum innoxiam fieri si in ipsa arbore
 claus erens adigatur z cetera. taruz vocant ra-
 tione z circumstantibus locis arborez cuius ligno
 fiunt arcus et baliste que yuo vel quod ruz vul-
 go dicitur bicolor ex albo et citrino.
Tarus barbafcus a Bya. vocatur flõmos de quo
 supra in flõmos ab Aluicẽ. vocatur busuri sed in

arabico vocatur busfir. Plini. verbascum vocat
 eius quedam species tussillago vocatur z came
 leunte.
Teasi. g. sulfur liber de bot. greca teafinos sulfure
 us supra in thiodis.
Teda e lignum pingue vel pini vel abietis quo ru
 stici pro candelis vtutur antiqui nuptias sine ho
 rum lumine non celebrant.
Tesise apud Aui. est tapfia vt supra in tapfia.
Tesra. g. cinis q konis etiã dicitur supra in ko.
Teganistos vel tiganistos grece frirus. nam tiga
 non frizorium.
Teil arabice gramen sed grece agnostis theillum
 Ste. scripsit.
Teilon arabice buffo.
Teilule ara. veruce que et burache.
Teli. g. fenugrecum vel tili vt ipsi.
Theleson Plini. e portulace filis z caule z folijs
 rami a radice septẽ octoqz fructificat folijs cras
 sis carnosiss nascit i cultis z maxie iter vites zc.
Telesion Bya. quod multi aizon agreste aut bziõ
 dicunt. hec folijs z virgis similis e anadragni. i.
 portulace z inter ipsa folia z virgam velut fossã
 habet vbi sunt alie virge z super virgas ipsasbz
 folia molia z flores albos locis cultis z humectis
 nascitur z cetera.
Telgetron B. folia bz filia coriãdro z pigua vir
 ga est illi digiti bñs crositudinem z ceta.
Teil ara. in cirurgia Albacasin e pustula in palpe
 bris veniens similis veruce aliquãdo sicca alquã
 do humida.
Telu arabice in secretis B. in medicina ad sca
 biem e species vlceris.
Ten arabice lutum.
Tenantos grece est corda que in captribus muscu
 lorum aggregatur ex nervis quibus ipse muscu
 lus cõteritur ligameta vero dicunt qbuz ossa col
 ligatur iuicẽ sensu hec carent illa abundant.
Tenibul arebice apud Aui. in secundo alicubi te
 nub non recte inuenitur et est folium. sed quod i
 hoc ca. in textu habetur est firm est falsus textus
 nam in arabico habetur est calidũ sicut est i mar
 gine correctum in quãpluribus exemplarijs.
Tenia piscis Dau. capi. de artefica.
Tenubueli scripsit Ste. pro tenub.
Tenita Plini. suavis est gustus vetustatis in pa
 tiens semen eius lanuginis quod papon vocant
 quo detracto ex cortice teneritas filis cerebro
 palme est vocant ascalia et cetera.
Tenidium Dau. ca. de casu vmblici.
Tenin arabice draco.
Tenontas Bemo. nerui inquit ceruicis quos gre
 ci tenontas vocant.
Tenub. a. est species arboris pini sicut habetur per
 textum Aulicen. nam dicit quod ex ea fit pix sil
 uestris.
Theodoricon anacardinũ z euperiston a Theo.

do. auctore dicta antidota.
Theoritis grece inspector cõtemplator theoritiki
 inspectura theoritikos contemplatiuus theore
 tica contemplatiua.
Tepesistrisi exponit Ste. q est sermaci species.
Tepmptides ita vocat vlcus quia sticon in angu
 lo oculi ppeti humorẽ emanans Plinius.
Teptidon Dau. ca. de emoroidibus cecis de ci
 bis eorum.
Terapentica Cal. se. ca. de fluxu sanguinis nariuz
 medicamẽ quod Gal. in peuretiche therapentice
 .i. libris curationum z ceta.
Terapia grece curatio medicamẽ medella reme
 dium therapeno curio medicor.
Terapeuma remedium.
Terra egyptiaca Aleran. ca. de emigranea.
Terrabenedicta i anti. vlim in vngento alba stri.
Terra sigillata dicitur esse rubei coloris sicut pa
 tet per Aui. z per Bya. ca. de lenias frigidus. sz
 qua vtunt hodie subalbida est vt supra i lenias.
Terbintina est resina terebinti arboris vocata ra
 bice glutem albotin. z est scienduz q illa qua vtũ
 tur arabes est dure subẽ tribilis sicut apparet p
 Aulicen. i multis locis et per olios auctores ara.
Terebintus Plinius ex ea est mascula z sine fru
 ctu seminarum duo genera alteri fructus rube
 us lentis magnitudine alteri palidus cum vite
 maturescit non grandior faba odore iocundior
 tactu resinofus et cetera. terebintos dicit gcus.
Tereniabin. a. est species mane secundum q ap
 paret per Aulicen. z in libro de doctrina arabica
 scribitur tereniabin est man.
Teredo grece terezones vel teridones crosi ver
 mes q i lignis generatur terezon ipse vermẽ.
Teretir grece cicada.
Tireus. g. vpupa proferunt tireff.
Tergia in libro Bya. ca. de pepone vlcera sũt in
 modũ squi contrita que greci tergia vocant z c.
 verum non ex dictu est Bya. naz illud ca. de li.
 Pl. minoris est exceptum.
Terrigia. g. est vngula que in oculo nascitur nam
 vbi apud Bya. est terrigia apud Serapi. ex oi
 ctu Bya. est vngula. veruz in ca. de dragonte
 exponitur a Bya. q sunt suffusiones tenues et
 suffusio e aqua quã kataractã dicunt. Dau. ve
 ro pterigiam. p. addito vngulam vocat.
Terma z lupinaria. g. lupini Dau. ca. s ex tenu
 antibus capillos teremon inqt crudoz machina
 torũ succũ zc. termesum dixit Step.
Termantica. g. calefcõria nã termos. g. calidus in
 de terme dicte loca subterranea calida.
Theronare Pl. magnifica herba z in nostro or
 beto nascit fructicosa folijs subuiridibus flore ro
 seo et cetera.
Telapiũ in anti. vlim in cõseitione mitridati expo
 nitur sinapis semen.
Tesara. g. quattuor. inde dyatesaron. i. de. iiii.

Tesalago a quibusdam vocatur salua vt in li. anti
 quo de simplici medicina sed tussillago puto.
Testiculus vulpis z testiculus canis species sunt
 satirionis vnde **Byasc.** orchi quam cinosorchi
 dicunt. s. testiculum canis. orchi. n. grece testicu
 lus est.
Tetánica in aliquibus libris **Byasco.** pro beonica
 quam vetonica vocant reperio.
Tetanū **Alex.** ca. de disinteria vt i trociscis **Mar**
 celli exponitur in antiquis synonymis q̄ est flos
 calcis z alij flos muri. in libro vero de doctri. gre.
 exponitur quod est calx z gipsum sed potius cal
 cem puto.
Tetanus **Dau.** est spasmus z ipse fit velut cōge
 latis corporibus z maxime circa spinam muscu
 lis a s̄o humore interius z exterius exite vnde
 nec sepisof insectere possunt. sed quando qui
 dem in p̄iore tenduntur parte corporis dicitur
 passio hec prostotonos cum vero in posteriora
 vocet opistotonos. cuz vero equaliter ad vtrā
 que tenduntur tetanos passio appellat̄ zc. teta
 nos dicitur. g. sed **Cor.** cel. scripsit titanos.
Tettir etiā sicut teretir cicada. g. vocatur.
Tetonicon **Bya.** folia habet similia edere vi. aut
 vij. paulo maiora spansa super terram desuper
 alba angulosa z viridia cum multis virgulis dua
 rum palmaruz flos est illi viridis z maxime ver
 no nascitur. basta ipsius tenuis est vt vir videri
 valeat radix est illi tenuis z inutilis aquosis locis
 nascitur zc.
Tetra. g. i. quattuor sicut tesera. inde tetraten^o id
 est quarta febris.
Tetrafarmacuz g. vnguentum de quattuor medi
 cinis quod z basilicon dicitur. i. regale vt **Joan.**
Serapi. ca. de vngentis in septimo.
Tetraith herba iudaica suprasanans vocant qui
 dam herbam que in vnguento marziaton ingre
 ditur.
Tetracuron. g. vocat̄ cucumer z aliter vocatur.
Tetraizus. g. **Las.** se. ca. de egitudinibus dentium
 sicut d̄ molaris dens quator radicibus herens.
Tetraspoda. g. quadrupedia.
Tetracion grece libella parua libra quadrans pon
 dus trium unciarum.
Tetrimmenos grece tritus.
Teucris **Dli.** hanc **Teucer** dicitur inuenisse cu
 ius virtus in splene reperta eo q̄ cū exta sup eā
 piccta essent fert̄ adhefisse lieni ipsūqz dissoluif
 se pp hoc a quibusdā splenion appellata ē a qui
 busdam vero heruineon spergit iuncos tenues
 folia parua austero sapore nūquā florez neqz se
 men gignit asperis locis nascitur. aliā eodem no
 mine appellat̄ ramis isopi surculosam folia. sibe
 hanc flozere non dubitant z cetera.
Teucrion **By.** herba ē virgas plenas h̄ns siles ci
 ceri multū i lilia nascens z in crete zc.
Teucis. g. loligo herba amara.

Teutblon **Dau.** ca. de satiriasi.
Tibapirium exponit̄ q̄ ē sulfur quasi cibapirus. s.
 cibus ignis sed male infra in thion.
Ticapsi **Dlini.** est duum generum vnum angu
 stis folijs digitali longitudine z latitudine in ter
 ram versis in cacumine diuisis cauliculo semipe
 dali non sine ramis peltarum specie semine iclu
 so lenticule effigie nisi q̄ infringitur vnde nomē
 flos albicat nascitur in semitis z sepibus semē as
 peri gustus alterum ticapsiz aliqui persico nomi
 ne vocat̄ latis folijs radicibus magnis.
Tisa in li. de doc. g. exponit̄ q̄ est filigo.
Tise. **Dli.** z pisa eiusdem generis est ex qua fit in
 nostro orbe oriza apud grecos est z yfia zc.
Tise **Bya.** folia habet cyperi similia virgam lenē
 supra quā virgam capitellū est floze plenū spisso
 in quo capilli albi sunt q̄ multi dicit̄ attelim.
Tistas **Dlinius** sic vocant quidam quandaz ra
 narum speciem.
Tistancistrum. g. vncinus cecus quo palpebrē sub
 leuantur **Dli.** z dicitur a tiflos.
Tyffos grece cecus.
Tyflites grece talpa eo q̄ ceca.
Tyflitis. g. cecula. serpens cecus ceseia.
Tyfomenos grece fumigans.
Tyson grece draco.
Trganon. g. fritorium vel te vt supra.
Tygmata **Demoste.** sunt linteola que vulnerib^o
 imponuntur.
Tilaticis z peritis z vitis fm **Bya.** vocatur que
 dam species spice celtice.
Tile dicitur sappa mustum coctum zc.
Tileos. g. feugrecū vt i li. sili **Almā.** z etiā **Dau.**
 verū in li. de doc. greca tili scribitur.
Tiligonus vel tiligonus vocat̄ a **Byal.** spēs folij
 quā feminā vocant supra in fo.
Tilitaro. g. linteolū q̄ carminatur ad vlcera ipien
 da **Gal.** ad **Blauconē.**
Tilos. g. **Alex.** ca. de oculis quecūqz purgari gran
 des inqt cicatrices greci tilos vocant.
Tilosis grece peior asperitas palpebrarum ifra in
 tracoma.
Tilos liber dē doc. gre. calluz callositas dura caro
Dau. vero de tilos z ylos ca. facit.
Timalon quedaz species papaueris fm **Dliniū**
 supra in mecon.
Timbra **Bya.** herba est omnibus nota nascit̄ lo
 cis sarosis z aspis. folia similia thio hz sed mollio
 ra z stiptica z viridia tantuz pōt quātum thimus
 zc. sed apud **Ser.** ex verbo **By.** ē similis thimo
 sed folia eius sunt maiora z molliora z habet spi
 cam plenam floribus quorum color tendit ad ci
 trinitatem z viriditatez et cetera. vt supra z post
 parum quedam ex ea seminant̄ in ortis sed ē de
 bilioris opōnis. verum ē cōuenietior i cibis pro
 pter remissaz eius acuitatē zc. satureia a satyris
 d̄ vt supra i sa. ḡcus timuri dicit. arabs sabater

Timelea *Dya.* aut *camelea* multi istaz cocogni-
 tion dixerunt q: maxime semen turbiticum e fru-
 cter virgas habz formosas. z omnibus noras na-
 scitur locis asperis cum virgis plurimis tenuib⁹
 longitudine cubiti folia sunt ei filia camelee sed
 angustiora z pinguiora cum masticatione argillo-
 sa z glutinosa flores hz z semen album rotundū
 in initio viride zc. *Pli.* timeleam alij cameleaz
 pirofachem alij enestozem alij theucoron et est
 similis oleastro folijs angustioribus glutinosis
 si mordeantur nirti magnitudine semine colore
 z specie farris ad medicinē vsūm aptum zc. non
 est camelea vt vides quāuis filijs sit ei in aliquib⁹
Ste. timelea est lema.
Timiana g. est ois confectio odorifera ad fumigā-
 dum facta qd tñ moderni cozombro appropria-
 uerunt qd e fer floracis liquidū.
Timea *Dau.* ca. de dolore pudendoz e species
 verucaz vt supra in acrocordines.
Timopsalmo g. confectio karartika que cum thi-
 mo fit apd *Dya.*
Thymos e spes veruce supra in acrocordines.
Thimos *De.* est extantia rubra atqz aspa in erte-
 rioribus ptibus oculi gñata in tunice pme albedi-
 ne siue in cartilaginosis locis vehementer ocu-
 lum pungens zc.
Thimon *Cor.* cel. timor noiatur qd super corpus
 quasi verucula eminet ad cutē tenue supra lati⁹
 subdurum z in sūmo pasperum idqz sūmum co-
 lozem floris thimi representat. vnde ei nomen e
 ibi finditur z cruentatur nōnūqz aliquātuluz san-
 guinis fūdit fere circa magnitudinē fabe egyptie
 est raro maius interdum per exiguz mō vnum
 aut modo plura nascuntur vs in palmis vs in in-
 ferioribus pedum ptibus pessima tñ in obscenis
 sunt maxime q̄ ibi sanguinem fundunt zc.
Timonia vocatur quedam species animonis de q̄
 supra.
Thimus *Dyascozi.* herba est omnibus nota fru-
 cter est folia habens angusta pusilla z oblonga in
 sūmo capitella hz in similitudine fornicarum in se
 implicata est humilis z ramosa herba cum duris
 ramulis z lignosis flos est illi purpureus nascitur
 locis asperis z saxosis zc. *Pli.* thimus flore sa-
 to nascitur nec durat nisi in afflatu maris propf
 thimum enim qd in attica regione abundat mel
 atticum sūme laudis in toto mundo est zc. z ali-
 bi thimū colligi oz in flore z vmbra ficcari. duo sē
 eius genera. candidum radice lignosa in collibus
 nascens qd z presertur. alterum nigrius florisqz
 nigri zc. thimus vocatur arabice hasee. vñ *Ste.*
 thimon est hessa z dī charabuma z cefa. hessa p
 hasee scripsit.
Thimen apd *Alui.* est planta fortiter laxatiua sz in
 arabico est thimum.
Tin arabice ficus.
Tincar ara. bozar qd capistrū auri dī eo qd cū ipō

91
 aurifabri aurum auro consolidant. *Alui.* duo ca.
 facit. vnum supra dicto nomine. aliud id quo au-
 rum adheret. cuius due sūt spēs. vna artificialis.
 altera mineralis zc.
Tinea corodit pānos z tinea caput. hec precipue
 vlcerosa est sup in alopitia.
Tinesmos g. tenasm⁹ tenasmon dīcimus.
Tinni g. tunus piscis.
Tinsa a. crocodillus vt in lib. de doc. a. est animal q̄
 drupes ingens sile stico in nilo flumine degēs in
 terraz predat interdū pecudes z vitulos *Alui.* de
 stinco duo facit ca. i vno dicit qd p̄t eum tinsa in
 alio qd parit eum crocodillus.
Thion dixit ste. sulfur vocari sed z theasi dī thion
 apiron surfur viuam quasi sine igne. ab hoc no-
 mine corrupte dī thibapirum thiodeos surfure⁹
Tipus añcedit calorem febris iterpollate inde tipi-
 ce febres tales vocantur.
Typos figura similitudo forma formula.
Tyrbū z zirbū *Jo.* Ser. ca. d̄ hernia e dictu tegēs
 viscera z est circūdans ea.
Thirafim greci vocāt pediculos palpebray *Cor.*
 celsus.
Tirion g. *Allex.* ca. de dyabate.
Tirogala li. de doc. g. serum lactis.
Tiros z tirion grece caseus.
Tiselim *Pli.* herba est non dissimilis apio.
Titanos li. de doc. g. est calx egypto zc.
Titanus *The.* *Pril.* libro d̄ simplici medicina e
 calx viua idem *Dau.* ca. de idropili sz li. de doc.
 greca vt supra.
Titbe g. mamille titbion mamilla vber.
Titimalus *Dya.* septem sunt eius genera. vnum
 masculus z caricias dicit a multis vero comites
 aut comisio appellatur. alterum est femina z carli-
 tes dicitur est z peralios aliud e quod elioscopos
 nominatur z e ciparifias z dendrodes z platiphi-
 los z mirsode aut anfilafres. ciparifias astas lon-
 gas habet cubito vno z ruffas z lacrimū visciduz
 z album folia sunt ei circa astas familia oliue sz mi-
 noza z angustiora radix eius croffa z lignosa est in
 astis eius come sunt similes iunco in quibus se-
 men est nascitur locis montuosis et asperis. femi-
 na vero quam carfitem dixerunt similis lauro est
 et alba folia eius familia sunt mirti sed maiora et
 angustiora et fortiora que in sūmo acuta sunt vt
 spinosa cuius aste longe sunt cubito vno semen-
 ter in anno profert fere nucibus simile mordens
 linguam. nascitur locis asperis. paralios titima-
 lus q̄ appellat nascit locis maritimis. astas vero
 habet duarum palmarum erectas et subruffas.
 vi. aut. vii. ex vna radice in quibus sunt folia mi-
 nuta et angusta et oblonga similia lino in astis ca-
 pitella sunt rotunda in quibus semen est rotun-
 dum sicut herbum et varium. flores habet albos
 omnis vero fructer lacrimum habet album et
 infinitum cuius virtus est similis supradicte. eli-

oſcopos vero qui dicitur folia habet andragne. idest portulace familia ſed tenuiora z obrorunda z haſtas duorum palmarum longas tenues z ruſſas cuius ſuccus albus eſt capitella ſunt ei multa familia aneto flore plena. ſemen eſt ei circa folia q̄ ad curſum ſolis conuertitur. vnde z nomē accepit. naſcitur circa ripas z ciuitates z edificia ſeminis eius collecti z ficci ſicut ſupradictum ē virtus eſt ſimilis ſupradicto ſed paulo fortior. Alterum genus quod ciperiſſas dicitur. haſtas habet longas duobus palmis ſubruffas. folia ſunt ei ſimilia pino ſz paulo molliora z tenuiora. vnde nomen accepit. nam et iſtud ſuccum habet abundāter. illud vero quod miſfodes et anſilafres dicitur. naſcitur ſaxoſis et aſperis locis multas comas habet et lacrimum infinitum et virgas obruſas in quibus folia ſunt mirte ſed oblonga et ſemē ſimile carieie platifilos vero folia habet familia z radicem ſlōmo. pithias ſimilis eſt ſupradicte ſcilicet ciperiſſo titimalo. vnde et in numero titimali ponitur. aſtas habet in cubiti longitudine et longiores et nodofas folia acuta et tenuia ſimilia pino et flores longos et purpureos cum ſemine lato ſicut lenticula. radix eſt illi alba et croſſa lacrimoſa. **P**li. titimalum noſtri herbam lactariam vocant alij lactucam capriſſam gĩa eius multa primus cognominat caratbias qui et maſculus extimatur ramis digitali croſſitudine rubris ſuccoſis. v. aut. vij. cubitali longitudine a radicibus folijs pene oleo in cacuminibus come iunci naſcitur in aſperis maritimis legitur ſemē autūpno cum coma ſiccatur ſole tunditur z reponitur ſucus vero incipiente pomorum lanugine defraetis ramulis excipitur farina herbi aut ficis vt cū his arekat quinas autem guttas ſingulis excipitatis eſt. Alterum genus titimali mirticem ſive miſſinifem vocant alij cariorē folijs mirti acutis z pungentibus ſed mollioribus z ipſum in aſperis naſcens colliguntur come eius ordeo turgeſcente ſiccatur in vmbra diebus nouē in ſole inareſcit fructus non pariter matureſcit ſed pars anno ſequente z nux vocatur inde cognomen greci dedere. Tertium genus titimali paliū vocat. folio rotundo caule palmum alto ramis rubentibus ſemine albo q̄ colligitur incipiente vua z ſiccatur teritur. Quartum genus elioſcopon appellatur folijs portulace ramulis ſtantibus a radice. x. aut. v. rubētibus ſemipedali altitudine ſuco plenus. Quintum ciperitiam vocant propſ foliorum ſimilitudinem caule gemino aut triplīci naſcentem in campeſtribus circa opida naſcitur ſemine albo colambis gratiſſimo q̄ colligitur incipiente vua. nomen accepit quoniam capita cū ſole circum agit. Sextum platifilon vocant alij coribiten. alij amigdaliten a ſimilitudine nec vllatiora ſunt folia. Septimum dendroiden cognominat. alij cubion. alij leptafilon in petris naſcēs

gumoſiſſimum et omnibus maxime cauliculis z rubentibus z ſemine cupioſiſſimuz zc. titimalus a greco thithion q̄ eſt mamila ab exuberanti late dici poſſo.

Tiſis. g. tabes macies ſqualor tiſis.

Tlaſium **B**ya. de ipſo duo facit capi. vnum tali pſos de quo ſupra. alium de quo ſic. **T**laſium ſiue vt alij ſipis agrion ſiue vt latini ſcādalion. i. pes gallinaceus naſcitur in tumulis z in vijs z ſuper tegulas herba eſt minuta folia habet anguſta duobus digitis longa z in ſūmo diuiſa z pinguis virgam in medio proferens duarum palmarum cum paucis ramulis in quibus ſemen fert latum ſimile coriandro obrorundum z vtuti conquaſſatum vnde z nomē ſumpſit. greci enim tlaſe frāgere ſiue conquaſſare dicunt. florem habet ſubalbidum ſuper tegulas facile naſcitur. **C**ratebas ſapiens perhibet eſſe alteruz genus tlaſij quod ſinapi pſicū dicunt. folia lata habet z radices maiores zc. liber antiquus de ſuperiori ea que hic z vltra folia ſunt ei in terra fluentia. caulē habet tenuem longum duobus palmis flore capitis ſubalbedo per caulem rotum ſemen naſcitur z ceſa. **D**au. de frigida epatis diſtemperantia potantem eos elixaturam tlaſpios zc. quidam alius antiquus liber dicit omnia. **S**te. tlaſij eſt orſū. i. naſturcium babilonicum.

Thoaretrium **P**lini. folia coriandri hz pinguiora paulo caulem papaueris naſcitur vbiqz precipue in campeſtribus zc.

Tocandeste in antidota. viim in confectione diamilac exponitur q̄ eſt piretrum z deus ſcit.

Tomentum **B**ya. capitu. de lana dicit tomentuz z purpura idest ſericum comburūt ſicut lana eſt ſtupa.

Tomias. g. veruex.

Tomi. g. inciſio diuiſio.

Tonoticum. g. **A**lex. ca. de cerotis z epithimatib⁹ ad ſlōm idest conſortatiū corrobortatiū. **I**tem **C**af. ſe. capitu. de debilitate epis. **I**tem alibi tonitam virtutem conſortatiuam dicit

Topacios. g. topacius gēma.

Topica grece localia **C**aſſius felix capitu. de polippo nariuz topica adiutoria idest localia topos ipſe locus.

Tor ſupra in ſaſſaſe.

Tormentilla potentilla conſolida rubea ſpecies epitaſilon ſimilis pentafilo niſi qz hz. vij. folia ſicut illa. v. radicem rubeam.

Tormentum planta cuius virtutes **B**yaſ. deſcribit ſed non formam

Torongi vel turon qualitercūqz dicas arabice citrum eſt.

Toron. g. yris celeſtis arcus.

Trachea grece aſpera.

Trachea atteria **D**riba. illa. ſ. per q̄ aer atrabiſ ad pulmonē z eſt dictu aſpa q̄ ruſtici gargalionem

appellant. z cetera.
Trachis grece asper. **Trachites** aspitans rigor rigiditas.
Trachillos. g. collum.
Trachites bleffaron. **Demo**. est aspitans palpebrarum in interioribus partibus puillimi feminis sumi lans extantias vt coriandri vñ milij adeo vt cum amoto pollice ipressam palpebram prime tunice fricaueris lacrimarum fluoz necessario seqt zc.
Tracomanes **Idi**. est adiatio filis exilius z nigri⁹ folijs lenticule densis hamatis inter se.
Tracoma. g. aspitans palpebrarum apud **Idau**. proprio ca. q. cum aucta fuerit z quasi tunicas hñs si cus appellatur pfeuerans aut tilosis dñ. sz **Allex**. grandes cicatrices tilos vocat.
Tracon **Idi**. asia fert silue scorpionem vocatum vepre sine folijs ramis subeuntibus ad vsum medicine aptum zc.
Tracoma grece epithimia vt in practica greca filii **Almanfor**. capitu. de fluxu ventris et concordia vtriusqz zc.
Tragakanta **Gal**. in libro de alimentis inter herbas spinosas que comeduntur nominat z est victu yrci spina.
Tracus **Ori**. que sunt ex farris crossa vocat tracus.
Tragagantum **Bya**. radix est lata z lignosa virgas habet breues z fortes z sup terram decliues in q bus virgis folia sunt plurima z minuta q circa se spinas multas z subcelatas habet que spine albe sunt z fortes radix eius cu maturauerit ferro percussa lacrimum emittit qui in sole coagulatur et tragagantum appellatur. **Eugendum** est tragagantum album z limpidum z lucidum z dulce et leue z mundum. virtus est ei similis gummi z pare plauistica zc. **Idini**. tragagantum espie albe radice multum planta apud medos z caucasum nascitur zc.
Tragano. g. callosam cartillago.
Tragas **Idi**. q. aliqui scorpionem vocant semipede alta fructuosa folijs pusillis racemis rubentibus grano tritici acuto acumie z ipsa in maritimis nascens zc. **Bya**. tragos aut scorpionem aut tragatum nascitur locis maritimis fructus est super terram longitudinem palmi vnus habens aut amplius asta est ei sine folijs in qua in summo velut acinas minutas z ruffas sicut triticum acutum multum z gustu stipticum zc. est iuncus marinus.
Trageon siue atragonis supra in at.
Tragerifion. g. capriolus tragerifos capra.
Tragemata liber de doc. greca escaria apud **Allex**. sunt ea que comeduntur in secundis mensis vt fructus maxime habentes testas velut nuces z auelane z siles z pnto q ab hoc dicat tragea puluis s. seminum z sperum traginata aliquando inuenitur z est vt grecus. **Gal**. li. de alimentis tragemata autem noio q post cenam comeduntur gra

delectationis q est adbibere.
Tragion **Idi**. fructus e quem sola creta insula gignit terebinto silem z seie zc.
Tragion **Bya**. nascitur in creta sola folia z astas z semen filia hz z acina sed minora oia affert semine cimino sile zc.
Tragion altera folia hz filia scolopendrie z radix est illi alba z tenuis filis radici agresti zc.
Tragopone **Bya**. q. multi comi vocant herba est habens virgam in medio z folia filia croco radix e illi longa z dulcis in qua virga pfert semine nigru hec a multis comeditur zc.
Tragorinus vt tragoriganus **Bya**. fructus est filia serpillio agresti sed latioribus folijs z glutinosave hementer atqz virtute potentior. z est alteru genus minora habens folia z semen que marubius aspzaon ab aliquibus dicitur. sed optimum qd in cilia nascit z creta. folia sunt ei filia sansuco zc. apud ser. inter spes origani scribitur sonat ex noie origanum ircinum.
Tragos. g. ircus.
Tragos apud **Byasco**. iuncus marinus supra in tragas.
Tragos apud **Byas**. vocatur quedaz species spongie in ca. de spongia.
Tragos **Gal**. in libro de alimentis est inquit semine simile condro multo autem minus nutritiuuz q zea qz multum habet qd paleare propter quod z difficulter elaborabilis e z ventris mollificatiu⁹ zc. gna qbus panes fiunt ipsum describit **Byas**. sile est condro.
Traulus dñ q deficit in pferendo. r. elementum et est grecum. sed **Oriba**. in comento afforismozuz exponit blesum z **Idapias** blesum dicit balbum verba frangentem. l. zc.
Trauma. g. vuln⁹ traumata vulnera traumata medicine dicamina grece vulnera subsanantia **Bya**. ca. d felle caprino.
Traumatica et vulneratiua grece.
Tri sunt ex pasta azima sicut fila longa z vocat arabice atria.
Trialis vocatur quarta spes flomoz earum quas **Bya**. describit supra in fl.
Tribulus **Byasco**. genera eius sut duo sicca z humidus. sicus vero folia habet similia andragne sed teneriora asse sunt illi longe z tenues exporecte z dure in quibus spine nascuntur. nascitur locis fluuiatibus z desertis. humidus vero qui dicitur in fluminibus nascitur cuius vel coma super aquam extenditur cui folia super natat spinas vero cellat in aquam folia latiora sut z oblonga. asta eius in intio. i. in summo crossa est ceteruz ad radicem tenuis habens in se tenues spinas sicut spica semen est ambobus. **Idini** vnus genus in ortis nascitur alterum in fluminibus tantum z cetera. apud nos in littoribus abundat vnde marinus dicitur grecus triuoli dicit arabes ascerib.

Trifiscus supra in camelea

Trichachis **Pli.** trium inquit est centatium i co gnomine trichachis succam sanguineum mittit **Theofra.** a trachate accipitrum genere nomē accepisse dicit zc.

Triches. g. capilli inde trichiasis.

Trichiasis **Be.** est inclinatio palpebre capillozum naturalium siue adnatoz ad inferiores ptes. **It** alibi veteres medici ad nationem capillozum tri chiasim vocauerūt. laxamento aut palpebra di- missa profima appellauerunt. ex pte autez facta inuersatione s'langosin dixerunt cuz naturales capilli iriterius inclinantur.

Trichocola. g. dī medicina faciens adherere pilos in palpebris. vt **Dau.** ca. de ea re. z est nomen cōpositum a trichis z cola.

Tridagna dicit **Pli.** vocari quoddam gñs ostrea rum marinarum magnarū adeo vt ter moxden- da sint.

Trifera grece delicata.

Trifilon. g. trifolium. arabēs interdum corrupte di cunt tarafilon vt apō **Ali.**

Tridakina vocatur. g. lactuca a **Sa.** in li. de alime tis tridar qdam inquit. alterum qōdam olus sil- uestre tridakinam noiant multum secus vias na scens in altis fossatoz z adhuc apō vocatus liba- das est puum illud olus sile siluestri lactuce hñs amaritudinem aliquid maiorē cū plus augmenta tur maxime in stipite.

Trifolium **Dya.** de ipso tria facit ca. vnū sub hoc nomine. alia duo in. l. līa. sub hoc nomine lothos de qbus supra in lo. de quibus vltimis in ser. vnū est. ca. sub hoc nomine andachocha. **Quicē.** vero omnia tria ca. **Dya.** in vnuz confundit sub hoc noīe andachocha z hoc apparebit diligens vtri- usq; textum consideranti z sic sciri potest q an- dachocha. a. est trifolium quāuis arabes vnā so- lam spēm trifolij vocant andachochā fm q mi- hi onīa fuit ab eis. **Dya.** in ca. de trifolio sūt tri- folij inquit genera sunt. x. vnū appellant trifo- lium trigonum vñ polifilon qō latini trifoliū odo- ratum dicunt. trifolon. siue oraxida vñ orifilon dī latine trifolium acutum. tertium trifoliū elemati- des appellat. siue ptamenon. quartum trifolijz lagoceron dī latine trifolium leporinū. fructex ē longus minus cubito vno virgas tenues hñs i cir- cuitu. z folia in silitudinem lupini nigra z tamen molliora singulis virgis. tria folia p singulas ad- nodationes hñs coma eius in initio folioz odo- rem rute reddit q cū creuerit aspalto silis in odo- re est flos est illi puus z purpureus. ex quo semē pfert latum z aspum in extremo longum radix est illi oblonga z fortis virtutis acerrime zc. hec spēs quarta vocat a quibusdam modernis planta leonis z herba flaura. de hac **Dya.** psequit vir- tutes in illo ca. z hec est q̄ qua ē **Ali.** psequitur virtutes ca. de andachocha. **Pli.** trifolij tria sūt

genera infantes vocant greci p̄muz alij spaltion maiore folio alterum acuto oxitrisilon. tertius ē minutissimum zc.

Trifolion qō in maritimis nascit' saxis vbi allidit vn- da neq; in mari neq; in sicco folio satis crossiore palmo alto in mucrone diuiso radice alba odora- ta crassa calida gustu zc. **Pli.** vide ca. de tripofi- lon infra an sit idem.

Trigias grece tartarum trigia sex amurca z sex om- nis.

Trigon. g. turtur in anti. vñ in confectione dicta neforcatrati trigona. i. turtur.

Trigonion bunion apō **Dya.** est secūda spēs ber- bene in ca. de gerobotano.

Trigonius piscis marinus cui' punctura aculei ve- nenosa. is a **Loz.** cel. pastinaca vocat

Trimineū frumentū exponit apō **Dya.** ca. de fru- mento qō trium mēsum. i. trimestre.

Tripansion. g. trepanum.

Triplicatum **Ali.** ca. de cura apostematuz vesice calidoz in quodam emplastro vbi ponit triplica- tum. **Rafis** in li. diuisionum in sili emplastro nec plus nec minus ponit rob supra in rob.

Tripofilon z alij tripolion z apō **Serapio.** tariaco- nion vñ triconion vñ tricomozī. **Dya.** nascitur lo- cis maritimis. i. littorib'. ipse folia habet apio si- milia z crossa z astam longam duobus palmis in capite diuisa flozem dicit mutare ter in die. naz mane colorem album facit media die purpureuz sero senecum. radix est illi alba z odorata virtus est illi calidissima z gustu similis z cetera ē turbit vt patet per **Serapio.** capitu. d. turbit inquit ta- riconium **Dya.** est planta que nascitur in littori- bus maris i locis scilicet quos mare cooperit qñ vero est tranquillum non tangit. folia similia so- lijs arfatis nisi quia sunt crossiora habet stipitem duobus palmis longum diuisum in sumitate et dñt q flos eius mutat colorem ter in die. nā ma- ne est album meridie declinat ad pupureuz. i. ve- speris vero fit rubeus. radix eius odorifera alba que quando masticatur calefacit linguam z cesa vt **Dya.** in antiqua translatione. vide supra in trifolium marinum ex verbo **Plini** an sit idēz cum hoc.

Triptos a **Dya.** vocatur vinum creticuz in ca- pitulo de vino.

Trispermon cataplasma ex seminibus trib' **Dau-** lus capitulo de colica. **Itez** aliud trispermon de alijs tribus seminib' q̄ capitu. se. facit ad quot- tidianam.

Trifogus exponit in antidotario vniuersali q̄ ē ca- mederos.

Triuolus grece **Stephanus** est esquium arabi. et est chachabum voluit dicere hasech z est tri- bulus.

Trixa herba a **Cornelio celfo** laudatur in pleuresi z puto capillum veneris supra in adianto.

Trix trichos grece capillus.
Trociscus dicitur a trochos greco q̄ est rota vel ali quid sise rotundū **Cassi.** fe. rotulas q̄s greci tro cisciscos vocant zc̄.
Trociscus balaustic⁹ **Alex.** ca. de trociscis ad disin teriam in disinteria.
Trociscus dyacoralion ibidē. Item in antidotario ca. fe. Item in antidotario vlim.
Trociscus dyaellectrū **Alex.** supradicto ca.
Trociscus diaspmaton ibidē z v3 ad multa.
Trociscus crocudes ibidē z est multarum laude.
Trociscus clodion vel elidion ibidem.
Trociscus ad disintericos emoptoicos z fluxuz mē struozum ibidem.
Trociscus marcelli ibidem.
Trociscus faustini ibidem.
Trociscus sine opio z calce ad idem ibidem.
Trociscus trigonus idē ca. de emigranea collerica
Trociscus musa **The.** **Pri.** z ca. de fistula ani.
Trociscus dyasimpbitū **Cas.** fe. ca. de emoptoica:
Trociscus ygia ad tussim. **Alle.** ca. de tussi
Trociscus amazō **Alle.** ca. de medicis ad s̄m s̄m
Trociscus dyasifalidos **Alex.** ca. de trociscis in an tidotis ad flegmōem renum z vesice. **Itē** **Cas.** fe. ca. de renum dolore.
Trociscus yrocapius. i. suffumigatori⁹ capi. fe. ca. de tussim hūmida.
Troco. g. rota inde trociscus. i. rotula vel ēt q̄slibz rotūdum sic dicitur in miratrochiten a rotundi tate vbi supra.
Trofas. g. alimētam trofi cibus epulūm victualiū esca trofia alimēta inde atrofia sine alimento.
Troglytis vel troglites v̄l troglitidis in li. de doc. g. exponit q̄ est passer in foraminib⁹ domoz z pas serem vocat oēm auicula3 puam z d̄ a trog q̄ est p̄pe foramen domus.
Trogo grece comedo.
Trombos. g. glomer globius alicuius rei glomera ton inde trūbus sanguinis. i. glomeratio sangui nis **Cas.** fe. ca. d̄ fluxu sanguis nariū globulos s̄a guis quos greci trumbus vocant zc̄.
Tropicos. g. tropicus cōuersus.
Tropogogon q̄ alij cōium vocant caulem h3 puū solijs croci radice lōga dulci sup caulem calice la to nigro nascit in asperis zc̄. **Pli.** zc̄.
Troxima. g. est q̄ **Aui.** vocat taraxacon ē spēs en diuie siluestris s̄m **Aui.** **Pau.** in calida distēpan tia epis z alibi ēt admistrat: sub hoc noie troxima **Item** **Alex.** ca. de calida passiōe epis z in egritu dimibus epis. exponit in antiq̄s synōis q̄ est sca riola q̄ v̄ p̄ **Aui.** ca. de cura ydropisis calide cuz fe. ē inq̄t alia daid̄ armata itelligo sp̄inal h̄is. nā cōsuetudo ē arabū vocare herbas spinosas arma tas. z moderni distingūt inter latucā agrestem et scariolā. q̄ scariola spinas h3 in dorso: **Rasis** in ij. **Allman.** inter olera troxima ponit.
Troxalis. g. grillus.

Tubel ara. s̄q̄ma seu batitura cuiusq̄ metalli q̄ ca dit ab icude q̄n maleat q̄. g. lepidos vocat vt su pra in le q̄ ex ere ē. v̄ vnus nāc cū ere v̄sto. nam purgat aquam citrinam vt ip̄m.
Tubera gen⁹ fungoz. **Pli.** tubera nascūt v̄ndiqz terra circūdata nullisqz s̄bris nira. aut saltē capil lamentis nec v̄riqz extubāte loco in quo gignitur aut rimas sentiēte neqz ip̄a terre coherent corti ce ēt includunt vt plāe nec in terra eē possimus dicere. neqz aliud q̄ tre callū siccis hoc fere z sa bulosis locis fructicosisqz nascunt excedunt sepe magnitudinē mali corōei ēt librali pondere duo eoz grana arenosa dentib⁹ inimica z altera sine ra distingunt colore rufo nigroqz int⁹ cādida z c̄.
Tuber tre romani dixere ciclamen z qdā anuētū vocant **Pli.** supra in ci.
Tudo q̄ ap̄ **Zui.** ē q̄ a **Dya.** orminon. s. in oz.
Tufab. a. l. tofab p̄ōa. l. mala. ste. tufabū scripsit.
Tumbalum p̄ tubel **Ste.** scripsit.
Tumbel aliq̄n p̄ tebul iuenit. z ē foliū quo vtimur vt supra in ten.
Tūsilas vocat **Ori.** amigdalas q̄ in faucib⁹ appa rent ip̄asqz easdem vocat paritiūas **Pau.** ait pa rismias forte corrupta scriptura
Turiōes d̄nt teneritates sumitatū arboz l̄ arbusto rum vt vitium z s̄lium **Cas.** fe. ca. de disinteria.
Turdilli semē in antido. vlim in miridato minorā qdā exponunt herbe passerine s3 v̄trūqz ignoro.
Turna. g. lupus piscis q̄ z lutius.
Turhie dicit **Aui.** q̄ est armoniacum.
Turungē ara. est dictu cittaria z est āt mellissa aut ozimū citratū q̄ h3 odorem citri. Et ego vidi il lud z extio q̄ eiusdē sit virtutis cum mellissa q̄re de quocūqz dicat non refert.
Tussilago q̄z cameleuce d̄ spēs ē taxi barba3ci s3 **Pli.** vt supra in came.
Tus **Dya.** lacrium ē arboze q̄. g. liban⁹ d̄ q̄ āt de arabica desert cādidiū ē q̄ vero de india subrustū sed v̄trūqz masculus ē z frū minutū valde z rufū de quo mānis maxie fit est ergo optimū thbus. q̄ masculus d̄ subalbidū z rotundū z p̄igū z nālī lene z fragile. z q̄ ad ignē cito accēdet odore sua nem copiose emittēs. z ita māna thuris eligenda ē alba z mūda z frustra minuta h̄is. **Pli.** i. ara bica f̄giōe d̄cā sabath⁹ colligi dicit cesa vt **Dya.**
Tusuch ara. nomē ponderis granoz duoz z semis **Ra.** in li. diuisionū ca. de sonitu z tinitu aurium. facto a leuitate capis.
Tut ara. mox celsi tutum. **Ste.** scripsit filr.
Tutramenis supra in aldatamin.
Turbit supra in tripofilon.
Tutie nomen cadit sup tres res. p̄mo super id de quo **Aui.** p̄p̄m capitulum facit sub hoc nomie tutia. z **Dy.** sub hoc nomine p̄nsolix cui s̄t due spēs. vna quaz d̄ p̄nsilix a **Dya.** alia spodiū q̄ ab **Auicē.** dicitur succudus z ambe sunt fuligo ex fumo elenato in fornace in qua fit auricaleum.

z leuatur ille fum⁹ a lapide calamiari quo es tin-
gitur z fit auricalcum zc. ponsilix suba leis val-
de vt scias ex fumo densato ee sed spodius e gra-
uior: adeo q^o ascendere non potuit in superiorib⁹
foznacis sed resedit inferius vt supra in ponsilix
secudo eadit super dictum lapidem calaminare z
z est gleba inter lapis z terre substantia dicta kli-
mia ara. kadimia. g. z kalamia latine vulgo. **Q**d
aut ex hui⁹ fumo fiat tutia vera an p. xxviii. aza-
rauij q^o est de preparatiōe medicinaz. tertio ca-
dit nomen tutie sup quadam rem graue cortico-
sam intus lenē ex aspaz granulofam metalofam
q^o vt fieri in eisdez foznacibus ex diuturna coadu-
natiōe z densatione supradicti sumi seu saliginis
super aliquas res rotundas vt apparēt ipsius for-
ma de qua forte voluit dicere **Bya**. in ca. de ka-
dimia vbi dixit q^o qdam ponunt ferreas hastas
qbus adheret fumus. qd autē ipsa generet ex la-
pide calaminari scitur p hoc q^o opifices q tingūt
in auricalcum deficiente calaminari lapide cum
ipsa tingunt es z multo melius q^o ex dicto lapide
z nil mirandum cū ipsa sit iam deputata p subli-
ationem ab oi alterius admixtōe z nisi q^o sumptu-
osior eēt cum ipsa sp opus facerent. **Aluicē**. vero
vt nomen tutie cōicare etiam fumo eris qn puri-
ficatur. afferit tñ q^o illud q^o ex clia sublimatur ē tu-
tia bona. veritas autem huius apparet per **Se-**
rapio. ca. de tutia.

Littere vocalis figurā greci
non hnt sed faciunt eam ex
oy dypthongo. interdūz tñ
iungunt ambas z hāc figurā
faciunt. arabes vero vt iam
dictam est. nec. o. nec. u. hnt
sed vnam lram medium so-
num inter. o. z. u. hntem q^o

dao vocant. p hanc scribunt oard qd est rosa ro-
aril qd est stello. vtz translatōes assueuerūt ei⁹
sonū velle expriere p. g. z scribit guard z guaril.

Akchi. g. bacca cuiuslibet arboris.

Alanon. g. glans.

Aleriana su amantilla potentilla idē supra in fu.

Alappa vinum. vile qd pdidit vigorē cuius vis eua-
porauit.

Alde bona alia alba. alia nigra folia fere vt olixa-
trum radice croffa gūmosa z odorifera.

Alapozū vñ curata alexandrina fit zc. **Byal**. apō
Aluicē. ē papyrus z est burdi ara. de quo supra in
pa z bu.

Alardelheb Ste. est quegenum z est bratachion. i.
apium raninum.

Alari lenticule ephelide defedationes cutis sunt q^o
maxie in facie apparent plus fernis **Cor. cel.**

Alatos grece rubus.

Alatrachos. g. rana yatrachi rane.

Alatrachi kampite. g. agradule rane pue que i cam-
pis degunt.

Acuen apō **Alui**. est achauen sic melius pfertur.
nam ipsum in lra alif scribitur. **Step. acauanum**
scripsit supra in ach.

Adimi zimi apam flanticum.

Aela **Bya**. herba est folia maiora habens q^o eru-
ca sed non dissimilia z florem violazeum semē ē
ei velud in folliculis oblongis ordine stipatū. put-
nasturtij gustu calefactorium z submordens su-
pra in a.

Aenerea apō **Bya**. of acorus supra in a.

Aepres spine. p rubo sepe accipitur.

Aeratrū ē elleborus vt **Alacer** ca. de ostructio.

Aerascum vocat **Plin.** tarum barbactū cui⁹ que-
dam spēs vocatur tussilago z cameleuce supra in
suis locis. **Itēz** alibi ē inquit herba similis verba-
sco que fallit sepe. p ea capta pp filitudinez folijs
tñ minus candidis cauliculis pluribus flore luteo
hoc rome blactaria vocatur zc.

Aerbena berbena gerobotanū z pisterion idem.

Aerdacia in pratica **Bertrandi** ca. d egritudinib⁹
aurium of tarus barbascus.

Aermicularis ē sempiuua minor. g. aizon minor vo-
catur vt apō **Bya**.

Aerminatia q. g. gierobotanum of liber antiquus
de simplici medicina.

Aernix gūmi qd ara. sandaros vocatur z a multis
corrupte sandaracha. sed sandaracha. g. est auri-
pigmentum rubeum. due sunt vernicis species.
vna minutis glebis albidior. alia maioribus fru-
stris latis ad colozem pallidum tendens quas ho-
die fere omnes pro karabe ponunt z fallunt. naz
karabe non sic facile in oleo feruenti dissoluit vt
hic. multi enim pictores carentes prima spē hāc
preparant cum oleo lini ad picturas perficiendas.
qd de karabe fieri non posset. virtutes tamē am-
barum. prime sunt.

Aertanum vocat eliotropia verucaria

Aerucaria hoc nomen multis plantis attribuitur.
dicunt verucariam eliotropium de quo supra in
el. z dicitur verucaria quedam que coriandrum
agresse vocatur.

Aeruce **Las. fe.** fm grecos tres hz dīas. nam dicitur
acrocordines. **Item** **Cor. cel. li. v. d** verucis
circa finem li.

Aerzition. g. turdus piscis.

Aesala quā siri moli vel vocat. est harmel vt
supra in ha. in antiquis synōis reperi banface q^o
est spēs rute agreffis

Aetonica **Plin.** vetōes inuenit in ispania eā que
vetonica dicitur in gallia. in Italia vero serrata
a grecis cestros aut picotropon. siue pscroterō.
aut coficas laudatissima exit angulosa caule cubi-
torum duozum a radice spgens folia fere laparij
serrata semine purpureo folia siccantur in saria
plimos ad vsus z cetera. **Liber antiquus veto-**
nica habet radices aliquatenus ad digiti croffi-
tudinem z longas ramulos quadratos folia qñ

quercus suauiter olentia florem purpureū semē
 circa ramulos in circuitu in modum spe nigrum
 nascitur in pratis z montibus zc.

Venetus supra in kianeos z in ceruleus.
Vena terre supra quianos.
Vicapnica siue camedafne supra in cāe.
Vichelos vel vichilos. g. tussis nos transferentes
 vita in. b. nostrum dicimus bichelos vichi tussis
 vel bichi vñ bichichias pillulas z quascunqz me
 dicinas ad tussim dicimus vix et dicunt.
Vigi z ygumi. Ste. p acoro scripsit zc.
Vilitionis semen. i. ameos **C**assi. fe. ca. de morbis
 epis z de disinteria.
Vincetoxicum q̄ antifarmacuz d̄r planta que mul
 tum iuxta elleborum nigrum inuenitur quare pu
 tatur sibi ōria.
Vincta a dya. vocat epimediū supra i epimediū.
Vina diuersa p **D**y. scribunt que hnt diuersas cō
 positiones z artificia z virtutes.
Vinum aduiciūm fit p admixtionem aque cū vino
 nouo z simul coquūtur.
Vinum creticum fit ex uuis i vite passatis postea
 exp̄ssis z ē dulce z vocat triptos z ptopas.
Vinum crissum **A**lex. ca. de collinis ad visuz ē co
 loriz auri z sic sonat nomen.
Vinum fallernum fm **D**ya. d̄r **I**talicum **D**lini.
 campanie dicit tale optimum.
Vinum omsacinum a **D**ya. eius intentio est non
 maturum **D**ya. duobus modis dicit fieri. vnuz
 q̄ sit ex uuis semimaturis aliud q̄ sit ex pusca p
 decoctionem vsqz ad tertiam z hoc vocari poti
 lion dicit.
Vinum p̄ticum q̄ hz dulcorem admixtum
Vinum pituinum q̄ resinam pituinam hz.
Vinum mellite q̄ p admixtionem mellis fit.
Vinum s̄lliticum q̄ sit cum s̄lla vt docet.
Vinum q̄ cum aqua marina fit.
Vinum enanticum q̄ sit p admixtionem enanti. i.
 flozis lambusce.
Vinum rosaceum q̄ cum rosis fit.
Vinam mirtinum cum quo coquuntur sumifates
 mirti cum baceis suis.
Vinum sciminū q̄ ex cuni. i. lentisco s̄lr z tribetinu
Vinum cedrinum q̄ cum cedria.
Vinum palmeum q̄ cum dactilis.
Vinum absinthiatum q̄ cum absinthio.
Vinum isopatum q̄ cum isopo.
Vinum kamedritem cum camedreos.
Vinum traconitem cum ea herba.
Vinum dipfamitem cum diptamo.
Vinum prassiten cum prassio.
Vinum nectareum cum enula conficitur
Vinum assarite cum assaro
Vinum nardi cum ipso.
Vinum daucinum cum radicibus dauci.
Vinum elilifagum cum salua.
Vinum aboroniuz q̄ sit laxatiuū cum elleboro v̄

scamonea q̄ z catarticum d̄r. hoc solum fit ipo
 sito aliquo laxatiuo medicamine in vite cum in
 seritur cetera supradicta fiunt cum musto z illis
 rebus.

Vinum mandragoratus cum cortice mandragore
 hoc **D**ya. z alia vina docet ex fructib⁹ expressis
 que q̄ vult scire ibi inueniat. Sunt z alia vina a
Dli. noiata diuersorum generum vt que deu
 teria greci vocant. que nō vere vina vocari pos
 sunt vt cum decima pte aque addita vna musti
 expressa fit. z ita nocte z die madefactis vinacis
 rursusqz p̄elo subiectis hoc lozam vocant. altez
 autem vt cum tertia pte aque eius q̄ exp̄ssus
 est z vinaceis z maceratis vt supra i vinaceis ad
 dita q̄ est exp̄ssum coquunt ad tertias partes.
 tertium vero ex fecibus vini exprimitur q̄b seca
 tum appellant.

Viola **D**ya. tres spēs hz. est vna ex his alba. altera
 purpurea. tertia aurosa zc. **D**li. viole plura ge
 nera: purpuree lutee z albe plātis omnes vt ho
 lus fate. ex eis vero que sponte z ap̄icis locis ma
 cris. pueniunt purpuree latiore folio statim a ra
 dice carnosa exeunt soleqz greco nomine a cete
 ris discernūtur appellat̄e hyacinthi z ab eis iacin
 thina vestis satiuis maria auctoritas luteis. **B**ñā
 his tusculana z que marina ap̄ellatur folio ali
 quāto latiore sed minus odorato in totum vero
 sine odore minuto folio calatiana minus autūpnī
 ceterē veris. prima ei caltacon coloris amplitudi
 ne vincit folio numero foliorum marinam qnqz
 folia non excedent eadem odore superat. ē aut
 grauis acalta zc. **I**tem alibi de viola alba inquit
 vere primo emittit deinde q̄ appellatur purpu
 rea proxime flamea q̄ z floxos vocatur siluestris
 dumtaxat zc.

Vipina dragontea seu serpentaria idē fm quosdaz
Verū in libro antiquo aliā vidi depinctā planta
 gini similit̄ auctiorib⁹ tñ folijs nascit iuxta flumina
 aut segetes folijs mollib⁹ gustu aspero.

Virga pastoris polygonia grece sanguinaria corigio
 la centinodia geniculata. p̄serpinata pollicarpos
 idē vt sup̄ i poligōia ste. polygonos virga pastoris.
Viride eris erugo eris nō flos ei⁹ vt supra z infra in
 zimar. ara. ios grece.

Virfodeptica **D**au. ca. de ruptura inguinū supra
 in kakos.

Viscidū. g. mordicatiū p̄gēs liguā acuti saporis.
Vitriola vel vitrago idem
Viscus **D**ya. lacrimū est arboris lene z viridis co
 loriz deintus obrufū z nihil asperū hñs **C**olligat̄
 z de semine obrutundo q̄ i arbore d̄rio nascit fo
 lia hz s̄llia buxo hoc semē primo tundit z laugtur
 postea coqtur. multi vero illud masticado z quas
 sant fit etiā ex arbore mali maciani z de piro z ex
 diuersis arborib⁹ aliqñ z in radice arboruz z i fru
 ctice iuenit zc. **D**li. uisci tria ḡia nāqz ē in abie
 te larice castitas steli dicit cubo ea nasci hiphear

archadia. vifcum aut in quercu roboze ylice pino
filueftri terebinto necnon alijs arboribus adnafci
plerūq; copiofiffimi. in quercu id hipbear vocāt in
omni arboze excepta ylice z q̄rcu d̄faz facit odor
vtriusq; z folio nō iocūdi odoris in vtroq; vifcū
amarū z lentum infra difcrimē vero in his q̄ fo-
lia mutant z ipfi decidere contra inherē irato in
eterna fronte oīo aut fatum fermen nullo mō na-
fcitur nec nifi p̄ aluuz reditum maxime palumbi
aut turdi. hec est eius natura vt nifi maturatum
in ventre auium nō pueniat altitudo eius nō ex-
cedit cubitales femp fructicofi ac viridis mas fer-
tilis femina fterilis aliqñ non fert zc.

Vitex **¶** Di. nō multuz a falice diftat folioz quoq;
afpectu nifi odore gratioz eēt fed greci ligon vo-
cant. alij fagnon qm̄ matrōe telmofphous atbe-
nienfium cafitatem cuftodientes bis folijs cubi-
tus fibi fternunt. duo genera eius maior arboze i
falicis modo affergit minor ramosa folijs candi-
dioribus lanuginofis. p̄ma album florem mittit
cum purpureo que z candida vocatur nigraque
tm̄ purpureum n̄afcitur cū pauluftribus campis
zc. est agnus caftus alibi erat viridium de agno
fupra.

Vitis alba que. g. ampelos leuki d̄r vt fupra. z ipfa
est b̄ronia vt ap̄d k̄iranidaz. **¶** Di. vitis alba q̄
g. ampellos leuce vocant ftatle alij. alij melochi-
ron. alij pilotron. alij archezofteri. alij cedrofin.
alij madon appellant. huius fermen a longis et
exilibus internodijs gemiculata scandūt. folia p̄-
pinofa ad magnitudinē edere diuidūt vt vitū
radix alba grandis rafano filis in initio ex ea cau-
lis afpagi filitudine exeunt folia z caules exulce-
rant corpus. fermen vt vna ramis acinis depēdet
fucco rubente poftea croceo nouerunt id q̄ coria
pficiunt. illō enim vtuntur h̄ac qdam b̄ronia vo-
cant zc. hoc ap̄d **¶** Alui. fefire d̄r.

Vitis nigra **¶** Di. est z nigra q̄ qdam p̄prie b̄ro-
niam vocant alij chironia alij ginecanta aut a p̄-
niam filēm priori preter q̄ colore huius femē ni-
grum est afpago filē in fructeris z arūdineris ma-
xime nafci radix fois nigra int̄ bureo colore dio-
des pretulit veris afpaxis in cibo h̄ac v̄ne cien-
de lieniq; minuendo zc.

Vitrago ab **¶** D̄ubafio ca. de effufione v̄ne vocat
partitaria q̄ vitriola dicitur herba vitri ab **¶** Alui. al
line fupra a **¶** D̄ya.

Vitriolum calcantum zegi dragantū colcotar calca-
dis q̄ grece calciteos z calcitis melanterea furie
apud **¶** Alui. q̄. g. p̄fiori z ē rubeum. oia fant vitreo
li noia z fpēs de quibus fupra in fuis locis.

Vitligo **¶** Cor. cel. p̄e nulluz piculum affert tm̄ ex fe-
feda ē z ex malo folo habitu fit. cui⁹ fpēs fant tres
alphos vocat vbi color alb⁹ est fere fubafp z non
continuus z qdā quali gutte difpfe effe vtunt in-
terdum z latius z cū qbusdaz intermiffionib⁹ fer-
pit. melas colōe ab hac differt qz niger ē z ymbre

fimilis. aetera fant z leuce h̄z quidam filē alphos
z magis alba est z altius defcendit in eaq; albi p̄-
li fant z lanugini filēs. oia hec ferpūt fed i alijs ce-
lerius z in alijs tardius zc.

Viuichidi vocatur **¶** Di. pulcherrimuz genus an-
guium q̄ est in aquis nullum ferpentum inferius
veneno.

Vla grece mandibule.

Vlas greci vocat albugines pinguiores oculoꝝ
Allex. de egritudinibus oculoꝝ z infra in vlcus.

Vlcus est plaga putrida feu de vlcibus oculoꝝ

Bemofthenes epicauma inq; ē fupficie leuis vl-
ceratio fue ex febribus fue tumorib⁹ aut acrioris
lacrine effecta. coloma ē vlcus puum concavuz
vt in ipfo greco vocabulo assignatur. **Botrior**
est quod rotunditate fuerit concavum infcema-
te foffarum vnde nomen accepit z nullis fordi-
bus infectum z angustū in filitudine puncti tunc
ēt int̄ circulū pupille constitutū hinc deniq; a fu-
pradicto difcrimē. elcos ē vlcus tufus exteri⁹ at
q; maius exefa p̄ia tunica effectū. antrachion ē
vlcus in quibet p̄te prime tunice fue palpebre cō-
stitutū ficcum solidū rubrum in funitate pustula-
tum aut altiffima forde inextuz feptus nigra aliqñ
alba vel cinerea aut liuida fcarbo quodā vicina in-
uadens cū febrib⁹ z ingulbus adnatis adeo vt fe-
pius cecitatis aut mortis fequat effectus nos car-
bunculū dicere poffum⁹. chachotes ē liue carci-
nodes vlcus facillime i indignatioe furgēs ripofū
cum venulis inflatis z dolorib⁹ vsq; ad tēpora tē-
dentibus cū fenfu ac febrib⁹ putredine quadā vi-
cina ledēs neq; in cicatricez veniēs aut fi venire
temptrauerit facile refiliēs atefante acerrima la-
crima z odoris tetri. acli est vlcus leuiffimum fu-
motenus in fupficie cōstitutum latum intra pu-
pille circum colozē fumeo vel nebulofe impedie-
vifum cum forte pupille fuerit in medio. nefelon
est vlcus altius z breuius a fupradicto nec multaf
occupans partes solidius colozē z magis impe-
diens vifum cum fupra pupillam fuerit nomē de-
niq; vtraque a fimilitudine fuperferunt h̄c nu-
bis ille nebule tenuitate fui minime vifui videat̄
tur obftare nubes autem plurimuz cōffitudinis
caufa agrimon est vlcus in circulo pupille confti-
tutum aliquam nigre dinis accipiens partem ali-
quam albedinis leui atefante ruboze impedie-
vifuz quando pupille partes inuafert nefelon ē
latino vocabulo cicatrix in prima tunica constitu-
ta inter pupille circulum fecunde tunice colozem
prohibens apparere denfitate fui p̄ie tunice co-
lozem feruans. leucoma deniq; ab albedine fumi-
pfit nomen q̄ leucoma dicunt adeo vt fi exterā-
tio: fuerit ex vulnere fuper carnofo congefte po-
lufus appellatur. **Delos** est dura atq; rotūda ex-
tantia in prima tunica ex eruptione feptus emer-
gens fecunde tunice veniens cum non expreffa
caufa venientem fumpferit cicatricem. nos de-

- nigz clauuz dicere possumus. Item alibi quando cicatrix est crossior z albidior cum forte etiam secunda tunica rogoides appellata pme tūce fu erit cū cicatrizata vocat leucoma zc.
- Ale.** g. cicatrix liuor vñ vli vlcus.
- Alichonos** vñ **bliconos** dicere possumus grece pu legium.
- Allicton** vñ **vulicton.** g. bliton.
- Alpitium.** g. genus allij fm **Pli.**
- Alos.** g. gingiua.
- Aulua** alga palustris mollis ab vlgine dicta nascit circa paludes stantes z stangna que vlginosa loca dicuntur.
- Ambilicus** veneris cimbalaria idem supra in ci.
- Angula** cabalina farfara z vt quidam dicunt dar- dana duas habet species minor q̄ campis z locis siccis nascitur z in vineijs. altera maior q̄ in marginibus aquarum semper inuenitur maiore folio nec angulis sic manifestis vt pua radix eius odorifera q̄ quidam cassula cordis vocant.
- Anguentū** diacisum. i. de edera apō **Al. ca.** de vnguentis ad podagram.
- Anfanlidos** **Pau.** capitu. disinteria est inquit canum ex quo nascitur quercus glans qua vtuntur coziarij.
- Aolangistrum** supra in ancistrum.
- Aolitis.** g. boletus
- Aolubilis** multas habet species fm q̄ hoc nomen multis plantis attribuitur. nam large sumptuz p omni planta circūuoluitur cuiusq̄ arbori dici potest vt etiam de edera. arabes dicunt lebleb de q̄ supra.
- Aoluitum.** **Pau.** ca. de ydropisi post eūonem inquit vtatur tiriaca z voluito combusto.
- Aolucelli** in antido. vñ in quodam clisteri.
- Aoluos.** g. bulbus.
- Aonuir.** g. bombar.
- Aotani.** g. herba
- Aoxile.** g. vertebrium **Cal. se. ca.** de sciatica.
- Apupa** aulis q̄. g. vocatur epeps z tereus.
- Ara** grece cauda z vna eodez modo vrina sz vron z vrisis vtrunque. vrina vero vrino mingo vriticos vrinalis
- Araniscos.** g. pallatum.
- Ariteras** venas vocant greci illas p quas vrina a renibus ad vesicam descendit **Cor. cel.**
- Aromi** vñ **zromi** vt meli⁹ intelligatur prolatio greci **Pau.** ca. de morbo dicto karo cibetur inquit ptisana aut vromi succo z cetera est auena. nam sic grecus.
- Arolis.** g. vñ **zrosis** tinea vermis comedens olera. z est eius intentio corrodens.
- Artica** **Dya.** acalifer siue vt alij igrida latine dicit vrtica. eius altera maior que z vsualis est z simplex cum tenui semine ac folijs minutis asperis. alia agrestis ē desiorib⁹ z folijs atz latiorib⁹ nigriorib⁹ zc. **pli.** duo ei⁹ ofie. domestica q̄ semina vocatur. minor z siluestris que t̄ i. cū caia acrior cau- le quoqz mordaci fimbriatis folijs que etiaz odo rem fundit herculanea vocatur. semen omnib⁹ copiosum z nigrum zc. **Vidi** apō nos duas dīaf vnam cum folijs latioribus minus adustiaz al teram breuioribus z acutioribus quam grecā vocant ambabus semen in racemis coloris subalbi di ad cineritatem tendentis minutum. **Aliam** vidi rome folije etiam minoribus acutissime vrē tem semen vero in granulis maioribus cicere ar matis spinis patentibus. semen vero q̄ intusni grum z durum splendens vt psiliuz putes nisi q̄ eff rotundius z crossius z nigrius parum in quo semine inuenio virtutes laudatas ab auctoribus **Dya.** acalifer duo sunt gīa q̄ multi vrticam dicunt. agrestis vero asperiora z latiora z nigra folia habet semen vero sile semini lini profert z minus. alterum vero genus semen minutum habz z non sic aspa est zc.
- Artica** mortua apud quosdam vocatur archa angilica.
- Artica** maura apud aliquos herba ficaria alij vero scropulatiā q̄ z milmozbiā z vt aliqui castrā gulam dicunt.
- As.** g. zotion auris.
- Asia.** g. substantia
- Asnee** ara. apud **Ali.** describitur quid est. sed **Ala** ui in libro expositionū. vñ **asnee** inquit est res collecta super arbores glandium vñ nucis vñ pini vñ oliue z super alias diuersas arbores z dicitur canitule est albi coloris z boni odoris zc. arabice scribitur asnee. nam in littera alif scribitur supra i sphagnos.
- Amen** z arabi. in lra alif scribitur. multas habz species z cinis alkali est vna vt patet p **Serapi.** alia est puluis quidam cum quo saraceni lauant pannos suos z manus.
- Aua** aminea spēs est a qua vinum amineum vocatur qdam exponunt albam.
- Auatimonia** vocatur a **Cornelio** cello vna agrestis. s. labrusca q̄ inquit greci stafilagiam vocat **ca.** de ydropisi vna taminia dī vocari stafilagria a **Pli.** falso tñ vt ipse dicit.
- Aua** vulpis apō arabes vocat solatruz. sed i libris antiquis de greco vocatur vna lupina vt **Alex.** ca. de cephalea.
- Aulgago** est asarum dictum grece vulgago latine **Asacer.**
- Aulimos.** g. bolismus fames fortis.
- Auuuon.** g. bubon nos dicere possumus inguiē. s. apostema inguinis.
- Autiron** grece butirum.
- Azufar** siue vsufur quodcūque dicas corruptum est. nam arabice. zengifur dicitur z est cinabrium vide q̄ in littera zam scribitur apud **Ali** uicēnam.

Æ

Litteram hñt greci vt nos arabes vero ea carent.
 Fabair ara. ordeuz sz Ste. fabir scripsit supra in. s.
 Fabar ara. capilli.
 Fager vel faier ara. arbor.
 Fautium herba que vocat sagalmon. i. gladiolus Lbe.

Disicianus.

Fanton Cal. fe. ca. de erispila.
 Fantor. g. flauus fuluus rubeus xanta colera. i. flaua Cal. fe.
 Fanch ara. fagus arbor li. de doc. ara.
 Faumi ara. nigella melantium. g. Ste. in synonia oia infra scripta q̄ incipiunt ab. x. scripsit fm gre cum quia ab. x. que, vocatur z sonat chi in greco incipiunt.
 Falacantas. p. calacanta colocantum.
 Falcatis. p. calcitis colcotar ara.
 Famemillon. p. camemillon exponit.
 Fambunegum. p. bebonigi.
 Famelea. p. chamelea exponit mazarion ara.
 Fauam. p. chauan quemie.
 Fachaich supra in fachaich z in papauere.
 Felidion p. chelidion expōit ragabet tederien z est radix tinctorum z of carcamum. p. curcuma Et tu iam scis supra q̄ curcuma ē celidonia minor: hucusq; Ste. in syno. de hac lra.
 Febet ara. anetum.
 Feilē ara. zizāia lolium.
 Ferasia vel trasia. g. ariditas siccitas.
 Feroptalmia greci appellāt genus arride lipitudis in qua neq; tumēt neq; fluūt oculi sed rubēt tm̄ z cū dolore quodaz graues sūt noctuq; q̄ui pituita inherescunt Cal. fe.
 Ferobiche. g. arrida tuffis idem Cassius
 Ferocollirium aridum collirium.
 Ferofagia vel xirofagia abstinētia ciboz humēctatiū siue eibatio desiccantiū dieta. s. desiccata
 Feros. g. ficus aridus.
 Festi. g. nomen mesure vt Pau. in pluribus locis z vñ sextarium.
 Fession in li. de doc. gre. exponitur cadus.
 Fision Bya. xifion siue vt alij sagalmon siue vt latini gladiolus segetalis folia habet iridi similia z angustiora z acuta sicut macheria z astam asperam z cubitalem cum floribus purpureis radices sunt ille due paruule z rotunde. vna super alterā posita sicut bulbi minoris inferior vero subt^o re. nuis est z superior crossior frior acrioris vittutis nascitur locis cistis.
 Figia. g. florum liquida
 Filon. g. lignum fustis.
 Filoa loes. g. lignum aloes.
 Filobalsamum lignum balsami xiloualsamon dicit grecus.
 Filocarti liber' grec' s'is Almā. sic bz vbi Almāfor

habet cartam combustam Paulus vero canta xirion vocat.

Filocalla. g. i. colla ad ligua glutināda Demoste. ca. de lacrimis
 Filocinamum. g. Bya. est visu simile cinamomo sz crossius z longius z quodāmodo lignosum z bru mosum odore z virtute inferius cinamomo zē.
 Filocerata. g. est dictu ligni cornua filiqua que ara. of carnub z semen z est kirat z ponit p pondere xilocerata dicunt.
 Filochocha in pratica de greco pro pondere ponit
 Filopede. g. neruus.
 Funidion sicut pz ex cōcordia pratique. g. z Alman. sois est acetosa sed forte oximidion melius.
 Firasia. g. z xirotes durities
 Firacost ara. spēs māne vt Alui. ca. de māna.
 Firos. g. rasoziū nouacula. inde xirion. i. ratur in. de yos vel yu xirion. i. erugo rafa.
 Fiston. g. vt apud Pau. nomen est ponderis restron in li. de doc. gre. scribitur z exponitur cadus supra in sestron.
 Fonch ara. spina q̄ z zbeat of.
 Foloabrahah apō Alui. est mandragora.

Est lra greca z vocatur ab eis ypsilon.

Ychitos. g. iacintus.

Yalodes humores All. ca. s. medicinis cōpositis ad ylia. cam qdam exponūt vitreos z sic melius yelodes. nāielos est vitrum.

Y

Yatralipta. g. Pau. ca. de cacecia medicinalia ex tracitia sed quicquid a medicina componitur per derutitadiem p. l. scribit non p. y. psilon apō gre cos. nos aut sic sribimus vt sciatur nō debere cū a. sillabicari vt consonans sed vocalis est.
 Yberida apō Oli. vocatur nasturtium agreste q̄ iuxta vias nascitur.
 Ybos. g. gibbus yuos dicunt.
 Ydam ara. pulmentum.
 Ydaros grece aquaticus
 Ydasmos. g. humor ydropicorum.
 Ydateros aquosus
 Ydatis grece Demostenes est inter cartillaginem atque cutem frioribus partibus palpebris naturalis pinguedinis augmentuz adeo vt inflata palpebra colore naturali seruato debiles ac teneras faciat partes asstante grauedine aquosaz lacrimā fundens z magis circa vesperam accedente difficultate substolende palpebre ad intuendam lucem vocatur autem ydatis non quod aquosum liquorem in semet teneat clausum sed quod impedimento partium fluorem faciat lacrimarum z cetera.
 Ydatidos grece ydatides lapis.
 Ydatomiktos inos grece vinum spurium aqua mixtum.

- Yatodes.** g. aquaticus pluuiialis.
Ydee herbe folia sunt vt oximir sine adherentes ve-
 lud pampini quib' flos est zc. **Ydli.**
Ydema **Bemo.** est inquit extantia frigida sine vl-
 lo dolore atq; rubore vl humore inflatione ostē-
 tans atq; digitis impressa subcubit grauedinem
 ingerens oculoꝝ z impediens motus et aliqñ
 etiam et humores ingerens fm aliquos etc. **Yd**
 infra in yprofragma.
Ydeus **Ydli.** sic vocatur rubus qui in india tantus
 et non alibi nascitur. est autem tenerior et minor
 rarioribus calamis inocentioribusq; spinis sub ar-
 borum ymbra nascitur etc.
Ydua. g. tubera.
Ydra serpens.
Ydragogum. g. aque ductiuū ydropicis aptum.
Ydragiros. g. argentum vinum et est dictu aquosū
 argentum.
Ydria **Yllex.** in multis locis pro itria que sunt tri.
Ydrocephalos. g. dicuntur habentes aquā in capi-
 te **Yllex.** ca. de asclite z timpanite **Cornelius** cel-
 sus est cum dolore capitis vbi humor cutē inflat
 ea intumescit z prementi digito cedit zc.
Ydrocelici vl vt grecus ydrocelis dicunt qui aquas
 hñt circa testiculos in osecum.
Ydroforbia vel vt greci ydroforuia aque timor vel
 timiditas vt a canis rabidi morſu accidit **Cas. se.**
 ydrofouiti dicunt timentes aquā ydrofouos lin-
 faticus nā fouos. g. tumor.
Ydrogarus **Yllex.** ca. de cura calide cinodoseos est
 aquosus garus garus. g.
Ydroleon. g. ē mixtura ex aqua z oleo interdū rosa-
 ceo interdum ex aqua rosacea.
Ydromel. g. est aqua mellita differt a mellicrato eo
 q̄ ydromel plus aque hēat z sine decoctione fit
 aliqñ vt apud **Dya.** ablutis fauis cuz aqua. mel-
 licrato vero q̄ sonat vinum mellis plus hz de
 melle z fit per decoctionē z mulsa dicitur vt su-
 pra in mu. **Crassius** ergo vinum hoc apud quos-
 dam dicit medo ydromel vero ydros q̄ est aqua
 dicitur quasi aqua mellis q̄ apomel dicit inter-
 dum ab aliquibus vinum pro alio accipitur.
Ydropitia idem q̄ ydrops vt greci ydropicos ydro-
 picus.
Ydropiper **Dya.** g. latini piperastrum dicunt na-
 scitur locis humidis cuius virga est nodosa in q-
 bus nodis nascuntur folia q̄ nodi inter se gradus
 habent huius folia menstrato sunt filia sed maio-
 ra z molliora z albidiora gustu acerrima sicut pi-
 per sed non talis odoris cuius semē i ipsis virgis
 minutum existit z spissum sicut botrus z ydropi-
 per sonat aque piper **Ylui.** etiam de pipere aque
 ca. facit.
Ydro alias ydor. g. aqua aquo oīa sunt dicta z p. y-
 pilon debet scribi.
Yelion z yeleos. g. vitrum.
Yeman ara. turtur.

- Yemēne.** g. **Balli.** ad glaucōnem yemenas viscerū
 idest membranas zc.
Yenech. a. goagulū sic in li. de doctrina arabica sed
 apud **Ylui.** ansee. dicitur.
Yerbaha ara. talpa.
Yerolisfontes vinū **Yllex.** ca. de vino ydropicoꝝ est
 dictu vinū antiquū seu senescens.
Yeronoson. g. epilēnsia vt supra in. epi.
Yes grece sues porci.
Yetos. g. imber pluuiā.
Yetua. a. titimallus de quo supra in ti.
Yfear supra in viscus.
Ygia. g. sanitas valitudo incolumitas inde dicta q̄-
 dā pfectio antidoti ygia greca i ātidotario ylim.
Ygienon sanus ygienis valde sanus est.
Ygilasi radix **Yaliabas** ca. de tussi z siti in febrib' ē
 liquoritia li. tertio p̄tice.
Ydulaz supra in hedisozion.
Ygran apud **Demostenē** vocat quodā genus me-
 dicaminis ocularis.
Ygrasia. g. humor humiditas.
Ygron grece sudor.
Ygropissos bitumē sonat pix humida vlliquida.
Ygrane. g. liquare dissoluere.
Ygrantis humectatus.
Ygros viridis vel virēs limpidus purus preclar' li-
 quidus madid' rosid' humidus humect' ygrotis
 liquor humiditas.
Ygrotanon lentū liber de doctrina greca.
Yle. g. materia silua vnde ylikos siluestris.
Ylia sunt intestina gracilia reuoluta multis reuolu-
 tionib' inde yliaca passio que fit in eis
Ylodes. g. opacum nemorosum siluestre.
Ylus **Dau.** est rotundus albus similis capitulaui
 consistens circa oēs partes coꝝ poris marie i pe-
 dum plantis z digitis.
Ymacolemata. g. sunt strictōia dicta q̄ fronti ad glu-
 tinantur ex ture z poline z ablugien oui z huius-
 modi **Demostenes** ca. de optalmia.
Ymnasion **Yl.** ca. de parotidibus emplastrz quodā
 molificatiuū q̄ ibi describit z sic nominat.
Ymon **Dya.** sic multi asperagū appellant.
Ymon **Yllex.** cap. de signis frenelis est postero ps
 capitis.
Yontos. g. **Duba.** pprio ca. tumores duri z spissi
 q̄ in cute faciei nascuntur baruli idem.
Yon **Dya.** folia minora hz ab edera nigriora coꝝtū
 hz asta imedio i q̄ capitellū est z flos odoratus z
 purpure' nascitur locis ymbrosis z asperis zc.
Yos. g. venenum toxicum.
Yolkiamon. g. iusquamū milimandrum canicularis
 herba insana demoniaria.
Ypantasia. g. obuiaton occurſus vl ypantesis vt la-
 tini transferunt ita in. e.
Ypear vel ypbear fm **Ydlini.** species visci supra in
 visco.
Yperoa **Dau.** ca. de emoptoica si vero ex his que

- circa faringam et yperoam cum creatu reicit etc. et infra sit aut aliqui per yperoam eundem et propter sanguisugam de gutture.
- Yperkataris** imoderata purgatio ypkatarom eos super purgatus.
- Ypericon** **Bya.** herba est colore subrufa folia siliata rube habens et florem tenuem flore viole similem semine nigrum in forma ordei cum odore resinale etc. **Idi.** fere eadem.
- Ypericon** **ivero** **Bya.** aut androsomon aut cozion aut camepitos dicunt quia resine odorem habet pitumie semen eius folia habet rube siliata fructus est sermetosa duorum palmorum obrusa flores albi hinc folliculum asperum et oblongum et rotundum in modum ordei et ipsum folliculum in quo semen est deintus minutum et nigrum refine habens odorem locis cultis et asperis nascitur et cetera.
- Ypezoco** **Paulus** proprie pleuresis flemon circa latera ypezoco membrana est etc. alibi ypozoco scribitur.
- Ypia.** g. di. mosus galline anagalus supra in an.
- Ypnos.** g. somni ypnos dormia ypnosa soporatus ypnosica dormitativa stringens ypnosica apud **B.** secunda species eaz quas describit ut supra eo quod dormire facit.
- Ypocapnicus** trociscus g. i. suffragatoribus **Cassise.** cap. de tussi humida ibique confectionem eius describit.
- Ypocisti** **Orbasius** ca. de signis portendentibus egritudines futuras.
- Ypo** grece. a. ab. in. sub. ob.
- Ypochimia.** g. aqua in oculo seu imaginatio ipsam precedens ut **Paulus** ca. de glaucomate. sed **Be.** mo. est inquit congestio vacui ac manifesta liquoris in pupille loco denique suffusio latino nomine nuncupat sed cum forte patientibus ceperit imine re primo ante visum apparebunt corpuscula veluti volantia aialium minorum ut culicum vel muscarum etc. **Cor.** cel. ipsam suffusionem vocat.
- Ypocondrion.** g. ypodrion.
- Ypochortis.** g. egestiones.
- Ypodremata.** g. subcutanea.
- Ypofragma.** g. **Paulus** est eruptio venarum et quod supponitur oculo ex plaga maxime etc. sed **Be.** mostenes ypofragma inquit est sanguinis congestio sub prime tunice membrana que fit aut percussu aut graui pressura aut vomitu vehementi et cetera.
- Ypogeon.** g. antrum spelunca subterraneus locus in antidotario vltimo antidoto dicto giffico hermoni
- Ypoglotia** **Paulus** pillule que sub lingua tenentur que bikikie etiam dicuntur.
- Ypoglossos** **Bya.** fructus est mente agresti filis folia habens minuta et comam spissam cuius folia imitate sunt sicut lingua equi.
- Ypokifos.** g. vincinus.
- Ypokrites** grece stellio et ephitetes similiter et kattergos.
- Ypolapatrum** **Bya.** genus est lapacij maioris nascens in aqua etc.
- Ypomaratron** **Bya.** siue ut alij maratron agrion vlt ut latini feniculum rusticum maius est ipso feniculo et semine et fructice radice habet odoratam et semen ut carios etc. Et infra traditur aut aliud feniculi genus minoribus folijs et angustis et veluti longis imbecillus tamen virtute est etc. **Idi.** alij misenu dicitur etc. **Paulus** ca. de epilepsia.
- Ypomata** **Paulus** ca. de amaurosi oculorum.
- Yponomon** **Idi.** sic vocat a quibusdam semen mandragore supra in morion.
- Ypopia.** g. liuor qui fit sub oculo ut **Bya.** ca. de vite alba **Be.** est inquit ex percussu liuor ingestus palpebre aut paulo inferius etc.
- Ypopium** **Theodo.** **Pri.** ca. de egrotudinibus oculorum. si autem inquit declinantibus doloribus oculorum quidam tumor circa interiorem angulum apparuerit quod ypopium dicimus etc.
- Ypoquistidos** est succus decoctus fungi dicti arabitarathbit qui nascitur in radice plante dicte ab **Alui.** barba yrcia. a nostris vero rosa canina qui succus ab **Alui.** vocatur emfistidos **Idi.** ut supra in ypoquistidos. et **Bya.** in alio ca. ypoquistidos inquit succus est non dissimilis acatie. sed mollior tactu et viscidior effectu etc. vide supra in barba yrcina.
- Yporis.** g. cauda equina apud **Bya.** yporis scribitur sed grecus ypurus. et est compositum ab ypos quod est equus et yra cauda yposeta in antidoto. vltimo in pluribus locis aliqui cauda yposete inuenitur pro eode supra in ypo.
- Ypos.** g. equus sed melius p. i. iota.
- Yposelinum** **Bya.** g. alij apium agreste vocant siue ut latini olivatum melius est ortiuo et albidius radix est illi crossa et alta et mollis folia hinc obruta et viridia in capite est plenum flore in quo semen est viridie et oblongum et viscidum aromatis habens odorem radice eius odorata et eustomacha est nascitur locis umbratis et humidis et in ortis hec herba cibis apta est cocta et cruda comeditur sicut apium nam et cruda in sale componit sicut oia olera etc. **Idi.** yposelinum greci smirnon vocant etc. sed non sicut **Sal.** nam smirnon sicut ipsum est olivatum et est aliud ab yposelino supra in smirnon
- Yposeta** yporis ut supra in ypor.
- Ypostadis** olei de lilio **Paulus** ca. de saluatione scioi est sex ipsius olei.
- Ypostasis.** g. sub sic exponitur in libro de doc. gre.
- Ypotheton** collirium. i. suppositorium **Cassise.** ca. de disinteria.
- Ypothetata.** g. suppositoria li. de doc. greca.
- Ypotiria** **Ziller.** ca. de ydropisi ascite et timpanite inuuant autem hec aptissime et cetera
- Ypozoco** **Paulus** ca. de empimate epos guturis et ypezoco aliqui inuenitur.
- Ypurgos.** g. medastinus.
- Ypuris** li. de doc. gre. glis gliris aial.

Yrigion dicitur fenectium scilicet cardus benedict⁹ **Adacer.**

Yrigion. g. nos fenectiū vocamus q̄ canis filis vi-
deatur florere capillis z cetera.

Yrim agrestem multi vocant plantam quam **By.**
efemerion vocat.

Yris **Dya.** yris illirica folia bz xilifio. i. gladiolo filia
sed maiora z vastiora z pinguiora flores et hz su-
periores diuersi coloris. i. albos aut mellinos aut
purpureos aut venetos radices habet sub terra
duriore z incuruatas odore bono plēas. hec ra-
dices colligēde sunt z filo inferende. z zc penden-
tes sicande sunt melior ē tamen macedonia yris
an ylrira z maxime durior z colore ruffo z odo-
re bono. Eligenda est gustu calidior que cū tun-
ditur sternutamenta pducit. libica etiam albidior
est z gustu amarior hec in virtute ponitur in se-
cundo loco z cuz inueterauerit vtreqz cauernas
hnt tunc melius olent sed virtutem inferius ha-
bent zc.

Yrisceptron **Hali.** est fructex humilior atqz spino-
sus in siria z rhodiorum insulis nascens q̄ alij ad
hispiditum siri diazimon vocant optimus qui
minime ferulaceus rubeus z in purpura vergēs
tracto cortice nascitur plurib⁹ locis sed si vb. qz
odoratus zc.

Ys. g. z chiros sus porchus.

Yschirominas parotidas vocat **Diba.** duras.

Yncia Alex. ca. de dieta dissintericorum zc.

Ysopon. g. ysopus herba penultima pducta.

Ysopus **Dya.** ysopus est herba omnibus nota. ei⁹
due sūt species. vna ē montana z alia ortiua zc.
hec ab **Aui.** dī ysopus sicca ad differentiam hu-
mide que est cerotus.

Ysopum cerotus **Dya.** est quasi sordes ex fuco la-
narum succidarum. q̄ hoc modo colligitur lane
sucide z sordidissime mox deonse mittuntur in
vas aquam calidam hns z sic succēditur ignis vt
aliquid ferueat deinde refrigeratur z q̄ super na-
tauerit in modum pinguedinis abstrahitur ma-
nu z in vas stagnem mittitur z sic ipsuz vas re-
pletur pluuiali aqua z coopertum tenui lintheo
ponitur ad solem biduo z sic tertia die aqua deli-
pidatur z alia recens mittitur z similiter relinqt
ad solem z rursus delimpidatur z reponitur zc.

Hali. Ysopum inquit est sordes pecuduz sudor
que femorum z aliarum adherens lanis. ysopum
vocant melior maritis omnibus gēitus fit pluri-
bus modis. sed pbatissimum lana ab his partib⁹
recenti capta aut quibuscunqz sordibus succidis
pnum collectis lento igne in eneo subseruere fa-
ctis z refrigeratis piguiqz q̄ supernat in fictili
vase iteriqz decocta secūda que aqua lauatur z
in lintheo siccat ac sole torretur donec candida
fiat ac translucida. tunc in stagna pixide condif-
pbatio aut huius vt virtus oleat z manufricāte
ex aqua non liquetur sed albescat vt cernis zc.

hec ab **Aui.** ysopus humida vocatur. hec in anti-
dotario viim esopus ygri dī. in vero **Dya.** colli-
gitur aut ipse succus sic sūme lanas molles ac ru-
des z laua in aqua calida sub sole feruenti z om-
nes sordes exprime qbus in conca missis cū aqua
vehementer cōmoue donec spumam hēat pluri-
mam postea spumā ipam colligis aut aspersa aq̄
maritima cū consiterit supernatā pinguedo col-
ligitur in alio vase fictili z superinfundis aquam
maritimā cum ingenti motu donec spumare ces-
set tunc colligis ipsam pinguedinē z manib⁹ ma-
larabis vt si qua purgamenta fuerint admixta se-
pentur tūc refusa aqua priori atqz alia superinsu-
sa adhibito motu manibus operare donec alba
et pinguis appareat z sic repone in vase fictili
z cetera.

Yua supra in camepiteos.

Ystera. g. locus muliebris matrix.

Ytea gre. salix inde diayton emplastrum q̄ cum fo-
lijs salicis fit **Cassius** felix in suo antidotario z in
vlim.

Ytria Alexan. capitu. de dissinteria z alijs pluribus
locis sunt tri. qui de pasta fiunt multum macera-
ta z tracta

Littera pariter se habz apd
grecos z arabes vt apd nos
Zebafaram arabice crocus
z est a latino. nam grec⁹ cro-
chos.

Zabaragi **Aui.** capitu. d ca-
su capillozum zc.

Zaharat est apud **Aui.** id q̄ apud **Dya.** antillos dī
vt supra in. a.

Zabalegum apud **Hali** aba. exponitur mastix.

Zabarged ara. smaragdus gēma.

Zabaera vocatur a multis vlgariter planta. vnde fit
aloes imitantes arabicum q̄ est sibi.

Zagi **Stephanus** pro zegi scripsit z alibi zagum.

Zabat ara. argenti viuū sed apud **Zilbau** zauth
dī z apd **Alchimicos** azoch.

Zabit ara. oleum de oliuis proprie zaitum vero oli-
ua. **Stepha.** vero zeitumum. p zaiatum z zei-
tum p zaitum scripsit.

Zalieni in antidotario vlim in emplastro diadiptāo
z alieni vñ nardi ibi scribitur.

Zacchar grece zuecharum latine arabice suchar su-
pra in. s.

Zamaruene in pratica **Hali** ab. li. primo capitu. de
temulētia q̄ fit p vinum iu sili confectione in pā-
tegni ē bolus loco illius

Zamboz ara. volatile anulosum aculeatum vt ve-
spa volans cum murmure.

Zainozad ē vñ smarad lapis smaragdus arabice.

Zanda fm **Dya.** vocatur q̄rta spēs lapati.

Zaraminerua **Ste.** est bulbos emathicos z est cepe
azir z est bulbos vomicus.

Zarnech supra in galiopis.

Zambugi supra in oleastro.
Zarnab est arbor q̄ Alui. describit mibi ighota s; ex Alauu h; odorem citri z est pua planta.
Zarnich ara. arsenicū. arsinago aliqui greci dixerunt
Zaurur v; zaror est qdam fructus silis piro in figura z puus z vocatur a ficulis apud quos nascitur arbor eius zarore. quidam sorbam putauerunt. sed non est quāuis eiusdem virtutis fit in omnibus.
Ste. vero mespilam dixit sed nō ē. nam ip̄ a gubeira vocat ara. et zaruruz. p zaror scripsit.
Zarumegi in. iij. prattice Aliabas in confectione filonij perfici q̄ vocat apolonie ferelie pro doronigi scripsit.
Zea vbi in pratica sili Alman. inclisteri ad disinteriā z fluxum ventris h̄ in sili loco in Alman. habet panicum Gal. pmo de regimine sanitatis commendat zea z non panicum zc. z fm qd̄ d; libro alimentoz zea est spelta. z sic zea fm Gali. non videt panicum.
Zebel ara. ster cus z chara sifr.
Zebd ara. butirum.
Zebet albhahar ara. spuma maris.
Zedef ara. conchilium
Zeduar ara. zedoaria sed apud Alui. zeduar vocat z zurubet est spēs ei. z est d̄tia inter vtrasq;. ego vidi zurumbet Alui. diuersa facit ca.
Zefr arabice p̄ir.
Zegi ara. vitriolum zeg.
Zebereth alchas ara. flos eris.
Zeide ara. augumētationes q̄ fiunt in crurib; equorum z similitum aialium
Zeitumū p̄ zaitumū scripsit Ste. alicubi.
Zema grece ius.
Zemazay scripsit Ste. p̄ frumento.
Zengibil ara. zinziber.
Zengisur ara. zinabrium non vsusur vt qdam. zenia farum scripsit Ste.
Zenzur Adusio ca. de fluxu menstroz inter herbas frigiditas nominat.
Zerechara in regali dispositione in ca. de febre continua p̄ prunis inuenitur. z in eodez ca. zerecaz pro sandalo scribitur.
Zereambadi scripsit Steph. p̄ zurumbet z alibi zerebadum.
Zeresch Alui. in. iij. canone de cura febrū acutarū in generali est berberiz in. ij. ca. de berberis quod incipit Am̄berberis dicit q̄ est aleyesch aliqui zerisch. z alicubi zerischim inuenit. zeresqa z zerescum scripsit Ste.
Zerenari aqua inuenitur in pratica Alia. pro aqua casei.
Zerione ara. acinacium vne. s. raputium.
Zerna Cas. se. impetigiens greci lichenas vocat latini vero zernas zc.
Zerezari apud Alia. cap. de cancro circa si. est virga pastoris vel plantago zerekari in alio exemplari reperi.

Zerzur arabice sturnus auis.
Zia grece odorifera.
Zia Dya. eius duo genera sūt. vnum monokokkū q̄ vnum granum h; fm dikokkuz. q̄ duo grana h; sibi coniuncta apta est vero escis. inde panis factus minorem ab ordeo h; virtutem z a tritico.
Zibatū alicubi Ste. p̄ argento viuo scripsit.
Zibib ara. passule.
Zigia in pratica de greco sili Alman. z sili loco i Almanfore storax. z credo q̄ sit zigia. zigia et ē spēs aceris arboris supra in acer.
Zima. g. li. de doc. gre. est fermentum sifr z zimi per ita zimatis fermentatus azūna azimus idest sine fermento.
Zenegio supra in rusne
Zebat supra in ronch
Zeo zes. i. serueo inde zoma siue zemia siue zīma. i. feruefcens inde apocima. i. deseruēs. s. decoctio vnde Al. ca. de cura epilepsie apozima ingt magis q̄ zima bibenda est zc. Item ca. de sinantia caritarum z surfuris zimam dabis zc. z isra zima ex lenticula zc. puto q̄ sit decoctio non sirupata nam apozima in antidotario vlyz semper cū melle fit z est velut syrupus.
Zimia apostema stematicum q̄ vndhimia d̄.
Ziniar ara. erugo eris.
Zingiber pferunt greci z scribūt ziggiber p̄ geminū ḡ zinzibil vero arabes Dya. arbor est nascens in arabia plurimum cuius coma frequēter vtuntur incolē sicut nos ruta maxime ad māducare adhibetur. sunt vero radices minute sicut cipi subalbido colore h̄ntes sicut piperis gustuz odore suau. eligendum vero est non ptulū z graue q̄ multi condiunt pro putredine z mittunt in vasis cui addunt mel coctum z reponunt z Italis transmittunt zc.
Zinyiber caninum apd̄ Alui. exposuit quidam q̄ est p̄ficaria. tu vero considera.
Zipule frictelle crispelle panis frigus in oleo
Zir ara. alabastrum li. de doc. ara.
Zizaram merua Steph. ē bulbos ematicos est cepe azir z est bulbos vomicus
Zirbus pinguedo inuoluens iustina zc.
Zizanon. g. zizania lolium.
Zizife. g. iuiube vt in pratica de greco sili Almanso. in decoctione ad catarrum vbi habet zizifa. Almansoz ibidem habet iuiube zinzīue inuenitur i li. Dya. p̄po ca. verum illud caplm nō ē Dya. sed de libro Plinij minoris. Grecus scribit zinzifon z p̄ arbore zinzifea.
Zmarech z zmar ara. fistula. nos imitātes vulgo zamara z dicim; zmar alrabi fistula pastoris aliquādo mizamar d̄nt.
Zmulax apud Ik iranidam rosastrum. sed apd̄ Dya scozi. similax. z est magis consonum greco. Nam nunquam. m. post. z liquefcere reperi de smilar supra.

Zmirnion *Zya*. nascitur in monte amanon virgas
 bz files apio z ramulos plurimos z folia filia eis
 lata z super terram spasa forfia z piguioza z odo
 rata cum viscidudine color illi mellinus est. sur ei
 capitella super virgam aneto filia. z semen obro
 tundum file cauliculo nigro z gustu viscidum et
 velut mirre hñs odorem radix eius viscida est z
 odorata z mollis succum plurimum hñs z fauces
 mordens corium est illi affozis nigrum z intus vi
 ride aut subalbidum nascitur locis asperis z hu
 mectis zc. aliud ca. de eadem est apud *Zya*. q
 incipit smirnion vocant de quo supra.

Zoa. g. vitam zo viuo zon viuens inde zodiaca z zo
 diacus z alia.

Zoissam eradi nauibus diximus cera z pice marino
 sale macerata zc. **Zli**. sed **Ste**. zopissa dixit et
 puto melius z apud *Zya*. ca. d pice apozima vo
 catur vt supra in. a.

Zomion. g. z zomios ius falsamentum iuramentum
 liquamen iusellum. liber de doctrina greca inde
 euzomium vocant herbari mentam quasi bonu
 falsamentum **Sal**. libro de alimentis zomion. i.
 brodium.

Zor apud *Zya*. vocatur secunda spes serpilli.

Zorag ara. lauda auis liber de doctrina ara.

Zuan fm **Alhau** ara. est zizania lolium que z reilen
 dicitur.

Zubd ara. butirum maxime crudum in. iij. **Alman**.
 zazubd scribitur postea vero de cocto loqtur zc.

Zucozaria in antidotario vniuersali in confectione
 mitridati exponitur qd est flos agni casti.

Zufara dixit **Ste**. in synonymis leuisticum sed non
 consonum veritati.

Zuse ara. yfopus ratab humida. yobes sicca sz **Ste**
 phanus zusa dixit.

Zusere **Zuicen**. de iplo p purni ca. facit. dicit qd est
 arbor cuius granum est simile halaniudem que
 dicit albaze z similis rute. z dicitur din arigina z
 cetera. supra in aze ibi videbis qd de eadem tria
 capitula facit zc.

Zuferand **Zo**. **Sera**. in. vii. in confectione dicta ke
 skigeru est radix mandragore.

Zuezegi arabice vitrum.

Zukem ara. katarus cum descendit ad pectus ppe
 liber de doctrina arabica.

Zukenge in. iij. **Alman** foris sit cum farina z aqua z
 melle simul mistis. z cum oleo fritis zc.

Zuenien arabice.

Zumi scripsit **Steph**. pro zima z est caminum pro
 camir dixit z est fermentum.

Zuria arabice alga.

Zurungen idest surungen supra in su z est hermo.
 dactilus.

Zuriderdar in tertio practice **Haliabas** capitulo de
 febre continua videntur viole. Item capitulo
 de febre empialos trocisci zurizerdar inueni ex
 positum qd est absinthium. nescio quia nec gre.

cum nec aranicum est. Item ibidem zuricedaz.
 z videntur citonia.

Zurucus **Salie**. lib. de alimentis est animal lepus.
 culis i. mile zunicum vocant zc. et est cuniculus.

Zuros **Stepha**. suchaba.

Zurumb arabice supra in rusnee.

Zurumbet dicunt quidam arabum qd est zedoaria.
 sed **Zuicenna** diuersa capitula de vtroqz scribit
 est tamen eiusdem speciei sed inferior est. ea sut
 radices similes ciperi in figura sed multo maio
 res z duriores int^o subcitrini coloris odore et sa
 pore zedoarie remissis tamen.

Venetijs per Guilelmum de Tridino ex
 Monteferato. M^o cccc^o lxxvi. die. xij.
 Nouembris.

Registrum.

a	Prima vacat	est semen
	Incipit clavis	In tuba
	comite me	nascitur locis
	semine pro	b
	ad hanc	in sapore
	z est ara.	practice pro
	miconij	puta falso.
	Antbrakion	lippotomiam
	c	i
	appellatur la.	optima Zli .
	Bellaria seu	tustate in
	pinguioza et	larij qui
	scribitur bucheu	Oleu balsami
	d	k
	Lazef ara.	Pericarpum
	f. infra	Putbiria sif. g.
	qdam puta	Dolipus est
	per quam	Proiectoria
	e	l
	Beindar ara.	ara. sozol
	Dinamis. g.	pis debet.
	Dulla ara.	Scorpiodes
	Elcismatas. g.	Serpentes
	f	m
	in arabico	corio nigro
	Siloflozes	Sufanum
	Stongo. g.	arabico va.
	capi. facit	n
	g	quercus sua.
	quas greci.	niqz clauum
		Ydarodes. g.

LAUS BEO.

ADEN.





D
O

DIOSCORIDIS
Opera cum Clave
Sanationis
Simonis
Januens.

Biblioteca de Santa Cruz

IyR 50

